

Bodleian Libraries

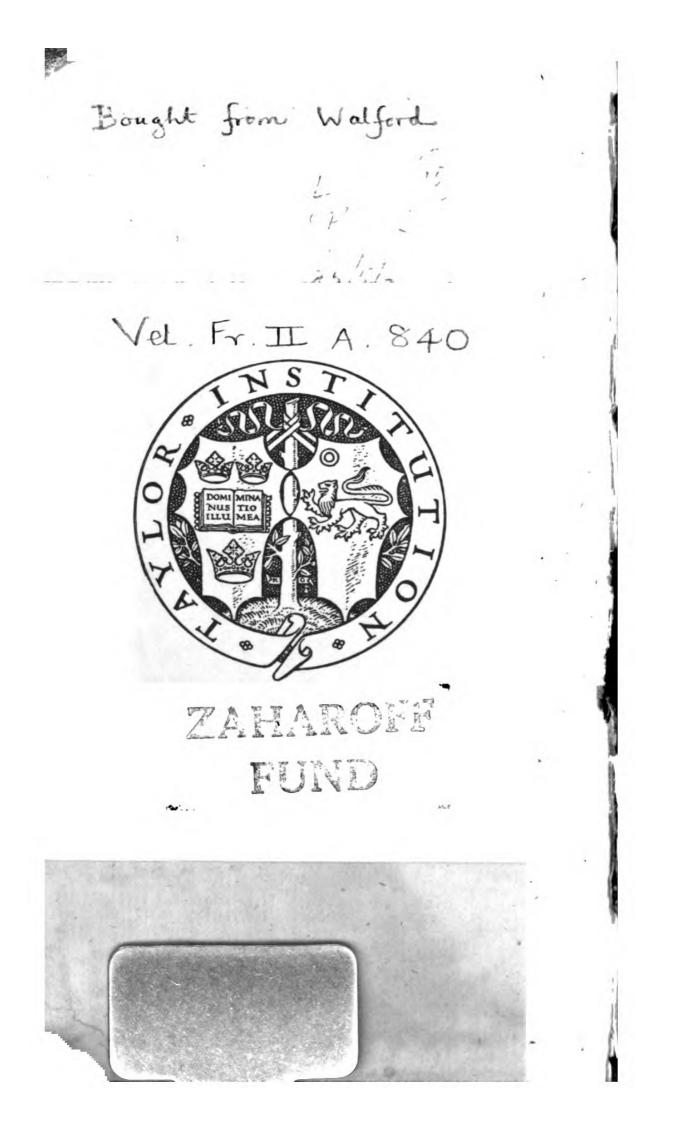
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

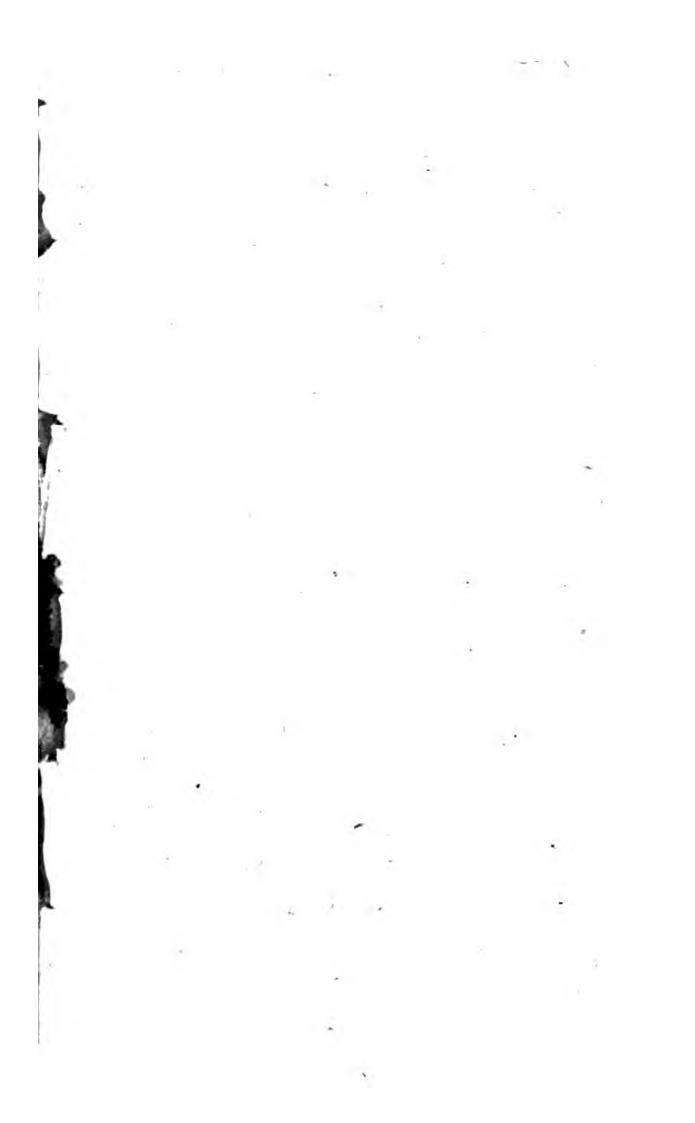
For more information see:

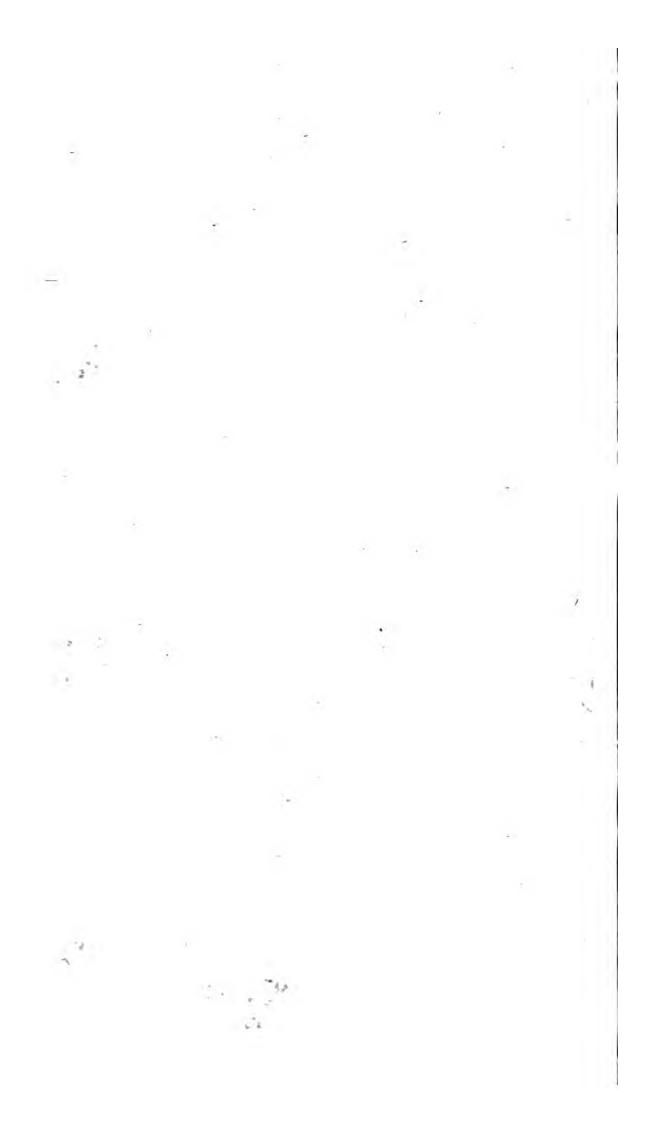
http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks

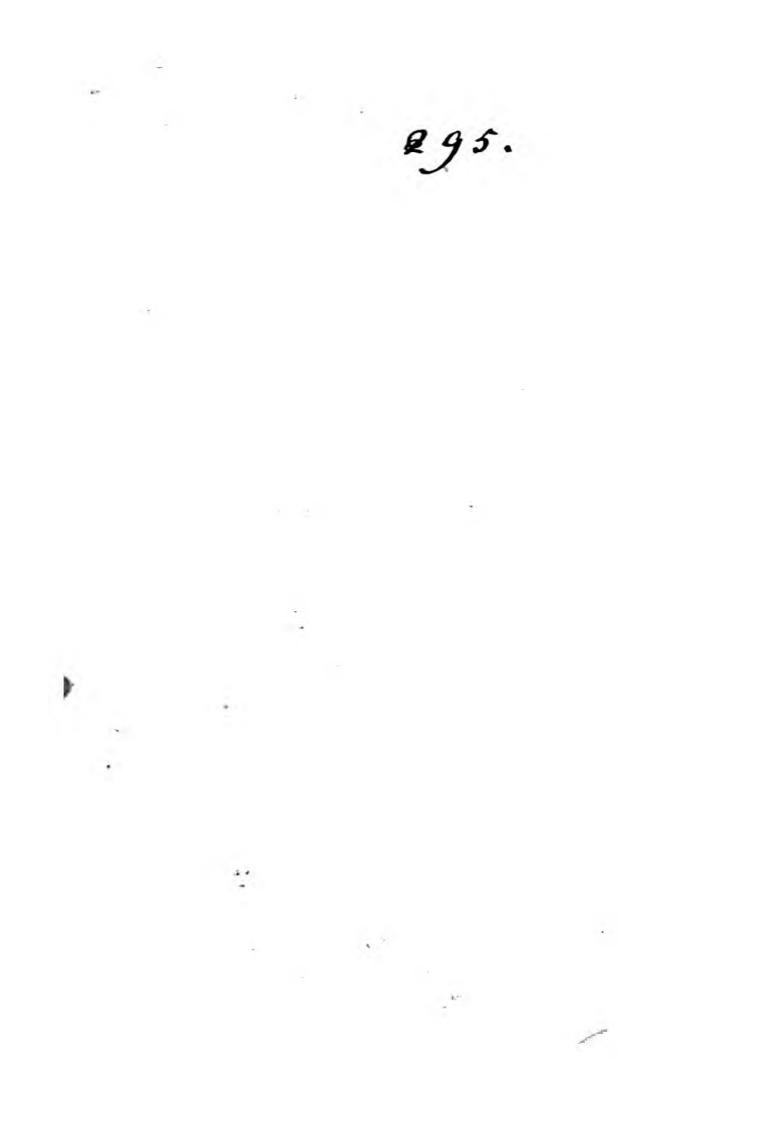


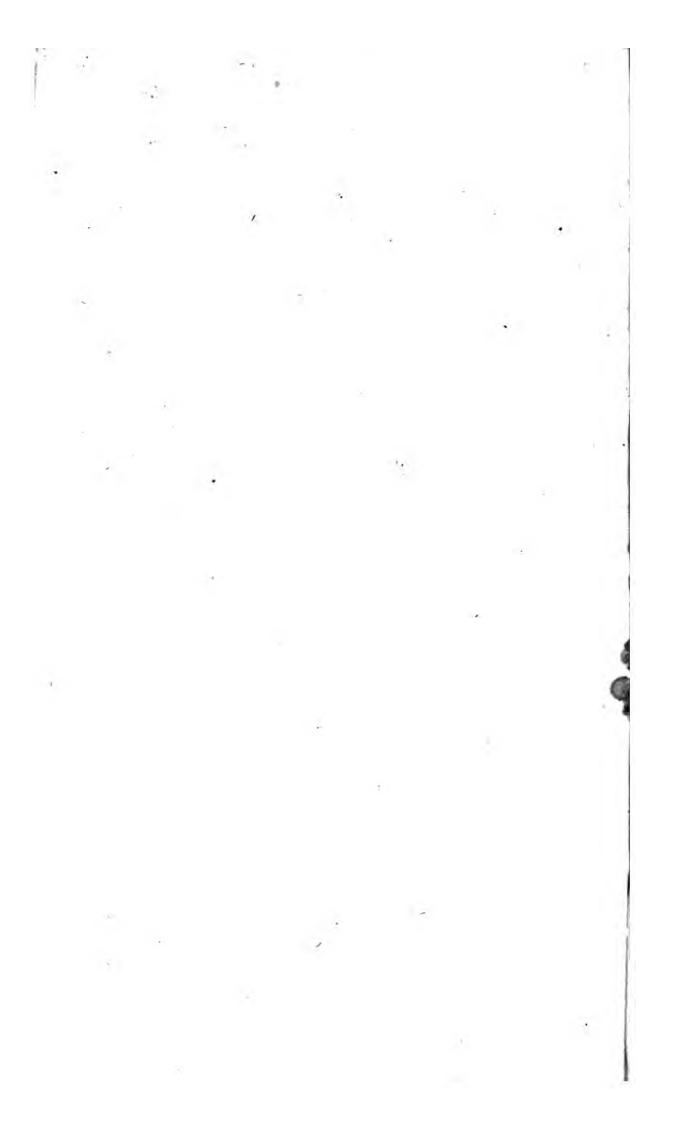
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence. I











FRINCIPES GENERAUX ET RAISONNÉS DE LA GRAMMAIRE FRANÇOISE,

AVEC DES OBSERVATIONS Sur l'Orthographe, les Accents, la Ponctuation, & la Prononciation :

ET UN ABRÉGÉ DES REGLES DE LA VERSIFICATION FRANCOISE,

Dédiés à Monseigneur LE DUC DE CHARTRES,

Par M. RESTAUT, Avocat au Parlement & aux Confeils du Roi.

Quatrieme édition.



A PARIS,

Chez LE GRAS, Grand'Salle du Palais, PRAULT, Pere, Quai de Gesvres, au Paradis, LOTTIN, rue S. Jacques, près de S. Yves. DESAINT, rue S. Jean de Beauvais.

MDCCXLI. Avec Approbation & Privilege du Rot.

TAN UNIVERSITY 1 9 MAY 1971 OF OXFORD 1BRAR



MONSEIGNEUR LE DUC

A

DE CHARTRES.

MONSEIGNEUR,



Es Heros s'annoncent des leur plus tendre jeunesse. Marc - Aurele Sembloit n'attendre que le moment de passer des bras de ses nourices sons la

conduite des Précepteurs, pour se livret sans réserve à l'étude des sciences & d la pratique des vertus. Aussi devint-il Philosophe accompli dès l'âge de douze ans, & ensuite un des plus sages & des plus vertueux Princes de l'antiquité païenne.

Jamais enfance ne fut plus comparable à celle de Marc-Aurele, que la vôtre, MONSEIGNEUR. Votre cœur ne s'est dévelopé que par des sentiments nobles & généreux. Les premiers traits de votre esprit ant été des traits de vivacité & d'ardeur pour les belles sonnoisfances.

Vous avez de plus l'avantage ineftimable d'un modele achevé & toujours présent, dans le grand Prince à qui vous devez le jour, & dont vous faites les délices. Vous l'aimez tendrement, MONSEIGNEUR, & cet amour vous fera sans doute découvrir dans son goût constant pour la solide piété, & pour tout ce qui peut élever l'ame, la regle sure de votre conduite.

E PITRE.

Déja même on commence à reconnoître le Pere dans le Fils, & vous n'avez, pour ainsi dire, articulé vos premieres paroles, que pour exprimer des sentiments de Religion, de charité pour les pauvres, & de bonté pour les autres hommes.

Ne sont-ce pas là les précieux germes des vertus les plus éclatantes? Et peut-il être douteux, MONSEI-GNEUR, que tant d'heureuses dispositions, soutenues par un si bel exemple, & cultivées par les soins & par les leçons des plus excellents maîtres dans l'art de former l'esprit & le cœur, ne fassent un jour également admirer en vous le Prince & le Chrétien ?

Quelle gloire pour moi, MON-SEIGNEUR, si vous daignez faire usage de ce livre que MONSEI-GNEUR LE DUC DOR-LEANS a bien voulu me permettre de vous offrir ! Mon ambition seroit satisfaite, & j'aurois à m'applaudir toute

a 2

E P I T R E.

ma vie, de vous avoir fourni la matiere d'une partie de vos premieres études. J'aurai du moins eu l'honneur de vous donner une marque publique de mon zele, & du profond respect avec lequel je suis,

MONSEIGNEUR,

Votre très-bumble & très-obéiffant serviteur, RESTAUT,



PREFACE DE LA PREMIERE E'DITION.



E titre de cet Ouvrage annonce affez le but que je m'y fuis propofé. Je n'ai pas eu intention de donner une Grammaire françoise

complette. Nous en avons d'exellentes, & qui ne laissent presque rien à desirer pour la connoissance parfaite du génie & des beautés de notre langue.

Mon objet a été de travailler pour ceux qui ne l'ont jamais apprise par regles, & surtout pour les jeunes gens que l'on destine à étudier la langue latine. Il me semble que la lenteur des progrès qu'ils y font ordinairement, pouroit être attribuée à l'ignorance des principes que j'entreprends de déveloper.

Il y a dans chaque langue deux effices de principes. Les uns font généraux & communs à toutes les langues, parce qu'ils font pris dans la nature même des choses, & dans les différentes opérations dont l'esprit de l'homme est capable; tels que sont les déTT

finitions & l'usage des noms, des verbes, & de la plupart des autres parties du discours. Les autres principes sont ceux qui ne regardent que les mots ou la maniere de s'exprimer, & qui sont propres à chaque langue en particulier.

Tout le monde convient que l'on n'avance dans quelque science que ce puisse être, qu'autant qu'on en a étudié & approfondi les véritables principes : ce qui me donne lieu d'affurer après l'excellent * Auteur de la maniere d'enseigner S d'étudier les Belles Lettres, que la méthode la plus courte & en même tems la plus folide d'apprendre une langue, est de s'y préparer par une connoiffance exacte & raifonnée de ces principes généraux & particuliers, en les appliquant à la langue qu'on sait déja par habitude : & je n'ai formé le projet de cet ouvrage que pour entrer dans les vues du même Auteur, qui en parlant de la langue françoise, dit qu'il seroit à souhaiter que l'on composat exprès pour les jeunes gens, une Grammaire abrégée qui ne renfermât que les regles S les réflexions les plus nécestaires.

En effet dès qu'un jeune homme, ou toute autre personne, possede par raisonnement ce que les langues ont de commun entr'elles, & sait expliquér dans la sienne par des définitions précises, tous les termes

* M. Rollin.

& toutes les difficultés grammaticales; que lui reste-t-il à faire pour passer à une langue étrangere, finon de substituer de nouvelles expressions à celles dont il connoît déja la valeur & la nature? Ce ne fera plus alors qu'un jeu de mémoire. Le jugement & la réflexion auront fait leurs plus grands efforts, & il ne fera plus besoin que d'une légere attention pour observer en quoi les deux langues, celle que l'on fait, & celle que l'on apprend, se ressemblent ou différent l'une de l'autre.

Il s'en faut bien que les jeunes gens trouvent cette facilité dans la méthode qu'on leur fait suivre ordinairement. A peine favent-ils lire, que fans leur avoir donné aucune notion de leur langue naturelle, on les met tout d'un coup dans les principes d'une langue qui leur est absolument étrangere, & dont ils ne parviennent à entendre les regles, qu'après bien des années de peines & de travaux. Au lieu que si on leur apprenoit ces mêmes regles, en ne les appliquant qu'à une langue qui leur est familiere, il seroit beaucoup plus aifé de les leur faire concevoir, parce qu'ils ne trouveroient rien dans les explications qu'on leur en donneroit, ni dans les exemples dont on se ferviroit pour leur en faciliter l'intelligence, qui ne fut à leur portée.

D'ailleurs quels livres leur met-on entre

ba

les mains pour étudier les principes de la langue latine? Des Rudiments qui pour la plupart sont fi peu méthodiques, & où les définitions des termes sont si peu exactes & si mal expliquées, que tout le fruit qu'ils en remportent pour l'ordinaire, se réduit à une routine de mots où la mémoire a beaucoup plus de part que le jugement. L'expérience ne confirme que trop cette vérité : & l'on voit souvent des écoliers de Rhétorique, qui se trouvent embarassés, dès qu'on leurfait quelques questions sur les premiers principes de la Grammaire : & cela fans doute, parce qu'ils n'en ont jamais fait une étude méthodique. Il est encore plus ordinaire d'en trouver qui n'ont aucune connoiffance des regles de la langue françoise, & qui en écrivant, pechent contre l'orthographe dans les points les plus effentiels ; en sorte que s'il leur arrive de parler ou de composer correctement dans l'une & dans l'autre langue, on peut dire que c'est sout vent plutôt un effet du hazard & de l'habitude, que de la connoissance des principes.

C'est donc dans le dessein de prévenir ces inconvénients, que j'ai entrepris ce petit ouvrage, que l'on ne doit pas mettre au nombre de ces méthodes systématiques, & de ces plans finguliers, tels qu'on en voit quelquesois paroître, qui n'aboutissent pour la plupart qu'à faire connoître à leurs auteurs,

Ť٧

PREFACE.

que ce qui paroît beau & aifé dans la fpéculation, ne l'est pas toujours dans la pratique. Le raisonnement seul ne suffit pas pour l'étude d'une langue. Il faut encore que la mémoire se charge & se remplisse d'un grand nombre de mots & de combinaisons différentes, dont la connoissance ne s'acquiert que par un exercice continué, & ne peut être du ressort d'aucune méchanique. Je conviens néanmoins qu'on peut abréger cette étude. Mais j'en fais consister tout le fecret dans l'arrangement & dans l'explication raisonnée des principes; parce qu'il est certain que les choses ne s'apprennent qu'au. tant qu'on les conçoit avec netteté.

C'est fur ce seul plan que j'ai travaillé. l'ai mis dans les principes & dans les regles, l'ordre qui m'a paru le plus fimple & le plus naturel. Tous les termes sont définis & expliqués. Dans les définitions que j'en ai données, je me suis attaché à y mettre toute la justeffe & toute la précision qu'il m'a été pof-Gble. Et la crainte de donner des notions, fausses ou peu exactes, m'a quelquefois obligé d'avoir recours à des expressions un peu abstraites & philosophiques. Mais j'ai eu foin de les éclaircir par des explications fimples & familieres, appliquées à des exemples sensibles & capables de satisfaire l'esprit. Et comme je me suis proposé de tout expliquer par raisonnement, c'est pour cela que

b 3

j'ai choisi le stile de Dialogue, plus propre que tout autre à mettre une liaison naturelle entre les principes & les conséquences, les objections & les réponses.

J'ai encore été très-attentif à éviter un défaut qui se trouve dans quelques Grammaires, où j'ai remarqué que les matieres sont quelquefois distribuées avec si peu d'ordre, qu'on ne peut entendre les premieres que par celles qui suivent. On y suppose, par exemple, la connoissance des noms en parlant des articles, celle des verbes dans le traité des pronoms. On explique la nature des tems des verbes & leur formation avant que l'écolier fache par la conjugaison ce que c'est qu'un verbe: ce qui ne peut que confondre & embrouiller les idées des jeunes gens, ou de ceux qui commencent à étudier la Grammaire. Pour leur rendre cette étude moins rebutante, j'ai tâché d'arranger les matieres de telle sorte qu'elles dépendent fuccessivement les unes des autres, que chaque Chapitre ne contienne que celles qui auront été annoncées dans le titre, & que les premieres n'anticipent pas sur les suivantes.

L'instruction des enfants destinés au latin étant, comme j'ai déja dit, mon principal objet, j'ai cru que je devois encore faire trouver dans les regles de la langue françoise, quelques préparations particulieres à la langue latine. C'est pourquoi, autant que

les bornes dans lesquelles je me fuis renfermé ont pu me le permettre, je n'ai pas laisse échaper les occasions de prévenir & de dé veloper indirectement certaines difficul tés latines fur lesquelles les enfants seront moins embaraflés, s'ils n'oublient pas les explications que je donne dans cette vûe, IL n'y a presque point de Chapitre où je n'aie trouvé le moyen d'en placer quelques-unes. Quoique je n'en fasse pas une mention expreffe aux endroits où elles fe trouvent parce qu'elles ont auffi un rapport naturel à la langue françoise, il fera aisé aux maîtres de les connoître, & de fentir en même-tems combien il est utile de les bien faire entendre à leurs écoliers, pour les leur rappeller dans la fuite.

Pour ce qui regarde l'ufage de ce livre, il me femble qu'on pouroit le mettre entre les mains des enfants, & le leur faire apprendre parfaitement avant que de leur donner aucune méthode latine. Je fuis perfuadé que le tems qu'ils emploieroient à l'étudier, ne feroit pas un tems perdu, & que les connoiffances qu'ils y acquerroient, ne pouvant que leur ouvrir l'efprit & leur former le raifonnement, ils pafferoient avec beaucoup plus de facilité aux principes de la langue latine, dont ils entendroient d'avance toutes les regles fondamentales. D'ailleurs cette premiere étude leur apprendroit de bonne heure, & presque sans travail, à écrire correctement & par principes ce que l'orthographe françoise a de plus difficile, comme sont les différentes terminaisons des tems & des personnes dans les verbes. Je ne prétends pas néanmoins exclure de cette étude ceux qui, suivant l'usage pratiqué jusqu'ici, auroient commencé par le Latin; & je laisse à Messieurs les Professeurs des Colleges à juger en quelles classes elle pouroit être établie.

Mais comme je fens que cet ouvrage, quelque soin que j'aie pris de le rendre clair, contient encore bien des choses qui ne sons pas à la portée de tous les jeunes gens, j'en fais imprimer séparément un Abrégé, où tout sera simple & facile. On n'y trouvera que très-peu de définitions & de raisonnements, parce que je ne l'ai fait que pour les enfants de la premiere jeuneffe, à qui il fera fort utile de le faire apprendre, dès qu'ils fauront lire, & en attendant que leur jugement se forme, pour leur donner une premiere tointure des principes & des termes de la Grammaire, & les préparer à entendre toutes les regles & les réflexions qui sont contenues dans cet ouvrage.

Il est encore bon d'avertir les maîtres, que pour s'affurer du progrès que les jeunes

PREFACE.

IX

gens feront dans l'étude des principes de leur langue, ils ne peuvent mieux faire que de les exercer, à mefure qu'ils avanceront, à décliner des noms ou à conjuguer des verbes les uns fur les autres, & de leur faire lire du françois, pour rendre compte de chaque mot fuivant les principes ou regles qu'ils auront apprifes. Ils pouront même en faire une matiere de devoirs reglés, en leur dictant quelques phrafes françoifes, dont ils rapporteroient par écrit une explication grammaticale & détaillée fur chaque mot.

Tout ce que j'ai dit jusqu'ici, ne regarde que les jeunes gens qui se disposent à apprendre ou qui apprennent déja la langue latine. Mais ce n'est pas pour eux seuls que j'ai travaillé, & je donne encore plus d'étendue à l'usage de cette méthode.

On peut affurer en général, qu'à l'exception des gens de lettres, & d'un petit nombre de perfonnes qui ont étudié dans les Colleges, il n'y a presque pas de François qui fache sa langue par principes. Et il y a lieu de s'étonner que ce ne soit qu'en France où l'on trouve si peu de goût pour une langue qui par sa beauté est devenue celle de presque toutes les Cours de l'Europe, & dont les Etrangers sont tant de cas, qu'ils n'épargnent ni dépenses, ni voyages, pour en avoir une parfaite connoissance. Les Romains n'avoient pas pour leur langue la même indifférence que nous avons pour la nôtre. L'étude du latin précédoit toujours l'étude des autres fciences qu'ils fefoient apprendre à leurs enfants : & le foin qu'ils prenoient de les former de bonne heure à la pureté du langage, alloit jufqu'à ne les confier, même dans l'âge le plus tendre, qu'à des nourices ou autres domestiques qui fussent parler correctement, & dont l'accent n'eût rien de défectueux.

C'est fans doute au défaut de principes que l'on doit attribuer tant d'expressions irrégulieres & de prononciations vicieufes, qui échapent tous les jours, je ne dis pas seulement aux gens du commun, mais même aux personnes de l'un & de l'autre fexe, qui tiennent un rang distingué dans le monde. Et si parmi ceux qui fréquentent la Cour & les gens de lettres, il s'en trouve quelques-uns qui parlent plus correctement que les autres, ce n'est jamais que par habitude & par imitation.

Cette ignorance générale paroît furtout dans l'écriture. Tel s'exprime d'une maniere exacte, qui n'écrit pas toujours de même. Une Dame, par exemple, fait tout le plaisir d'une conversation par son esprit, par les graces qu'elle fait répandre sur tout ce qu'elle dit, par les expressions fines & délicates dont elle se fert. Que cette même Dame s'exp

X

prime par écrit, il femble que ce ne foit plus la même perfonne. Son efprit, il est vrai, paroît toujours dans fa lettre. Les penfées n'y ont pas au fond moins de vivacité ni moins de délicatesse. Mais fouvent il n'y a plus ni construction ni liaison dans les phrases, & les regles les plus essentielles de l'orthographe y sont négligées dans presque tous les mots, de maniere qu'on ne lit qu'avec peine ce que l'on entendroit dire avec plaisir.

Ces fautes ne peuvent absolument s'éviter que par une étude particuliere de la langue. L'usage du monde & la lecture des bons livres peuvent bien rectifier en quelque chofe le langage & l'écriture; mais ils ne donneront jamais de principes. Il faut donc avoir recours aux Grammaires. On en a fait un affez grand nombre pour notre langue, parmi lesquelles il s'en trouve d'excellentes. Mais on peut dire des plus parfaites, sans prétendre rien ôter de leur mérite, qu'elles sont trop chargées, & qu'elles ne l'ont pas affez fimples pour les personnes sans étude, & furtout pour les Dames, qui sont d'abord rebutées par la nouveauté des termes, & effrayées par l'abondance des matieres.

J'ai .toujours penfé que c'étoit-là le plus grand obstacle à l'inclination qu'elles pouroient avoir d'étudier leur langue, & que le

b 6

,

XII

feul moyen de le lever étoit de leur préfenter une méthode courte & facile, où elles ne trouvassent que des principes généraux, suivis, & raisonnés.

J'espère qu'elles apprendront en peu de tems dans celle-ci, ce que notre langue a de plus essentiel, tant pour l'expression que pour l'orthographe, & que quand elles sauront bien toutes les regles qui y sont contenues, elles seront en état de lire sans peine & avec fruit les autres Grammaires plus étendues, & qui traitent avec plus de détail de tout ce qui peut contribuer à la perfection & à la pureté du langage.

Cette méthode me paroît encore trèspropre pour les jeunes Demoifelles qui font dans les Couvents. Le tems qu'elles y paffent dans la retraite & éloignées de toute diffipation, est fans doute le tems le plus précieux & le plus favorable qu'elles puissent avoir pour s'appliquer aux fciences qui leur conviennent. De toutes celles qu'on leur enfeigne ordinairement, j'ofe dire qu'après la Religion, elles ne peuvent en apprendre de plus utile ni de plus néceffaire que la Grammaire françoise. Elles n'auront que rarement occasion de faire usage de l'Histoire, de la Géographie, du Blazon, de la Musique, & de la Danse; mais elles feront tous les jours dans l'obligation de parler & d'écrire cor**P**R E'FACE. XIII rectement. Ainfi ce feroit un grand avantage pour elles, fi l'étude de la langue françoife fefoit partie des exercices qui les occupent dans les Couvents.

Il feroit aussi à souhaiter que cette étude de la langue françoise s'introduisit jusque dans les petites Ecoles, où l'on fe borne à donner aux enfants des principes de Religion, & à leur apprendre à lire & à écrire. Tous ceux que l'on y envoie ne font pas destinés au latin. La plupart en sortent pour entrer chez le Procureur, ou dans d'autres emplois dont on ne s'acquitte que par l'écriture : & il arrive qu'ils ne parviennent jamais à l'exactitude de l'orthographe, faute d'en avoir appris les regles par les principes de la langue : à quoi l'on ne peut remédier qu'en les leur fesant étudier en même tems qu'on leur apprend à lire & à écrire.

Enfin ce que j'ai dit pour les jeunes gens qui fe difpofent à la langue latine, peut également s'appliquer aux perfonnes qui veulent apprendre quelque langue étrangere, comme l'Allemand, l'Italien, ou l'Efpagnol : & je crois pouvoir leur promettre qu'ils trouveront dans cette méthode, une préparation qui leur en applanira les plus grandes difficultés.

Au reste, pour prévenir toute critique,

je suis bien aise d'avertir le Lecteur que dans la composition de cet ouvrage, je n'ai pas assez compté sur mes propres lumieres, pour négliger ou mépriser celles des autres. J'avoue au contraire que je me suis servi avec avantage, des trois meilleurs livres que nous ayions fur la langue françoife, qui font, La Grammaire générale & raisonnée, la Grammaire de M. l'Abbé Regnier Desmarais, & celle du R. P. Buffier, & que je leur fuis redevable de ce qu'il peut y avoir de bon dans ma méthode. Je ne fuis pas affez jaloux de la réputation d'Auteur, pour rougir de cet aveu. Si l'on trouve dans les matieres que je traite, l'ordre, la netteté, & la clarté que j'ai eu intention d'y mettre, je n'ai rien à souhaiter de plus. C'est au public à en juger.



AVERTISSEMENT

SUR LA SECONDE EDITION.

E succès qu'a eu la premiere édition de → cet ouvrage, a passé de beaucoup mes espérances. Quoique ce ne fût qu'un esfai affez précipitamment exécuté, & dans lequel un lecteur peu indulgent auroit pu relever plusieurs imperfections; cependant à peine a-t-il paru au jour, que j'ai eu la gloire de le voir au nombre des livres d'étude de MONSEIGNEUR LE DUC DE CHARTRES, & que plusieurs des plus habiles Professeurs de l'Université l'ont mis entre les mains de leurs écoliers pour en faire un livre claffique. La plupart des journaux & autres ouvrages périodiques en ont parlé favorablement, & l'on annoncé com me un livre utile. En forte qu'en très-peu de tems j'ai eu la satisfaction de savoir, non seulement qu'on le fesoit étudier à la plupart des jeunes gens & des jeunes Demoifelles, mais encore qu'il étoit entre les mains d'un grand nombre de Dames & d'autres perfonnes qui vouloient apprendre ou se rappeller les principes de notre langue.

Un fuccès si flateur ne m'a pourtant pas fait prendre le change, & je n'ai pas conclu que l'ouvrage sût parfait, de ce qu'il étoit fort répandu. J'ai feulement jugé de là qu'il y a peu de perfonnes qui n'aiment à favoir par raifonnement les principes de leur langue, pour être en état de la parler & de l'écrire correctement; & je me fuis flaté tout au plus d'avoir approché de la méthode qui pouvoit en rendre l'étude moins difficile & moins rebutante: ce qui n'a fervi qu'à m'encourager & à me faire espérer que je pourois dans la fuite parvenir à fatisfaire davantage le public.

Il feroit à defirer, dit l'Auteur de l'Art de penser, qu'on ne confidérât les premieres éditions des livres, que comme des essais informes que ceux qui en sont auteurs proposent aux personnes de lettres pour en apprendre leurs sentiments. C'est dans cette vue que j'ai hazardé ma premiere édition, bien résolu, si je parvenois à une seconde, d'y faire usage de tous les avis que l'on voudroit bien me donner, pour la mettre dans la persection où je serois capable de la porter.

On trouvera donc dans celle-ci quantité d'augmentations & de changements qui ont paru néceffaires pour en rendre la lecture plus utile & plus intéreffante. Sur les obfervations de gens éclairés, j'y ai rectifié plufieurs définitions dans lesquelles j'ai tâché de mettre encore plus de clarté & d'exactitude; j'ai rangé en quelques endroits, les matieres

AVERTISSEMENT. XVII

dans un ordre que j'ai cru plus naturel, j'ai donné plus d'étendue aux raisonnements, & je me suis surtout attaché à traiter avec plus de détail ce qui regarde la pratique du langage.

En un mot pour mettre cette nouvelle édition dans l'état où elle doit refter, j'y ai raffemblé, fans abandonner le plan & la méthode de la premiere, & fans trop m'écarter des bornes que je m'y fuis prefcrites par le titre, tous les principes & toutes les regles dont j'ai cru que la connoiffance étoit néceffaire à quiconque veut parler & écrire réguliérement.

Mais je ne m'y suis pas tellement attaché à ce qui regarde le langage, que j'aie négligé ce qui pouvoit encore contribuer à former l'efprit & le cœur.

Rien n'est plus propre à former l'esprit ; que les raisonnements fondés sur des idées claires, précises, & où il n'entre rien de sensible. Or la plupart des définitions contenues en cet ouvrage, & des réflexions qui en dépendent, sont de cette nature, puisqu'elles ont pour objet les opérations de notre esprit, & que j'ai tâché, autant qu'il m'a été possible, de les prendre dans les principes les plus purs de la Logique. Peut-être même trouvera-t-on que j'ai quelques poussées poussées XVIII AVERTISSEMENT. ments. Mais s'ils ont quelque folidité, ils pouront être du goût de certaines perfonnes; & ceux à qui ils ne conviendront pas, ou qui ne voudront pas fe donner la peine de s'y arrêter, pouront les paffer fans inconvénient, furtout fi ces raifonnements font détachés, & n'influent fur aucune regle de pratique.

Le moyen qui m'a paru le plus convenable pour former le cœur en même tems que le langage, a été de ne rien mettre que d'inftructif dans les exemples qu'il m'a falu apporter à la fuite des regles de la Grammaire. J'en ai employé fort peu d'indifférents, & il n'y en a presque pas qui ne renferme un point de religion ou de morale, un trait d'histoire ou de fcience. Ce qui poura encore contribuer à faire mieux entendre les regles, & à en rendre l'étude moins ennuyeuse.

Le deffein que je formai de travailler à une édition plus ample & plus exacte de cet ouvrage, dès que je le vis favorablement reçu du public, m'a empêché de donner l'abrégé que j'avois promis dans la préface de la premiere édition. J'ai penfé que c'eût été donner l'abrégé d'un abrégé, & qu'il valoit mieux le réferver à cette édition, qui étant devenue beaucoup plus étendue que l'autre, ne peut plus convenir aux enfants. J'ai done fait pour eux un abrégé fort court, & dans **AVERTISSEMENT.** XIX lequel on ne trouvera que les notions les plus fimples de la Grammaire. On poura le leur faire apprendre de la maniere que je l'ai marqué dans la préface précédente page VIII, pour les disposer à passer ensuite à l'étude des principes dans la premiere ou dans la feconde édition.

Quelques perfonnes pour qui j'ai une extrême déférence, m'ont fait entendre que les vers fefant la plus belle partie du langage françois, on feroit bien aife d'en trouver les regles à la fuite de mon ouvrage, & m'ont engagé à y ajouter un traité de la Versification françoise. Je l'ai fait avec le plus d'attention & d'exactitude qu'il m'a été possible, en observant, comme dans les principes de la Grammaire, d'apporter en exemples les vers les plus beaux & les plus édifiants que j'ai pu trouver dans nos meilleurs poetes.

Comme je n'ai plus ménagé dans ce livre la portée des enfants, il ne poura guere convenir qu'aux jeunes gens qui font en Seconde ou en Rhétorique. C'est ordinairement dans ces classes que leur jugement commence à se former, & qu'ils deviennent capables d'entendre les matieres un peu abstraites & spéculatives. Un bon Rhétoricien ne doit ignorer ni les principes de sa langue, ni les regles de la Poésie françoise : & ce feroit pour lui un nouvel avantage, si l'étude de ces mêmes principes pouvoit lui servir de préparation

XX AVERTISSEMENT.

& comme d'introduction à celle de la Logique à laquelle il doit paffer en fortant de Rhétorique. C'est ce que j'ai eu intention qu'il trouvât ici dans les définitions & les raisonnements qui regardent la Grammaire.

Approbation de la seconde Edition.

J'AI lu par ordre de Monfeigneur le Garde des Sceaux un manuscrit intitulé, Principes généraux & raisonnez de la Grammaire françoise, par M. RESTAUT, nouvelle édition, & j'y ai d'abord reconnu que quoique l'auteur y ait confervé le même plan & la même méthode que dans la premierc édition, dans celle-ci les principes de la langue sont beaucoup plus approfondis, dévelopez avec plus d'exactitude, & appliquez à un plus grand nombre de circonstances: ce qui ne peut manquer de rendre l'ouvrage infiniment plus utile. Fait à Paris ce 28 Février 1732.

GROS DE BOZE.

XXI

AVERTISSEMENT

sur la troisieme Edition.

L'Accueil favorable que le public a encore fait à la derniere édition de cet ouvrage, ne me laisse plus lieu de douter qu'il ne foit de fon goût, & rien ne peut plus, ce me femble, m'empêcher de me livrer à l'idée flateuse d'avoir trouvé le moyen de contribuer en quelque chose à l'utilité de la jeunesse & de ceux qui font curieux de favoir leur langue par principes. Car, comme je l'ai déja dit ailleurs, c'est principalement pour les François que j'ai travaillé, & la méthode que j'ai suivie est celle qui m'a paru la plus conforme à ce point de vue.

J'aurois pris une autre route, si les étrangers cussent été mon premier objet. Il faut tout apprendre à ceux-ci, au lieu qu'il suffit de faire réfléchir & raisonner les autres sur ce qu'ils savent sans principes. Je n'ai pas balancé sur le choix de ces deux méthodes différentes, & je me croirai bien récompensé de mon travail, si je parviens à inspirer aux François du goût pour leur propre langue, à leur faire sentir qu'elle mérite plus qu'aucune autre une étude particuliere, & à leur persur

1

fage & l'habitude ne feront jamais fi furs que les regles & les principes.

Jaloux, autant que jo le fuis, de mériter de plus en plus l'approbation du Public, je n'ai pas cru devoir donner une troisieme édition de cet ouvrage, qu'après l'avoir relu avec toute l'attention dont je suis capable, & avoir confulté plusieurs de Messieurs de l'Académie & de l'Université. Et c'est en conséquence de cette lecture réfléchie, & des avis qu'on a bien voulu me donner, que je n'ai pas pu me dispenser de retoucher quelques endroits pour les mettre dans un plus grand jour, de donner plus d'étendue à quelques regles, pour en prévenir ou en empêcher l'abus, & d'ajouter quelques observations nouvelles qui m'ont paru pouvoir contribuer à rendre l'ouvrage plus utile.

Mais je dois avertir le Lecteur que ces additions & changements répandus dans le corps du livre ne font pas un objet confidérable, & n'ont rien d'affez effentiel pour diminuer l'utilité de la feconde édition. L'augmentation la plus importante que l'on trouvera dans celle-ci, est une table des verbes irréguliers & défectueux, dont il est à propos que je rende compte.

Quoique j'eusse rassemblé & conjugué dans un article séparé la plus grande partie & les plus difficiles de ces verbes irréguliers AVERTISSEMENT. XXIII & défectueux, on m'a cependant repréfenté plus d'une fois que l'on y en fouhaitoit encore un plus grand nombre, & que bien des perfonnés avoient peine à trouver ceuxmêmes qui y étoient, parce que je les avois rangés fuivant l'ordre des quatre conjugaifons, & que j'avois mis les composés fous les fimples : ce que tout le monde n'est pas à portée d'entendre & de distinguer.

Comme cet ordre est une suite du plan qui regne dans le chapitre des verbes, je n'ai pas cru qu'il fût convenable de le changer à l'égard des verbes irréguliers. C'eft pourquoi, fans toucher à l'article où ils font contenus, autrement que pour y en ajouter de nouveaux, & pour fatisfaire d'un autre côté aux desirs du Public, j'ai mis à la fin du livre une table dans laquelle on trouvera rangés fuivant l'ordre des lettres de l'alphabet, non seulement tous les verbes véritablement irtéguliers & défectueux avec leurs composés, mais encore tous ceux qui, quoique réguliers, peuvent avoir quelque apparence de difficulté pour les terminaisons de leurs tems & de leurs perfonnes.

Cette table ne contient, il est vrai, que les infinitifs de chaque verbe, mais ces infinitifs font suivis de chiffres qui renvoient à toutes les pages du livre où les verbes font conjugués, & où il est fait mention de leurs

XXIV AVERTISSEMENT.

irrégularités particulieres. On trouvera à la tête de la table une explication plus détaillée de ce qu'elle renferme. J'ai lieu d'espérer qu'elle poura être d'un grand secours à toutes fortes de personnes, pour lever les doutes que l'on a tous les jours sur la conjugaison des verbes, & qu'elle tiendra lieu de Dietionnaire à cet égard.



PRINCL



PRINCIPES GÉNÉRAUX ET RAISONNÉS DE LA

GRAMMAIRE FRANCOISE.

CHAPITRE PREMIER,

Contenant quelques réflexions préliminaires fur la Grammaire en général, fur les mots, les fyllabes, les voyelles, les diphtongues, les confonnes, & les parties du difcours.

ARTICLE PREMIER.

De la Grammaire en général, des mots, & des syllabes.

DEMAN-DE.



U'ENTENDEZ-VOUS par le mot de Grammaire? REPONSE. J'entends l'art de parler.

D. Qu'est-ce que parler? A 2 De la Grammaire en général.

R. C'est exprimer ses pensées par le moyen de la voix.

D. Qu'est-ce que les pensées?

R. C'est ce qui se passe dans notre esprit, ou ce sont les actions & opérations de notre esprit.

D. Combien y a-t-il de sortes de pensées?

R. Il y en a principalement de deux fortes; favoir, les idées & les jugements.

D. Qu'eft-ce que les idées?

R. C'est ce qui se passe dans notre esprit, lorsqu'il se représente simplement les objets, ou les choses, sans en former aucun jugement : comme lorsque nous nous représentons la terre, le soleil, un arbre, un rond, un quarré, &c.

D. Qu'est - ce que les jugements?

R. Ce font les actions de notre esprit, lorsqu'il affemble plusieurs idées, pour affurer que l'une convient à l'autre, ou que l'une ne convient pas à l'autre.

D. Rendez-moi cette réponse plus claire par quelques exemples.

R. Quand j'ai dans mon esprit l'idée de la terre, & l'idée de rond, j'assure que l'une convient à l'autre, en disant, la terre est ronde; quand j'ai l'idée de Dieu, & l'idée d'injuste, j'assure que l'une ne convient pas à l'autre, en disant, Dieu n'est pas injuste. Ainsi la terre est ronde & Dieu n'est pas injuste, sont deux jugements. CHAP. I. ART. I.

D. De quoi se sert-on pour exprimer ses pensées par le moyen de la voix?

R. On se sert de sons articulés que l'on appelle mots ou paroles.

D. Qu'entendez-vous par sons articulés?

R. J'entends des fons formés & variés par les différents mouvements de la langue & des levres.

D. Comment peut - on confidérer les mots?

R. On peut les confidérer ou fimplement comme des fons, ou comme des fignes qui fervent à faire connoître nos pensées, c'està-dire, ce qui se passe dans notre esprit.

D. De quoi sont composés les mots considérés comme des sons?

R. Ils font composés de syllabes.

D. Qu'est-ce qu'une syllabe?

R. C'est un son qui se fait entendre en un seul instant, & qui, ou ne peut pas, ou ne doit pas se partager.

D. Appliquez cette réponse à des exemples.

R. Le mot opulent est composé de trois fons différents; favoir, o-pu-lent; & chacun de ces sons se prononce cn un seul instant, fans qu'on puisse le partager: par conséquent opulent est composé de trois syllabes.

Le mot Dieu renferme deux sons, qui sont Di-eu. Cependant ces deux sons ne sont qu'une syllabe, parce qu'ils se sont entendre en un seul instant, & qu'on ne doit pas les séparer dans la prononciation. Ainsi

4 De la Grammaire en général.

le mot Dieu n'est que d'une syllabe.

D. Comment appelle-t-on un mot qui n'est composé que d'une syllabe?

R. On l'appelle monosyllabe. Ainsi Je crains Dieu sont trois monosyllabes.

D. Dequoi se sert-on pour représenter aux yeux les sons des mots ou des syllabes?

R. On fe fert de lettres. Ainfi les fyllabes écrites font composées de lettres, comme les mots font composés de fyllabes. Le mot vérité est composé de trois fyllabes, & chaque fyllabe est composée de deux lettres.

D. Qu'est-ce donc que les lettres?

R. Ce font des caracteres inventés pour exprimer par écrit les différents fons & les différentes articulations de la voix.

D. Combien y a-t-il de sortes de lettres?

R. Il y en a de deux fortes; favoir, les Voyelles & les Consonnes.

ARTICLE II.

Des Voyelles.

D. Q U'ENTENDEZ-VOUS par Voyelles?

R. J'entends des lettres employées pour exprimer un fon fimple qui se forme par la seule ouverture de la bouche.

D. Combien y a-t-il de voyelles?

R. On en compte communément cinq; a, e, i, 0, u. Des Voyelles. CHAP. 1. ART. II. 5

D. Qu'est-ce que le son marqué par les voyelles a de particulier?

R. C'est qu'il est permanent, c'est-à-dire, qu'on peut le faire durer, fans faire aucun mouvement nouveau de la bouche, pendant tout le tems que l'on peut pousser le souffer qui sort des poumons: ce qu'il est aisé de reconnoître par l'expérience.

Il faut excepter l'e muet dont on ne peut faire durer le fon, fans le transformer en celui de la voyelle eu.

D. N'y a-t-il pas un plus grand nombre de voyelles que les cinq que vous venez de nommer?

R. Oui: parce qu'il y a plus de cinq fortes de fons fimples & permanents : mais faute de caracteres particuliers pour les exprimer, on l'a fait, ou en donnant plusieurs fons différents à un même caractere, ou en joignant d'autres lettres aux cinq voyelles ordinaires.

D. Faites-moi donc connoître toutes les voyelles qui sont en usage dans notre langue.

R. Pour le faire avec quelque ordre, j'en distinguerai de trois sortes: Les Voyelles simples, les Voyelles composées, & les Voyelles nasales.

D. Qu'est-ce que les Voyelles simples ?

R. Ce font celles qui s'écrivent par une feule lettre, comme a, e, i, o, u.

D. N'y en a-t-il pas quelques autres?

I.

R. On en trouve trois dans la feule voyelle e; parce qu'elle peut se prononcer de trois façons différentes : ce qui fait que l'on distingue trois sortes d'e; savoir, l'e muet, l'é fermé, & l'e ouvert.

D. Qu'est-ce que l'e muet?

R. C'est un e qui n'a qu'un son sourd & obscur, & qui se prononce comme à la fin de ces mots, monde, livre, homme, Ec. On l'appelle encore l'e séminin.

D. Qu'est-ce que l'é fermé?

R. C'est un é sur lequel on met toujours l'accent aigu ('), & qui se prononce comme à la fin de ces mots, *café*, *bonté*, *charité*, Ec. On l'appelle encore l'e masculin.

D. Qu'est-ce que l'e ouvert?

R. C'est un e qui se prononce par une ouverture de bouche plus ou moins grande. Ainsi il y en a de deux sortes; l'e un peu ouvert, & l'e fort ouvert.

D. Qu'est-ce que l'e un peu ouvert?

R. C'est un e qui ne demande qu'une ouverture de bouche un peu plus grande que celle qu'il faut pour la prononciation de l'é fermé, comme au milieu des mots, misere, musette, fidele, tristesse, Sc.

D. Qu'ejt-ce que l'e fort ouvert?

R. C'est un e qui se prononce avec une ouverture de bouche plus considérable, comme dans ces mots, guerre, ferme, conquête, suprême, succès, Sc.

CHAP. I. ART. II. I I.

D. Qu'est-ce que les Voyelles composées?

R. Ce font deux, ou quelquefois trois des voyelles *a*, *e*, *i*, *o*, *u*, lefquelles jointes enfemble, expriment un fon fimple & permanent, & qui par conféquent ne doivent être regardées que comme une feule voyelle.

D. Ces voyelles composées expriment-elles des fons particuliers?

R. Non: à la réferve de deux, il n'y en a pas qui n'exprime un fon femblable à celui de quelqu'une des cinq voyelles, a, e, i, 0, u.

Celles qui expriment un fon semblable à celui de quelques-unes des cinq voyelles a, e, i, o, u, sont,

- EA, qui a le fon de l'a dans quelques mots: il mangea, nous songeâmes, Sc. comme s'il y avoit, il manja, nous sonjâmes.
- ▲ I, qui a le fon de l'e muet dans les mots, faisant, je faisois, que l'on peut écrire, fesant, je fesois.
- AI, qui a le fon de l'é fermé dans les mots, j'ai, je chantai, je lirai, Ec. comme s'il y avoit, j'é, je chanté, je liré.
- AI, EI, & OI, qui ont le fon de l'é ouvert dans les mots, maison, seigneur, foible, Sc. comme s'il y avoit mèson, segneur, feble.

- UI, qui a le fon de l'i dans les mots vuide & vuider, comme s'il y avoit vide & vider.
- AU, EAU, & EO, qui ont le fon de l'o dans les mots auteur, tableau, geolier, Sc. comme s'il y avoit oteur, tablo, jolier.
- EU, qui a le fon de l'u dans les mots j'ai eu, piqueure, relieure, Ec. comme s'il y avoit j'ai u, piquure, reliure.

Les deux voyelles composées, qui expriment des sons particuliers & différents de ceux des cinq voyelles *a*, *e*, *i*, *o*, *u*, sont,

- EU, ou œU, dont le fon differe de celui de l'e muet, en ce qu'il est plus marqué, & peut se continuer, comme dans les mots, feu, neveu, œuvre, nœud, vœu, cœur, Ec.
- ou, qui se prononce comme dans les mots, fou, couroucé, genou, Sc.

III.

D. Qu'est-ce que les Voyelles nafales?

R. Ce font les voyelles fimples ou compofées, lesquelles jointes à la lettre *n* ou *m*, expriment un fon fimple & permanent d'une espece particuliere.

D. Pourquoi les appelle-t-on nasales?

R. Parce que le son qu'elles expriment se prononce un peu du nez.

D. Quelles sont ces voyelles nafales?

8

CHAP. I. ART. II.

R. Ce font AN, EAN, AM. EN, EM.

IN, IM, AIN, EIN, AIM.

ON, EON, OM.

UN, EUN, UM.

D. Comment se prononcent-elles?

R. Elles fe prononcent avec un fon qui a quelque rapport à celui des voyelles qui précedent les lettres *n* & *m*. Par exemple, le fon de la voyelle nafale *an*, tient un peu de celui de la voyelle *a*. Le fon fourd & nafal en fait la différence : & ainfi des autres.

D. Apportez quelques exemples de la prononciation de chacune de ces voyelles nafales.

R. AN, EAN, & AM, se prononcent de la même maniére, comme dans les mots, antiquité, plan, ambigu, antichambre, Jean, mangeant, Ec.

EN & EM, ont presque toujours la même prononciation que an & am, comme dans les mots, engager, attentif, empire, ressembler, entendement, Ec. c'est la même chose que s'il y avoit, angager, attantif, ampire, ressambler, antandemant, Ec.

EN, a quelquefois une prononciation différente, & qui tient plutôt de l'e que de l'a, comme au commencement du mot ennemi, & à la fin du mot *lien*.

IN, a une prononciation à peu-près femblable à la précédente, comme dans les mots, vin, jardin, intérêt, Sc. IM, AIN, EIN, AIN, se prononcent de la même maniere que *in* : comme on peut le reconnoître dans les mots, *impie*, *main*, *dessein*, *faim*, Sc.

ON, EON, OM, ont la même prononciation, comme dans les mots, bon, fontaine, pigeon, nous mangeons, nom, ombrage, tromper, Ec.

UN, EUN, & UM, se prononcent de même, comme dans les mots, commun, à jeun, bumble, Ec.

D. Les voyelles simples ou composées suivies de la lettre n ou m, sont-elles toujours voyelles nafales?

R. Non : elles ne font voyelles nafales, que quand l'n ou l'm ne se prononce pas, & qu'elle sert seulement à marquer le son nafal : mais quand l'n ou l'm se prononce, les voyelles qui la précedent, ne sont considérées que comme des voyelles simples ou composées. Ainsi il n'y a pas de voyelles nafal s dans les mots, animé, amitié, énigme, émail, in quité, image, vaine, reine, aimable, onéreux, omettre, unité, bumilité, Sc. IV.

D. Qu'entendez-vous par voyelles longues & breves?

R. J'entends des voyelles sur lesquelles on appuie plus ou moins en les prononçant.

D. Eclaircissez-moi cette reponse.

R. En prononçant comme il faut le mot

10

CHAP. I. ART. II. II vérité, on connoît la juste étendue que l'on doit donner à la prononciation des voyelles breves. On met environ une fois plus de tems à prononcer les voyelles longues : comme dans le mot rebâtir, on voit qu'il faut appuyer plus long-tems sur l'a que dans le mot rebattu.

D. Y a-t-il des voyelles longues & breves de leur nature, distinguées de celles dont vous venez de parler?

R. Non : ce font les mêmes, c'est-à-dire, les voyelles fimples, les voyelles compofées, & les voyelles nafales, qui font tantôt longues & tantôt breves, fuivant les mots où elles font employées.

D. Quelle regle suivrez-vous pour savoir si une voyelle est longue ou breve dans un mot?

R La feule regle de l'usage, & l'exemple des personnes qui parlent purement.

D. Ne me direz-vous pas au moins dans quelles syllabes d'un mot se trouvent les voyelles longues ?

R. Elles ne se trouvent ordinairement que dans les dernieres ou dans les pénulticmes, c'est-à-dire, dans les avant-dernieres syllabes des mots: ou si elles se trouvent dans la syllabe qui précede la pénultieme, comme au mot *entétement*, on coule si légérement sur les deux dernieres, qu'on ne met presque pas plus de tems à les prononcer, que s'il n'y en avoit qu'une. Les voyelles des syllabes précédentes font toujours breves.

D. N'y a-t-il pas aussi des syllabes longues & breves?

R. Les voyelles longues ou breves rendent toujours longues ou breves les fyllabes où elles fe trouvent. Ainfi la derniere fyllabe est longue dans *intérêt*, & la pénultieme dans *pentecôte*; parce que les voyelles font longues dans l'une & dans l'autre fyllabe.

D. Ne se sert-on pas de quelque marque pour faire connoître dans l'écriture les voyelles longues?

R. On met sur quelques - unes l'accent grave ('), & sur quelques autres l'accent circonflexe (^): comme on peut le voir dans les mots, après & bâtir. Ce qui sera expliqué plus au long au Chapitre XV.

D. Je ferois pourtant bien-aise que vous me donnassiez dans quelques mots, des exemples de voyelles longues & breves.

R. A, est long dans un mâle, il est bref dans une male.

E, est long dans tempête, & il est bref dans trompette.

I, est long dans gite, & il est bref dans petite.

0, est long dans apôtre, & il est bref dans dévote.

U, est long dans flute, & il est bref dans une bute.

AI, est long dans maître, & il est bredans parfaite.

12

CHAP. I. ART. II. 13

01, est long dans connoître, & il est bref dans affoibli.

AU, est long dans autre, & il est bref dans auditeur.

EU, est long dans jeune, (abstinence), & il est bref dans jeune, (parlant de l'áge).

IN, est long dans vous me retintes, & il est bref dans lingot.

ON, est long dans honte, & il est bref dans démonté.

On peut trouver de pareils exemples pour les autres voyelles.

D. Pourquoi n'avez-vous pas mis l'y grec au nombre des voyelles?

R. Parce qu'il n'a par lui-même que le fon de l'i ordinaire, & qu'on l'emploie plus communément en françois pour exprimer le fon de deux *ii*. Ainfi dans les mots estayer, envoyer, moyen, Sc. c'est comme s'il y avoit, estai-ier, envoi-ier, moi-ien. On en parlera plus au long au Chapitre XIV.

ARTICLE III.

Des Diphtongues.

D. TOUTES les fois que deux au trois voyelles se prononcent en une seule syllabe, doivent - elles être regardées comme voyelles composées?

R. Non: elles ne sont voyelles composées que quand elles expriment, comme nous avons dit, un son simple & permanent : mais quand elles expriment un son double, c'està-dire, où l'on entend le son de deux voyelles, on les appelle alors Diphtongues.

D. Eclaircissez cette réponse par un exemple.

R. Oi eft voyelle composée dans le mot j'aimois, parce qu'il n'exprime que le fon fimple & permanent de l'e ouvert, comme s'il y avoit j'aimès; mais il est diphtongue dans le mot roi, parce qu'il exprime le double son de l'o & de l'é fort ouvert, comme s'il y avoit roé.

D. Donnez-moi donc une définition juste de la diphtongue.

R. La diphtongue est un assemblage de deux ou de trois voyelles qui se prononcent en une seule syllabe, & qui expriment un son double.

D. Comment divise-t on les diphtongues?

R. On les divise ordinairement en diphtongues propres, & en diphtongues impropres.

Les diphtongues propres sont celles dont nous venons de donner la définition, & qui seules doivent être appellées diphtongues.

Les diphtongues impropres font celles qui n'expriment qu'un fon fimple & permanent, & dont nous avons parlé plus haut lous le nom de voyelles compofées. C'est fans fondement qu'on les a appellé diphtongues.

D. Combien y a-t-il de fortes de diphtongues propres, ou simplement de diphtongues?

14

CHAP. I. ART. III.

14

R. Comme les diphtongues font formées par la jonction, ou d'une voyelle fimple avec une voyelle fimple, ou d'une voyelle fimple avec une voyelle compofée, ou d'une voyelle fimple avec une voyelle nafale; j'en distinguerai de trois sortes, auxquelles je donnerai les mêmes noms qu'aux voyelles, en appellant les unes diphtongues fimples, les autres diphtongues composées, & les dernieres diphtongues nasales.

D. Qu'est-ce que les Diphtongues simples?

R. Ce font celles qui fe forment par la jonction d'une voyelle fimple avec une voyelle fimple. Il y en a fept; favoir, ia, ie, io, oe, oi, ue, & ui, comme dans les mots fuivants.

IA, diable, fiacre, liard, Ec.
IE, piece, lumiere, amitié, Ec.
IO, fiole, pioche, Ec.
OE, boete, coefe, moele, poele.
OI, avec le fon de l'o & de l'é ouvert, boire, dévoiler, emploi, Ec.
UE, écuelle, attribué, fitué.
UI, nuifible, conduite, celui, aujourd'bui, Ec.

I.I.

D. Qu'est-ce que les Diphtongues composées? R. Ce font celles qui se forment par la jonction d'une voyelle simple avec une voyelle composée. Il y en a six; favoir, iai,

I.

iau, ieu, iou, oue, & oui, comme dans les mots fuivants.

IAI, biaiser, niais.

IAI, miauler, matériaux, cordiaux, 色c. IEU, lieutenant, Dieu, milieu, mieux, 色c. IOU, chiourme d'une galere.

OUE, fouéter, couete, ouest, joué.

OUI, bouis, enfoui, oui.

Dans les quatre premieres la voyelle fimple est avant la voyelle composée; *i-di*, *i-au*, *i-eu*, *i-ou*: dans les deux autres elle est la derniere; *ou-e*, *ou-i*.

La diphtongue du mot ouais est formée de deux voyelles composées, ou & ai.

III.

D. Qu'est-ce que les Diphtongues nafales?

R. Ce font celles qui se forment par la jonction d'une voyelle simple avec une voyelle nafale. Il y en a quatre; savoir, ian, ien, ion, & oin, comme dans les mots suivants.

IAN, viande, étudiant, fortifiant, Sc.

IEN, avec le son d'ian, patient, expédient, inconvénient, Ec.

IEN, avec le son qui approche de celui de l'é fermé, bien, rien, mien, tien, sien, soutient, il convient, Sc.

ION, nous aimions, nous aimerions, nous aimassions, Ec.

01N, loin, besoin, moindre, Sc.

16

17

1.9-

D. N'y a-t-il pas d'autres diphtongues que celles dont vous venez de parler?

R. Non: mais on peut encore observer que l'y grec dans la plupart des mots où il tient lieu de deux *ii*, fait partie d'une diphtongue avec la voyelle fuivante; puisque dans les mots, voyage, envoyé, royaume, ennuyeux, voyant, moyen, employons, Sc. on prononce voi-iage, envoi-ié, roi-iaume, ennui-ieux, voi-iant, moi-ien, emploi-ions, Sc.

D. Suffit-il qu'une voyelle simple précede ou suive une autre voyelle, pour former une diphtongue?

R. Non: il faut encore, comme nous avons dit, que cette voyelle simple avec celle qui la fuit ou la précede, puisse fe prononcer en une feule fyllabe & dans un même instant. Ainsi dans cria, priant, Sanglier, client, plions, Sc. ia, ian, ie, ien, ion, ne font pas diphtongues, parce qu'on les prononce nécessairement en deux tems, & par conféquent en deux fyllabes:cri-a, pri-ant, fangli-er, cli-ent, pli-ons. La plupart même de celles qui ne se prononcent qu'en un tems dans le langage familier, doivent se prononcer en deux dans le discours soutenu, & cessent alors d'être diphtongues. Nous parlerons plus au long de la prononciation des diphtongues au Chapitre XVII.

Des Consonnes.

ARTICLE IV.

Des Consonnes.

D. QU'EST-CE que les Confonnes? R. Q Ce font des lettres ou caracteres dont on fe fert pour exprimer les différentes articulations des fons fimples & permanents, c'eft-à-dire, des voyelles.

D. Expliquez-moi par un exemple, ce que vous entendez par articulations des voyelles.

R. Quand je prononce la voyelle *a*, on voit que le fon en est pur, & fans mélange d'aucun autre fon : mais quand je dis, *ba*, *ca*, *da*, Sc. je fais entendre conjointement avec le fon de l'*a*, plusieurs autres fons formés par les différents mouvements de la langue, des dents, & des levres : & ce font les fons produits par ces mouvements, que l'on appelle articulations, & qui font représentés par les confonnes.

D. Combien y a-t-il de confonnes?

R. On en compte ordinairement dix-huit; favoir, b, c, d, f, g, j, k, l, m, n, p, q,r, s, t, v, x, z.

D. Pourquoi les appelle-t-on consonnes?

R. Parce qu'elles ne peuvent se prononcer qu'avec le secours d'une voyelle.

D. Apportez-en des exemples.

R. Dans le nom que l'on donne communément à la confonne b, on joint un é avec CHAP. I. ART. IV. 19 b; ce qui fait bé. En prononçant l, on joint un e avec l; ce qui fait el. Et quand on dit m, on joint un e avec m; ce qui fait em.

D. En quoi le son des consonnes est-il différent de celui des voyelles ?

R. I. En ce que le fon des voyelles se forme par la seule ouverture de la bouche; au lieu que les consonnes ne peuvent se prononcer qu'avec les voyelles.

2. En ce que, comme nous avons dit, le fon des voyelles est permanent, c'est-à-dire, qu'on peut le faire durer quelque tems; au lieu que le son propre des confonnes ne peut se faire entendre que dans un seul instant, &, pour ainsi dire, en un seul coup de langue ou de levres. Ainsi si on essaie de prolonger le son de la syllabe ba, sans la répéter, on voit que le son du b disparoît tout d'abord, & qu'il ne reste plus dans la bouche que celui de l'a.

Il faut pourtant en excepter les fons de l'i confonne, de l'ſ, du ch, de l'f, de l'r, de l'v confonne, & du z, que l'on peut continuer : mais on s'appercevra, fi l'on y prend garde, que c'est nécessairement avec le fon de l'e muet.

D. Les dix-huit consonnes conservent-elles toujours chacune le même son?

R. Non : il y en a quelques-unes dont le fon varie fuivant les voyelles auxquelles elles font jointes : les voici. C, fe prononce comme le k avant les voyelles a, o, u: cabinet, colere, curé; & comme l's avant les voyelles e & i : célibat, citoyen. On prononce kabinet, kolere, kuré, & sélibat, sitoyen.

Quand il faut prononcer le c avant a, o, u, comme on le prononce avant e & i, on met deffous une espece de c retourné que l'on appelle cédille, comme dans façade, garçon, conçu, Sc.

G, a le fon qui lui est naturel, avant les voyelles a, o, u: galant, gosier, aigu; & le fon de l'j confonne avant les voyelles e & i: génie, gibier, comme s'il y avoit jénie, jibier.

Quand il faut prononcer le g avant a,o,u, comme on le prononce avant e & i, on met un e entre le g & l'a ou l'o ou l'u, comme dans ces mots, mangea, geolier, gageure, Ec.

Et pour donner au g avant e & i, le même fon rude qu'il a avant a, o, u, on met un u après le g, comme dans ces mots, guérir, guêpe, guimpe, Sc.

Le c & le g étant après la voyelle dans la même fyllabe, ont toujours leur fon naturel qui est le fon rude : comme dans les mots, défec-tueux, dic-ter, aug-menter, suggérer, Sc.

S, se prononce avec le son doux du z, quand elle est entre deux voyelles : misere, visage, raison, Ec. Elle a ordinairement par tout ailleurs la prononciation forte du c avant e & i : comme dans salut, sénat, silence, consoler, persuader, Ec.

CHAP. I. ART. IV.

T, conferve ordinairement le fon qui lui eft propre, comme dans table, bonté, continence, étoffe, vertu, Sc. Mais lorfque ti eft fuivi d'un a, d'un e, ou d'un o, il fe prononce presque toujours comme ci: partial, patience, ambition, Sc. que l'on prononce parcial, pacience, ambicion. Excepté,

1. Quand ti est précédé d'une sou d'un x: bastion, question, mixtion, Ec.

2. Quand tie, tié ou tier se trouvent à la fin d'un mot; partie, amitié, métier, Ec.

3. Quand dans tien la diphtongue nafale a le fon approchant de celui de l'e : comme dans entretien, soutien, contient, Sc.

Il y a quelques autres exceptions que l'ufage apprendra.

X, est une lettre double qui dans quelques mots a le son fort du c & de l's : comme dans fixer, taxer, Alexandre, que l'on prononce ficser, tacser, Alecsandre; dans d'autres mots, x a le son du g & du z, comme dans examen, exemple, exiger, Sc. que l'on prononce egzamen, egzemple, egziger. Il a la prononciation forte de l's dans les mots six, dix, soixante, & la prononciation du z dans deuxieme, fixieme, fixain, dixieme, dixaine.

Il faut encore observer que la lettre q ne s'emploie pas sans être suivie d'un u: comme on peut le voir dans les mots, qualité, quête, quittance, quotidien, Sc. à moins qu'elle ne soit à la fin d'un mot, comme dans cinq, coq. D. Ny a-t-il pas d'autres consonnes que celles dont vous venez de parler?

R. Il y en a encore quelques-unes qui ayant un fon différent de celui des autres, auroient pu s'écrire avec des caracteres particuliers; mais pour les exprimer, on a joint enfemble plufieurs des lettres déja établies. Ce font ch, gn, & l'1 mouillée.

CH, qui se prononce comme dans les mots, charité, cheval, chimere, chose, déchu, Sc.

Quand ch est suivi d'une consonne, il a le son du k, comme dans chrétien, christianisme, chronique, Sc.

GN, qui se prononce comme dans magnanime, regne, dignité, ignorance, Ec.

Le fon de l'*l* mouillée fe reconnoît dans les mots, travail, soleil, orgueil.

Quand l'*l* a ce fon coulant & mouillé, elle est toujours précédée d'un *i*, & quelquefois fuivie d'une autre *l* auffi mouillée : mais on n'ajoute cette seconde *l* à la premiere, que pour la lier avec une voyelle fuivante.

D. Expliquez-moi en détail ce qui concerne l'1 mouillée.

R. L'i, qui précéde toujours cette l mouillée, est quelquesois seul, c'est-à-dire, qu'il n'est qu'à la suite d'une consonne, comme dans les mots, péril, gentilbomme, fille, famille, Sc.

Cet *i* est quelquefois précédé d'une voyelle simple ou d'une voyelle composée

22

CHAP. I. ART. IV. 23 avec laquelle il se joint, pour ne faire qu'une seule syllabe.

La voyelle fimple qui précede l'i ne peut être qu'a ou e.

A, comme dans émail, bail, travailler, caillou, Ec.

E, comme dans pareil, vermeil, bouteille, vieillard, Ec.

La voyelle composée qui précede l'i, ne peut être que ou ou eu.

ou, comme dans bouillir, fouiller, rouille, souillure, Ec.

EU, comme dans deuil, seuil, feuillet, Sc.

Après les confonnes c & g, quand il faut les prononcer avec le fon rude, on met ue au lieu de eu, comme dans cercueil, orgueil, cueillir, recueil, Sc. parce que fi après ces confonnes on mettoit eu, on pouroit prononcer cerfeuil, orjeuil, Sc. le c prenant le fon de l's, & le g celui de l'j confonne avant l'e, comme on l'a dit.

On écrit œil que l'on prononce comme euil. D. Combien y a-t-il donc de manieres d'ar-

ticuler l'1 mouillée avec les voyelles qui la précédent ?

R. Cinq, qui font il, ail, eil, ouil, euil, (ueil & œil fe prononçant comme euil): & l'on voit par ces articulations, auffi-bien que par les différents exemples que nous venons d'apporter, que l'1 mouillée est toujours exprimée par il ou ill, & que ces deux ou 24

trois caracteres ne doivent être regardés que comme une seule consonne.

D. Toutes les fois que l'1 est précédée de la voyelle i, est-elle mouillée?

R. Non : car on prononce avec le fon ordinaire de l'1, les mots, illustre, subtil; ville, tranquille, & plusieurs autres.

D. Y a-t-il quelques regles générales pour ces exceptions?

R. Il n'y en a qu'une, qui est que l'1 n'est jamais mouillée au commencement des mots. Les autres exceptions s'apprendront par l'usage.

D. Sont-ce-là toutes les consonnes qui sont en usage dans la langue françoise?

R. Il y a encore la confonne ph : mais qui n'a pas d'autre fon que celui de l'f, comme dans philosophie, triomphe, phrase, Sc.

D. Comment les confonnes se lient-elles avec les voyelles pour former une syllabe?

R. Une feule voyelle peut faire une fyllabe, par la raifon qu'elle exprime un fon fimple & indépendant de toute autre lettre : comme on le voit dans la premiere fyllabe du mot odeur, & dans la derniere du mot prié. Au lieu que les confonnes n'étant que les articulations des fons fimples, elles ne peuvent fe prononcer, ni par conféquent faire de fyllabes qu'avec les voyelles. Mais la place & le nombre des confonnes dans une même fyllabe, ne font pas déterminés.

Quelque-

CHAP. I. ART. IV. 25 Quelquefois la voyelle est précédée d'une seule consonne, comme dans les syllabes du mot vanité.

Quelquefois la confonne est après la voyelle, comme dans la premiere syllabe du mot espérance.

Quelquefois la voyelle se trouve entre deux confonnes, comme dans la premiere sy labe du mot porte.

Quelquefois enfin la voyelle est précédée de deux ou de trois consonnes, comme dans les premieres syllabes des mots blâme, scrupule.

Si la voyelle est fuivie de plus d'une confonne, ce ne peut être que dans les dernieres fyllabes des mots: & alors ces confonnes ne fe prononcent pas ordinairement dans le langage familier, ou on n'en prononce qu'une. Ainsi dans le mot *discours*, on ne prononce que l'r de la derniere fyllabe, & on ne prononce ni le t ni l's de la derniere fyllabe du mot *foldats*.

D. Pourquoi n'avez-vous pas mis la lettre h au nombre des consonnes ?

R. Parce qu'elle ne forme aucun fon particulier, & que dans la plupart des mots, elle n'ajoute rien à la prononciation de la voyelle fuivante, l'homme, l'honneur se prononçant comme s'il n'y avoit que l'omme, l'onneur, fans b.

On s'en sert dans quelques mots, pour

Des Consonnes.

marquer que la voyelle fuivante est aspirée, comme dans le héros, la hauteur, la haine, Ec.

D. Qu'entendez-vous par une voyelle afpirée ?

R. J'entends une voyelle dont le fon fe tire du gosier, & se prononce avec force.

D. Les mots où l'h marque aspiration sontils en grand nombre?

R. Non: & je vais réciter par ordre alphabétique ceux qui font d'un ufage plus commun: ce font, babler, bacher, bagard, baie, baillon, baïr, baine, baire, bâle & bale, balebarde, bameau, banche, baneton, banter, baran, baranguer, baras, barasser, barceler, bardes, bardi, bargneux, baricot, barnois, barpe, barpie, bâte, bave, baut, baut-bois, bazard, bennir, béraut, bérissé, bérisson, béron, béros, berse, bêtre, beurter, bibou, bideux, bola, bollande, bongre, bongrie, bonte, boquet, boqueton, bormis, bors, botte, boublon, boue, boulette, boupe, bousse, bure, burler, bute, enbardir, cubarnaché.

L'h est également aspirée dans les mots formés de ceux-ci, comme dans hardiesse formé de hardi, dans honteux formé de honte, dans hausser formé de haut; & ainsi des autres: excepté dans les mots formés de héros, comme dans héroïsme, héroïque, que l'on prononce sans aspiration.

On parlera plus au long de l'h afpirée au Chap. XIV.

26

Des Parties du Discours. 27

ARTICLE V.

Des Parties du Discours.

D. COMMENT avez-vous confidéré les mots jusqu'ici?

R. Je ne les ai confidérés que comme des fons, fans faire aucune attention à ce qu'ils peuvent fignifier.

D. De quelle maniere avez-vous encore à les considérer?

R. Comme fignes de nos pensées, c'est-àdire, comme fesant connoître aux autres hommes par le moyen de la voix ou de l'écriture, ce qui se passe dans notre esprit.

D. Quel nom donnez-vous aux mots confidérés de cette maniere?

R. On les appelle parties du discours, ou quelquefois parties de l'oraison, oraison fignifiant ici la même chose que discours.

D. Qu'entendez-vous par discours?

R. J'entends l'affemblage des mots qui expriment nos penfées.

D. De combien de sortes de mots se sert-on pour parler, ou, ce qui est la même chose, combien y a-t-il de parties du discours ?

R. Neuf, qui sont,

LE NOM.

L'ARTICLE.

LE PRONOM.

28 Des Parties du Difcours. Le Verbe. Le Participe. L'Adverbe. La Préposition. La Conjonction. L'Interjection. D. Qu'entendez-vous quand vous dites qu'il

y a neuf parties du discours?

R. J'entends qu'on ne peut dire aucune parole, qui ne soit comprise sous quelqu'une de ces neuf parties: c'est-à-dire, qui ne soit quelqu'une de ces neuf parties, ou un Article, ou un Nom, ou un Verbe, Sc.

ckackackackackacka to f stackackackackackackackackacka

CHAPITR II.

Du Genre, du Nombre, & du Cas.

D. QU'EST-IL nécessaire de savoir, avant que d'entrer dans le détail des parties du discours?

R. Il faut favoir en général ce que c'est que Genre, Nombre, & Cas; parce que ces trois choses conviennent aux Noms, aux Articles, aux Pronoms, & aux Participes.

D. Qu'est-ce qu'un Genre?

R. C'est dans l'origine, une maniere de distinguer par l'expression, le sexe de l'homme & celui de la femme, & en général tout ce qui est mâle ou femelle.

Du Genre, &c. CHAP. II. 29 D. Combientes a til de neuros?

D. Combien y a-t-il de genres?

R. Deux, le masculin, qui désigne le mâle; & le féminin, qui désigne la femelle.

D. De quoi se sert-on pour les distinguer?

R. On se sert de le ou un, pour distinguer le masculin, & de la ou une, pour distinguer le séminin. Ainsi le pere, un pere, est masculin, & la mere, une mere, est séminin.

D. N'y a-t-il que les mots qui expriment ce qui est véritablement mâle ou femelle, qui soient masculins ou féminins?

R. Il y a encore quantité d'autres mots avant lesquels on peut mettre le, un, ou la, une, & que l'on appelle pour cela masculins ou féminins, quoiqu'ils ne fignifient rien qui ait rapport à l'un ou à l'autre sexe.

D. Donnez-en des exemples.

R. Ce que fignifient les mots livre & table, ne peut être d'aucun des deux fexes; cependant parce qu'on dit le livre, comme on dit le pere; & la table, comme on dit la mere, on a fait livre du masculin, & table du féminin : & ainsi de plusieurs autres mots qui font de l'un ou de l'autre genre.

D. Qu'eft-ce qu'un Nombre?

R. C'est une maniere d'exprimer l'unité, ou la pluralité dans les choses : c'est-à-dire, quand on parle d'une seule ou de plusieurs choses.

D. Combien y a-t-il de nombres ?

R. Il y en a deux; favoir, le singulier,

B 3

30 Du Genre, Gc. CHAP. II.

quand on ne parle que d'une feule chose; & le plurier, quand on parle de plusieurs.

D. Apportez-en quelques exemples.

R. Un homme est au singulier; des hommes font au plurier. Le livre est au singulier; les livres sont au plurier. La table est au singulier; les tables sont au plurier.

D. Qu'est-ce que le Cas?

R. C'est une maniere d'exprimer les divers rapports que les choses ont les unes aux autres.

Cette définition & la nature des cas feront expliquées plus au long au Chap. XII.

D. Combien y a-t-il de cas?

R. Six: LE NOMINATIF.

LE GENITIF.

LE DATIF.

L'ACCUSATIF.

LE VOCATIE.

L'ABLATIF.



Du Nom. CHAP. III. 31

the state of a state o

CHAPITRE III.

Du Nom.

D. Q U'EST-CE qu'un Nom? R. C'eft un mot qui fert à exprimer le fujet dont on parle, ou l'objet d'une idée.

D. Qu'entendez-vous par Objet?

R. Par le mot objet j'entends tout ce qui peut exciter ou occasionner les opérations de notre ame, & tout ce qui peut faire impression fur nos sens.

D. Faites-moi encore mieux comprendre cette réponse par des exemples.

R. Connoître, aimer, hair, Sc. font des opérations de notre ame; & les chofes à quoi peuvent fe terminer ces opérations, en font les objets. Ainfi quand nous connoiffons la vérité, la vérité est l'objet de notre connoissance : quand nous aimons la vertu, la vertu est l'objet de notre amour : & quand nous haïssons le vice, le vice est l'objet de notre haine.

Nos fens font, la vue, l'ouie, le goût, l'odorat, & le toucher : & les chofes qui peuvent agir fur quelqu'un de ces fens, en font les objets. Ainfi la lumiere & les couleurs font les objets de la vue. Les fons font les

Du Nom. CHAP. III. ART. I.

22

objets de l'ouie. Tout ce qui se boit & se mange est l'objet du goût. Les fleurs, aromates, parsums, & autres odeurs, sont les objets de l'odorat. Les choses molles, dures, & liquides sont les objets du toucher.

D. Qu'avez-vous donc entendu, en disant que le nom est un mot qui exprime l'objet d'une idée ?

R. J'ai entendu que tout ce que notre ame peut concevoir & fe repréfenter par une fimple vue, & fans en porter aucun jugement, est exprimé dans le discours par un nom. Ainsi Dieu, ange, homme, cheval, grand, petit, rouge, aimable, Sc. sont des noms.

D. Combien y a-t-il de sortes de noms?

R. Deux : Le Nom substantif & le Nom adjectif.

ARTICLE PREMIER.

Du Nom substantif.

D. U'EST-CE qu'un Nom substantif? R. C'est un nom qui exprime un objet déterminé, considéré simplement en lui-même, & sans aucune attention à ses qualités: comme quand je conçois un livre, sans faire attention à ses qualités, c'est-àdire, s'il est grand ou petit, bon ou mauvais, &c.

DN NOM. CHAP. III. ART. I. 33

D. Donnez-moi une définition plus or dinaire du nom substantif.

R. C'est un nom qui signifiant une chose subsistante par elle-mème, n'a pas besoin d'ètre joint à un autre nom, pour être entendu.

D. Expliquez-moi cette définition par quelques exemples.

R. Les mots ciel, terre, arbre, font des noms qui fignifient des chofes subsistantes par elles-mêmes, & qui font connoître clairement les objets de mes idées, quand je les prononce, sans qu'il soit nécessaire d'y joindre d'autres noms.

D. Combien y a-t-il de sortes de noms substantifs ?

R. On en diffingue ordinairement de trois fortes; favoir, les Noms généraux, que l'on appelle encore communs ou appellatifs, les Noms collectifs, & les Noms propres.

D. Qu'est-ce que les noms généraux, communs, ou appellatifs?

R. Ce font ceux qui expriment des idées générales & communes, c'eft-à-dire, des idées qui peuvent convenir à plusieurs chofes semblables, comme les noms d'ange, d'homme, de cheval, Ec. qui conviennent à tous les anges, à tous les hommes, & à tous les chevaux en général.

D. Qu'est-ce que les noms collectifs?

R. Ce sont ceux qui, quoique au singulier, portent nécessairement à l'esprit l'idée de 34

plusieurs choses, ou de plusieurs personnes de même espece, comme réunies ensemble. Ainsi le nom de forêt fait concevoir plusieurs arbres, celui de peuple plusieurs hommes, & celui d'armée plusieurs soldats. Il en est de même des noms multitude, infinité, nombre, quantité, troupe, la plupart, Sc.

D. Qu'est-ce que les noms propres ?

R. Ce font ceux qui expriment des idées fingulieres, c'est-à-dire, des idées qui ne nous repréfentent qu'une chose unique : comme les noms de Ciceron & de Paris, qui ne conviennent qu'à un seul homme & à une seule ville.

ARTICLE II.

Du Nom Adjectif.

D. Q U'EST-CE qu'un Nom Adjectif? R. C'est un nom qui exprime un objet vague, considéré comme revêtu de quelque qualité. Ainsi quand je prononce le mot grand, je yeux parler d'une chose, quelle qu'elle puisse être, qui a la qualité de grandeur.

D. Comment définit-on autrement le non adjectif?

R. C'est un nom qui exprime les qualités d'une chose, & qu'on ne peut entendre clairement qu'en y joignant un nom substantif.

CHAP. III. ART. 11. 35

D. Apportez-moi quelques exemples pour me faire mieux entendre cette définition.

R. Quand je dis rouge, aimable, généreux, j'exprime les qualités de quelque chofe : mais on n'entend ces mots clairement, que quand j'y joins des noms fubstantifs : comme lorsque je dis, un habit rouge, un enfant aimable, un cœur généreux.

D. Il me semble pourtant qu'il y a des noms qui n'expriment que des qualités, & qui s'entendent sans être joints à d'autres mots : tels que sont la vertu, la vanité, la pénétration, & une infinité d'autres.

R. Cela est vrai; mais ce sont des noms substantifs que l'on appelle *abstraits*, parce que les qualités qu'ils expriment, sont considérées comme substissantes par elles-mêmes, & comme détachées & indépendantes de tout objet qui peut en être revêtu; quoique en effet elles n'aient point d'existence réelle dans la nature, & qu'elles ne substissent que dans l'entendement, lorsqu'elles sont conques de cette maniere.

D. En quoi donc un nom adjectif differet-il d'un nom substantif abstrait?

R. En ce que le nom adjectif exprime non feulement une qualité, mais préfente encore à l'esprit l'idée confuse de quelque chose qui en est revêtu. Ainsi quand je dis, rouge, cela veut dire quelque chose en général qui est rouge: & cette idée confuse ne devient

B /6

36

claire, qu'en joignant la qualité à une chofe déterminée : comme lorsque je dis, un habit rouge.

Au lieu que le nom fubstantif abstrait n'exprime simplement que la qualité, sans présenter aucune autre idée à l'esprit : ce qui fait qu'il s'entend clairement sans être joint à un autre mot : comme quand je dis, la rougeur.

D. N'y a-t-il pas une regle générale pour distinguer un nom substantif d'avec un nom adjectif?

R. Oui: toutes les fois qu'on peut joindre le mot chose ou personne avec un nom, il est adjectif: & quand on ne peut y joindre aucun de ces deux mots, il est substantif.

.D. Faites l'application de cette regle générale à quelques noms.

R. Table, livre, font des noms substantifs, parce que je ne puis pas dire chose table, chose livre, ni personne table, personne livre; mais agréable, babile, font des noms adjectifs, parce que je puis dire, chose agréable, une personne babile.

D. Un même nom est-il toujours ou substantif ou adjectif?

R. Non : il arrive quelquefois que le même mot est tantôt un vrai nom substantif, & tantôt un vrai nom adjectif. Par exemple, les mots, colere, facrilege, polètique, sont de vrais noms substantifs dans

CHAP. III. ART. II. 37

les phrases fuivantes: Craignons d'irriter la colere de Dieu: La communion indigne est un facrilege: La politique est rarement d'accord avec la fincérité; parce que dans ces phrases, les mots, colere, facrilege, & politique, expriment des choses qui subsistent, & qui s'entendent d'elles-mêmes. Au lieu que ces mêmes mots sont de vrais noms adjectifs, quand on dit, un bomme colere, une main facrilege, une conduite politique; parce qu'ils n'expriment que des qualités d'bomme, de main, & de conduite.

Il y a des noms adjectifs, qui font quelquesois employés à la place des substantifs abstraits: comme quand on dit, rien n'est beau que le VRAI, c'est-à-dire, que la vérité. Le FAUX d'un principe, c'est-à-dire, la fausseté. Le SUBLIME d'un discours, c'est-à-dire, la sublimité. Souvent on emploie les noms adjectifs de cette maniere, faute de substantifs abstraits qui puissent signifier précisement la même chose: comme quand on dit, le fort de la mêlée; faire son possible; ce ne feroit pas la même chose de dire, la force de la mêlée, faire sa possibilité, Ec.

Il est vrai aussi que la plupart des noms adjectifs pris substantivement, renferment l'idée d'un substantif vague & général dont ils sont adjectifs, comme quand on dit, préférer l'utile à l'agréable, c'est-à-dire, préférer la chose utile à la chose agréable, ou préférer ce qui est utile à ce qui est agréable.

Il y a encore une autre sorte de noms, qui subfistant seuls dans le discours, font regardés communément comme substantifs, quoique au fond ce soient de véritables adjectifs, parce qu'ils présentent à l'esprit des objets revêtus de quelques qualités: tels font les noms roi, reine, pere, mere, fils, époux, épouse, magistrat, philosophe, peintre, soldat, Sc. Mais comme les offices ou qualités signifiées par ces-mots, ne peuvent convenir qu'à des hommes ou à des femmes, il n'a pas été néceffaire d'y joindre leur substantif, qui se sous-entend fans confusion. Ainsi quand je dis, un roi, : une reine, on entend affez que je veux parler d'un homme qui est roi, d'une femme qui eft reine, & ainsi des autres.



CHAP. III. ART. III. 39

ARTICLE III.

Des Noms de nombre.

D. Q U'E S T-C E que les Noms de nombre? R. Ce font des noms qui expriment les rapports numériques que l'on conçoit dans les chofes.

D. Combien y en a-t-il de sortes?

R. Deux fortes; les noms de nombre adjeétifs, & les noms de nombre substantifs.

D. Quels sont les noms de nombre adjectifs?

R. Ce font les noms de nombre absolus, & les noms de nombre ordinaux.

D. Qu'entendez-vous par noms de nombre absolus?

R. J'entends ceux qui fervent à défigner abfolument & fimplement les divers nombres qui répondent à cette question, combien y en a-t-il? tels que sont un ou une, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, buit, neuf, dix, onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept, dix-buit, dix-neuf, vingt, trente, quarante, cinquante, soixante, soixante & dix, quatre-vingts, quatre-vingtsdix, cent, deux cents, mille, deux mille &c.

D. Qu'entendez-vous par noms de nombre ordinaux?

R. J'entends ceux qui marquent l'ordre

des choses par rapport au nombre, & qui répondent à cette question, le quantieme est-il? tels que sont, le premier ou la premiere, le second ou la seconde, pour lequel on dit encore, le deuxieme ou la deuxieme, le troisieme ou la troisieme, le quatrieme, le cinquieme, le sixieme, le septieme, le buitieme, le neuvieme, le dixieme, Ec.

D. D'où se forment les noms de nombre ordinaux?

R. Ils se forment des noms de nombre absolus, en ajoutant ieme à ceux qui finiffent par une consonne, & en changeant l'e muet final en ieme dans les autres : excepté premier & second. L'f est encore changée en v consonne dans neuvieme.

D. Quels sont les noms de nombre substantifs?

R Ce font les noms de nombre collectifs ou d'assemblage, les noms de nombre de distribution ou de partition, & les noms de nombre d'accroissement ou d'augmentation.

D.Qu'est ce que les noms de nombre collectifs ou d'assemblage ?

R. Ce font ceux qui expriment une quantité déterminée de choses comme réunies & ne fesant qu'une : tels que sont une dixaine, une douzaine, une demi-douzaine, une vingtaine, une centaine, un millier, un million.

D. Quest-ce que les noms de nombre de diftribution ou de partition?

R. Ce sont ceux qui expriment ce qu'est

40

CHAP. III. ART. III.

41

la partie d'un nombre par rapport au nombre entier: tels font, la moitié, un tiers, un quart, un cinquieme, (qu'on appelle le quint en certaines occasions) un fixieme, un septieme, un huitieme, un neuvieme, un dixieme, (que l'on appelle encore quelquesois dixme, ou dime,) &c.

Ainfi quand on me demande ce qu'eft deux par rapport à fix ou à huit, je réponds que deux eft le *tiers*, ou la troifieme partie de fix, & qu'il eft le *quart*, ou la quatrieme partie de huit, &c.

D. Qu'est-ce que les noms de nombre d'accroissement ou d'augmentation?

R. Ce font ceux qui font connoître par un seul mot combien de fois un même nombre ou une même quantité est répétée : tels que sont, le double, le triple, le quadruple, le centuple.

D. Que remarque-t-on dans les noms tant fubstantifs qu'adjectifs ?

R. On remarque trois choses; savoir, le Genre, le Nombre, & le Cas.

ARTICLE IV.

Du Genre des Noms.

D. COMMENT connoît-on de quel genre font les noms?

R.Les noms avant lesquels on peut mettre

12

le ou un, font masculins, & les norms avant lesquels on peut mettre la ou une, sont séminins. Ainsi château est du masculin, parce qu'on peut dire, le château ou un château; & porte est du séminin, parce qu'on peut dire, la porte ou une porte.

D. Les voyelles e S a étant supprimées dans les mots le S la, lorsqu'ils précedent les noms substantifs qui commencent par une voyelle ou par une h non aspirée, comment peut-on en connoître le genre?

R. Il faut alors mettre avant ces noms fubstantifs, quelques noms adjectifs qui commencent par une confonne, comme bon, beau, ou grand. Ainfi pour favoir de quel genre font oifeau, espérance, homme, humeur, il ne fuffira pas de dire, l'oiseau, l'espérance, l'homme, l'humeur; mais il faudra dire, le bel oiseau, la bonne espérance, le grand homme, la belle humeur: & par ce moyen on connoîtra de quel genre est chacun de ces noms.

D. Quels genres conviennent aux noms substantif & adjectif?

R. Le nom fubstantif n'est ordinairement que d'un genre, du masculin ou du féminin; mais le nom adjectif est toujours des deux. Ainsi on dit bien le bon, la bonne; mais on ne dit pas, le pere, la pere. Il faut dire seulement, le pere. On dit la chambre, & non le chambre.

D. Pourquoi les noms adjectifs sont-ils toujours des deux genres?

CHAP. III. ART. IV.

43

R. Pour en entendre la raison, il faut favoir d'abord que les noms adjectifs exprimant les qualités des choses, & les choses étant exprimées par les noms substantifs, les noms adjectifs doivent être joints aux noms substantifs.

D. Que s'ensuit-il de là?

R. Il s'enfuit que les substantifs étant tantôt du masculin & tantôt du féminin, il faut qu'un même adjectif, pour être joint à deux substantifs de divers genres, soit toujours du masculin & du féminin.

D. Donnez-en un exemple.

R. Livre & chambre font deux substantifs: le premier du masculin, & l'autre du séminin. Pour y joindre la qualité exprimée par le nom adjectif beau, je dirai le beau livre, la belle chambre.

D. N'y a-t-il pas des occasions où un même nom substantif est quelquefois masculin, S quelquefois féminin?

R. Oui: mais alors ce nom fubstantif est pris dans des significations différentes : c'està-dire, que ce sont des choses différentes exprimées par un même mot: comme quand on dit, le garde du corps, & la garde d'une épée; un poste avantageux, & courre la poste, &c. Ainsi le garde & la garde; le poste & la poste, sont quatre noms substantifs différents qui ont chacun leur genre.

D. Ne s'en trouve-t-il pas au moins quelques-

44

uns, qui avec la même signification, sont tantôt d'un genre & tantôt d'un autre?

R.Il n'y en a pas un grand nombre. Voici ceux qui font d'un ufage plus ordinaire.

Le nom plurier gens est du féminin, quand il est précédé de son adjectif : les bonnes gens. Au lieu qu'il est du masculin, quand son adjectif le suit : les gens savants.

Amour, qui n'est plus que du masculin au fingulier, est encore quelquesois du séminin au plurier, quand on veut parler d'une passion déréglée: de folles amours, premieres amours, Ec.

Comté & Duché sont indifféremment employés tantôt comme masculins, & tantôt comme féminins: un Comté ou une Comté: un Duché ou une Duché.

Chofe est toujours du féminin par luimême: une bonne chose; mais quand on y joint quelque, il est souvent du masculin: quelque chose de bon: quelque chose de vrai: ou quelque chose qui est bon: quelque chose qui est vrai.

D. Les genres ne sont-ils distingués dans les noms que par le & la, ou par un & une?

R. Cette regle ne regarde que les noms fubstantifs : mais à l'égard des noms adjectifs, les genres y sont encore distingués par différentes terminaisons. Par exemple, l'adjectif bon fait bonne au féminin : beau fait belle Sc.

CHAP. III. ART. IV.

D. N'y a-t-il pas quelques regles pour connoître quelles sont les terminaisons des noms adjectifs par rapport aux deux genres?

R. Oui : il y en a deux générales.

I. Tous les noms adjectifs terminés au masculin par un e muet, ne changent point de terminaison au féminin. Ainsi honnéte & fidele font au féminin honnête & fidele; & on dit, un honnête homme, une honnête femme; un homme fidele, une femme fidele.

II. Dans tous les autres noms adjectifs, on ajoute ordinairement un e muet au mafculin, pour en former le féminin. Ainfi grand fait grande, charmant fait charm.mte, & on dit, un grand palais, une grande chambre, un jardin charmant, une fleur charmante.

D. Ces deux regles générales n'ont-elles pas d'exceptions ?

R La premiere n'en souffre pas : mais il y en a quelques-unes pour la seconde.

1. Il a des noms adjectifs, qui outre l'e muet qu'ils prennent au féminin, doublent encore leur confonne finale. Ce font ceux qui font terminés au masculin en el, eil, ol, ul, ien, on, as, ès, os, et, ot. Ainsi les adjectis cruel, pareil, fol, mol, (que l'on écrit fou, mou, quand ils ne sont pas avant un substantif qui commence par une voyelle ou par une b non aspirée,) nul, ancien, bon, gras, exprès, gros, net, sot, font au féminin cmelle, pareille, folle, molle, nulle, ancienne, bonne, grasse, expresse, grosse, grosse, net, source, pareile, source, pareile, source, pareile, source, pareile, source, grosse, grosse, source, pareile, source, grosse, met, source, source, source, source, source, grasse, expresse, grosse, source, sou

Du Genre des Noms.

46

Beau & nouveau font encore au masculin bel & nouvel, quand ils précedent un substantif qui commence par une voyelle ou par une b non aspirée : bel homme, nouvel ordre. C'est pour cela qu'ils sont au séminin belle & nouvelle.

2. Blanc, franc, & sec, font au féminin, blanche, franche, seche. Grec, public, & caduc, font grecque, publique, & caduque.

3. Les adjectifs terminés au masculin en f, changent au féminin l'f final en ve. Bref, naïf, Sc. font breve, naïve.

4. Long fait au féminin longue.

5. Gentil fait gentille avec l'I mouillée.

6. Malin, benin, font maligne, benigne.

7. Les adjectifs en eur font généralement leur féminin en euse : trompeur, trompeuse: parleur, parleuse : chanteur, chanteuse, Sc. Il y en a qui le font en eresse : pécheur, pécheresse, demandeur, en terme de palais, demanderesse : défendeur, défenderesse, Sc. Quelquesuns en teur le font en trice : acteur, actrice : protecteur, protectrice, Sc. D'autres n'ont point de féminin, comme auteur, vainqueur, Sc. Quelques autres enfin le forment réguliérement par l'addition de l'e muet, comme meilleur, majeur, mineur, supérieur, inférieur, prieur, qui font au féminin meilleure, majeure, mineure, supérieure, inférieure, prieure, Sc.

8. Frais & épais, font au féminin, fraiche, & épaisse. Ras fait rase.

9. Les adjectifs terminés en eux & en oux,

CHAP. III. ART. V. 47 changent au féminin l'x finale en se : dangereux, dangereuse : bonteux, bonteuse : jaloux, jalouse, Ec.

10. Doux fait douce, & roux fait rousse.

Il peut y avoir encore quelques autres exceptions moins confidérables, que l'ufage apprendra.

ARTICLE V. Du Nombre des Noms.

D. COMMENT distinguez-vous dans les noms le singulier d'avec le plurier?

R. Outre ce que nous avons dit, qu'un nom est au fingulier, quand il fignifie une chose unique, & au plurier, quand il fignifie plusieurs choses; il y a encore deux manieres de distinguer en parlant ou en écrivant, les nombres des noms.

1. Un nom fubstantif est au fingulier, quand il est précédé, ou qu'il peut être précédé de le ou de la; & il est au plurier, quand il est précédé, ou qu'il peut être précédé de les. Ainsi lorsque je dis, le château, la porte, ces deux noms sont au singulier; & si je dis, les châteaux, les portes, ils sont au plurier.

2. Dans la plupart des noms tant substantifs qu'adjectifs, les terminaisons, c'est-àdire, les lettres finales du singulier, sont différentes des terminaisons du plurier.

D. Quelles régles suivez - vous pour cette seconde maniere de distinguer les nombres des noms? R. La regle générale est que quand un nom n'est pas terminé par une s au singulier, il faut y en ajouter une au plurier, comme le pere, les peres; la maison, les maisons; le livre utile, les livres utiles; la bonté, les bontes; l'amitié, les amitiés, Ec.

D. T a-t-il des exceptions à cette regle générale ?

R. Oui: il y en a quelques unes.

I. Les noms terminés au fingulier par au ou eau, eu, œu, ou ieu, & ou, prennent un x au plurier: comme le bateau, les bateaux; le feu, les feux; le vœu, les vœux; le lieu, les lieux; le caillou, les cailloux, Ec.

Bleu, trou, & matou, suivent la regle générale, & font au plurier kleus, trous, matous,

De tous les noms terminés en oi au fingulier, il n'y a que le feul mot *loi* qui prenne un x au plurier, *les loix*. Tous les autres prennent une s, fuivant la regle générale: *le roi*, *les rois*; l'emploi, *les emplois*, Sc.

Ciel, œil, & aieul, font au plurier cieux, yeux, aïeux.

II. Les noms terminés au fingulier par al & ail, font ordinairement leur plurier en aux, comme le cheval, les chevaux; le travail, les travaux, Sc.

Il faut en excepter pour les noms en al, les substantifs bal, cal, pal, régal; & les adjectifs austral, boréal, conjugal, fatal, filial, final, frugal, jovial, littéral, naval, pascbal, Снар. III. Акт. V. 49 paschal, pastoral, trivial, vénal, dont la plupart n'ont point de plurier. Ceux qui en ont un, y prennent une s, suivant la regle générale : les bals, les régals, Ec.

A l'égard des noms eu ail, les substantifs attirail, bercail, camail, détail, évantail, gouvernail, mail, poitrail, portail, sérail, & quelques autres, ou n'ont pas de plurier, ou le forment aussi par la seule addition d'une s : les attirails, les détails, Ec.

L'adjectif pénitentiel fait au plurier pénitentiaux : les pfeaumes pénitentiaux ; & le substantif universel qui est un terme de Philosophie, fait au plurier universaux. Il rentre dans la regle générale, & fait au plurier universels, quand il est adjectif masculin : comme quand on dit, des bommes universels.

III. Les noms terminés au fingulier pars, z, ou x, gardent ces lettres au plurier, comme le fils, les fils; le nez, les nez; la voix, les voix, Sc.

Malgré les différences dont nous venons de parler, on peut dire que les pluriers des noms font toujours terminés par une s; parce que le z est une espece d's douce, & que l'x est une lettre double composée de cs, ou de gs; comme nous l'avons remarqué au Chap. I. Art. IV. page. 21.

D. Tous les noms ont-ils chacun un singulier & un plurier?

R. Comme les nonis adjectifs doivent être

Du Nombre des Noms.

du même nombre auffi-bien que du même genre que leurs fubstantifs, ils ont toujours un fingulier & un plurier, comme ils ont un masculin & un séminin.

Mais il y a des noms substantifs qui n'ont que le singulier, & d'autres qui n'ont que le plurier.

Ceux qui n'ont que le fingulier font,

1. Les noms des métaux pris en général, comme or, argent, Sc. car on ne dit pas des ors, des argents: & si on dit quelquefois des fers, des cuivres, des plombs, c'est que l'on considere ces métaux comme mis en œuvre, ou divisés en plusieurs parties.

2. Les noms des vertus habituelles, comme la foi, la prudence, la pudeur, l'exactitude, Ec. car on ne peut pas dire dans le même fens, les fois, les prudences, les pudeurs, les exactitudes.

Il y en a encore plusieurs autres que l'on apprendra par l'usage, tels que sont, couroux, faim, soif, sommeil, repos, gloire, sang, Ec.

Ceux qui n'ont que le plurier, sont, matines, nones, vêpres, ténebres, pleurs, gens, ancêtres, ciseaux, délices, Sc.

50

CHAP. III. ART. VI. ST

ARTICLE VI.

Des Cas des Noms.

D. Q U E signifie le mot Cas dans son étymologie ?

R. Il fignifie chute, c'est-à-dire, varieté de terminaisons.

D. Quelle est l'origine de cette signification?

R. C'est que les Grecs & les Latins exprimoient par différentes terminaisons au fingulier comme au plurier, les divers rapports d'un même nom avec les autres mots: par exemple, Dominus, Domini, Domino, signifient en latin ce que nous exprimons en françois par le Seigneur, du Seigneur, au Seigneur.

D. T a-t-il, à proprement parler, dans notre langue des cas pris dans cette signification?

R. Non : parce que les différentes terminaifons qu'il peut y avoir dans les noms françois, ne font que pour diffinguer le plurier d'avec le fingulier, ou le malculin d'avec le féminin, & qu'il n'y en a point pour marquer les différents rapports d'un nom avec les autres mots. Mais comme nous exprimons ces mêmes rapports, nous appellons *Cas* en françois, ce qui répond aux cas des Grecs & des Latins.

C 2

52 Des Degrés de Comparaison.

D.Comment exprime-t-on les cas en françois?

R. En joignant aux noms de petits mots que l'on appelle *articles*, & dont nous parlerons au Chapitre fuivant.

ARTICLE VII.

Des Degrés de Comparaison.

D. Q U'ENTEND-ON communément par Degrés de comparaison?

R. On entend différentes manieres d'exprimer les qualités des choses avec plus ou moins d'étendue.

D. Quels noms sont susceptibles des degrés de comparaison ?

R. Les noms adjectifs, parce qu'il n'y a que les noms adjectifs qui expriment les qualités avec rapport aux choses.

D. Pourquoi ces degrés sont-ils appellés de comparaison?

R. Parce qu'on ne peut favoir que les qualités d'une chose ont plus ou moins d'étendue, qu'en la comparant à une autre.

D. Combien y a-t-il de degrés de comparaison?

R. Il y en a trois, qui sont, le Positif, le Comparatif, & le Superlatif.

Du Positif.

D. Qu'est-ce que le Positif?

R. C'est une maniere d'exprimer une qua-

CHAP. III. ART. VII. 53 lité dans fon idée fimple, & fans aucune comparaison.

D. De quoi se sert-on pour exprimer le positif?

R. On sc fert simplement de l'adjectif, fans y rien ajouter. Ainsi beau, grand, babile, sont des adjectifs positifs.

D. Le positif est-il proprement un degré de comparaison?

R. Non : puisqu'il n'exprime simplement que la qualité : mais on l'appelle le premier degré de comparaison, parce qu'il est comme le fondement & l'origine des autres.

Du Comparatif.

D. Qu'est-ce que le Comparatif?

R. C'est une maniere d'exprimer une chose comparée à une autre, par une même, ou par différentes qualités.

D.Combien y a-t-il de sortes de comparatifs? R. Il y en a de trois sortes ; savoir,

I. Le comparatif d'égalité, qui se forme en mettant les mots autant, aussi, ou si, avant les adjectifs, comme autant habile, aussi sage, si parfait, Sc.

2. Le comparatif d'excès, qui se forme en mettant le mot plus avant les adjectifs, comme plus habile, plus sage, plus parfait, Sc.

3. Le comparatif de défaut, qui se forme en mettant le mot moins avant les adjectifs, comme moins habile, moins sage, moins parfait, Sc.

54 Des Degrés de Comparaison.

D. Expliquez-moi par des exemples la définition que vous avez donnée du comparatif.

R. Quand on dit, l'Afie est plus grande que l'Europe, on compare l'Afie & l'Europe par une seule qualité qui est celle de la grandeur; & quand on dit, les richesses sont souvent plus funestes, que la pauvreté n'est incommode, on compare les richesses & la pauvreté par les différentes qualités de funestes & d'incommode.

D. N'y a-t-il pas quelques comparatifs qui s'expriment en françois par un seul mot?

R. Oui: & ce font les adjectifs meilleur, pire ou pis, & moindre, qui fignifient la même chofe que plus bon, plus mauvais, plus petit.

D. Que s'enfuit-il de l'idée que vous venez de donner du comparatif?

R. Il s'enfuit que dans toute comparaifon, il y a toujours deux termes qui font, la chofe que l'on compare, & la chofe avec laquelle elle est comparée.

D. Comment joint-on dans le discours les deux termes d'une comparaison?

R. Par le moyen de la conjonction que : comme quand on dit, Vous n'étes pas autant, ou au/Ji, ou si habile QUE votre frere. L'hiftoire est plus utile QUE la musique. Alexandre étoit moins prudent QUE Cesar.

CHAP. III. ART. VII. 55

Du Superlatif.

D. Qu'est-ce que le Superlatif?

R. C'est une maniere d'exprimer le fuprême degré d'une qualité.

D. Combien y a-t-il de sortes de superlatifs? R. Il y en a de deux sortes ; le superlatif absolu, & le superlatif relatif.

D. Qu'est-ce que le superlatif absolu?

R. C'est celui qui exprime le suprême degré de la qualité, d'une maniere absolue, & sans rapport à autre chose.

D. Comment exprime-t-on ce superlatif absolu?

R. En mettant très ou fort avant les noms adjectifs, comme dans ces exemples, Ciceron étoit très-éloquent: Votre procédé est fort honnête; où l'on voit que les adjectifs font mis au suprême degré, sans rapport à aucune autre chose.

D. Qu'eft-ce que le superlatif relatif?

R. C'est celui qui exprime le suprème degré de la qualité, avec un rapport de comparaison à quelque autre chose.

D.Comment exprime-t-on ce superlatif relatif?

R. En mettant avant les noms adjectifs, le mot plus précédé de le, du, au, ou de la, de la, à la, ou de les, des, aux, comme dans ces exemples, Alexandre étoit le plus brave des hommes. Ma sœur est la plus heureuse des femmes; où l'on peut remarquer que l'adjectif mis au suprème degré, a un rapport de 56 Des Degrés de Comparaison. comparaison à un second terme, qui est des bommes dans la premiere phrase, & des femmes dans l'autre.

D. Ce second terme est-il toujours exprime?

R. Non : il est quelquefois fous-entendu: comme si je dis, Il y a trente écoliers en rhétorique : mon frere est le plus babile, c'est-àdire, le plus babile des trente écoliers.

D. En quel cas met-on le nom qui exprime le fecond terme du superlatif relatif?

R. On le met toujours au génitif, comme on l'a vu dans les exemples précédents.

D. Pourquoi avez-vous dit que les degrés de comparaison conviennent aux noms adjectifs?

R. Parce qu'il n'y a que les qualités ou les manieres d'être, exprimées par les noms adjectifs, qui foient fusceptibles du plus & du moins, & par lesquelles les choses ou les substances puissent être comparées les unes aux autres. Ainsi on ne dira pas qu'une table est plus ou moins table qu'une autre; mais on dira bien qu'une table est plus ou moins grande, plus ou moins baute, plus ou moins belle qu'une autre.

540 340 340 340 340 340 340 § 240 240 340 340 340 340 340 340

CHAPITRE IV. De l'Article.

D. Q^{U'}EST-CE qu'un Article? R. C'est un mot qui se met avant les noms, pour déterminer l'étendue selon laquelle ils doivent être pris. Del Article. CHAP. IV. ART. I. 57 (Nous remettons à expliquer cette définition & la nature des articles au Chap. XIII. nous contentant de les faire connoître ici par ce qui est de pratique, & qui peut être à la portée de tout le monde.)

D. Combien y a.t. il de sortes d'articles?

R. Quatre : l'article défini, l'article indéfini, l'article partitif, que l'on peut encore appeller article indéterminé, & l'article un, une.

D. Quel est l'usage le plus commun des articles ?

R. C'eft de faire connoître le genre, le nombre, & le cas du nom avant lequel ils sont mis.

ARTICLE PREMIER. De l'Article défini.

D. COMBIEN y a-t-il d'Articles définis? R. Deux; favoir le & la qui font l'un & l'autre les au plurier.

D. Comment font-ils connoître le genre du nom auquel ils font joints?

R. En ce que le se met avant les noms masculins, comme le ciel; & la se met avant les noms féminins, comme la terre.

D.Comment font-ils connoître le nombre des noms?

R. En ce que le & la précedent toujours les noms masculins ou féminins qui sont au fingulier, comme le royaume, la ville; & que De l'Article défini.

les n'est mis qu'avant les noms des deux gerres au plurier, comme les royaumes, les villes.

D Qu'arrive-t-il quand les articles le & la fe trouvent avant des noms qui commencent par une voyelle ou par une h non aspirée?

R. On en supprime les lettres e & a, & on y substitue une apostrophe ('). Ainsi au lieu de dire, le oiseau, la espérance, le bomme, la humeur, on dit, l'oiseau, l'espérance, l'homme, l'humeur.

D. Comment les articles définis font-ils connoître les cas?

R. Par les différentes manieres dont ils font employés avant un même nom : c'eft ce qu'il faut expliquer.

Quand un nom est précédé de le, la, ou les, il est toujours au nominatifou à l'accufatif. Ainsi le prince, la table, les princes, les tables, sont des noms au nominatif ou à l'accusatif.

Du, de la, des, marquent ordinairement que le nom auquel ils font joints, eft au génitif ou à l'ablatif; du pour le fingulier masculin; de la pour le fingulier féminin; & des pour le plurier des deux genres. Ainsi du prince, de la table, des princes, des tables, font des noms au génitif ou à l'ablatif.

Au, à la, aux, joints à un nom, font connoitre qu'il est au datif; au pour le singulier masculin; à la pour le singulier séminin; & aux pour le pluriel des deux genres. Ainsi au-

58

CHAP. IV. ART. I. 59 prince, à la table, aux princes, aux tables, sont des noms au datif.

A l'égard des noms au vocatif, ils ne sont précédés d'aucun article; mais quelquesois de la lettre ô, comme ô prince, ô table, Ec.

D. Voilà donc, contre ce que vous avez dit au Chapitre précédent, de véritables cas, du moins dans les articles; puisqu'ils ont des terminaisons si différentes au nominatif, au génitif, E au datif dans les deux nombres.

R. Quoique ces terminaisons soient différentes, on ne doit pourtant pas en conclure que les articles aient des cas proprement dits, parce qu'à remonter à l'origine, on trouve que ces différences viennent de changements ou contractions (*), qui sont sur furvenues aux articles par succession de tems.

Autrefois on laiffoit toujours les articles le, la, les, avant les noms, quelque cas qu'on voulat exprimer. On y ajoutoit feulement de pour marquer le génitif ou l'ablatif, & à pour marquer le datif. Ainfi comme on dit encore préfentement, de la table, à la table, on difoit, de le prince, à le prince, pour exprimer le génitif ou l'ablatif, & le datif dans les noms mafculins. De même pour exprimer ces mêmes cas dans les noms des

(*) On appelle ici contraction, la suppression ou le retranchement de quelques lettres ou syllabes,

De l'Article défini.

deux genres, au plurier, on disoit, de les princes, de les tables, à les princes, à les tables.

On voit encore une trace de cet ancien ufage dans le fingulier des noms mafculins qui commencent par une voyelle ou par une b non afpirée; car on en exprime le génitif & le datif, en y joignant de le & à le, dont on ne fait que retrancher l'e final, fuivant la regle que nous venons d'établir: comme il paroît dans les noms amour & bonneur, qui font au génitif de l'amour, de l'bonneur, & au datif à l'amour, à l'bonneur.

Mais enfuite de le a été changé en du, & à le a été changé en au; & au lieu de dire de le prince, à le prince, on a dit, du prince, au prince: de même qu'au plurier, de les a été changé en des, & à les en aux; & on n'a plus dit de les princes, à les princes, de les tables, à les tables; mais des princes, aux princes, des tables, aux tables.

D. Qu'est-ce que décliner un nom?

R. C'eft en grec & en latin réciter tous les cas d'un nom, c'eft-à-dire, réciter un nom avec les différentes terminaisons qu'il peut avoir au fingulier & au plurier. Mais décliner un nom en françois, n'est autre chose que d'y joindre les articles par le moyen desquels il exprime les cas des Grecs & des Latins.

D. Déclinez avec l'article défini, un nom masculin qui commence par une consonne.

60

CHAP. IV. ART. I. 61

R.	1	21	NGULIER.		PLURIER.					
Nom.			le Prince.	Nom.			les Princes.			
Gen.			du Prince.	Gen.			des Princes.			
							aux Princes.			
Acc.			le Prince.							
			ô Prince.	Voc.			ô Princes.			
Abl.	•		du Prince.	Abl.	•		des Princes.			

D. Déclinez avec le même article, un nom féminin qui commence par une consonne.

R.	SINGULIER.	PLURIER.				
Nom.	la Table.	Nom les Tables.				
Gen.	de la Table.	Gen des Tables.				
Dat.	à la Table.	Dat aux Tables.				
Acc.	la Table.	Acc les Tables.				
Voc.	ô Table.	Voc ô Tables.				
Abl.	de la Table.	Abl des Tables.				

D. Déclinez un nom masculin qui commence par une voyelle.

<i>R</i> .	SINGULIER.	PLURIER.				
Nom.	l'Amour.	Nom les Amours.				
Gen.	de l'Amour.	Gen des Amours.				
Dat.	à l'Amour.	Dat aux Amours.				
Acc.	l'Amour.	Acc les Amours.				
Voc.	ô Amour.	Voc ô Amours.				
Abl.	de l'Amour.	Abl des Amours.				

D. Déclinez un nom féminin qui commense par une voyelle.

· R.	R. SINGULIER.				PLURIER.					
Nom.			l'Ame.	Nom.			les Ames.			
Gen.	-		de l'Ame.	. Gen.			des Ames.			
Dat.			à l'Ame.	Dat.			aux Ames.			
Acc.			l'Ame.	Acc.		• •	les Ames.			
Voc.			ô Ame.	Voc.			ô Ames.			
Abl.			de l'Ame.	Abl.			des Ames.			

62 De l'Article indéfini.

D. Déclinez un nom masculin qui comment ce par une h non aspirée.

R.SINGULIER.PLURIER.Nom.. l'Honneur.Nom... les Honneurs.Gen.. de l'Honneur.Gen.. les Honneurs.Dat.. d l'Honneur.Dat.. aux Honneurs.Acc.. l'Honneur.Acc.. les Honneurs.Voc.. o Honneur.Voc.. o Honneurs.Abl.. de l'Honneur.Abl.. des Honneurs.

Les noms féminins commençant par une b non afpirée, se déclinent de la même maniere.

ARTICLE II.

De l'Article indéfini.

D. Q U E L S sont les Articles que l'on appelle communément indéfinis?

R. Ce font de & à, quand ils font mis avant les noms, fans être joints à d'autres articles, comme quand on dit, de Dieu, à Dieu.

D. Quels cas servent-ils à exprimer?

R. De, marque le génitif ou l'ablatif, & à marque le datif. Ainfi de Dieu est au génitif ou à l'ablatif, & à Dieu est au datif.

D. Comment connoît-on le nominatif ou l'accusatif des noms qui prennent ces articles indéfinis ?

R. En ce qu'ils ne sont précédés d'aucun

CHAP. IV. ART. II. 63 article. Ainsi Dieu est un nom au nominatif ou à l'accusatif.

D. Connoît-on par ces articles de quel genre & de quel nombre sont les noms auxquels ils sont joints?

R. Non: parce que de & à se mettent également avant les noms masculins & séminins, singuliers & pluriers.

D. Quels noms sont ordinairement précédés des articles indéfinis?

R. Ce font tous les noms propres de Dieu, d'anges, d'hommes, de villes & autres, qui n'ont pas de plurier, comme Gabriel, Pierre, Paris, Sc.

Les autres noms qui prennent l'article défini, peuvent aussi prendre en certaines occasions l'article indéfini au singulier & au plurier : comme quand on dit, une tendresse de pere, beaucoup de gloire, une troupe d'écoliers, j'ai cette affaire à cœur, c'est une matiere à disputes, Sc.

D. Que fait-on quand de est avant un nom qui commence par une voyelle, ou par une h non aspirée?

R. On en supprime la lettre e, à la place de laquelle on met l'apostrophe ('). Ainsi au lieu de dire, une somme de argent, un livre de bissoire, on dit, une somme d'argent, un livre d'bissoire.

D. Déclinez avec ces articles un nom masculin qui commence par une consonne. 64 De l'Article indéfini.

K.		SINC	GULIE	R.	
Nom.		Dieu.	Acc.		Dieu.
Gen.		de Dieu.	Voc.		ô Dieu.
Dat.		à Dieu	Abl.		de Dieu.

D. Déclinez avec ces mêmes articles un nom féminin qui commence par une consonne.

R.SINGULIER.Nom..Rome.Gen...Me Rome...Dat...Acc..Rome..Abl...<

D. Déclinez des noms qui commencent par une voyelle, ou par une h non aspirée?

R.SINGULIER.Nom.Antoine.Gen.Antoine.Dat.À Antoine.Antoine.Antoine.

Autre. SINGULIEK.

Nom.		Angelique.	1	Acc.		Angelique.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		d'Angelique.				ô Angelique.
Dat.	•	à Angelique.	1.			d'Angelique.

Autre. SINGULIER.

Nom.		Hercule.	Acc.		Hercule.
Gen.		d'Hercule.	Voc.		ô Hercule.
Dat.		à Hercule.	- Abl.		d'Hercule.



ARTICLE III.

De l'Article partitif ou indéterminé.

D. Q UELS font les Articles partitifs? R. Ce font les génitifs des articles définis & de l'article indéfini, lorfque ces génitifs deviennent nominatifs ou accufatifs : comme nous l'expliquerons plus au long au Chapitre. XIII.

D. Combien y a-t-il de sortes d'articles partitifs ?

R. Deux fortes; les articles partitifs qui se font des génitifs des articles définis, & l'article partitif qui se fait du génitif de l'article indéfini.

D. Quels sont les articles partitifs formés des génitifs des articles définis?

R. Ce font,

Du & de la, pour les noms masculins & féminins au fingulier, qui commencent par une consonne, comme quand on dit, du pain, de la viande.

De le & de la, dont on retranche e & a, en y substituant l'apostrophe ('), pour les noms masculins & féminins au singulier, qui commencent par une voyelle ou par une b non aspirée : comme quand on dit, de l'efprit, de l'eau.

De l'Article partitif, &c.

66

Des, pour tous les noms tant masculins que féminins au plurier, par quelque lettre qu'ils commencent : comme quand on dit, des pains, des viandes, des esprits, des eaux.

D. Quels sont les cas de ces articles, & comment se forment-ils?

R. Du, de la, de l', des, en sont toujours, comme nous avons dit, les nominatifs ou accusatifs. Ainsi du pain, de la viande, de l'esprit, de l'eau, des honneurs, sont quelquefois des noms au nominatif ou à l'accusatif.

Le génitif ou ablatif de ces articles fe forme par la fimple addition de la marque du génitif, qui est de. Ainsi on auroit dû dire, de du pain, de de la viande, de de l'esprit, de de l'eau, de des bonneurs. Mais pour éviter une prononciation trop rude, on a fait une contraction, en ne laissant que de, dont on retranche l'e avant les noms qui commencent par une voyelle ou par une b non aspirée; & on a dit de pain, de viande, d'esprit, d'eau, d'honneurs. Ce qui fait que le génitif & l'ablatif des articles partitifs, sont ordinairement confondus avec le génitif & l'ablatif de l'article indéfini.

On forme le datif des articles partitifs, en y ajoutant fans aucune contraction, la marque du datif, qui est à. Ainsi à du pain, à de la viande, à de l'esprit, à de l'eau, à des bonneurs, sont des noms au datif. D. Déclinez des noms avec les articles partitifs.

R. Nom du masculin.

SINGULIER. PLURIER.

Nom.		du Pain.	Nom	des Pains.
Gen.		de Pain.	Gen	de Pains.
Dat.		à du Pain.	Dat	à des Pains.
Acc.		du Pain.	Acc	des Pains.
Voc.			Voc.	
Abl.		de l'ain.	Abl	de Pains.
			c	

Autre du féminin.

SINGULIER.

PLURIER.

Nom de la Viande.	Nom des Viandes.
Gen de Viande.	Gen de Viandes.
Dat à de la Viande.	Dat à des Viandes.
Acc de la Viande.	Acc des Viandes.
Voc Abl de Viande.	Abl de Viandes.

Autre du masculin commençant par une voyelle.

SINGULIER.	PLURIER.					
Nom de l'Efprit.	Nom des Efprits.					
Gen d'Efprit.	Gen d'Esprits.					
Dat à de l'Esprit.	Dat à des Efprits.					
Acc de l'Esprit.	Acc des Esprits.					
Voc	Voc					
Abl d'Esprit.	Abl d'Esprits.					

Autre du féminin commençant par une voyelle.

SINGULIER.

Nom.		de l'Eau.	Acc.		de l'Eau
		d'Eau.	Voc.		
Dat.		à de l'Eau.	Abl.		d'Eau.

CHAP. IV. ART. III. 67

De l'Article partitif.

PLURIER.

Nom.		des Eaux.	Acc.			des Eaux.
Gen.		d'Eaux.	Voc.	•		
Dat.		à des Eaux.	Abl.	•	•	d'Eaux.

Autre du masculin commençant par une b non aspirée.

SINGULIER.	PLURIER.				
Nom de l'Honneur.	Nom des Honneurs.				
Gen d'Honneur. Dat à de l'Honneur.	Dat à des Honneurs.				
Acc de l'Honneur.	Acc des Honneurs.				
Voc	Abl d'Honneurs.				

D. Quel est l'article partitif qui se fait du génitif de l'article indéfini ?

R. C'est de, quand le nom auquel il est joint, est au nominatif ou à l'accufatif.

D. Dans quelles occasions se sert-on de cet article partitif?

R. Quand l'adjectif précede le fubstantif: au lieu que les articles partitifs formés des articles définis, ne se mettent qu'avant les noms, ou qui n'ont point d'adjectifs, ou dont l'adjectif est après. Ainsi on dit, du pain blanc, de la viande excellente, parce que l'adjectif est après le substantif; mais il faut dire, de bon pain, d'excellente viande, parce que l'adjectif précede le substantif.

D. Diffingue-t-on par cet article le genre S le nombre des noms auxquels il est joint ?

R Non : parce qu'il est le même pour le masculin & le féminin, pour le singulier & CHAP. IV. ART. III. 69 le plurier : comme on le voit dans de bon pain, de bonne viande, de bons pains, de bonnes viandes.

D. Quels en sont les cas?

R. De, dont on retranche l'e avant les noms qui commencent par une voyelle ou par une *b* non afpirée, en est toujours le nominatif ou l'accusatif. Ainsi de bon pain, d'excellente viande, sont quelquesois des noms au nominatif ou à l'accusatif.

On en forme le génitif ou l'ablatif, en y ajoutant la marque du génitif, qui est de. Ainsi il faudroit dire, de de bon pain, de d'excellente viande. Mais parce que la prononciation en seroit trop rude, on dit simplement par contraction, de bon pain, d'excellente viande: ce qui rend le génitif & l'ablatif de cet article semblables par l'expression, non seulement à son nominatif & à son accusatif, mais encore au génitif & à l'ablatif de l'article indéfini.

On a le datif de cet article, en y ajoutant fans aucune contraction, la marque du datif, qui est à. Ainsi à de bon pain, à d'excellente viande, sont des noms au datif.

D. Déclinez ensemble un nom masculin S un nom féminin avec cet article.

De l'Article partitif.

R.	SINGULIER.
Nom.	. de bon Pain de bonne Viande.
Gen.	de bon Pain de bonne Viande.
Dat .	à de bon Pain à de bonne Viande.
Acc	. de bon Pain de bonne Viande.
Voc	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Abl	. de bon Pain de bonne Viande.
	PLURIER.
Nom .	. de bons Pains de bonnes Viandes.
Gen.	. de bons Pains de bonnes Viandes.
Dat.	. à de bons Pains à de bonnes Viandes.
Acc	. de bons Pains de bonnes Viandes.
Voc	
Abl.	. de bons Pains de bonnes Viandes.

ARTICLE IV.

De l'Article un, une.

D. U N ou son féminin une, est-il toujours article?

R. Non: il est nom de nombre, quand il exprime une unité déterminée: comme quand on dit, il n'y a qu'UN Dieu; mais il est article, quand il n'exprime qu'une unité vague, comme si je dis, UN sujet doit obéir à son prince.

D. Comment cet article fait-il au plurier ?

R. Son plurier est absolument le même que celui des articles partitifs.

D. Quels en sont les cas?

R. Il fait un & une au nominatif ou à

70

CHAP. IV. ART. IV. 71 Paccufatif. Ainsi un homme, une femme, sont des noms au nominatif ou à l'accusatif.

On en forme le génitif ou l'ablatif, en y ajoutant de, dont on supprime l'e. Ainst d'un homme, d'une femme, sont au génitif ou à l'ablatif.

On y a oute à pour le datif. Ainsi à un bomme, à une femme, sont au datif.

D. Déclinez ensemble un nom masculin S un nom féminin avec cet article.

R.	SING	U	LI	E	R.	
Nom	un Homm	e.				. une Femme.
						d'une Femme.
						à une Femme,
						une Femme.
Voc		•				
Abl d'un	Homme.	•				d'une Femme.
	PLU	R	B	R.		
Nom des	Hommes.					des Femmes.
Gen	d'Hommes.			•	•	de Femmes.

Dat.	à des Hommes.			à des Femmes.
Acc.	des Hommes.			des Femmes.
Voc.				
Abl.	d'Hommes.			de Femmes.

CHAPITRE V.

Du Pronom.



D. QU'EST-CE qu'un Pronom? R. C'est un mot qui tient ordinairement la place du nom. Des Pronoms perfonnels.
D. Combieny a-t-il de fortes de Pronoms?
R. Il y en a de fept fortes ; favoir ,
PRONOMS PERSONNELS.
PRONOMS CONJONCTIFS.
PRONOMS POSSESSIFS.
PRONOMS DE'MONSTRATIFS.
PRONOMS RELATIFS.
PRONOMS ABSOLUS.
PRONOMS INDE'FINIS.

D. Pourquoi les Pronoms ont-ils été introduits dans les langues?

R. Pour éviter la répétition des noms, qui feroit ennuyeuse.

ARTICLE PREMIER.

Des Pronoms personnels.

D. Q UEST-CE que les Pronoms personnels?

R. Ce font ceux qui marquent directement les personnes, ou qui en tiennent la place.

D. Combien y a-t-il de personnes? R. Trois.

La premiere est celle qui parle.

La feconde est celle à qui on parle.

La troisieme est celle de qui on parle.

D. Quels sont les Pronoms de chacun de ces trois personnes?

R. Les

CHAP. V. ART. I.

R. Les pronoms de la premiere personne sont,

Je & Moi, pour le fingulier, & Nous, pour le plurier. Ils font des deux genres. Les pronoms de la feconde perfonne font, Tu & Toi, pour le fingulier, & Vous, pour le plurier. Ils font auffi des deux genres. Les pronoms de la troifieme perfonne font,

Il & Lui, pour le fingulier Ils & Eux, pour le plurier Elle, pour le fingulier Elles, pour le plurier D. Comment fe déclinent ces pronoms? R. Ils fe déclinent avec l'article indéfini, D. Déclinez - les de fuite.

R. Pronoms de la premiere perfonne.

SINGULIER.

PLURIER.

Nom.		Je ou Moi.	Nom.		Nous.
Gen.			Gen.		de Nous.
Dat.					à Nous.
Acc.		Moi.	Acc.		Nous.
Voc.			Voc.		
Abl.		de Moi.	Ab!.	•	

Pronoms de la feconde perfonne.

SINGULIER.

	à Toi.	Abl.			ô Toi. de Toi.
•	# 101.	100	n'		ue 101.
		de Toi. à Toi.	de Toi. Voc. à Toi. Abl.	de Toi. Voc. à Toi. Abl.	Tu ou Toi. Acc. de Toi. Voc. à Toi. Abl.

Des Pronoms personnels.

PLURIER.

Nom.	4		Vous.	1	Acc.			Vous.
Gen.	1.	. ċ	le Vous.	1	Voc.			ô Vous.
Dat.			à Vous.		Abl.	•	•	de Vous.

Pronoms de la troisieme personne pour le masculin.

SING	ULIER.	PLURIER.			
Nom	Il ou Lui	Nom Ils			
Gen	de Lui.	Gen	d'Eux.		
Dat	à Lui.	Dat.	à Eux.		
Acc	Lui.	.Acc	Eux.		
Voc		Voc			
Abl	de Lui.	Abl	d'Eux.		

Pronoms de la troisieme personne pour le féminin.

SINGULIER. PLURIER. Elles: Elle. Nom. Nom. d'Elles. d'Elle. Gen. Gen. à Elle. à Elles. Dat. Dat. Acc. Elles. Acc. Elle. Voc. Voc. d'Elles. d'Elle. Abl. Abl.

D. Faites-moi comprendre par des exemples, que les pronoms personnels tiennent la place des trois personnes.

R. I. La premiere perfonne étant celle qui parle, cette perfonne en parlant, au lieu de se désigner par le nom qu'elle porte, se sert des pronoms je ou moi. Ainsi si c'est Pierre qui parle, & qu'il veuille dire qu'il est revenu de la campagne, parce qu'on avoit CHAP. V. ART. I. 75 befoin de lui, il ne dira pas, Pierre suis revenu de la campagne, parce qu'on avoit besoin de Pierre; mais, JE suis revenu de la campagne, parce qu'on avoit besoin de MOI.

II. Toute perfonne, quelle qu'elle puiffe etre, à qui on adreffe la parole, eft ce qu'on appelle feconde perfonne. Or pour ne pas nommer celui à qui on parle, on a recours aux pronoms tu, toi, ou vous. Ainfi voulant avertir Pierre qu'il doit prendre garde à lui, au lieu de lui dire, Pierre dois ou devez prendre garde à Pierre, je lui dirai, TU dois prendre garde à TOI, ou VOUS devez prendre garde à VOUS.

III. Toutes les fois que l'on parle de quelqu'un, ou de quelque chose, cette personne ou cette chose est regardée comme troisieme personne; & pour n'en pas répéter le nom, on se fert des pronoms *il*, *lui*, ou elle. Ainsi en parlant de Pierre, je dis, IL se dérange, je ne suis pas content de LUI, & en parlant d'une maison, je dis, ELLE est dans une belle situation.

On entendra bien, fans de nouveaux exemples, que les pronoms perfonnels font employés au plurier, 1. quand ce font plufieurs perfonnes qui parlent, ou qu'une feule parle au nom de plufieurs, comme fi je dis, nous lifons. 2. Quand on parle à plufieurs perfonnes. 3. Quand on parle de plufieurs perfonnes. 3. Quand on parle de plufieurs perfonnes ou de plufieurs chofes.

Des Pronoms personnels.

D. Suivant votre troisieme exemple, vous n'entendez donc pas toujours un bomme ou une femme par le mot de personne.

R. Non: il est bien vrai que les premieres & fecondes perfonnes ne font proprement que les hommes ou les femmes, n'y ayant que les hommes & les femmes qui puissent parler, & à qui on puisse parler, quoique par figure & par fiction, on fasse quelquefois parler les animaux ou les chofes inanimées, & qu'on leur adresse la parole. Mais par troisieme personne, on entend généralement tout ce dont on parle, soit homme ou fema me, ou toute autre chose. Ainsi en terme de Grammaire, on dit qu'un nom ou pronom est de la premiere personne, quand il fignifie la perfonne qui parle, ou la chofe que l'on suppose parler; qu'il est de la seconde perfonne, quand il fignifie la perfonne ou la chose à laquelle on parle; & qu'il est de la troisieme personne, quand il fignifie la perfonne ou la chofe dont on parle.

D. N'y a-t-il pas d'autres pronoms personnels?

R. Il y en a encore deux de la troisieme perfonne; favoir, le pronom réciproque soi, & le pronom général on.

D. Pourquoi le pronom soi est-il appellé résiproque ?

R. Parce qu'il marque toujours le rap-

76

CHAP. V. ART. I.

77

port d'une perfonne ou d'une chose à ellemême : comme dans, chacun pense à soi, on voit que soi se rapporte nécessairement à chacun.

D. Ce rapport réciproque & nécessaire d'une personne ou d'une chose à elle-même, n'est-il marqué que par le pronom soi?

R. On l'exprime encore par les autres pronoms perfonnels des trois perfonnes, en y ajoutant même au fingulier, & mêmes au plurier, comme dans les exemples fuivants; Je rapporte tout à moi-même. Nous nous fommes justifiés nous-mêmes. Tu ne parles que de toi-même. Vous ne vous connoissez pas vousmêmes. Le sage se suffit à lui-même. La vertu est aimable par elle-même. Les indiscrets se trabisent souvent eux-mêmes. Les Amazones gouvernoient & défendoient leurs états par elles-mêmes.

Il est encore très-ordinaire, & souvent indispensable d'ajouter même à soi; ce qui rend le rapport réciproque plus sensible & plus frapant : comme quand on dit, Il ne convient à personne de se louer soi-même. On doit se rendre compte à soi-même, Sc.

D. Qu'y a-t-il à observer sur le genre, le nombre, & les cas du pronom soi?

R. I. Il est des deux genres, & peut se rapporter à des noms féminins aussi bien qu'à des noms masculins. Il est masculin dans, un jeune bomme doit être propre sur sois

D

78 Des Pronoms personnels.

& féminin dans, cette affaire est bonne en sois

2. Quoiqu'il foit plus communément au fingulier, il y a cependant des occafions où il fe rapporte à des noms pluriers : comme quand on dit, ces choses de soi sont indifférentes. Mais fon plurier ordinaire est eux-mêmes ou elles-mêmes, selon qu'il se rapporte à des noms masculins ou séminins. Ces principes sont soit sen eux-mêmes. Ces choses sont bonnes par elles-mêmes, Sc.

3. Il s'emploie rarement au nominatif: encore faut-il qu'il foit fuivi de même, comme dans, chacun doit veiller soi-même à ses affaires. Du reste il a les autres cas, hors le vocatif.

D. Avec quels articles se décline-t-il? R. Avec l'article indéfini.

SINGULIER.

Nom.			Acc.		S	oř.	-
Gen.		de Soi.	Voc.				
Dat.	•	de Soi. à Soi.	Abl.		de	So	n.

D. Qu'est-ce que le pronom général on?

R. C'eft un pronom qui marque une efpece de troisieme perfonne générale & indéterminée: comme quand je dis, on étudie, on joue, on mange; je veux parler en général de perfonnes qui étudient, &c. mais fans les désigner, & fans en déterminer le nombre.

D. Quelle est l'origine du mot on?

CHAP. V. ART. I.

R.Il y a lieu de croire qu'il s'eft formé par abréviation ou par corruption de celui d'homme. Ainfi lorfque je dis, on étudie, on joue, on mange, c'eft comme fi je difois, homme étudie, homme joue, homme mange.

79

1

D. Sur quoi fondez-vous cette conjecture? R. Sur deux raisons.

1. Sur ce que dans quelques langues étrangeres, comme en Italien, en Allemand, & en Anglois, on trouve les mots qui fignifient *homme*, employés au même ufage que notre pronom général on.

2. Sur ce que le pronom on reçoit quelquefois l'article défini le avec l'apostrophe, comme le nom homme. Ainsi nous disons, l'on étudie, l'on joue, l'on mange, sans doute parce qu'on disois autrefois, l'homme étudie, l'homme joue, l'homme mange.

D. Dans quelles occasions doit-on se servir de on ou de l'on?

R. On fe fert de l'on pour rendre le difcours plus coulant, & dans les occasions où on avec le mot précédent, auroit une prononciation trop rude, ou donneroit lieu à quelque équivoque. Sur quoi il faut confulter l'oreille. Mais en général on vaut mieux que l'on.

D. De quel genre est ce pronom général?

R. Il est regardé comme masculin : c'està-dire, que les adjectifs qui s'y rapportent, prennent toujours la terminaison mascu80 Des Pronoms personnets.

line. Ainfi il faut dire, en étudiant on devient favant.

D. Ce pronom a-t-il un singulier & un plurier?

R. Non: comme il n'exprime qu'une troifieme perfonne générale & indéterminée, il ne s'emploie jamais qu'au fingulier, & les adjectifs qui s'y rapportent ne peuvent pas être au plurier.

D. A-t-il du moins des cas, & se déclinet-il?

R. Non: il est indéclinable par lui-même. Mais toutes les fois que les cas du pronom réciproque *foi* ou *foi-même*, fignifient une troisieme perfonne vague & indéterminée, on peut les regarder comme les cas du pronom général on, qui ne s'emploie qu'au nominatif. Ainsi dans ces phrases, *autour de foi, parler de foi, penser à foi, n'aimer que foi*; *de foi, à foi, & foi*, peuvent être pris pour génitif, ablatif, datif, & accusatif du pronom général on.

ARTICLE II.

Des Pronoms conjonctifs.

D. Q U'EST-CE que les Pronoms comjonstifs? R. Ce sont des pronoms qui se mettent CHAP. V. ART. II. 81 ordinairement pour les cas des pronoms personnels.

D. Pourquoi les appellez-vous conjonctifs?

R. Parce qu'on les joint toujours à quelques verbes, dont ils font le régime: ce qui fera expliqué au Chap. des verbes.

D. Combien y a-t-il de sortes de pronoms conjonctifs?

R. Il y en a autant de fortes qu'il y a de perfonnes, c'est-à-dire, trois fortes.

D. Distinguez-les par rapport aux trois perfonnes.

R. Les pronoms conjonctifs de la premiere personne sont,

Me, pour le fingulier, & Nous, pour le plurier.

Ceux de la seconde personne sont,

Te, pour le singulier, &

Vous, pour le plurier.

Ceux de la troisieme personne sont, Lui, le, la, pour le singulier,

Les, leur, pour le plurier.

Se, pour le fingulier & plurier.

Il y en a deux qui conviennent aux trois personnes; savoir,

En & y, pour le fingulier & plurier.

D. De quel genre sont tous ces pronoms?

R. Ils font des deux genres, à l'exception de le, qui n'est que pour le masculin, & de la, qui n'est que pour le féminin.

2

82 Z

Des Pronoms conjonctifs.

D. Ces pronoms fe déclinent-ils?

R. Non: en ce que l'on n'y joint aucun article.

D. Si l'on ne joint pas d'article à ces prcnoms, ils n'ont donc point de cas?

R. Ce n'est pas une conséquence, parce que fans le secours des articles, & fans aucune autre variété, ils ne laissent pas d'exprimer les mêmes rapports qu'expriment les pronoms personnels, seuls ou avec les articles de & à, fuivant les régimes des verbes auxquels ils sont joints.

D. Expliquez-moi comment ces pronoms conjon tifs se mettent pour les cas des pronoms personnels.

R. I. Il y en a cinq qui fe mettent pour les datifs ou accusatifs des pronoms perfonnels. Ce sont me, nous, te, vous, & se.

ME, tient lieu du datif ou de l'accufatif du pronom perfonnel moi. Ainfi quand je dis, vous ME donnez un livre, c'est comme si je difois, vous donnez un livre 'A MOI; & quand je dis, vous ME regardez, c'est comme si je difois, vous regardez MOI.

NOUS, tient lieu du datif ou de l'accufatif du pronom perfonnel plurier nous. Ainsi quand je dis, le Roi NOUS accorde une grace, c'est comme si je disois, le Roi accorde une grace 'A NOUS; & quand je dis, le ciel NOUS favorise, c'est comme si je disois, le eiel favorise NOUS.

TE, tient lieu du datif ou de l'accusatif

CHAP. V. ART. II. 83 du pronom perfonnel toi. Ainfi quand je dis, ton maître TE donnera une récompense, c'est comme si je disois, ton maître donnera une récompense 'A TOI; & quand je dis, ton maître TE punira, c'est comme si je disois, ton maître punira TOI.

Vous, tient lieu du datif ou de l'accufatif du pronom perfonnel plurier vous. Ainfi quand je dis, je vous porterai de l'argent, c'est comme si je disois, je porterai de l'argent 'A vous; & quand je dis, je vous estime, c'est comme si je dilois, j'estime vous.

SE, tient lieu du datif ou de l'accufatif du pronom réciproque soi au fingulier & au plurier, quand il fe rapporte aux perfonnes. Ainsi en disant, Pierre sE donne des louanges, c'est comme si je disois, Pierre donne des louanges 'A SOI; & en disant, les femmes doivent s'instruire, c'est comme si je disois, les femmes doivent instruire ELLES-MÊMES. Mais quand se a rapport aux choses, il ne peut ordinairement se tourner ni par soi, ni par eux - mêmes ou elles - mêmes : comme dans ces phrases, cette maison sE détruit, ces fruits SE mangent, on ne peut pas dire, cette maison détruit SOI, ni ces fruits mangent EUX-MÊMES.

II. Il y en a trois qui ne se mettent que pour le datif; savoir *lui* & *leur*, pour le datif des pronoms personnels, & y pour le datif de quelque nom.

84 Des Pronoms conjonctifs.

LUI, tient lieu du datif des pronoms perfonnels lui & elle. Ainsi quand je dis, je LUI dois du respect, c'est comme si je disois, je dois du respect 'A LUI ou 'A ELLE.

LEUR, qui est le plurier du pronom conjonctif *lui*, tient lieu du datif des pronoms perfonnels pluriers eux & elles. Ainsi quand je dis, je LEUR fais grace, c'est comme si je disois, je fais grace 'A EUX ou 'A ELLES.

Y, n'est employé qu'au datif pour les deux genres & pour les deux nombres, & tient plus ordinairement la place de quelque chose dont on a parlé auparavant, que des pronoms perfonnels. Ainsi quand je dis, je m'Y applique, c'est-à-dire, je m'applique 'A CELA, A CETTE CHOSE, ou 'A CES CHOSES.

III. Il y en a trois qui ne se mettent que pour l'accusatif des pronoms personnels ou de quelque nom. Ce sont le, la, les.

LE, est toujours à l'accusatif, & tient lieu ou du pronom personnel *lui*, ou de quelque chose au masculin, dont on a parlé auparavant. Ainsi quand je dis, je LE connois, c'est comme si je disois, je connois LUI; & quand je dis, vous LE voyez, vous LE savez; c'est comme si je disois, vous voyez, vous savez CELA ou CETTE CHOSE.

LA, toujours à l'Accufatif, tient lieu ou du pronom perfonnel elle, ou de quelque chose au féminin, dont on a parlé auparavant. Ainsi quand je dist, je LA flate, c'est comme si je disois, je flate ELLE; & quand je dis, nous LA confidérons, c'est comme si je disois, nous confidérons CETTECHOSE.

LES, qui eft le plurier des pronoms conjonctifs le & la, eft toujours à l'accufatif des deux genres, & tient lieu ou des pronoms perfonnels pluriers eux & elles, ou de chofes dont on a parlé auparavant. Ainfi quand je dis, je LES aime, c'eft comme fi je difois, j'aime EUX ou ELLES; & quand je dis, il faut LES rendre, c'eft comme fi je difois, il faut rendre CES CHOSES.

IV. Il y en a un, favoir en, qui exprime ordinairement un génitif ou ablatif mafculin ou féminin, fingulier ou plurier, & qui peut fe mettre à la place de tous les pronoms perfonnels, ou de quelque chofe dont on a parlé auparavant. Ainfi en difant, j'EN parle, je puis entendre, fuivant les circonftances du difcours, je parle DE MOI, DE NOUS, DE TOI, DE VOUS, DE LUI, D'ELLE, D'EUX, D'ELLES, DE CELA, DE CETTE CHOSE, ou DE CES CHOSES.

En, tient aussi très-fouvent lieu d'un nom au nominatif ou à l'accusatif, lorsque ce nom seroit précédé d'un article partitif, s'il étoit exprimé: comme quand je dis, en parlant de livres, il m'EN est arrivé de Hollande, c'est-à-dire, des livres me sont arrivés; ou en parlant d'argent, j'EN ai reçu, c'est-à-dire, j'ai reçu de l'argent.

D. Par le détail que vous venez de faire, avez-vous observé, combien il y a de pronoms conjonctifs?

86 Des Pronoms conjonctifs.

R. Oui: il y en a douze, qui sont, me, nous, te, vous, se, lui, leur, y, le, la, les, en.

D. Puisque nous, vous, & lui, sont aussi pronoms personnels, comment connoîtrez-vous quand ils seront pronoms conjonctifs?

R. Je le connoîtrai, quand ils feront fans articles, qu'ils feront régimes de quelques verbes, qu'on poura les tourner de quelqu'une des manieres que nous venons de marquer, & qu'on poura les changer de place, fans changer le fens du difcours. Ce qu'il fera aifé de reconnoître à l'égard de nous dans cette phrafe, Dieu NOUS a aimés jusqu'à NOUS envoyer son propre fils; puisqu'on peut dire, fans en changer le fens, Dieu a aimé NOUS jusqu'à envoyer 'A NOUS son propre fils.

D. N'avez-vous pas dit au Chap. IV. que le, la, & les, étoient des articles?

R. Oui: ils font articles dans certaines occafions, & pronoms conjonctifs dans d'autres.

D. Expliquez-moi quand ils sont articles, S quand ils sont pronoms conjonctifs.

R. Le, la, les, font toujours articles, étant joints à des noms, & ils font toujours pronoms conjonctifs, quand ils font joints à des verbes.

Observations sur les Pronoms conjonctifs.

D. Fourquoi les pronoms conjonctifs ne peuvent-ils pas toujours se tourner par les pronoms personnels?

CHAP. V. ART. II.

R. La raison générale est qu'il y a des pronoms personnels qui ne peuvent se dire que des personnes, & que les pronoms conjonctifs qui y répondent, ou se disent égagalement des personnes & des choses, ou ne se disent que des choses.

D. Pour me rendre cette réponse plus claire, & avant que d'en faire l'application à des exemples, dites-moi quels sont parmi les pronoms perfonnels & conjonctifs, ceux qui se mettent pour les personnes, & ceux qui se mettent pour les choses.

R. I. Parmi les pronoms perfonnels, je, moi, & nous; tu, toi, & vous, fe rapportent toujours à des perfonnes, ou, ce qui est égal, à des choses perfonifiées.

Il, ils, elle, elles, au nominatif, se disent indifféremment des personnes & des choses. Ainsi quand on dit, il est beau, elle est charmante, on peut parler d'un homme & d'une femme, ou de toute autre chose, comme d'un château, d'une maison, &c.

Lui, eux, tant au nominatif qu'aux autres cas, & les cas d'elle & elles, hors le nominatif, ne se rapportent ordinairement qu'aux personnes. Ainsi en disant, je dépends de lui, je m'en rapporterai à eux, je pensois à elle, je réponds d'elles, je parle d'hommes & de semmes.

2. Parmi les pronoms conjonctifs, me, nous, te, vous, ne doivent se rapporter qu'aux personnes.

Quoique lui & leur ne se disent proprement

88 Des Pronoms conjonctifs.

que des perfonnes, il y a cependant des occafions où l'ufage les admet avec rapport aux chofes.

Le, la, les, se, & en, se disent également des personnes & des choses.

T, ne se dit ordinairement que des choses.

On peut recourir aux exemples que nous avons rapportés plus haut pour chacun de ces pronoms conjonctifs.

D. Que s'ensuit-il de cette variété dans l'usage des pronoms personnels & conjonctifs?

R. Il s'enfuit que les pronoms conjonctifs ne peuvent pas toujours fe rendre par les pronoms perfonnels; parce que fi un pronom conjonctif a rapport à une chose, le pronom perfonnel qui y répond, & que l'on voudroit y fubstituer, ne poura fe dire que des perfonnes. Par exemple en parlant d'un livre, on ne peut pas dire, je connois lui, au lieu de, je le connois; parce que lui ne s'emploie que pour les perfonnes, & que livre est une chose. Il faudroit dire, je connois ce livre.

Par la même raison on ne peut pas toujours se fervir des pronoms personnels, lorfqu'on ne veut pas répéter les noms des choses, & il est souvent nécessaire d'avoir recours aux pronoms conjonctifs. Ainsi on ne peut pas dire, en parlant d'un cheval, je me sers DE LUI, mais, je m'EN sers; ni en parlant d'une montre, j'ai recours 'A ELLE pour savoir l'heure, mais j'Y ai recours, Sc.

CHAP. V. ART. II.

D. Quel fruit doit-on tirer des principes que vous venez d'établir sur les pronoms personnels & conjonctifs?

R. C'eft de n'en pas confondre les ufages en parlant ou en écrivant, & de ne pas faire rapporter aux perfonnes, les pronoms qui ne doivent fe dire que des chofes; ni aux chofes, ceux qui ne doivent fe dire que des perfonnes. On ne fe trompe pas ordinairement pour les pronoms de la premiere & de la feconde perfonne. Ceux de la troifieme demandent plus d'attention, parce qu'il y a bien des occafions où l'ufage s'écarte des regles générales.

Sans entrer dans le détail des exceptions, j'obferverai feulement en général que quand on fait rapporter aux noms de chofes, les pronoms que nous avons dit ne convenir qu'aux perfonnes, il s'agit presque toujours de chofes que l'on anime & que l'on perfonifie en quelque sorte, en leur attribuant ce qu'il est plus ordinaire d'attribuer aux perfonnes,

Par exemple dans cette phrase, Quand la vérité se montre dans tout son éclat, il faut LUI rendre les armes, Sil n'est pas de cœur qui puisse tenir contre ELLE; on emploie les pronoms lui & elle, parce que la vérité y est représentée comme une personne charmante qui n'a qu'à se montrer pour se faire aimer. Et dans cette autre phrase, les torrents entraînent avec EUX tout ce qu'ils rencontrent : quelques digues qu'on LEUR oppose, rien n'est capable de les arrêter; on se fert des pronoms eux & leur, 90 Des Pronoms conjonctifs.

parce qu'on dit des torrents, ce que l'on pouroit dire d'un homme qui emporteroit quelque chose, & que l'on ne pouroit arrèter dans fa course.

D. Je vous demanderai, pour finir cet article, fi une femme doit dire, j'ai été malade, & je la suis encore, ou je le suis encore.

R. Il faut convenir que bien des femmes disent, je la suis encore; mais celles qui se piquent de bien parler, tous les gens de lettres, & la plupart des bons auteurs disent & écrivent, je le suis encore. Voilà deux usages presque également autorisés. Cependant, fans condamner le premier, je me déterminerai d'autant plus volontiers pour le second, qu'il me paroît plus conforme aux principes de la langue. J'établirai à ce sui deux regles que je crois générales, & que j'appuierai de quelques exemples tirés des auteurs les plus modernes, pour confirmer davantage l'usage que j'adopte.

I. Le pronom conjonctif le cst indéclinable, c'est-à-dire, qu'il est toujours le même pour le masculin & le féminin, pour le singulier & le plurier, toutes les fois qu'il se rapporte à un ou à plusieurs noms adjectifs, de quelque genre & en quelque nombre qu'ils soient; comme on le voit dans les exemples suivants.

M. L. M. D. T. Dame aussi respectable par son esprit & ses vertus, que par son illustre naissance, dit dans une de ses lettres,

CHAP. V. ART. II. 91

Mon silence a pu vous donner lieu de penser que je n'étois pas aussi sensible que je LE suis au succès de vos travaux, Sc. où l'on voit que le se rapporte à l'adjectif sensible.

Le P. Daniel dit dans son histoire de France, en parlant de Catherine de Medicis, Ello étoit jalouse de son autorité, Selle LE devoit être : où le se rapporte à l'adjectif jalouse.

On lit dans une Comédie très-connue, Futil jamais une fille plus malbeureuse & plus ridiculement traitée que je LE suis ? où LE se rapporte aux adjectifs malbeureuse & traitée.

Dans une des lettres de la Marquise de... au Comte de... on lit, Vous m'avez trouvé aimable, je cesse de vous LE paroître; & dans une autre, mais exemte de caprices, je ne LE suis pas de soupçons, où l'on voit que le pronom le de la premiere phrase se rapporte à aimable, & que celui de la seconde se rapporte à exemte de caprices.

De même plusieurs femmes diront incontestablement, Avons-nous jamais été aussi tranquilles que nous LE sommes, & non pas que nous LES sommes, quoique l'adjectif tranquilles, auquel le se rapporte, soit aussi au plurier.

II. Le pronom conjonctif *le* est déclinable, c'est-à-dire, qu'il fait *la* au féminin, & *les* au plurier, toutes les fois qu'il se rapporte à un nom substantif.

Ainsi lorsqu'on dit à quelqu'un, étoit-ce là votre pensée? il répondra fort bien, pouvezvous douter que ce ne LA fût? parce que la se

92 Des Pronoms conjonctifs. rapporte au nom substantis pensée.

De même si on demande à une semme, *ites-vous Madame une telle*? ou à une actrice, *ites-vous Andromaque dans cette tragédie*? elles peuvent répondre l'une & l'autre, oui, je LA *fuis*, parce que *la* se rapporte aux substantifs *Madame une telle & Andromaque*.

Par la même raison, si on me demande, font-ce-là vos gens ? je répondrai, oui, ce LES sont, parce que les se rapporte à gens qui est au plurier.

D. Il ne me reste plus qu'à vous demander pourquoi le pronom conjonctif le est déclinable, quand il se rapporte à un nom substantif, S qu'il ne l'est pas, quand il se rapporte à un nom adjectif.

R. La meilleure raifon est qu'ayant rapport à un nom substantif, il doit en prendre le genre & le nombre, comme un adjectif; ce qui n'arrive pas, quand il n'a rapport précifément qu'à un nom adjectif qui n'a par lui-mème ni genres ni nombres, mais seulement par le substantif auquel il est joint, & sur lequel *le* ne tombe point dans le cas dont il s'agit ici.

Une nouvelle preuve de cette différence, c'est que le pronom le dans les circonstances où il se rapporte à un substantif, peut absolument se tourner par un pronom personnel. Etoit-ce là votre pensée? ce l'étoit, ou c'étoit ELLE. Etes-vous Monsieur un tel? je le suis, ou je suis LUI. Etes-vous Madame une telle? Etes-

CHAP. V. ART. III. 93

vous Andromaque? je la suis, ou je suis ELLE. Sont-ce là vos gens? ce les sont, ou ce sont EUX: ce qu'on ne peut pas faire à l'égard du pronom le, quand il se rapporte à un nom adjectif, ou tout au plus il ne peut se tourner que par le mot vague cela. J'ai été malade, Sje le suis, ou je suis cela, c'est-à-dire, ce qui est exprimé par le nom adjectif malade.

ARTICLE III.

Des Pronoms possessifs.

D. Q U'ENTENDEZ-VOUS par Pronoms poffeififs?

R. J'entends des Pronoms qui marquent la possession & la propriété de quelque chose: comme quand je dis, mon habit, votre chapeau, son livre.

D. Combien y a-t-il de sortes de pronoms possessies?

R. Il y en a de deux fortes; favoir, les pronoms possessifs absolus, & les pronoms possessifs relatifs.

D. Quelle différence y a-t-il entre les uns Es les autres?

R. C'est que les pronoms possessies absolus précedent toujours le nom auquel ils sont joints, & que les pronoms possessies relatifs n'étant pas joints avec leur substantif, le supposent énoncé auparavant, & y ont relation.

D. Comment divisez-vous les pronoms possessifs?

94 Des Pronoms possessifs.

R Je les divise par rapport aux trois per-

D. Quels sont les pronoms possessifs absolus des trois personnes?

R. I. Pour la premiere personne du singulier, ce sont, mon au masculin, & ma au séminin, qui sont mes au plurier.

Pour la premiere perfonne du plurier, c'est notre au masculin & au séminin, qui fait nos au plurier.

2. Pour la seconde personne du singulier, ce sont, ton au masculin, & ta au séminin, qui font tes au plurier.

Pour la feconde perfonne du plurier, c'est votre au masculin & au féminin, qui fait voi au plurier.

3. Pour la troisieme personne du singulier, ce sont, son au masculin, & sa au séminin, qui font ses au plurier.

Pour la troisieme personne du plurier, c'est, leur au masculin & au féminin, qui fait leurs au plurier.

D. Quels sont les pronoms possessies relatifs des trois personnes?

R. I. Pour la premiere personne du singulier, ce sont *le mien* au masculin, & *la mienne* au féminin.

Pour la premiere personne du plurier, ce sont, le nôtre au masculin, & la nôtre au féminin.

2. Pour la feconde perfonne du fingulier,

CHAP. V. ART. III. 95 ce sont, le tien au masculin, & la tienne au féminin.

Pour la seconde personne du plurier, ce sont, le vôtre au masculin, & la vôtre au féminin.

3. Pour la troisieme personne du singulier, ce sont, le sien au masculin, & la sienne au féminin.

Pour la troisieme personne du plurier, ce sont, le leur au masculin, & la leur au féminin.

D. Rassemblez & récitez tous ces pronoms de suite.

R. Pronoms possessifiers absolus.

Sing. mafc.	Sing. fem.	Phur. des deux genret
Mon.	Ma.	Mes.
Ton.	Ta.	Tes.
Son.	Sa.	Ses.
Notre.	Notre.	Nos.
Votre.	Votre.	Vos.
Leur.	Leur.	Leurs.

Pronoms poffeffifs relatifs.

SINGULIER.	PLURIER.			
Masc. Fem.	Mafe. Fem.			
Te Mien, la Mienne.	les Miens, les Mienness			
	les Tiens, les Tiennes.			
	les Siens , les Siennes.			
le Nôtre, la Nôtre.	les Nôtres, les Nôtres.			
le Vôtre, la Vôtre.	les Vôtres, les Vôtres.			
le Leur, la Leur.	les Leurs, les Leurs.			

D. Pourquoi ces mots sont-ils mis au rang des pronoms?

Des Pronoms possessifs.

R. Parce qu'ils tiennent la place des pronoms perfonnels ou des noms au génitif. Ainfi mon ouvrage, notre devoir, ton habit, votre maître, fon cheval, en parlant de Pierre, leur Roi, en parlant des François, fignifient l'ouvrage de moi, le devoir de nous, l'habit de toi, le maître de vous, le cheval de lui ou de Pierre, le Roi d'enx ou des François.

Les mêmes exemples peuvent s'appliquer aux pronoms possessients rélatifs.

D.Comment me ferez-vous entendre que ces pronoms possessifies marquent, comme vous avez dit, la possession & la propriété de quelque chose?

R. Quand je dis, mon livre, votre maison, c'est comme si je disois, le livre qui m'appartient, & dont je suis possesseur, la maison qui vous appartient, & dont vous êtes possesseur: & cette possession ou propriété est exprimée par les mots mon & votre.

D. Expliquez-moi par des exemples la différence qu'il y a entre les pronoms possessifies absolus, & les pronoms possesses relatifs.

R. J'ai dit que les possessies absolus précédoient toujours les noms auxquels ils sont joints, comme mon cheval, votre carosse, sa chambre, leurs meubles, & ainsi des autres.

Les poffessifs relatifs au contraire supposent toujours un nom qui a été énoncé auparavant : comme quand je dis, j'ai vendu mon

96

CHAP. V. ART. III.

mon cheval, avez-vous encore LE VÔTRE? c'est-à-dire, votre cheval. Vous altérez votre fanté, je conferve LA MIENNE, c'est-à-dire, ma fanté.

D. Pourquoi avez-vous mis un accent circonflexe (A) sur NOTRE, vOTRE, possessifier relatifs, E que vous n'en avez pas mis sur NOTRE, VOTRE, possessifier al solus?

R. Parce que la voyelle ô dans NôTRE, vôTRE, possessifier relatifs, est toujours longue, & qu'elle est breve dans NOTRE, VO-TRE, possessifier absolus.

D. Vous avez dit dans l'article précédent que leur étoit pronom conjonctif, S vous dites préfentement qu'il est pronom possessifier comments pourai-je connoître quand il sera l'un ou l'autre?

R. Leur est toujours pronom conjonctif, quand il est fans article, joint à un verbe, & que l'on peut mettre à fa place à eux ou à elles; au lieu qu'il est toujours pronom posfessifi, quand il a un article, ou qu'il est joint à un nom, ou qu'il en suppose un qui est auparavant.

D. Appliquez, cette regle à quelques exemples.

R. Dans cette phrafe, Les maîtres à qui l'on confie de jeunes gens, doivent LEUR donner toute LEUR attention; le premier leur est pronom conjonctif, parce qu'il est fans article, que d'ailleurs il est joint au verbe donner, & qu'on peut mettre à eux à fa place, en difant, doivent donner 'A EUX. Le second leur 98 Des Pronoms possessies. eft pronom possessie, parce qu'il est joint & un nom qui est attention.

Dans cette autre phrase, Quand vos freres viendront, je LEUR montrerai ma bibliotheque, S j'espere qu'ils me montreront LA LEUR; le premier leur est pronom conjonctif, parce qu'il est joint au verbe montrerai, & qu'on peut le rendre par à eux: je montrerai 'A EUX. Le second leur est pronom possessif, parce qu'il a un article qui est la, & qu'il se rapporte au nom bibliotheque, qui est auparavant : ils me montreront LEUR bibliotheque.

D. Les pronoms possessions for apportent-ils tous également aux personnes aux choses? R. Il n'y a pas de difficulté à l'égard des pronoms possessions de la premiere & de la seconde personne. C'est toujours aux personnes qu'ils se rapportent, par les raisons que nous avons expliquées pour les pronoms personnels & conjonctifs.

Il n'en est pas de même des pronoms posfessifis de la troisiéme personne, qui se rapportent tantôt aux personnes & tantôt aux choses. Sur quoi il faut observer,

I.Qu'on peut toujours les faire rapportet aux perfonnes: comme dans cette phrafe;
Un Roi ne tient SON autorité que de Dieu seul,
Inulle puissance sur la terre ne peut dispenser
SES sujets de LEUR serment de fidélité; on voit que son autorité & ses sujets se rapportent à Roi, & que leur serment se rapporte à sujets.
Que quand il s'agit de choses, il n'est pas CHAP. V. ART. III. 99 toujours libre de se fervir de ces pronoms possession de la troisieme personne. Ainsi on dit bien, remettez ce livre en SA place; tous les corps ont LEURS dimensions; mais on ne dira pas, en parlant d'une maison, j'admire SON architecture, SES appartements, Ja situation, ni en parlant d'un arbre, SES fruits sont excellents.

D. Quelles regles doit-on suivre pour savoir quand on peut se servir des pronoms possessifies de la troisieme personne avec rapport aux choses?

R. Il y en a une qui paroît générale; c'eft qu'on fe fert de fon, sa, ses, leur, leurs, quand la chofe à laquelle ils ont rapport, eft exprimée auparavant dans la même phrafe, par un nom ou par un pronom: comme quand on dit, remettez ce livre en sa place, ou remettez-le en SA place. La Seine a SA source en Bourgogne, ou elle a SA source en Bourgogne. La mer a SON flux S reflux. Les arbres portent LEURS fruits chacun dans LEUR saison.

Les exceptions de cette regle, s'il y en a, & les autres circonftances, où on ne peut pas se fervir des pronoms posses de la troifieme personne avec rapport aux choses, s'apprendront par l'usage.

D. Que fait-on, quand on né peut pas se servir des pronoms posses de la troisieme personne?

R. Comme nous avons dit que les pronoms possessient la place des pronoms perfonnels ou des noms au génitif, on a recours au pronom conjonctif en, qui se

E 2

100 Des Pronoms possessifs.

met auffi pour le génitif des pronoms perfonnels ou des noms de choses. Ainfi au lieu de dire, en parlant d'une maison, j'admire son architecture, SES appartements, SA situation, & en parlant d'un arbre, SES fruits font excellents, il faut dire, j'EN admire l'architecture, les appartements, la situation; & les fruits EN sont excellents, Sc.

Ces regles regardent les pronoms posses fifs relatifs, comme les pronoms possessies absolus.

D. Quels articles prennent les pronoms possessifs?

R. Les possessions prennent l'article indéfini, & les possessions relatifs prennent l'article défini.

D. Déclinez-les de suite, en joignant les masculins aux féminins, S pour vous exercer, ajoutez-y des noms.

<i>R</i> .	SINGU	LIER.
	Masculin.	Féminin.
Nom.	mon Livre.	ma Plume.
Gen.	de mon Livre.	de ma Plume.
Dat.	à mon Livre.	à ma Plume.
Acc.	mon Livre.	ma Plume.
Voc.	ô mon Livre.	ô ma Plume.
Abl.	de mon Livre.	de ma Plume.
	D	

Nom.	mes Livres.	mes	Plumes.
Gen.	de mes Livres.	de mes	Plumes.
Dat.	à mes Livres.	à mes	Plumes.
Acc.	mes Livres.	mes	Plumes.
Voc.	ô mes Livres.	ô mes	Plumes.
Abl.	de mes Livres.	de mes	Plumes.

CHAP. V. ART. III. 101

SINGULIER. Masculin. Feminin. ta Maison. Nom. ton Ami. Gen. de ton Ami. de ta Maison. à ta Maison. Dat. à ton Ami. ta Maison. Acc. ton Ami. Voc. . . de ta Maison. Abl. de ton Ami. PLURIER. Nom. tes Maisons. tes Amis. de tes Maisons. Gen. de tes Amis. Dat. à tes Amis. à tes Maisons. Acc. tes Maisons. tes Amis. Voc. . . Abl. de tes Amis. de tes Maisons. SINGULIER. Sa Cousine. Nom. Son Coufin. de fa Coufine, à fa Coufine. Gen. de son Cousin. Dat. à son Coufin. Ja Coufine. Acc. Son Coufin. Voc. de sa Cousine. Abl. de fon Coufin. PLURIER. fes Coufines. de fes Coufines. à fes Coufines. Nom. Ses Coufins. Gen. de ses Coufins. Dat. à ses Cousins. Acc. Ses Coufins. Jes Cousines, Voc. . . Abl. de ses Coufins. de ses Cousines. SINGULIER. notre Sœur. Nom. notre Frere. Gen. de notre Frere. de notre Sœur. à notre Sœur. Dat. à notre Frere. notre Sœur. Acc. notre Frere. ô notre Sœur. Voc. ô notre Frere. Abl. de notre Frere. de notre Socur.

E 3

1.4

÷.

.

102 Des Pronoms possessifs.

PLURIER.

Masculin.	Féminin.		
nos Freres.	nos Sœurs.		
de nos Freres.	de nos Sœurs.		
à nos Freres.	à nos Sœurs.		
nos Freres.	nos Sœurs.		
ô nos Freres.	ô nos Sœurs.		
de nos Freres.	de nos Sœurs.		
	de nos Freres. à nos Freres. nos Freres. ô nos Freres.		

SINGULIER.

	SIN	GULIRR.	
	votre Lit. de votre Lit.	de	Chambre. Chambre.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	à votre Lit. votre Lit.	à	Chambre. Chambre,
Voc. Abl.	de votre Lit.	de	Chambre.

PLURIER.

11.1	PLU	RI	E	R.	a 1
Nom.					Chambres.
Gen. Dat.	de vos Lits. à vos Lits.				Chambres. Chambres.
"Acc.	vos Lits.				Chambres.
Voc.					
Abl.	de vos Lits.	11		de vos	Chambres.
	SING	PT T	TP	D	

DIN KK.

-

2

1

Nom.		leur	Papier.	leur Table.
Gen.	de	leur	Papier.	de leur Table.
Dat.	à	leur	Papier.	à leur Table.
			Papier.	leur Table.
Voc.				
		leur	Papier.	de leur Table.

PLURLER.

Nom		leurs	Papiers.		leurs	Tables.
			Papiers.	de	leurs	Tables.
Dat.	à	leurs	Papiers.	à	leurs	Tables.
			Papiers.		leurs	Tables.
Voc.						
Abl.	de	leurs	Papiers.	de	leurs	Tables.

1.1

CHAP. V. ART. 111. 103

SINGULIER. Masculin. Feminin. Nom. le Mien. la Mienne. Gen. du Mien. de la Mienne. au Mien. à la Mienne. Dat. Acc. le Mien. la Mienne. Voc. . . Abl. du Mien. de la Mienne. PLURIER. Nom. les Miens. les Miennes. Gen. des Miens. des Miennes. Dat. aux Miens. aux Miennes. Acc. les Miens. les Miennes. Voc. Abl. des Miens. des Miennes, SINGULIER. Nom. le Leur. la Leur. Gen. du Leur. de la Leur. Dat. à la Leur, au Leur. Acc. le Leur. la Leur. Voc. Abl. du Leur. de la Leur. PLURIER. Nom. les Leurs. les Leurs. Gen. des Leurs. des Leurs. Dat. aux Leurs. aux Leurs. Acc. les Leurs. les Leurs. Voc. . . . Abl. des Leurs. des Leurs.

Les autres pronoms possessies déclinent comme les deux derniers.

D. Mon, ton, fon, au singulier ne s'employent-ils qu'avec les noms masculins?

R. Ils s'employent encore avec tous les noms féminins qui commencent par une

E 4

104 Des Pronoms démonstratifs. voyelle ou par une b non aspirée. Ainsi au lieu de dire, ma ame, ta industrie, sa espérance, dont la prononciation seroit désagréable, on dit, mon ame, ton industrie, son espérance.

ARTICLE IV.

Des Pronoms démonstratifs.

D. Q U'ENTENDEZ-VOUS par Pronoms démonstratifs?

R. J'entends des pronoms qui fervent communément à indiquer ou montrer l'objet dont il s'agit dans le discours.

D Quels font ces pronoms?

R. Ce font,

Mafc.	SING. Ce, cet.	PLUR.	Ces.
Fem.	Cette.		Ces.
Mafc.	Celui.		Ceux.
Fém.	Celle.		Celles.
Masc.	Celui-ci.		Ceux - ci.
Fém.	Celle-ci.		Celles - ci.
Masc.	Celui-là.		Ceux - là.
Fém.	Celle-là.	• •	Celles - là.
	· · / Ceci.	• •	
Mafc.	• • • {	• •	
	Cela.	• •	1. 2. 2
s = 0	(• •	· · ·

CHAP. V. ART. IV. 105

D. Expliquez-moi par quelqu es exemples, la définition que vous avez donnée des pronoms démonstratifs.

R. Quand je dis, ce livre, cette table, j'indique & je montre le livre & la table dont je parle, & ainsi des autres.

D. Comment emploie-t-on ces pronoms dans le discours?

R. Ils y ont différents usages, fuivant les différentes manieres dont ils indiquent les choses dont on parle.

D. Quel est l'usage de ce, cet, cette, S ces?

R. On les met toujours avant des noms fubltantifs de perfonnes ou de chofes, quelquefois précédés ou fuivis de leurs adjectifs : (à la réferve de ce, qui fe met fouvent avant d'autres mots.) Et alors on ne peut pas dire que ce foient de véritables pronoms, puifqu'ils ne tiennent la place d'aucun nom. Ce font plutôt des especes d'adjectifs, par le moyen desquels les objets font mis en quelque forte fous les yeux : comme quand on dit, CE ciel, CETTE terre, CES éléments font Pouvrage de Dieu.

D. Quelle différence y a-t-il entre ce & cet?

R. Il n'y en a pas dautre, finon que ce fe met avant les noms masculins qui commencent par une consonne ou par une b aspirée, comme ce palais, ce béros; & que cet se met avant les noms masculins qui commen-

ES

106 Des Pronoms demonstratifs. cent par une voyelle ou par une b non aspirée, comme cet oiseau, cet honneur.

D. Que fait-on quand avec ces mêmes pronoms, on veut indiquer des objets plus ou moins éloignés ?

R.On met après les noms substantifs auxquels ils sont joints, les petits mots ci & là. Ci marque que l'objet est proche, comme ce pays-ci, cet homme-ci, cette chambre-ci, ces livres-ci, Ec. Là marque que l'objet est plus éloigné, comme ce pay-là, cet homme-là, cette chambre-là, ces livres-là, Ec.

D. Ne peut-on pas dans le même sens mettre ici à la place de ci, & dire, cet homme ici, cette chambre ici, ces livres ici, &c.

R. Non: c'est une expression vicieuse, dans laquelle bien des gens tombent, & qu'il faut absolument éviter.

D. Quel est l'usage de ce, quand il n'est pas joint à un nom substantif?

R. I. Il est relatif à ce qui précede dans le discours, & il indique une personne ou une chose dont on a déja parlé : comme quand on dit, Je lis Horace & Virgile, parce que CE sont les meilleurs poetes latins. Les astronomes qui prétendent connoître la nature des étoiles fixes, assurent que CE sont autant de soleils : où l'on voit que dans la premiere phrase, ce se rapporte à Horace & à Virgile, & dans la seconde, aux étoiles fixes.

2. Il est relatif à ce qui suit dans le dif-

CHAP. V. ART. IV. 107 cours, & il indique une perfonne ou une chose dont on va parler: comme quand on dit, c'étoit un grand capitaine que Cesar: c'est ne pas connoître les courtisans, que de comptersur leurs promesses; ce dans le premier exemple se rapporte à Cesar, & dans le second à ces mots, compter sur leurs promesses.

Dans plusieurs occasions où ce est relatif à ce qui suit dans le discours, il n'y est employé que par élégance, & pour donner plus de force & d'énergie à l'expression: car quand je dis, CE sut l'envie qui occasionna le premier meurtre dans le monde; c'est au fond comme si je disois, l'envie occasionna le premier meurtre dans le monde. Cependant il y a dans la premiere expression une certaine énergie qui ne se trouve pas dans l'autre.

3. Souvent ce est mis pour le mot général chose, dont la signification est restreinte & déterminée par les mots qui le suivent : comme dans ces exemples, Faites attention à CE que vous m'avez promis, c'est-à-dire, à la chose que vous m'avez promise. On ne doit s'appliquer qu'à CE qui peut être utile, c'est-à-dire, à la chose ou aux choses qui peuvent être utiles, Ec.

Il faut remarquer que dans tous les cas où ce n'est pas joint à un substantif, il ne change pas de terminaison, quoiqu'il se rapporte à des noms du masculin ou du séminin, au fingulier ou au plurier.

108 Des Pronoms démonstratifs.

D. Quelles réflexions avez-vous à faire sur celui, celle & leurs pluriers?

R. Celui & celle ne font jamais joints à des noms fubitantifs. Ils n'ont par eux-mêmes qu'une fignification vague de perfonnes ou de chofes, laquelle fignification doit être expliquée & déterminée par les mots fuivants, fans lefquels ces pronoms ne peuvent fubfifter dans le difcours : ce qu'on reconnoîtra dans les phrafes fuivantes; CELUI qui met fa confiance en Dieu, ne fera pas trompé. De toutes les félicités, CELLE dont les justes jouiffent dans le ciel est la feule à laquelle nous devons aspirer. Bienbeureux sont CEUX qui souffrent perfécution pour Jesus-Christ.

D. Comment emploie-t-on dans le discours, les pronoms celui-ci, celle-ci, celui-là, cellelà, avec leurs pluriers?

R. On ne les joint jamais à aucun nom fubstantif, & ils ont une fignification déterminée & indépendante des mots dont ils peuvent être fuivis. On s'en fert ordinairement pour défigner une perfonne ou une chofe qui est fous les yeux, ou dont on a déja parlé : comme quand on dit, en parlant de deux hommes, CELUI-CI est le plus babile, CELUI-L'A est le plus ignorant : & en parlant de maisons, Je préfere CELLE-CI à CELLE-L'A, Éc.

Celui-ci, celle-ci, marquent des objets proches, & celui-là, celle-là, des objets plus éloignés. CHAP. V. ART. IV. 109 D. Quelle est la signification & l'usage des pronoms ceci & cela?

R. Ils ne se disent que des choses, & n'ont pas de plurier : en sorte que ceci peut ordinairement se rendre par cette chose-ci, & cela par cette chose-là. Ainsi quand je dis, Ceci mérite attention. Que pensez-vous de cela? c'est comme si je disois, Cette chose-ci mérite attention. Que pensez-vous de cette chose-là? Ec.

D. De quelle personne sont ces pronoms démonstratifs ?

R. Ils sont tous de la troisieme personne.

D. Quels articles prennent-ils?

R. Ils prennent l'article indéfini.

D. Déclinez-les, en joignant des noms à ceux qui peuvent en souffrir.

R.		SING	UL	1 1	R.	
Nom.	ce	Palais.	a			Oifeau.
Gen.	de ce	Palais.			de cet	Oifeau.
Dat.	à ce	Palais.		1		Oifeau.
Acc.	се	Palais,	-	: .	cet	Oifeau.
Voc.						
Abl.	de ce	Palais.				Oifeau.
		PLU	RI	E		
Nom.	ces	Palais.			ces	Oifeaux.
Gen.	de ces	Palais.		8.1	de ces	Oifeaux.
Dat.	à ces	Palais.			à ces	Oifeaux.
Acc.	ces	Palais.			ces	Oifeaux.
Voc.						
Abl.	de ces	Palais.			de ces	Oiseaux.
		SING	UL	IB	R.	
Nom.	. cette				1.00	Femme.
and the second sec		Femme.				
Dat.						Femme.

110 Des Pronoms démonstratifs.

PLURIER. ces Femmes. Nom. ces Femmes. | Acc. de ces Femmes. | Voc. Gen. à ces Femmes. | Abl. Dat. de ces Femmes. SINGULIER. PLURIER. Celui. Celle. | Nom. Ceux. Celles. Nom. Gen. de Celui. de Celle. Gen. de Ceux. de Celles. Dat. à Celui. à Celle. Dat. à Ceux. à Celles. Celle. Acc. Celui. Acc. Ceux. Celles. Voc. Voc. Abl. de Celui de Celle. Abl. de Ceux de Celles. - SINGULIER. Nom. Celui-ci. Celle-ci. Gen. de Celui-ci. de Celle-ci. à Celui-ci. Dat. à Celle-ci. Acc. Celui-ci. Celle-ci. Voc. . . . Abl. de Celui-ci. de Celle-ci. PLURIER. Nom. Ceux-ci. Celles-ci. Gen. de Ceux-ci. de Celles-ci. Dat. à Ceux-ci. à Celles-ci. Acc. Celles-ci. Ceux-ci. Voc. de Ceux-ci. Abl. de Celles-ci. SINGULIER. Nom. Celle-là. Celui-là. Gen. de Celui-là. de Celle-là. Dat. à Celui-là. à Celle-là. Acc. Celui-là. Celle-là. Voc. Abl. de Celui-là. de Celle-là. PLURIER. Ceux-là. Nom. Celles-là. Gen. de Ceux-là. de Celles-là. à Ceux-là. Dat. à Celles-là. Acc. Ceux-là. Celles-là. Voc. de Celles-là. Abl. de Ceux-là.

CHAP. V. ART. V.] III

SINGULIER. Cela. Nom. Ceci. de Cela. Gen. de Ceci. à Cela. à Ceci. Dat. Cela. Acc. Ceci. Voc. de Cela. de Ceci. Abl.

Ces deux pronoms n'ont point de plurier.

ARTICLE V.

Des Pronoms relatifs.

D. Q U'ENTENDEZ-VOUS par Pronoms relatifs?

R. J'entends des pronoms qui rappellent dans le discours, les idées des personnes ou des choses dont on a déja parlé, pour les expliquer, ou pour en restreindre & déterminer l'étendue.

D. Pourquoi les appelle-t-on relatifs?

R. A cause de la relation ou du rapport qu'ils ont à des noms ou à des pronoms qui les précedent, & qui expriment les personnes ou les choses dont ils rappellent les idées.

D. Quels sont ces pronoms relatifs? R. Ce sont,

Qui, que, quoi, dont, des deux genres. Lequel, masculin.

Laquelle, féminin.

D. Faites-moi entendre par des exemples, que

ces pronoms relatifs ont toujours rapport à un autre nom ou pronom qui est auparavant.

R. Quand je dis, Dieu QUI aime les bommes; qui a rapport à Dieu, & c'est comme si je disois, Dieu LEQUEL DIEU aime les bommes. De même quand je dis, l'argent QUE j'ai dépensé; que se rapporte à l'argent, & c'est comme si je disois, l'argent LEQUEL AR-GENT j'ai dépensé. Ainsi des autres pronoms relatifs.

D. Qu'avez-vous entendu, en disant que les pronoms relatifs expliquent les idées précédentes, ou en restreignent & déterminent l'étendue?

R. J'ai entendu que les pronoms relatifs ont deux usages principaux dans le d scours, selon lesquels ils sont ou explicatifs ou déterminatifs.

I. Ils font explicatifs, quand les mots qui les fuivent & qui en dépendent, ne font que déveloper ce qui étoit enfermé dans l'idée des noms ou pronoms auxquels les pronoms relatifs fe rapportent, fans y rien changer, & que ce qui est ajouté par le moyen des pronoms relatifs, aux idées précédentes, leur convient généralement & dans toute leur étendue. Ainsi quand je dis, Dieu qui aime les hommes, ce que j'exprime par qui aime les hommes, ne fait qu'expliquer ce qui est concevoir fans l'attribut de bonté pour les hommes. De même quand je dis, les hommes CHAP. V. ART. V. 113 qui sont créés pour connoître S pour aimer Dieu, ce que j'ajoute à l'idée d'hommes par les mots dépendants de qui, convient à cette idée généralement & dans toute son étendue, puisqu'il n'y a pas un homme qui n'ait été créé pour connoître & pour aimer Dieu. Par conféquent qui est explicatif dans ces deux exemples.

II. Les pronoms relatifs sont déterminatifs, quand on s'en fert pour restreindre & déterminer la fignification des noms ou pronoms auxquels ils fe rapportent:c'eft-à-dire, quand ce qu'on ajoute à une idée par le moyen des pronoms relatifs, ne convient pas à cette idée dans toute son étendue. Ainsi quand je dis, La doctrine qui met le souverain bien dans la volupté du corps, est indigne d'un Philosophe, je ne parle pas de la doctrine en général; mais par le pronom qui, je la reftreins & la détermine à ne signifier que celle qui met le fouverain bien dans la volupté du corps.De même quand je dis, les hommes qui craignent Dieu, le pronom qui fait affez connoître que je ne parle pas de tous les hommes, mais feulement du petit nombre de ceux qui craignent Dieu. Par conféquent qui est déterminatif dans ces deux exemples.

Ce qu'on vient de dire à l'égard de qui, peut également s'appliquer aux autres pronoms relatifs.

D. Avant que d'entrer dans les réflexions que.

vous avez à faire sur ces pronoms, dites-moi avec quels articles ils se déclinent.

R. Ils se déclinent avec l'article indéfini, à l'exception de *lequel & laquelle*, qui prennent l'article défini : mais cet article s'y joint de maniere qu'il fait partie du mot, comme on va le voir dans la déclinaison.

D. Déclinez ces Pronoms avec les articles qui leur conviennent.

Le plurier est comme le fingulier.

SINGULIER.

Nom. Gen. de Quoi, ou Dont Acc. Quoi, ou Que. Dat. à Quoi. Abl. de Quoi, ou Dont.

Le Plurier est comme le fingulier.

SINGULIER.
Nom. Lequel, Laquelle.
Gen. Duquel, de Laquelle.
le, ou Dont.
Dat. Auquel, à Laquelle.
Acc. Lequel, Laquelle.
Mat. Auquel, à Laquelle.
Acc. Lequel, Laquelle.
Mat. Auquel, à Laquelle.
Acc. Lequel, Laquelle.
Mat. Auxquels, Auxquels, Auxquelles.
Acc. Lequel, Laquelle.
Mat. Auquel, de Laquelle.
Mat. Auxquel, de Laquelle.
Mat. Auxquels, Auxquels.
Mat. Auxque

D. Comment appelle-t-on le nom ou pronom auquel se rapporte le pronom relatif?

R. On l'appelle l'antécédent du pronom

CHAP. V. ART. V. IIS relatif. Ainfi dans Dieu qui aime les hommes; Dieu est l'antécédent de qui; & dans l'argent que j'ai dépensé; l'argent est l'antécédent de que.

D. Quelles sortes de noms peuvent être les antécédents des pronoms relatifs?

R. Les feuls noms substantifs, parce qu'il n'y a que ces noms qui expriment les idées des personnes & des choses.

D. Pourquoi avez-vous donc encore mis les pronoms au nombre des antécédents?

R. Parce qu'alors ils tiennent la place de quelques noms substantifs, ou déja exprimés ou sous-entendus : comme dans cette phrase, Il est étonnant que Henri IV. ait été la victime d'un scélérat, LUI qui n'étoit occupé que du bonheur de ses peuples; lui, antécédent. de qui, tient la place de Henri IV. exprimé auparavant : & dans ces autres phrases, CELUI qui veut vivre heureux, doit domter ses passions. On est assure de son salut, en pratiquant CE que l'Evangile nous prescrit ; les noms fub-Itantifs sont sous-entendus. Celui, antécédent de qui, est mis pour l'homme : l'homme. Jui veut vivre heureux, Sc. & ce, antécédent de que, est mis pour les choses : les choses que l'Evangile nous prescrit.

D. Les pronoms relatifs ont-ils toujours un antecédent exprimé?

R. Non : il arrive quelquefois que l'antécédent des pronoms relatifs est sous-enten-

du: & alors cet antécédent sous-entendu est ordinairement un pronom démonstratif, comme on peut le voir dans ces phrases ; QUI ne sait pas garder un secret, est incapable de gouverner, c'est-à-dire, CELUI QUI ne sait pas, Sc. On ne peut rien exiger DE QUI n'a rien, c'est-à-dire, de celui qui n'a rien. Dieu fait miséricorde 'A QUI il veut, c'est-à-dire, 'A CELUI OU 'A CEUX 'A QUI il veut. Les Apôtres annonçoient l'Evangile 'A QUI vouloit les écou-ter, c'est-à-dire, 'A CEUX QUI vouloient les écouter. Des deux discours que vous m'avez fait voir, je ne sais AUQUEL je dois donner la préférence, c'est-à-dire, je ne sais quel est CELUI AUQUEL je dois donner la préférence. On dit que Cromwel avoit cinquante chambres, & ses meilleurs amis ne savoient jamais dans LAQUEL-LE il couchoit, c'est-à-dire, ne savoient jamais quelle étoit CELLE dans LAQUELLE il couchoit. Voilà DE QUOI il s'agit, c'est-à-dire, voilà CE OU LA CHOSE DE QUOI il s'agit. C'est'A QUOI je pensois, c'est-à-dire, c'est CE ou LA CHOSE 'A QUOI je pensois.

D. N'y a-t-il pas des occasions où quelquesuns de ces pronoms relatifs n'ont point d'antécédent exprimé ni sous-entendu ?

R. Oui : & alors ils ne font plus appellés qu'improprement relatifs, n'ayant rapport à aucun antécédent. Ils feroient mieux nommés pronoms abfolus. Ce font plus ordinairement qui & quoi; & on connoît qu'ils font

£

CHAP. V. ART. V. II7 abfolus, c'est-à-dire, fans rapport à un antécédent, quand on peut tourner le premier par quelle personne, & l'autre par quelle chose : comme dans ces exemples, je vous ferai connoître QUI je suis, c'est-à-dire, QUELLE PERSONNE je suis. Amenez avec vous QUI vous voudrez, c'est-à-dire, QUELLE PER-SONNE vous voudrez. On ne sait encore 'A QUOI attribuer surement la chute des corps pesants, c'est-à-dire, 'A QUELLE CHOSE attribuer, Esc. Marius avoit sur le visage je ne sais QUOI de féroce, c'est-à-dire, je ne sais QUELLE CHOSE de féroce.

Nous parlerons plus amplement de cette espece particuliere de pronoms dans l'article suivant.

D. Croyez vous qu'avec les principes que vous venez d'établir on puisse expliquer toutes les différentes manieres dont qui S quoi sont employés sans antécédent?

R. Non: il y a en cette occasion, comme en bien d'autres, plusieurs expressions prises du génie de la langue, & introduites par l'ufage, dont on sent toute la force, quoiqu'on ne puisse pas les assure aux régles de la Grammaire. C'est ainsi qu'il faut penser de ces façons de parler, 'A QUI mieux mieux. C'étoit A QUI combattroit plus courageusement. La pluralité des Dieux est une chose qu'on ne peut s'imaginer QUI ait été adoptée par des bommes de bon sens. Les plus illustres Romains

sie laissoient souvent pas en mourant, DE QUOT faire les frais de leurs funérailles. C'est un homme qui a DE QUOI, pour dire, qui est riche, Sc.

D. Les pronoms relatifs ne sont-ils pas de quelque usage par rapport aux pronoms démonstratifs?

R. Oui : nous avons dit à l'article précédent, que ce (mis pour le mot général chose) celui, celle, ceux, & celles, n'étant jamais joints à des noms substantifs, n'avoient par eux-mêmes qu'une fignification vague de personnes ou de choses, laquelle devoit être expliquée & déterminée par les mots fuivants; & c'est ordinairement par des pronoms relatifs que cette fignification vague est expliquée & déterminée:comme on peut le reconnoître dans les mêmes exemples que nous avons déja rapportés; Faites attention à CE QUE vous m'avez promis. On ne doit s'appliquer qu'à CE QUI peut être utile. CELUI QUI met sa confiance en Dieu ne sera pas trompé. De toutes les félicités, CELLE DONT les justes jouissent dans le ciel, est la seule à laquelle nous devons aspirer. Bienheureux sont CEUX QUI fouffrent persécution pour Jesus-Christ.

D. Donnez, moi quelques regles sur l'usage de ces pronoms dans le discours, en commençant par qui.

R. I. Qui des deux genres & des deux nombres, se dit également au nominatif, des personnes & des choses : c'est-à-dire, CHAP. V. ART. V. 119 qu'il peut avoir pour antécédent un nom ou un pronom qui exprime une perfonne ou une chofe, comme dans ces exemples; LE JEUNE HOMME QUI cultive la vertu E les fciences, goûte un bonheur plus folide que CELUI QUI passe fa vie dans la dissipation E dans les plaisirs. LES FABLES QUI font parler les animaux pour notre instruction, sont plus utiles que CELLES QUI attribuent aux Dieux du paganisme, les vices E les actions les plus abominables.

2. Le même pronom relatif qui, dans tous les autres cas que le nominatif, ne peut avoir pour antécédent qu'un nom ou un pronom qui exprime une personne : & le génie de notre langue ne souffre pas que le génitif, le datif, l'accufatif, & l'ablatif de ce pronom, se disent des choses, pas même des animaux. Ainsi ces expressions seroient vicieuses; La maison DE QUI j'ai fait l'acquisition. Les sciences 'A QUI je m'applique. L'opinion contre QUI je me déclare. Le cheval DE QUI je me suis défait. Mais on dira fort bien, Combien de grands hommes DE QUI les belles actions sont restées dans l'oubli! Il faut bien choifir les amis 'A QUI on veut donner sa confiance. Songeons à fléchir le juge devant QUI nous devons paroître un jour. Il y a un Roi dans les cieux, DE QUI dépendent les rois de la terre.

S'il y a quelque exception à cette derniere regle, ce ne peut être que dans le stile figu-

ré, quand on perfonifie les choses, ou qu'on les transforme en divinités, comme la Gloire, la Vertu, la Renommée, la Victoire, &c. & quand, en parlant d'animaux ou d'autres choses, on se sert de phrases perfonnelles, c'est-à-dire, de phrases qui ne conviennent proprement qu'aux personnes. Ainfi on peut dire dans l'un & dans l'autre sens; La gloire A QUI les Héros facrissent. C'est un cheval A QUI je dois la vie.

D. Quelles observations avez-vous à faire fur les pronoms relatifs lequel & laquelle?

R. Lequel & laquelle dans tous leurs cas, tant au fingulier qu'au plurier, peuvent fe dire également des perfonnes & des chofes. Mais l'ufage ne les admet pas dans toutes les occasions où on auroit lieu de les employer: comme nous allons le voir.

1. On ne s'en fert presque jamais au nominatif, & les oreilles feroient bleffées de ces expressions, Dieu LEQUEL a créé le ciel El terre. La grace LAQUELLE domte les cœurs rébelles. Les vices LESQUELS regnent dans le monde. Les vertus LESQUELS nous rendent agréables à Dieu. Il faut alors, pour parler purement, avoir recours au pronom relatif qui, & dire, Dieu QUI a créé le ciel El la terre. La grace QUI domte les cœurs rébelles. Les vices QUI regnent dans le monde. Les vertus QUI nous rendent agréables à Dieu. Ce n'est pourtant pas qu'on ne puisse, & qu'on

CHAP. V. ART. V. 121 qu'on ne doive même quelquefois employer ces pronoms au nominatif & dans les autres cas où ils ne sont pas d'un usage ordinaire, quand on veut s'exprimer avec clarté & éviter toute équivoque : comme dans les ouvrages dogmatiques, dans les phrases où le relatif est séparé de l'antécédent par d'autres noms de divers genres, suivant l'exemple que nous donnerons pour l'ablatif, dans les ordonnances, dans les contrats, &c. où il est encore affez ordinaire, pour plus grande précision, de répéter l'antécédent déja exprimé, & de le joindre aux pronoms lequel & laquelle, en difant par exemple, LEQUEL PRINCIPE me fait conchure, Edc. DE LAQUELLE FERME jouiront, Cc. AUXQUELS HE'RITIERS, il sera permis, Sc.

2. Les génitifs & ablatifs de ces pronoms font d'un usage un peu plus étendu, & il est à propos, pour en faciliter l'intelligence, de faire ici une observation particuliere sur le génitif.

Les pronoms relatifs, quels qu'ils soient, étant au génitif, ne supposent pas seulement un antécédent qui les précede; ils supposent encore ordinairement un autre nom substantif dont ils dépendent, & avec lequel ils ont une liaison nécessaire. Ainsi dans cette phrase, *Alexandre* DE QUI LE COURAGE est asse connu; de qui dont l'antécédent est Alexan, dre, a encore une liaison nécessaire avec le

122

nom fubstantif courage; de qui le courage. Quelquefois ce fubstantif est joint au génitif, comme on vient de le voir; quelquefois il en est séparé par quelques mots: comme quand on dit, Alexandre DE QUI l'on connoît essez LE COURAGE. Or dans le premier cas, le génitif du pronom relatif peut se trouver avant ou après le nom substantif; & comme on dit, Alexandre DE QUI LE COURAGE est essez commu, on dira, Alexandre AU COU-RAGE DE QUI on a donné tant de louanges. Ce qui fait le fondement des regles suivantes.

Quand le génitif du pronom relatif est avant le nom substantif dont il dépend, l'ufage ne souffre guere que l'on emploie duquel ou de laquelle, & que l'on dise par exemple, le livre DUQUEL vous m'avez fait préfent. La Religion DE LAQUELLE on méprife les maximes.

Mais si le génitif du pronom relatif est après le nom substantif dont il dépend, duquel & de laquelle sont les seuls dont on puisse se fervir, en parlant de choses ou d'animaux, & il faut dire, La Seine dans le lit DE LA-QUELLE viennent se jetter d'autres rivieres. Les moutons à la dépouille DESQUELS les hommes doivent leurs vêtements.

En parlant de perfonnes, il est souvent égal d'employer de qui, ou duquel, de laquelle. Quelquesois l'un a plus de grace que l'autre, & c'est à l'oreille à en décider. Ainsi

CHAP. V. ART. V. 125

je puis dire, Le prince à la protection DE QUI ou DUQUEL je dois ma fortune. Et dans cette phrase, C'est une femme sur le compte DE LA-QUELLE il ne court pas de mauvais bruits, je préférerois de laquelle à de qui.

Le génitif du pronom relatif ne se met après le nom substantif dont il dépend, que quand ce nom est 'à un autre cas qu'au nominatif, comme dans, Le prince 'A LA PRO-TECTION de qui ou duquel, Ec. ou qu'il est à la suite d'une préposition, comme dans, C'est une femme SUR LE COMPTE de laquelle, Ec.

Au refte il est bon d'observer qu'on ne doit mettre les génitifs des pronoms relatifs après les noms substantifs dont ils dépendent, que quand il est indispensable de le faire; parce qu'il y a toujours dans cette transposition, une certaine dureté qu'il faut éviter autant qu'il est possible. Sur quoi il n'y a pas d'autres regles à suivre que celles du goût & de l'oreille.

Pour ce qui regarde duquel, de laquelle, à l'ablatif, on doit encore confulter l'ufage, pour favoir dans quelles occasions on peut s'en servir, tant pour les personnes que pour les choses. On les préfere affez ordinairement aux ablatifs des autres pronoms relatifs, quand ils peuvent contribuer à la clarté du discours : comme lorsque l'antécédent en est séparé par d'autres noms de divers genres.

Ainsi on dira bien, La désobéissance des Israélites aux ordres de Dieu, DE LAQUELLE Moïse se plaint si souvent. Mais on ne dira pas, Dieu DUQUEL les Israélites reçurent tant de bienfaits.

3. Les datifs auquel, à laquelle, font d'un usage très-ordinaire, & presque toujours indispensable, quand il est question de choses. Ainsi il faut dire, Le jardin AUQUEL je donne tous mes soins. Les sciences AUXQUELLES je m'applique.

Mais si on parle de personnes, il est libre d'employer à qui, ou auquel, à laquelle, suivant que l'un ou l'autre conviendra mieux dans le discours, & on peut dire également, Dieu 'A QUI ou AUQUEL nous devons rapporter toutes nos actions. Il faut bien choisir les amis 'A QUI ou AUXQUELS on veut donner sa confiance.

4. Pour bien entendre l'ufage de lequel & laquelle à l'accufatif, il faudroit avoir quelque connoiffance des verbes & des prépofitions, dont nous ne parlerons qu'aux Chap. VI. & IX. Il est pourtant indispensable de dire ici, en supposant cette connoiffance, que quand lequel & laquelle sont à l'accufatif, ils sont ordinairement gouvernés ou régis par un verbe ou par une préposition.

Les mêmes regles que nous avons établies pour lequel, laquelle au nominatif, doivent s'appliquer à ces pronoms à l'acculatif, ré-

124

CHAP. V. ART. V. 125 gis par un verbe : c'est-à-dire, que quand un verbe régit le pronom relatif à l'accusatif, soit que l'on parle de personnes ou de choses, ce n'est presque jamais de lequel & lalaquelle, qu'il faut se servir. Ainsi on auroit lieu d'être choqué de ces expressions; L'homme LEQUEL Dieu créa à son image ressemblance. La femme LAQUELLE Dieu forma d'une des côtes de l'homme. Les anges LESQUELS l'orgueil précipita dans les enfers. Les créatures LESQUELLES Dieu tira du néant.

Quand ce font des prépositions qui régiffent le pronom relatif à l'acculatif, on peut employer indifféremment qui, ou lequel, laquelle, si on parle de personnes, & dire, Songeons à fléchir le juge devant QUI ou devant LEQUEL nous devons paroître un jour. Les femmes avec QUI ou avec LESQUELLES j'ai été en liaison.

Mais si on parle de choses, on doit prefque toujours se servir de lequel, laquelle. Ainsi il faut dire, Le bois dans LEQUEL nous nous sommes promenés. L'opinion contre LA-QUELLE je me déclare.

D. Quel usage fait-on dans le discours du pronom relatif quoi?

R. I. On ne l'emploie jamais au nominatif, comme pronom relatif.

2. Il est pour les deux genres & pour les deux nombres, comme on le verra dans les exemples.

3. Il ne fe dit jamais que des chofes abfolument inanimées.

Le cas où il eft plus en usage eft le datif, & il n'y a presque pas de chose à quoi on nepuisse le faire rapporter. Ainsi on dira, Le bonheur éternel est l'unique objet 'A QUOI nous devons aspirer. C'est une objection 'A QUOI nous devons aspirer. C'est une objection 'A QUOI il n'y a pas de réponse. On ne réstéchit pas asses fur tous les dangers 'A QUOI on s'expose dans le monde. Les habitudes vicieuses sont des maladies 'A QUOI tous les secours humains ne peuvent remédier.

On peut néanmoins, dans la plupart des occasions où on emploie à quoi, se servir également des datifs auquel, à laquelle: & c'est à l'oreille à juger lesquels de ceux-ci ou de l'autre ont plus de grace & d'harmonie dans le discours. Le datif à quoi n'est d'un usage indispensable, que quand il a pour antécédent ce ou rien: comme quand on dit, C'est 'A QUOI je vous exborte. Il n'y a rien 'A QUOI je ne sois disposé.

Ce pronom ne fe dit au génitif & à l'ablatif, qu'après l'antécédent ce : comme dans ces exemples, C'est DE QUOI je vous rendrai compte. C'étoit DE QUOI je me plaignois. Et quoiqu'on puisse absolument s'en fervir après l'antécédent rien, comme dans cette phrase, l' n'y a rien dans le monde DE QUOI Dieu nesoit auteur; il est cependant mieux de l'éviter & d'avoir recours à un autre pronom relatif.

CHAP. V. ART. V. 127

Quoi à l'accufatif, est d'un usage trèscommun; mais c'est toujours à la suite de prépositions qui le régissent : comme quand on dit, Le principe sur QUOI je me sonde. La chose en QUOI il a manqué. Les plaisurs après QUOI on court. Les armes avec QUOI vous vous êtes défendu, Sc.

Il est encore libre dans toutes ces occafions, de se fervir des accusatifs lequel, laquelle, si on trouve qu'ils aient plus de grace : comme nous l'avons observé à l'égard du datif à quoi.

D. Qu'avez-vous à observer sur le pronons relatif dont ?

R. C'eft un pronom qui ne fe décline pas, & qui n'eft fusceptible d'aucun article. Il exprime toujours un génitif ou un ablatif; & fans recevoir aucun changement, il peut se rapporter à toutes fortes d'antécédents, de quelque genre, & de quelque nombre qu'ils foient.

Il n'a pas d'autre ufage que d'être mis à la place des génitifs & ablatifs, tant finguliers que pluriers, des autres pronoms relatifs, pour peu qu'on trouve de difficulté à les employer: & on peut dire qu'il eft toujours plus fûr de le préférer. Ainfi dans toutes les occafions où nous avons dit qu'on ne pouvoit employer de qui, duquel, de laquelle, defquels, desquelles, de quoi, il faut avoir recours à dont : & on peut encore le fubftituer

à ces pronoms, lors même qu'ils ne font pas contraires à la pureté du langage: ce que nous allons faire voir, en remettant ici les mêmes exemples que nous avons déja rapportés.

I. Exemples où on a dit que de qui ne pouvoit se souffrir; La maison DONT j'ai fait l'acquisition. Le cheval DONT je me suis défait.

2. Exemples où on peut mettre de qui & dont; Combien de grands bommes DONT les belles actions sont restées dans l'oubli! Il y a dans les cieux un Roi DONT dépendent les rois de la terre. Alexandre DONT le courage est assez connu.

3. Exemples où duquel, de laquelle, ne font point d'ufage; Le livre DONT vous m'avez fait présent. La religion DONT on méprise les maximes. Dieu DONT les Israélites reçurent tant de bienfaits.

4. Exemples où dont vaut mieux que de quoi ; Il n'y a rien dans le monde DONT Dieu ne soit auteur.

D. Qu'est-ce que le pronom relatif que ?

R. C'est un pronom indéclinable qui n'admet point d'article, & qui exprime communément un accusatif des deux genres & des deux nombres.

On en fait l'accufatif des autres pronoms relatifs, quand celui qui leur est propre, n'est pas reçu par l'usage: ce qui s'éclaircira par le détail fuivant.

Qui, ne s'emploie à l'accufatif, que quand

CHAP. V. AR1. V. 129

il est régi par des prépositions: en qui, sur qui, avec qui, Ec. Mais quand c'est un verbe qui le régit à l'accusatif, il faut alors nécesfairement se fervir de que qui se met toujours avant le verbe par lequel il est régi: comme dans ces exemples, Le prince QUE je sers. La femme QUE j'ai épousée. Les ennemis QUE vous craignez. Les muses QUE je cultive. Ainsi que est l'accusatif du pronom relatif qui.

Il est encore accusatif des pronoms lequel, laquelle, quand ils sont régis par un verbe, & que l'usage n'autorise pas leur propre accusatif. Ainsi au lieu des phrases que nous avons trouvé vicieuses page 125, il faut dire, L'homme QUE Dieu créa à son image S ressenblance. La femme QUE Dieu forma d'une des côtes de l'homme. Les anges QUE l'orgueil précipita dans les enfers. Les créatures QUE Dieu tira du néant.

On peut même encore regarder que comme l'accufatif du pronom quoi, lorfqu'il est régi par un verbe, & qu'il se rapporte, aussibien que ce pronom, à des choses absolument inanimées, ou qu'il a pour antécédent ce ou rien : comme quand on dit, les dangers QUE je cours. Ce QUE j'ai résolu. Il n'y a rien QUE je ne fasse.

Quoique l'emploi naturel du pronom relatif que, soit d'exprimer un accusatif, il y a cependant quelques façons de parler autorisées par l'usage, où il tient lieu, tantôs

FS

130

d'un datif, & tantôt d'un génitif ou d'un ablatif : comme quand on dit, C'est à vous QUE je parle, au lieu de dire, 'A QUI je parle. C'est à la gloire QUE j'aspire, au lieu de dire, 'A LAQUELLE j'aspire. C'est de cette somme QUE je vous demande le paiement, au lieu de dire, DONT ou DE LAQUELLE je vous demande le paiement. C'est du roi QUE vous devez attendre cette grace, au lieu de dire, DE QUI ou DONT vous devez attendre cette grace.

D. N'y a-t-il pas d'autres pronoms relatifs que ceux dont vous venez de parler?

R. On peut dire en général que tout véritable pronom est relatif, en ce qu'étant mis à la place d'un nom ou même d'un autre pronom, il est nécessaire qu'il ait rapport à l'un ou à l'autre. Et c'est fans doute pour cette raison que quelques Grammairiens ont appellé pronoms relatifs, ou particules relatives, les mots en, y, & le, que nous avons rangés au nombre des pronoms conjonctifs. Mais nous ne regardons ici comme pronoms. relatifs, que ceux qui, outre le rapport qu'ils. ont aux noms ou aux pronoms dont ils tiennent la place, expliquent encore, comme nous l'avons dit, ou déterminent la fignification de leur antécédent. Et en ce fens il y a encore quelques mots que l'on doit mettre au rang des pronoms relatifs, parce qu'ils ont le même usage, & qu'on peut les rendre par d'autres pronoms relatifs.

CHAP. V. ART. V. 131 Ce font les mots où, d'où, & par où, qui

ne se disent jamais que des choses au singulier & au plurier, & qui ont souvent beaucoup plus de grace dans le discours, que les pronoms qu'ils représentent.

Où, est pronom relatif, toutes les fois qu'on peut le tourner par auquel, à laquelle, à quoi, ou par, dans lequel, dans laquelle, dans quoi, en laquelle, en quoi: comme dans ces exemples, La maison où je demeure, c'eftà-dire, DANS LAQUELLE je demeure. Voyez le danger où vous a conduit votre imprudence. c'est-à-dire, AUQUEL OU 'A QUOI vous a conduit votre imprudence. Je plains l'état où vous êtes, c'est-à-dire, DANS LEQUEL vous êtes. C'est-là le verre où je bois, c'est-à-dire, DANS LEQUEL OU DANS QUOI je bois. Voilà la preuve où je m'attache, c'est-à-dire, 'A LAQUELLE ou 'A QUOI je m'attache. Quel seroit notre bonheur, si Eve eut évité le piege où elle s'est laissé prendre ! c'est-à-dire, DANS LEQUEL elle s'est laissé prendre. La baine of la flaterie sont les écueils où la vérité fait naufrage, c'est-à-dire, DANS LESQUELS la vérité fait naufrage. On pouroit rapporter une infinité d'exemples femblables.

D'où, est pronom relatif toutes les fois qu'on peut le tourner par duquel, de laquelle, de quoi, dont : comme dans ces exemples, Coriolan vint assiéger Rome D'Où il avoit été banni, c'est-à-dire, DE LAQUELLE il

F 1

avoit été banni. Bien des gens n'admettent pas les principes D'Où dépend le système de Descartes, c'est-à-dire, DESQUELS OU DONT dépend le système de Descartes. Telles sont les preuves D'Où je conclus, Ec. c'est-à-dire, DES-QUELLES je conclus, Ec.

Par où, est pronom relatif toutes les fois qu'on peut dire également, par lequel, par laquelle : comme dans ces exemples, Les Mages ne reprirent pas le mème chemin PAR Où ils étoient venus à Bethleem, c'est-à-dire, PAR LEQUEL ils étoient venus à Bethleem. Rien de plus bas que les moyens PAR Où les flateurs s'infinuent dans l'esprit des grands, c'est-à-dire, PAR LESQUELS les flateurs s'infinuent dans l'esprit des grands. On ne pénetre pas toujours les intrigues PAR Où certaines personnes parviennent à se vanger de leurs ennemis, c'està-dire, PAR LESQUELLES certaines personnes parviennent à se vanger de leurs ennemis.

D. Il ne me reste plus qu'à vous demander de quelle personne sont les pronoms relatifs.

R. Ils sont toujours de la même personne que les antécédents auxquels ils se rapportent. Ainsi qui est de la premiere personne dans moi qui aime : il est de la seconde dans vous qui lisez : & il est de la troisieme dans la vertu qui rend estimable. Il en est de même des autres pronoms relatifs.

.

CHAP. V. ART. VI. 133

ARTICLE VI.

Des Pronoms absolus.

D. Q U'EST-CE que les pronoms absolus? R. A ne les confidérer que par l'expreision, ce sont pour la plupart les mêmes que nous venons d'appeller relatifs. La feule signification fait la différence des uns & des autres.

D. Pourquoi les nommez-vous ici abfolus?

R. Parce qu'ils n'ont pas d'antécédent, & pour les opposer aux pronoms relatifs qui en ont toujours un, comme nous l'avons dit.

D. Quels font ces pronoms abfolus?

R. Ce font,

Qui, des deux genres.

Que & quoi, du masculin.

Quel, masculin.

Quelle, féminin.

Lequel, masculin.

Laquelle, féminin.

D. Quel est donc l'usage particulier de ces pronoms?

R. C'est quelquefois de tenir lieu d'un objet vague & indéterminé, & quelquefois de désigner confusément la nature ou les qualités d'un objet déterminé.

Des Pronoms abfolus.

D. Cette réponse a besoin d'être éclaircie par des exemples dans ses deux parties.

R. I. Quand je dis, Je fais QUI vous a accufé; ou en interrogeant, QUI vous a accufé? je marque par le pronom qui, une personne qui vous a accufé; mais d'une maniere vague & indéterminée, puisque dans la premiere phrafe, je ne nomme pas cette perfonne, & que dans l'autre, je demande qui elle eft.

De même quand je dis, Je ne fais QUE vous donner; je désigne par le pronom que, une chose que j'ai envie de vous donner; mais fur laquelle je ne me fuis pas encore déterminé. Et quand je dis, Marquez-moi 'A QUOI je dois m'en tenir; le pronom à quoi marque aussi confusément quelque chose à quoi je dois m'en tenir, & que j'ignore.

2. Quand je dis, Vous ignorez QUELS. ttoient les premiers Romains; ou en interrogeant, QUELS étoient les premiers Romains? je défigne par le pronom quels, les qualités des premiers Romains ; & c'est comme si je difois, Vous ignorez les qualités des premiers Romains. De même quand je dis en interrogeant, QU'est-ce que Dieu? le premier que désigne confusément la nature & les perfections de Dieu, puisque la réponse à cette question feroit, Dieu est un être infini, indépendant, immuable, Sc. Il en est de même de presque toutes les interrogations qui commencent par qu'eft-ce que, Sc.

134

CHAP. V. ART. VI. 135 D.Dans quelles fortes de phrases emploie-t-on ces pronoms absolus?

R.On les emploie communément dans les phrases qui expriment doute, incertitude, ignorance, comme dans celles-ci, je ne sais 'A QUI m'adresser. QUE voulez-vous que je fass? J'examinerai 'A QUOI vous êtes propre. QUEL parti prendrons-nous ? Sc.

Et si on les emploie quelquefois dans des phrases qui marquent connoissance ou certitude, comme quand on dit, je sais QUI vous a accusé; cette connoissance n'est jamais exprimée distinctement, & il reste toujours à spécifier d'une façon déterminée & précise, l'objet dont le pronom absolu tient la place : ce que l'on feroit, en disant, je sais que c'est votre frere qui vous a accusé.

D. De toutes les phrases qui avec les pronoms absolus, expriment doute, incertitude, ignorance, quelles sont les plus ordinaires dans le discours?

R. Ce font celles où l'on interroge; & comme l'interrogation y est presque toujours formée par les pronoms absolus, c'est ce qui a déterminé la plupart des Grammairiens, à les appeller simplement pronoms interrogatifs. Mais après avoir réfléchi sur l'usage que l'on peut en faire, nous avons trouvé cette dénomination insuffisante; puisque, si c'est la même chose de dire, Je ne sais QUI vous êtes ; ou, QUI êtes-vous? ces pronoms peuvent **136** Des Pronoms absolus. donc être employés avec la même signification, dans d'autres phrases que celles qui interrogent.

D. Quelles observations avez-vous à faire sur les pronoms qui, que, & quoi, lorsqu'ils sont absolus, c'est-à-dire, sans antécédent?

R. QUI, au nominatif comme dans les autres cas, ne se dit jamais que des personnes, & véritablement on peut toujours le tourner par quelle personne. Ainsi c'est la mème chose de dire, Je devine QUI ou QUELLE PERSONNE vous a mal parlé de moi. DE QUI ou DE QUELLE PERSONNE tenez.vous cette nouvelle? A QUI ou 'A QUELLE PERSON-NE dois-je demander conseil? QUI ou QUEL-LE PERSONNE sous?

Ce pronom étant toujours pris dans une fignification indéterminée, ne s'emploie ordinairement qu'au masculin & au fingulier : c'est-à-dire, que les adjectifs qui peuvent s'y rapporter, sont au masculin & au singulier : comme quand je dis, QUI sera asez bardi pour m'attaquer? Il est cependant quelques fuivi de noms qui marquent un séminin & un plurier : comme quand on dit à une semme, QUI choisissez-vous pour COMPAGNES? & à un homme, QUI choisissez-vous pour COM-PAGNONS?

Il y a encore une autre façon d'employer le pronom absolu qui, en disant, qui est-ce qui, ayec interrogation ou sans inter-

CHAP. V. ART. VI. 137 rogation.QUI EST-CE QUI est venu? ou ditesmoi QUI EST-CE QUI est venu. Alors c'est le premier qui qui est absolu: le second est relatif, & a le premier pour antécédent: comme si l'on disoit, Quelle est la personne qui est venue?

QUE, ne se dit que des choses, & peut toujours se rendre par quelle chose. Je ne sais QUE vous offrir, c'est-à-dire, QUELLE CHOSE vous offrir. QUE soubaitez-vous de moi? c'està-dire, QUELLE CHOSE soubaitez-vous de moi?

Les adjectifs qui peuvent s'y rapporter, ne sont jamais mis qu'au masculin & au singulier: QUE dit-on de NOUVEAU?

Les feuls cas où il peut être employé, font le nominatif & l'accufatif: le nominatif, comme dans cette phrase, QUE sommes-nous devant Dieu? & l'accusatif, comme dans celle-ci, QUE prétendez-vous faire?

On met encore fouvent qu'eft-ce que, à la place du pronom abfolu que, fur-tout dans les interrogations. Ainfi QU'EST-CE QUE vous craignez? QU'EST-CE QUE Dieu? peuvent fe tourner par QUE craignez-vous? QU'eft Dieu? & alors le premier que est toujours abfolu. A l'égard du second, il est relatif, & a le premier pour antécédent, quand il est fuivi d'un verbe par lequel il est régi: ce qu'on reconnoîtra, fi au lieu de dire, qu'eft-ce que vous craignez? on dit, quelle est la chose que vous craignez? Quand le fecond que n'eft fuivi que d'un nom, il n'est pas relatif, & il ne fert que de liaison dans la phrase. Qu'est-ce que Dieu? c'est-à-dire, quelle chose est Dieu?

Qu'est-ce que, étant employé dans des phrases où il n'y a point d'interrogation, ne peut se tourner que par quelle chose ou par ce que. Je ne sais QU'EST-CE QUE vous avez fait au lieu d'étudier, c'est-à-dire, je ne sais QUELLE CHOSE vous avez faite, ou, CE QUE vous avez fait au lieu d'étudier.

QUOI, pronom abfolu, ne se dit que des choses, an peut toujours y substituer quelle chose. Je fais DE QUOI il est capable, c'est-àdire, DE QUELLE CHOSE il est capable. A QUOI vous occupez-vous? c'est-à-dire, 'A QUELLE CHOSE vous occupez-vous? Après QUOI attendez-vous? c'est-à-dire, après QUELLE CHOSE attendez-vous? DE QUOI tirez-vous votre subfistance? c'est-à-dire, DE QUELLE CHOSE tirezvous votre subsistance?

Les adjectifs qui peuvent fe rapporter à ce pronom, font toujours au masculin, & au singulier, 'A QUOI vous attendez-vous de FACHEUX?

Les exemples précédents font connoître qu'il s'emploie dans les mêmes cas que le pronom relatif quoi. Ce qu'il a de plus, c'est que son nominatif est en usage dans quelques phrases, comme dans celles-ci; QUOI

138

CHAP. V. ART. VI. 139

de plus triste! QUOI de plus béroïque! & quand, après cette phrase, Il m'est arrivé quelque chose de bien surprenant, on répond, quoi?

L'usage veut que l'on puisse mettre que pour à quoi ou de quoi, dans ces phrases, Que sert la science sans la charité? c'est-à-dire, 'A QUOI sert la science, Ec. QUE sert à Pinsensé d'avoir de grands biens, puisqu'il ne peut pas en acheter la sagesse? c'est-à-dire, DE QUOI sert à l'insensé, Ec.

D. Qu'est-ce que le pronom absolu quel, quelle?

R. C'est un pronom qui suppose toujours un nom substantif auquel il se rapporte, & dont il emprunte le genre & le nombre.

Ce substantis est le plus souvent exprimé dans la même phrase, comme dans celles-ci ; QUEL sera notre SORT? Nous savons QUELLE RE COMPENSE nous est promise? DE QUEL PRINCE lisez-vous l'histoire? A QUELS MAUX sommes-nous réservés? QUELLES VERTUS n'ont point pratiqué les Romains? On n'oublie que trop souvent DE QUELS PARENTS on est né, Sc.

Les occasions où le substantif est sousentendu sont affez rares. C'est par exemple, quand, en rappellant quelque chose dont on a déja parlé, on demande, quel est-il? quelle est-elle? comme si après que j'aurois dit, J'ai des nouvelles à vous apprendre : on me demandoit, quelles sont-elles? c'est-à-dire, quelles sont ces nouvelles?

140 Des Pronoms absolus.

Quel, confidéré par le rapport néceffaire qu'il a à un nom fubstantif le plus fouvent exprimé, & n'étant jamais mis à la place d'aucun nom, devroit plutôt être regardé comme un nom adjectif, que comme un pronom. Nous le laissons pourtant au nombre des pronoms absolus, parce qu'il a la même fignification que les autres : c'eft-à-dire, qu'il marque un objet indéterminé, ou qu'il défigne confusément la nature & les qualités de quelque chose. Toute la différence qui se trouve entre celui-ci & les autres, c'est que l'objet préfenté par quel est moins général que l'objet présenté par qui, que, ou quoi. Un exemple fera mieux fentir cette différence. Quand je dis, que voulez-vous? il femble que je donne à choisir de toutes les choses possibles; au lieu que quand je dis, quel livre voulez-vous? le choix est restreint par le nom substantif, à une espece particuliere de choses qui font les livres.

Au reste le pronom quel, quelle, se dit également des personnes & des choses, & s'emploie dans tous les cas au singulier & au plurier.

D. Pour ne me laisser rien à desirer sur ces pronoms absolus, dites-moi comment je connoîtrai quand ils marquent l'objet en lui-même, ou quand ils en désignent la nature & les qualités?

R.I.En substituant la réponse à la demande, si la phrase interroge : Que voulez-vous? CHAP. V. ART. VI. 141 Je veux un livre. Il s'agit de l'objet en luimême. Qu'est-ce que Dieu? C'est un être infini, Sc. Il s'agit de la nature de l'objet. Quel sera notre sort? Il sera heureux ou malheureux. Il s'agit des qualités de l'objet.

2. En rendant ou en supposant la phrase positive, si elle exprime incertitude, ignorance: Je ne sais à qui m'adresser. Je m'adresserai à mon pere. Il s'agit de l'objet en luimême. Vous ignorez quels étoient les premiers Romains. Les premiers Romains étoient vertueux, sobres, courageux, Sc. Il s'agit des qualités de l'objet.

3. Si la phrase marque une connoissance vague, en déterminant cette connoissance, ou en la supposant déterminée : Je sais qui vous a accusé. C'est votre frere qui vous a accusé. Il s'agit de l'objet en lui-même. Nous savons quelle récompense nous est promise. Une récompense éternelle nous est promise. Il s'agit des qualités de l'objet.

D. Qu'est-ce que le pronom lequel, laquelle?

R. Le pronom lequel, laquelle, confidéré comme abfolu, est un véritable pronom qui, de quelque maniere qu'il soit employé, avec interrogation ou sans interrogation, tient toujours la place de quel, quelle, & de son substantif. Ainsi si après avoir parlé de maisons, je dis, LAQUELLE avez-vous achetée ?

142 Des Pronoms absolus.

c'est comme si je disois, QUELLE MAISON avez-vous achetée? Et si après avoir parlé de livres, je dis, Je vois AUQUEL vous donnez la préférence, cela veut dire, je vois 'A QUEL LIVRE vous donnez la préférence, Sc.

Quoique lequel, laquelle, foient toujours mis pour quel, quelle, ils ne marquent pourtant que l'objet en lui-même, & n'en défignent jamais la nature ou les qualités.

Lequel & laquelle, se disent également des personnes & des choses: le premier pour le masculin, & l'autre pour le féminin.

D. N'y a-t-il pas encore d'autres pronoms absolus, que ceux dont vous venez de parler?

R. Nous avons dit dans l'article précédent, que les mots où, d'où, & par où, pouvoient être regardés comme pronoms relatifs. Nous dirons de même ici qu'on peut les regarder comme pronoms abfolus, quand is tiennent la place du pronom quoi fans antécédent, & qu'on peut les tourner par quelle chose, ou par quel avec quelque nom substantif, comme dans ces exemples, Où allez-vous? c'est-à-dire, EN QUEL LIEU allezvous? Où aspirez-vous? c'est à-dire, 'A QUOI ou 'A QUELLE CHOSE aspirez-vous? Voild Où nous avons manqué, c'est-à-dire, voilà EN QUOI OU EN QUELLE CHOSE nous avons manqué. D'où venez-vous? c'est-à-dire, DE QUEL LIEU venez-vous? D'où tirez-vous cette

CHAP. V. ART. VI. 143 conféquence? c'est-à-dire, DE QUOI, DE QUELLE CHOSE, OU DE QUELS PRINCIPES tirez-vous cette conséquence? PAR Où passeronsnous? c'est-à-dire, PAR QUEL LIEU passeronsnous? c'est-à-dire, PAR QUEL LIEU passeronsnous? PAR Où viendrez-vous à bout de votre entreprise, c'est-à-dire, PAR QUOI, PAR QUELLE CHOSE, OU PAR QUELS MOYENS viendrez-vous à bout de votre entreprise?

D. Qui, que, quoi, lequel, laquelle, étant tantôt pronoms relatifs, & tantôt pronoms absolus, quelle regle suivrai-je pour les distinguer?

R. Qui, que, & quoi, font toujours pronoms relatifs, lorfqu'ils peuvent se tourner par lequel, laquelle. Le jeune bomme QUI cultive la vertu, c'est-à-dire, LEQUEL cultive la vertu. Le prince QUE je sers, c'est-à-dire, le prince LEQUEL je sers. Les dangers 'A QUOI on s'expose, c'est-à-dire, AUXQUELS on s'expose

Qui, est toujours pronom absolu, lorsqu'on peut y substituer quelle personne. Je ne sais QUI vous êtes, c'est-à-dire, QUELLE PERSONNE vous êtes. A QUI dois-je demander conseil? c'est-à-dire, 'A QUELLE PERSONNE dois-je demander conseil?

Que & quoi, font aussi pronoms absolus, toutes les fois qu'on peut les rendre par quelle chose. Je ne sais QUE vous offrir, c'est-àdire, QUELLE CHOSE vous offrir. QUE prétendez-vous faire? c'est-à-dire, QUELLE CHOSE prétendez-vous faire? Je sais DE QUOI il est

Des Pronoms absolus.

144

capable, c'eft-à-dire, DE QUELLE CHOSE il est capable. A QUOI vous occupez-vous, c'eftà-dire, 'A QUELLE CHOSE vous occupez-vous?

Lorfque le mot que ne peut se tourner ni par lequel ou laquelle, ni par quelle chose, comme dans cette phrase, je crois QUE vous étudiez; il n'est ni pronom relatif, ni pronom absolu, mais conjonction, comme nous le dirons dans la suite.

Lequel & laquelle avec leur cas, font pronoms abfolus, quand on peut les rendre par quel & quelle, joints aux substantifs dont il s'agit dans le discours. LAQUELLE avez-vous achetée ? c'est-à-dire, QUELLE MAISON avezvous achetée ? Je vois AUQUEL vous donnez la préférence, c'est-à-dire, 'A QUEL LIVRE vous donnez la préférence.

D Comment se déclinent les pronoms absolus?

R. Ils se déclinent avec les mêmes articles & de la même maniere que les pronoms relatifs. Nous ne déclinerons que le pronom quel, qui prend l'article indéfini.

SINGULIER. PLURIER.

Nom. Quel. Quelle. Nom. Quels. Quelles. Gen. de Quel. de Quelle. Gen. de Quels de Quelles. Dat. à Quel à Quelle. Dat. à Quels. à Quelles. Acc. Quel. Quelle. Acc. Quels. Quelles. Voc. Abl. de Quel. de Quelle. Abl. de Quels. de Quelles.

ARTICLE

CHAP. V. ART. VII. 145

ARTICLE VII.

Des Pronoms indéfinis ou indéterminés.

D. QU'EST-CE que ces pronoms? R. Ce font des mots qui pour la plupart tiennent la place des noms, & dont on a coutume de traiter séparément, parce qu'ils ne peuvent se ranger sous aucune des especes précédentes.

D. Pourquoi les appelle-t-on indéfinis ou indéterminés ?

R. Parce qu'ils expriment ordinairement leur objet d'une maniere générale & indéterminée.

D. Ne leur donne-t-on pas un autre nom?

R. On les appelle encore pronoms impropres, parce qu'il y en a plusieurs qu'on pouroit aussi-bien regarder comme des adjectifs, que comme des pronoms.

D. Comment divisez-vous ces pronoms?

R. J'en distinguerai de quatre sortes; savoir,

1. Ceux qui ne font employés que comme pronoms, c'est-à-dire à la place de quelques noms, & sans être jamais joints à aucun substantif exprimé.

Ce font; quiconque, quelqu'un, chacun, autrui, perfonne, rien, l'un l'autre.

G

146 Des Pronoms indéfinis.

2. Ceux qui font toujours employés comme adjectifs, en ce qu'ils font inséparables d'un substantif.

Ce sont, quelque, chaque, certain, quelconque.

3. Ceux qui sont employés tantôt comme pronoms sans substantif, & tantôt comme adjectifs avec un substantif.

Ce sont, nul, aucun, pas un, autre, l'un El l'autre, même, tel, plusieurs, tout.

4. Ceux qui font fuivis de que, & qui avec ce mot ont une fignification particuliere.

Ce sont, qui que ce soit, quoi que ce soit, quel que, quoi que, quelque... que, tout... que.

D. Rendez-moi un compte détaillé de ces quatre sortes de pronoms.

R.

I.

QUI CONQUE, ne se dit jamais que des performes, & signifie toute personne qui. Ainsi il renferme toujours un relatif avec son antécédent. Il n'est ordinairement que du masculin, il n'a point de plurier, & il se décline avec l'article indéfini: comme on le voit dans ces exemples; QUICONQUE a médité les ouvrages de Ciceron, doit savoir en quoi consiste la véritable éloquence Les flateurs vivent aux dépens DE QUICONQUE veut les écouter. Les Sacrements sont une source de grace 'A QUICON= QUE s'en approche dignement.

QUELQU'UN, qui fait au féminin quel-

CHAP. V. ART. VII. 147 qu'une, fe dit également des perfonnes & des chofts des deux genres & des deux nombres, avec l'article indéfini. Il fignifie au fingulier une perfonne ou une chofe indéterminée, & au plurier un nombre indéterminé de perfonnes ou de chofes, comme dans ces exemples, QUELQU'UN a-t-il jamais douté férieusement de l'existence de Dieu ? L'Empereur Tite regardoit comme perdus, les jours qu'il avoit passés fans faire plaisir 'A QUELQU'UN. Je me fervirai DE QUELQUES-UNS de vos livres. De toutes les propositions qu'on vous a faites, en avez-vous accepté QUELQUES UNES ?

Il est affez ordinaire d'entendre dire dans les conversations, Un quelqu'un, un quelque chose. Je sais cette nouvelle D'UN QUELQU'UN qui est bien instruit. Il manque UN QUELQUE CHOSE à ce tableau. Cette façon de parler est des plus basses & des plus vicieus. Il faut absolument dire, Je sais cette nouvelle de quelqu'un qui est bien instruit. Il manque quelque chose à ce tableau.

CHACUN, qui fait au féminin chacune, se dit des personnes & des choses avec l'article indéfini, & n'a point de plurier. Il signifie chaque personne ou chaque chose, & est pris plus ou moins généralement, suivant les circonstances où il est employé, comme dans ces exemples, CHACUN suit son inclination. Dieu rendra 'A CHACUN selon ses œuvres. Au signal du pilote, les matelots vont CHACUN d

148 Des Pronoms indéfinis.

leurs fonctions. Les tableaux des grands maîtres ont CHACUN leur mérite particulier. Remettez ces médailles CHACUNE en leur place.

L'usage ne souffre plus que l'on dise un chacun.

AUTRUI, ne se dit que des personnes. Il fignifie en général les autres, tant hommes que semmes, & on ne peut pas dire qu'il soit d'aucun genre, puisqu'il ne se joint jamais avec aucun adjectif. Il n'a pas de plurier & n'est proprement en usage qu'au génitif, au datif, & à l'ablatif avec l'article indéfini, comme dans ces exemples, Il ne faut pas insulter à la misere D'AUTRUI. Ne faites point A AUTRUI ce que vous ne voudriez pas que l'on vous sit. Il est toujours fâcheux de dépendre D'AUTRUI.

PERSONNE, est tantôt pronom indéfini, & tantôt nom substantif. Dans l'une & dans l'autre signification, il ne se dit jamais des choses.

Quand il est pronom indéfini, il est du masculin sans plurier, & se décline avec l'article indéfini.On l'emploie avec négation ou sans négation.

Etant accompagné d'une négation exprimée par ne, il signifie nul homme, nulle femme, comme dans ces exemples, PERSONNE ne fait s'il est digne d'amour ou de haine. Dieu ne veut la réprobation DE PERSONNE. La fierté ne convient 'A PERSONNE, Sc.

Personne fans négation s'emploie ordinai-

CHAP. V. ART. VII. 149 rement dans des phrases de doute, d'incertitude, ou d'interrogation, & peut se tourner par aucun ou quelqu'un, comme dans ces exemples, Je doute que PERSONNE ait jamais mieux connu les bommes que La Bruyere.PER-SONNE a-t-il jamais raconté plus naïvement que La Fontaine?

Quand perfonne est substantif, c'est un nom commun qui signifie également l'homme & la femme. Alors il est du féminin, il se dit au plurier comme au singulier, & se décline avec l'article défini la, ou avec l'article une : comme quand on dit, J'ai vu LA PERSONNE que vous m'avez envoyée. Je fais cette nouvelle D'U-NE PERSONNE bien instruite. Les PERSONNES éclairées pensent comme vous. Les princes s'en rapportent souvent 'A DES PERSONNES qui les trompent.

Quoique le fubstantif personne foit par luimème du féminin, cependant si dans une phrase de quelque étendue, il se trouve au commencement, & qu'à une certaine distance il y ait quelques adjectifs ou pronoms qui s'y tapportent, on peut mettre ces adjectifs ou pronoms au masculin, supposé que personne s'entende d'homme, comme dans cet exemple, Il n'est pas impossible qu'un homme seul découvre un très-grand nombre de vérités cachées aux siecles passés, supposé que CETTE PER-SONNE ne manque pas d'esprit, S qu'étant dans la solitude, E'LOIGNE', autant qu'il se peut, de

G 3

Des Pronoms indefinis.

tout ce qui pouroit LE distraire, IL s'applique sérieusement à la recherche de la vérité.

RIEN, confidéré comme pronom indéfini, s'emploie avec négation ou fans négation. Dans l'un & dans l'autre cas, il ne fe dit que des chofes. Il est du masculin fans plurier, & se décline avec l'article indéfini.

Quand il est accompagné de la négation ne, il signifie nulle chose, comme dans ces exemples, RIEN ne doit empêcher un Chrétien de rendre, témoignage à la vérité. Les Juifs ne pouvoient accuser Jesus-Christ DE RIEN qui méritât la mort. On est bien malheureux, quand on ne sait s'appliquer 'A RIEN de solide.

Quand rien est fans négation, il signifie aucune chose ou quelque chose, & il ne s'emploie guere que dans des phrases de doute, d'incertitude, ou d'interrogation, comme dans celles-ci, Je doute que RIEN soit plus capable de faire impression sur les hommes, que les miracles. Y a-t-il RIEN de plus admirable que la vertu de l'aimant?

Rien, est quelquefois purement fubstantif, & alors il fignifie le néant, il a un plurier, & peut se décliner avec les articles le & un: le rien, un rien, des riens, Ec.

L'UN L'AUTRE, des deux genres & des deux nombres, avec l'article défini, s'emploient conjointement ou féparément.

Quand ils font employés conjointement, ils expriment un rapport réciproque entre

ISO

CHAP. V. ART. VII. 151 plufieurs perfonnes ou entre plufieurs chofes, c'eft-à-dire, ce que fe font mutuellement plufieurs objets : & alors le premier refte toujours au nominatif, & le fecond est toujours à un autre cas quelquefois précédé d'une préposition, comme dans ces exemples, Le feu & l'eau se détruisent L'UN L'AU-TRE. Il est rare que deux poetes disent du bien L'UN DE L'AUTRE. Les peuples souffrent toujours de la guerre que les princes se font LES UNS AUX AUTRES. Est-il édisiant de voir les Catboliques déchaînés LES UNS contre LES AUTRES?

Quand l'un, l'autre, font employés féparément, ils marquent division de plusieurs objets : comme quand on dit, en parlant de Cesar & de Pompée, L'UN combattoit pour se rendre maître de sa patrie, L'AUTRE pour en maintenir la liberté : & en parlant d'une compagnie de magistrats, LES UNS opinerent à la mort de l'accusé, S LES AUTRES à la mort de Paccusateur.

II.

QUELQUE, au fingulier marque une perfonne ou une chose indéterminée, & au plurier un nombre indéterminé de personnes ou de choses. Il est des deux genres & se décline avec l'article indéfini, comme dans ces exemples, QUELQUE AUTEUR a avancé que l'ame n'étoit pas immortelle. C'est le sentiment DE QUELQUES PHILOSOPHES qu'il y a du vuide dans la nature. On n'occupe guere les grands

G 4

emplois, sans être exposé 'A QUELQUES DIS-GRACES.

CHAQUE, fignifie une perfonne ou une chofe prife féparément. Il est des deux genres, fans plurier, & fe décline avec l'article indéfini, comme dans ces exemples, CHA-QUE SCIENCE a ses principes. On prenoit à Rome le suffrage DE CHAQUE CITOVEN pour Pélection des magistrats. Une ration est ce qu'on donne de pain ou d'autre nouriture 'A CHAQUE SOLDAT.

CERTAIN, qui fait au féminin certaine, confidéré comme pronom, fignifie une perfonne ou une chofe indéterminée, & fe prend affez ordinairement dans le fens de quelque. Il a les deux nombres, & fe décline avec l'article indéfini, ou avec l'article un, une, comme dans ces exemple, Il y a dans chaque plante UNE CERTAINE QUALITÉ qui la rend falutaire ou nuifible. CERTAIN PHILOSOPHE a dit que toutes nos connoißances venoient par les fens. Les Juifs ne font foufferts dans les états des princes chrétiens, qu'A CERTAINES CONDITIONS.

Certain, est quelquefois purement adjectif. Alors il veut dire à peu près la même chose qu'assuré, & il se met ordinairement à la suite de son substantis : comme quand on dit, un état certain, une nouvelle certaine, Sc.

QUELCONQUE, est un pronom qui signifie quel que ce soit, & qui n'est plus guere emloyé que dans le stile de pratique : nonobpant opposition ou appellation QUELCONQUE.

III.

NUL, AUCUN, PAS UN, qui font au féminin, nulle, aucune, pas une, font trois pronoms, lesquels accompagnés de la négation ne, fignifient au fond la même chose. Ils ne different que par les circonstances où l'usage les admet.

Nul, qui paroît avoir une force plus négative que les autres, est le feul qui puisse bien s'employer d'une maniere générale & absolue, c'est-à-dire, fans aucun rapport à rien de ce qui précéde dans le discours. Alors il a la même signification que personne, & il n'est en usage qu'au nominatif singulier du masculin: comme quand on dit, NUL ne peut se flater d'être agréable à Dieu.

Aucun, est presque toujours pris dans une fignification plus restreinte : c'est-à-dire, qu'il a ordinairement rapport aux personnes ou aux choses dont on a déja parlé : comme quand on dit, après avoir parlé de juges, AUCUN NE m'a été contraire ; & après avoir parlé de femmes, je NE me suis attaché 'A AUCUNE.

Quelquefois la fignification d'aucun est restreinte par un nom ou pronom suivant au génitif, comme dans ces phrases, Je N'ai pris AUCUN des livres que vous m'avez proposé; & en parlant à des femmes, AUCUNE de vous NE peut se plaindre de ma conduite.

154 Des Pronoms indéfinis.

Il y a des occasions où on peut également fe servir de nul ou d'aucun, dans la même signification. Ainsi on pourroit dire à des semmes, NULLE de vous NE peut se plaindre de ma conduite. Il faut, pour le choix de l'un ou de l'autre, consulter plutôt l'oreille & l'usage qu'aucune regle.

Pas un, s'emploie toujours comme aucun, dans une fignification reftreinte & relative. Toute la différence de l'un à l'autre, c'est que pas un marque une exclusion plus générale qu'aucun: & on peut encore dire, après avoir parlé de juges, PAS UN NE m'a été contraire; & en parlant à des femmes, PAS UNE de vous NE peut se plaindre de ma conduite.

Aucun, fe met quelquefois fans négation, dans les phrafes d'interrogation ou de doute, & alors il peut fe rendre par quelqu'un : comme quand on dit, De tous ceux qui favent les motifs de ma conduite, y en a-t-il AUCUN qui l'ait blâmée? ou, je doute qu'il y en ait AUCUN qui l'ait blâmée.

Ces trois pronoms ne s'emploient qu'au fingulier avec l'article indéfini.

Nous les avons considérés jusqu'ici simplement comme pronoms. Il reste à faire voir par quelques exemples, qu'ils sont souvent joints à des noms substantifs, & qu'ainsi on peut les mettre au rang des adjectifs : comme quand on dit, Il n'y a dans la plupart des ouvrages nouveaux, NUL GOûT, NULLE CHAP. V. ART. VII. 155 EXACTITUDE, NULLE DE'LICATESSF. Il n'arrive pas toujours que l'innocence n'ait besoin D'AUCUN SECOURS. Un esprit prévenu ne se rend 'A AUCUNE RAISON. Jesus-Christ ne répondit PAS UN mot à Pilate, sur les crimes dont les Juiss l'accusoient. Il n'y a PAS UNE connoissance plus utile que celle de soi-même.

Il arrive fouvent qu'aucun & pas un doivent être regardés comme adjectifs, quoiqu'ils ne foient pas joints à un nom fubstantif exprimé C'est quand ils font précédés du pronom conjonctif en, auquel ils se rapportent comme à leur substantif: ce qui se reconnoîtra dans ces phrases, De toutes les nations de la terre, il n'y EN a AUCUNE qui n'ait une idée au moins confuse de la divinité. Du grand nombre d'amis qui nous accablent dans la prospérité, il ne nous EN reste souvent PAS UN dans l'adversité.

AUTRE, des deux genres & des deux nombres, fert à diffinguer les perfonnes ou les chofes, & fe décline avec toutes fortes d'articles. On peut le regarder comme pronom, quand il n'est joint à aucun substantif, & qu'il n'est pas relatif au pronom conjonctif en; & comme adjectif, quand il est joint à un substantif, ou qu'il est précédé du pronom conjonctif en, auquel il se rapporte comme à son substantif. Ainsi il est pronom dans ces phrases, UN AUTRE ne vous auroit pas pardonné aussi aisement que moi. On ne peut

156 Des Pronoms indéfinis.

être heureux en cette vie S en L'AUTRE. Il est adjectif dans celles-ci, Les anciens ne croyoient pas qu'il y eût UN AUTRE MONDE. Le temple de Salomon ayant été détruit, on EN rebâtit UN AUTRE par ordre de Cirus.

Quelquefois autre a la même signification que l'adjectif différent, comme dans cet exemple, Un voyageur rapporte souvent les choses tout AUTRES qu'elles ne sont, c'est-àdire, toutes différentes de ce qu'elles sont.

L'UN ET L'AUTRE, employés conjointement, expriment l'affemblage de plusieurs perfonnes ou de plusieurs choses. Ils ont les deux genres & les deux nombres, & se déclinent chacun avec l'article défini. Ils font quelquefois employés fans substantif exprimé: comme quand on dit, en parlant de - deux auteurs, L'UN ET L'AUTRE rapportent les mêmes circonstances : & en parlant des différents partis qui divisoient Rome, Ils se réunifoient LES UNS ET LES AUTRES contre l'ennemi commun. Quelquefois ils se joignent à un fubstantif singulier, comme dans ces phrafes, J'ai fatisfait 'A L'UNE ET 'A L'AUTRE OB-JECTION. Il n'y a guere d'homme qui se serve également DE L'UNE ET DE L'AUTRE MAIN.

MÊME, des deux genres, confidéré comme pronom, marque identité, c'est-à-dire, que la perfonne ou la chose dont on parle, n'est autre que celle dont il a déja été question: comme quand on dit au sujet d'un CHAP., V. ART. VII. 157 homme, Le MEME m'est venu voir; & en parlant d'une affaire, Je travaille toujours 'A LA MÊME.

Quand même est employé comme adjectif, il a trois usages différents.

I. On le met souvent immédiatement après les noms substantifs & après la plupart des pronoms, pour leur donner plus de force & d'énergie : comme quand on dit, Le Roi même, la vertu même, moi-même, nous-mêmes, eux-mêmes, cela-même, celui-ci même, les siens mêmes, Ec.

2. Il a la fignification d'identité, comme dans ces exemples, C'est LE MEME SOLEIL qui éclaire toutes les nations de la terre. LE CORPS de Jesus Christ sur nos autels est LE ME-ME qui a été sur la croix. Il y a quelques provinces en Allemagne où LES MEMES E'GLISES servent aux Catholiques & aux Luthériens.

3. Il fignifie parité, c'eft-à-dire, que la chofe dont on parle eft égale ou femblable à une autre : auquel cas, même peut fe tourner par l'adjectif*égal* ou femblable : comme on le reconnoîtra dans ces phrafes, LES COUTUMES de chaque pays ne font pas LES MÊMES. Il est rare de trouver deux perfonnes DU MÊME CARAC-TERE. Que l'homme est malheureux d'avoir tous les jours à satisfaire AUX MÊMES BESOINS !

On a pu remarquer dans les exemples précédents, que même se dit au singulier & au plurier; & que quand il signifie identité ou 158 Des Pronoms indéfinis. parité, il se décline ordinairement avec l'article défini.

Il y a bien des occasions où même n'est ni pronom ni adjectif, parce qu'il n'a aucune des significations précédentes, & qu'il ne peut se rapporter à aucun nom exprimé ou sous-entendu. Il est alors adverbe ou conjonction : comme quand on dit, Je vous avouerai MÊME que, Sc.

TEL, qui fait au féminin telle, est pronom dans les façons de parler semblables à celle-ci, TEL seme, qui souvent ne recueille pas, où il tient la place du pronom celui; & dans cette phrase de conversation, Avezvous vu UN TEL ou UNE TELLE? où il se met pour la personne que l'on ne nomme pas.

En toute autre occasion, tel est adjectif, & marque la comparaison d'une personne ou d'une chose à une autre, fans exprimer par lui-même en quoi cette personne ou cette chose est comparée : comme quand on dit, Un HOMME TEL que vous, devoit avoir plus de soin de sa réputation. Je ne me serois jamais attendu 'A UNE TELLE CATASTROPHE. L'AVEU-GLEMENT des idolâtres est TEL, qu'il y a lieu d'en être surpris. CES FEMMES ne sont pas TEL-LES que vous me l'aviez dit. Pouvions-nous aspirer 'A UN TEL BONHEUR ? TEL il a été, TEL il sera toujours. TELLE vie, TEL LE mort, Sc.

PLUSIEURS, des deux genres & toujours au plurier avec l'article indéfini, signifie un CHAP. V. ART. VII. 159 nombre indéterminé de perfonnes ou de choses.

Il est pronom dans ces phrases, PLU-SIEURS ont cru le monde éternel. La vie du Sauveur a été un sujet de scandale 'A PLUSIEURS.

Il est adjectif dans celles-ci, PLUSIEURS PRINCES se sont ligués inutilement contre Louis XIV. Nous avons les ouvrages DE PLUSIEURS FEMMES savantes. On ne réussit guere en s'appliquant 'A PLUSIEURS SCIENCES à la fois.

TOUT, qui fait au féminin toute, & qui ne fe décline qu'avec l'article indéfini, exprime la plus grande généralité d'une idée.

Quand il est pronom, il ne s'emploie qu'au fingulier & au masculin, & il signifie toutes choses, comme dans ces exemples, Tour est consommé. Les Pyrroniens étoient des philosophes qui doutoient DE TOUT. Un véritable Chrétien doit être prêt 'A TOUT.

Quand il est adjectif, il a plusieurs usages.

I. Etant au fingulier, où il fignifie la même chose que l'adjectif entier, comme dans ces phrases, TOUT LE PAYS est inondé. TOU-TE LA VILLE est en allarmes; ou il a la signification du pronom chaque: comme quand on dit, TOUT Homme est mortel. Je vous servirai en TOUTE OCCASION. On me trouve 'A TOUTE HEURE de la journée.

2. Etant au plurier, il a non feulement la signification de chaque, comme quand on dit, tous les jours, toutes les semaines, tous les

160 Des Pronoms indéfinis.

ans; mais il marque encore que l'on veut parler de tous les fujets renfermés dans une idée, comme dans ces exemples, Tous LES HOMMES font morts en Adam. La fainte Vierge doit être le modele DE TOUTES LES FEMMES. Pouvons-nous être insensibles 'A TOUS LES BIENFAITS de Dieu?

IV.

QUI QUE CE SOIT, ou quelquefois, qui que ce fut, ne se dit que des personnes au singulier du masculin, & se décline avec l'article indéfini.

Sans négation, il fignifie la même chofe que quiconque ou quelque personne que ce soit, comme dans ces phrases, QUIQUECE SOIT qui me demande, dites que je suis en affaires. A QUIQUECE SOIT que vous vous adressiez, on vous donnera le même conseil.

Qui que ce soit, avec une négation exprimée par ne, signifie personne ou aucune personne : comme quand on dit, QUI QUE CE soit ne m'a prévenu contre vous. Je n'envie la fortune DE QUI QUE CE SOIT. Ne vous confiez 'A QUI QUE CE SOIT.

QUOI QUE CE SOIT, ou quelquefois, quoi que ce fût, ne se dit que des choses au fingulier du masculin, & se décline avec l'article indéfini.

Sans négation, & fuivi de que ou de qui, il fignifie la même chose que quelque chose CHAP. V. ART. VII. 161 que ou qui: comme quand on dit, QUOI-QUE CE SOIT qui vous ait retenu. DE QUOI QUE CE SOIT que l'on parle. A QUOI QUE CE SOIT que vous vous destiniez, Esc.

Quoi que ce soit, avec une négation, fignifie rien, comme dans ces phrases, On ne m'a appris QUOI QUE CE SOIT de nouveau. Je ne me plains DE QUOI QUE CE SOIT. Il ne pense 'A QUOI QUE CE SOIT.

QUEL, au féminin quelle, fuivi de que, fert, comme le pronom abfolu quel, à défigner un objet ou en lui-même ou par fa nature & fes qualités : mais d'une maniere qui fait connoître qu'on ne veut pas y faire une attention particuliere : comme quand on dit, Les crimtinels doivent être punis, QUELS QU'ils puissent être. QUEL QUE soit le bonbeur des grands de la terre, un Chrétien doit s'en proposer un plus solide. QUELLES QUE soient les offres d'un ennemi, on doit toujours s'en défier.

Quel, employé de cette façon, fe dit également des perfonnes & des chofes au fingulier & au plurier : mais il n'a point d'article & ne fe met qu'au nominatif. Il faut avoir attention d'en féparer le que dont il est fuivi, pour ne pas le confondre avec le pronom quelque, qui a une fignification toute différente.

QUOI, fuivi de que, ne se dit que des choses, & peut toujours se tourner par quelque chose que. Il est masculin sans plurier,

162 Des Pronoms indéfinis.

& prend l'article indéfini, comme dans ces phrases, Je veux tenter l'avanture, QUOI QU'il puisse m'en arriver. DE QUOI QU'on l'accuse, il se défendra bien. A QUOI QU'on vous destine, vous devez être soumis. Je ne crains rien, QUOI QU'on fasse pour me perdre. Il est souvent mieux pour la clarté & pour l'harmonie, de préférer quelque chose que à quoi que.

On observera aussi de ne pas lier que avec quoi, pour le distinguer du mot quoique qui n'est pas le même.

QUELQUE & TOUT, suivis de que, n'ont pas la même fignification que les pronoms quelque & tout, tels que nous les avons déja confidérés : comme on le reconnoîtra dans ces exemples, Dans QUELQUE élévation que l'on soit, il ne faut pas s'oublier, c'est-à-dire, quoique l'on soit dans une élévation, quelle qu'elle puisse être, Sc. QUELQUE incrédules QUE soient les hommes pendant leur vie, ils changent fouvent de dispositions aux approches de la mort, c'est-à-dire, quoique les hommes soient incrédules, Ec. Pompée TOUT habile capitaine Qu'il étoit, ne laissa pas de faire des fautes essentielles, c'est à-dire, quoique Pompée fut babile capitaine, Sc. On parlera plus amplement de ces deux pronoms au Chap. XIV.

Du Verbe. CHAP. VI. 163

exectoctoctoctocto ((ctoctoctoctoctoctoctoctoctoctocto

CHAPITRE VI.

Du Verbe.

D. Q U E faut-il faire pour bien comprendre la nature du verbe?

R. Il faut se rappeller la définition que nous avons donnée des jugements, au commencement de ce livre, page 2. où nous avons dit que les jugements sont les actions de notre esprit, lorsqu'après avoir assemblé plusieurs idées, il assure que l'une convient à l'autre, ou que l'une ne convient pas à l'autre.

D. Quelles lumieres tirez-vous de cette défition des jugements?

R. Comme les hommes parlent moins pour exprimer leurs fimples idées, ou ce qu'ils conçoivent, que pour découvrir aux autres les jugements qu'ils font des chofes qu'ils conçoivent; il s'enfuit qu'on ne peut guere parler, fans affurer ou affirmer qu'une idée convient ou ne convient pas à une autre. Ainfi quand je dis, La vertu est aimable, la vertu exprime l'idée à laquelle j'affirme que convient l'idée d'aimable: & quand je dis, Dieu n'est pas injuste, j'affirme que l'idée d'injuste ne convient pas à celle de Dieu.

D. Quelle part le verbe a-t-il dans les jugements?

164 Du Verbe. CHAP. VI.

R. C'est le verbe qui les exprime, parce qu'il exprime proprement cette action, par laquelle l'esprit lie les idées qui se conviennent, & sépare celles qui répugnent les unes aux autres.

D.Faites-moi connoître encore cet emploi du verbe par quelques exemples.

R. Dans, la vertu est aimable, on voit que c'est par le moyen du mot est, que l'idée d'aimable est liée avec l'idée de vertu : & dans, Dieu n'est pas injuste, on voit aussi que c'est par le moyen du mot est joint à ne pas, que l'idée d'injuste est séparée de celle de Dieu. Ainsi dans l'un & dans l'autre exemple, est est un verbe.

D. Donnez-moi donc une définition exacte du verbe.

R. Le verbe est un mot dont le principal usage est de signifier l'affirmation.

D.Comme il y a presque autant de jugements négatifs que d'affirmatifs, pouvez-vous dire que le verbe n'exprime que l'affirmation ?

R. Oui: parce que la négation exprimée ordinairement par, ne, ne pas, ou ne point, est toujours ajoutée au verbe qui ne fignifie jamais de lui-même que l'affirmation; & que comme dans les jugements affirmatifs, on affirme qu'une chose est, on affirme de même dans les jugements négatifs, qu'une chose n'est pas. Ainsi en disant, Dieu n'est pas injuste, j'affirme de Dieu qu'il n'est pas injuste. Du Verbe. Снар. VI. D. Que signifie le mot verbe?

R. Il fignifie, fuivant l'étymologie latine, mot ou parole, par où on a voulu fans doute marquer que le verbe est le mot par excellence, en ce qu'il forme la liaison de toutes nos idées, & qu'il n'est pas possible de faire aucun discours suivi, fans le secours des verbes.

D.Comment s'appelle ce dont on affirme quelgue chose, & ce que l'on en affirme ?

R. Ce dont on affirme quelque chofe s'appelle *le sujet*, & ce que l'on en affirme s'appelle *l'attribut*. Ainsi quand on dit que le verbe signifie affirmation, c'est-à-dire, que son usage propre est de lier un attribut avec un sujet, ou de séparer l'un d'avec l'autre par le secours d'une négation.

D. Qu'exprime-t-on par le sujet?

R. On exprime une personne ou une chofe à laquelle se rapporte ce que l'on affirme.

D. De quelles parties du discours se sert-on pour exprimer le sujet?

R. On se sert toujours d'un nom substantif ou d'un pronom.

D. En quel cas met-on le nom ou le pronom qui exprime le sujet?

R. On le met toujours au nominatif : & c'est ce qui fait que le sujet est aussi appellé nominatif du verbe.

D. Comment s'accorde le verbe avec son nominatif?

166 Du Verbe. CHAP. VI.

R. En nombres & en perfonnes : c'est-àdire, que le verbe se met ordinairement au même nombre & à la même personne que son nominatif.

D. N'y a-t-il pas quelque exception à cette regle?

R. Oui: quand le verbe a pour nominatif un nom collectif au fingulier, il peut être mis & fe met fouvent au plurier, comme dans ces exemples, la plupart PRIRENT la fuite. Une infinité de gens SONT aveugles sur leurs défauts.

On trouvera encore dans la fuite d'autres exceptions pour le nombre & pour les perfonnes, aux articles du verbe substantif & du verbe impersonnel.

D. Qu'exprime-t-on par l'attribut?

R.On exprime ordinairement une qualité, en tant qu'elle convient ou ne convient pas au sujet, c'est-à-dire, à la personne ou à la chose dont on affirme.

D.De quoi se fert-on pour exprimer l'attribut?

R. On se fert ordinairement d'un nom adjectif qui s'accorde avec le sujet, comme avec son substantif.

D. Comment appelle-t-on une suite de mots, qui contient un sujet & un attribut liés par un verbe?

R. On l'appelle une proposition ou une phrase, & le sujet avec l'attribut sont appellés les termes d'une proposition. Du Verbe. CHAP. VI. 167 D. Apportez-moi quelques exemples où je puisse reconnoître tout ce que vous venez de dire.

R. Dieu est tout-puissant, il n'est pas injustes font deux phrases ou propositions.

Dans la premiere, Dieu est le sujet ou le nominatif du verbe, c'est-à-dire, la personne à laquelle se rapporte ce qui est affirmé; tout-puissant est l'attribut par lequel on exprime la qualité ou la persection qui convient à Dieu: & cet attribut est lié avec le sujet par le verbe est.

Dans la feconde phrafe, *il n'est pas injuste*, *il*, qui est un pronom personnel mis à la place de *Dieu*, est le sujet ou le nominatif du verbe ; *injuste* est l'attribut qui est séparé du sujet par le moyen du verbe *est*, joint à la négation *ne pas*.

D. Le verbe est-il toujours exprimé par un mot distingué du sujet & de l'attribut dont il forme la liaison?

R. Non : il n'y a même que le verbe être que l'on emploie ainsi séparément.

D. Pourquoi cela?

R. Parce que le verbe *être* est proprement le seul qui marque simplement la liaison que nous fesons dans notre esprit, des deux termes d'une proposition. Ainsi à ne considérer précisément le verbe que par l'affirmation, on peut dire qu'il n'y en a qu'un dans toute la langue, qui est *être*, & que les au-

168 Du Verbe. CHAP. VI.

tres ne sont que ce même verbe être avec différentes modifications.

D. Mettez encore, s'il est possible, cette réflexion dans un plus grand jour.

R. Le verbe *être* ne marque par lui-même que l'affirmation, c'est-à-dire, la liaison de l'attribut avec le sujet : ou s'il marque quelque chose de plus, ce sont les rapports de la personne, du nombre, & du tems, par les différentes terminaisons dont il est sus par les ble : comme quand on dit, *la terre* EST ronde: vous ÉTIEZ malade, Sc.

Au lieu que les autres verbes, outre l'affirmation & les rapports de la perfonne, du nombre, & du tems, renferment encore la fignification de quelque attribut: en forte qu'avec un de ces verbes, une proposition peut n'être composée que de deux mots, dont le premier exprimera le fujet, & le fecond exprimera l'affirmation avec l'attribut: comme quand on dit, *Pierre vit*, *Pierre* est le fujet, & vit, renferme l'affirmation est avec l'attribut vivant, puisque c'est la même chose de dire, *Pierre vit*, que de dire, *Pierre* est vivant.

On peut expliquer de la même maniere tous les verbes différents du verbe être. Ainfi Pierre aime : Pierre étudie : Pierre languit : fignifient, Pierre est aimant, Pierre est étudiant, Pierre est languissant : par conféquent tous les verbes ne sont que des expressions Du Verbe. CHAP. VI. 169 abrégées qui suppléent au verbe être & à un attribut.

D. Que concluez-vous de ces réflexions?

R. Qu'il y a deux especes générales de verbes; favoir, le verbe *être* qui ne marque que l'affirmation fans attribut, & que l'on appelle verbe *substantif*; & les verbes qui renferment l'attribut avec l'affirmation, & que l'on appelle verbes adjectifs.

D. Pourquoi le verbe être est-il appellé verbe substantif ?

R. Parce qu'il ne fignifie par lui-même que l'affirmation fans attribut, comme le nom fubstantif ne fignifie que l'objet fans égard à ses qualités.

D. Pourquoi les autres verbes sont-ils appelles adjectifs?

R. Parce qu'ils expriment un attribut avec l'affirmation, de mème que le nom adjectif exprime un objet comme revêtu de quelque qualité.

(On parlera plus au long du verbe substantif & des différentes sortes de verbes adjectifs, à l'Article IV. de ce Chapitre.)

D. Quelles sont les propriétés qui conviennent aux verbes?

R. Il y en a beaucoup : mais il feroit difficile de les bien entendre avant que d'avoir connu les verbes en eux-mêmes: ce qui ne peut se faire qu'en les conjuguant.

ARTICLE PREMIER.

Des diverses Conjugaisons des Verbes.

D. O U'EST-CE que conjuguer un verbe? R. C'est le réciter avec toutes les différences dont il est sufceptible, & dont nous rendrons compte dans la suite.

D. Tous les verbes se conjuguent-ils de la même maniere?

R. Non.

D.D'où dépend la différence des conjugaisons?

R. Elle dépend de la différence qui fe trouve dans les terminaisons de toutes les parties des verbes, & principalement de celle qu'on appelle *infinitif*.

D. Quelles sont les différentes terminaisons des infinitifs dans les verbes?

R. Elles se réduisent à quatre principales ; qui forment quatre conjugaisons différentes.

D. Quelles sont ces quatre conjugaisons, S par où les distingue-t-on les unes des autres?

R. La premiere comprend les verbes dont l'infinitif est terminé en er, comme aimer.

La seconde comprend les verbes dont l'infinitif est terminé en ir, comme finir.

La troisieme comprend les verbes dont l'infinitif est terminé en oir, comme recevoir.

La quatrieme comprend les verbes dont l'infinitif esterminé en re, comme rendre.

D. Sont-ce-là toutes les terminaisons que peuvent avoir les infinitifs des verbes? CHAP. VI. ART. I.

T7T

R. Il n'y a point d'infinitif qui ne finisse par er, ir, oir, ou re: mais les lettres ou syllabes qui précédent ces finales, forment encore plusieurs autres terminaisons différentes qui se rapportent à quelqu'une des quatre principales, comme nous l'expliquerons dans la suite.

D. Pour me donner une premiere idée de ces différentes terminaisons qui se rapportent à quelqu'une des quatre principales, apportez-en un exemple.

R. Dire, combattre, rendre, font trois infinitifs de verbes, qui finissent par re: on voit cependant que la syllabe ou les lettres qui précedent re dans chacun de ces infinitifs, en rendent les terminaisons bien différentes les unes des autres.

D. Quels verbes faut-il savoir conjuguer avant que de passer à ceux des quatre conjugaisons?

R. Il faut favoir conjuguer les deux verbes auxiliaires avoir & être.

D. Pourquoi cela?

R. Parce que les autres verbes ne fe conjuguent en partie qu'avec leur fecours, comme on va le voir : & c'est uniquement à cause de cet usage qu'on les appelle *auxiliaires*, n'ayant rien d'ailleurs qui les distingue des autres verbes, quand on les emploie séparément.

Ainfi nous allons commencer par conjuguer ces deux verbes, & l'on verra enfuite comment ils entrent dans la conjugaison des autres. H 2

Conjugaisons des Verbes. 172 * Conjugaison du verbe auxiliaire AVOIR. INDICATIF. PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR. PRE'SENT. l'eus eu. Singulier. Tu eus eu. l'ai. Il eut eu. Tu as. Nous eumes eu. Vous eutes eu. Il ou elle a. Plurier. Ils entrent eu. Nous avons. PLUSQUE-PARFAIT. J'avois eu. Vous avez. Ils ou elles ont. Tu avois eu. IMPARFAIT. Il avoit eu. l'avois. Nous avions eu. Tu avois. Vous aviez eu. Il avoit. Ils avoient eu. Nous avions. FUTUR. Vous aviez. l'aurai. Ils avoient. Tu auras. PRETERIT. Il aura. Teus. Nous aurons. Tu eus. Vous aurez. Il eut. Ils auront. Nous eûmes. FUTUR-PASSE' Vous eûtes. l'aurai cu. Ils eurent. Tu auras eu. PRE'TE'RIT INDE'FINI. Il aura eu. J'ai eu. Nous aurons cu. Tu as eu. Vous aurez eu. Il a eu. Ils auront cu. Nous avons eu. CONDITIONNEL PRESENT Vous avez eu. l'aurois. Ils ont eu. Tu aurois.

* On a observé, pour faciliter l'orthographe des verbes, de faire imprimer en caracteres italiques, ce qui est fixe, ou dans tous les verbes d'une même conjugaison, ou dans les verbes des quatre conjugaisons.

ll auroit.	Qu'il cût.
Nous aurions.	Que nous eussions.
Vous auriez.	Que vous eussiez.
Ils auroient.	Qu'ils eussent.
CONDITIONNEL PASSE'.	PRE'TE'RIT.
J'aurois ou j'eusse eu.	Que j'aie eu.
Tu aurois ou tu eusses cu	
Il auroit ou il eût eu.	Qu'il ait eu.
Nous aurions ou nous	Que nous ayions eu.
eussions eu.	Que vous agiez eu.
Vous auriez ou vous	Qu'ils aient eu.
eussiez eu	PLUSQUE-PARFAIT.
Ils auroient ou ils eus-	Que j'eusse eu.
Sent eu.	Que tu cusses eu.
IMPE'RATIF.	Qu'il eut eu.
PRE'SENT OU FUTUR. Aie.	Que nous eussions eu.
Qu'il ait.	Que vous eussiez eu.
	Qu'ils eussent eu.
Ayons. Ayez.	INFINITIF.
Qu'ils aient.	PRE'SENT.
SUBJONCTIF	Avoir.
ou	PRE'TE'RIT.
CONJONCTIF.	Avoir eu.
PRE'SENT OU FUTUR.	PARTICIPE ACTIF.
Que j'aie.	PRE'SE'N"T.
Que tu aies.	Ayanz.
Qu'il ait.	PRE'TE'RIT.
Que nous ayions.	Ayant eu.
Que vous ayiez.	PARTICIPE PASSIF.
Qu'ils aient.	PRE'SENT.
IMPARFAIT.	Eu, eue.
Que j'eusse.	GE'RONDIF.
Que tu eusses.	Ayant.

H 3

1 × 1

C 1	fons des Verbes.
	u Verbe auxiliaire
En	CRE.
INDICATIF.	PLUSQUE-PARFAIT.
PRE'SENT.	J'avois été.
Je fuis.	Tu avois été.
Tu es.	Il avoit été.
Il ou elle eft.	Nous avions été.
Nous fommes.	Vous aviez été.
Vous êtes.	Ils avoient été.
Ils ou elles font.	FUTUR.
IMPARFAIT.	Je ferai.
J'étois.	Tu feras.
Tu étois.	Il fera.
Il étoit.	Nous ferons.
Nous étions.	Vous ferez.
Vous étiez.	Ils feront.
Ils étoient.	FUTUR-PASSE'.
PRE'TE'RIT.	J'aurai été.
Je fus.	Tu auras été.
Tu fus.	Il aura été.
Il fut.	Nous aurons été.
Nous fumes.	Vous aurez été.
Vous fûtes	Ils auront été.
Ils furent.	CONDITIONNEL PRE'-
PRE'TE'RIT INDE'FINI	
J'ai été.	Je ferois.
Tu as été.	Tu ferois.
Il a été.	Il feroit.
Nous avons été.	Nous ferions.
Vous avez été.	Vous feriez.
Ils ont été.	Ils feroient.
PRE'TE'RIT ANTE'RIEU	
J'eus été.	J'aurois ou j'euffe ete.
Tu eus été.	Tu aurois ou tu euffe
Il eut été.	été.
Nous eumes été.	Il auroit ou il cut été.
Vous eutes été.	Nous attrions ou nous en
Ils eureni été.	fions été.

2

1

.

CHAP. VI.	ART. I. 175
Vous auriez ou vous euf-	PRETERIT.
fiez été.	Que j'aie été.
Ils auroient ou ils cuffent	
été.	Qu'il ait été.
IMPE'RATIF.	Que nous ayions été.
PRE'SENT OU FUTUR.	Que vous ayiez été,
Sois.	Qu'ils aient été.
Qu'il foit.	PLUSQUE-PARFAIT.
Soyons.	Que ? cusse été.
Soyez.	Que tu eusses été.
Qu'ils soient.	Qu'il eut été.
SUBJONCTIF.	Que nous eussions été.
024	Que vous eussiez été.
CONJONCTIF.	Qu'ils eussent été.
PRE'SENT OU FUTUR.	INFINITIF.
Que je fois.	PRE'SENT.
Que tu sois.	Ê tre.
Qu'il foit.	PRE'TERIT.
Que nous foyons.	Avoir été.
Que vous loyez.	PARTICIPE ACTIF.
Qu'ils soient.	PRESENT.
IMPARFAIT.	Etant.
Que je fu//e.	PRE'TE'RIT.
Que tu fuss.	Ayant été.
Qu'il fût.	PARTICIPE PASSIF.
Que nous fussions.	PRE'SENT.
Que vous fussiez.	Etė.
Qu'ils fussent.	GE'RONDIF.
	Etant.
D. Conjuguez de su	ite les verbes des qua-

tre conjugaisons.

R. Premiere Conjugaison. INDICATIF. PRESENT. Jaime. Tu aimes. Il aime. R. Premiere Conjugaison. Nous aimons Vous aimes. Ils aiment. H 4

176 Conjugaisons des Verbes.

IMPARFAIT. Paimois. Tu aimois. Il aimoit. Nous aimions. Vous aimiez. Ils aimoient. PRE'TE'RIT. Paimai. Tu aimas. Il aima. Nous aimâmes. Vous aimates. Ils aimerent. PRE'TE'RIT INDE'FINI. J'ai aime. Tu as aime. Il a aimé. Nous avons aime. Vous avez aime. Ils ont aime. PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR. J'eus aime. Tu eus aime. Il eut simé. Nous eumes aime. Vous eutes aime. Ils entreat aime. PLUSQUE-PARFAIT. J'avois aimé. Tu avois aime. Il avoit aimé. Nous avions aime. Vous aviez aime. Ils avoient aime. FUTUR l'aimerai. Tu aimeras.

Il aimera. Nous aimerons. Vous aimerez. Ils aimeront. FUTUR-PASSE. l'aurai aime. Tu auras aimé. Il aura aimé. Nous aurons aime. Vous aurez aime Ils auront aime. CONDITIONNEL PRE-SENT. J'aimerois. Tu aimerois. Il aimeroit. Nous aimerions. Vous aimeriez. lls aimeroient. CONDITIONNEL PASSE. J'aurois ou j'euffe aime. Tu aurois ou tu eulles aimé. Il auroit ou il eut aime. Nous aurions ou nous eussions aime. Vous auriez ou vous eusfiez aime. Ils auroient ou ils euffent aime. IMPE'RATIF. PRE'SENT ON FUTUR. Aime. Qu'il aime. Aimons. Aimez. Qu'ils aiment.

SUBJONCTIF. ou CONJONCTIF. PRE'SENT OU FUTUR. Que j'aime. Que tu aimes. Que tu aimes. Que tu aimes. Que tu aimes. Que vous aimions. Que vous aimions. Que vous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimaffe. Que tu aimaffes. Qu'il aimât. Que vous aimaffes. Qu'ils aime. PRE' T E' R I T. Ayant aimé. PRE' T S E N T. Ayant été aimé ou aimant mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Nous finiffons. Vous finiffors. Vous finiffors.		A
OU CONJONCTIF, PRE'SENT OU FUTUR. Que j'aime. Que tu aimes. Qu'il aime. Que tu aimes. Qu'il aime. Que tu aimes. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que yous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que yous aimaffes. Qu'il aimât. Que tu aimaffes. Qu'ils aimaffes. Qu'il ait aimé. PRE'SENT. Agant àimé out aimaffes. Qu'ils aicent aimé. PRE'SENT. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffors. Yous finiffors.	CHAP. VI	ART. I. 177
Ou CONJONCTIF, PRE'SENT OU FUTUR. Que j'aime. Que tu aimes. Que tu aimes. Que vous aimies. Que vous aimiez. Qu'il aime. Que vous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimaffe. Que tu aimaffes. Qu'il aimât. Que vous aimaffes. Qu'ils aimefe. Qu'il ait aimé. Que nous ayiez aimé. Qu'ils aient aimé. PRE'SENT. Asymat été aimé ou aismes. GE'R ONDIF. En aimant ou aimant Nous finiffons. Vous finiffors. Yous finiffors.	SUBJONCTIF.	
CONJONCTIF. PRE'SENT OU FUTUR. Que j'aime. Que tu aimer. Que tu aimer. Que vous aimions. Que vous aimiez. Qu'ils aiment. IMPARFAIT. Que vous aimaffer. Qu'il aimât. Que tu aimaffer. Qu'il aimât. Que tu aimaffer. Qu'il aimât. Que vous aimaffer. Qu'ils aimaffer. Qu'ils aimaffer. Que vous aimaffer. Qu'ils aimt aimé. Qu'ils aimt aimé. Que fout aimt. Que fout aimt. PRE'SENT. Je finis. Yous finiffors. Yous finiffer. Nous finiffer. Yous finiffer. Yous finiffer.	072	
PRE'SENT OU FUTUR. Que j'aime. Que tu aimer. Que tu aimer. Que vous aimions. Que vous aimions. Que vous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimasse. Qu'ils aiment. Que tu aimasse. Qu'il aimât. Que tu aimasse. Qu'il aimât. Que vous aimasse. Qu'il aimât. Que vous aimasse. Qu'ils aima	CONJONCTIF.	
Que j'aime. Que tu aimes. Qu'il aime. Qu'il aime. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que vous aimaffes. Qu'il aimât. Que tu aimaffes. Qu'il aimât. Que vous aimaffes. Qu'ils aimé. Que tu aise aimé. Qu'ils ai		
Que tu aimes. Qu'il aime. Qu'il aime. Que nous aimiez. Qu'ils aiment. Qu'ils aiment. Que j'aimaffe. Qu'il aimât. Que tu aimaffes. Qu'il aimât. Que nous aimaffiez. Qu'ils aimaffent. Que vous aimaffiez. Qu'ils aimaffent. Que vous aimaffiez. Qu'ils aimaffent. Que vous aimaffiez. Qu'ils aimaffent. Que tu aies aimé. Qu'il ait aimé. Que tu aies aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Que vous ayions aimé. Qu'ils aicnt aimé. P R E'S E N T. Je finis. Yous finiffors. Yous finiffors.	Oue j'aime.	
Qu'il aime. Que nous aimions. Que vous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimasse. Qu'ils aimesse. Qu'il aimât. Que tu aimasse. Qu'il aimât. Que vous aimasse. Qu'ils aimasse. Qu'ils aimasse. Qu'ils aimasse. Que vous aimasse. Qu'ils aimasse. Que vous aimasse. Qu'ils aimasse. Que j'aie aimé. Que tu aies aimé. Que tu aies aimé. Que j'aie aimé. Que j'aie aimé. Qu'ils aient aimé. Que vous ayions aimé. Qu'ils aient aimé. Qu'ils aient aimé. Qu'ils aient aimé. Qu'ils aient aimé. Qu'ils aient aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'aie aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'aie aimé. Que j'aie aimé. Que j'aie aimé. Que j'aie aimé. Que j'aie aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'aie aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'aie aimé. Que j'eusse aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'eusse aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'eusse aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'eusse aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'eusse aimé. I N D I C A T I F. F R E'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons.		
Que nous aimions. Que vous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimaffe. Que j'aimaffe. Qu'il aimât. Que vous aimaffers. Qu'il aimâfers. Qu'ils aimaffers. Qu'ils aimaffers. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aicnt aimé. Pres' r e' R i r. Aimant. Pres' r e' R i r. Nous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffers. Vous finiffers. Vous finiffers. Pres' r e' R i r. Pres' r		
Que vous aimiez. Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimaffe. Que tu aimaffes. Qu'il aimât. Que nous aimaffers. Qu'il aimât. Que vous aimaffers. Qu'ils aime aimé. Qu'ils aicnt aimé. P R E' T E' R I T. Ayant été aimé ou ai. mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Mous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffers. Vous finiffers.		
Qu'ils aiment. I M P A R F A I T. Que j'aimaffe. Que i aimâffes. Qu'il aimât. Que nous aimaffens. Que vous aimaffens. Que vous aimaffens. Qu'ils aimaffent. P R E' T E' R I T. Que j'aie aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aicnt aimé. Que f'euffe aimé. Seconde Conjugaifon. Tu finifois. I N D I C A T I F. F R E'S E N T. Je finis. Tu finifons. Yous finiffons. Yous finiffons. Yous finiffons. Yous finiffez.		
I M P A R F A I T, Que j'aimaffe. Que tu aimaffes. Qu'il aimât. Que nous aimaffens. Que vous aimaffens. Que vous aimaffers. Qu'ils aimaffent. Que vous aimaffert. Que vous aimaffert. Que vous aimaffert. Que j'aie aimé. Que tu aies aimé. Qu'il ait ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ai		
Que j'aimasse. Que tu aimasses. Qu'il aimât. Que nous aimasses. Que vous aimasses. Que vous aimasses. Qu'ils aimasses. Qu'ils aimasses. Qu'ils aimás aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aicnt aimé. Que j'eusses en r. Je finis. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. I finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. P R E'T E'R I T. Je finis. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez.		
Que tu aimasses. Qu'il aimât. Qu'il aimât. Que nous aimasses. Que vous aimasses. Qu'ils aimasses. Qu'ils aimás aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'eusses aimé. Que j'eusses en t. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. Nous finiffons. Vous finiffez. Nous finiffez. Aimant. P R E' T E' R I T. Ayant été aimé ou ais mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Nous finiffons. Vous finiffez. P R E' T E' R I T. Ayant été aimé ou ais mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Nous finiffons. Vous finiffez. P R E' T E' R I T. Je finis. Yous finiffez. Nous finiffez.		
Qu'il aimât. Que nous aimassins. Que vous aimassins. Qu'ils aimassins. Qu'ils aimassins. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aicnt aimé. Que rouss ayiez aimé. Que rous ayiez aimé. Qu'ils aicnt aimé. Que feusse aimé. Que rous ayiez aimé. Que rous ayiez aimé. Que rous ayiez aimé. Que feusse aimé. Seconde Conjugaison. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors. Vous finiffors.		
Que nous aimaffions. Que vous aimaffiez. Qu'ils aimaffent. P R E' T E' R I T. Que j'aie aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Que nous ayions aimé. Que nous ayiez aimé. Que feuffe aimé. Seconde Conjugaifon. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. I finifons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. Ayant aimé. P R E' T E' R I T. Ayant été aimé ou ais mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez.		
Que vous aimassiez, Qu'ils aimassiez, Que j'aie aimé. Que tu aies aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aicnt aimé. Pres'r E'R I r. Ayant été aimé ou aime. G E'R O N D I F. En aimant ou aimant Seconde Conjugaison. I N D I C A T I F. Pres's E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffons.	the second se	
Qu'ils aimaffent. PRE'TE'RIT. Que j'aie aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Que nous ayions aimé. Que nous ayions aimé. Que nous ayions aimé. Que nous ayions aimé. Qu'ils aicnt aimé. Que j'euffe aimé. Seconde I N D I C A T I F. PRE'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffez. PRE'TE'R I T. Aimé, aimée, ou étant aimé, aimée. PRE'TE'R I T. Ayant été aimé ou ai. mée. G E'R O N D I F. En aimant ou aimant Tu finifois. I l finit. Nous finiffons. Vous finiffez. PRE'TE'R I T. Je finis. I sous finiffons. Vous finiffez. Je finis.		
PRE'TE'RIT. Que j'aie aimé. Que tu aies aimé. Qu'il ait aimé. Qu'il ait aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'euffe aimé. Seconde Conjugaifon. I N D I C A T I F. PRE'S E N T. Je finis. I finis. I finis. I finis. I finis. I finis. Nous finiffors. Vous finiffez. Vous finiffez. Vous finiffez. PRE'S E N T. Je finis. Vous finiffez. Vous finiffez.		PARTICIPE PASSIF,
Que j'aie aimé. Que tu aies aimé. Qu'il ait aimé. Que nous ayions aimé. Que nous ayions aimé. Qu'ils aient aimé. Que j'euffe aimé. Seconde Conjugaifon. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. I finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. Aimé, aimée, ou étant aimé, aimée, P R E'T E'R I T. Je finis. P R E'T E'R I T. Je finis. Vous finiffons. Vous finiffez.		PRESENT
Que tu aies aimé. Qu'il ait aimé. Que nous ayions aimé. Que vous ayiez aimé. Qu'ils aient aimé. PLUSQUE-PARFAIT. Que j'euffe aimé. Seconde Conjugaifon. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. Ayant été aimé ou ai. Myant été aimé. Seconde Conjugaifon. I finiffois. P R E'T E'B I T. Je finis.		
Qu'il ait aimé.PRE'TE'RIT.Que nous ayions aimé.Ayant été aimé ou ai.Qu'ils aicnt aimé.Ayant été aimé ou ai.Qu'ils aicnt aimé.GE'RONDIF.PLUSQUE-PARFAIT.GE'RONDIF.PLUSQUE-PARFAIT.En aimant ou aimantQue j'eu/je aimé.Seconde Conjugaifon.I N D I C A T I F.Tu finis.Je finis.Tu finisIl finit.Nous finiffons.Vous finiffons.PRE'TE'RIT.Je finis.PRE'SENT.Je finis.Is finiffons.Vous finiffons.PRE'TE'RIT.Je finis.Je finis.Je finis.Je finis.Je finis.Je finis.Vous finiffons.Je finis.Vous finiffez.Je finis.		
Que nous agions aimé. One vous agiez aimé. Qu'ils aient aimé. PLUSQUE-PARFAIT. Que j'euffe aimé.Agant été aimé ou ai mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Que j'euffe aimé. Seconde Conjugaifon. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez.Agant été aimé ou ai mée. G E' R O N D I F. En aimant ou aimant Tu finifé. Nous finiffons. P R E'T E'R I T. Je finis.Que nous agiez aimé. PLUSQUE-PARFAIT. Que j'euffe aimé. Seconde Conjugaifon. Tu finifé. I finifé. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez.		
Que vous ayiez aimé.mée.Qu'ils aient aimé.G E' R O N D I F.PLUSQUE-PARFAIT.G E' R O N D I F.Que j'euffe aimé.En aimant ou aimantQue j'euffe aimé.Seconde Conjugaifon.I N D I C A T I F.Tu finiflois.Je finis.Tu finisIl finit.Nous finiflons.Nous finiflons.P R E'T E'R I T.Vous finiflez.Je finis.	\sim	The second se
Qu'ils aicnt aimé. PLUSQUE-PARFAIT.G E' R O N D I F. En aimant ou aimantQue j'eu/je aimé.En aimant ou aimantQue j'eu/je aimé.To aimant ou aimantJe finis.Tu finiflois.I finit.Tu finiflois.Je finit.Nous finiflons.Nous finiflons.P R E'T E'R I T.Vous finiflez.Je finis.		
PLUSQUE-PARFAIT. Que j'eu/je aimé. Seconde Conjugaison. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffez. PLUSQUE-PARFAIT. En aimant ou aimant Conjugaison. Tu finifois. Il finifois. Nous finiffons. Vous finiffez. En aimant ou aimant Tu finifois. I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. Nous finiffons. Vous finiffez. P R E'T E'R I T. Je finis. P R E'T E'R I T. Je finiffons. Vous finiffez.		
Que j'eu/je aimé.SecondeConjugaifon.I N D I C A T I F.Tu finiflois.P R E'S E N T.Tu finiflois.Je finis.Il finiflois.Tu finisNous finiflons.Il finit.Vous finiflons.Nous finiflons.P R E'T E'R I T.Vous finiflez.Je finis.		
I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. Je finis. Je finis. Il finiffois. Il finiffois. Vous finiffons. P R E'T E'R I T. Je finis. Il finiffois. Il finiffois. Vous finiffors. P R E'T E'R I T. Je finis. Il finiffois. Vous finiffors. P R E'T E'R I T. Je finis.		1 mil annaver our annaver
I N D I C A T I F. P R E'S E N T. Je finis. Tu finis Il finit. Nous finiffons. Vous finiffons. Vous finiffez. Je finis. Je finis. Il finiffois. Il finiffois. Vous finiffons. P R E'T E'R I T. Je finis. Il finiffois. Il finiffois. Vous finiffors. P R E'T E'R I T. Je finis. Il finiffois. Vous finiffors. P R E'T E'R I T. Je finis.	Seconde (Conjugaison.
Je finis.Nous finifions.Tu finisVous finifiez.Il finit.Ils finificient.Nous finifions.P R E'T E'R I T.Vous finifiez.Je finis.		
Je finis.Nous finifions.Tu finisVous finifiez.Il finit.Ils finifioient.Nous finifions.P R E'T E'R I T.Vous finifiez.Je finis.	PRESENT.	Il finifloit.
Tu finisVous finiffiez.11 finit.Ils finiffoient.Nous finiffons.P R E'T E'R I T.Vous finiffez.Je finis.	Je finis.	
Il finit.Ils finisficient.Nous finisfices.PRE'TE'RIT.Vous finisfices.Je finis.		Vous finifiez.
Vous finistez. Je finis.	11 finit.	Ils finifioient.
Vous finistez. Je finis.	Nous finifions.	PRETERIT.
	Vous finissez.	
	Ils finiffent.	Tu finis.
IMPARFAIT. Il finit.		
Je finisson Nous finimes.		
H s		

-

Vous finites.	CONDITIONNEL PRE'
Ils finirent.	SENT.
PRE'TE'RIT INDE'FINT.	Je finirois.
J'ai fini.	Tu finirois.
Tu as fini.	Il finiroit.
Il a fini.	Nous finirions.
Nous avons fini.	Vous finiricz.
Vous avez fini.	Il finiroient.
Ils ont fini.	CONDITIONNEL PASSE
PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR.	J'aurois ou feusse fini
J'eus fini.	Tu aurois ou tu eusse
Tu eus-fini.	fini.
Il eut fini.	Il auroit ou il eut fini
Nous ciemes fini.	Nous aurions ou non
Vous eûtes fini.	eussions fini.
Il eurent fini.	Vous auriez ou vous eu
PLUSQUE-PARFAIT.	siez fini.
J'avois fini.	Ils auroient ou ils euffen
Tu avois fini.	fini.
Il avoit fini.	IMPE'RATIF.
Nous avions fini.	PRE'SENT ON FUTUR.
Vous aviez fini.	Finis.
Ils avoient fini.	Qu'il finifie.
FUTUR.	Finiffons.
Je finirai.	Finiffez.
Tu finiras.	Qu'ils finissent.
Il finira.	
Nous finirons.	SUBJONGTIF.
Vous finirez.	CONTONCTIE
Ils finiront.	CONJONCTIF.
FUTUR-PASSE'.	PRE'SENT OU FUTUR.
J'aurai fini.	Que je finisse.
Tu auras fini.	Que tu finisses.
Il aura fini.	Qu'il finisse.
Nous aurons fini.	Que nous finissions.
Vous aurez fini.	Que vous finisiez.
Ils auront fini.	Qu'ils finissent.

-

~

۰.

1

.

CHAP. VI. ART. I.

IMPARFAIT. Que je finisse. Que tu finisses. Qu'il finit. Que nous fini/fions. Que vous finissez. Qu'ils fini//ent. PRE'TE'RIT. Que j'aie fini. Que tu aies fini. Qu'il ait fini. Que nous ayions fini. Que vous agiez fini. Qu'ils aient fini. PLUSQUE-PARFAIT. Que j'euffe fini. Que tu eusses fini. Qu'il eut fini. Que nous cussions fini. Que vous eussiez fini.

179 Qu'ils eussent fini. INFINITIF. PRE'SENT. Finir. PRE'TE'RIT. Avoir fini. PARTICIPE ACTIF. PRE'SENT. Finiflant. PRE'TE'RIT. Ayant fini. PARTICIPE PASSIF. PRE'SENT. Fini, finie, ou étant fini, finie. PRE'TERIT. Ayant été fini ou finie. GE'RONDIF. En finistant ou finistant.

Troisieme Conjugaison. PRE'TE'RIT. INDICATIF. PRE'SENT. Je reçois. Tu reçois. 11 reçoit. Nous recevons. Vous recevez. Ils reçoivent. IMPARFAIT. le recevois. Tu recevois. Il recevoit. Nous recevions. Vous receviez. Ils recevoi:nt.

Je recus. Tu reçus. Il recut. Nous reçûmes. Vous recutes. lls reçurent. PRE'TE'RIT INDE'FINI. J'ai reçu.

Tu as recu. Il a reçu. Nous avons reçu. Vous avez recu.

Ils ont reçu.

PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR.	ns des Verbes. Tu aurois ou tu cus
J'eus reçu.	reçu.
Tu eus reçu.	Il auroit ou il eut req
Il eut reçu.	Nous aurions ou no
Nous eumes reçu.	eussions recu.
Vous eutes reçu.	Vous auriez ou vous eu
Ils eurent reçu.	fiez reçu
PLUSQUE-PARFAIT.	Ils auroient ou ils euffe
J'avois reçu.	reçu.
Tu avois reçu.	IMPE'RATIF.
Il avoit reçu.	PRESENT OU FUTUR.
Nous avions reçu.	Reçois.
Vous aviez reçu.	Qu'il reçoive.
Ils avoient reçu.	Recevons.
FUTUR.	Recevez.
Je recevrai.	Qu'ils reçoivent.
Tu recevras.	SUBJONCTIF.
Il recevra.	024
Nous recevrons.	CONJONCTIE
Vous recevrez.	PRE'SENT OU FURUR
Ils recevront.	Que je recoive.
FUTUR-PASSE'.	Que tu reçoives.
J'aurai reçu.	Qu'il reçoive.
Tu auras reçu.	Que nous recevions.
Il aura reçu.	Que vous receviez.
Nous aurons reçu.	Qu'ils reçoivent.
Vous aurez reçu.	IMPARFAIT.
Ils auront reçu.	Que je reçusse.
CONDITIONNEL PRE'-	Que tu reçuss.
SENT.	Qu'il reçût.
Je recevroi:	Que nous recuffions.
Tu recevrois.	Que vous reçussiez.
Il recevroit.	Qu'ils reçussent.
Nous recevrions.	PRE'TE'RIT.
Vous recevriez.	Que faie reçu.
lls recevroient.	Que tu aies reçu.
CONDITIONNEL PASSE'.	Qu'il ait reçu.
J'aurois ou j'eusse reçu.	

CHAP. VI. ART. I. 181 PARTICIPE ACTIF. Que vous a yiez reçu. PRESENT. Ou'il ayent reçu. Recevant. PLUSQUE-PARFAIT. PRE'TERIT. Que j'eusse reçu. Ayant recu. Que tu eulles reçu. PARTICIPE PASSIF. Qu'il eut reçu. PRESENT. Oue nous eussions recu. Reçu, reçue, ou étant Que vous eussiez reçu. Ou ils eussent recu. reçu, reçue. INFINITIF. PRETERIT. Ayant été reçu ou reçue. PRE'SENT. Recevoir. GE'RONDIF. PRE'TE'RIT. En recevant ou rece-Avoir recu. vant. Quatrieme Conjugaison. PRE'TE'RIT INDE'FINI. INDICATIF. PRE'SENT. J'ai rendu. Je rends. Tu as rendu. Il a rendu. Tu rends. Nous avons rendu. 11 rend. Vous avez rendu. Nous rendons. Vous rendez. Ils ont rendu. PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR. Ils rendent. MPARFAIT. l'eus rendu. Tu eus rendu. Je rendois. Tu rendois. Il eut rendu. Nous eumes rendu. Il rendoit. Nous rendions. Vous eutes rendu. Ils eurent rendu. Vous rendiez. Ils rendoient. PLUSQUE-PARFAIT. J'avois rendu. PRR'TE'RIT. Tu avois rendu. le rendis. Il avoit rendu. Tu rendis. Nous avions rendu. Il rendit. Vous aviez rendu. Nous rendimes. Ils avoient rendu. Vous rendites. Ils rendirent.

S .. 1

182 Conjugaisons des Verbes,

FUTUR. Je rendrai. Tu rendras. Il rendra. Nous rendrons. Vous rendrez. Ils rendront. FUTUR-PASSE. J'aurai rendu. Tu auras rendu. Il aura rendu. Nous aurons rendu. Vous aurez rendu. Ils auront rendu. CONDITIONNEL PRE'-SENT. e rendrois. Tu rendrois. Il rendroit. Nous rendrions. Vous rendriez. Ils rendroient. CONDITIONNEL PASSE'. J'aurois ou j'eu//e rendu. Tu aunois ou tu eusses rendu. Il auroit ou il eut rendu. Nous aurions ou nous eu/lions renau. Vous auriez ou vous euffiez rendu. Ils auroient ou ils eullent rendu. IMPE'RATIF. PRESENT OU FU-TUR. Rends. Qu'il rende.

Rendons. Rendez. Qu'ils rendent. SUBJONCTIF. 011 CONJONCTIF. PRE'SENT OU FUTUR. Que je rende. Oue tu rendes. Qu'il rende. Que nous rendions. Oue vous rendiez. Qu'ils rendent. IMPARFAIT. Que je rendi//e. Que tu rendi//es. Qu'il rendit. Que nous rendissions. Que vous rendi/fiez. Qu'ils rendissent. PRE'TE'RIT. Que j'aie rendu. Que tu aies rendu. Qu'il ait rendu. Que nous ayions rendu. Que vous ayiez rendu. Qu'ils aient rendu. PLUSQUE-PARFAI'L. Que j'en//e rendu. Que tu eusses rendu. Qu'il eut rendu. Que nous euffions rendu. Que vous eussiez rendu. Qu'ils eussent rendu. INFINITIF. PRE'SENT.

Rendre.

CHAP. VI. ART. II. 183 PRE'TERIT. RTICIPE PASSIF. Avoir rendu. PRESENT. Rendu, rendue, ou e-PARTICIPE ACTIF. tant rendu, rendue. PRE'TE'RIT. PRESENT. Ayant été rendu ou ren-Rendant. due. PRE'TE'RIT. G'ERONDIF. 1 En rendant ou rendant. Ayunt rendu.

ARTICLE II.

Des Propriétés du Verbe.

D. O U'AVEZ-VOUS remarqué en conjuguant les verbes?

R. J'ai remarqué que les verbes sont sufceptibles de nombres, de personnes, de tems, & de modes.

DES NOMBRES. D. Qu'entendez-vous par les nombres dans les verbes?

R. J'entends, comme dans les noms, le fingulier & le plurier. Ainfi un verbe est au fingulier, quand ce que l'on affirme se rapporte à une seule chose; & il est au plurier, quand ce que l'on affirme se rapporte à plusieurs choses.

D. Qu'est-ce qui désigne les nombres dans les verbes?

R. Ce font les noms ou les pronoms personnels qui les précedent, & souvent les différences qu'on y trouve dans les terminaisons. D. Donnez-en des exemples.

R: Dans, je suis, il aime, Pierre lit; je, il, & Pierre, font connoître que ces verbes sont au singulier, & dans, nous sommes, ils aiment, les écoliers lisent; nous, ils, & les écoliers, font connoître qu'ils sont au plurier.

Cette différence de nombres se connoît encore par la différence qui se trouve pour les terminaisons, entre suis & sommes, entre aime & aiment, & entre lit & lisent.

DES PERSONNES.

D. Qu'est-ce que les personnes dans les verbes?

R.Ce sont, comme dans les pronoms perfonnels, la premiere, la seconde, & la troisieme.

Ainfi un verbe est à la premiere personne du fingulier ou du plurier, quand on affirme quelque chose, ou de soi-même simplement, ou de soi-même en se joignant à d'autres : comme quand on dit, j'aime, ou nous aimons.

Un verbe est à la seconde personne du fingulier ou du plurier, quand on affirme quelque chose de celui ou de ceux à qui on parle: comme quand on dit, *tu aimes* ou vous aimez.

Un verbe est à la troisieme personne du fingulier ou du plurier, quand ce que l'on affirme ne se rapporte ni à soi-même, ni à celui ou à ceux à qui on parle: comme quand on dit, il aime ou ils aiment. CHAP. VI. ART. II. 185 D. De quoi se sert-on pour distinguer les personnes des verbes?

R. On fe fert ordinairement des pronoms perfonnels du fingulier, pour marquer les perfonnes du fingulier, & des pronoms perfonnels du plurier, pour marquer les perfonnes du plurier.

D. Quels sont ces pronoms, & quel en est l'usage dans les verbes?

R. Je, pour les deux genres, marque la premiere personne du singulier, je reçois.

Tu, pour les deux genres, marque la seconde personne du singulier, tu reçois.

Il, pour le masculin, ou elle, pour le féminin, marque la troisieme personne du singulier, il reçoit ou elle reçoit.

Nous, pour les deux genres, marque la premiere perfonne du plurier, nous recevons.

Vous, pour les deux genres, marque la feconde perfonne du plurier, vous recevez.

Ils, pour le masculin, ou elles, pour le féminin, marque la troisieme personne du plurier, ils reçoivent ou elles reçoivent.

D. Ne connoît-on les personnes des verbes que par les pronoms personnels qui les précedent?

R. On les connoît encore fouvent par les différentes terminaifons d'un même verbe: comme on le voit dans j'aime, tu aimes, nous aimons, vous aimez, ils aiment.

D. Ces pronoms se trouvent-ils toujours immédiatement avant les personnes des verbes?

186 Des proprietes du Verb.

R. Ils fe trouvent toujours avant les premieres & fecondes perfonnes, tant du fingulier que du plurier, à moins qu'elles ne foient précédées du pronom relatif qui, & on ne les met avant les troifiemes perfonnes, que quand les noms dont ils tiennent la place ne font pas exprimés.

D. Donnez-moi des exemples pour les premieres & secondes personnes.

R. On dit, Je suis triste, tu es sage, vous ètes habiles; mais il faut dire, sans joindre aux verbes les pronoms personnels, je, tu, vous; moi qui suis triste, toi qui es sage, vous gui êtes habiles.

D. Donnez-moi un exemple pour la troisieme personne.

R. Quand je veux parler de Pierre fans le nommer, je dis, *il est paresseux*: mais quand je veux le nommer, je dis, *Pierre est paresseux*, & non pas *Pierre il est paresseux*. Il en est de même pour les troisiemes personnes du plurier.

D. Quel usage peut-on faire de cette connoissance?

R.C'est que toutes les fois qu'il se trouvera un verbe sans pronom personnel, & sans être précédé de qui relatif d'un antécédent de la premiere ou de la seconde personne, on poura être assuré qu'il est à la troisieme personne du singulier ou du plurier, suivant les terminaisons qu'il aura.

CHAP. VI. ART. II. 187

D. N'y a-t-il pas des occasions où les pronoms personnels se mettent après les verbes?

R. Oui: principalement lorsque le verbe interroge: comme quand on dit, Suis-JE felon votre goût? Finiras-TU bien-tôt ton travail? Vous rend-IL ses devoirs? Reçoit-ELLEdu monde? Avons-NOUS de l'argent? Aimez-VOUS les sciences? Ont-ILS ce qu'il leur faut? Furent-ELLES plus modestes?

On met encore les pronoms perfonnels après les verbes, quand ils font précédés de ces mots, aussi, peut-être, du moins, au moins, en vain, à peine, Sc. comme dans ces phrafes, Aussi reçut-IL la récompense qu'il méritoit. Peut être serez-vous plus sage. Du moins aurai-JE de quoi vivre. En vain voudrions-nous nous plaindre. A peine étoient-ELLES en marche, Sc.

D. Suffit-il, pour interroger, de mettre le pronom perfonnel je après toutes les premieres perfonnes des verbes, & l'usage le permet-il toujours?

R. Non: I. Lorsque les premieres perfonnes sont terminées par un e muet, il faut encore changer cet e muet en é fermé avec l'accent aigu. Ainsi on ne dit pas, marche-je droit? parle-je bien? mange-je trop? mais marché-je droit? parlé-je bien? mangé-je trop?

2. L'usage n'admet pas le pronom je à la fuite de la plupart de ces premieres perfonnes terminées par un e muet, même en

le changeant en é fermé, ni à la fuite d'un grand nombre d'autres verbes différemment terminés, parce que la prononciation n'en pouroit être que rude & défagréable. Ainfi il ne faudra pas dire, extravagué-je? cours-je? perds-je? mens-je? dors-je? fors-je? Sc. ni, comme quelques-uns le prétendent, courai-je? perdrai-je? mentai-je? dormai-je? fortai-je? mais on aura recours à quelque autre expression, comme à celle-ci, est-ce que ou croyez-vous que j'extravague? est-ce que je cours? est-ce que je perds ? Sc.

Ces observations ont aussi lieu, toutes les fois qu'il faut mettre je après le verbe sans interrogation, comme dans dussé-je mourir, au lieu de dusse-je mourir, Sc.

D. Dans les phrases où les pronoms personnels se mettent après les verbes, ne supprime-t-on pas ceux de la troisieme personne, lorsque les noms dont ils tiennent la place sont exprimés?

R. Non: on les laisse toujours après le verbe, & on dit, Pierre est-11 paresseux? Les ennemis ont-11s une belle armée? Votre mere reçoit-ELLE du monde? A peine les troupes étoient-ELLES en marche, Sc.

D. Se sert-on toujours de tu pour exprimer une seconde personne du singulier?

R. On ne s'en ser qu'à l'égard des perfonnes qu'une grande familiarité ou une extrême supériorité autorise à tutayer; si ce n'est dans la poésie du dans le langage des CHAP. VI. ART. II. 189 paffions, comme de l'indignation, du mépris, &c. Hors de ces cas, il faut se fervir de la seconde personne du plurier vous. Ainsi on doit dire, vous êtes babile, & non pas, tu es babile.

D. Si cela est, comment poura-t-on connoître quand vous marquera plutôt une seconde personne du singulier, qu'une seconde personne du plurier?

R. Vous, marquera toujours une feconde perfonne du fingulier, quand on n'adreffera la parole qu'à une feule perfonne; & il marquera une feconde perfonne du plurier, quand on adreffera la parole à plufieurs perfonnes.

Mais quoiqu'on mette le verbe au plurier, en parlant à une feule perfonne, cependant on met au fingulier, le nom qui fuit le verbe, & qui fe rapporte à vous. Ainsi on dit, vous serez cardinal, & non pas, vous serez cardinaux; vous êtes malade, & non pas, vous êtes malades.

DES TEMS.

D. Qu'eft-ce que les Tems?

R. Ce font certaines inflexions du verbe, qui font connoître à quel tems il faut rapporter ce que l'on affirme de quelque chose.

D. Que veut dire le mot d'inflexion?

R. Il fignifie ici une terminaison particuliere, ou une différence dans les dernières lettres ou syllabes d'un mot. Ainsi dans j'ai-

mui, l'inflexion n'est pas la même que dans j'aime, Ec.

D. Eclaircissez-moi la définition des tems par quelques exemples.

R. Quand je dis, mon frere est heureux, le verbe est par son inflexion, fait connoître que ce que j'affirme de mon frere, se rapporte au tems présent. Quand je dis, Cesar aima la gloire, le verbe aima par son inflexion, marque que ce que j'affirme de Cesar, se rapporte à un tems passé; & quand je dis, Les justes recevrons la récompense de leurs bonnes œuvres, il y a dans le verbe recevront, une inflexion qui fait rapporter ce que j'affirme des justes, à un tems à venir.

D. Combien y a-t-il de tems?

R. Il n'y en a proprement que trois dans la nature, qui font le présent, le passé, & l'avenir, & que nous appellerons pour cela les trois tems naturels.

D. Il me semble que nous en avons vu un plus grand nombre dans la conjugaison des verbes.

R. Cela est vrai: nous en avons distingué dix avec des dénominations différentes : & tous ces tems ont été introduits dans notre langue pour exprimer les diverses manieres dont on peut envisager les choses dans le présent, dans le passé, & dans l'avenir. C'est ce qui fait qu'on les rapporte tous à quelqu'un des trois tems naturels : comme nous allons le faire voir par une explication détaillée. CHAP. VI. ART. II. 191 D. Quels sont les tems des verbes, qui représentent les trois tems naturels?

R. Ce sont ceux que nous avons nommés dans la conjugaison, Présent, Prétérit indéfini, & Futur.

D. Quels sont les tems qui se rapportent à chacun des trois tems naturels?

R. I. Il n'y en a qu'un qui se rapporte au présent; c'est celui que nous avons nommé Conditionnel présent.

2. Ceux qui se rapportent au prétérit ins défini, sont,

L'Imparfait.

Le Prétérit.

Le Prétérit antérieur.

Le Plusque-parfait.

Le Conditionnel passe.

3. Le seul qui se rapporte au futur est le futur-passé.

D. Donnez-moi des explications justes de chacun de ces tems, pour me faire connoître ce qu'ils ont de commun avec les trois tems naturels, ce qui les en diftingue, E ce qui les diftingue les uns des autres.

R.

I.

LE PRE'SENT marque qu'une chose est ou se fait au tems où l'on parle : comme quand je dis, JE SUIS malade. NOUS LISONS l'écriture fainte: c'est-à-dire, je suis actuellement malade. Nous lisons présentement l'écriture sainte.

On fe fert encore du préfent en deux occafions.

1. Pour exprimer des choses que l'on appelle d'éternelle vérité, c'est-à-dire, qui sont vraics selon tous les tems : comme quand on dit, Dieu EST tout-puissant. Deux E deux FONT quatre, Ec.

2. Pour exprimer des choses d'habitude, c'est-à-dire, que l'on a coutume de faire, quoiqu'il ne soit pas nécessaire qu'on les fasse actuellement: comme quand on dit, JE JOUE des instruments. J'APPRENDS les mathématiques. J'E'TUDIE l'histoire, Sc.

Le Conditionnel présent marque, dans la fignification qu'il a le plus ordinairement, qu'une chose arriveroit dans le tems présent, moyennant certaines conditions : c'est-àdire, qu'une chose seroit présente, si une autre chose arrivoit ou étoit arrivée : comme quand je dis, JE LIROIS, si j'avois des livres, ou, NOUS SERIONS heureux, si Adam n'eût pas péché. Et je rapporte ce tems au présent, parce que les conditions devenant effent, parce que les conditions devenant effente, & que je puis dire, Je lirois à présent, si j'avois des livres. Nous serions heureux à présent, si Adam n'eût pas péché.

II.

LEPRETERIT INDEFINI s'appelle ainfi, parce qu'il marque ordinairement une chofe CHAP. VI. ART. II. 193 chofe passe dans un tems que l'on ne désigne pas, ou dans un tems désigné dont il reste encore quelque partie à écouler. Ainsi quand je dis, Les fruits de la terre ONT E'TE' la nouriture des premiers hommes; je ne désigne pas positivement le tems où cela est arrivé. Et quand je dis, J'AIEU la fieure cette année, ce printems, ce mois-ci, cette semaine, aujourd'hui, je désigne à la vérité des tems, mais ce ne sont pas des tems absolument passés, & il en reste encore quelque partie à écouler.

Les cinq tems qui se rapportent à ce prétérit indéfini, marquent aussi des choses passées, mais en différentes manieres.

L'Imparfait marque le passé avec rapport au présent, & fait connoître qu'une chose étoit présente dans un tems passé : comme quand je dis, J'E'TOIS à table lorsque vous arrivâtes; ma situation d'être à table est passé mais je la marque comme présente à l'égard de votre arrivée qui est aussi passée.

Le Prétérit simple, que l'on appelle encore prétérit défini, marque un chose passée dans un tems dont il ne reste plus rien, & dans lequel on n'est plus: comme quand on dit, JE FUS malade l'année derniere. JE REN-DIS mes comptes la semaine passée. JE REÇUS votre lettre hier.

Il est effentiel d'observer,

1. Qu'on ne doit se fervir de ce prétérit,

que pour marquer un tems qui foit au moins éloigné d'un jour de celui où l'on parle. Ainsi on ne pouroit pas dire, JE REÇUS de l'argent ce matin, parce que ce matin fait partie du jour où l'on est encore.

2. Que pour employer ce même prétérit, ce n'est pas affez que le tems dont on parle foit éloigné de plus d'un jour de celui où l'on est; il faut encore qu'il n'en reste plus rien, & que l'on n'y soit plus renfermé. Ainsi il ne serands événements de dire, N o US vî MES de grands événements dans ce siecle, dans cette année, dans ce mois, dans cette semaine; parce que le siecle, l'année, le mois, & la semaine dont on parle, sont des espaces de tems qui ne sont pas encore passés, & où l'on est encore renfermé. Mais il faudroit dire, en se fervant du prétérit indéfini, Nous Avons vu de grands événements dans ce fiecle, Ecc.

La différence qu'il y a entre l'un & l'autre, quant à l'ufage qu'on peut en faire, c'eft qu'on ne doit jamais se fervir du prétérit simple, qu'en parlant d'un tems absolument passé, dans lequel on n'est plus; au lieu qu'en bien des occasions, ce n'est pas une faute d'employer indifféremment le prétérit indéfini pour un tems absolument passé, ou pour un tems dont il reste encore partie à écouler. Ainsi on peut dire, fans blesser les regles de la langue, Alexandre FUT Le plus grand capitaine de son siecle, ou, A E'TE' le plus grand capitaine de son siecle. Cependance CHAP. VI. ART.II. 199 il est mieux en général de n'employer chacun de ces prétérits, que fuivant la premiere idée que nous en avons donnée.

Le Prétérit antérieur est ainsi nommé, parce qu'il exprime ordinairement une chose passée avant une autre, dans un tems dont il ne reste plus rien. Ainsi en disant, Quand J'EUS REÇU mon argent, je m'en allai, c'est comme si je disois, je reçus mon argent, S ensuite je m'en allai.

Ce prétérit est presque toujours, dans le même sens, à la suite des mots, quand, lorsque, dès que, aussi tôt que, après que, Sc. & s'il arrive quelquesois qu'il n'en soit pas précédé, comme quand on dit, j'eus bien-tôt diné, il marque la chose ou l'action comme faite & consommée : au lieu que le prétérit simple je dinai, n'exprime précisément que l'action dans un tems passé.

Si on vouloit avec ce prétérit, exprimer une chofe paffée avant une autre, dans un tems dont il refteroit encore quelque partie à écouler, comme dans le même jour que l'on parleroit; au lieu de dire, Quand J'EUS REÇU mon argent, je m'en ALLAI, il faudroit dire, quand j'ai reçu mon argent, je m'en fuis allé. La raifon de cette différence est la même que nous avons donnée en parlant du prétérit simple & du prétérit indéfini. Mais cette seconde expression du prétérit antérieur n'est guere en usage: il est plus simple

1 2

196 Des propriétés du Verbe. & plus naturel de dire en cette occasion, après avoir reçu mon argent, je m'en suis allé.

Le Plusque-parfait marque doublement le passé, c'est-à-dire, marque une chose non seulement comme passée en soi, mais aussi comme passée à l'égard d'une autre chose qui est aussi passée. Ainsi quand je dis, j'avois été malade, lorsque vous m'écrivites, je fais entendre que ma maladie étoit passée à l'égard dé votre lettre, ou du tems que vous m'écrivites, qui est aussi un tems passé à l'égard de celui où je parle.

Le Conditionnel passé marque qu'une chose seroit arrivée dans un tems passé, si certaines conditions eussent eu lieu. Ainsi quand je dis, J'AUROIS APPRIS OU J'EUSSE APPRIS la Géographie, fi vous eussiez voulu, on entend que mon action d'apprendre la Géographie, dépendoit de votre volonté comme d'une condition, & que cette action seroit passée, fi la condition eût eu lieu, c'est-à-dire, fi vous euffiez voulu. Par où l'on voit que ce tems peut être rapporté au passé, puisque la chose dont on paile seroit arrivée dans un tems paffé à l'égard de celui où l'on est en parlant, & que d'ailleurs on peut dire, J'AUROIS OU J'EUSSE APPRIS la Géographie Pannée derniere, fi vous eufliez voulu.

III.

LE FUTUR marque simplement qu'une chose arrivera dans un tems qui n'est pas CHAP. VI. ART. II. 197 encore: comme quand je dis, J'AURAI de Pargent. Nos corps RESSUSCITERONT au dernier jour.

Le Futur-passé marque l'avenir avec rapport au passé, & fait connoître que dans le tems qu'une chose arrivera, une autre chose qui n'est pas encore, sera passée : comme si je dis, Quand J'AURAI FINI mes affaires, je vous irai voir, ou, J'AURAI FINI mes affaires, quand je vous irai voir; dans l'une & dans l'autre façon, la fin de mes affaires est encore à venir, mais je la marque comme passée à l'égard de ma visite, qui est aussi à venir.

D. Tous les tems dont vous venez de parler conservent-ils toujours la même signification?

R. Non: il en a plusieurs qui en changent, fuivant les occasions où ils sont employés. C'est ce que nous allons faire voir en peu de mots à l'aide de quelques exemples.

I. Le présent se met quelquesois pour le futur, comme dans ces expressions, JE REVIENS tout à l'heure. JE PARS bien-tôt pour Rome. Que FAITES-VOUS demain? Sc. c'est-à-dire, JE REVIENDRAI tout à l'heure. JE PARTIRAI bien-tôt pour Rome. Que FE-REZ-VOUS demain?

Il a encore la signification du futur, quand il est précédé du mot si exprimant une condition : comme dans cette phrase, Je suis résolu de voyager, si j'en TROUVE

I

198 Des propriétés du Verbe. Poccasion; c'est la même chose que si on disoit, je suis résolu de voyager, en supposant ou à condition que j'en TROUVERAI l'occasion.

Le préfent fe prend au contraire quelquefois dans le fens du prétérit, quand on veut donner plus de force & de vivacité à ce que l'on raconte : comme dans cette description de la mort d'Hippolyte.

J'ai vu, Seigneur, j'ai vu votre malheureux fils Traîné par les chevaux que fa main a nouris.

Il veur les rappeller, & fa voix les EFFRAIE. Ils courent. Tout fon corps n'est bien-tôt qu'une plaie.

2. L'imparfait ne marque souvent autre chose qu'un prétérit sans rapport au présent, sur-tout dans les narrations: comme quand on dit, Rome E'TOIT d'abord gouvernée par des rois, c'est-à-dire, Rome FUT d'abord gouvernée par des rois.

3. Le prétérit indéfini se prend quelquefois pour un futur-passé, comme dans ces phrases, J'AI FINI dans un moment. A VEZ-VOUS bien-tôt E'CRIT votre lettre? cela veut dire, J'AURAI FINI dans un moment. AUREZ-VOUS bien-tôt E'CRIT votre lettre?

4. Le conditionnel présent précédé de que à la fuite d'un autre verbe au passé, exprime ordinairement un futur par rapport au tems du verbe précédent : comme quand on dit, Jesus-Christ a promis qu'IL VIENDROIT juger les bommes, Ec. on fait entendre que JeCHAP. VI. ART. II. 199 fus-Christa dit autresois, JEVIENDRAI, ou je promets que je VIENDRAI juger les bommes.

5. Le conditionnel passé, dans les mêmes circonstances, marque quelquefois un futurpassé par rapport au tems passé du verbe qui le précede. Ainsi en disant, J'ai cru que J'AU-ROIS FINI mon ouvrage cette année; si c'est l'année derniere que j'ai eu cette opinion, je suis censé avoir dit alors, J'AURAI FINI ou je crois que J'AURAI FINI mon ouvrage l'année prochaine.

D. N'y a-t-il pas encore d'autres tems que ceux que vous venez d'expliquer, ou pour mieux dire, n'y a-t-il pas d'autres manieres d'envisager les choses dans le présent, dans le passé, S dans l'avenir?

R. Le préfent proprement dit ne confiftant que dans un feul inftant indivisible, ne peut admettre aucun partage, & par conféquent il n'y a qu'une maniere de l'exprimer: au lieu que le passé & l'avenir ayant plus d'étendue, on peut encore y confidérer quelques nouveaux degrés : mais comme les verbes n'ont pas d'inflexions particulieres pour les exprimer, on y supplée par le moyen de quelques autres verbes, de la maniere fuivante.

1. Pour exprimer un passé peu éloigné, c'est-à-dire, pour marquer qu'une chose est arrivée, ou étoit arrivée depuis peu de tems,

on se fert du présent ou de l'imparfait du verbe venir, que l'on joint à l'infinitif du verbe dont on veut exprimer l'un ou l'autre paffé. Ainsi on dit, je viens de diner, pour dire, j'ai diné, il n'y a pas long-tems; & je venois de diner, quand vous êtes arrivé, pour dire, j'avois diné, il n'y avoit pas long-tems, quand vous êtes arrivé. Il est aisé de voir dans ces deux exemples, que je viens employé à cet usage exprime un prétérit indéfini, & que je venois exprime un plusque-parfait.

2. Pour exprimer un futur prochain par rapport au tems présent ou par rapport au tems passé, c'est-à-dire, pour marquer qu'une chose doit ou devoit arriver bientôt, on joint à l'infinitif du verbe, le préfent ou l'imparfait du verbe aller. Ainsi je vais diner, veut dire, je dinerai bien-tôt; & j'allois diner quand vous êtes arrivé, signifie, dans le tems que vous êtes arrivé, j'ai pu dire, je dinerai bien-tôt.

On exprime encore un futur incertain ou indéterminé, foit par rapport au tems présent, soit par rapport au tems passé, en joignant à un infinitif, quelques tems du verbe devoir. Ainsi quand on dit, je dois voyager. Vous deviez me venir voir. Vous avezdu recevoir ma lettre, Sc. le futur dans je dois voyager, n'est pas si positif que si on difoit, je voyagerai, Ec.

CHAP. VI. ART. II. 201

DES MODES.

D. Que veut dire le mot de mode?

R. Il veut dire maniere.

D. Qu'est-ce que les Modes?

R. Ce font différentes inflexions pour exprimer différentes manieres d'affirmer ou de fignifier dans les verbes.

D. Pouvez-vous m'expliquer cette définition plus clairement?

R. Elle s'expliquera affez par les définitions particulieres de chaque mode.

D. Combien y a-t-il de modes?

R. Il y en a quatre qui sont, L'Indicatif.

L'Impératif.

Le Subjonctif ou Conjonctif. L'Infinitif.

De l'Indicatif.

D. Qu'eft-ce que l'Indicatif?

R. C'est une maniere d'exprimer les divers tems des verbes avec l'affirmation simple, c'est-à dire, sans dépendance d'aucun autre mot précédent.

D. Faites-moi entendre cette définition par quelques exemples.

R. Quand je dis, j'aime la vertu. Vous m'avez rendu service. Nous finirons votre affaire; mon affirmation est fimple dans chacune de ces phrases, en ce qu'elle est indépendante des mots qui pouroient être auparavant;

1 5

puisque les tems qui expriment cette affirmation, peuvent se trouver non feulement au commencement d'une phrase, comme on le voit ici, mais même au commencement d'un discours.

D. Pourquoi ce mode est-il appellé indicatif?

R. Parce que dans tous les tems qu'il contient, il indique ou marque directement & positivement ce qui est signifié par le verbe : comme on le voit dans, j'aime, j'aimois, j'aimai, Ec.

On aura encore une idée plus précife de l'indicatif, quand on l'aura mis en oppofition avec le subjonctif, comme nous le ferons inceffamment.

De l'Impératif.

D. Qu'eft-ce que l'Impératif?

R. C'eft une maniere de fignifier dans les verbes, l'action de commander, de prier, ou d'exhorter.

D. Appartez-en quelques exemples.

R. Quand je dis, RENDEZ témoignage à la vérité. CRAIGNEZ Dieu plus que les hommes; c'est comme si je disois, je vous commande, je vous prie, je vous exhorte de rendre témoignage à la vérité, de craindre Dieu plus que les hommes.

D. Quelle différence y a-t-il entre un commandement & une défense?

R. Il n'y en a pas d'autre, finon que par l'un on commande de faire, & que par l'auCHAP. VI. ART. II. 203 tre on commande de ne pas faire. Ainsi on se sert également pour l'un & pour l'autre de l'impératif, en y joignant la négation ne ou ne pas, pour défendre : comme quand on dit, NE NÉGLIGEZ PAS les regles de la langue françoise.

D. Pourquoi avez-vous appellé dans la conjugaison, le tems de l'impératif présent ou futur?

\$

R. Parce qu'il exprime le préfent par rapport à l'action de commander, le futur par rapport à la chofe commandée. Ainfi quand S. Paul a dit, SOYEZ foumis aux puiffances de la terre; c'est comme s'il eût dit, vous ferez foumis, ou, je vous commande à préfent d'être foumis à l'avenir aux puissances de la terre.

D. Le futur de l'indicatif a donc quelquefois la signification de l'impératif?

R.Oui: quand il exprime un commandement ou une défense. Ainsi dans le Décalogue, Vous aimerez Dieu de tout votre cœur. Vous ne tuerez point, Ec. signifient la même chose que s'il y avoit, Aimez Dieu de tout votre cœur. Ne tuez point, Ec.

D. Pourquoi le tems de l'impératif n'a-t-il pas de premiere perfonne au fingulier ?

R. Parce qu'ordinairement on ne se commande pas à soi-même, ou qu'en se commandant & en s'exhortant, on ne peut parler à soi-même qu'à la seconde personne, comme quand un pécheur dit en s'apostro204 Des propriétés du Verbe. phant, Songe, malbeureux, à appaiser la colere de Dieu.

D. Cette raifon ne devroit-elle pas aussi empêcher qu'il n'y eût une premiere personne au plurier ?

R.Non: car quand je dis, ranimons notre foi, c'est autant à moi que j'adresse mon exhortation, qu'à ceux qui sont avec moi.

D. Les pronoms perfonnels précedent-ils toutes les perfonnes de l'impératif?

R. Non : ils n'en précedent que les troifiemes perfonnes, quand les noms dont ils tiennent la place ne font pas exprimés. Mais il n'y en a jamais ni avant ni après les fecondes perfonnes & la premiere du plurier.

Du Subjonctif.

D. Qu'est-ce que le Subjonctif ou Conjonctif?

R. C'est une maniere d'exprimer les divers tems des verbes avec l'affirmation modifiée, c'est-à-dire, dépendante de quelque chose qui précede.

D. Appliquez cette définition à quelques exemples.

R. Quand je dis, il faut que JE FASSE un discours. Je soubaitois que VOUS VINSSIEZ; l'affirmation exprimée par je fasse, vous vinssiez, n'est pas simple, comme quand je dis, je sais un discours, vous veniez; mais elle est dépendante des mots précédents, il faut que, je soubaitois que.

CHAP. VI. ART. II. 205

D. Pourquoi ce mode est-il appellé Subjon-Etif ou Conjonstif?

R. Parce qu'on l'emploie toujours à la fuite de quelques mots dont il dépend, & avec lesquels il est censé être joint.

D. Quels sont les mots à la suite desquels se trouve le subjonctif?

R. Ce font ordinairement d'autres verbes fuivis de la conjonction que; ou s'il n'y a pas de verbes, la conjonction que s'y trouve presque toujours: & c'est pour cela qu'on l'a mise dans la conjugaison des tems du subjonctif.

D. Qu'entendez-vous par la conjonction que?

R. C'est ainsi qu'on appelle le mot que, quand il n'est pas pronom, & qu'il ne peut se tourner ni par lequel, laquelle, ni par quelle chose.

D. Pour me faire encore mieux entendre ce que c'est qu'un subjonctif, dites-moi précisément en quoi il est différent de l'indicatif.

R. I. Les tems du subjonctif n'affirment jamais qu'indirectement, étant toujours subordonnés à une affirmation directe & principale; & ce sont les tems de l'indicatif que l'on emploie pour exprimer cette affirmation directe & principale. Ainsi dans cette phrase, Je veux que vous fassez votre devoir; je veux exprime une affirmation directe & indépendante de toute autre; au lieu que l'affirmation exprimée par vous fassez, n'est qu'indirecte & subordonnée à la premiere.

2. Les tems du fubjonctif font tellement dépendants des mots ou conjonctions qui les précedent, qu'on ne peut pas les en féparer : c'est-à-dire, qu'étant détachés de ces conjonctions, ils ne peuvent plus avoir de sens déterminé, ni par conséquent former une affirmation simple. Ainsi, fans sortir de l'exemple précédent, si l'on en supprime je veux que, le reste qui est, vous falsiez votre devoir, n'a plus aucun sens déterminé, & ne pouroit pas se mettre au commencement d'une phrase.

Au lieu que les tems de l'indicatif, ou ne font précédés d'aucun mot, ou s'ils font à la fuite de quelques conjonctions, ils peuvent en être détachés, & faire feuls un fens clair & déterminé, en quoi confifte l'affirmation fimple. Ainfi de cette phrafe, Je crois que nons irons à Rome, fi on en retranche je crois que, le reste, nous irons à Rome, préfente à l'efprit un fens déterminé, & qui s'entend indépendamment de tout autre mot.

D. Suffit-il qu'un verbe soit à la suite de la conjonction que ou de quelques autres mots, pour être mis au subjonctif?

R. Non: il faut encore que l'usage des langues le demande. Ainsi dans les mêmes occasions où en latin on met un subjonctif après si, il faut mettre un indicatif en françois, & dire, si vous étiez sage, & non pas, si vous fussiez sage.

CHAP. VI. ART. II.

D.Comment connoîtrai-je donc, quand après une conjonction précédée ou non précédée d'un verbe, on doit mettre le tems du verbe suivant au subjonctif plutôt qu'à l'indicatif?

207

R. L'ulage est la feule regle qu'il foit fur de suivre en cette occasion. On peut néanmoins dire en général, que quand les conjonctions précédées d'un verbe au préfent, demandent dans les verbes dont elles sont suivies, une signification qui tienne du doute ou de l'avenir, & qui n'exprime pas une chose actuellement présente, ces verbes se mettent au subjonctif.

D. Appliquez cette observation générale à quelques exemples.

R. Dans ces phrases, Je dispose tout afin que vous ALLIEZ à la campagne. Je lui pardonne, pourvu qu'il SOIT plus raisonnable. L'éclair paroît avant que le tonnerre se FASSE entendre. Il faut qu'un jeune bomme SOIT docile. Je veux que vous AYIEZ plus de politesse. Je crains que vous ne SOYEZ la dupe de votre indiscrétion, Ec. les seconds verbes sont au subjonctif, parce que la conjonction que annonce dans ces verbes une signification de doute ou d'avenir.

On met fouvent par la même raison les verbes au subjonctif, quand la conjonction que qui les régit, est à la suite d'un verbe qui interroge, ou qui est accompagné d'une négation, comme dans ces exemples, Pensezvous QU'en formant la république des abeilles,

Dieu n'AIT pas VOULU instruire les Rois à commander avec douceur, & les sujets à obéir avec amour? Pharaon ne se persuadoit pas QUE les Israelites PUSSENT lui échaper.

Les pronoms relatifs que, qui, & les autres, dans les mêmes circonstances, régissent auffi le verbe suivant au subjonctif, comme dans cette phrase, Il n'y a point dans le cœur de l'homme, de bons mouvements QUE Dieu ne PRODUISE, comme auteur de tout bien: & dans ces deux vers de Racine,

Depuis trois ans entiers, qu'a-t-il dit, qu'a-t-il fait, QUI ne PROMETTE à Rome un Empereur parfait?

D. Quelles regles peut-on suivre pour savoir en quel tems du subjonctif on doit mettre un verbe ?

R. I. On met le verbe qui fuit la conjonction, au préfent du subjonctif, quand il exprime une chose présente ou à venir; & alors le verbe qui précede la conjonction, ne peut être qu'au présent ou au sutur de l'indicatif.

En forte qu'on peut établir pour premiere regle, que quand le verbe qui est avant la conjonction, est au préfent ou au futur de l'indicatif, & qu'on ne veut pas exprimer dans le second verbe une chose passée, il faut mettre ce second verbe au présent du subjonctif, comme dans ces phrases, Les nouveaux philosophes VEULENT que la couleur SOIT un sentiment de l'ame. J'ATTENDRAI que la belle saison REVIENNE, Sc.

CHAP. VI. ART. 11. 209

II. On fe fert ordinairement de l'imparfait du subjonctif, pour marquer une chose présente ou à venir à l'égard d'un tems passé ou conditionnel, exprimé par le verbe qui précéde la conjonction.

Ainfi la feconde regle, eft que quand le verbe qui précede la conjonction est à quelqu'un des tems passés ou conditionnels, & qu'on ne veut pas défigner par le fecond verbe, un passé plus éloigné que celui du premier, il faut mettre ce second verbe à l'imparfait du subjonctif, comme dans ces phrases, Les Egyptiens ne DOUTOIENT pas que certains animaux & certaines plantes ne FUSSENT des divinités. JE SOUHAITOIS que vous ARRIVASSIEZ. Caligula VOULUT que les Romains lui RENDISSENT des bonneurs divins. Dieu A PERMIS que les infideles PROFANASSENT les lieux Saints. J'AVOIS. EMPE CHE' qu'on ne vous INSULTAT. JE SE-ROIS bien aife que vous me DONNASSIEZ de vos nouvelles. AURIEZ-VOUS VOULU que J'ACCUSASSE mon frere, Sc.

III. On emploie le prétérit du fubjonctif, quand on veut parler d'une chofe paffée & accomplie par rapport au tems du verbe qui précede la conjonction ; & ce tems n'eft ordinairement que le préfent, le prétérit indéfini, ou le futur de l'indicatif, comme dans ces phrafes ; JE DOUTE qu'aucun philosophe AIT jamais bien CONNU l'origine des vents. IL

A FALU que J'AIE SOLLICITE' tous mes juges. JE N'ENTREPRENDRAITien que JE n'AIE CONSULTE' des personnes sages, Sc.

IV. Le plusque-parfait du subjonctif s'emploie aussi pour désigner une chose absolument passée & accomplie : mais ce n'est qu'après un verbe à l'imparfait, au prétérit, au plusque-parfait de l'indicatif, ou à un des deux conditionnels, comme dans ces phrases, Je ne SAVOIS pas que vous EUSSIEZ E'TUDIE 'les mathématiques. Vous ne CRûTES pas, ou vous N'AVEZ pas CRU qu'on vous EûT TENDU un piége. Nous AVIONS IGNORE 'que le'Roi vous EûT ACCORDE' cette grace. Vous TROUVERIEZ mauvais, ou, vous AURIEZ TROUVE' mauvais que nous EUSSIONS CON-TREVENU à vos ordres.

D. Y a-t-il toujours dans chaque tems du subjonctif, une différence d'inflexions qui le distingue de tout autre tems?

R. Non: dans quelques verbes, comme dans finir, les perfonnes du préfent & de l'imparfait du fubjonctif, hors la troifieme du fingulier, fe reffemblent: dans d'autres, comme dans aimer, les trois perfonnes du fingulier & la troifieme du plurier du préfent du fubjonctif, font les mêmes que dans le préfent de l'indicatif: & dans prefque tous les verbes, la premiere & la feconde perfonne du plurier du préfent du fubjonctif & de l'imparfait de l'indicatif, font femblables.

CHAP. VI. ART. 11. 211

D. Que peut-on faire pour s'assurer, malgré cette conformité d'inflexions, du véritable tems où est un verbe?

R. Il faut substituer au verbe sur lequel on a quelque doute: le verbe faire dont toutes les inflexions sont différentes les unes des autres. Ainsi pour savoir en quels tems sont les seconds verbes dans ces phrases, Il faut que je finisse. Il faloit que je finisse. Je vois qu'il aime. Je doute qu'il aime. Quand nous aimions. Quoique nous aimions, Sc. on dira, Il faut que je fasse. Il faloit que je fisse. Je vois qu'il fair. Je doute qu'il fasse. Quand nous ses qu'il fair. Je doute qu'il fasse. Quand nous fessons. Quoique nous fassons.

D. Pourquoi avez-vous appellé le prémier tems du subjonctif, présent ou futur?

R. Parce qu'il s'emploie auffi fouvent dans le fens de l'un que dans le fens de l'autre. Il est au présent dans cette phrase, Croyez-vous qu'il SOIT en chemin? c'est-à-dire, croyez-vous qu'il EST en chemin? Il est au futur dans celle-ci, je ne crois pas qu'il vienne demain, c'est-à-dire, je ne crois pas qu'il viendra demain.

De l'Infinitif.

D. Qu'est-ce que l'Infinitif?

R. C'est dans le verbe une maniere de signifier sans affirmation, & qui par conséquent n'est susceptible, ni de nombres, ni de personnes.

D. Rendez-moi cette définition plus fensible par quelques exemples.

R. Quand je dis, être, avoir, aimer, finir, Ec. je fais feulement entendre la fignification de ces verbes d'une maniere générale, fans y rien ajouter de plus.

D. Pourquoi ce mode est-il appellé infinitif?

R. Parce qu'il n'exprime l'action ou la fignification du verbe, que d'une maniere indéfinie & indéterminée, c'est-à-dire, fans affirmation & fans aucun rapport de nombres ni de personnes.

D. Quel est l'usage commun de l'infinitif dans la Grammaire ?

R. C'eft de défigner & de spécifier le verbe dont on veut parler, comme les noms se défignent par leur nominatif singulier. Ainsi on dit le verbe *aimer*, le verbe *finir*, le verbe *faire*, Ec. comme on dit le nom *prince*, le nom *table*, Ec.

D. Si l'affirmation est essentielle au verbe, on ne peut donc pas regarder l'infinitif comme un verbe?

R. Il eft vrai qu'on peut le confidérer plutôt comme un nom substantif qui exprime l'action ou la signification du verbe, & dont on peut affirmer quelque chose par un autre verbe: comme quand on dit, AIMER Dieu, c'est a ccomplir le premier S le plus grand de se commandements.

D. L'infinitif regardé comme nom, est-il en tout conforme aux autres noms substantifs? CHAP. VI. ART. II. 213 R. Non: il en est différent, en ce qu'il conferve le régime du verbe, qu'il n'a point de genres, & qu'on ne peut pas y joindre d'adjectif. Mais il peut se décliner au fingulier seulement avec l'article indéfini.

D. Déclinez l'infinitif lire.

R.	SINGULIER.
Nom.	lire.
Gen.	de lire.
Dat.	à lire.
Acc.	lire.
Abl.	de lire.
T	이 같은 것 같은

D. Faites-moi voir par des exemples quet usage on peut faire des cas de l'infinitif. R.

Nom.	lire est une bonne occupation.
Gen.	j'ai envie de lire.
Dat.	je passe mon tems à lire.
Acc.	je veux lire.
Abl.	je viens de lire.
T1	······

Il y a pourtant en françois quelques verbes dont les infinitifs font de vrais noms substantifs, susceptibles de genres, de nombres, & de cas, avec l'article défini, comme le diner, le souper, le boire, le manger, le savoir, Ec.

D. L'infinitif n'est-il pas au moins susceptible de tems?

R. Oui: & voici les observations que l'on peut faire à cet égard.

214 De la formation des Tems.

Ce qu'on appelle le préfent de l'infinitif ne fe rapporte de soi-même à aucun tems déterminé, & on peut l'employer, suivant les circonstances du discours, aussi - bien pour le passé & pour le futur, que pour le présent. Ainsi dans, vous me voyez écrire, écrire se rapporte au tems présent; dans, vous m'avez vu écrire, il se rapporte au passé; & dans, vous me verrez écrire; il se rapporte au futur.

Mais quand on veut exprimer dans l'infinitif, un passé par rapport au tems du verbe qui le précéde, on se sert du participe passif auquel on joint ou l'infinitif *avoir*, ou l'infinitif *être*, suivant la nature des verbes: comme quand on dit, vous me paroissez AVOIR PERDU votre argent, ou, j'ai cru ÊTRE ARRI-VE' trop tard.

Pour exprimer de même dans l'infinitif, un futur par rapport au tems du verbe qui est auparavant, on joint l'infinitif devoir à celui du verbe dont il s'agit: comme quand on dit, je croyois DEVOIR SUIVRE ce procès, ou, je crois DEVOIR SUIVRE ce procès, Sc.

ARTICLE III.

De la Formation des Tems.

D. Q UAND on fait conjuguer les quatre verbes que vous avez apportés pour exemples des quatre conjugaisons, est-on en état de conjuguer tous les autres?

R. Non: parce qu'outre la diversité des

CHAP. VI. ART. III. 215 terminaisons de l'infinitif, il y en a encore une très-grande dans les terminaisons des tems que renferment les autres modes. Et on ne faura bien conjuguer les verbes, qu'après avoir appris les regles générales & particulieres qui regardent la formation des tems.

D. Comment divise-t-on les tems d'un verbe confidérés par l'expression ?

R. On les divise en tems simples, & en tems composés.

D. Qu'est-ce que les tems simples?

R. Ce font les tems exprimés en un feul mot, ou accompagnés feulement des pronoms perfonnels, comme aimant, j'aimois, j'aimerai, Ec.

D. Qu'est-ce que les tems composés?

R. Ce font ceux qui fe conjugent toujours avec quelques tems du verbe auxiliaire avoir ou être, comme j'ai fini, j'avois fini, je suis tombé, j'étois tombé, Sc.

D. Quels sont les tems les plus difficiles à former?

R. Ce font les tems fimples.

D. Parmi ces tems simples, comment appelles p-on ceux d'où se forment les autres?

R. On les appelle primitifs.

D. Quels font ces tems primitifs?

R. Ce font,

1. L'Infinitif présent.

2. Le Participe actif présent.

3. Le Participe passif présent.

4. Le Présent de l'indicatif.

216 De la formation des Tems. 5. Le Prétérit de l'indicatif.

D. Ces tems primitifs ont-ils les mêmes terminaisons dans tous les verbes, ou du moins dans les verbes d'une même conjugaison?

R. Non : & c'est de-là que vient la grande variété qu'il y a dans les verbes de la langue françoise.

D. Comme il est nécessaire de savoir ces différentes terminaisons des tems primitifs, pour être en état d'en former les autres tems, y a-t-il quelques regles générales S abrégées qui puissent en faciliter la connoissance?

R. Oui: & par ces regles on faura en trèspeu de tems, les différences effentielles de presque tous les verbes françois.

D. En quoi confistent ces regles?

R. Elles confiftent à diftinguer dans chaque conjugaison, les verbes dont les tems primitifs sont terminés de la même maniere, c'est-à-dire, à trouver des terminaisons de tems primitifs, communes à plusieurs verbes, & à mettre au nombre des verbes irréguliers ceux qu'on ne poura pas y rapporter.

D.Par où doit-on d'abord confidérer un verbe, pour savoir dans quelle classe ou différence d'une même conjugaison on poura le ranger?

R.Par l'infinitif dont les terminaisons varient, comme nous l'avons dit, suivant les lettres ou syllabes qui précédent les finales er, ir, oir, & re. Il ne suffit pourtant pas toujours que plusieurs verbes se ressemblent par les terminaisons de leurs infinitifs,

CHAP. VI. ART. III. 217 finitifs, pour être mis dans la même classe; il faut encore qu'ils aient les mêmes terminaisons dans les autres tems primitifs. Ainsi quoique courir & mourir soient l'un & l'autre terminés en rir à l'infinitif, ils ne sont pas pour cela de la même classe, parce qu'ils sont terminés bien différemment dans les autres tems primitifs, comme on va le voir.

D. Ne peut-on pas donner quelque raison pourquoi les terminaisons des tems primitifs de plusieurs verbes sont semblables?

R. Oui: c'est souvent parce qu'ils sont formés les uns des autres.

On appelle verbes fimples, ceux qui fervent à en former d'autres, & verbes composés, ceux qui font formés d'un verbe fimple, par l'addition d'une ou de plusieurs fyllabes. Ainfi mettre est un verbe fimple, & permettre, promettre, commettre, compromettre, & c. sont des verbes composés de mettre.

D. Quelle regle peut-on établir en conséquence de cette observation?

R. Que le verbe fimple & fes compofés ont ordinairement les mêmes terminaifons, non feulement dans leurs tems primitifs, mais encore dans tous les autres tems; & qu'ainfi il fuffit de favoir la conjugaifon d'un verbe fimple, pour être en état d'en conjuguer les compofés.

D. Quelles sont donc les différentes terminaisons des tems primitifs?

. . .

218 De la formation des Tems.

R. Les voici pour chacune des quatre conjugaisons, & nous les marquerons seulement par les chiffres 1. 2. 3. 4. 5. suivant Pordre que nous avons déja donné aux tems primitifs.

PREMIERE CONJUGAISON.

Ι.	2.	3.	4.	5.
er.	ant.	é.	e.	ai.
aimer.	aim mt.	aimé.	j'aime	j'aimai.

Tous les verbes de la premiere conjugaifon, qui sont en très-grand nombre, suivent cette regle générale pour leur tems primitifs, excepté seulement aller & puer.

SECONDE CONJUGAISON.

· I.	2.	3.	4.	5.	
ir.	istant.	i.	is.	is.	
finir.	i∬ant. fini∬ant.	fini.	je finis.	je finis.	

Premiere différence.

I.	2.	3.	4.	5.
ir.	ant.	i.	s.	is.
fentir.	fentant.	fenti.	je fens.	je sentis.

Les verbes de cette premiere différence perdent au présent de l'indicatif, la consonne qui précede ir de l'infinitif. Bouillir, je bous. Dormir, je dors. Mentir, je mens. Partir, je pars. Se repentir, je me repens. Servir, je sortir, je sortir, je sortir,

CHAP. VI. ART. III. 219

Seconde différence.

Ι.	.2.	3.	4.	5.
enir.	cnant.	enu.	iens.	ins.
tenir.	tenant.	tenu.	je tiens.	je tins.
venir.	venant.	venu.	je viens.	je vins.
Béni	r a fes	inflexions	comme	finir.

Troisieme différence.

I.	2.	3.	4.	5.
rir.	rant.	ert.	re.	ris.
couvrir.	couvrant.	- couvert.	je couvre.	je couvris.
fouffrir.	fouffrant.	fouffert.	je souffre.	je souffris.

Appauvrir a fes tems primitifs comme finir. Les verbes irréguliers de la feconde conjugaison, c'est-à-dire, ceux dont les tems primitifs ne peuvent se ranger sous aucune des quatre especes précédentes, sont, courir, cueillir, faillir, fuir, bair, mourir, ouir, querir, acquérir, saillir, tressaillir, vêtir, revêtir.

TROISIEME CONJUGAISON.

1.	2.	3.	4.	5.
evoir.	evant.	21.	ois.	245.
tecevoir.	recevant.	reçu.	je reçois	je reçus.

Les verbes irréguliers de cette troisieme conjugaison, sont, avoir, cheoir, décheoir, écheoir, faloir, mouvoir, pleuvoir, pouvoir, savoir, seoir, s'affeoir, surfeoir, valoir, voir, pourvoir, vouloir.

K 2

220 De la formation des Tems.

QUATRIEME CONJUGAISON.

I. 2. 3. 4. 5. dre. dant. du. ds. dis. rendre. rendant. rendu. je rends. je rendis. répondre.répondant. répondu. je réponds. je répondis.

Premiere différence.

I. 2. 3. 4. 5. indre. ignant. int. ins. ignis. craindre. craignant. craint. je crains. je craignis. peindre. peignant. peint. je peins. je peignis. joindre. joignant. joint. je joins. je joignis.

Seconde différence.

Ι.	2.	3.	4.	5.
aire.	aisant.	U.	ais.	us.
plaire.	plaisant.	plu.	je plais.	
taire.	trifant.	tu.	ję tais.	je tus.

Troisieme différence.

I. 2. 3. 4. 5. uire. uisant. uit. uis. uis. produire. produisant. produit. je produis. je produis.

Quatrieme différence.

I.	2.	3.	4.	5.
Saitre, 2	Saisant. Z		Sais.	us.
2 ou 5	2.5	24.	2.5	
ottre.	oistant.		015.	

repaître. repaissant. repu. je repais. je repus. connoitre. connoissant.connu. je connois. je connus. paroître. paroissant. paru je parois. je parus.

Les verbes irréguliers de cette quatrieme conjugaison, sont, battre, boire, braire,

CHAP. VI. ART. III. 221

bruire, circoncire, clore, conclure, confire, coudre, croire, dire, maudire, écrire, être, exclure, faire, frire, lire, luire, mettre, moudre, naître, nuire, prendre, rire, rompre, soudre, absoudre, résoudre, suffire, suivre, traire, vaincre, vivre.

D. Pour ne me rien laisser à desirer sur cet article, récitez-moi de suite les tems primitifs de tous les verbes irréguliers de chaque conjugaison.

R. VERBES IRREGULIERS

de la premiere conjugaison.

1.	2.	3.	4.	5.
aller.	allant.	allé.	je vais.	j'allai.
puer.	puant.	pué.	je pus.	je puai.
	VERBES	IRRE	GULIEI	RS

de la seconde conjugaison.

I.	2.	3.	4.	5.
courir. cueillir.				rs. je courus. e. je cueillis.
faillir.	1.14.50.000	failli.		je faillis.
fuir	fuyant.	fui.	je fuis.	
haïr.	haïffant.		je hais.	
mourir. ouir. querir.	mourant.	mort. oui.	je meurs	. je mourus. j'ouis.
acquérir.		acquis.	j'acquie ie faille	rs.j'acquis.
faillir.	faillant.	failli. Z	ou e faillis	} je faillis. [lis.
				le.jetreffail-
vétir.	vêtant.	vêtu.	je vêts.	je vêtis.
revêtir.	revêtant.			s je revétis,
		1	K 3	

322 De la formation des Tems. VERBES IRRE'GULIERS de la troisieme conjugaison.

Ι,	2.	3.	4.	5.
avoir.	ayant.	eu.	j'ai.	j'eus.
cheoir.	•	chu.		
décheoin		déchu	. je déchoi	is. je déchus
écheoir.	échéant.			s. j'échus.
faloir.		falu.		il falut.
mouvoir	. mouvant.	mu.		s. je mus.
pleuvoir	pleuvant.	plu.	il pleut	il plut.
-	pouvant.			je pus.
	fachant.	fu.		je fus.
	féant 7			
feoir.	ou feyant.	fis.	je fieds.	
s'affeoir.		affis. i	e m'affieds	s. je m'affis.
				je furfis.
valoir.				je valus.
A 101 111 111 111 1111				je vis. [vus.
and the second se				
pourvon	r.pourvoyar	it.pourvu	, je pourvo	ois je pour-
vouloir,	voulant.	voulu.	je veux.	je voulus.
vouloir,	voulant. ERBES	voulu. IRRI	je veux. E'G U L I I	je voulus. E R S.
vouloir. V	voulant. ERBES de la qua	voulu. I R R I atrieme	je veux. E'G U L I I conjugaif	je voulus. E R S. on.
vouloir. V	voulant. ERBES de la qua 2.	voulu. IRRH atrieme 3.	je veux. EGULII conjugaif 4.	je voulus. ERS. on. 5.
vouloir. V I. battre.	voulant. ERBES de la qua 2. battant.	voulu. I R R I <i>atrieme</i> 3. battu.	je veux. E'G U L I I conjugaif 4. je bats.	je voulus. E R S. on. 5. je battis.
vouloir. V I. battre. boire.	voulant. ERBES de la qua 2.	voulu. IRRH atrieme 3.	je veux. E'G U L I I conjugaif 4. je bats. je bois.	je voulus. E R S. on. 5. je battis.
vouloir. V I. battre. boire. braire	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant.	voulu. I R R I <i>atrieme</i> 3. battu.	je veux. E'G U L I I conjugaif 4. je bats.	je voulus. E R S. on. 5. je battis.
vouloir. V I. battre. boire. braire braire.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruvant.	voulu. I R R H atrieme 3. battu. bu.	je veux. E'G U L I I conjugaif 4. je bats. je bois. je brais.	je voulus. E R S. on. 5. je battis. je bus.
vouloir. V I. battre. boire. braire bruire. circonci	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruyant. re. cire	voulu. I R R H atrieme 3. battu. bu.	je veux. E'G U L I I conjugaif 4. je bats. je bois. je brais. circoncis.	je voulus. E R S. on. 5. je battis.
vouloir. V I. battre. boire. braire braire bruire. circonci clore.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruyant. re. cire	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je	je veux. E'G U L I H conjugai 4. je bats. je bois. je brais. circoncis. je clos.	je voulus. E R S. on. 5. je battis. je bus. je cir concis.
vouloir. V I. battre. boire. braire braire. circonci clore. conclure	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruyant. re. cire	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je clos. conclu.	je veux. G U L I H conjugaif 4. je bats. je bois. je brais. circoncis. je clos. je conclus	je voulus. E R S. on. je battis. je bus. je cir concis. s. je conclus.
vouloir. V I. battre. boire. braire bruire. circonci clore. conclure confire.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruyant. re. circ concluant confifant.	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je clos. conclu. confit.	je veux. E'G U L I H conjugaif 4. je bats. je bois. je brais. circoncis. je clos. je conclus je confis.	je voulus. E R S. on. je battis. je bus. je cir concis. s. je conclus. je confis.
vouloir. V I. battre. boire. braire bruire. circonci clore. conclure confire. coudre.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruyant. re. circ concluant confifant. coufant.	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je clos. conclu. confit. coufu.	je veux. E'G U L I H conjugaif 4. je bats. je bois. je brais. circoncis. je clos. je conclus je confis. je couds.	je voulus. E R S. on. je battis. je bus. je cir concis. s. je conclus. je confis. je coufis.
vouloir. V I. battre. boire. braire bruire. circonci clore. conclure confire. coudre. croire.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. bruyant. re. circ confifant. coufant. coufant. croyant.	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je clos. conclu. confit. coufu. cru.	je veux. CG U L I H conjugai 4. je bats. je bois. je brais. circoncis. je clos. je conclus je confis. je couds. je crois.	je voulus. E R S. on. 5. je battis. je bus. je cir concis. je conclus. je confis. je coufis. je coufis. je crus.
vouloir. V I. battre. boire. braire bruire. circonci clore. conclure confire. coudre. croire. dire.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. buvant. re. circ concluant confifant. coufant. coufant. coufant. difant.	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je clos. conclu. confit. coufu. cru. dis.	je veux. G U L I H conjugai 4- je bats. je bois. je bois. je brais. circoncis. je clos. je conclus je confis. je couds. je dis.	je voulus. E R S. on. 5. je battis. je bus. je cir concis. je conclus. je confis. je coufis. je crus. je dis.
vouloir. V I. battre. boire. braire bruire. circonci clore. conclure confire. coudre. croire. dire. maudire.	voulant. E R B E S de la qua 2. battant. buvant. buvant. re. circ concluant confifant. coufant. coufant. coufant. difant.	voulu. I R R I atrieme 3. battu. bu. concis.je clos. conclu. confit. coufu. cru. dis. maudis	je veux. G U L I H conjugaif 4. je bats. je bois. je bois. je brais. circoncis. je conclus je confis. je conds. je crois. je dis. je maudis	je voulus. E R S. on. je battis. je battis. je bus. je cir concis. je conclus. je confis. je coufis. je crus. je dis. s. je maudis.

1

CHAP. VI. ART. III. 22

exclure.	excluant.	exclus	j'exclus.	
faire.	faifant. ou fefant.	fait.	je fais.	je fis.
Ι.	2.	3.	. 4.	5.
frire.		frit.	je fris.	
lire.	lifant.		je lis.,	je lus.
luire.	luifant.		je luis.	
	mettant.		je mėts.	je mis.
	moulant.			
and the second	naiffant.			
	nuisfant.		je nuis. j	the second se
	prenant.		je prends.j	
rire.	riant.			e ris.
rompre.			je romps. je	
foudre.				
abfoudre		abfous	j'abfous.	× ·
réfoudre	réfolvant	{ réfous,	> je réfous	je réfolus.
	.réfolvant.	Créfolu.	7.	
fuffire.	futhtant.	futti.	ie futtis.	je fuffis.
fuivre.	fuivant.	fuivi.	ie fuis.	je fuivis.
traire.	trayant.	trait.	ie trais.	
	vainquant.	vaincu.	je	evainquis.
vivre.	vainquant. vivant.	vécu.	je vis.	e vécus. e véquis.
D.Q	uelusage per	ut-on fa	ire de la co	nnoi [[an-

ce de toutes ces terminaisons?

R. Toutes les fois qu'on voudra favoir les tems primitifs d'un verbe, après avoir examiné la terminaison de son infinitif, on verra s'il peut sa rapporter à quelqu'un des verbes réguliers des quatre conjugaisons : sinon on sera sur de le trouver parmi les verbes irréguliers.

D. Comment, en connoissant la terminaison de l'infinitif d'un verbe régulier, peut-on en trou-

224 De la formation des Tems. ver les autres tems primitifs?

R. En fubstituant les terminaisons de ces autres tems primitifs à celle de l'infinitif.

Ainfi on a le participe préfent du verbe plaindre, en changeant indre en ignant, plaignant; on en a le participe paffif, en changeant indre en int, plaint; on en a le préfent de l'indicatif, en changeant indre en ins, je plains; & le prétérit du même indicatif, en changeant indre en ignis, je plaignis. Il en est de même pour tous les autres verbes.

D. Expliquez-moi donc ce que vous entendez par verbe régulier.

R. Un verbe régulier est celui dont les tems primitifs peuvent se ranger sous quelqu'une des différences de terminaisons contenues dans les quatre conjugaisons, & dont les autres tems se forment suivant les regles que nous allons donner.

D. Quels verbes sont opposés aux verbes réguliers ?

R. Les verbes irréguliers, qui font,

I. Ceux auxquels les terminaisons générales des tems primitifs ne conviennent pas, comme coudre dont les tems primitifs, cousant, cousu, je couds, je couss, ont des terminaisons particulieres, & qu'on ne trouve dans aucun autre verbe.

2. Ceux qui s'écartent des regles communes de la formation pour les autres tems, tels que ceux dont nous allons parler.

D. Qu'est-ce qu'on appelle verbes défectueux?

CHAP. VI. ART. III 225

R. Ce font ceux auxquels il manque certains tems ou certaines perfonnes que l'ufage n'admet pas: tels que font, querir dont on ne fe fert qu'à l'infinitif, ouir qui ne fe dit plus guere qu'à l'infinitif, au prétérit,& aux tems composés, frire qui ne fe dit pas aux trois perfonnes du plurier du préfent de l'indicatif, & quelques autres dont nous parlerons dans la fuite.

D. Puisque vous connoisez les tems primitifs de tous les verbes, dites-moi quels sont les tems qui s'en forment.

R.

1.

De l'INFINITIF PRE'SENT, on forme,

LE FUTUR de l'indicatif, en mettant feulement ai après l'r qui se trouve dans la terminaison de l'infinitif, dont on supprime l'e muet final pour les verbes de la quatrieme conjugaison, comme aimer, J'AIMERAI. Punir, JEPUNIRAI. Prendre, JEPREN-DRAI, Ec.

Exception.

Cette regle est pour tous les verbes réguliers, à l'exception seulement des verbes en enir & en oir, qui pour former leur futur, changent enir en iendrai, & oir en rai, comme tenir, je TIENDRAI. Venir, je VIENDRAI. Recevoir, je RECEVRAI.

VERBES IRREGULIERS.

1. Conjugaison.

Aller, j'IRAI. Envoyer., j'ENVERRAI.

226 De la formation des Tems.

2. Conjugaison.

Acquérir & les autres composés de querir, j'ACQUERRAI.

Courir & fes composés, je COURRAI. Cueillir & fes composés, je CUEILLERAI. Mourir, je MOURRAI.

3. Conjugaison.

Avoir, j'AURAI.

Décheoir & écheoir composés de cheoir qui n'est presque plus en usage, je DE'CHERRAI, j'E'CHERRAI.

Faloir, il FAUDRA.

Pouvoir, je POURAI.

Savoir, je SAURAI.

Seoir, je SIE'RAI. Son composé s'asseoir qui est plus en usage, je m'ASSIERAI ou je m'ASSIE'RAI. Surseoir suit la regle générale, & fait je SURSEOIRAI.

Valoir & ses composés, je VAUDRAI.

Voir & ses composés, je VERRAI, à la réferve de pourvoir & prévoir qui, suivant la regle générale, font je POURVOIRAI, je PRE'VOIRAI.

Vouloir, je VOUDRAI.

4. Conjugaison.

Etre, je SERAI. Faire & ses composés, je FERAI.

CHAP. VI. ART. III. 227

Du futur de l'indicatif on forme LE CON-DITIONNEL PRE'SENT, en changeant ai en ois fans aucune exception : Je chanterai, je CHANTEROIS. Je dormirai, je DORMIROIS. Je rendrai, je RENDROIS. Je voudrai, je VOUDROIS, Ec.

'I I,

DU PARTICIPE ACTIF PRE'SENT, on forme,

I. L'IMPARFAIT de l'indicatif, en changeant ant en ois: Porter portant, je PORTOIS, Lire, lisant, je LISOIS. Finir, finissant, je FI-NISSOIS.

Exceptions.

Avoir, ayant, j'AVOIS. Savoir, fachant, je SAVOIS.

II. LE PRE'SENT du subjonctif, en changeant ant en e muet. Chanter, chantant, que je CHANTE. Dire, disant, que je DISE. Ecrire, écrivant, que j'E'CRIVE.

Exceptions.

Les verbes en enir changent enant en ienne. Tenir, tenant, que je TIENNE. Venir, venant, que je VIENNE.

Les verbes en evoir changent evant en oive. Recevoir, recevant, que je REÇOIVE. 228 De la formation des Tems.

VERBES IRRE'GULIERS.

1. Conjugaison.

Aller, allant, que j'AILLE.

2. Conjugaison.

Acquérir & les autres composés de querir, acquérant, que j' A C Q U I E R E.

3. Conjugaison.

Faloir, qu'il FAILLE.

Mouvoir & son composé émouvoir, mouvant, que je MEUVE.

Pouvoir, pouvant, que je PUISSE.

Valoir, valant, que je VAILLE. Son composé prévaloir suit la regle générale, & fait que je PRE'VALE.

Vouloir, voulant, que je VEUILLE.

4. Conjugaison.

Boire, buvant, que je BOIVE. Etre, étant, que je SOIS.

Faire & ses composés, faisant ou fesant, que je FASSE.

Prendre & ses composés, prenant, que je PRENNE, en doublant l'n.

III. LES PREMIERES ET SECONDES PERSONNES du plurier du présent de l'indi-

CHAP. VI. ART. III. 229

catif, en changeant ant en ons & en ez: Donner, donnant, nous DONNONS, vous DON-NEZ. Bâtir, bâtissant, nous BÂTISSONS, vous BÂTISSEZ. Devoir, devant, nous DEVONS, vous DEVEZ. Ecrire, écrivant, nous E'CRIVONS, vous E'CRIVEZ.

Exceptions.

Avoir, ayant, nous AVONS, vous AVEZ. Savoir, fachant, nons SAVONS, vous SA-VEZ.

Dire, disant, nous disons, vous DITES. Des composés de ce verbe, il n'y a que redire, auquel cette exception convienne. Les autres, comme contredire, dédire, interdire, médire, & prédire, font, suivant la regle générale, nous contredisons, vous contredisez, Sc.

Maudire forme réguliérement ces deux même perfonnes, de son participe, maudifsant, nous MAUDISSONS, vous MAUDISSEZ.

Etre, étant, nous SOMMES, vous ETES. Faire & ses composés, faisant ou fesant, nous faisons ou nous fesons, vous FAITES.

IV. Les PREMIERES ET SECONDES PERsonnes du plurier du présent du subjonctif, en changeant ant en ions & en iez : Répondre, répondant, que nous RE'PONDIONS, que vous RE'PONDIEZ. Envoyer, euvoyant, que nous EN-

230 De la Formation des Tems. VOVIONS, que vous ENVOYIEZ. Avoir, ayant, que nous AVIONS, que vous AVIEZ, Ec.

Exceptions.

Pouvoir, pouvant, que nous PUISSIONS, que vous PUISSIEZ.

Etre, étant, que nous SOYONS, que vous SOYEZ.

Faire & ses composés, faisant ou fesant, que nous FASSIONS, que vous FASSIEZ.

III.

DU PARTICIPE PASSIF, on forme,

Tous les tems composés qui se trouvent dans l'indicatif, dans le subjonctif, dans l'infinitif, & dans le participe actif, en joignant au participe passif, les tems simples du verbe auxiliaire avoir ou du verbe auxiliaire être. Ainsi du participe passif aimé, se forment les tems composés, j'ai aimé, j'eus aimé, j'avois aimé, j'aurai aimé, j'aurois aimé, que j'aie aimé, que j'eusse aimé, avoir aimé, ayant aimé; & du participe passif tombé, se forment les tems composés, je suis tombé, je fus tombé, j'étois tombé, je serai tombé, je serois tombé, que je sois tombé, que je susse, je susse, je susse, je susse, je serois tombé, que je sois tombé, que je susse, je serois tombé, étant tombé.

On parlera dans la suite des verbes qui se conjuguent avec les tems du verbe auxiliaire être.

CHAP. VI. ART. III. 231

IV.

DU PRE'SENT DE L'INDICATIF, on forme,

L'IMPE'RATIF, en supprimant seulement le pronom personnel je : Jaime, AIME. Je finis, FINIS. Je reçois, REÇOIS. Je rends, RENDS.

Exceptions.

Aller, je vais, VA. Avoir, j'ai, AIE. Savoir, je fais, SACHE. Etre, je suis, sois.

Dans tous les verbes de la premiere conjugaison, & dans ceux de la seconde dont le préfent de l'indicatif est terminé par un e muet à la premiere personne du singulier, la feconde perfonne du fingulier de l'impératif ne prend point d's à la fin, à moins qu'elle pe soit immédiatement suivie du pronom conjonctif en ou du mot y pronom conjonctif ou adverbe de lieu. Ainfi on écrit, DONNE un peu plus d'attention à ton devoir. Mais il faut écrire, de l'argent qu'on t'a envoyé, DONNES-EN la moitié à ton frere. Voilà une leçon à étudier, DONNES-Y tous le tems nécessaire. On écrira pourtant sanss, DONNE en cette occasion une marque de ton zele, parce que en n'y étant pas pronom conjonctif, mais préposition, a une liaison nécessaire avec cette occasion, & ne dépend pas de donne.

232 De la formation des Tems.

Les deux troisiemes perfonnes de l'impératif sont toujours les mêmes que celles du présent du subjonctif: comme la premiere & la seconde du plurier sont les mêmes que celles du présent de l'indicatif dont on retranche les pronoms personnels nous & vous: excepté avoir, qui fait ayons, ayez: Savoir, qui fait fachons, fachez: & être, qui fait soyons, soyez.

V.

Du PRE'TE'RIT DE L'INDICATIF, on forme,

L'IMPARFAIT du subjonctif, en changeant ai en asse, pour la premiere conjugaison : Je donnai, que je DONNASSE.

Et en ajoutant seulement se au même prétérit de l'indicatif pour les trois autres conjugaisons: Je finis, que je FINISSE. Je tins, que je TINSSE. Je reçus, que je REÇUSSE. Je rendis, que je RENDISSE.

D. Ne donnerez-vous pas des regles pour la formation des personnes de chaque tems?

R. Il feroit inutile d'en donner pour les perfonnes de la plupart des tems fimples, dont les terminaifons font les mêmes dans tous les verbes; parce que les ayant diftinguées dans la conjugaifon par des caracteres différents, il fuffira, pour avoir les diverfes perfonnes d'un même tems, d'en connoître CHAP. VI. ART. III. 233 la premiere du fingulier, dont on changera aifément la terminaison en celle des autres. Ainsi pour savoir toutes les personnes de l'imparfait de l'Indicatif, je lisois, il faudra changer ois en oit, ions, iez, oient; & on aura il lisoit, nous lisions, vous lisiez, ils lisoient.

Il ne s'agit donc que d'établir quelques regles pour la formation des perfonnes qui n'ont pas de terminaisons uniformes dans tous les verbes.

D. Quels sont les tems simples dont les personnes se forment par des regles particulieres?

R. Ce sont le présent de l'indicatif, celui du subjonctif, & le prétérit défini.

On a déja parlé pages 228. & 229. de la maniere de former les premieres & fecondes perfonnes du plurier du préfent de l'indicatif & du préfent du fubjonctif. Les autres perfonnes de ce dernier ont les mêmes terminaifons dans tous les verbes, à l'exception feulement des verbes *avoir* & *être*, comme on peut le voir dans la conjugaifon qui en a été faite.

A l'égard du prétérit défini, les terminaifons de la premiere & de la troisieme perfonne du singulier dans le verbe *aimer*, ne font générales que pour les verbes de la premiere conjugaison. Les terminaisons des autres personnes du même prétérit, sont communes aux verbes des quatre conjugaisons, & ont été distinguées par des caracteres ita-

234 De la formation des Tem

liques, tant dans le verbe aimer, que dans les verbes finir, recevoir, & rendre.

En forte qu'il ne refte plus qu'à expliquer de quelle maniere font terminées les trois perfonnes du fingulier, & la troifieme du plurier, dans le préfent de l'indicatif des verbes.

D. Quelles sont donc ces terminaisons pour tous les verbes?

R. I. LA PREMIERE PERSONNE de fingulier du présent de l'indicatif, est toujours terminée par un e muet dans les verbes de la premiere conjugaison : aimer, j'AIME. Louer, je LOUE. Manger, je MANGE, Ec.

Excepté feulement je pus, du verbe puer, je vais ou je vas, du verbe aller.

Il y a quelques verbes de la feconde conjugaison, qui ont aussi cette même premiere personne terminée par un e muet. Ce sont ceux en vrir & en frir, qui sont le participe passifi en ert, comme couvrir, je COUVRE; souffrir, je SOUFFRE; & le verbe cueillir avec ses composés, je CUEILLE.

Elle est généralement terminée par une s dans tous les autres verbes des trois dernieres conjugaisons: Finir, je FINIS. Sentir, je SENS. Tenir, je TIENS. Rendre, je RENDS. Craindre, je CRAINS. Produire, je PRO-DUIS. Connoître, je CONNOIS. Plaire, je PLAIS. Recevoir, je REÇOIS, Sc.

CHAP. VI. ART. III. 235

On trouve dans plusieurs bons auteurs, les premieres personnes du présent de l'indicatif de quelques verbes, écrites sans s, comme je sai, je voi, je croi, je reçoi, Gc. Cette exception qui ne paroît fondée que fur un caprice de l'usage, a été vraisemblablement introduite par les poetes qui laissent ou retranchent l's finale dans ces mêmes préfents & dans quelques autres, pour la justeffe de la rime ou pour la liaison des mots, & il n'y a pas de faute de s'y conformer. Nous croyons cependant qu'il est plus exact & plus méthodique de rapporter toutes les premieres personnes du présent de l'indicatif des verbes des trois dernieres conjugaisons, à la regle générale qui veut qu'elles soient terminées par une s; & qu'ainsi il est mieux d'écrire, je sais, je vois, je crois, je reçois, Ec.

Les verbes qui ont la même perfonne terminée en x, comme vouloir, je VEUX : valoir, je VAUX, ne doivent pas faire une exception à cette regle générale, parce que l'x renferme deux lettres dont la derniere est toujours une s.

Les verbes dont l'infinitif est terminé en cre, dre, & pre, confervent le c, le d, & le p, à la premiere perfonne du préfent de l'indicatif: (vaincre, je VAINCS, qui n'est guere en usage au fingulier de ce préfent.) Convaincre, je CONVAINCS. Répondre, je RE'-

236 De la formation des Tems.

PONDS. Comprendre, je COMPRENDS. Entendre, j'ENTENDS. Rompre, je ROMPS. Corrompre, je CORROMPS.

Excepté I. les verbes absoudre, dissoudre, & résoudre, qui font j'absous, je dissous, je résous. 2. Ceux qui ont l'infinitif terminé en indre: Craindre, je CRAINS. Peindre, je PEINS. Joindre, je JOINS. 3. Les verbes seoir, s'asseoir, qui fans avoir l'infinitif terminé en dre, font à la même premiere personne, je sieds, je m'asseds.

Battre, mettre, & leurs composés confervent le t à la même premiere personne : je bats, je mets. Combattre, je COMBATS. Permettre, je PERMETS.

II. Quand la premiere perfonne du préfent de l'indicatif, finit par un e muet, il ne faut qu'y ajouter une s, pour avoir la seconde personne du singulier, du même tems.

Cette regle regarde non feulement la feconde perfonne du préfent de l'indicatif; mais encore de tous les tems fimples, (hors de l'impératif) dont la premiere perfonne est terminée par un e muet: J'aime, tu AIMES. Je couvre, tu COUVRES. Je cueille, tu CUEILLES. Que je loue, que tu LOUES. Que je fasse, que tu FASSES. Que je veuille, que tu VEUILLES. Que je donnasse, que tu DON-NASSES. Que je reçusse, que tu REÇUSSES. Que je rendisse, que tu RENDISSES, Sc. Quand la premiere perfonne du fingulier. CHAP. VI. ART. III. 237 du préfent de l'indicatif, est terminée par unes, la seconde est toujours semblable à la premiere : Je languis, tu LANGUIS. Je sors, tu SORS. Je tiens, tu TIENS. Je convaincs, tu CONVAINCS. Je réponds, tu RE'PONDS. Je romps, tu ROMPS. Je crains, tu CRAINS. Je bats, tu BATS. Je mets, tu METS. Je parois, tu PAROIS. Je conçois, tu CONÇOIS, Sc.

Cette regle est aussi pour les mêmes perfonnes qui finissent par x, parce que cette lettre y tient lieu d'une s: Je veux, tu VEUX. Je vaux, tu VAUX. Je peux (moins en usage que je puis) tu PEUX.

III. Quand la premiere perfonne du fingulier du préfent de l'indicatif est terminée par un e muet, la troisieme du singulier est toujours semblable à la premiere. J'aime, il AIME. Je mange, il MANGE. J'offre, il OF-FRE. Je découvre, il DE'COUVRE. Je recueille, il RECUEILLE.

Quand la premiere perfonne est terminée par cs, ds, & ts, il ne faut que supprimer l's finale pour avoir la troisieme personne du singulier: (je vaincs, il VAINC.) Je convaincs, il CONVAINC. Je comprends, il COMPREND. Je répands, il RE'PAND. Je perds, il PERD. Je couds, il COUD. Je sieds, il SIED. Je m'afsieds, il s'ASSIED. Je combats, il COMBAT. Je permets, il PERMET.

Dans tous les autres verbes, il ne faut que changer l's de la premiere perfonne en r:

238 De la formation des Tems.

Je finis, il FINIT. Je pars, il PART. Je conviens, il CONVIENT. Je feins, il FEINT. Je me repais, il se REPAIT. Je plais, il PLAIT. Je bois, il BOIT. Je fais, il FAIT. J'apperçois, il APPERÇOIT. Je romps, il ROMPT.

Excepté j'échoïs, qui fait il E'CHET.

IV. A l'égard de la troisieme personne du plurier du préfent de l'indicatif, la regle qui nous a paru la plus générale, est de la former de la premiere personne du préfent du fubjonctif en y ajoutant nt après l'e muet final : Aimer, que j'aime, ils AIMENT. Finir, que je finisse, ils FINISSENT. Recevoir, que je reçoive, ils REÇOIVENT. Dire, que je disse, ils DISENT. Connoître, que je connoisse, ils CONNOISSENT. Craindre, que je craigne, ils CRAIGNENT. Tenir, que je tienne, ils TIEN-NENT. Mourir, que je meure, ils MEURENT. Boire, que je boive, ils BOIVENT. Mouvoir, que je meuve, ils MEUVENT, Sc.

Les exceptions de cette regle se réduisent aux verbes suivants.

Aller, que j'aille, ils VONT. Avoir, que j'aie, ils ONT. Pouvoir, que je puisse, ils PEU-VENT. Savoir, que je sache, ils SAVENT. Valoir, que je vaille, ils VALENT. Vouloir, que je veuille, ils VEULENT. Etre, que je fois, ils SONT. Faire, que je fasse, ils FONT.

D. Quel avantage trouvez-vous dans les regles que vous venez d'établir pour la formation des tems & des personnes des verbes?

CHAP. VI. ART. 1V. 239 R. Elles nous paroiffoient plus fimples & plus naturelles que celles que l'on donne ordinairement. Elles s'étendent à tous les verbes des quatre conjugaisons, tant réguliers qu'irréguliers, & ne sont pas chargées d'un grand nombre d'exceptions. L'enchaînement qu'elles ont les unes avec les autres les fera apprendre avec plus de facilité. Les tems que nous avons regardés comme primitifs, font les principaux & les plus connus de chaque verbe, d'où, comme d'autant de sources simples & aisées à découvrir, coulent fans confusion tous les tems & toutes les personnes que nous en avons fait dépendre. Nous croyons enfin que par le moyen de ces regles, il n'y a point de verbe, si difficile qu'il puisse être, qu'on ne foit en état de conjuguer exactement dans toutes fes parties. C'est l'unique but que nous nous y fommes propofé.

ARTICLE IV.

Des différentes sortes de Verbes.

D. COMMENT peut - on diviser les verbes?

R. En verbe substanctif, en verbes adjectifs, & en verbes auxiliaires.

Du Verbe substantif.

D. Donnez-moi une définition exacte du verbe substantif.

R. Le verbe substantif est un mot qui signifie l'affirmation avec désignation de la personne, du nombre, & du tems.

D. Joignez quelques exemples à cette définition.

R. Dans cette phrafe, je suis beureux, on voit que le mot suis, outre l'affirmation, marque encore une premiere personne du fingulier du présent : dans celle-ci, vous fûtes tristes, le mot fûtes fait connoître avec l'affirmation une seconde personne du plurier du prétérit : & dans cette autre, les bâtiments seront superbes, le mot seront fait rapporter l'affirmation à une troisieme personne du plurier du futur.

D. Quelles sortes de noms expriment l'attribut que le verbe substantif lie avec le sujet ?

R. Ce font très-fouvent des noms adjectifs: comme quand on dit, le soleil est lumineux par lui-même: & quelquefois des noms substantifs, comme dans cette phrase, La Lune E les autres planetes sont des corps opaques.

D.N'y a-t-il que le verbe être qui soit substantif?

R. Il y en a encore quelques autres qu'on peut

CHAP. VI. ART. IV. 241

peut regarder comme tels, parce qu'ils ne marquent dans le discours, que l'union & la liaison d'un attribut avec le sujet : ce sont, devenir, sembler, paroître, Sc. comme quand on dit, la saison devient belle. Cette proposition me semble vraie. La terre paroît immobile.

D. Comment connoissez-vous qu'un verbe peut être regardé comme substantif?

R. Quand il est suivi d'un nom adjectif ou substantif qui se rapporte au nominatif du verbe: comme quand je dis, mon frere revient malade de la campagne. Votre nouvelle se trouve fausse. Un assemblage d'étoiles s'appelle constellation. Saint Pierre ne demeura pas toujours fidele à son maître.

D. Ces fortes de verbes sont-ils réellement différents du verbe être ?

R. Ils en font différents par l'expression, mais au fond ce ne sont que des manieres d'exprimer le verbe être avec différentes circonstances: car quand je dis, la saison devient belle. Cette proposition me semble vraie, Ec. c'est comme si je disois, la saison est belle par succession de tems. Cette proposition est vraie fuivant mon opinion, Ec.

D. Le verbe être est-il toujours substantif?

R.Non: il est quelquesois priscomme adjectif, quand il renferme avec l'affirmation, le plus général de tous les attributs qui est l'être, comme dans cette phrase, Je pense, donc je suis, c'est-à-dire, je suis un être, une chose, ou je suis existant. 242 Des différentes sortes de Verbes.

Quelquefoisil est purement auxiliaire, & ne fert qu'à former les divers tems des autres verbes, comme nous l'expliquerons dans un article féparé.

D. N'y a-t-il pas encore quelque autre maniere d'employer le verbe être confidéré comme fubstantif?

R. Oui: il est d'un grand usage en françois, précédé du pronom démonstratif ce, aux troisiemes personnes du singulier & du plurier: comme quand on dit, C'EST Dieu qui a créé le ciel S la terre. CE SONT les poetes qui ont donné cours aux fables des fausses divinités.

D. Que signifie le verbe être précédé du pronom démonstratif ce ?

R. Outre la fignification qui lui est propre comme substantif, il semble être employé particuliérement à indiquer & à rappeller ce qu'on a déja dit, ou à annoncer ce que l'on va dire : en sorte qu'on pouroit pour cette raison l'appeller verbe démonstratif.

D.Comment peut-on confidérer le pronom ce mis avant le verbe être?

R. On peut le confidérer comme le nominatif du verbe, mais un nominatif général que l'on peut ordinairement rendre par cela; & c'est proprement par le moyen de ce pronom que le verbe rappelle ce qu'on a déja dit, ou annonce ce qu'on va dire : car quand on dit, tuer son bienfaicteur, C'EST le com'sle de l'ingratitude. C'EST être prudent que de ne pas toujours dire ce qu'on pense; ce ou cela

CHAP. VI. ART. IV. 243 dans la premiere phrase, rappelle ce qui précede, c'est-à-dire, tuer son bienfaicteur; S dans l'autre, ce ou cela annonce ce qui suit, c'est-à-dire, être prudent.

D. Le verbe être en cette occasion n'a-t-il pour nominatif que le pronom ce?

R Il s'en trouve ordinairement un autre qui particularife la fignification générale du pronom ce, lequel nominatif est tantôt avant & tantôt après le verbe être, & est aussi fouvent exprimé par un verbe avec son régime, que par un nom substantif : comme on peut le reconnoître dans les exemples précédents & dans ceux que nous avons apportés à l'anticle des pronoms démonstratifs page 106. en parlant du pronom ce.

Quand le verbe être précédé de ce, est employé par pure élégance, il ne paroît souvent avoir pour nominatif que le pronom, comme dans cette phrase; C'EST dans la Grece qu'il faut puiser toutes les connoissances, si l'on veut remonter jusqu'à leur origine. C'EST-là que toutes les sciences & tous les arts se sont formés, pour la plupart perfectionnés; C'ESTlà qu'il faut les aller chercher.

D. N'avez-vous pas encore quelques autres observations à faire sur le même verbe?

R. Oui : 1. Il reste à la troisieme personne du singulier, quoique son nominatif soit à un autre. Ainsi on dit, c'est moi, c'est toi, c'est nous, c'est vous.

244 Des différentes sortes de Verbes.

2.Il peut être employé quelquefois au fingulier, fon nominatif étant au plurier, furtout s'il est mis à quelqu'un des tems composés: ç'a été nous, ç'auroit été les plus sages, Sc.

3. On met ce après le verbe être, quand il interroge, & dans les autres occasions où le pronom perfonnel s'y met : Est-ce moi ? Est-ce vous ? Est-ce la coutume ? Sont-ce là vos ouvrages ?

Des Verbes adjectifs.

D. Quelle est la définition exacte du verbe adjectif?

R. C'est un mot qui marque l'affirmation de quelque attribut, avec désignation de la personne, du nombre, & du tems.

D. Combien y a-t-il de sortes de verbes adjectifs ?

R. Il y en a de cinq sortes ; savoir,

Le verbe actif.

Le verbe neutre.

Le verbe passif.

Le verbe réciproque.

Le verbe impersonnel.

Du Verbe actif.

5

D. Qu'est-ce qu'un verbe actif ?

R. C'est un verbe par lequel on exprime une action qui passe hors du sujet qui en est le principe.

D. Avant que de m'expliquer cette définition, dites-moi combien on peut confidérer de fortes d'actions.

CHAP. VI. ART. IV. 245

R. On peut en confidérer de deux fortes; favoir les actions réelles ou matérielles, qui font produites par un principe matériel ou corporel, comme battre, rompre, tuer, Sc. & les actions intentionnelles, qui font produites par un principe spirituel, c'est-à-dire, par l'ame, comme, aimer, connoître, voir, Sc.

D. Comment appelle-t-on ce à quoi se terminent ces deux especes d'actions?

R. On appelle *fujet* ce à quoi se termine une action réelle, & on appelle objet ce à quoi se termine une action intentionelle : en forte que quand on dit, le *fujet d'une action*, on veut parler du terme d'une action réelle; & quand on dit, *l'objet d'une action*, c'est du terme d'une action intentionnelle que l'on parle.

Ainfi on voit qu'il y a de la différence entre être sujet d'une proposition ou d'un verbe, & être sujet d'une action, & qu'il ne faut pas confondre ces deux significations du mot sujet.

D. Expliquez-moi par des exemples la définition que vous avez donnée du verbe actif.

R. Dans cette phrase, David tua Goliath, l'action de tuer passe à un sujet différent de celui qui agit. Celui qui agit est David, & celui auquel passe son action de tuer est Goliath, ou, David est le sujet de la proposition, & Goliath est le sujet de l'action : par conséquent tuer est un verbe actif.

246 Des différentes sortes de Verbes.

Dans cette autre phrafe, Pierre aime Dieu, l'action d'aimer se termine à un objet différent du sujet qui agit. Pierre est le sujet qui agit ou qui aime, & Dieu est l'objet auquel se termine son action d'aimer ou son amour: en sorte que Pierre est le sujet de la proposition, & Dieu l'objet de l'action : par conséquent aimer est un verbe actif.

D.N'y a-t-il pas un moyen pour distinguer un verbe actif de tout autre verbe ?

R. Oui: toutes les fois qu'on poura mettre immédiatement après un verbe, ces mots, quelqu'un ou quelque chose, on doit être affuré que c'est un verbe actif. Ainsi porter, connoître, font des verbes actifs, parce qu'on peut dire, porter quelque chose, connoître quelqu'un; mais mourir, parler, ne font pas des verbes actifs, parce qu'on ne peut pas dire, mourir quelqu'un, mourir quelque chose, ni parler quelqu'un, parler quelque chose.

Du Verbe neutre.

- Qu'est-ce qu'un verbe neutre?

R. C'est un verbe lequel ou n'exprime pas d'action, ou en exprime une qui ne passe pas hors du sujet qui agit.

D. Que signifient donc les verbes neutres qui n'expriment pas d'action ?

R. Ils fignifient ordinairement une qualité, une fituation, un état, une habitude, ou quelqu'autre attributicomme on peut le reCHAP. VI. ART. IV. 247 connoître dans les verbes languir, croître, regner, exceller, Ec.

D. Donnez-moi quelques exemples de verbes neutres exprimant des actions qui ne passent pas hors du sujet qui agit.

R. Aller, partir, arriver, triompher, Sc. font des verbes qui expriment bien des actions; mais ils font neutres, parce que ces actions ne passent pas hors du sujet qui les produit, c'est-à-dire, qui va, qui part qui arrive, ou qui triomphe.

D. Pourquoi ces verbes sont-ils appellés neutres, & quelle est l'étymologie de ce mot?

R. Neutre est formé d'un mot latin qui signifie ni l'un ni l'autre, & l'on a appellé ainsi ces verbes, parce qu'ils ne sont ni verbes substantifs, ni verbes actifs.

D. En quoi distingue-t-on encore un verbe neutre d'avec un verbe actif?

R. En ce qu'on ne peut pas mettre immédiatement après un verbe neutre, comme après un verbe actif, ces mots quelqu'un ou quelque chose. Ainsi venir, dormir, sont des verbes neutres, parce qu'on ne peut pas dire, venir quelqu'un, venir quelque chose, ni dormir quelqu'un, dormir quelque chose.

D. Comment se conjuguent les verbes neutres?

R. La plupart se conjuguent comme les verbes actifs, avec les tems simples du verbe auxiliaire avoir, dans les tems composés.

D'autres se conjuguent avec les tems sim-

248 Des différentes sortes de Verbes? ples du verbe auxiliaire être, dans les mêmes tems composés.

D. Pouvez-vous me dire quels sont les verbes neutres qui se conjuguent avec l'auxiliaire avoir, El quels sont ceux qui se conjuguent avec l'auxiliaire être ?

R. L'ufage l'apprendra plus furement qu'aucune regle. On obferve pourtant que les verbes neutres dont les participes paffifs font adjectifs déclinables, c'eft-à-dire, peuvent être joints à des fubftantifs mafculins ou féminins, avec des terminaifons différentes pour le genre & pour le nombre, fe conjuguent avec l'auxiliaire être : au lieu que les verbes neutres dont les participes paffifs font indéclinables & ne peuvent être joints à aucun nom fubftantif, fe conjuguent avec l'auxiliaire *avoir*.

Ainfi les verbes tomber, arriver, fe conjuguent avec l'auxiliaire être, parce qu'on peut dire, un bomme tombé, une femme tombée, un bomme arrivé, une femme arrivée, & en conféquence, me voilà tombé ou tombée, me voilà arrivé ou arrivée. Regner & dormir au contraire, fe conjuguent avec l'auxiliaire avoir, parce qu'on ne peut pas dire, un bomme régné, une femme régnée; un bomme dormi, une femme dormie, ni conféquemment, me voilà régné ou régnée, me voilà dormi ou dormie.

D.N'y a-t-il pas quelques verbes neutres qui

CHAP. VI. ART. IV. 249 fe conjuguent tantôt avec l'auxiliaire être, S tantôt avec l'auxiliaire avoir?

R. Oui: suivant les différentes circonstances où ils sont employés. Ce sont les suivants.

Aller, avec son propre participe allé, prend toujours l'auxiliaire être ; & quand il prend l'auxiliaire avoir, il emprunte le participe été du verbe être. Ainsi on dit, il est alle, & il a été : mais dans différentes fignifications. Il est alle à Rome, veut dire qu'il y est encore ou sur le chemin : il a été à Rome, veut dire qu'il a fait le voyage de Rome, & qu'il en est revenu. C'est pourquoi le prétérit indéfini, comme les autres tems composés du verbe aller, avec l'auxiliaire être, n'est guere en usage qu'aux deux troisiemes personnes, il est alle, ils sont allés, Sc. & il femble qu'il foit contre la pureté du langage de dire, je suis allé, tu es allé, nous sommes allés, vous êtes alles, à moins que ce ne soit pour signifier qu'on est ou qu'on étoit encore dans l'endroit dont on parle, comme dans cette phrase, qu'on dife que je suis alle à la Messe. Il est encore moins permis de dire, je fus, il fut, Sc. pour j'allai, il alla.

Demeurer, avec l'auxiliaire être, marque qu'on est encore dans un lieu: comme quand on dit, il est demeuré à Paris pour y poursuivre un procès; & avec l'auxiliaire avoir,

250 Des différentes sortes de Verbes. il marque qu'on n'est plus dans le lieu dont on parle: comme quand on dit, il a demeuré quelque tems en Italie, pour apprendre la langue du pays.

Monter & descendre prennent l'auxiliaire avoir, quand ils sont actifs, & qu'ils ont un régime absolu: comme quand on dit, il a monté, il a descendu les degrés; & ils prennent l'auxiliaire être, quand ils ne sont que neutres: comme quand on dit simplement, il est monté, il est descendu.

Passer s'emploie auffi avec l'auxiliaire avoir, quand il a un régime absolu ou relatif : comme quand on dit, Alexandre a passe l'Euphrate. Cesar a passé par les Gaules. La couronne d'Espagne a passé à la maison de Bourbon; & il se met avec l'auxiliaire être, quand il n'a aucun régime: comme quand on dit, l'armée est passe. Les beaux jours sont passe. Cette fleur est passé.

Sortir, qui prend ordinairement l'auxiliaire être, peut encore en certaines occafions prendre l'auxiliaire avoir, quand il marque qu'on est forti, & qu'on est rentré : comme quand on dit, Monsieur a sorti ce matin.

D. Conjuguez un verbe neutre avec le verbe auxiliaire être.

R. INDICATIF. PRE'SENT. Je tombe. Tu tombes :

Il tombe. Nous tombour. Vous tombez. Ils tombeut.

CHAP. VI. ART. IV. 2 SI

MPARFAIT. Je tombois. Tu tombois. Il tomboit. Nous tombions. Vous tombiez. Ils tomboient. PRETERIT. Je tombai. Tu tombas. Il tomba. Nous tombames. Vous tombâtes. Ils tomberent. PRE'TE'RIT INDE FINI. Je suis tombé ou tombée Tu es tombé ou tombée Il est tombe ou elle es tombée. Nous lommes tombes ou tombées. Vous êtes tombés ou tombées. Ils sont tombés ou elle. font tombées. PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR. Je fus tombé ou tombée. Tu fus tombé outombée. Il fut tombé ou elle fut tombée. Nous fumes tombés ou tombées. Vous futes tombés ou je tomberois. tombées. Ils furent tombes, ou elles Il tomberoit. furent tombées. PLUSQUE-PARFAIT. J'étois tombé au tombée. Ils tomberoient.

Tu étois tombé ou tombéc. Il étoit tombé ou elle etoit tombée. Nous étions tombés ou tombées. Vous étiez tombés ou tombées. Ils étoient tombés ou els les étoient tombées. FUTUR. Je tomberai. Tu tomberas. Il tombera. Nous tomberons. Vous tomberez. ils tomberont. FUTUR-PASSR'. Je ferai tombé ou tom. bée. Tu seras tombe ou tombée. Il sera tombé ou elle sera tombée. Nous serons tombés ou tombées. Vous serez tombés ou tombécs. Ils seront tombés ou elles feront tombées. CONDITIONNEL PRE-SENT. Tu tomberois. Nous tomberions, Vous tomberiez, 6

L

	<i>S fortes de Verbes.</i> Pre're'rit.
CONDITIONNEL PASSE'.	
Je serois ou je fusse tombé ou tombée.	Que je fois tombé ou tombée.
Tu serois ou tu fusses tombé ou tombée.	Que tu sois tombé ou tombée.
Il seroit ou il fût tombé, ou elle seroit ou elle fût	Qu'il soit tombé ou qu'elle soit tombée.
tombée.	Que nous soyons tombés
Nous serions ou nous fus-	
fions tombés ou tombées.	
Vous Seriez ou vous fussiez	
tombés ou tombées.	Qu'ils soient tombés ou
Ils servient ou ils fussent	
tombés, ou elles seroient	
ou elles fussent tombées. 1 M P E'R A T I F.	tombée.
PRE'SEN'T OU FU'TUR.	Que tu fusses tombe ou
Tombe.	tombée.
Qu'il tombe.	Qu'il fût tombé ou qu'el-
Tombons.	le fût tombée.
Tombez.	Que nous fussions tom-
Qu'ils tombent.	bés ou tombées.
SUBJONCTIF.	Que vous fussiez tombés ou tombées.
CONJONCTIF.	Qu'ils fussent tombés ou
PRE'SENT ON FUTUR.	qu'elles fussent tombées.
Que je tombe.	INFINITIF.
Que tu tombes.	PRE'SENT.
Qu'il tombe.	Tomber.
Que nous tombions.	PRE'FE'RIT.
Que vous tombiez.	Etre tombé ou tombée.
Qu'ils tombent.	PARTICIPE ACTIF.
IMPARFAIT.	PRE'SENT.
Que je tombasse.	Tombant.
Que tu tomba//es.	PRE'TE'RIT.
Qu'il tombât.	Etant tombé ou tombée.
Que nous tombassions.	PARTICIPE PASSIF.
Que vous tomba/fiez.	Tombé ou tombée
Qu'ils tombassent.	GE'RONDIF.
	En tombant ou tombant.

CHAP. VI. ART. IV. 253 Du Régime du Verbe.

D. Pourquoi parlez-vousici du régime du verbe? R. Parce qu'il faloit, pour l'entendre, connoître la nature du verbe actif & du verbe neutre.

D. Qu'entendez-vous donc par le regime du verbe ?

R. J'entends un nom ou pronom mis ordinairement à la fuite du verbe, par lequel on exprime ce à quoi l'action ou la fignification du verbe a quelque rapport.

D. Eclaircissez cette définition par des exemples.

R. Dans ces phrases, J'aime la vertu. Je profite de l'exemple; on voit que l'action d'aimer se rapporte à la vertu, & que la signification de profiter se rapporte à l'exemple. Par conséquent la vertu est le régime du verbe j'aime, comme de l'exemple est le régime du verbe je profite.

D. Combien de sortes de rapports peut-on concevoir entre le verbe, & le nom ou pronom dont il est suivi?

R. Deux ; un rapport direct, & un rapport indirect.

Un verbe se rapporte ou se termine directement à un nom, quand ce nom est simplement à l'accusatif, comme dans Jaime Dieu. J'étudie la Grammaire.

Un verbe se rapporte ou se termine indirectement à un nom, quand ce nom est au génitif, au datif, ou à l'ablatif, ou qu'il est précédé de quelque préposition, comme dans, je me repens de ma faute. Je réponds à 254 Des différentes sortes de Verbes. votre lettre. Je reviens de Rome. Je compte sur vous, Sc.

D. Ne donne-t-on pas un autre nom au régime du verbe ?

R. On l'appelle encore le cas du verbe, comme le sujet d'une proposition est appellé le nominatif du verbe.

D. Combien y a-t-il de sortes de régimes ?

R. Il y en a de deux fortes ; le régime direct ou absolu, & le régime indirect ou relatif.

D. Qu'entendez-vous par régime direct ou absolu?

R. J'entends un nom ou un pronom qui marque le sujet ou l'objet direct d'une action. Ainsi ce régime ne convient qu'au verbe actif, parce que ce n'est que par le verbe actif qu'on exprime une action qui se termine directement à un sujet ou à un objet différent du nominatif du verbe.

D. Donnez-en quelques exemples.

R. Dans cette phrase, Alexandre a vaincu Darius; Darius étant le sujet où se termine directement l'action d'Alexandre, est le régime direct ou absolu du verbe a vaincu, qui exprime cette action.

Dans cette autre phrase, un passeur connoit ses brebis ; brebis est l'objet direct où se termine l'action du passeur, & par conséquent le régime direct ou absolu du verbe connoît, qui exprime cette action.

D. Qu'entendez-vous par régime indirect ou relatif ?

CHAP. VI. ART. IV. 255

R. J'entends un nom ou un pronom par lequel on exprime une chose qui n'a qu'un rapport indirect avec l'action ou la signification du verbe : c'est-à-dire, à laquelle le verbe ne se termine pas directement comme au sujet ou à l'objet d'une action.

D. Appliquez cette réponse à quelques exemples.

R. Dans cette phrafe, Je préfere la science aux richess; la science est le régime direct ou absolu du verbe je préfere, parce que la science est l'objet principal où se termine directement mon action de préférer : au lieu que aux richess n'est qu'un régime indirect ou relatif du même verbe je préfere, parce que aux richesses n'exprime pass'objet principal de l'action, & ne se rapporte qu'indirectement au verbe préférer.

De même quand je dis, je jouis de la liberté; de la liberté ne peut être regardé que comme un régime indirect ou relatif, parce qu'il n'exprime qu'indirectement l'objet auquel ferapporte ou fe termine la fignification du verbe je jouis.

D. En quel cas met-on ces deux fortes de régimes ?

R. Le régime absolu se met toujours à l'accufatif, soit qu'il exprime le sujet ou l'objet direct d'une action.

Le régime relatif ne peut être mis qu'au génitif, au datif, ou à l'ablatif.

D. A quels verbes conviennent ces mêmes régimes ?

256 Des différentes sortes de Verbes:

R. Le régime abfolu marquant toujours le sujet ou l'objet direct d'une action, ne peut convenir qu'au verbe actif.

Le régime relatif convient également au verbe actif & à toutes les autres especes de verbes adjectifs.

D. On peut donc encore distinguer un verbe actif d'avec un verbe neutre par le régime?

R. Oui : on connoîtra qu'un verbe est actif, quand il aura, ou qu'il poura avoir un régime absolu. Ainsi aimer est un verbe actif, parce qu'on peut dire, aimer l'étude, la vertu, le plaisir, Ec.

Un verbe fera neutre, quand il ne poura avoir aucun régime, ou qu'il ne poura avoir qu'un régime relatif. Ainfi regner, exceller, font des verbes neutres, parce qu'ils ne peuvent pas avoir de régime; & profiter, vaquer, font auffi neutres, parce qu'ils ne peuvent avoir qu'un régime relatif, profiter du tems, vaquer à l'étude.

D. Que! est le régime du verbe substantif ètre?

R. Suivant l'idée que nous venons de donner du régime, on ne peut pas dire qu'il en soit susceptible, puisqu'il n'a d'autre usage que de lier l'attribut avec le sujet. Si pourtant on veut regarder l'attribut comme le régime du verbe étre, on poura dire simplement qu'il régit toujours le nom suivant au nominatif, sans qu'on puisse appeller ce régime ni absolu ni relatif. CHAP. VI. ART. IV. 257 D. Le régime est-il toujours à la suite du verbe auquel il a rapport?

R. La pureté du langage veut que le régime soit toujours après le verbe régissant, si ce régime est un nom, à moins qu'il ne soit joint à quelque pronom relatif ou absolu. Ainsi il faut dire, nous avons remporté la victoire, & jamais, nous avons la victoire remportée.

Il n'est permis qu'en poésie de s'écarter quelquesois de cette regle: comme quand La Fontaine dit, sur le portail j'aurois ces mots écrits, pour, j'aurois écrit ces mots.

Mais si le régime est un pronom relatif ou absolu, seul ou accompagné d'un nom substantif, ou si c'est un pronom conjonctif, il doit toujours précéder le verbe : comme dans ces phrases, dites-moi QUI vous frequentez. QUE faites-vous ? A QUELLE science dois-je m'appliquer? Suivons les regles QUE la charité nous prescrit. La liberté DONT vous abusez. Le prince AUQUEL nous obéissons. Vous ME connoissez. Cette compagnie vous déplait, & vous LA suyez, &c.

D. Qu'y a-t-il à observer à l'égard des pronoms conjonctifs ?

R. C'est qu'il faut toujours les joindre, autant qu'il est possible, aux verbes qui les régissent. Ainsi il vaut mieux dire, je ne puis VOUS pardonner. Vous ne sauriez ME blamer. On vouloit NOUS surprendre. Il faut LE 258 Des différentes sortes de Verbes. croire. Je dois LA respecter; que de dire, je ne vous puis pardonner. Vous ne ME sauriez blâmer. On NOUS vouloit surprendre. Il LE faut croire. Je LA dois respecter.

D. Les verbes n'ont-ils pour régimes que des noms on des pronoms ?

R. I. Ils peuvent encore avoir d'autres verbes à l'infinitif, fans articles ou avec les articles de & à, comme dans ces exemples, Je dois écrire: Vous m'obligez de partir: Je vous exborte à étudier; où l'on voit que les verbes écrire, partir, étudier, font régis par ceux qui les précedent, favoir, je dois, vous m'obligez, je vous exborte.

2. Les verbes qui marquent quelque action de l'esprit, ont souvent pour régime absolu ou relatif une préposition entiere précédée de la conjonction que:comme dans ces exemples, Je sais que la misericorde de Dieu est infinie. Jesus-Christ nous avertit qu'il viendra à l'heure que nous ne pensons pas : où l'on voit que de ces deux propositions, la miséricorde de Dieu est infinie, &, il viendra à l'heure que nous ne pensons pas, la premiere est régime absolu du verbe je fais, & la secor de est régime relatif du verbe avertit; comme s'il y avoit, se sais une chose, qui est que, Sc. Jesus-Christ nous avertit d'une chose, qui est que, Sc. D. N'y a-t-il que les verbes qui soient susceptibles de régime ?

R. Outre les prépositions dont nous

CHAP. VI. ART. IV. 259 parlerons dans la fuite, il y a encore beaucoup de noms adjectifs qui demandent un régime relatif, & la plupart de ces noms adjectifs font appellés verbaux, parce qu'ils font formés des verbes, & que par conféquent ils en confervent le régime : tels que font pour les adjectifs fimples : DIGNE de récompense, PROPRE à mon dessein; & pour les adjectifs verbaux, DE'-PENDANT de Dieu, CONVENABLE à mon idée, Ec.

D. Quand deux verbes ou deux noms adjectifs mis de suite, ont différents régimes, & que ces différents régimes tombent sur un même nom, en quel cas doit-on mettre ce nom?

R. Il faut néceffairement alors que les deux verbes ou les deux noms adjectifs, aient chacun le régime qu'ils demandent, & par conféquent que le nom où fe terminent les différents régimes, foit répété. ou par lui-même, ou par un pronom, dans les cas qui conviennent aux verbes; ou aux noms adjectifs qui le régissent. Ainsi on ne pouroit pas dire, il a entendue. & profité du sermon, parce que il a entendu, régit un accusatif, & profité un ablatif; mais il faudroit dire, il a entendu LE SER-MON & EN a profité. De même on ne pouroit pas dire, les rois sont toujours soumis & dépendants de Dieu, parce que soumis régit un datif, & dépendants un ablatif;

260 Des différentes sortes de Verbes. mais il faudroit dire, les rois sont toujours soumis 'A DIEU & EN dépendent, ou EN sont dépendants.

Du Verbe Paffif.

D. Qu'est-ce qu'un Verbe passif ?

R. C'est l'opposé du verbe actif. Le verbe actif signifie une action, au lieu que le verbe passif signifie une passion.

D. Qu'entendez-vous quand vous dites que le verbe passif signifie une passion ?

R. J'entends que par le verbe passif on représente le sujet, non pas comme agissant, mais comme recevant l'effet d'une action produite par un autre sujet: ce qu'on fera mieux entendre en opposant la définition du verbe actif à celle du verbe passif.

Le verbe actif est celui qui exprime une action terminée directement à un sujet ou à un objet différent du nominatif du verbe; le verbe passifi au contraire est celui dont le nominatif est lui-même le sujet ou l'objet d'une action : c'est-à-dire, que le nominatif d'un verbe actif est le principe de l'action, & que le nominatif du verbe passifi en est le terme.

D. Ajoutez quelques exemples à ces explisations.

R. Dans cette phrase, Pierre aime Dieu, l'action d'aimer est produite par Pierre qui est le sujet ou le nominatif du verbe, & elle a CHAP. VI. ART. IV. 261 Dieu pour objet. Ainsi aime est un verbe actif. Au lieu que dans celle-ci, Pierre est aimé du Roi, Pierre est en même tems le nominatif du verbe & l'objet de l'action d'aimer produite par le Roi. Par conféquent est aimé y est un verbe passif.

D. Y a-t-il en françois des verbes passifs distingués des autres verbes par leurs inflexions?

R. Non : cette espece de verbes manque absolument dans notre langue.

D. Que fait-on pour y suppléer, c'est-à-dire, pour exprimer la signification passive des verbes actifs?

R. On se sert du verbe substantif être, que l'on joint & que l'on conjugue avec ce qu'on appelle participe passif dans chaque verbe actif: & par ce moyen on exprime tous les tems & tous les modes d'un verbe passif.

D. Conjuguez un Verbe passif seulement par les premieres personnes de chaque tems.

R. INDICATIF. PRE'SENT. Je fuis aimé ou aimée. IMPARFAIT. J'étois aimé ou aimée. PRE'TE'RIT INDE'FINI. J'ai été aimé ou aimée.

J'ai été aimé ou aimée. PRE'TE'RIT ANTE RIEUR. J'eus été aime ou aimée.

PLUSQUE-PARFAIT.

Javoisété aimé ou aimée. FUTUR. Je ferai aimé ou aimée. FUTUR-PASSE'. J'aurai été aimé ou aimée.

CONDITIONNEL PRE'S

Je serois aimé ou aimée: Conditionnel passe?. J'attrois ou j'eusse été ai mé ou aimée. 262 Des différentes sortes de Verbes.

IMPE'RATIF. PRE'SENT OU FU-TUR. Sois aimé ou aimée. SUBJONCTIF. OU CONJONCTIF. PRE'SENT OU FUTUR. Que je foisaimé ou aimée. IMPARFAIT. Que je fuse aimé ou aimée. PRE'TE'RIT.

Que s'aie été aimé ou aimée.

PLUSQUE-PARFAIT. Que j'eusse été aimé ou aimée. INFINITIF. PBE'SENT. Etre aimé ou aimée. PRE'TE'R'IT. Avoir été aimé ou aimée. PARTICIPE PASSIF. PRE'SENT. Aimé ou aimée.

P R E'T E'R I T. Ayant été aimé ou aimée.

D. Peut-on par le secours du verbe être joint au participe passif, donner une signification passive à toutes sortes de verbes?

R.Non: on ne peut réduire en passifs que les verbes véritable nent actifs ?

D. Pourguoi cela?

R. Parce que n'y ayant que le verbe actif par lequel on exprime une action qui fe termine directement à un fujet ou à un objet différent du nominatif du verbe, il n'y a auffi que le verbe actif dont le régime abfolu puisse devenir fujet ou nominatif du même verbe au passif. Ainsi je ne puis pas faire un passif du verbe parler, ni dire, je suis parlé, parce que l'action de parler ne passant pas hors du sujet qui en est le principe, elle ne

1 3 N.

CHAP. VI. ART. IV. 263 peut se terminer directement à moi, & je ne puis en être ni le sujet ni l'objet : au lieu que je puis être le sujet de l'action de vaincre, & l'objet de laction d'ainer, & consequemment dire dans une signification passive, je suis vaincu, je suis aimé.

D. Qu'arrive-t-il donc, quand d'un verbe actif on en fait un verbe pa/Jif, sans changer le sens du discours?

R. Il arrive que ce qui étoit au nominatif du verbe actif, devient régime du verbe passif, & que ce qui étoit régime du verbe actif, devient nominatif du verbe passif.

D. Appliquez cette réponse à un exemple.

R. Dans cette phrase, Dieu aime les hommes, aime est un verbe actif, Dieu en est le nominatif, & les hommes, en est le régime : & dans celle-ci qui est la même mise au passif, les hommes sont aimés de Dieu; les hommes, qui étoit le régime du verbe actif aime, est le nominatif du verbe passif sont aimés; & Dieu qui étoit le nominatif du premier, est devenu le régime du second.

D. Quel est le régime du verbe passif?

R. C'est toujours un ablatif, ou par avec un acculatif, comme, je suis connu du Roi. J'ai été maltraité par mon frere.

D. N'y a-t-il pas quelque regle, pour favoir quand le verbe passif régit un ablatif ou par avec un accusatif?

6

264 Des différentes sortes de Verbes.

R. Oui: on peut dire en général que quand le verbe passifi exprime une action purement intentionnelle, c'est-à-dire, une opération de l'ame, il doit avoir un ablatif pour régime, comme dans ces phrases, la vertu est admirée de tout le monde. Vous êtes soubaité de tous vos amis Sc.

Mais quand l'action exprimée par le verbe passif, est une action matérielle ou qui participe des sentiments de l'ame & des mouvements du corps; alors le régime du verbe passif est ordinairement par avec un accusatif: comme quand on dit, Rome sut bâtie par Romulus. Votre discours a été loué par les plus habiles gens, Ec.

Du Verbe Réciproque.

D. Qu'est-ce qu'un verbe réciproque?

R. C'est un verbe dont le nominatif & le régime ont un rapport réciproque, fignifiant la même personne ou la même chose : en sorte que le sujet qui agit, agit sur luimême, & est en même tems le sujet ou l'objet de l'action.

D. Expliquez cette définition par quelques exemples.

R. Quand je dis, je me bleffe, je me connois, c'est moi qui fuis le principe des actions de bleffer & de connoître, & je suis en même tems le sujet de la premiere & l'objet de la seconde, puisque dans l'une & dans l'autre j'agis CHAP. VI. ART. IV. 265 J'agis sur moi-même, & que c'est moi, non seulement qui blesse & qui connois, mais encore qui suis blessé & qui suis connu. Par conféquent je me blesse & je me connois, sont des verbes réciproques.

D.De quoi se sert-on pour exprimer dans cette sorte de verbes, le rapport réciproque du nominatif du verbe avec son régime?

R. On se fert des pronoms conjonctifs me, te, se, pour les trois personnes du singulier, & des pronoms conjonctifs nous, vous, se, pour les trois personnes du plurier.

D. Comment emploie-t-on ces pronoms conjonctifs avec les verbes réciproques?

R.On les met entre le nominatif du verbe & le verbe. Ainfi il faut dire, Je ME chagrine. Tu TE fatisfais. L'homme SE trompe ou il SE trompe. Ma sœur SE perfectionne ou elle SE perfectionne. Nous NOUS anusons. Vous vous perdez. Les jeunes gens SE corrompent ou ils SE corrompent. Les femmes SE parent ou elles SE parent.

D. Toutes les fois qu'il se trouve un pronom conjonctif entre le nominatif & un verbe, ce verbe est-il réciproque?

R. Non: il faut encore que ce pronom conjonctif se rapporte à la même personne ou à la même chose que le nom ou le pronom personnel qui exprime le nominatif du verbe. Ainsi vous me louez, n'est pas un verbe réciproque, parce que vous & me se rapportent à deux personnes différentes. 266 Des différentes sortes de Verbes.

D. Que s'ensuit-il de l'idée que vous venez de donner du verbe réciproque?

R. Il s'ensuit que tous les verbes actifs peuvent devenir réciproques, dès que le sujet qui agit, peut agir sur lui - même. Ainsi je flate est un verbe actif, & il devient réciproque, quand je dis, je me flate.

D. Pourquoi avez-vous fait une classe separée des verbes réciproques ?

R. A caufe de la fignification qui leur eft propre & que nous venons d'expliquer, & d'ailleurs parce qu'ils font toujours accompagnés du pronom conjonctif dans les perfonnes de chaque tems; & qu'ils fe conjuguent avec l'auxiliaire *être* dans leurs tems composés.

D. Combien y a-t-il de sortes de Verbes réciproques ?

R. Il y en a de deux sortes; Les verbes réciproques par la signification, & les verbes réciproques par l'expression.

D. Qu'est-ce que les verbes réciproques par la fignification ?

R. Ce font ceux qui fignifient véritablement l'action d'un fujet qui agit directement on indirectement fur lui-même, comme, is me justifie. Vous vous faites tort.

D. Combien y a t-il de sortes de verbes réciproques par la signification ?

R. Il y en a de trois fortes; les verbes réciproques directs, les verbes réciproques indirects, & les verbes réciproques passififs.

CHAP. VI. ART. IV. 267

D. Qu'est-ce que les verbes réciproques directs? R. Ce font ceux qui expriment l'action d'un sujet qui agit directement sur lui-même : c'est-à-dire, qui ont le pronom conjonctif pour régime absolu : comme quand je dis, Pierre se félicite, Pierre agit directement sur lui-même, & conséquemment le pronom conjonctif fe,qui se rapporte à Pierre, est le régime absolu du verbe félicite.

D. Qu'est-ce que les verbes réciproques indirects?

R. Ce font ceux qui expriment l'action d'un sujet qui n'agit qu'indirectement sur lui-même : c'est-à-dire, qui ont le pronom conjonctif pour régime relatif, & qui ont d'ailleurs un régime abfolu différent du nominatif du verbe: comme quand je dis, Pierre fe donne un habit, Pierre n'agit qu'indirectement fur lui-même, & conséquemment le pronom conjonctif se qui se rapporte à Pierre, n'est que le régime relatif du verbe donne, dont le régime absolu est un habit.

D. N'y a-t-il pas quelques autres verbes que Pon peut rapporter aux verbes réciproques directs & indirects?

R. Oui: ce font ceux qui fignifient l'action de deux ou de plusieurs sujets qui agissent les uns fur les autres, ou directement, comme quand on dit, ils se battent tous deux. Nous nous aimons les uns les autres; ou indirectement, comme quand on dit, ils se disent des M

2.

268 Des différentes sortes de Verbes. injures. Nous nous écrivons souvent.

Il y a quelques-uns de ces verbes, où pour marquer davantage cette réciprocation d'actions, on ajoute entre, qui ne fait plus qu'un mot avec le verbe : comme quand on dit ; s'entre-battre, s'entre-aimer, s'entredire, Sc. D.En quel cas font les pronoms conjonctifs dans l'une S dans l'autre fortes de verbes réciproques?

R. Ils font toujours à l'accufactif, comme régimes abfolus, dans les verbes réciproques directs : Pierre se félicite, c'est-à-dire, Pierre félicite soi ; & ils sont toujours au datif, comme régimes relatifs, dans les verbes réciproques indirects : Pierre se donne un babit, c'est-à-dire, Pierre donne un babit à soi. D. Qu'est-ce que les verbes réciproques passifis?

R. Ce font ceux dont le nominatif exprime une chose inanimée & incapable d'action : comme quand je dis, cette histoire fe raconte différemment ; histoire est une chose inanimée & incapable d'agir.

D. Pourquoi les appellez-vous verbes réciproques pa/Jifs?

R. Parce qu'ils ont ordinairement une fignification passive, & qu'ils peuvent être changés en verbes passifs. Ainsi au lieu de dire, cette bistoire se raconte différemment, on peut dire, cette bistoire est racontée différemment.

D. Le nominatif des verbes réciproques paffifs exprime-t-il toujours une chose inanimée? R. Il y a quelques occasions où il expri-

me une perfonne : mais alors le verbe ne

CHAP. VI. ART. IV. 269

peut être pris que dans une fignification paffive, parce que la perfonne n'agit pas fur elle-même, & qu'elle eft au contraire le fujet de l'action exprimée par le verbe. Ainfi quand on dit, Sufanne s'est trouvée innocente du crime dont on l'accufoit, c'est comme si on disoit, Susanne a été trouvée innocente du crime dont on l'accufoit.

D. En quel cas sont les pronoms conjonctifs dans les verbes réciproques passifs?

R. Ils sont toujours censés être à l'accusatif, comme dans les verbes réciproques directs.

D. Qu'est-ce que les verbes réciproques par l'expression ?

R.Ce font ceux qui, fans fignifier l'action d'un fujet qui agit fur lui-même, font joints & conjugués avec les pronoms conjonctifs me, te, fe, nous, vous, fe; & on peut les regarder comme de véritables verbes neutres qui fe conjuguent de même que les verbes réciproques par la fignification.

D. Donnez des exemples de ces verbes réciproques par l'expression.

R. Je me repens de ma faute. Je me meurs. Je m'en vais à Rome. Je m'apperçois de mon erreur; font des verbes qui expriment des actions fimples, & qui ne fignifient pas plus que fi je difois, Je suis repentant de ma faute. Je meurs. Je vais à Rome. J'apperçois mon erreur; où l'on voit que le fujet n'agit pas sur lui-même.

M 3

Des différentes sortes de Verbesa 270 D. Conjuguez un verbe réciproque.

R. INDICATIF. PRE'SENT. Je me repens. Tu te repeni. Il fe repent. Nous nous repentons. Vous vous repentez. Ils se repentent. MPARFAIT. Je me repentois. Tu te repentois. Il se repentoit. Nous nous repentions. Vous vous repentica. Ils fe repentoient. PRETERIT. Je me repentis. Tu te repentis. Il fe repentit. Nous nous repentimes. Vous vous repentites. Ils fe repentirent. PRR'TE'RIT INDR'PINT. Je me Juis repenti ou repentie. Tu t'es repenti ou repen. tie. Il s'est repenti ou elle s'elt repentie. Nous nous Jommes repentis ou repenties. Vous vous êtes repentis Ils se repentiront. ou repenties. Ils fe font repentis ou elles le font repenties. PRE'IS'RIT ANTE'RIEUR. | Tu te ferus repenti on

Je me fus repenti ou repentie. Tu te fus repenti ou repentie. Il fe fut repenti ou elle le fut repentie. Nous nous fumes repentis ou repenties. Vous vous futes repentis ou repenties. Ils le furent repentis ou elles le furent repenties. PLUSQUE-PARFAIT. Je m'étois repenti ou repentie. Tut'étois repenti ou repentie. Il s'étoit repenti ou elle s'étoit repentie. Nous nous étiens repentis ou repenties. Vous vous etiez repentis ou repenties. Ils s'étoient repentis ou elles s'étoient repenties. FUTUR. le me repentirai. Tu te repentiras. Il se repentira. Nous nous repentirons. Vous vous repentirez. FUTUR PASSE. Je me ferai repenti que repentie.

CHAP. VI. ART. IV. 271

repentie. Il se sera repenti ou elle le Jera repentic. Nous nous Jerons repentis ou repenties. Vous vous ferez repentis ou repenties. Ils le Jeront repentis ou elles se feront repenties. CONDITIONNEL PRE'-SENT. Je me repentirois. Tu te repentirois. Il fe repentiroit. Nous nous repentirions Vous vous repentiriez. Ils ie repentiroient. CONDITIONNEL PASSE Je me ferois ou je me fulj. repenti ou repentie. Tu te ferois ou tu te [u]les repenti ou repentie. Il le seroit ou il le sut repenti ou elle se servit ou elle le fut repentie. Nous nous Jerions ou nous nous fuffions repentis ou repenties. Vous vous feriez ou vous vous fussiez tepentis ou repenties. Ils se servient ou ils fe fullent repentis ou elles se servient ou elles le fullent repenties. IMPERATIF. PR'ESENT ON FUTUR. Repension.

Qu'il se repente. Repentons-nous. Repente2-vous. Qu'ils le repentent. SUBJONCTIF. ou CONJONCTIF. PRE'SENT OU FUTUR. Que je me repente. Que tu te repentes. Qu'il le repente. Que nous nous repentions. Que vous vous repentiez. Qu'ils le repentent. IMPARFAIT. Que je me repenti//e. Que tu te repentilles. Qu'il se repentit. Que nous nous repentiflions. Que vous vous repent1//iez. Qu'ils fe repentissent. PRETERIT. Que je me jois repenti ou repentie. Que tu te fois repenti ou repentie. Qu'il se soit repenti ou qu'elle le foit repentie. Que nous nous Joyons repentis ou repenties. Que vous vous loyez repentis ou repenties. Qu'ils le loient repentis ou qu'elles se soient repenties.

M 4

272 Des différentes sortes de Verbes.

PLUSQUE-PARPAIT.	Se repentir.
Que je me juffe repenti ou	PRE'TE'RIT.
repentie.	S'être repenti ou repen-
Que tu te fusses repenti	tie.
ou repentie.	PARTICIPE ACTIF.
Qu'il se fût repenti ou	PRE'SENT.
qu'elle se fut repentie.	Se repentant.
Que nous nous fussions re-	PRE'TE'RIT.
pentis ou repenties.	S'étant repenti ou repen-
Que vous vous juffiez re-	tie.
pentis ou repenties.	PARTICIPE PASSIF.
Qu'ils se fussent repentis	
ou qu'elles se fussent	
repenties.	GERONDIF.
INFINITIF.	En se repentant ou se re-
PRE'SENT.	pentant,
1	

D. Quel est le régime des verbes réciproques? R. I. Les verbes réciproques directs ont toujours un régime absolu, qui est le pronom conjonctif, & quelquesois un régime relatif distingué du nominatif du verbe. Par exemple, s'aimer, s'admirer, n'ont pour régime que le pronom conjonctif: mais s'amuser, s'offenser, peuvent encore avoir un régime relatif; car on dit, Je m'amuse au jeu. Vous vous offensez de mes paroles.

Il en est de même des verbes réciproques passifs: Ce bruit se répand. Les métaux se tirent des entrailles de la terre.

2. Les verbes réciproques indirects ont toujours le pronom conjonctif pour régime relatif, & fouvent un régime abfolu différent du nominatif du verbe, comme dans cette phrase, Vous vous attirerez le mépris de

CHAP. VI. ART. IV. 273 tout le monde, c'est-à-dire, vous attirez à vous le mépris de tout le monde : à vous, est le régime relatif, & le mépris est le régime absolu. Mais dans cette autre phrase, je me promets de réussir, il n'y a qu'un régime relatif fans régime absolu : je promets à moi de réussir.

Quelquefois, pour donner plus de force à l'expression, on double le régime absolu des verbes réciproques directs, & le régime relatif des verbes réciproques indirects, en mettant après le verbe, le pronom personnel qui répond au pronom conjonctif, & en y ajoutant même. Ainsi on dit, se tuer soimême. Je me trompe moi-même. Vous vous décriez vous-mêmes. Il se loue lui-même. Nous nous donnons des louanges à nous-mêmes. Ils se font tort à eux-mêmes.

3. Les verbes réciproques par l'expression n'ont pas de régime absolu, puisque ce sont des verbes neutres, & que les pronoms conjonctifs qui y sont joints, ne signifient rien: mais ils ont ordinairement des régimes relatifs; car on dit, je me repens de ma faute. Vous vous appercevez de mon chagrin. Je m'en vais à Rome.

Du Verbe Impersonnel.

D. Quelle est la véritable idée d'un verbe impersonnel. ?

R. C'eft celle d'un verbe qui n'au.oit

M

•74 Des différentes sortes de Verbes. aucun rapport de personnes, ni de nombres, c'est-à-dire, dont l'affirmation ou la signification ne se rapporteroit à aucun sujet.

D. Y a-t-il des verbes de cette nature?

R. Non : parce que dans quelque verbe que ce puisse être, on ne peut affirmer quelque chose, que ce ne soit d'un sujet, & par conséquent, qu'il n'y ait un nominatif du verbe de quelqu'une des trois personnes.

D. Quels sont donc les verbes que l'on appelle communement impersonnels?

R. Ce sont ceux que l'on n'emploie qu'à la troisiéme personne du singulier, comme il faut, il importe.

D. Qu'est-ce que ces verbes ont encore de particulier?

R. C'est qu'étant précédés du pronom il, ils n'expriment jamais d'action, & qu'ils ne paroissent pas avoir de nominatif du verbe.

D. Le pronom il, n'est-il pas aux verbes impersonnels ce qu'il est aux autres verbes?

R. Non: dans tous les verbes qui ne font pas imperfonnels, le pronom *il*, tient lieu d'un nom déja exprimé, & qu'il n'eft pas difficile d'y fubftituer, comme dans cette phrase, Si Annibal ent su prositer de sa victoire, il étoit en état de détruire l'Empire Romain; on voit que *il*, est mis pour Annibal: Annibal étoit en état, Sc: au lieu que dans les verbes impersonnels, tels que sont, *il pleut*, *il nege*, ORAP. VI. ART. IV. 275 on ne peut mettre à la place de *il*, aucun nom qui ait déja été exprimé dans le difcours.

D. Combien y a-t-il de sortes de verbes impersonnels?

R. On peut en confidérer de deux fortes; favoir, les verbes imperfonnels de leur nature, c'est-à dire, qui ne font jamais employés qu'à la troisieme perfonne, comme il pleut, il faut, il importe, Sc. & ceux qui font tantôt imperfonnels & tantôt perfonnels, c'est-à-dire, qui ne font quelquefois fusceptibles que de la troisieme perfonne, & quelquefois s'emploient dans toutes les autres, comme convenir, qui est imperfonnel dans cette phrase, il convient que je me retire; & perfonnel dans celle-ci, je conviens de ma faute.

D.Comment poura-t-on connoître quand les verbes de cette derniere espece, mis à la troisieme personne du singulier, seront personnels ou impersonnels?

R. Un verbe à la troisieme personne du fingulier sera personnel, quand on poura mettre à la place du pronom *il*, quelque nom déja exprimé; & il sera impersonnel, quand on ne poura pas mettre de nom à la place du même pronom *il*.

D. Appliquez cette regle à des exemples?

R. Dans cette phrase, Le dessein est un amusement bonnête : IL CONVIENT aux jeunes gens ; je puis mettre dessein à la place de 276 Des différentes sortes de Verbes. il, & dire, le dessein convient aux jeunes gens : par conséquent il convient, est un verbe personnel.

Dans cette autre phrase, Le dessein est un amusement honnête: IL CONVIENT que les jeunes. gens s'y exercent; je ne puis mettre dessein, ni aucun autre nom à la place de il, & il seroit absurde de dire, le dessein convient que les jeunes gens s'y exercent : par conséquent il convient est impersonnel en cette occasion.

D. Les verbes impersonnels sont-ils en grand nombre ?

R. Non : ils se réduisent à peu près à ceux-ci,

AGIR : il s'agit d'une affaire importante.

ALLER : il y va de ma gloire.

ARRIVER : il arrive souvent qu'on prend le mensonge pour la vérité.

Y AVOIR: il y a très-peu de gens qui étudient leur langue. Il y a tout à craindre, Sc.

CONVENIR: il convient que les jeunes gens parlent peu.

ECLAIRER : il éclaire avant que de tonner. ENNUYER : il m'ennuie d'attendre.

S'ENSUIVRE: si deux choses sont égales à une troisieme, il s'ensuit qu'elles sont égales entre elles.

ETRE: suivi d'un adjectif sans substantif: il est juste, il est nécessaire, il est utile, il est dangereux, il est rare, Sc. Il est juste, il est necessaire de rapporter toutes ses actions à Dieu.

1

CHAP. VI. ART. IV. 277

FAIRE : il fait beau, il fait chaud, il fait froid, Sc.

IL FAUT, fans infinitif: il faut aimer Dieu par-dessus toutes choses.

GELER: il gele.

GRÊLER: il grêle.

ILIMPORTE, dont l'infinitif importer n'est presque pas en usage: il importe à la république que les méchants soient connus.

NEGER: il nege.

PAROÎTRE: il paroît quelquefois que les animaux agissent par connoissance.

POUVOIR : il se peut ou il peut se faire que les sens nous trompent.

PLAIRE : il plaît quelquefois à Dieu de nous éprouver par des adversités temporelles.

PLEUVOIR : il pleut.

SEMBLER: il semble que la terre soit immobile. SUFFIRE : il suffit que je vous l'ordonne.

TENIR: il ne tient pas à moi que vous ne soyez content.

TONNER: il tonne.

VALOIR : il vaut mieux obéir à Dieu qu'aux bommes, Ec.

D. N'avez-vous pas fait entendre que les verbes qu'on appelle impersonnels, ne le sont pas véritablement?

R. Oui : j'ai dit qu'on ne pouvoit employer un verbe pour affirmer, qu'il n'eût un sujet ou un nominatif, & par conséquent qu'il ne fût personnel.

278 Des différentes sortes de verbes.

D. Quelle différence y a-t-il donc à l'égard du nominatif, entre les verbes perfonnels & les verbes imperfonnels?

R. C'elt que le nominatif des verbes perfonnels étant joint au verbe, ou ayant déja été exprimé dans le difcours, se connoît aifément; au lieu que le nominatif des verbes impersonnels est plus envelopé & plus difficile à trouver, parce qu'il n'est pas énoncé, ou ne l'est que d'une maniere confuse.

D. Expliquez cela par quelques exemples.

R. Dans il pleut, le pronom il, tient lieu de quelque chofe qui est nominatif du verbe, & le représente. Ce nominatif qui est renfermé dans la signification même du verbe pleut, est pluie. Ainsi quand on dit, il pleut, c'est comme si on disoit, il pluie est, quelque chose qui est la pluie est, ou la pluie est.

Dans il fait chaud, il est fix heures; il, tient lieu du nominatif qui est après le verbe, & c'est comme qui diroit, il chaud, ou le chaud se fait, ou le chaud existe : il six heures ou le tems six heures ou le tems qu'on appelle fix heures est.

Dans la phrase, il arrive souvent qu'on prend le mensonge pour la vérité; il, tient lieu de quelque chose qui est le nominatif du verbe arrive, & ce nominatif est exprimé dans le reste de la phrase: car ce qui arrive souvent, c'est qu'on prend le mensonge pour la vérité. Ainsi cette phrase veut dire, une CHAP. VI. ART. IV. 279 chose, qui est qu'on prend le mensonge pour la vérité, arrive souvent: où l'on voit que le verbe arrive a un nominatif.

Y avoir, qui est d'un grand usage dans la langue françoise, tient toujours lieu du verbe être; car quand on dit, il y a tout à craindre: il y a très-peu de gens qui étudient leur langue; c'est comme si on disoit, tout est à craindre: très-peu de gens sont qui étudient leur langue.

Ce verbe est toujours suivi de son nominatif, & il est mis au nombre des impersonnels, parce qu'il ne s'emploie jamais qu'à la troisieme personne du singulier, quoique son nominatif soit le plus souvent au plurier, comme on l'a vu dans l'exemple précédent.

Le pronom qui tient lieu du nominatif de ce verbe, quand il n'est pas exprimé, est en, qui se met entre y & les tems d'avoir: il y en a, il y en avoit, Ec.

Le verbe être s'emploie aussi quelquesois de la même maniere & dans la même signification que le verbe y avoir. Ainsi on pouroit dire, il est très-peu de gens qui étudient leur langue.

Ces exemples suffiront pour faire connoître qu'on peut découvrir de même des nominatifs pour tous les autres verbes qu'il a plu au Grammairiens d'appeller impersonnels.

280 Des différentes sortes de Verbes.

D. Comment peut-on encore regarder les verbes impersonnels?

R. Comme des expressions abrégées qui fuppléent à des phrases ou discours plus étendus. Ainsi il m'importe, veut dire, mon avantage demande : il faut que je, veut dire, mon devoir exige que je, Ec.

D. Pourquoi ces verbes ne sont-ils employés qu'à la troisieme personne du singulier?

R. Parce qu'ils renferment dans leur signification, un sujet ou nominatif qu' ne peut être que de la troisieme personne du singulier, comme la phuie dans il pleut, la grêle dans il grêle, la nege dans il nege, le tonnerre dans il tonne, Sc.

D. N'y a-t-il pas encore d'autres verbes qui approchent de la forme des verbes impersonnels?

R. Oui. 1. Il y en a quelques-uns qui, comme les verbes il y a & il est, font quelquesois suivis de leurs nominatifs, & se mettent à la troisieme personne du singulier, quoique ces nominatifs soient au plurier : comme quand on dit, Il se répand des bruits désavantageux sur votre compte. Il arriva plusieurs couriers portant la même nouvelle; au lieu de dire, des bruits.... se répandent. Plusieurs couriers.... arriverent, Sc.

2. Les verbes précédés du pronom général on, comme, on dit, on aime, on répond, Bc. dont il est à propos de parler avec quelque étendue.

CHAP. VI. ART. IV. 281

D. Quelle raison a-t-on eue de mettre au rang des impersonnels, les verbes précédés du pronom général on ?

R. C'est parce qu'ils ne s'emploient qu'à la troisieme personne du singulier avec ce pronom, & qu'ils se rendent souvent en latin par des verbes impersonnels. Mais le mot on étant, comme nous avons dit page 78, un véritable pronom de la troisieme perfonne du singulier, qui dans son origine signisie bomme, le verbe qui y a rapport & dont il est le nominatif, doit nécessairement être mis à la troisieme personne du singulier, & ainsi il n'est pas plus impersonnel que s'il avoit tout autre nominatif de la troisieme personne du singulier.

D. Quels verbes peuvent être précédés du pronom général on?

R. Tous les verbes, à l'exception des imperfonnels de leur nature. Ainfi on dira, on est, on aime, on tombe, on est puni, on se promene, on convient. Mais on ne dira pas, on importe, on faut, on pleut, Sc. parce que ces verbes ne peuvent pas avoir bomme pour nominatif.

D. Ce pronom apporte-t-il quelque changement dans les verbes qu'il précede ?

R.Non: ils font de même nature, ils ont les mêmes régimes, & les mêmes propriétés que s'ils étoient à la fuite d'un autre nominatif.

282 Des différentes sortes de Verbes.

D. Y a-t-il en latin ou en grec un pronom qui réponde à notre pronom général on ?

R. Non: mais on en rend ordinairement la fignification dans ces langues, en mettant le verbe au passifi : en sorte que s'il y a un régime absolu, il devienne nominatif du verbe: car c'est la même chose de dire, on estime la sagesse, ou, la sagesse est estimée. On croit que Pharamond a établi la loi salique, ou, Pharamond est cru avoir établi la loi salique, Ec.

D. Comment se conjuguent les verbes imperfonnels ?

R. Ils se conjuguent comme les autres verbes, excepté qu'ils n'ont dans chaque tems, que la troisieme personne du singulier précédée du pronom il.

D. Conjuguez les deux verbes imperfonnels il faut & il y a. R.

INDICATIF.	FUTUR. Il faudra.
PRESENT.	FUTUR-PASSE'.
Il faut.	Il aura falu.
IMPARFAIT.	CONDITIONNEL PRE-
Il faloit.	SENT.
PBE'TB'RIT.	Il faudroit.
Il falut.	CONDITIONNEL PASSE".
PRE'TE'RIT INDE'FINI.	Il auroit ou il chet falu.
Il a falu.	SUBJONCTIF.
PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR.	
Il eut falu.	CONJONCTIF.
PLUSQUE-PARFAIT.	PRE'SENT ON FUTUR.
Il avoit falu.	Qu'il faille.

CHAP. VI. ART. IV. 283

PLUSQUE-PARFAIT. IMPARFAIT. Qu'il eut falu. Qu'il falût. PARTICIPE ACTIF. PRE'TERIT. Qu'il ait falu. PRETERIT. Ayant falu.

Les tems & les modes qui manquent à ce verbe ne font pas en usage.

ECH33

INDICATIF. Qu'il y ait. PRE'SENT. SUBJONCTIF. 11 y a. CONJONCTIF. IMPARFAIT. Il y avoit. PAR'SENT OU FUTTR. PRETERIT. Ou'il y ait. Il v eut. LMPARFAIT. PRE'TE'RIT INDE'EINS. Qu'il y eût. Ilyacu. PRETERIT. PRE'TE'RIT ANTE'RIEUR, Qa'il y ait cu. Il y eut eu. PLUSQUE - PARFAIT. Il y avoit cu. Qu'il y eut eu. FUTUR. Il y aura. FUTUR-PASSE'. Y avoir. Il y aura eu. CONDITIONNEL PRE'-Y avoir eu. SENT. Il y auroit. CONDITIONNEL PASSE'. Il y auroit ou il y eut eu Y avant. IMPE'RATIF. PRE'SENT OU FUTUR. Y ayant eu.

PLUSQUE-PARFAIT. INFINITIE. PRESENT. PRE'TE'RIT. PARTICIPE ACTIF. PRESENT. PRE'TERIT.

ou

284 Des différentes sortes de Verbes. D Conjuguez un verbe impersonnel avec le Pronom géneral, On.

R.

INDICATIF. IMPE'RATIF. PRESENT. PRE'SENT ON FUTUR. On aime. Ou'on aime. IMPARFAIT. SUBJONCTIF. On aimoit. 0U PRE'TE'RIT. CONJONCTIF. On aima. PRE'SENT ON FU-PLUSQUE-PARFAIT. TUR. On avoit aime. Ou'on aime. FUTUR. IMPARFAIT. On aimera. Ou'on aimât. FUTUR-PASSE PRETERIT. On aura aime. Ou'on *ait* aime. CONDITIONNEL PRE'. PLUSQUE-PARFAIT. SENT. Ou'on eut aime. On aimeroit. INF1NITIF. CONDITIONNEL PASSE'. PRESENT. On auroit ou on eut aime. Aimer.

Le reste comme dans la première conjugaifon.

D. Quel est le régime des verbes impersonnels ?

R. Quelques-uns n'en ont point du tout, comme, il pleut, il tonne.

D'autres ont des régimes relatifs, comme, il importe aux hommes de bien vivre.

Ce qui paroît régime à l'égard de quelques autres, n'en est proprement que le nominatif, suivant ce que nous avons dit

CHAP. VI. ART. IV. 285 comme, écu, hommes, beau, dans, il me faut un écu: il y a des hommes: il fait beau.

Des Verbes auxiliaires.

D. De quelle espece de verbes nous reste-t-il à parler?

R. Des verbes auxiliaires.

D. Qu'est-ce qu'un verbe auxiliaire?

R. C'eft, suivant l'étymologie du mot auxiliaire, un verbe qui sert comme de secours aux autres pour former divers tems.

D. Combien y a-t-il de verbes auxiliaires?

R. Deux; avoir & être.

D.Ces verbes font-ils toujours employés comme auxiliaires ?

R. Non: ils ne font auxiliaires que quand ils font joints aux participes passififs des autres verbes.

D. Que sont-ils donc indépendamment des participes passifs des autres verbes?

R. Avoir, est par lui-même un verbe actif qui signifie la même chose que posséder : j'ai de l'argent, c'est-à-dire, je posséde de l'argent. Etre, est, comme nous avons dit, un verbe substantif, dont l'usage propre est de lier un attribut avec un sujet : l'Eglise est infaillible.

D. Quels sont les tems des verbes, qui fe.

286 Des différentes sortes de Verbes. forment par la jonction des verbes auxiliaires avec le participe passif?

R. Ce font dans les verbes actifs, neutres, réciproques, & imperfonnels, tous les tems qui marquent un passé, à l'exception du prétérit fimple. Ainsi,

Avoir & être, forment le prétérit de l'infinitif: avoir aimé: être tombé: s'être repenti.

J'ai & je suis, forment le prétérit indéfini: J'ai aimé: Je suis tombé: je me suis repenti: Il a falu.

J'avois & j'étois, forment le plusque-parfait de l'indicatif: J'avois aimé: J'étois tombé: je m'étois repenti: Il avoit falu.

J'eus & je fus, forment le prétérit antérieur : J'eus aimé : Je fus tombé : je me fus repenti : Il eut falu.

J'aurai & je serai, forment le futur-passé : J'aurai aimé : Je serai tombé : je me serai repenti : Il aura falu.

J'aurois ou j'eusse, & je serois ou je fusse, forment le conditionnel passe : J'aurois ou j'eusse aimé: Je serois ou je fusse tombé : Je me serois ou je me fusse repenti : Il auroit ou il eût falu.

Que j'aie & que je sois, forment le prétérit du subjonctif: Que j'aie aimé: Que je sois tombé: Que je me sois repenti: Qu'il ait salu.

Que j'eusse & que je fusse, forment le plus-

CHAP. VI. ART. IV. 287 que-parfait du subjonctif: Que j'eusse aimé: Que je susse tombé: Que je me susse repenti: Qu'il eût falu.

Ayant & étant, forment le prétérit du participe actif : Ayant aimé : Etant tombé : S'étant repenti : Ayant falu.

D. Comment forme-t-on les tems des verbes passifs?

R. En ajoutant un participe passif à tous les tems simples & composés du verbe être, on a tous les tems des verbes passifs : comme on l'a vu dans la conjugaison du verbe passif je suis aimé, page 261.

D. Et les verbes avoir & être, avec quel verbe forment-ils leurs tems passés?

R. Le verbe avoir les forme par lui-même, comme auxiliaire, avec son participe eu: J'ai en, j'avois eu, j'aurois eu, Sc.

Le verbe être prend ces mêmes tems d'avoir, & de son participe été : J'ai été, j'avois été, j'aurois été, Ec.

D.Le verbe avoir, employé comme auxiliaire, conserve-t-il quelque chose de la signification quil a comme verbe actif?

R. Non: il ne fert alors qu'à marquer les divers rapports des tems dans les verbes dont il est auxiliaire.

D. En est-il de même du verbe être?

R.Non: avec certains verbes, il est verbe Substantif en tout ou en partie, & avec d'autres il se met simplement pour l'auxiliai-

288 Des différentes sortes de Verbes. re avoir.

D. Avec quels verbes est-il substantif en tout?

R. Avec les verbes passifis, parce qu'il n'y a d'autre emploi que de lier un attribut passifi avec le sujet, en désignant par lui-même la personne, le nombre, & le tems. Ainsi dans Pierre est aimé, est, marque l'union de l'amour passif exprimé par aimé, avec Pierre, & désigne par lui-même une troisieme personne du singulier du présent.

D. Avec quels verbes être n'est-il'substantif gu'en partie?

R. Avec les verbes neutres, les verbes réciproques passifis, & les verbes réciproques par l'expression, parce qu'il y est mis en partie pour lui-même, en ce qu'il y joint un attribut avec un sujet; & en partie pour l'auxiliaire *avoir*, en ce qu'il n'y désigne pas le tems par lui-même.

D. Eclaircissez cette réponse par quelques exemples.

R. Dans ces phrases, Pierre est tombé: La nouvelle s'est trouvée fausse; Pierre s'est repenti; est, lie les attributs avec les sujets: mais ce n'est pas en désignant le tems par lui même, puisqu'il est au présent, & qu'il exprime un passé, étant joint aux participes de ces verbes, de même que le présent de l'auxiliaire avoir, exprime un passé, étant joint à aimé dans j'ai aimé: en sorte que pour

CHAP. VI. ART. IV. 289

pour rendre ces phrases par le verbe substantif avec le tems qu'il désigne par lui-même, il faudroit dire, Pierre a été tombant : La nouvelle a été trouvée fausse : Pierre a été repentant. On voit de plus par ce changement, que la signification du passé dans la premiere expression de ces verbes, vient plutôt des participes, tombé, trouvée, & repenti, que du verbe est.

D. Avec quels verbes être se met-il simplement pour l'auxiliaire avoir?

R. C'est avec les verbes réciproques directs & indirects, où le verbe être ne fait que marquer les divers rapports des tems comme l'auxiliaire avoir, fans lier par luimême l'attribut avec le sujet. En effet quand on dit, Caton s'est tué: Lucrece s'est donné la mort; c'est comme si on disoit, Caton a tué soi-même: Lucrece a donné la mort à soi-même.

D. Pourquoi ne peut-on pas dire que dans ces verbes, l'auxiliaire être lie par lui-même l'attribut avec le sujet?

R. I. Parce qu'étant mis pour avoir, le participe dont il est suivi, ne peut pas être affirmé du nominatif du verbe, ni conséquemment en être l'attribut. En effet dans les exemples précédents, on ne veut pas dire que Caton est tué, ni que Lucrece est donnée; mais au contraire que Caton a tué, & que Lucrece a donné.

2. Parce que l'auxiliaire être en cette occasion est censé ne faire qu'un même mot

avec le participe, pour exprimer au passé l'affirmation de l'attribut, comme elle est exprimée en un seul mot dans les tems simples. Ainfi dans Caton s'eft tué : Lucrece s'eft donné la mort ; est tué, est donné ne marquent précisément que l'affirmation de l'attribut au passé, c'est-à-dire, les actions de tuer & de donner, Caton a tué, Lucrece a donné, comme on exprimeroit ces mêmes actions au présent, en disant, Caton tue, Lucrece donne: au lieu que si on vouloit distinguer le sujet, l'attribut, & le verbe qui les unit, dans Caton s'eft tue, Lucrece s'eft donné la mort, il faudroit dire, suivant la réduction que l'on peut faire des verbes adjectifs, Caton a été tuant soi-même, Lucrece a été donnant la mort à soi-même. Par où l'on voit que l'auxiliaire être ne lie pas par lui-même l'attribut avec le sujet dans les verbes réciproques directs & indirects.

ARTICLE V. Du Gérondif.

D. QU'EST-CE que le Gérondif? R. C'est une inflexion du verbe, par laquelle on marque que la signification n'en est que passagere, & subordonnée à celle d'un autre verbe.

D. Qu'entendez-vous par là?

R. J'entends que dans toutes les phrases

290

CHAP. VI. ART. V. 291 où on emploie un gérondif, il y a toujours un autre verbe principal, auquel le gérondif a un rapport de dépendance: c'est-à-dire, que le gérondif exprime une action passagere, une circonstance d'action ou de tems, une maniere, un moyen de l'action ou de la signification du verbe principal.

D. Ajoutez quelques exemples à cette explication.

R. Quand Phedre dit,

Quelle importune main, ENFORMANT tous ces nœuds,

A pris foin fur mon front d'affembler mes cheveux?

le verbe ou l'action principale de cette phrafe, est, a pris soin d'assembler; & en formant, n'exprime qu'une action passagere & subordonnée à la principale, en ce qu'elle n'en désigne qu'une maniere ou un moyen : puisque ce n'est que par la formation des nœuds, que les cheveux de Phedre ont été assemblés.

De même dans cette phrase, qui empêche de dire la vérité en riant? dire la vérité est le verbe principal auquel en riant est subordonné, comme exprimant un moyen de dire la vérité.

D. Le Gérondif est-il susceptible de genres & de nombres ?

R.Non: il est indéclinable de sa nature, c'est-à-dire, qu'il n'admet jamais aucun

N

292 Du Gérondif. changement dans fa terminaison en ant, à quelque genre & à quelque nombre qu'il se rapporte.

D.La préposition en, est-elle toujours jointe au gérondif?

R. Non: il y a des occasions où elle est supprimée, comme dans cette phrase, Croyezvous qu'AGISSANT avec tant d'imprudence, vous méritiez la confiance de vos amis? c'est-àdire, croyez-vous qu'EN AGISSANT avec tant d'imprudence, Ec.

Nous ferons encore mieux connoître la nature du gérondif, en l'opposant au participe actif en *ant*.

ARTICLE VI.

Conjugaisons des Verbes irréguliers & défectueux.

D. L Es regles que vous avez données pour la formation des tems, ne mettent-elles pas en état de conjuguer toutes sortes de verbes?

R. Cela est vrai : mais on sera peut-être encore bien aise de trouver ici conjugués tout de suite, & dans un ordre alphabétique, les verbes irréguliers & défectueux.

Nous les diviserons par les quatre conjugaisons, & pour ne rien dire d'inutile, nous ne conjuguerons que les tems simples qui CHAP. VI. ART. VI. 293 peuvent avoir quelques difficultés, nous contentant d'indiquer les autres par les premicres perfonnes. A l'égard des tems compofés, nous n'en parlerons que quand ils auront quelque chofe de particulier.

Nous y ajouterons auffi la conjugaison de quelques verbes, qui, quoique réguliers, peuvent paroître difficiles à certaines personnes.

Verbes irréguliers & défectueux de la premiere Conjugaison.

ALLER. Participe actif, allant. Participe passif, alle ou été.

Tems fimples. Indicatif, préfent, je vais, ou je vas moins ufité, tu vas, il va, nous allons, vous allez, ils vont. Imparf. j'allois. Prétérit, j'allai. Futur, j'irai. Conditionnel préfent, j'irois. Impératif, va, qu'il aille, allons, allez, qu'ils aillent. Subionctif préfent, que j'aille, que tu ailles, qu'il aille, que nous allions, que vous alliez, qu'ils aillent. Imparfait, que j'allasse.

Tems composés marquant qu'on est ou qu'on étoit encore dans l'endroit dont on parle. Prétérit indéfini, je suis allé. Prétérit antérieur, je fus allé. Plusque-parfait, j'étois allé. Futur-passé, je serai allé. Conditionnel passé, je serois allé. Prétérit du subjonctif, que je sois allé. Plusque-parfait du subjonctif, que je fois allé. Prétérit de l'infinitif, être allé. Prétérit du participe, étant allé.

N 3

294 Verbes irréguliers & défectueux.

Tems composés marquant qu'on n'est plus ou qu'on n'étoit plus dans l'endroit dont on parle. Prét. indéf. J'ai été. Prét. ant. J'eus été. Plusq. J'avois été. Futur. pas. J'aurai été. Condit. pas. J'aurois ou j'eusse été. Prét. du subj. que j'aie été. Plusq. du subj. que j'eusse été. Prét. du part. ayant été.

S'EN ALLER. Part. act. s'en allant. Part. passifif, allé.

Tems fimples. Ind. préf. je m'en vais, ou je m'en vas, tu t'en vas, il s'en va, nous nous en allons, vous vous en allez, ils s'en vont. Imparf. je m'en allois. Prét. je m'en allai. Fut. je m'en irai. Condit. préf. je m'en irois. Impér. va-t-en, qu'il s'en aille, allons-nous-en, allez-vous-en, qu'ils s'en aillent. Subj. préf. que je m'en aille. Imparf. que je m'en alla [[e.

Tems composés. Prét. indéf. je m'en suis allé, tu t'en es allé, il s'en est allé, nous nous en sommes allés, vous vous en êtes alles, ils s'en sont allés. Prét. ant. je m'en fus allé. Plusq. je m'en étois allé. Fut. pas. je m'en serai allé. Condit. pas. je m'en serois allé. Prét. du subj. que je m'en sois allé. Plusq. du subj. que je m'en fusse allé. Prét. de l'inf. s'en être allé. Prét. du part. s'en étant allé.

EMPLOYER, & tous les verbes où er est précédé d'un y grec. Part. act. employant. Part. passif, employé.

Imparf. de l'indicatif. j'employois, tu employois, il employoit, nous employions, vous emCHAP. VI. ART. VI. 299 ployiez, ils employoient. Prét. du subj. que nous employions, que vous employiez. Les autres tems suivent la regle générale.

On ajoute ainsi un *i* après l'y grec, aux premieres & secondes personnes du plurier de l'imparf. de l'indic. & du prés. du subj.de tous les verbes qui ont le part. act. en yant, comme voyant, essant, Sc.

ENVOYER. Fut. de l'ind. j'enverrai.

PUER. Préf. de l'ind. je pus, tu pus, il put, nous puons, vous puez, ils puent. Les autres tems sont réguliers.

RECOUVRER & LAISSER. Ces deux verbes ne sont pas irréguliers, & nous n'en parlons ici que parce que beaucoup de gens disent & écrivent recouvert, pour recouvré, au part. passifi: il a recouvert la vûe; au lieu que pour parler correctement, il faut dire, il a recouvré la vûe.

Il est encore fort ordinaire d'entendre dire, je lairai pour je laisserai. C'est une faute grossiere qu'on doit absolument éviter.

Verbes irréguliers & défectueux de la seconde Conjugaison.

Be'NIR. Part. act. bénissant. Part. passif, béni.

Ce verbe est régulier & se conjugue comme finir. Mais il a encore pour part. passif, bénit, qui fait au séminin benite, quand il se dit de certaines choses sur lesquelles la bé-

N 4

296 Verbes irréguliers & défectueux. nédiction du Prêtre ou de l'Evêque a été donnée avec les cérémonies ordinaires : un pain bénit : des grains bénits : une Abbesse bénite : de l'eau bénite : cierge bénit : cbandelle bénite. On peut encore prononcer du pain benit, de l'eau benite, Sc. avec l'e muet.

BOUILLIR, & son composé ébouillir. Part. act. bouillant. Part. passif, bouilli.

Indic. préf. je bous, tu bous, il bout, nous bouillons, vous bouillez, ils bouillent. Imparf. je bouillois. Prét. je bouillis. Fut. je bouillirai. Condit. préf. je bouillirois. Impér. bous, qu'il bouille. Subj. préf. que je bouille. Imparf. que je bouillisse.

COURIR, ou quelquefois courre, & fes composés, accourir, concourir, discourir, encourir, parcourir, recourir, secourir. Part. act. courant. Part. passif, couru.

Indic. préf. je cours, tu cours, il court, nous courons, vous courez, ils courent. Imparf. je courois.Prét. je courus. Fut.je courrai, tu courras, il courra, nous courrons, vous courrez, ils courront. Condit. préf. je courrois, tu courrois, il courroit, nous courrions, vous courriez, ils courroient.Impér.cours, qu'il coure.Subj. préf. que je coure Imparf. que je couruffe.

CUEILLIR, & fes composés, accueillir, recueillir. Part. act. cueillant. Part. passif, cueilli.

Indic, préf je cueille. Imparf. je cueillois. Prét. je cueillis. Fut. je cueillerai. Condit. préf. CHAP. VI. ART. VI. 297 je cueillerois. Impér. cueille. Subj. prés.que je cueille Imparf. que je cueillisse:

FAILLIR. Part. passif, failli. Ce verbe n'est guere en usage qu'à l'infinitif, au prét. je faillis, & aux tems composés, j'ai failli, j'eus failli, j'avois failli, j'aurai failli, j'aurois failli, que j'aie failli, que j'eusse failli, avoir failli.

Défaillir, composé de faillir. Part. act. défaillant. Part. patfif, défailli.

- On difoit autrefois, Indic. préf. je défaus, tu défaus, il défaut, nous défaillons, vous défaillez, ils défaillent. Imparf. je défaillois. Prét. je défaillis. Fut. je défaudrai. Condit. préf. je défaudrois. Subj. préf. que je défaille. Mais on ne s'en fert plus guere qu'à l'infinitif défaillir, au Part. act. défaillant, aux tems compofés, j'ai défailli, j'eus défailli, Sc. quelquefois encore à la troifieme perfonne du plurier du préf. de l'indic. ils défaillent, & au prét. je défaillis. Il est toujours plus fûr d'avoir recours aux tems du verbe tomber en défaillance.

FUIR, & son composé s'enfuir. Part. act. fuyant. Part. passif, fui.

Indic. préf. je fuis, tu fuis, il fuit, nous fuyons, vous fuyez, ils fuient. Imparf. je fuyois, nous fuyions, vous fuyiez, ils fuyoient. Prét. je fuis. Fut. je fuirai. Impér. fuis, qu'il fuie, fuyons, fuyez. Subj. préf. que je fuie, que nous fuyions, que vous fuyiez, qu'ils fuient. Imparf. que je fuisse. 298 Verbes irréguliers & défectueux.

HAIR. Part. act. haiffant. Part. pallif, hai.

Indic.préf. je hais, tu hais, il hait, nous baïsons, vous haïss, ils haïssent. Ai fe prononce dans les trois personnes du singulier, comme dans je fais, tu fais, il fait. L'a & l'i se prononcent séparément dans le reste du verbe. Imparf. je haïss. Fut. je haïrai. Condit. prés. je haïss. Impér. hais, qu'il haïse, haïsons, haïssez, qu'ils haïssent. Subj. prés. que je haïse. Imparf. que je haïsse. Ce verbe ne se dit guere au prét. de l'indic. ni à la seconde personne du singulier de l'impératif qui se prononce encore comme fais.

MOURIR. Part. act. mourant. Part. passif, mort.

Indic. préf. je meurs, tu meurs, il meurt, nous mourons, vous mourez, ils meurent. Imparf. je mourois. Prét. je mourus. Fut. je mourrai, tu mourras, il mourra, nous mourrons, vous mourrez, ils mourront. Condit. préf. je mourrois, tu mourrois, il mourroit, nous mourrions, vous mourriez, ils mourroient. Impér. meurs, qu'il meure, mourons, mourez, qu'ils meurent. Subj. préf. que je meure, que tu meures, qu'il meure, que nous mourions, que vous mouriez, qu'ils meurent. Imparf. que je mourus fe. Ce verbe prend l'auxiliaire être dans fes tems composés : je fuis mort, je fus mort, j'étois mort, Sc.

OUIR. Part. passif, oui. Il n'est guere en usage qu'aux tems composés : j'ai oui, j'eus oui, j'avois oui, j'aurai oui, j'aurois oui, que

CHAP. VI. ART. VI. 299

j'aie oui, que j'eusse oui, avoir oui, ayant oui : & il est affez ordinairement fuivi d'un autre verbe à l'infinitif, comme j'ai oui dire, j'ai oui prêcher, j'ai oui raconter. Il est rare qu'on l'emploie au prét. de l'indic. j'ouis.

QUERIR n'a aucun tems, & l'usage ne l'a confervé qu'à l'infinitif, comme quand on dit, aller querir quelqu'un.

ACQUE'RIR, & les autres composés de querir, qui sont, conquérir, enquérir, requérir. Part. act. acquérant. Part. passif, acquis.

Indic. préf. j'acquiers, tu acquiers, il acquiert, nous acquérons, vous acquérez, ils acquierent. Imparf. j'acquérois. Prét. j'acquis. Fut. j'acquerrai, tu acquerras, il acquerra, nous acquerrons, vous acquerrez, ils acquerront. Condit. préf. j'acquerrois, tu acquerrois, il acquerroit, nous acquerrions, vous acquerriez, ils acquerroient. Impér. acquiers, qu'il acquiere, acquérons, acquérez, qu'ils acquierent. Subj. préf. que j'acquière, que tu acquieres, qu'il acquiere, que nous acquérions, que vous acquériez, qu'ils acquierent. Imparf. que j'acquisse.

Conquerir ne s'emploie bien qu'à l'infinitif, au prét. de l'indic. je conquis, l'imparf. du fubj. que je conquisse, & aux tems composés, j'ai conquis, j'eus conquis, j'avois conquis, Sc.

SAILLIR. Part. act. saillant: Part. paffif, Sailli.

Ce verbe fe conjugue de deux manieres.

1. Quand il fignifie s'avancer en debors, il

300 Verbes irréguliers & défectueux.

n'est guere en usage qu'aux troisiemes perfonnes du fingulier & du plurier, & fait au préf. de l'indic. *il faille*, *ils faillent*, comme fi on difoit, *je faille*, à la premiere perfonne : ce balcon faille trop. L'Académie emploie faillit dans le même fens. Imparf. *il failloit*.Fut. *il faillera*. Condit préf. *il failleroit*. Subj. préf. qu'il faille. Imparf. qu'il faillit. Il ne paroît pas qu'on puisse s'en fervir dans aucun autre tems.

2. Quand en parlant d'eaux ou d'autres liqueurs, il fignifie s'élancer, s'élever en l'air, il n'a ordinairement que les troisiemes perfonnes, & fait au préf. de l'indic. il faillit, ils faillissent, comme venant de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. il faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. je faillissent de je faillis : les eaux faillissent. Imparf. je faillissent de je faillis : les eaux faillissent de je faillissent de je faillis : les eaux faillissent de je faillissent de je faillist. On peut auffi l'employer aux tems composés , il a failli , il eut failli , il avoit failli , esc. mon fang a failli fort loin. Au reste on n'a que très-rarement occasion de fe fervir de ces verbes.

Saillir a deux composés qui sont assaillir & tressaillir.

Assaillir. Part. act. assaillant. Part. passif, assailli.

Il n'a au préf. de l'indic. que les trois perfonnes du plurier, nous affaillons, vous affaillez, ils affaillent. Imparf. j'affaillois. Prét. j'affaillis. Fut. j'affaillirai. Condit. préf. j'afСНАР. VI. АКТ. VI. 301 Saillirois. Subj. préf. que j'assaille. Imparf. que j'assaillisse.

Tressaillir. Part. act. tressaillant. Part. paffif, tressailli.

Indic. préf. je tressaille, Sc. Imparf. je tressaillois. Prét. je tressaillis. Fut. je tressaillirai ou je tressaillerai. Condit. préf. je tressaillirois ou je tressaillerois. Subj. préf. que je tressaille. Imparf. que je tressaillisse.

TENIR. Part.act. tenant. Part. paffif, tenu.

Indic. prés. je tiens, tu tiens ; il tient, nous tenons, vous tenez, ils tiennent. Imparf. je tenois. Prét. je tins, tu tins, il tint, nous timmes, vous tintes, ils tinrent. Fut. je tiendrai. Condit. prés. je tiendrois. Impér. tiens, qu'il tienne. Subj. prés. que je tienne. Imparf. que je tinsse, que tu tinsses, qu'il tint, que nous tinsfions, que vous tinssez, qu'ils tinssent.

VENIR, & les autres verbes en enir se conjuguent comme tenir.

VE TIR. Part. act. vetant. Part. paffif, vetu.

Indic. préf. je vêts. Imparf. je vêtois. Ces deux tems ne sont point en ulage. Prét. je vêtis. Fut. je vêtirai. Condit. prés. je vêtirois. Subj. prés. que je vête. Imparf. que je vêtisse. Ses composés sont dévêtir & revêtir qui se

conjuguent l'un comme l'autre.

Indic. prés. je revêts, tu revêts, il revêt, nous revêtons, vous revêtez, ils revêtent. Imparf. je revêtois, Sc. comme vêtir.

1 1 1 1

302 Verbes irréguliers & défectueux. Verbes irréguliers & défectueux de la troisieme Conjugaison.

CHEOIR. Part. passif, chu,ne se dit guere qu'à l'infinitif.

Ses composés décheoir & écheoir, ont un peu plus d'usage.

Décheoir. Part. passif, déchu.

Indit. préf. je déchois, tu déchois, il déchoit, nous déchoyons, vous déchoyez, ils déchoient. Ce tems n'est guere en usage qu'à la troisieme perfonne du fingulier. Prét. je déchus. Fut. je décherrai, tu décherras, il décherra, nous décherrons, vous décherrez, ils décherront. Condit. préf. je décherrois. Imparf. du fubj, que je déchusse. Ce verbe n'a point d'imparf. de l'indic. ni de préf. du fubj. & il prend l'auxiliaire être dans fes tems composés : je fuis déchu, je fus déchu, j'étois déchu, Sc.

Echeoir. Part.act. échéant. Part. paffif, échu.

Indic.préf. il échet, ou quelquefois il échoit. Les autres perfonnes fe forment comme celles de décheoir, & ne font prefque pas en ufage.Prét.j'échus.Fut.j'écherrai.Condit.préf.j'écherrois. Imparf. du fubj. que j'échusse.Il manque à ce verbe les mêmes tems qu'à décheoir, excepté que l'on trouve quelquefois dans les livres de jurisprudence, ils échéent, pour la 3e. perfonne du préf. de l'indic.qu'il échée & qu'ils échéent, pour les deux 3es. perfonnes du préf. du fubj.Ses tems composés fe conjuguent par

1

CHAP. VI. ART. VI. 303

Pauxiliaire être: je suis échu, j'étois échu, Sc. MOUVOIR, & son composé émouvoir.

Part. act. mouvant. Part. paffif, mu.

Indic. préf. je meus, tu meus, il meut, nous mouvons, vous mouvez, ils meuvent. Imparf. je mouvois. Prét. je mus. Fut je mouvrai. Condit. préf. je mouvrois. Subj. préf. que je meuve, Ec. que nous mouvions, que vous mouviez, qu'ils meuvent. Imparf. que je musse.

PLEUVOIR, impersonnel. Part. act. pleuvant. Part. passif, plu.

Indic. préf. il pleut. Imparf. il pleuvoit. Prét. il plut. Fut. il pleuvra. Condit. préf. il pleuvroit. Subj. préf. qu'il pleuve. Imparf. qu'il plût.

Pouvoir. Part. act. pouvant. Part. paffif, pu.

Indic.prés.je puis, ou quelquefois je peux, tu peux, il peut, nous pouvons, vous pouvez, ils peuvent. Impars.je pouvois. Prét. je pus. Fut. je pourai. Condit. prés. je pourois. Subj. prés. que je puisse. Impars. que je pusse.

SAVOIR. Part. act. Jachant. Part. paffif, fu.

Indic. préf. je fais, tu fais, il fait, nous favons, vous favez, ils favent. Imparf. je favois. Prét. je fus. Fut. je faurai. Condit. préf. je faurois. Impér. fache, qu'il fache, fachons, fachez, qu'ils fachent. Subj. préf. que je fache. Imparf. que je fusse.

On dit quelquefois je fache à la premiere perfonne du préf. de l'indic. Mais ce n'eft jamais que quand il s'y trouve une négation, comme dans cette phrase, je ne sache rien 304 Verbes irréguliers & défectueux. de plus propre à former le jugement que l'étude des mathématiques, ou dans cette façon de parler, non pas que je fache.

SEOIR. Part. act. séant ou seyant. Part. passif, sis.

Ce verbe a deux fignifications principales. I. Il fignifie étre a/Jis, & en ce fens il n'a

que très-peu de tenis, qui même ne font presque plus d'usage. Les voici.

Indic. préf. je fieds, tu fieds, il fied, nous feyons, vous seyez, ils seyent ou ils siéent. Imparf. je seyois, nous seyions, vous seyiez, ils seyoient. Fut. je siérai. Condit. prés. je siérois. Impér. Sieds-toi, qu'il se seye, seyons-nous, seyez-vous, qu'ils se seyent. Subj. prés. que je seye. Dans cette signification il fait au part. act. seant.

2. Il fignifie être convenable: comme quand je dis, la modestie me sied, ou, il me sied d'être modeste. Cet habit me sied. Il est du bon usage en ce sens, mais il n'a point d'infinitif, & ne s'emploie qu'aux troisiemes personnes: fouvent même il est impersonnel.

Indic. préf. il fied, ils siéent, & jamais ils seyent. Imparf. il seyoit, ils seyoient, ou comme l'Académie, il sieoit, ils siéoient. Fut. il siéra, ils siéront. Condit. prés. il siéroit, ils siéroient. Subj. prés. qu'il siée, qu'ils siéent. Dans cette signification il fait au part. act. seyant, & on peut lui donner pour infinif, en certaines occasions, être séant.

Au reste ce verbe, dans quelque sens

CHAP. VI. ART. VI. 305 qu'on le prenne, n'a point de tems composés. Asserir ou s'asserir composé de seoir, est d'un usage commun, & ne manque d'aucun tems. Nous conjuguerons s'asserir. Part. act. s'asseyant. Part. passif, ass.

Indic. préf. je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied, nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseyent. Imparf. je m'asseyois, nous nous as-Seyons, vous vous asseyiez. Prét. je m'ass. Fut. je m'asseierai ou je m'assierai. Condit. prés. je m'asservois ou je masservois. Imper. assedstoi, qu'il s'asseye, asseyons-nous, asseyez-vous, qu'ils s'assent. Subj. pref. que je m'asseye, que nous nous asseyons, que vous vous asseyez. Imparf. que je m'affiffe, que tu t'affiffes, qu'il s'assit, qu'ils s'assistant. La premiere & la feconde personne du plurier de ce tems ne font guere en usage. Les tems composés de ce verbe se forment avec l'auxiliaire être : je me suis assis, je me fus assis, je m'étois affis, Sc.

Raffeoir se conjugue comme s'affeoir.

Surfeoir, autre composé de seoir, a une conjugaison différente. Part. act. sursoyant Part. passif, sursos.

Indic. préf. je surseois, tu surseois, il sursoit, nous sursoyons, vous sursoyez, ils sursoient. Imparf. je sursoyois, nous sursoyions, vous sursoyiez. Prét. je surses. Fut. je surseoirai. Condit. prés. je surseoirois. Impér. sursois. Subj. prés. que je sursoie, que nous sursoyions, que 306 Verbes irréguliers & défectueux. vous sursoyiez. Imparf. que je sursisse Ce verbe est moins en usage aux tems simples qu'aux tems composés, j'ai sursis, j'eus sursis, j'avois sursis, Sc.

VALOIR. Part. act. valant. Part. paffif, valu.

Indic. préf. je vaux, tu vaux, il vaut, nous valons, vous valez, ils valent. Imparf. je valois. Prét. je valus. Fut. je vaudrai. Condit. préf. je vaudrois. Subj. préf. que je vaille, que tu vailles, qu'il vaille, que nous valions, que vous valiez, qu'ils vaillent. Imparf. que je vahusse.

Ses composés revaloir & prévaloir se conjuguent de même, sinon que prévaloir fait au subj. prés. que je prévale.

VOIR, & ses composés, revoir & entrevoir. Part. act. voyant. Part. passif, vu.

Indic. préf. je vois, tu vois, il voit, nous voyons, vous voyez, ils voient. Imparf. je voyois, nous voyions, vous voyiez. Prét. je vis. Fut. je verrai. Condit. préf. je verrois. Impér. vois. Subj. préf. que je voie, que nous voyions, que vous voyiez, qu'ils voient. Imparf. que je visse.

Pourvoir & prévoir, font au fut. je pourvoirai, je prévoirai. Pourvoir fait au prét. je pourvus, & à l'imparf. du subj. que je pourvusse. Du reste ils se conjuguent comme voir.

- VOULOIR. Part. act. voulant. Part. passif, voulu.

Indic. prés. je veux, tu veux, il veut, nous,

CHAP. VI. ART. VI. 307

voulons, vous voulez, ils veulent. Imparf. je voulois. Prét. je voulus. Fut. je voudrai. Condit. préf. je voudrois. Subj. préf. que je veuille, que tu veuilles, qu'il veuille, que nous voulions, que vous vouliez, qu'ils veuillent. Imparf. que je voulusse.

Verbes irréguliers & défettueux de la quatrieme Conjugaison.

BATTRE, & fes composés, abbatre, combattre, débattre, s'ébattre, rabattre, & rebattre. Part. act. battant. Part. passif, battu.

Indic. préf. je bats, tu bats, il bat, nous battons, vous battez, ils battent. Imparf. je battois. Prét. je battis. Fut. je battrai. Condit. préf. je battrois. Impér. bats, qu'il batte. Subj. préf. que je batte. Imparf. que je battisse.

BOIRE. Part. act. buvant. Part. passif, bu.

Indic. préf. je bois, tu bois, il boit, nous buvons, vous buvez, ils boivent. Imparf. je buvois. Prét. je bus. Fut. je boirai. Condit. préf. je boirois. Impér. bois, qu'il boive, buvons, buvez, qu'ils boivent. Subj. préf. que je boive, que tu boives, qu'il boive, que nous buvions, que vous buviez, qu'ils boivent. Imparf. que je busse.

BRAIRE, exprime le cri des ânes, & n'a guere d'usage qu'à l'infinitif & aux troisiemes personnes du prés. de l'indic. il brait, ils braient.

BRUIRE, ne se dit guere qu'à l'infinitif &

308 Verbes irréguliers & défectueux. aux troisiemes personnes de l'imparf. de l'indic. il bruyoit, ils bruyoient. Son part. act. est bruyant ou bruissant.

CIRCONCIRE. Part. paffif, circoncis.

Indic. préf. je circoncis, nous circoncisons, vous circoncisez, ils circoncisent. Prét. je circoncis. Fut. je circoncirai. Condit. prés. je circoncirois. Subj. prés. que je circoncise. Impars. que je circoncisse.

CLORE, & son composé enclore. Part. passif, clos.

Indic. préf. je clos, tu clos, il clôt. Les autres perfonnes ne fe difent pas. Fut. je clòrai. Condit. préf. je clòrois. Impér. clos, fans autres perfonnes. Ce verbe n'a point d'autres tems fimples. Mais il eft d'ufage dans tous les tems composés, j'ai clos, j'eus clos, j'avois clos, Ec.

Eclore, autre composé de clore, ne se dit qu'aux troisiemes personnes dans les tems suivants. Indic. prés. il éclôt, ils éclosent. Fut. il éclôra, ils éclôront. Condit. prés. il éclôroit, ils écloroient. Subj. prés, qu'il éclose, qu'ils éclosent. Il se conjugue avec l'auxiliaire être dans ses tems composés, il est éclos, il fut éclos, il étoit éclos, Sc.

CONCLURE & exclure. Part. act. conchuant, excluant. Part. passif, conclu, exclus. Ces deux verbes se conjuguent de même, à la seule différence des participes passifs.

Indic. pref. je conclus, tu conclus, il conclut,

CHAP. VI. ART. VI. 309

nous concluons, vous concluez, ils conchuent. Imparf. je concluois. Prét. je conclus. Fut. je conclûrai. Condit. préf. je conclûrois. Impér. conclus, qu'il conclue. Subj. préf. que je conclue. Imparf. que je conclusse.

CONFIRE. Part.act. confisant. Part. passif, confit.

Indic. préf. je confis, tu confis, ilconfit, nous confisons, vous confisez, ils confisent. Imparf. je confisois. Fut. je confirai. Condit. prés. je confirois. Impér. confis, qu'il confise Subj. prés. que je confise. Il n'a pas d'autres tems simples.

1

COUDRE, & ses composés, découdre, recoudre. Part. act. cousant. Part. passif, cousu.

Indic. préf. je couds, tu couds, il coud, nous cousons, vous cousez, ils cousent. Imparf. je cousois. Prét. je couss, plus autorisé que je cousus. Fut. je coudrai. Condit. prés. je coudrois. Impér.couds, qu'il couse, cousons, cousez, qu'ils cousent. Subj. prés.que je couse. Imparf. que je cousise, préférable à que je cousus.

CRAINDRE, & les autres verbes en aindre, eindre, & oindre, comme peindre & joindre.Part.act. craignant.Part. passif, craint.

Indic. préf. je crains, tu crains, il craint, nous craignons, vous craignez, ils craignent. Imparf. je craignois. Prét. je craignis. Fut. je craindrai. Condit. préf. je craindrois. Impér. crains, qu'il craigne. Subj. préf. que je craigne. Imparf. que je craignisse.

CROIRE. Part, act, croyant. Part. paffif, cru.

310 Verbes irréguliers & défectueux.

Indic. préf. Je crois, tu crois, il croit, nous croyons, vous croyez, ils croient. Imparf. je croyois, nous croyions, vous croyiez, ils croyoient, Prét. je crus. Fut. je croirai. Condit. préf. je croirois. Impér. crois, qu'il croie. Subj. préf. que je croie, que nous croyions, que vous croyiez, qu'ils croyent. Imparf. que je crusse.

DIRE, & sont composé redire. Part. act. disant, Part. passif, dit.

Indic. préf. je dis, tu dis, il dit, nous disons, vous dites, ils disent. Imparf. je disois. Prét. je dis. Fut. je dirai. Condit. préf. je dirois. Impér. dis. Subj. préf. que je dise. Imparf. que je disse.

Contredire, dédire, interdire, médire, & prédire, autres composés de dire, en suivent la conjugaison, excepté qu'ils sont à la seconde personne du plurier du prés. de l'indic. vous contredisez, vous dédisez, vous interdisez, vous médisez, vous prédisez.

Maudire. Part. act. maudissant. Part. pasfif, maudit. Il se conjugue du reste régulièrement comme finir, en doublant l's dans tous les tems qui se forment du Part. act. Indic. prés. nous maudissons, vous maudissez, ils maudissent. Imparf. je maudisso. Subj. prés. que je maudisse.

ECRIRE, & ses composés, circonscrire, décrire, inscrire, prescrire, proscrire, récrire, souscrire, & transcrire. Part. act. écrivant. Part. passif, écrit.

CHAP. VI. ART. VI. 311

Indic. préf. j'écris, tu écris, il écrit, nous écrivons, vous écrivez, ils écrivent. Imparf. j'écrivois. Prét. j'écrivis. Fut. j'écrirai. Condiz. préf. j'écrirois. Impér. écris, qu'il écrive. Subj. préf. que j'écrive. Imparf. que j'écrivisse.

FAIRE, & ses composés, contrefaire, défaire, redéfaire, refaire, satisfaire, & surfaire. Part. actif. faisant ou fesant. Part. patsif, fait.

Indic. prél je fais, tu fais, il fait, nous faisons ou nous fesons, vous faites, ils sont. Imparf. je faisois ou je fesois Prét. je fis. Fut. je ferai. Condit. prél. je ferois. Impér. fais, qu'il fasse. Subj. prél. que je fasse. Imparf.que je fise.

FRIRE. Partic. paffif, frit.

Indic. préf. je fris, tu fris, il frit. Les autres perfonnes de ce tems manquent. Fut. je frirai. Condit. préf. je frireis. Ce font là les Teuls tems fimples que l'ufage admette dans ce verbe. Mais il peut se dire aux tems composés: j'ai frit, j'eus frit, j'avois frit, Sc.

Pour suppléer à ce qui manque à ce verbe, on se sert du verbe *faire* avec l'infinitif *frire*. Ainsi on dit,

Part. act. fesant frire. Indic. prés. nous fesons frire, vous faites frire, ils font frire. Imparf. je fesois frire. Prét. je sis frire. Impér. fais frire. Subj. prés. que je fasse frire. Imparf. que je fisse frire.

LIRE, & les composés élire & relire.

312 Verbes irréguliers & défectueux. Part. act. lisant Part. passif, lu.

Indic. préf. je lis, tu lis, il lit, nous lisons, vous lisez, ils lisent. Imparf. je lisois. Prét. je lus. Fut. je lirai. Condit. préf. je lirois. Impér. lis, qu'il lise. Subj. préf. que je lise. Imparf. que je lusse.

LUIRE, & fon composé reluire. Part. act. luisant. Part. passif, lui.

Indic. préf. je luis, tu luis, il luit, nous luifons, vous luifez, ils luifent. Imparf. je luifois. Fut. je luirai. Condit. préf. je luirois. Subj. préf. que je luife. Ces deux verbes ne font pas en ufage au prét. de l'indic. à l'impér. ni à l'imparf. du fubj.

METTRE, & ses composés admettre, commettre, démettre, entremettre, omettre, permettre, promettre, compromettre, remettre, soumettre, & transmettre. Part. act. mettant. Part. passif, mis.

Indic. prés. je mets, tu mets, il met, nous mettons, vous mettez, ils mettent. Impars. je mettois. Prét. je mis. Fut. je mettrai. Condit. prés. je mettrois. Impér. mets, qu'il mette. Subj. prés. que je mette. Impars. que je misse.

MORDRE, & son composé démordre. Part. act. mordant. Part. passif. mordu.

Ce verbe est régulier & se conjugue comme rendre.

Indic. préf. je mords, tu mords, il mord, nous mordons, vous mordez, ils mordent. Imparf. je mordois. Prét. je mordis. Fut. je mordrai. CHAP. VI. ART. VI. 313 drai. Condit. présie mordrois. Impér.mords, qu'il morde. Subj. prés. que je morde. Impars. que je mordisse.

MOUDRE, & ses composés émoudre & remoudre. Part. act. moulant. Part. passif, moulu.

Indic. préf. je mouds, tu mouds, il moud, nous moulons, vous moulez, ils moulent. Imparf. je moulois. Prét. je moulus. Fut. je moudrai. Condit. préf. je moudrois. Impér. mouds, qu'il moule. Subj. préf. que je moule. Imparf. que je moulusse.

NAîTRE, & son composé renaître. Part. act. naissant. Part. passif, né.

Indic. préf. je nais, tu nais, il naît, nous naisfons, vous naisfez, ils naisfent. Imparf. je maisfois. Prét. je naquis. Fut. je naîtrai. Condit. préf. je naîtrois. Subj. préf. que je naisse. Imparf. que je naquisse. Les tems composés de ce verbe se conjuguent avec l'auxiliaire être: je suis né, je sus né, j'étois né, Sc.

NUIRE. Part. act. nuifant. Part. paffif, nui.

Indic. préf. je nuis, tu nuis, il nuit, nous nuisons, vous nuisez, ils nuisent. Imparf. je nuisois. Prét. je nuiss. Fut. je nuirai. Condit. prés. je nuirois. Impér. nuis, qu'il nuise. Subj. prés. que je nuise. Imparf. que je nuisisse.

PERDRE, & son composé reperdre. Part. act. perdant. Part. passif, perdu.

Ce verbe est régulier, & se conjugue comme rendre. 314 Verbes irréguliers & défectueux.

Indic. préf. je perds, tu perds, il perd, nous perdons, vous perdez, ils perdent. Imparf. je perdois. Prét. je perdis. Fut. je perdrai. Condit. préf. je perdrois. Impér. perds, qu'il perde. Subj. préf. que je perde. Imparf. que je perdisse.

PRENDRE, & ses composés, apprendre, comprendre, déprendre, désapprendre, entreprendre, se méprendre, reprendre, & surprendre. Part. act. prenant. Part. passif, pris.

Indic. préf. je prends, tu prends, il prend, nous prenons, vous prenez, ils prennent. Imparf. je prenois. Prét. je pris. Fut. je prendrai. Condit. préf. je prendrois. Impér. prends, qu'il prenne. Subj. préf. que je prenne, que nous prenions, que vous preniez, qu'ils prennent. Imparf. que je prisse.

RIRE, & son composé sourire. Part. act. riant. Part. passif, ri

Indic. préf. je ris, tu ris, il rit, nous rions, vous riez, ils rient. Imparf. je riois, nous riions, vous riiez. Prét. je ris. Fut. je rirai. Condit. préf. je rirois. Impér. ris, qu'il rie. Subj. préf. que je rie, que nous riions, que vous riiez, qu'ils rient. Imparf. que je risse.

ROMPRE, & ses composés corrompre, interrompre. Part. act. rompant. Part. passif, rompu.

Indic. préf. je romps, tu romps, il rompt, nous rompons, vous rompez, ils rompent. Imparf. je rompois. Prét. je rompis. Fut. je romprai. Condit. préf. je romprois. Impér. romps, qu'il CHAP. VI. ART. VI. 315 rompe. Subj. prél. que je rompe. Imparf. que je rompisse.

SOUDRE, n'est en usage qu'à l'inf. Soudre une difficulté. Soudre un problême.

Ses composés sont, absoudre, dissoudre, & résoudre, qui se conjuguent différenment.

Absoudre. Part. act. absolvant, hors d'ufage. Part. passifif, absous.

Indic. préf. j'absous, tu absous, il absout, nous absolvons, vous absolvez, ils absolvent. Imparf. j'absolvois. Fut. j'absoludrai. Condit. préf. j'absoludrois. Impér. absolus, qu'il absolve. Subj. préf. que j'absolve. Ce sont là tous les tems simples de ce verbe.

Dissoudre. Part. act. dissolvant. Part. paffif, dissous.

Indic. préf. je disson, tu disson, il disson, nous disson, vous dissondez, ils dissondent. Imparf. je dissondois. Fut. je dissondrai. Condit.préf.je dissondois. Impér.disson, qu'il dissonde. Quelques-uns conjuguent ce verbe comme absondre, & disent, nous dissolvons, je dissolvois, que je dissolve: mais le grand usage paroît être pour la premiere maniere de le conjuguer.

Résoudre. Part. act. résolvant. Part. passif, résolu ou résous.

Indic. préf. je réfous, tu réfous, il réfout, nous réfolvons, vous réfolvez, ils réfolvent. Imparf. je réfolvois. Prét. je réfolus. Fut. je réfoudrai. Condit. préf. je réfoudrois. Impér. réfous,

0 2

316 Verbes irréguliers & défectueux. qu'il résolve. Subj. présque je résolve. Imparf. que je résolusse. Le part.passifi résolu s'emploie quand le verbe signifie déterminer, décider : mais quand il signifie réduire, changer en quelque autre chose, on se sert de résous.

Ces trois verbes ont leurs tems composés en usage, j'ai absous, j'ai dissous, j'ai résolu, ou j'ai résous, Ec.

SUFFIRE. Part. act. suffisant. Part. paffif,

Indic. prés. je suffis, tu suffis, il suffit, nous suffisons, vous suffisez, ils suffisent. Imparf. je suffisois. Prét. je suffis. Fut. je suffirai. Condit. prés. je suffirois. Subj. prés. que je suffise. Imparf. que je suffise.

SUIVRE, & ses composés, ensuivre, poursuivre. Part. act. suivant. Part. passif, suivi.

Indic. préf. je suis, tu suis, il suit, nous suivons, vous suivez, ils suivent. Imparf. je suivois. Prét. je suivis. Fut. je suivrai. Condit. préf. je suivrois. Impér. suis, qu'il suive. Subj. préf. que je suive. Imparf. que je suivisse.

TORDRE, & ses composés, détordre, retordre. Part. act.tordant. Part. passif, tordu, tors, ou tort.

Ce verbe est régulier, se conjuguant comme rendre, & il n'a de particulier que ses trois participes différents qui s'emploient en diverses occasions. On dit, il a eu le cou tor du: du fil tors : de la soie torse: une colonne torse: un bâton tort: une jambe torte: une bouche torte. L'A-

CHAP. VI. ART. VI. 317

cadémie ne parle pas de tort. Elle regarde feulement torte comme un fecond féminin de tors. Mais le verbe fe conjugue dans fes tems compofés avec le part. tordu: j'ai tordu, j'eus tordu, Sc. en forte que les autres peuvent être plutôt regardés comme des adjectifs, que comme de vrais participes.

Indic. préf. je tords, tu tords, il tord, nous tordons, vous tordez, ils tordent. Imparf. je tordois. Prét. je tordis. Fut. je tordrai. Condit. préf. je tordrois. Impér. tords, qu'il torde. Subj. préf. que je torde. Imparf. que je tordiffe.

TRAIRE, & ses composés, attraire, diftraire, extraire, rentraire, retraire, & soustraire. Part. act. trayant. Part. passif, trait.

Indic. préf. je trais, tu trais, il trait, nous trayons, vous trayez, ils traient. Imparf. je trayois, nous trayions, vous trayiez. Fut. je trairai. Condit. préf. je trairois. Impér. trais, qu'il traie. Subj. préf. que je traie, que nous trayions, que vous trayiez.

VAINCRE, & son composé convaincre. Part. act. vainquant. Part. passif, vaincu.

Indic. préf. je vaincs, tu vaincs, il vainc, nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent. Ce tems n'est guere d'usage au singulier. Imparf. je vainquois. Prét. je vainquis. Fut. je vaincrai. Condit. prés. je vainquis. Subj. prés. que je vainque. Impars. que je vainquisse.

VIVRE, & fes composés, revivre, survivre. Part. act. vivant. Part, passif, vécu.

Du Participe.

Indic. préf. je vis, tu vis, il vit, nous vivons, vous vivez, ils vivent. Imparf. je vivois. Prét. je vécus ou je véquis. Le premier paroît plus en ufage Fut. je vivrai. Condit. préf. je vivrois. Impér. vis, qu'il vive. Subj. préf.que je vive. Imparf.que je vécusse ou que je véquisse.

馦读读读读读读读读读读读读读读读读

CHAPITRE VII.

Du Participe.

D. Q U'ES T-C E qu'un Pasticipe ? R. C'est un nom adjectif qui a quelques propriétés du verbe.

D. Pourquoi l'appelle-t-on participe?

R. Parce qu'il participe de la nature du nom adjectif & de la nature du verbe.

D.En quoi participe t-il de la nature du nom adjectif?

R. En ce qu'il se joint ou a rapport à un nom substantif, dont il exprime quelque qualité ou quelque attribut.

D. Quelles propriétés le participe emprunte-til du verbe?

R. Il en a la signification & le régime, avec désignation du tems.

D. Qu'entendez-vous par là?

R. J'entends que le participe exprime le même attribut, & régit le même cas que le verbe dont il est formé, & qu'il désigne tanCHAP. VII. ART. I. 319 tôt le préfent, & tantôt le passé, comme on l'a vu dans la conjugaison des verbes.

D. En quoi donc principalement le participe est-il différent du verbe ?

R. En ce qu'il en exprime l'attribut fans affirmation, & par conféquent fans la défignation des perfonnes, qui est une fuite de l'affirmation.

D.Combien y a-t-il de sortes de participes?

R. Il y en a de deux fortes; les participes actifs, & les participes passifs.

ARTICLE PREMIER.

Des Participes actifs.

D. QU'EST-CE que les Participes actifs? R.On appelle communément participes actifs, ceux qui sont terminés en ant, avec leur prétérit, parce que dans les verbes actifs, & dans une partie des verbes neutres, ils signifient le sujet comme produisant ou ayant produit une action. Ainsi dans Dieu aimant les hommes : Adam ayant péché; on fait entendre que Dieu aime les hommes, & qu'Adam a péché: & on pouroit rendre aimant & ayant péché, par qui aime & qui a péché.

D. Comment appelle-t-on les mêmes participes dans les verbes qui n'expriment pas d'action?

04

320 Des Participes actifs.

R. On les appelle aussi participes actifs fans autre raison que pour ranger tous les participes en *ant* sous une même dénomination.

D. Qu'est-ce que les participes actifs ont de commun avec les adjectifs ?

R. C'eft que, comme les adjectifs, ils n'expriment qu'une qualité ou un attribut, & qu'ils fe rapportent toujours à un nom fubstantif exprimé ou fous-entendu, de quelque genre & de quelque nombre qu'il foit.

D.En quoi sont-ils différents des autres noms adjectifs ?

R. 1. En ce qu'ils ont les mêmes régimes abfolus ou relatifs que les verbes dont ils font participes. Ainsi comme on dit, un écolier sage préfere l'étude au jeu, on dit de même, un écolier sage préférant l'étude au jeu.

2. En ce qu'ils font pour la plupart indéclinable, c'eft-à-dire, qu'ils ne changent point de terminaison, en quelque genre & en quelque nombre que soient les substantifs auxquels ils se rapportent. Ainsi on dit également, un homme LISANT de bons livres: une femme LISANT de bons livres: des hommes LI-SANT de bons livres: des femmes LISANT de bons livres. Et l'on voit que dans ces quatre phrases, où les substantifs sont de divers genres & de divers nombres, le participe lisant ne change pas de terminaison.

CHAP. VII. ART. I. 321

D.Cette seconde différence convient-elle sans exception à tous les participes actifs?

R.Non: il faut en excepter les participes actifs de quelques verbes neutres, qui en certaines occafions changent leurs terminaifons, fuivant le genre & le nombre du fubftantif auquel ils fe rapportent: tels que font, approchant, dépendant, tendant, usant, jouissant, répugnant, & quelques autres en fort petit nombre: car on peut dire, une étoffe approchante de la vôtre. Les villages dépendants d'une seigneurie. Une requête tendante à la cassation d'un arrêt. Des filles majeures nsantes S jouissantes de leurs droits. Une bumeur répugnante à la mienne.

D. Il me semble que vous auriez pu comprendre dans cette exception, un plus grand nombre de participes actifs?

R. Il est vrai qu'on dit encore, un vice dominant : une passion dominante: un effet surprenant : des avantures surprenantes : un jardin charmant : des tableaux charmants, Sc. Mais ce qui paroît participe dans ces phrases, ne Pest pas : ce sont des noms purement adjectifs, & que l'on appelle adjectifs verbaux, c'est-à-dire, formés de quelques verbes.

D. Comment peut-on distinguer un adjectif verbal terminé en ant, d'un participe actif? - R. I. L'adjectif verbal n'a pas, comme le participe actif, le régime abfolu ou relatif du verbe dont il est formé. Ainsi on dira

) 5

322

bien, une femme suppliante; mais on ne dira pas, une femme suppliante ses juges. Il faudra dire, en se servant du participe actif indéclinable, une femme suppliant ses juges.

2. Le participe actif ne peut jamais subfister seul dans le discours, sans ètre suivi d'un régime ou de quelques mots qui en dépendent, exprimés ou sous-entendus. Ainsi on ne peut pas dire, Pierre aimant, sans exprimer ce qu'il aime : & quand on dit, Louis XV. actuellement régnant, on sous-entend en France. Au lieu que le nom adjectif verbal n'a ni régime, ni aucune autre suite nécessai re: comme on le voit dans, un effet surprenant, un jardin charmant, Sc.

3. On diftingue encore plus généralement l'adjectif verbal du participe actif, en ce qu'il peut toujours être mis immédiatement à la fuite du verbe fubftantif être, comme tous les autres adjectifs : ce qui ne convient pas au participe actif. Ainfi on dira bien, ce jardin est brillant, cet effet est furprenant; mais on ne poura pas dire, fans bleffer l'ufage, je fuis lisant, Pierre est dormant : ni, cette femme est craignant Dieu : cette femme est aimant son mari : quoiqu'on puisse dire, craignant Dieu, est fage, attachée à ses devoirs, craignant Dieu, se aimant fon mari : parce qu'alors craignant & aimant ne font pas immédiatement après le verbe est.

Suivant cette derniere observation, les

CHAP. VII. ART. I. 323 participes actifs approchant, dépendant, & les autres que nous avons exceptés, pouroient abfolument, joints à leurs régimes, être regardés comme adjectifs verbaux, puisqu'on peut dire, cette étoffe est approchante de la vôtre. Ces villages sont dépendants de ma seigneurie, Sc.

D. Le Gérondif étant entiérement semblable par l'expre/Jion au participe actif, lorsqu'il n'est pas précédé de la préposition en, comment peuton les distinguer ?

R. De deux manieres.

1. Par la connoiffance de la nature de l'un & de l'autre. Le gérondif ne défigne qu'une circonftance, une maniere, ou un moyen de l'action exprimée par le verbe principal auquel il est subordonné ; au lieu que le participe marque toujours, ou l'état du sujet auquel il se rapporte, ou la raison & le sondement d'une action exprimée par quelque verbe.

2. Quoique le gérondif foit fouvent employé, fans ètre précédé de la préposition en, on peut néanmoins toujours la mettre avant quelque gérondif que ce soit, excepté avant les gérondifs *ayant* & étant; on ne peut jamais au contraire joindre cette préposition à un participe actif, sans altérer le sens de la phrase, & sans faire violence à l'usage.

D. Rendez-moi cette difference encore plus fensible par des exemples.

0

Des Participes actifs.

324

R. Si je dis, Je suis persuadé que TRAVAIL-LANT pendant six mois avec application, vous surpasserez votre frere; travaillant, n'exprime qu'une maniere ou un moyen de l'action significe par le verbe, vous surpasserez, c'est-àdire, un moyen de surpasserez, c'est-àdire, un moyen de surpasser votre frere; & on peut y joindre en, sans changer le sens de la phrase, en disant, je suis persuade qu'EN TRAVAILLANT pendant six mois, Sc. Par conséquent travaillant est un gérondis en cette occasion.

Mais dans cette autre phrafe, La plupart des grands du royaume JUGEANT la seconde croisade contraire au bien de l'état, voulurent en détourner St. Louis; jugeant, marque le fondement de l'action exprimée par les verbes, voulurent détourner: c'est-à-dire, que les grands du royaume voulurent détourner St. Louis de la seconde croisade, PARCE QU'ILS LA JU-GEOIENT contraire au bien de l'état : & l'on ne pouroit pas dire, fans altérer le fens de la phrafe, & fans faire violence à l'usage, la plupart des grands du royaume, EN JUGEANT la seconde croifade contraire au bien de l'état, voulurent en détourner St. Louis.

On fentira encore mieux la différence d'un gérondif & d'un participe, en fe fervant d'un même verbe avec ou fans la préposition en. Par exemple, ce n'est pas la même chose de dire, je vous ai vu PRIANT Dieu, où, je vous ai vu EN PRIANT Dieu. La premiere phrase

CHAP. VII. ART. II. 325 où priant est participe, signifie: je vous ai vu lorsque vous priiez Dieu; & la seconde où priant est gérondif, signifie, je vous ai vu pendant que je priois Dieu.

D. Quel tems marque le participe actif en ant ?

R. Quoiqu'on l'appelle communément participe actif présent, il ne désigne néanmoins par lui-même aucun tems déterminé, & il se rapporte toujours au tems du verbe auquel il est joint dans la phrase. Mais le prétérit du même participe actif, comme ayant aimé, ayant lu, exprime toujours par lui-même un tems passé. Et quand on veut exprimer la signification d'un participe actif au futur, on joint le participe devant, à l'infinitif du verbe, & on dit, devant aimer, devant lire, Sc.

ARTICLE II.

Des Participes passifs.

D. Q'EST-CE que les participes passifs? R. Ce sont ceux qui ont une signification passive, cest-à-dire, qui expriment le sujet comme terme d'une action, ou comme recevant l'effet d'une action produite par un autre sujet. Ainsi quand je dis, un écolier aimé de ses maîtres, je donne l'idée d'un écolier auquel se termine l'action d'ai-

326 Des Participes passifs.

mer produite par ses maîtres.

D. Quels sont les propriétés que les participes passifs empruntent du verbe?

R. C'eft de signifier l'action du verbe comme reçue, & d'avoir le même régime que le verbe passif. Ainsi comme on dit, Les spectacles SONT FRE'QUE'N TE'S par les gens oisifs : La vertu EST ESTIME'E de tout le monde; on dit de même, Les spectacles FRE'-QUENTE'S par les gens oisifs : La vertu ESTI-ME'E de tout le monde.

D. En quoi les participes passifs sont-ils regardès comme adjectifs ?

R.En ce que le plus fouvent ils expriment une qualité ou un attribut paffif; qu'ils fe rapportent à un nom fubstantif; & qu'ils font suceptibles de genres & de nombres.

D. Tous les participes que l'on appelle passifs, ent-ils véritablement la signification passive?

R. Non: & on ne leur a donné cette dénomination commune, que parce que ceux qui ont la fignification paffive, font en plus grand nombre, & que d'ailleurs ils ont tous la même forme & la même fonction dans la conjugaifon des verbes.

D. Quelle est la fonction des participes passifs dans la conjugaison des verbes ?

R. C'eft, comme nous l'avons vu, d'en former tous les tems composés, avec les auxiliaires avoir & être.

D. Où trouve-t-on facilement le participe passif de chaque verbe ?

CHAP. VII. ART. II. 327

R. Dans le premier des tems composés, qui est le prétérit indéfini. Ainsi rendu & craint sont les participes passifis des verbes rendre & craindre, parce qu'ils sont au prétérit j'ai rendu, j'ai craint.

D. Donnez-moi donc quelques éclaircissements sur la signification des participes passifs?

R. La fignification des participes passififs varie suivant la nature des verbes dont ils dépendent.

1. Les participes passifis des verbes actifs, ont la signification passive, quand ils sont employés simplement comme adjectifs de quelques noms sans affirmation, ou quand, précédés de quelques tems du verbe être, ils forment l'espece de verbes que nous avons appellé passifis. Ainsi dans, un ennemi vaincu, la signification de vaincu est passive, parce qu'il est simplement adjectif du nom ennemi: & il a la même signification dans l'ennemi fut vaincu, parce qu'il y est précédé de fut prétérit du verbe être.

2. Ces mêmes participes ceffent d'avoir la fignification paffive, lorsqu'ils forment avec l'auxiliaire avoir, les tems composés tant des verbes actifs que des verbes neutres, comme dans, j'ai vaincu, jai agi. Ils ne paroissent alors présenter par eux mêmes qu'une fignification vague & indéfinie du verbe dont ils dépendent, puisque vaincu & agi considérés seuls & dans le sens qu'ils ont étant joints à

Des Participes passififs.

l'auxiliaire j'ai, n'expriment aucune idée déterminée, & ne peuvent être joints à aucun nom, ni comme adjectifs, ni comme attributs. Mais ils font déterminés à avoir une fignification active, par la jonction de l'auxiliaire avoir. Ainfi l'on pouroit dire que les participes qui forment avec cet auxiliaire, les tems compofés des verbes actifs & des verbes neutres, font des mots incomplets qui ne fignifient rien de fixe qu'avec quelque tems du verbe avoir: en forte que dans, j'ai vaincu, j'ai & vaincu pouroient être regardés comme un feul & même mot, dont l'emploi eft de fignifier l'action du verbe au paffé, comme je vaincrai la fignifie au futur.

Cette observation regarde également les participes des verbes impersonnels & des verbes réciproques directs & indirects, où le verbe *être* qui en forme les tems composés, est simplement mis pour l'auxiliaire *avoir*.

3. Les participes passifis des verbes neutres qui se conjuguent avec l'auxiliaire être, ont ordinairement par eux-même une signification active, rapportée à un tems passé : c'est-à-dire, qu'ils expriment une action ou une chose arrivée, avec rapport à un sujet auquel l'une ou l'autre peut être attribuée : & c'est ce qui fait qu'ils présentent d'euxmêmes & fans le secours de l'auxiliaire, une idée déterminée, & qu'ils peuvent être joints à un nom, comme adjectifs ou comme attri-

328

CHAP. VII. ART. IL. 329

buts. Ainfi venu, monté, descendu, tombé, Sc. veulent dire, quelqu'un qui a fait l'action de venir, de monter, de descendre, & à qui il est arrivé de tomber, puisqu'on peut dire, un bomme venu de loin: un couvreur monté sur le toit: un ange descendu du ciel: un enfant tombé dans la riviere. Et ces participes confervent la même signification indépendamment du verbe être, dans les tems composés je suis venu, je suis monté, je suis descendu, je suis tombé, Sc.

D.Comment sont terminés tous les participes passifs?

R. Ils font terminés,

En é, dans tous les verbes de la premiere conjugaison : aimer, *aimé* : donner, *donné* : estimer, *estimé*.

En ert, dans les verbes dont l'infinitif est en frir ou en vrir: offrir, offert: ouvrir, ouvert. Excepté appeuvrir qui fait appauvri.

En int, dans les verbes dont l'infinitif est en indre: contraindre, contraint : peindre, peint : joindre, joint.

En it, dans les verbes qui ont l'infinitif en ire: conduire, conduit : dire, dit : écrire, écrit : excepté lire qui fait lu : luire, nuire, & suffire, qui font lui, nui, suffi.

Acquérir, conquérir, enquerir, requérir, font acquis, conquis, enquis, requis.

Assenir, fait asses furseoir, surfis: mourir fait mort.

Des Participes passifs.

Absoudre, fait absous : dissoudre, dissource résoudre, fait résous ou résolu.

Clore, & fes composés ont ce même participe terminé en os: clore, clos: éclore, éclos: enclore, enclos.

Exclure, fait exclus.

Faire, traire, & leurs composés l'ont en ait: faire, fait : traire, trait : défaire, défait : extraire, extrait : soustraire, soustrait.

Mettre, & ses composés l'ont en mis: mettre, mis: permettre, permis : promettre, promis.

Naître, fait né.

Prendre, & ses composés l'ont en pris : prendre, pris : surprendre, surpris : comprendre, compris.

Les participes paffifs de tous les autres verbes sont généralement terminés en i ou en u: finir, fini: servir, servi: fuir, fui: rire, ri: valoir, valu: retenir, retenu : étendre, étendu : connoître, connu : déplaire, déplu, Sc.

Les féminins de ces participes se forment fuivant la regle générale qui a été donnée pour les adjectifs page 45, en ajoutant seulement un e muet au masculin. Ainsi aimé fait aimée au féminin : offert fait offerte : contraint fait contrainte : écrit fait écrite : acquis fait acquise : mort fait morte : fini fait finie : connu fait connue, Sc.

Il faut en excepter absous, dissous, & résons, qui font, absoute, dissoute, & résoute:

330

CHAP. VII. ART. II. 331 exclus qui fait exclue & excluse.

D. Les participes passifs sont-ils toujours declinables, c'est-à-dire, changent-ils toujours de terminaison, suivant qu'ils se rapportent à un nom masculin ou féminin, singulier ou plurier?

R.Non: & c'est sur quoi il est à propos de donner des regles certaines.

Il faut d'abord se souvenir que dans tous les tems composés des verbes, les participes passififs sont toujours précédés de quelques tems d'un des deux verbes auxiliaires avoir & être.

I. Regle générale.

Les participes passififs sont ordinairement indéclinables, quand ils sont précédés des tems du verbe auxiliaire *avoir*.

Ainfi il faut écrire, Les grands Princes ont toujours PROTE'GE' les sciences, & non pas protégés, en le fefant rapporter à princes, ni protégées, en le fefant rapporter à sciences.

11. Regle générale.

Les participes passififs à la suite des tems du verbe auxiliaire *avoir*, sont ordinairement déclinables, quand ils sont précédés de leur régime absolu exprimé par un nom ou par un pronom, soit conjonctif ou autre.

Ainsi dans ce vers, quels courages Venus n'a-t-elle pas domtés? on voit que domtés s'accorde en genre & en nombre avec courages, qui est son régime, parce que le régime précede le verbe.

332 Des Participes passifs.

Et pour faire dans un feul exemple, l'application des deux regles générales, il faut écrire, j'ai RE ÇU les lettres que vous m'avez E'CRITES au sujet de l'affaire que je vous avois PROPOSE'E: É après les avoir LUES avec attention, j'ai RECONNU comme vous, que si je l'avois ENTREPRISE, j'y aurois TROUVE' des obstacles que je n'avois pas PRE'VUS.

Dans cette phrase, reçu est indéclinable, parce qu'il n'est pas précédé de son régime ; -écrites, eft déclinable & s'accorde en genre & en nombre avec fon régime abfolu exprimé par le pronom relatif que, qui précede le verbe & qui se rapporte à lettres; proposée s'accorde de la même maniere avec le que qui le précede, & qui se rapporte à l'affaire ; lues s'accorde avec fon régime abfolu exprimé par le pronom conjonctif les qui est auparavant, & qui se rapporte à lettres; recomme est indéclinable, parce qu'il n'est précédé d'aucun régime ; entreprise s'accorde avec son régime absolu exprimé auparavant par le pronom conjonctif l' avec apostrophe mis pour la, qui se rapporte à l'affure ; trouvé est indéclinable, parce qu'il précede fon régime qui est obfacle; prévus s'accorde avec son régime absolu que, qui est auparavant, & qui fe rapporte à obstacles.

Exceptions.

Les mêmes participes, quoique précédés

CHAP. VII. ART. 11. 333 de leur régime absolu, redeviennent indéclinables,

I. Quand le nominatif du verbe est mis après le verbe. Ainsi il faut écrire, vous devez âtre satisfait de la justice que vous ont RENDU vos juges: au lieu qu'il faudroit écrire, en mettant le nominatif avant le verbe, vous devez, être satisfait de la justice que vos juges vous ont RENDUE.

2. Quand le participe est suivi d'un nom à l'accusatif, qui se rapporte au régime précédent, & qui en fait partie. Ainsi il faut dire en parlant d'Adam & d'Eve, Dieu les avoit CRE'E' innocents, & les promesses trompeuses du démon les ont RENDU coupables.

3. Quand le participe étend fon régime à un autre verbe dont il est fuivi, & avec lequel il a une liaison st étroite qu'ils font l'un & l'autre un sens indivisible, comme dans ces exemples, N'avez-vous pas envie de pratiquer les vertus que vous avez ENTENDU louer? Combien d'hommes retombent dans les défordres qu'ils avoient RESOLU d'éviter? Pourquoi vous êtes-vous écarté de la route que vous aviez COM-MENCE' à suivre?

Un participe fait un fens indivisible avec le verbe dont il est suivi, lorsque, ne présentant l'un & l'autre qu'une seule idée, on ne peut les séparer sans changer le sens de la phrase, & que d'ailleurs c'est plutôt au setond verbe que le régime précédent se rapporte, qu'au participe, qui dans cette occafion ne doit être regardé que comme une modification du verbe fuivant. Ainfi en difant, les vertus que vous avez entendu louer, je ne puis féparer louer du participe entendu, & dire, les vertus que vous avez entendu , fans changer le fens de la phrafe, puifque ma penfée n'eft pas que vous avez entendu des vertus, mais que vous les avez entendu louer. D'ailleurs le relatif que mis pour les vertus, est moins le régime du participe entendu, que du verbe louer, le fens de la phrafe étant que vous avez entendu louer des vertus. On peut faire les mêmes obfervations fur les autres exemples.

Quoique les verbes joints de cette maniere aux participes, foient ordinairement à l'infinitif, il arrive néanmoins quelquefois qu'ils font à quelque autre tems de l'indicatif ou du fubjonctif avec la conjonction que: comme quand on dit, *les affaires que j'avois* **PRE'VU** que vous auriez. Cette différence de conftruction n'empêche pas que les deux verbes ne puissent avoir un fens indivisible, & que par conféquent le participe ne puisse être indéclinable, comme prévu l'est effectivement dans l'exemple cité, par les mêmes raisons que nous venons d'expliquer en parlant du participe fuivi d'un verbe à l'infinitif.

Quand on peut confidérer le participe &

334

CHAP. VII. ART. II. 335 le verbe suivant sous deux idées différentes, & par conféquent les féparer l'un de l'autre, fans changer le fens de la phrase; & que d'ailleurs le régime précédent ne se rapporte qu'au participe; alors ce participe doit s'accorder en genre & en nombre avec le nom ou le pronom qu'il régit. Ainsi il faut dire, la résolution que j'ai PRISE d'aller à la campagne; parce que les deux verbes préfentent chacun une idée particuliere, & qu'ils confervent leur propre fignification étant féparés l'un de l'autre. En effet que l'on fépare, la réfolution que j'ai prise, d'avec le reste, d'aller à la campagne, ces deux parties ont toujours chacune le même fens, & font indépendantes l'une de l'autre pour leur fignification. D'ailleurs le relatif que mis pour la réfolution, n'est pas le régime du verbe aller, mais du participe prise, comme on le voit en difant, j'ai pris la réfolution. Cette explication peut suffire pour tout autre exemple.

Les participes ne font pas moins indéclinables, lorsque les verbes avec lesquels ils font un sens indivisible sont sous-entendus, comme dans cette phrase, je vous ai rendu tous les services que j'ai VOULU, que j'ai Dû, que j'ai PU: c'est à-dire, que j'ai voulu, que j'ai dû, que j'ai pu vous rendre.

4. Quand le participe & l'auxiliaire avoir font employés imperfonnellement, le participe est toujours indéclinable. Ainsi il faut

336 Des Participes passififs. dire, les chaleurs excessives qu'il a FAIT, ont causé beaucoup de maladies.

III. Regle génerale.

Les participes passifis précédés des tems du verbe être, sont toujours déclinables, quand le verbe être est employé comme verbe substantif, & il est employé comme tel dans les verbes neutres, dans les verbes passifis, dans les verbes réciproques passifis, & dans les verbes réciproques par l'expression.

Ainfi il faut dire, Les Juifs sont TOMBE's plusieurs fois dans le péché d'idolâtrie. Les lettres & l'écriture ont été INVENTE'ES pour peindre la parole & pour parler auxyeux. Les mauvaises nouvelles se sont toujours RE'PANDUES plus promtement que les bonnes. Nos premiers parents ne s'étoient pas APPERÇUS de leur nudité avant leur crime.

S'il y a un pronom conjonctif avant les participes allé & venu, fuivis d'un autre verbe, ces participes font indéclinables. Ainfi on dit, elle nous est venu voir, elle lui est ALLE' porter de l'argent; parce qu'alors le participe & le verbe fuivant font censés ne faire qu'un même mot, & que le pronom conjonctif n'est régi que par le second verbe : au lieu qu'en transposant le pronom conjonctif, il faudroit dire, elle est venue nous voir, elle est ALLE'E lui porter de l'argent.

IV.

CHAP. VII. ART. II. 337

1 V. Regle générale.

Quand les tems du verbe être, qui précedent les participes passififs, sont mis simplement pour les tems de l'auxiliaire avoir, alors ces participes sont déclinables ou indéclinables, dans les mêmes cas où le sont les participes précédés des tems du verbe avoir.

Les tems du verbe être, font mis fimplement pour ceux de l'auxiliaire avoir, dans les verbes réciproques directs & indirects. Ainfi quand je dis, Caton s'est TUE' pour ne pas tomber entre les mains de Cesar; c'est comme si je disois, Caton a tué soi; & quand je dis, Lucrece s'est DONNE' la mort, ne pouvant survivre à l'affront qu'elle avoit reçu de Tarquin; c'est comme si je disois, Lucrece a donné la mort à soi, Ec.

D. Appliquez les regles & exceptions qui regardent les participes précédés de l'auxiliaire avoir, à quelques exemples pour les verbes réciproques directs & indirects, autant qu'elles peuvent convenir aux uns & aux autres.

R. Il faut pour cela fe rappeller que dans les verbes réciproques directs, les pronoms conjonctifs, me, te, se, nous, vous, se, font toujours régimes abfolus à l'accusatif, & qu'ils ne sont jamais que régimes relatifs au datif, dans les verbes réciproques indirects.

La premiere regle générale ne convient qu'aux verbes réciproques indirects. Ainfi

P

338 Des Participes passifs.

dans cette phrase, les bommes se sont BATI des villes pour leur sureté; bâti est indéclinable, parce que se qui le précede n'est qu'un régime relatif, & que le régime absolu qui est des villes, est après le verbe.

La feconde regle générale convient aux verbes réciproques directs & indirects : comme on le voit dans ces exemples, les Romains fe font AGGRANDIS par la défaite de leurs voifins. Les fujets des républiques fuivent ordinairement les loix qu'ils fe font PRESCRITES ; où aggrandis s'accorde en genre & en nombre avec fe qui fe rapporte aux Romains ; & prefcrites, avec que qui fe rapporte à loix ; parce que ces pronoms fe & que font régimes abfolus des participes aggrandis & preferites, & les précedent. Le pronom fe de la feconde phrafe, n'est qu'un régime relatif.

La premiere exception convient aux verbes réciproques directs & indirects dans quelques occasions. Ainsi on peut dire, A quelles extrémités ne se sont point PORTE' les Calvinistes pour établir leur nouvelle religion, S quelle réputation ne s'est pas FAIT le Prince qui les a dissipés ! où porté & fait sont indéclinables, quoique précédés de leurs régimes absolus se & réputation, parce qu'ils sont suivis de leurs nominatifs.

Il est pourtant mieux en général de mettre le nominatif avant ces sortes de verbes.

La feconde exception convient aux ver-

CHAP. VII. ART. II. 339 bes réciproques directs & indirects, comme dans ces exemples, Les Amazones se sont RENDU célebres par leur courage dans la guerre. Les premiers croisés n'ont tenté la conquête de la terre fainte, que parce qu'ils se la sont FIGURE' plus aisée qu'elle n'étoit; où rendu & figuré sont indéclinables, quoique précédés de leurs régimes absolus se & la, parce que les noms célebres & aisée dont ils sont fuivis, sont partie de ces régimes.

La troisieme exception convient aux verbes réciproques directs & indirects. Ainsi on dit, Les troupes de Charles VII. n'auroient pas empêché la prise d'Orleans, si elles ne se fussent LAISSE' conduire par une jeune fille. Nous ne devons point passer de jour sans donner quelque tems à la science que nous nous sommes PROPO-SE' d'étudier; où laiss & proposé sont indéclinables, quoique précédés des régimes absolus se nons, parce qu'ils font un sens indivisible avec les verbes suivants, conduire & étudier.

La quatrieme exception ne convient ni aux verbes réciproques directs, ni aux indirects, parce qu'ils ne peuvent jamais s'employer imperfonnellement, comme les verbes qui prennent l'auxiliaire avoir.

Presque tous les Grammairiens s'accordent sur les quatre regles générales que l'on vient d'établir. Mais il y a du partage entre eux au sujet des exceptions. Nous nous som-

P 2

340 Des Participes passifs.

mes conformés au fentiment de M. l'Abbé Regnier Definarais, comme à celui qui doit être d'une plus grande autorité pour ce qui regarde les difficultés de notre langue.

D. Quand les participes passifs sont déclinables, avec quoi les fait-on accorder?

R. On les fait accorder ou avec un nom substantif, ou avec le nominatif du verbe, ou avec le régime absolu du verbe.

D.En quelle occasion fait-on accorder les participes passififs avec un nom substantif?

R.Quand ils ne forment aucun tems composé de verbe, & qu'ils sont seulement employés comme adjectifs d'un nom substantif: comme quand on dit, un ouvrage ACHEVE', une maison ACHEVE'E, des ouvrages ACHEVE's, des maisons ACHEVE'E S.

D. En quelle occasion les participes passifs s'accordent-ils avec le nominatif du verbe?

R.Quand ils forment avec l'auxiliaire être, les tems composés d'un verbe qui n'a pas de régime absolu, comme dans ces exemples, mon frere est TOMBE', ma sœur est TOMBE'E, mes freres sont TOMBE'S, mes sœurs sont TOM-BE'ES. Mon frere a été PUNI, ma sœur a été PU-NIE, mes freres ont été PUNIS, mes sœurs ont été PUNIES. Mon frere s'est REPENTI, ma sœur s'est REPENTIE, mes freres se sont REPENTIS, mes sœurs se sont REPENTIES.

D. En quelle occasion les participes passifis s'accordent-ils avec le régime absolu du verbe?

CHAP. VII. ART. 11. 341

R. Quand ils forment avec l'auxiliaire avoir ou être, les tems composés d'un verbe précédé de son régime absolu : ce qui arrive principalement toutes les sois que ce régime est exprimé par un pronom conjonctif, relatif, ou absolu : comme quand on dit, cette maison est à moi, je l'ai ACHETE'E. Je vous rends vos livres, je LES ai LUS. Les lettres QUE j'ai E'CRITES. Les meubles QUE je me suis DONNE'S. QUELS ennemis ne me fuis-je pas FAITS ? Sc.

CHAPITRE VIII.

De l'Adverbe.

D. Q U'EST-CE qu'un Adverbe? R.C'est un mot qui exprime quelque circonstance du nom ou du verbe, & qui a de lui-même un sens complet, sans être susceptible de régime.

D. Appliquez cette définition à un exemple. R. Quand je dis, Dieu agit, la fignification du verbe agit, est fimple & fans aucune circonstance: mais si je dis, Dieu agit justement, je modifie cette signification par une circonstance exprimée dans le mot justement, par le moyen duquel je fais entendre que Dieu agit d'une maniere plutôt que d'une autre, c'est-à-dire, avec justice.

De l'Adverbe.

342

D. Pourquoi cette partie du difcours est-elle appellée adverbe?

R. Parce qu'elle signifie plus souvent les circonstances du verbe que du nom, & que dans le discours elle est presque toujours jointe au verbe, comme dans ces phrases, je vous aime tendrement. Vous m'avez servi sidélement.

D. Qu'entendez-vous quand vous dites que l'adverbe a de lui-même un sens complet & sans régime ?

R. J'entends que sa fignification est indépendante de ce qui peut le précéder ou le suivre. Ainsi justement signific toujours par luimême avec justice, de quelque mot qu'il puisse être suivi ou précédé.

D. Les adverbes sont-ils susceptibles de quelques changements, comme les autres parties du discours?

R. Non: ils font invariables & n'ont aucune des propriétés qui conviennent au nom & au verbe. Ainfi ils n'ont ni genres, ni nombres, ni cas, ni personnnes, ni tems, ni modes. D. Comment peut-on considérer les adverbes?

R. De deux manieres; ou par l'expression, ou par la signification.

D. Combien y a-t-il de sortes d'adverbes, à ne les considérer que par l'expression?

R. Il y en a de deux fortes ; les adverbes fimples, & les abverbes composés.

CHAP. VIII.

343

D. Qu'est-ce que les adverbes simples ?

R. Ce font ceux qui s'expriment en un feul mot, comme, justement, hier, beaucoup, presque, Sc.

D. Qu'est-ce que les adverbes composés?

R. Ce font ceux qui s'expriment en plufieurs mots, tels que, pour le présent, à l'avenir, tour à tour, sans faute, Ec.

D. Quels sont les mots qui forment les adverbes composes?

R. Ce sont le plus souvent des noms substantifs & adjectifs accompagnés d'articles ou de prépositions.

D. Pourquoi met-on ces mots réunis au nombre des adverbes?

R. Parce qu'ils expriment, comme les adverbes fimples, quelques circonstances du nom & du verbe : mais ce ne sont proprement que des façons de parler adverbiales.

D. Comment divise-t-on les adverbes considérés par la signification?

R. On peut les réduire à fept especes principales, qui sont,

Les adverbes de tems.

Les adverbes de lieu ou de situation.

Les adverbes d'ordre ou de rang.

Les adverbes de quantité ou de nombre.

Les adverbes d'affirmation, de négation, & de doute.

Les adverbes de comparaison.

344

Les adverbes de qualité ou de maniere. D. Qu'est-ce que les adverbes de tems ?

R. Ce sont ceux qui expriment quelques eirconstances ou rapports de tems, & par lesquels on peut répondre à la question quand? tels que,

Pour le tems passé, hier, avant-bier, autrefois, anciennement, derniérement, auparavant, depuis peu, Ec.

Pour le tems à venir, demain, bien-tôt, tantôt, dans peu, désormais, dorénavant, à l'avenir, Ec.

Pour un tems indéterminé, souvent, d'abord, quelquefois, rarement, soudain, jamais, toujours, incessamment, pour l'ordinaire, tard, alors, depuis, Sc.

D. Qu'est-ce que les adverbes de lieu ou de situation ?

R. Ce sont ceux qui servent à marquer la différence des distances & des situations, par rapport ou à la personne qui parle, ou aux choses dont on parle, & par lesquels on peut répondre aux questions où, d'où, & par où ? tels que sont, ici, là, d'ici, de là, par ici, par là, y, près, loin, devant, derriere, dedans, debors, dessus, dessour, en baut, en bas, auprès, ailleurs, partout, Sc.

Les mots où, d'où, & par où, employés avec interrogation ou fans interrogation, font aussi adverbes de lieu. CHAP. VIII.

345

D. Qu'est-ce que les adverbes d'ordre ou de rang ?

R. Ce sont ceux qui expriment comment les choses sont ordonnées ou arrangées les unes à l'égard des autres, sans attention au lieu : tels que sont,

Premiérement, secondement, Sc. en premier lieu, en second lieu, à la file, enfin, à la fin, alternativement, tour à tour, pêle-mêle, devant, après, ensemble, Sc.

D. Qu'est-ce que les adverbes de quantité ou de nombre?

R. Ce font ceux qui fervent à marquer quelque quantité ou nombre que ce foit, ou le prix & la valeur des choses, & par les quels on peut répondre à la question combien? tels que sont,

Une fois, deux fois, fix fois, cent fois, mille fois, Sc.

Combien, peu, beaucoup, guere, assez, tant, antant, tant soit peu, trop, trop peu, Sc.

D. Qu'est-ce que les adverbes d'affirmation, de négation, & de doute?

R. Ce font des mots particuliérement deftinés à exprimer les opérations de l'esprit, lorsqu'il affirme, qu'il nie, ou qu'il doute : tels que font,

Pour l'affirmation, oui, oui-dà, certes, certainement, sans doute, assurement, volontiers, foit, d'accord, immanquablement, Sc. De l'Adverbe.

Pour la négation, non, ne, ne pas, ne point, non pas, point, ni, nullement, en nulle maniere, point du tout, Sc.

Pour le doute, peut-être.

D. Qu'est-ce que les adverbes de comparaison?

R. Ce sont ceux dont on se fert pour exprimer la comparaison que l'on fait d'une chose à une autre, suivant quelque qualité ou quantité.

Et comme une chose peut être ou égale, ou supérieure, ou inférieure à une autre en qualité ou en quantité, il y a aussi trois fortes de comparaisons.

I. Comparaison d'égalité exprimée par les adverbes, comme, de même, ainsi, pareillement, autant, aussi, si, Ec.

2. Comparaison d'excès exprimée par les adverbes, plus, davantage, de plus, pis, mieux, de mieux en mieux, Ec.

3. Comparaison de défaut exprimée par les adverbes, moins, presque, quasi, à peu près, tout au plus, Ec.

D. Qu'est-ce que les adverbes de qualité ou de maniere?

R. Ce font ceux qui expriment comment ou de quelle maniere les choses se font, & par lesquels on peut répondre à la question comment? tels que sont,

Modestement, severement, c'est-à-dire, avec

346

CHAP. VIII.

modestie, avec sévérité, à tort, à travers, à regret, à la mode, à la hâte, Ec.

347

D.Les adverbes de cette derniere espece sontils en grand nombre ?

R.On peut dire qu'ils sont presque en aussi grand nombre que les noms adjectifs, n'y ayant presque pas de nom adjectif qui n'ait son adverbe formé de lui-même. Ainsi de modesie on fait modestement; de sévére, sévérement; d'honnète, honnètement; de sidéle, sidélement, Ec.

D. Pourquoi les adjectifs ont-ils généralement chacun leur adverbe?

R. Parce que les manieres d'être étant exprimées par des adjectifs, & les manieres de faire par des adverbes; il n'y a presque pas de maniere d'être qui n'ait rapport à quelque maniere de faire : par conféquent presque point d'adjectif qui n'ait son adverbe. Ainsi comme on dit, je suis modeste, on dit de même, j'agis modestement.

D.Comment se forment la plupart des adverbes de qualité ou de maniere ?

R. La regle générale est de les former du féminin des noms adjectifs, en y ajoutant ment. Ainsi de grande féminin de grand, on fait grandement : de douce féminin de doux, on fait doucement : de nouvelle, nouvellement: de certaine, certainement : de fuge, sagement : d'agréable, agréablement, Sc.

L'e qui précede la syllabe ment, est ordi-

nairement muet dans ces adverbes, hormis dans aisement, aveuglement, commodement, communement, conformément, délibérément, démesurément, désespérément, désordonnément, déterminément, effrontément, énormément, expressement, figurément, importunément, inpunément, incommodément, inconsidérément, indéterminément, inespérément, inopinément, malaisement, modérément, nommément, obscurément, obsiinément, opiniatrément, passionnément, posément, précisement, prématurément, privément, profondément, profusément, proportionnément, sensément, séparément, ferrément, subordinément.

D.Cette regle générale pour la formation des adverbes, a-t-elle quelques exceptions?

R. Oui: elle en a trois principales.

1. Les noms adjectifs terminés en ant, & en ent, forment leurs adverbes par le changement des deux dernieres lettres nt en mment avec deux mm. Ainsi de vaillant, on fait vaillamment; de diligent, diligemment, Sc. excepté lent & présent, qui, suivant la regle générale, font lentement, présentement.

2. Quand les noms adjectifs finissent au masculin par un é fermé, il ne faut qu'y ajouter ment, pour avoir les adverbes qui s'en forment. Ainsi d'aisé, on fait aiscment: de modéré, modérément: de sensé, sensément, Sc. & dans tous ces adverbes, l'e qui précede ment, reste fermé avec l'accent ai-

348

gu ('), comme dans les adjectifs.

3. Il en est de même des noms adjectifs dont les masculins sont terminés en i & en u, comme infini, infiniment : poli, poliment : alsolu, absolument : ingénu, ingénument, Sc.

D.Les adverbes de qualité & de maniere ne font-ils pas, comme les adjectifs, susceptibles de degrés de comparaison?

R. Oui: & on en forme les comparatifs & les superlatifs, en y joignant les mêmes mots que nous avons dit pages 53. & fuivantes, qu'il faloit joindre aux noms adjectifs. Ainsi,

Le comparatif d'égalité des adverbes généreusement, fidélement, sera aussi ou si généreusement, aussi ou si fidélement.

Le comparatif d'excès fera plus généreusement, plus fidélement.

Le comparatif de défaut sera moins généreusement, moins fidélement.

Le superlatif absolu sera très ou fart généreusement, très ou fort sidélement.

Le superlatif relatif sera le plus généreusement, le plus fidélement.

L'adverbe mieux, exprime par lui-même le comparatif d'excès de l'adverbe bien; & pis, celui de l'adverbe mal.

D. Quelles autres observations peut-on encore faire sur les adverbes?

R. I. Il y a des noms adjectifs qui font

quelquefois employés comme adverbes, & qui en ont la fignification, parce qu'on ne peut les rapporter à aucun fubftantif exprimé ou fous - entendu, & qu'ils expriment plutôt quelque circonftance d'une action, que la qualité d'une chofe: comme quand on dit, chanter juste, voir clair, parler bas fentir bon, fraper fort; juste, clair, bas, bon, fort, qui de leur nature font adjectifs, n'exprimant alors que des circonftance des verbes auxquels ils font joints, doivent être regardés comme des adverbes.

2. Il y a des adverbes qui en certaines occafions, deviennent de vrais noms fubftantifs, fusceptibles d'articles & de nombres. Ce sont, devant, derriere, dessus, dessous, dedans, dehors, & on dit, le devant de la porte, prendre les devants, être au dessus de ses affaires, avoir du dessous, les dedans d'une maison, les dehors d'une ville.

3. Quoique nous ayions dit que l'adverbe a de lui-même un fens complet & indépendant de tout régime, il s'en trouve néanmoins quelques-uns qui ne s'mploient pas fans un régime exprimé ou fous-entendu : mais ce n'est que parce qu'ils sont formés d'adjectifs qui n'auroient pas un fens complet fans régime. Ainsi comme on dit, dépendant du roi, indépendant de la cour, différent des autres, préférable aux riche s, relatif aux principes, conforme à l'original, Sc. il faut dire de

350

CHAP. VIII.

35X

même, dépendamment du roi, indépendamment de la cour, différemment des autres, préférablement aux richess, relativement aux principes, conformément à l'original.

La plupart des adverbes de quantité ne paroissent régir le génitif, que parce qu'ils tiennent lieu de quelques noms substantifs. Ainsi quand on dit, assez de vin, beaucoup de livres, peu de gens, c'est comme qui diroit, une quantité suffisante de vin, un grand nombre de livres, un petit nombre de gens.

4. Quoique le mot y, ait été mis au nombre des pronoms conjonctifs page 81, & les mots où, d'où, & par où, au nombre des pronoms relatifs & abfolus pages 131 & 142, ils font néanmoins communément regardés comme adverbes, quand ils expriment quelques circonftances de lieu: comme quand on dit, Vous y allez. Où demeurez-vous? D'où vient-il? Par où a-t-il passe?

#\$ 58 #? 58 #S 18 18 18 19 56 #S 58 #S 56 #3 56 #S

CHAPITRE IX.

De la Préposition.

D. Q U'E S T-C E que les Prépositions? R. Ce sont des mots destinés à marquer les différents rapports que les cho352

sens complet qu'avec un régime.

D. Qu'entendez-vous par un rapport?

R. J'entends une maniere de confidérer une chose à l'égard d'une ou de plusieurs autres.

D. Expliquez cette réponse par un exemple?

R. Quand je dis fimplement Pierre, je confidere Pierre fans aucun rapport; mais si je dis, Pierre est dans la maison: Pierre est avec son maître; j'exprime par les mots dans & avec, les rapports de Pierre à l'égard de la maison & du maître. Par conféquent dans & avec, font des prépositions.

D. Pourquoi ces mots sont-ils appellés prépositions?

R. Parce qu'ils se mettent ordinairement avant les mots qu'ils régissent.

D. Pourquoi les prépositions n'ont-elles un fens complet qu'avec leur régime?

R. Parce que les prépositions marquant le rapport d'une chose à une autre, il faut qu'elles soient suivies de quelque mot qui exprime ce à quoi une chose est rapportée.

D. Les prépositions reçoivent-elles quelque changement?

R. Non: elles font indéclinables comme les adverbes, c'est-à-dire, qu'elles ne font fusceptibles ni de genres ni de nombres.

D. Quelle est la division générale que l'en reut faire des prépositions ?

CHAP. 1X.

R. On les divise en les confidérant par l'expression ou par la signification.

D. Combien y en a-t-il de sortes, à les confidérer par l'expression?

R. Il y en a de deux fortes; les prépofitions fimples, qui s'expriment en un feul mot, comme, dans, avec, pour, après, Ec. & les prépositions composées qui s'expriment en plusieurs mots, comme, vis-à-vis de, à l'égard de, à la réferve de, Ec.

D. Quels font les mots dont on forme les prépositions?

R. Ce font ordinairement des noms fubftantifs précédés d'un article ou de quelque autre préposition, & que l'on met au nombre des prépositions, parce qu'ils font employés pour exprimer quelque rapport, comme, à côté de, à cause de, en présence de, Sc.

D. Comment peut-on diviser les prépositions considérées par la signification ?

R. On peut en admettre autant de fortes, qu'il y a de fortes de rapports. Mais comme il y a une infinité de manieres de confidérer les chofes les unes à l'égard des autres; que d'ailleurs un même rapport est fouvent fignifié par plusieurs prépositions, & qu'une même préposition marque divers rapports; il feroit trop long d'en faire une division exacte & détaillée. Nous nous contenterons de diviser les prépositions par les principaux rapports qu'elles peuvent exprimer, qui font,

De la Préposition. 354 Rapports Il eft dans Paris. dans Il est en Italie. en Il est à Rome. à De lieu, de Cette maison est bors de la ville. hors fituation , fur Il est fur la mer. d'ordre. fous Tout ce qui est sous le Ciel. devant Il marchoit devant le Roi. après Il marchoit après le Roi. chez Il est chez le Roi. - avant Avant la guerre. pendant Pendant la guerre. Du tems. depuis Depuis la guerre. en Il va en Italie. A Rome. où l'on tend / vers L'aimant se tourne vers le Nord. envers Son amour m-Du terme vers Dieu. que l'on quitte de Il part de P.r.s. efficiente par Maison bâtie par un Architecte. De la caufe matérielle de de pierre & de brique. finale pour pour un Prince. avec, Les Joldats aves union : leurs Officiers. fans, Les Soldats Sans féparation : leurs Officiers. exception : outre, Compagnie de cent foldats, outre Autres les Officiers. rapports opposition: contre, Soldats revoltes code, tre leurs Officiers. retranchement: de, Soldats retranchés du regiment. permutation: pour, Rendre un prisonnier pour un autre. conformité: selon, Selon la raison.

D. N'y a-t-il pas une autre maniere de diviser les prépositions?

R. On peut encore les divifer par les cas qu'elles régiffent. Ainfi il y en a qui régiffent le génitif ou l'ablatif, d'autres qui régiffent le datif, & d'autres qui régiffent l'accufatif.

I. Celles qui régiffent le génitif ou l'ablatif, font loin de, près de, auprès de, proche de, bors de, autour de, à côté de, à l'égard de, à couvert de, à l'abri de, à raison de, à la réserve de, à l'insu de, au deça de, au delà de, au dessus de, au dessous de, au devant de, au dessus de, au dessous de, au travers de, au milieu de, à cause de, en présence de, le long de, vis-à-vis de, Sc.

2. Celles qui régissent le datif, sont jusqu'à ou jusques à, quant à, par rapport à, Ec:

3. Celles qui régiffent l'accufatif, dont le nombre est très-grand, sont, après, d'après, attendu, avant, avec, chez, contre, dans, depuis, derriere, dès, devant, durant, en, entre, envers, environ, excepté, hors ou bormis, malgré, m'oyennant, nonobstant, outre, par, parmi, pendant, pour, sans, selon, sous, suivant, sur, touchant, à travers, vers, voilà, voici, vu, Sc.

D. Les prépositions étant indéclinables aussibien que les adverbes, comment peut-on connoître quand un mot est adverbe ou préposition?

R. Il est préposition, quand il a ou peut avoir un régime; & adverbe, quand il n'en est pas supceptible. Et un mot inDe la Préposition.

déclinable peut avoir un régime, fi on peut y ajouter quelqu'un des cas de qui ou de quoi interrogatif. Ainst auprès, le long, jufque, avec, chez, sur, font prépositions, parce qu'on peut dire, auprès de qui? le long de quoi? jusqu'à quoi? avec quoi? chez qui? sur quoi? ce qu'on ne peut pas faire à l'égard des adverbes.

D. N'y a-t-il pas des mots qui sont quelquefois regardés comme adverbes, & quelquefois comme prépositions?

R. Oui; il y en a quelques - uns, tels que font, après, loin, & depuis, qui font employés comme adverbes, parce qu'ils font fans régimes, dans ces phrafes, que fit-on après? Il demeure loin: Il ne s'eft rien fait depuis; & comme prépositions, parce qu'ils on un régime, dans ces autres phrafes, le jeu est permis après l'étude. Votre maison est loin de la mienne. J'ai toujours été malade depuis un mois.

Mais au fond ce sont plutôt dans les premieres phrases, des prépositions employées adverbialement, que de véritables adverbes, & quoiqu'il ne paroisse pas de régime exprimé, il y en a cependant un fous-entendu : car quand on dit, que fiton après ? Il demeure loin : Il ne s'est rien fait depuis, c'est comme qui diroit, que fit-on après cela ? Il dema re loin d'ici ou de quelque autre endroit. Il ne s'est rien fait deCHAP. IX.

puis une certaine affaire, ou depuis une certaine chose.

Il en est de même des mots dedans, debors, dess, dessous, & quelques autres, qui ne sont abverbes que par l'expression, & parce qu'employés séparément, ils ne peuvent être suivis d'aucun régime exprimé : mais ils en supposent toujours un sous-entendu; car quand on dit, il est dedans, il est debors, il est dessus, il est dessous, on veut faire entendre qu'il est dans quelque endroit, qu'il est bors de quelque endroit, qu'il est sur quelque chose, qu'il est sous quelque chose.

Il y a quelques occasions où ces mots ont un régime exprimé ; c'est quand on met emsemble les deux opposés, & qu'on ne joint le nom qu'au dernier, comme la peste est dedans & debors la ville. Il y a des animaux desses dessons la ville. Il y a des animaux desses dessons la terre; ou quand desses & dessons font précédés des prépositions de & par : comme quand on dit, de desses la maison, de dessous le théatre, par desses la tête, par dessous les bras, Sc.

Il est à propos de donner ici quelques regles, pour fixer l'usage propre des mots auparavant, avant, & devant.

Auparavant, ne doit jamais être employé que comme adverbe marquant priorité de tems & fans régime, comme dans cette phrase, Alexandre donna à Porus un royaumo plus grand que celui qu'il avoit AUPARAVANT. Ainfi c'est bleffer la pureté du langage, que d'en faire une préposition suivie d'un régime, & de dire par exemple, il est arrivé auparavant moi, Ec.

Avant, est préposition & quelquefois adverbe.

Quand il est préposition, il marque toujours un rapport de priorité de tems ou d'ordre: comme quand on dit, il est arrivé avant moi: l'article se met avant le nom: & dans ce sens on ne doit jamais l'employer fans régime.

Quand avant est adverbe, c'est un adverbe de lieu ou de tems qui marque mouvement & progrès, & qui signifie à peu près la mème chose que profondément. Il s'emploie ordinairement avec les adverbes, fi, bien, trop, plus, assez, fort, comme dans ces exemples, N'allez pas si AVANT. Il ne faut pas étudier trop AVANT dans la nuit. Fouiller bien AVANT dans la terre.

Vos bonté, Madame,

Ont grave trop AVANT fes crimes dans mon ame.

Devant, est tautôt adverbe, & tantôt préposition.

Quand il est adverbe, il marque une circonstance d'ordre ou de situation, & est opposé à derriere : comme quand on dit, marchez devant.

On ne doit l'employer comme préposition & avec un régime, que dans le sens de

CHAP. IX.

359

la préposition en présence : devant Dieu, c'est-à-dire, en présence de Dieu : ou dans le fens de vis-à-vis : devant le temple, c'est-àdire, vis-à-vis du temple : ou encore quelquefois pour marquer priorité d'ordre : comme quand on dit, c'est mon ancien, il marche devant moi, il a le pas devant moi. Mais on ne doit jamais s'en fervir pour marquer priorité de tems. Ainsi il faut prendre garde de confondre la signification de devant avec celle d'avant. Ce ne feroit pas parler correctement, que de dire, il est arrivé devant moi : & l'usage femble ne plus permettre que l'on dife, l'article se met devant le nom, Sc.

D. Le mot en, étant aussi souvent pronom conjonctif que préposition, comment en distinguep-on la fignification ?

R. En est préposition, quand il marque quelque rapport, & qu'il est suivi d'un nom qui en est le régime: comme quand je dis, j'ai fait un voyage en Italie: au lieu qu'il est pronom conjonctif, quand il est avec un verbe, & qu'il est mis à la place d'un pronom personnel, ou d'un nom substantif au génitif ou à l'ablatif, ou de quelque chose qui le précede: comme quand je dis, je vous en ai parlé, c'est-à-dire, je vous ai parlé de lui ou d'elle, Sc. de cette personne ou de cette chose.

D. N'y a-t-il pas une autre espece de prépofitions ? R. Oui: on appelle encore prépositions les fyllabes qui s'ajoutent aux verbes simples pour en former des verbes composés, & par le moyen desquels ces verbes ont différentes significations.

Il y en a quelques-unes qui se mettent aussi avant des noms & des adverbes.

Ces prépositions ne font qu'un même mot avec le verbe simple, le nom, ou l'adverbe auquel elles sont jointes, & c'est pourcela que quelques Grammairiens les appellent prépositions inséparables. Mais nous ne les avons pas comprises dans la division des prépositions, parce qu'elles n'expriment pas les rapports des choses, & qu'elles ne sont presque toutes d'aucun usage dans le discours, détachées des mots auxquels on les ajoute.

Les plus ordinaires sont,

AD, ou A, qui fait doubler la premiere consonne du mot. Mettre, admettre : prendre, apprendre.

CON OU COM, CONTRE. Courir, concourir. battre, combattre: venir, contrevenir.

DE', DIS. Faire, défaire : paroître, difparoître.

E', EN OU EM, ENTRE, EX. Puiser, épuiser : trainer, entrainer : porter, emporter : prendre, entreprendre : traire, extraire.

IN OU IM, INTER. Disposer, indisposer: faillible, infallible: poser, imposer: poli, impoli: rompre, interrompre. Me',

CHAP. IX.

361

ME', MAU. Connoître, méconnoître: dire, maudire.

OB. Tenir, obtenir.

PAR, PER, PRE', PRO, POUR. Venir, parvenir: mettre, permettre: munir, prémunir: poser, proposer: suivre, poursuivre.

RE ou RE'. commencer, recommencer : former, réformer.

SE, SOU, SUR, SUS. Courir, secourir: tenir, soutenir: prendre, surprendre: pendre, suspendre.

TRANS. Porter, transporter.

CHAPITRE X.

De la Conjonction.

D. QU'ES T-CE que les Conjonctions? R. Ce font des mots indéclinables qui expriment diverses opérations de notre esprit, & qui servent à lier les membres ou parties du discours.

D. Quelles sont les opérations de notre esprit exprimées par les conjonctions, & comment les expriment-elles?

R. C'est ce que l'on connoîtra par la définition de chaque espece de conjonctions.

D. Comment se divisent les conjonctions?

R. Elles se divisent comme les adverbes & les prépositions, c'est-à-dire, en les consi362

dérant par l'expression & par la signification.

D. Combien y en a-t-il de sortes, à les considérer par l'expression ?

R. Il y en a de deux fortes; les fimples exprimées en un feul mot, comme, S, aussi, ou, Sc. & les composées qui se forment de plusieurs mots, comme, afin que, à condition que, si ce n'est que, Sc.

D. Quels sont les mots qui servent à former les conjonctions composées?

R. Ce sont ordinairement des noms, des adverbes, des verbes même, ou d'autres conjonctions suivies de la conjonction que, comme, au lieu que, tellement que, soit que, Sc.

D.Comment divise-t-on les conjonctions confidérées par la signification ?

R. On peut les ranger sous quatorze especes principales; savoir,

1. Les copulatives ou d'assemblage.

2. Les disjonctives ou de division.

3. Les adversatives ou d'opposition.

4. Les conjonctions d'exception ou de re-Ariction.

5. Les conditionnelles.

6. Les suspensives ou dubitatives.

7. Les concessives.

8. Les déclaratives.

9. Les comparatives ou d'égalité.

10. Les augmentatives & diminutives.

II. Les causales ou causatives.

Снар. Х.

12. Les illatives ou conclusives.

13. Les conjonctions de tems & d'ordre.

14. Les conjonctions de transition.

D. Expliquez de suite ces diverses sortes de conjonctions.

R.I.Les conjonctions copulatives ou d'assemblage, font celles qui fervent à assembler deux termes, deux propositions, sous une même affirmation ou sous une même négation.

Celles pour l'affirmation sont, &, aussi, tant que.

Celles pour la négation sont, ni & non plus. Exemples.

La vertu ET la science sont estimables. Vous le voulez, je le veux bien AUSSI. Tous les cercles de la sphere, TANT grands QUE petits, se divisent en 360 degrés.

NI les biens NI les honneurs ne valent pas la fanté.

Puisque vous ne sortez pas, je ne sortirai pas NON PLUS.

II. Les conjonctions disjonctives ou de divifion, font celles qui marquent alternative, ou partition & distinction dans le fens des choses dont on parte.

• Ce font, ou, ou bien, soit, ou soit que. Exemples.

C'est le soleil OU la terre qui tourne. Grand Roi, cesse de vaincre, OU je cesse d'écrire. Si vous voulez faire un voyage utile & agréable, allez en Italie, OU BIEN parcourez les villes de Flandre. Q 2 Il faut toujours avoir l'esprit égal, soit dans la bonne, soit dans la mauvaise fortune.

SOIT QUE vous mangiez, SOIT QUE vous buviez, faites tout pour la gloire de Dieu.

III. Les conjonctions adversatives ou d'opposition, sont celles qui servent à lier deux idées ou propositions, en marquant opposition dans la seconde à l'égard de la premiere. Ce sont, mais, cependant, néanmoins, pourtant. Exemples.

Les hommes sont vifs & ardents, quand il s'agit de leurs intérêts: MAIS ils sont froids & indifférents, quand il s'agit de ceux de Dieu.

Quelque ingénieux que fussent les Grecs E les Romains, ils n'ont CEPENDANT pas trouvé l'art d'imprimer les livres, ni de graver les estampes.

Marius fut fort maltraité de la fortune : NE'ANMOINS il ne perdit pas courage.

Ciceron, quoique grand philosophe, n'étoit POURTANT pas ennemi des louanges.

IV.Les conjonctions d'exception ou de restriction, sont celles qui restreignent en quelque maniere que ce soit, la généralité d'une idée ou d'une proposition.

Ce sont, finon, si ce n'est que, quoique, encore que, à moins que, à moins de, pour, dans le sens de quoique. Exemples.

Je n'ai rien à vous dire, SINON QUE, ou SI CE N'EST QUE vous obéissiez.

Les miracles visibles ne peuvent être utiles aux bommes, 'A MOINS QUE Dieu n'en fasse un

364

autre invisible, pour leur en faire faire un bon usage.

365

Il n'est pas insolent, QUOIQU'IL soit riche. Il ne pouvoit me traiter plus mal, 'A MOINS DE me battre.

POUR être dévot, on n'en est pas moins bomme.

V.Les conjonctions conditionnelles, font celles qui liant deux membres du difcours, expriment une condition d'où dépend l'effet de ce qui est énoncé dans l'un de ces membres.

Ce font, si, sinon, quand, quand bien même, pourou que, supposé que, bien entendu que, à condition que, à la charge que, au cas que, en cas que, à moins que. Exemples.

Vous ferez sauvé, SI vous pratiquez la vertu, ou, POURVU QUE vous pratiquiez la vertu, ou, SUPPOSE' QUE vous pratiquiez la vertu, ou, AU CAS QUE, EN CAS QUE vous pratiquiez la vertu, ou BIEN ENTENDU QUE, 'A CON-DITION QUE, 'A LA CHARGE QUE vous pratiquerez la vertu.

Faites pénitence, SINON vous éprouverez la justice de Dieu.

François I. n'eût rendu que la pareille à Charles-Quint, QUAND, QUAND MÊME, ou, QUAND BIEN MÊME il l'eût fait arrêter, lorsqu'il passa par la France.

Un corps n'a point de mouvement, 'A MOINS QU'il ne le reçoive d'un autre.

Q 3

VI. Les conjonctions suspensives ou dubitatives, sont celles qui servent à marquer quelque suspension ou quelque doute dans le discours.

Ce sont, si, savoir si, c'est à savoir si, quoi qu'il en soit. Exemples.

Un homme heureux ne sait jamais SI on Paime.

Vous faites de beaux projets pour l'avenir : SAVOIR, OU, C'EST 'A SAVOIR SI la mort ne vous empêchera pas de les exécuter.

QUOIQU'IL EN SOIT de tout ce que vous venez de dire, je veux en courir les risques.

VII.Les conjonctions concessions, font celles dont on se sert pour marquer que l'on demeure d'accord de quelque chose.

Ce font, à la vérité, à la bonne heure que, quand, quand même, non que, non pas que,ce n'est pas que, quoique, encore que. Exemples.

A LA VE'RITE' la divisibilité indéfinie de la matiere ne peut se comprendre par l'imagination: elle n'est cependant pas moins certaine.

A LA BONNE HEURE QU'on puisse quelquefois s'accommoder au tems S à la nécessité: mais il ne faut jamais le faire aux dépends de sa conscience.

QUAND, QUAND MÊME cela seroit vrai, que s'ensuivroit-il?

Non que la peur du coup dont je suis menacée, Me fasse rappeller votre bonté passée.

366

CHAP. X.

367

QUOIQUE vous ayiez raison, je ne laisse pas de vous exhorter à l'accommodement.

VIII. Les conjonctions déclaratives, font celles dont on se sert ordinairement pour expliquer ou pour faire mieux entendre quelque chose.

Ce font, *favoir*, comme, comme par exemple, c'est-à-dire. Exemples.

La terre est divisee en quatre parties; SAVOIR, l'Europe, l'Asie, l'Afrique, & l'Amerique.

Il y a bien des choses dans la nature dont nous connoissons les causes, COMME, ou, COM-ME PAR EXEMPLE, l'élévation de l'eau dans les pompes.

L'Arithmétique, C'EST-'A-DIRE, la science des nombres.

IX. Les conjonctions comparatives ou d'égalité, font celles qui fervent à marquer rapport, convenance, parité entre deux termes ou entre deux propositions.

Ce font, comme, de même, ainsi, ainsi que, au/Ji-bien que, au/Ji peu que, autant que, non plus que, ni plus ni moins que, si que. Exemples.

La destruction de Jérusalem est arrivée COM-ME, DE MÊME QUE, AINSI QUE Jesus-Christ l'avoit prédite.

AINSI QUE la vertu, le crime a ses degrés.

Le second Brutus auroit rétabli les Romains dans leur ancienne liberté, s'il les eût trouvé 368

AUSSI BIEN disposés QU'ils l'étoient dans le tems du premier.

J'ai AUTANT travaillé cet ouvrage, QUE je le pouvois.

Judas ne fut NON PLUS touché des reproches de son maître, QUE s'ils ne l'eussent pas regardé.

On l'a traité NI PLUS NI MOINS QUE si c'eût été un voleur.

Le Système de Ptolomée n'est pas SI probable QUE celui de Copernic.

X.Les conjonctions augmentatives & diminutives, font celles dont on se fert pour ajouter à ce que l'on a avancé, ou pour le restreindre & le diminuer.

Les augmentatives sont, d'ailleurs, outre que, de plus, au surplus, encore.

Les diminutives sont, au moins, du moins, pour le moins, encore. Exemples.

La plupart des riches qui n'ont pas de naifsance, sont fiers & pleins d'arrogance : ils sont D'AILLEURS brutaux & insolents.

Rien n'est plus amusant que l'histoire,OUTRE QU'on y trouve d'excellentes instructions pour se conduire sagement.

Je vous dirai DE PLUS, qu'un jeune homme ne doit rien faire que ce qui lui est permis ou ordonné.

Ovide a véritablement de grands défauts: AUSURPLUS il est plein de pensées vives & brillantes.

Снар. Х.

369

Ce n'est pas assez d'honorer les Saints; il faut ENCORE les imiter.

L'avantage qu'un jeune homme doit remporter du college, est AU MOINS, ou, DU MOINS de bien savoir sa langue.

ENCOR si pour rimer, dans sa verve indiscrete, Ma Muse AU MOINS souffroit une froide épithete.

XI. Les conjonctions causales ou causatives, font celles qui servent à marquer la cause de quelque chose, ou la raison pourquoi on la fait.

Ce sont, car, parce que, comme, à cause que, attendu que, vu que, puisque, pourquoi? d'où vient que? afin que, afin de, pour, de peur que, de peur de, de crainte que ou de, si ... que. Exemples.

Je crois que l'air est pesant : CAR j'en ai vu des expériences sensibles.

Evitez l'oisrveté, PARCE QU'elle est la source de tous les vices.

Faut-il qu'il soit insolent, 'A CAUSE qu'il est riche?

Il y a lieu de s'étonner que Salamon soit tombé dans le crime d'idolatrie, VU QUE, ou, AT-TENDU QU'il étoit le plus sage E le plus éclairé de tous les bonnes.

Vous devez continuer l'étude des Mathématiques, PUISQUE vous y trouvez tant de satisfaction.

COMME vous avez rempli vos devoirs, vous

QS

n'avez aucune réprimande à craindre.

370

POURQUOI l'aimant attire-t-il le fer?

D'Où VIENT QUE les liqueurs haussent & baissent dans les Barometres & Thermometres?

AFIN QUE le séjour de la campagne soit plus agreable, il faut avoir quelque connoissance de l'agriculture & du jardinage.

Les Lacedemoniens donnoient des esclaves yvres en spectacle à leurs enfans, AFIN DE, ou, POUR leur faire concevoir plus d'horreur de l'yvrognerie.

Cain fut maudit de Dieu POUR avoir tué son frere Abel.

La langue françoise est SI belle, QUE la plupart des étrangers veulent l'apprendre.

XII. Les conjonctions illatives ou conclusives, sont celles dont on se fert pour tirer une induction ou une conféquence de quelque proposition précédente.

Ce font, or, donc, par conséquent, ainsi, c'est pourquoi, cela étant, c'est pour cela que, de sorte ou en sorte que, tellement que, de maniere que. Exemples.

Ce qui n'a point de parties ne peut périr parla dissolution de ses parties : OR notre ame n'a point de parties : DONC elle ne peut périr par la dissolution de ses parties.

Il n'y a point de véritable bonheur sans la vertu: PAR CONSE'QUENT, AINSI, OU, C'EST POURQUOI, il n'y a point de pécheur qui soit véritablement heureux. Снар. Х.

Les rayons du soleil réfléchis par les goutes de pluie, forment l'Arc-en-Ciel; DE SORTE QU'il ne paroît jamais qu'il ne pleuve.

371

XIII. Les conjonctions de tems & d'ordre, font celles qui lient le discours par quelque circonstance de tems ou d'ordre.

Ce font, quand, comme, lorsque, dans le tems que, pendant que, tandis que, durant que, tant que, avant que, depuis que, dès que, aussitôt que, à peine, après, cependant, enfin, à la fin. Exemples.

Nous sentons moins la chaleur du soleil, QUAND il est plus près de nous.

COMME, ou, LORSQUE, ou, DANS LE TEMS QU'Abraham étoit près de fraper son fils Isaac, un ange lui arrêta la main.

PENDANTQUE, DURANTQUE, OU, TANT QUE, TANDIS QUE les Romains mépriserent les richesses, ils furent sobres & vertueux.

On se servoit d'écorce d'arbres ou de peaux pour écrire, A V A N T QUE le papier fût en usage.

Les batailles sont bien moins sanglantes DE-PUIS QU'on se sert de la poudre à canon.

D e's QUE, ou, AUSSITOT QUE le grand Cham de Tartarie a diné, un héraut crie que tous les autres princes de la terre peuvent aller manger.

A PEINE Cesar fut-il entré dans le sénat, QUE les conjurés se jetterent sur lui & le percerent de coups.

Q 6,

APR'ES QUE Salomon eut bâti un temple à Dieu, il se bâtit un palais pour lui.

Nous nous amusons ici, & CEPENDANT la nuit vient.

ENFIN, ou, 'A LA FIN Auguste triompha de ceux qui lui disputoient l'Empire.

XIV. Les conjonctions de transition, sont celles qui servent dans le discours à passer d'une circonstance à une autre.

Ce font, or, en effet, au reste, à propos, après tout. Exemples.

O R toutes choses ayant été ainsi reglées.

EN EFFET, qu'y a-t-il de plus raisonnable?

AURESTE vous devez en toute occasion compter sur mon zele.

A propos de tableaux, j'en ai aujourd'hui vu un des plus rares.

APR'ES TOUT je ne la trouve pas si désagréable.

De la Conjonction que.

D. Pourquoi traitez-vous séparément. de la Conjonction que?

R. Parce qu'elle fait la plus fréquente liaifon du discours, & que d'ailleurs elle a des fignifications qui lui sont si particulieres, & qui sont si différentes les unes des autres, qu'elle mérite seule un article séparé.

D. Dans quelles occasions que doit-il être mis au nombre des conjonctions?

R. Quand on ne peut le tourner ni par le-

372

CHAP. X. 373 quel, laquelle, ni par quelle chose; & par conséquent qu'il n'est ni pronom relatif, ni pronom absolu.

D.Expliquez-moi en peu de mots & avec des exemples, les divers usages & significations de la conjonction que.

R. I. L'usage qu'elle a le plus communément, est d'être mise à la suite d'un grand nombre de verbes qui expriment des actions ou opérations de l'esprit : & alors elle sert comme de passage à une autre verbe ou à une autre proposition qui explique & dévelope l'objet de ces opérations : comme quand je dis, je crois QUE l'ame est immortelle. Je doute QUE vous aimiez la vertu; c'est par la conjonction que, que je lie avec les verbes, je crois, & je doute, les propositions suivantes par lesquelles on connoît en quoi confifte la croyance & le doute de mon esprit ; comme si je difois, je crois une chose qui est; l'ame est immortelle. Je doute de la vérité de cette proposition, vous aimez la vertu.

D'où il s'ensuit que la conjonction que, doit toujours être suivie d'un autre verbe qui se met tantôt à quelqu'un des tems de l'indicatif, & tantôt à quelqu'un des tems du subjonctif.

La regle générale que l'on peut établir à ce fujet, est que quand la conjonction que, est à la fuite de quelque verbe qui marque une affirmation ou une espece de certitude, elle régit ou demande le verbe fuivant à l'indicatif, comme je sais QU'il est en peine. Je conviens QU'il m'a payé. J'espere QU'il viendra. Et c'est ce qu'on appelle que retranché dans les Grammaires latines.

Mais si que est après un verbe accompagné d'une négation, ou qui marque doute, ignorance, crainte, desir, en un mot qui n'exprime pas quelque chose de positif; alors il régit le verbe suivant au subjonctif, comme, je doute QU'il soit en peine. Je ne conviens pas QU'il ne m'ait payé. Je n'espere pas QU'il vienne. Je crains QU'il ne meure. Je soubaite QU'il finisse. Je veux QU'il me satisfasse, Ec.

2. Que se met à la suite de la plupart des autres conjonctions, comme on vient de le voir, afin que, aprèsque, pourou que, Sc.

3. Que précede toujours les troisiemes perfonnes de l'impératif, fans être régi par aucun verbe: QUE chacun prenne sa place. QUE les foldats s'en aillent.

4. Il fe met au commencement de la phrase dans des exclamations de répugnance, d'étonnement, d'indignation, d'imprécation, ou de souhait : QUE je trabisse mon ami ! QUE l'on n'ait pas eu plus de respect pour un si grand personnage ! Que je puisse mourir, si je vous en impose ! Sc.

5. Il est mis pour afin que. Approchez, QUE je vous parle, c'est-à-dire, AFIN QUE je vous parle.

374

CHAP. X.

6. Pour combien. QUE vous êtes différent de ce que vous étiez autrefois! c'est-à-dire, COMBIEN vous êtes différent, Ec.

7. Pour autre chose smon. Vous ne faites QUE rire, c'est-à-dire, vous ne faites AUTRE CHOSE SINON rire.

8. Pour dès que, aussitôt que. Qu'il fasse le moindre excès, il est malade, c'est-à-dire, D'ES QUE, AUSSITÔT QU'il fait le moindre excès, Ec.

9. Pour sans que. Il ne sauroit sortir Qu'il ne s'enrhume, c'est-à-dire, SANS QU'il s'enrhume.

10. Pour depuis que. Il y a buit jours QU'il est parti, c'est-à-dire, il s'est passé buit jours DEPUIS QU'il est parti.

11. Pour S cependant. Mon ennemi seroit le plus brave des hommes, QUE je ne le craindrois pas, c'est-à-dire, ET CEPENDANT je ne le craindrois pas.

12. Pour à moins que. Je ne partirai pas QUE tout ne soit prêt, c'est-à-dire, 'A MOINS QUE tout ne soit prêt.

13. A la place de pourquoi. QUE n'obéissezvous à vos maîtres? c'est-à-dire, POURQUOI n'obéissez-vous pas à vos maîtres? QUE tardezvous? c'est-à-dire, POURQUOI tardez-vous?

14. Pour quoique. Tout habile homme QU'il est, il n'a pu me répondre, c'est-à-dire, QUOI QU'il soit habile homme.

15. Pour comme. Rempli Qu'il étoit de ses préjugés, il ne voulut convenir de rien, c'est-à-

De la Conjonction.

376

dire, COMME il étoit rempli de ses préjugés.

16.A la place de comme, lorsque, parce que, puisque, quand, quoique, si, Sc. lorsqu'à des propositions qui commencent par ces mots, on en. joint d'autres sous le même régime par le moyen de la conjonction S. Comme l'armée étoit rangée, S QU'elle étoit prête à combattre, c'est-à-dire, S QU'elle étoit prête à combattre, c'est-à-dire, S COMME elle étoit prête à combattre. Quand vous aurez recommu votre faute, S QUE vous l'aurez réparée, c'està-dire, S QUE vous l'aurez réparée. Si vous le trouvez, S QU'il vous demande où je suis, c'est-à-dire, S'il vous demande où je suis.

D. Sont-ce là tous les usages de la conjonction que?

R.Elle peut encore en avoir plusieurs autres que le sens de la phrase où elle sera employée, fera aisément découvrir, quand on connoîtra bien la nature des conjonctions.

observations générales sur les Conjonctions.

D. Qu'avez-vous remarqué dans le detail que vous venez de faire des conjonctions?

R. J'ai remarqué,

1. Qu'elles font, comme on l'a déja dit, composées pour la plupart de noms, d'adverbes, de prépositions, quelquesois même de verbes ou d'autres conjonctions, & que souvent elles sont absolument semblables par l'expression à ces différentes parties du discours.

Снар. Х.

2. Qu'une même conjonction peut avoir dans le discours des usages tout différents, c'est à-dire, qu'un même mot peut être rangé sous plusieurs especes de conjonctions. Par exemple si, est quelquesois conjontion conditionnelle, quelquesois conjonction dubitative, quelquesois conjonction comparative, & ainsi de plusieurs autres.

3. Que les conjonctions, outre qu'elles lient & affemblent les membres & les parties du difcours, expriment encore pour la plupart, quoique d'une maniere incomplette & avec le fecours des verbes auxquels elles font jointes, des opérations de l'efprit, comme le doute, l'affirmation, la négation, la comparaifon, &c. Par où l'on peut juger combien il est important d'en bien concevoir la nature, pour avoir une parfaite intelligence, non feulement de fa propre langue, mais encore de toute autre que l'on voudra apprendre.

D. Comment peut-on distinguer une conjontion de toute autre partie du discours?

R. Si la conjonction n'est que d'un mot, comme que, E, donc, encore, Ec. on connoîtra aisement qu'elle est employée pour exprimer quelque opération de l'esprit, ou pour faire une liaison dans le discours, & qu'elle n'a pas la signification de l'adverbe, en ce qu'elle n'exprime pas une circonstance du nom ou du verbe; ni de la préposition, en ce qu'elle n'exprime pas le rapport d'une chose à une autre, &c.

Si la conjonction est de plusieurs mots, comme tellement que, afin que, après que, loin de, au lieu de, Sc. outre la signification qui lui est propre, le dernier mot est ordinairement que, ou de suivi d'un verbe : AFIN QUE je lise, AU LIEU D'étudier.

D. Quand on trouve une expression commune à plusieurs conjonctions différentes, comment distinguera-t-on la signification qui lui est propre?

R. Pour ne s'y pas tromper, il est néceffaire de bien étudier les définitions de toutes les différentes especes de conjonctions, & on sera ensuite en état de découvrir aisément par le sens de la phrase, à laquelle de ces especes l'expression douteuse doit être rapportée. Ainsi lorsque je lis, je ne fais si j'irai à la campagne, & que je connois toutes les significations de fi, je vois que ce ne peut être qu'une conjonction dubitative.

D. Toutes les conjonctions sont-elles suivies de quelques verbes?

R. Il y en a quelques-unes qui se mettent indifféremment avant un nom ou avant un verbe; telles que, comme, aussi bien que, Sc. Je suis babillé C O M M E mon frere. Je ferai COMME vous voudrez. Vous possédez la musique AUSSI BIEN QUE la philosophie. Je chante AUSSI BIEN QUE vous dansez. Et il arrive souvent qu'elles peuvent être aussi-bien re-

378

gardées comme adverbes, que comme conjonctions, parce qu'elles expriment autant quelque circonstance du nom ou du verbe, qu'une liaison dans le discours.

D. En quel mode met-on les verbes qui suivent les conjonctions?

R. I. Celles qui reffemblent à quelques prépositions, & qui n'en sont diftinguées que parce qu'elles sont suivies d'un verbe, demandent ou gouvernent ce verbe à l'infinitif, comme, pour, après, jusqu'à, Ec. Exemples.

Je travaille POUR gagner le Ciel.

Il faut se reposer APRE's avoir étudié.

Il est avare jusqu''A se refuser le nécessaire.

II. Celles qui font terminées par de, gouvernent toutes le verbe à l'infinitif, comme, afin de, de peur de, avant que de, Ec. Exemples.

Si je m'applique tant à l'étude, c'est AFIN DE vous surpasser.

Evitez le jeu DE PEUR D'en faire une pafsion.

Il faut prier Dieu AVANT QUE DE se mettre au travail.

Nous remarquerons par occasion que l'on doit toujours mettre que & de après avant, lorsqu'il est employé comme conjonction, & que ce seroit une faute de dire, avant de se mettre au travail: ce qui n'est pas

. . .

De la Conjonction.

toujours observé. On trouve cette faute dans les vers suivants,

380

Promettez-moi du moins de ne décider rien, A V A N T D E m'accorder un fecond entre tien. Etudiez nos mœurs, A V A N T D E les blâmer.

Ce feroit encore une faute plus groffiere, dans laquelle néanmoins bien des gens de lettres ne laissent pas de tomber en parlant ou en écrivant, d'employer comme conjonctions les adverbes auparavant & devant, & de dire, auparavant que de se mettre au travail, auparavant de se mettre au travail, ou devant que de se mettre au travail, ou

III. Parmi les conjonctions qui sont terminées par que, il y en a qui gouvernent le verbe à l'indicatif.

Ce sont, finon que, si ce n'est que, bien entendu que, à condition que, à la charge que, de même que, ainsi que, ausi bien que, aussi peu que, autant que, non plus que, outre que, parce que, à cause que, attendu que, vu que, puisque, c'est pour cela que, de sorte que, en sorte que, tellement que, de maniere que, lorsque, dans le tems que, pendant que, tandis que, durant que, tant que, depuis que, dès que, aussi puiste que. Exemples.

je vous donne des avis que PARCE QUE je vous aime.

Balthasar étoit à table LORSQU'il vit la main qui écrivoit sa condamnation.

Снар. Х. 38г

Je vous donne cc livre 'A CONDITION QUE vous en ferez un bon usage.

Il semble qu'Hermione ne devoit pas s'en prendre à Oreste de la mort de Pyrrus, PUISQU'il ne l'avoit tué que par son ordre.

Il y a d'autres conjonctions qui gouvernent le verbe au subjonctif.

Ce lont, soit que, sinon que, si ce n'est que, quoique, bien que, encore que, à moins que, pourvu que, supposé que, au cas que, en cas que, à la bonne heure que, non que, non pas que, ce n'est pas que, afin que, de peur que, de crainte que, avant que. Exemples.

Les Apôtres eurent le don des langues, AFIN QU'ils pussent annoncer l'Evangile à toutes les nations.

Alexandre se prosterna pour adorer celui qui lui avoit apparu sous la figure du grand Prêtre Jaddus, AVANT QU'il passat en Asie.

Je ne puis juger d'un livre, 'A MOINS QUE je ne l'aie lu.

Regulus dissuda les Romains de faire la paix, QUOIQU'il lui en dût couter la vie.

D. Dans l'énumération que vous avez faite des conjonctions, êtes-vous sur de n'en avoir omis aucune?

R. Non : mais par tout ce que nous avons dit, on est en état de reconnoître dans le discours, celles dont nous n'avons point parlé, & d'en distinguer l'espece.

382 De l'Interjection. CHAP. XI.

CHAPITRE XI.

De l'Interjection.

D. QU'EST-CE que les Interjections? R. Ce font des mots dont on fe fert pour exprimer quelques mouvements de l'ame, comme la joie, la douleur, la crainte, l'averfion, l'encouragement, &c.

D. Apportez des exemples pour chasun de ces mouvements.

R. Pour exprimer la joie, on dit, ab ! bon!

Pour exprimer la douleur, on dit, ba! belas ! mon Dieu !

Pour exprimer la crainte, on dit, ba! belas! bé!

Pour exprimer l'aversion, on dit, fi ! fi donc !

Pour encourager quelqu'un, on dit, ça, allons, courage.

Pour admirer, on dit, ha! bo!

Pour appeller quelqu'un, on dit, hola ! bé! Pour faire ceffer, on dit, hola.

Pour réprimer, on dit, tout beau.

Pour imposer filence, on dit, paix.

D.Comment distingue-t-on une même interje-Etion qui exprime différents mouvements de l'ame?

R. On la diftingue par les différents tons de voix dont on la prononce. Explication des Cas. CHAP. XII. 389

CHAPITRE XII.

Explication des Cas.

D. Q UBL est l'usage général des Cas? R. C'est de marquer, comme les prépositions, les différents rapports que les choses peuvent avoir entre elles.

D. Quels mots sont susceptibles de cas en françois?

R. Il n'y a proprement que les noms fubftantifs ou les pronoms qui en tiennent lieu, & quelquefois les infinitifs, comme nous l'avons observé page 212.

D. Comment exprime t-on les différents cas d'un même nom ou pronom?

R. En y joignant les articles, de la maniere que nous l'avons expliqué au Chap. IV. C'est pourquoi on ne peut pas dire que les noms adjectifs ni les participes aient des cas, parce qu'ils ne sont point par eux-mêmes susceptibles d'articles, à moins qu'ils ne soient employés comme substantifs.

D. Quel est donc votre objet en expliquant les cas?

R. C'est de faire connoître les différents états dans lesquels un nom ou pronom peut être considéré.

Explication des Cas.

Du Nominatif.

D. Quelle est l'étymologie du mot nominatif?

R. Il est formé d'un verbe latin qui signifie nommer.

D. Qu'est-ce qu'un nominatif?

R. C'eft un cas par lequel on exprime une chose comme nommée simplement ou comme sujet d'une proposition.

D. Eclaircissez cela par quelques exemples.

R. Quand je prononce ces mots, le ciel, la terre, la mer, je ne fais que nommer les choses qu'ils fignifient; & quand je dis, le ciel est ferein, la terre est féconde, la mer est agitée, j'exprime ces mêmes chofes comme fujets chacune d'une proposition, & les noms ciel, terre, mer, font au nominatif en l'une & en l'autre circonstance.

D. Que s'ensuit-il de cette définition?

R. Il s'ensuit qu'un nom mis au nominatif, ne peut jamais être régi par un verbe ni par une préposition.

D. Pourquoi cela?

R. Parce que le nominatif étant uniquement destiné à signifier la chose comme principe de quelque action ou de quelque rapport, il ne pouroit être régime d'un verbe ou d'une préposition, sans exprimer

la

CHAP. XII.

385

la chose comme terme d'une action ou d'un rapport : ce qui seroit contradictoire.

D. De quoi le nominatif doit-il être accompagné dans le discours ?

R. Il doit toujours être accompagné d'un verbe qui s'y rapporte, & fans lequel la phrase ne peut pas avoir un sens complet. Par la même raison tout verbe, hors l'impersonnel, employé à quelqu'une des trois personnes du singulier ou du plurier, est nécessairement régi par un nom ou pronom au nominatif, quoique dans l'un & dans l'autre cas, le nominatif & le verbe puissent quelquesois être sous-entendus.

D.Comment appelle-t-on autrement le nominatif?

R. On l'appelle encore cas direct, parce qu'il fert à nommer directement les chofes, & que d'ailleurs il gouverne directement toute la conftruction du difcours. Les autres cas au contraire font appellés obliques ou indirects, parce qu'ils s'emploient ordinairement à la fuite d'autres mots qui les régiffent.

D. N'y a-t-il pas quelques verbes après lefquels on met un nominatif?

R. Il n'y a que le verbe fubstantif être & ceux qui participent de fa nature, dont nous avons parlé page 240. Mais alors les noms qui fe trouvent à la fuite de ces verbes, ne font au nominatif, que parce qu'ils font partie du fujet, en ce qu'ils en expriment quel-

R

R.

que qualité ou quelque attribut, s'ils font adjectifs, comme quand on dit, Dieu est bon; Louis XV est roi; & en ce qu'ils en restreignent l'idée générale à une idée particuliere, ou qu'ils y ajoutent quelque qualification, s'ils sont substantifs, comme quand on dit, cette figure est un triangle. Le concile général est le souverain tribunal de l'Eglise.

Du Génitif.

D. Quelle est l'étymologie du mot génitif?

R. Il est formé d'un verbe latin qui fignifie engendrer ou produire.

D. Qu'est-ce que le génitif?

386

R. C'est un cas qui exprime en général le rapport d'une chose qui appartient à une autre en quelque maniere que ce soit.

D. Quelles sont les principales especes de ce rapport général ?

R. Ce font les rapports,

Du tout à la partie: un membre du corps:un mois de l'année : la porte d'une maison, Ec.

Du sujet à l'attribut: l'utilité des sciences: la fagesse de Salomon : la miséricorde de Dieu, Sc.

De l'attribut au sujet : une fleur d'une odeur agréable : un jeune bomme d'une grande modestie : un auteur de réputation, Sc.

De la cause à l'effet : l'ouvrage de Dieu:les oraisons de Ciceron : la lumière du soleil, Ec.

De l'effet à la cause : le Créateur du monde: l'auteur d'un livre: l'ouvrier d'une machine, Sc.

De la matiere au composé : vaisselle d'ar-

CHAP. XII.

gent : montre d'or : vase de porcelaine, Ec. De l'objet aux actes de notre ame: l'amour de Dieu: la crainte de la mort: l'horreur du vice, Ec.

Du possesser à la chose possédée : les états du Roi : les privileges de l'Église : les richesses de Cresus, Ec.

De la chose possédée au possesseur: le roi de France: le maître de la maison : le propriétaire d'une terre, Sc.

Du nom propre au commun: le royaume de France : la ville de Paris: la riviere de Seine, Sc.

On peut encore exprimer par le génitif, beaucoup d'autres rapports que l'usage apprendra.

D. A la suite de quels mots se trouve le génitif?

R. Il ne fe trouve qu'à la fuite des noms, foit substantifs, comme on l'a vu dans les exemples précédents, soit adjectifs, comme dans ceux-ci; avide de gloire: amateur des fciences: jaloux de sa réputation: ennemi de la paix, Sc.

Du Datif.

D. Quelle est l'étymologie du mot datif?

R. Il est formé d'un verbe latin qui signifie donner.

D. Qu'est-ce que le datif ?

R. C'est un cas qui marque un rapport d'attribution, de quelque maniere qu'elle se faise.

D.Qu'entendez-vous par un rapport d'attribution ? R 2 R. J'entends un rapport par lequel une chose ou une action se termine à une autre chose comme à sa fin, ou comme étant au profit ou au dommage de la chose à laquelle elle se termine.

D. Donnez-en des exemples.

\$88

R. Dans, Dieu a promis une nombreuse postérité à Abraham: j'aspire à la gloire; Abraham & la gloire font considérés comme la fin des actions de promettre & d'aspirer.

Dans, les bons confeils sont nécessaires aux jeunes gens : le Roi a accordé une grace à mon pere; on voit que les bons conseils & l'action d'accorder sont considérés comme étant au profit des jeunes gens & de mon pere.

Dans, l'oifiveté est pernicieuse aux hommes: je m'opposerai à vos desseins; l'oisiveté & l'action de s'opposer sont considérés comme étant au dommage des hommes & de vos desseins.

D. Le datif n'a-t-il pas d'autres manieres de fignifier ?

R. Oui : mais elles peuvent toutes fe rapporter à quelque espece d'attribution.

De l'Accusatif.

D. Quelle est l'étymologie du mot accusatif?

R. Il est formé d'un verbe latin qui signifie accuser.

D. Qu'est-ce que l'accufatif?

R. C'est un cas par lequel on exprime le terme d'une action ou d'un rapport, c'est-

CHAP. XII.

à-dire, le régime absolu des verbes actifs ou le régime de quelques prépositions.

389

D. Montrez-moi l'un & l'autre usage de l'accusatif dans un seul exemple.

R. Dans cette phrase, j'ai étudié la philosophie dans les livres de Descartes; la philosophie est le régime absolu du verbe actif étudier, & les livres sont le régime de la préposition dans.

D. L'Accusatif ne différant en rien du nominatif par l'expression, comment peut-on distinguer l'un d'avec l'autre?

R. En ce que le nominatif est ordinairement ou peut se mettre avant le verbe, comme exprimant le sujet dont on affirme quelque chose; au lieu que l'accusatif ne peut être mis dans l'ordre naturel du discours, qu'après un verbe actif ou une préposition, comme exprimant le terme d'une action ou d'un rapport.

D. Pourquoi donnez-vous pour régime à une partie des prépositions, l'accusatif plutôt que le nominatif?

R. Parce que l'ufage de l'accufatif étant d'exprimer ce à quoi fe termine quelque chofe, il est plus naturel de l'employer après les prépositions, que le nominatif; & que d'ailleurs dans les langues où les cas sont distingués par différentes terminaisons, ce n'est jamais par le nominatif qu'on exprime le régime des prépositions, mais par d'autres cas obliques & principalement par l'accusatif.

R

Explication des Cas.

DH Vocatif.

D. Quelle est l'étymologie du mot vocatif?

R. Il est formé d'un verbe latin qui signifie appeller.

D. Qu'est-ce qu'un vocatif?

R. C'est un cas par lequel on nomme la personne à qui on parle, ou la chose à laquelle on s'adresse, comme si c'étoit une personne.

D. Comment exprime-t-on le vocatif?

R. On l'exprime ordinairement par le nom fans article, ou quelquefois par le nom précédé de la terre ô.

D. De quelle personne sont les noms mis au vocatif?

R. Ils font toujours de la feconde perfonne, puisqu'ils marquent celle à qui on adreffe la parole, & que les verbes qui s'y rapportent font toujours à la feconde perfonne: comme quand on dit, SEIGNEUR, vous êtes mon espérance.

D. Y a-t-il toujours dans le discours un verbe qui se rapporte au vocatif?

R. Non: quelquefois le verbe n'y a aucun rapport, & a un autre nominatif: comme quand on dit, GRAND DIEU, que vos jugements sont redoutables!

Mais si le vocatif a rapport à un verbe, il le régit, soit qu'il le précede ou qu'il le suive: & alors ce verbe ne peut être qu'à une seconde personne ou de l'impératif ou de quel-

390

CHAP. XII.

que tems de l'indicatif, comme dans ces phrases, BRAVES SOLDATS, vous vous êtes acquis beaucoup de gloire. CIEUX, écoutez ma voix. TERRE, prête l'oreille. Ne permettez pas, ô MON DIEU, que j'éprouve la rigueur de votre justice.

D. Quelle observation peut-on faire à l'égard des verbes qui se rapportent au vocatif?

R. C'elt que les fecondes perfonnes de l'impératif ne peuvent être régies que par un vocatif qui en elt le sujet, & qui y tient lieu de nominatif du verbe, quoique souvent il ne soit pas exprimé : comme quand on dit à une personne, venez avec moi, c'elt-à-dire, Monsieur, ou un tel, venez avec moi.

Au lieu que les fecondes perfonnes des autres tems, peuvent ne pas le rapporter à un vocatif; & quand elles s'y rapportent, elles ont de plus un nominatif exprimé par le pronom perfonnel tu ou vous, comme dans ces exemples, Fortune, TU m'as trompé. Grands de la terre, vous avez votre bonheur en cemondé.

De l'Ablatif.

D. Quelle est l'étymologie du mot ablatif? R. Il est formé d'un verbe latin qui signifie ôter.

D. Qu'est-ce que l'ablatif?

R. C'est un cas par lequel on exprime dans les noms, un rapport de séparation, de division, ou de privation : comme quand on dit, Jesus-Christ nous a délivrés de l'esclavage

R 4

392 Explication des Cas.

du démon. Un ange chassa Adam & Eve du paradis terrestre, Ec.

D. Qu'elle différence y e-t-il entre le génitif & l'ablatif?

R. Il n'y en a pas quant à l'expression, mais il y en a quant à la fignification, en ce que le génitif marque les choses comme unies; au lieu que l'ablatif les marque le plus souvent comme séparées. Mais ce qui les diftingue fur-tout l'un de l'autre, c'est que le génitif est toujours régi par un nom, comme nous l'avons dit, & que l'ablatif n'est guere régi que par un verbe, à moins qu'il ne le soit par quelques noms qui marquent expressément séparation, division, ou privation, comme dans ces exemples, à la sortie de ma chambre, à mon départ de Rome, Sc.

D. Que s'enfuit-il de cette derniere différence ?

R. Il s'enfuit que les noms qui ont les articles communs au génitif & à l'ablatif, doivent être cenfés à l'ablatif, dès qu'ils font régimes de quelque verbe, comme dans ces phrafes, dépendre de Dieu: obtenir une grace du roi: dépouiller quelqu'un de fes biens : recevoir un préfent du prince : étre aimé du peuple: être connu des grands, Sc.

Ce qu'on dit des verbes s'entend également des participes, comme, dépendant de Dieu: aimé du peuple, Se. CHAP. XIII. 393

CHAPITRE XIII.

Explication des Articles.

D. POURQUOI les Articles ont-ils été inventés?

R. Pour être mis avant les noms communs & appellatifs.

D. Que distingue-t-on dans les noms communs & appellatifs?

R. Deux choses; savoir, la signification qui est fixe, & l'étendue de cette signification qui est sujette à varier, selon que le nom convient à plus ou moins de choses de la même espece.

D. Donnez-moi dans un nom commun des exemples de cette variation d'étendue?

R. Quand je dis, l'homme est mortel, je parle de toute l'espece des hommes: quand je dis, les hommes pécheurs seront condamnés, au feu éternel, je ne parle que d'une partie des hommes: & quand je dis, l'homme dont je vous ai parlé est venu, je ne parle que d'un feul homme.

D. Quel est donc le principal usage des articles ?

R.C'eft, comme nous avons dit page 56. d'articuler ou de déterminer l'étendue felon laquelle doivent être pris les noms qu'ils précedent : ce qui s'entendra encore micax

R.S

394 Explication des Articles. par l'explication particuliere de chaque efpece d'articles.

De l'Article défini.

D. Qu'est ce que l'Article défini ?

R. C'est celui qui se met avant les noms communs, pris dans un sens défini ou déterminé par rapport à l'étendue.

D. En quelles occasions les noms communs font-ils pris dans un sens défini par rapport à l'étendue?

R. Quand ils fignifient, ou l'efpece dans toute fon étendue, c'eft-à-dire, avec tous les fujets qu'elle renferme; ou un, ou plufieurs fujets de l'efpece déterminés par les circonftances de celui qui parle ou du difcours. Et c'eft par le moyen des articles définis le, la, les, & de leurs cas, que l'on marque ces trois fortes de déterminations d'étendue.

D. Les atticles définis se mettant avant les noms communs, quelque determination d'étendue qu'ils puissent avoir, qu'y ajoute-t-on encore dans le discours, pour en déterminer plus particuliérement l'étendue?

R. On y ajoute ordinairement quelque nom adjectif ou un pronom relatif suivi d'un verbe: & il est à propos d'observer ici que les noms adjectifs peuvent etre explicatifs ou déterminatifs, aussi-bien que les pronoms relatifs.

CHAP. XIII.

Ils font explicatifs, quand ils expriment quelque attribut qui convient à toute l'efpece du nom auquel ils font joints, & alors ils laissent ce nom dans toute fon étendue : comme quand on dit, LES hommes mortels, ou, LES hommes qui font mortels,

Ils font déterminatifs, quand ils expriment quelque attribut qui ne convient qu'à une partie des sujets renfermés dans l'espece du nom auquel ils sont joints, & alors ils en restreignent l'étendue: comme quand on dit, LES hommes savants, ou, LES hommes qui sont savants.

D. Comment connoît-on donc qu'un nom commun signifie l'espece dans toute son étendue?

R. Quand il est employé seul, ou que l'adjectif ou le pronom relatif dont il est accompagné, est purement explicatif. Ainsi quand je dis, L'homme paroîtra au jugement de Dieu; je parle de toute l'espece des hommes. De même quand je dis, LE Pape successeur de St. Pierre, S le chef visible de l'Eglise: LES Evêques qui ne tiennent leur autorité que de Jesus-Christ, sont juges de la soi; je parle généralement de tous les papes & de tous les évêques.

D. De quoi se sert-on dans le discours pour restreindre l'étendue d'un nom commun, S pour ne lui faire signifier qu'un ou plusieurs sujets de l'espece?

R. On se sert ordinairement de quelque

R 6

A GAL PARA AN

· 396 Explication des Articles.

- nom adjectif ou pronom relatif déterminatif, ou même de quelques autres mots, lefquels ajoutés au nom commun, en rendent la fignification moins étendue: comme quand on dit, LES rois fages: LES rois qui font électifs : LES rois de France; on n'a pas intention dans chacun de ces exemples, de parler de tous les rois: & quand on dit, LE roi qui fut assimé par Ravaillac: LE pape d'aujour d'bui; on ne veut parler que d'un feul roi & d'un feul pape.

Il arrive fouvent qu'un nom commun est déterminé à ne fignifier qu'un ou plusieurs fujets par les circonstances de celui qui parle. Ainsi LE Roi, dans la bouche d'un françois, veut dire Louis X V. LE palais DU prince, veut dire, un tel palais d'un tel prince. Il en est de même quand on dit, approchez LA table, fermez LA porte, c'est-à-dire, une telle table, mne telle porte: ouvrez LES yeux, tirez LES rideaux, c'est-à-dire, vos yeux, les rideaux d'une telle chambre: on le trouva AU lit, c'està-dire, dans son lit, Sc.

D. Les articles définis ne se mettent-ils qu'avant les noms communs dont l'étendue est déterminée?

R. On les met encore avant certains noms propres qui ne fignifient par cuxmêmes que des chofes fingulieres, tels que sont ceux de quelques parties du monde, de quelques planetes, des parties de la

CHAP. XIII.

terre, des royaumes, des provinces, des montagnes, des fleuves, des rivieres, &c. & on dit, le ciel, la terre, la mer, le soleil, la lune, l'Europe, l'Afie, la France, l'Espagne, la Normandie, le Languedoc, le Caucafe, le Parnaffe, la Seine, l'Oife. Mais quoique ces noms signifient des choses assez déterminées par elles-mêmes, pour n'avoir pas besoin de l'article défini, on pouroit cependant dire qu'on l'y a ajouté, parce qu'on les a regardés comme des noms communs reftreints à un seul sujet. Ainsi, fuivant cette conjecture, en difant, le ciel, le foleil, l'Europe, la France, la Normantie, le Caucase, la Seine, Sc. on a peut-être voulu dire, la partie du monde appellée ciel, la planete appellée soleil, la partie de la terre appellée Europe, le royaume appellé France, la province appellée Normandie, le mont Caucafe, la riviere appellée Seine.

Au refte dans l'emploi de l'article défini avant cos noms & quelques autres, il y a des irrégularités que le caprice de l'ufage a introduites, & que l'on ne peut guere apprendre que par le commerce du monde, & par la lecture des bons auteurs.

De l'Article indéfini.

D. Y a-t-il d'autres articles que ceux dont vous vonez de parler?

398 Explication des articles.

R. L'ufage propre des articles étant de déterminer l'étendue des noms communs, on peut dire que le, la, les, font les feuls mots qui doivent être regardés comme de véritables articles, puisqu'on n'en emploie point d'autres au même ufage. Mais pour ne nous pas écarter du langage ordinaire des Grammairiens, nous appellons encore articles, certains mots qui fe mettent fouvent avant les noms pris dans une étendue indéterminée.

D. Quels sont donc les mots que l'on appelle communément articles indéfinis?

R. Ce font de & à, dont l'usage le plus général est de marquer certains cas, tant des noms ou pronoms que des articles définis, comme nous l'avons vu page 62.

- D. Quels cas marquent de & à?

R. De, marque le génitif ou l'ablatif, & à marque le datif.

D. Avant quels noms se mettent-ils ?

R. Avant les noms qui n'ont pas befoin de l'article défini, foit parce qu'ils expriment quelque objet suffisamment déterminé par lui-même, foit parce qu'on en considere plutôt la signification que l'étendue.

D Quels sont les noms qui n'ont pas besoin de l'article défini?

R. Ce font, I. Le nom de Dieu, les noms propres d'anges, d'hommes, de villes, de bourgs, de villages, &c. lesquels

CHAP. XIII.

990

fignifiant des perfonnes ou des choses fingulieres, ne peuvent jamais s'étendre à plufieurs sujets, & par conséquent sont toujours déterminés par eux-mêmes: Dieu, DE Dieu, 'A Dieu: Gabriel, DE Gabriel, 'A Gabriel: Pierre, DE Pierre, 'A Pierre: Paris, DE Paris, 'A Paris, Sc.

2. La plupart des pronoms; favoir,

Les pronoms perfonnels, parce qu'ils déterminent affez la perfonne qu'ils expriment.

Les pronoms posselfis absolus & les pronoms démonstratifs, les quels joints à quelques noms substantifs, les déterminent & en sont comme les articles : mon livre, DE mon livre, 'A mon livre : ce palais, DE ce palais, 'A ce palais, Sc.

A l'égard des autres pronoms, ou ils déterminent les noms auxquels ils se rapportent, & auxquels ils sont joints, ou ils en rendent l'étendue indéterminée. Dans l'un & dans l'autre cas ils n'ont pas besoin de l'article défini.

3. Les noms de nombres absolus, parce qu'ils déterminent d'une maniere distincte, à combien de sujets on applique le nom auquel ils se rapportent : quatre bommes : trente ans : cent livres, Sc.

4. Les noms communs, lorsqu'on n'en confidere précisément que la fignification, fans faire aucune attention à l'étendue qu'elle peut avoir : comme quand on dit, une tête

400 Explication des Articles.

D'homme:un festin DE roi:une table DE marbre: un pont DE bois : tenir 'A honneur : s'en rapporter 'A gens sages, Sc.

D. Quel est donc l'usage des mots de E à avant les noms E pronoms dont vous venez de parler?

R. Ils n'en ont point d'autre que d'en marquer les différents cas, fans rien défigner par rapport à l'étendue qu'ils peuvent avoir.

D. Pourquoi les appelle-t-on articles indéfinis?

R. C'est apparemment parce que, quand ils sont joints aux noms communs, ces noms n'étant considérés que par la signification, sont toujours pris dans une étendue vague & indéterminée : mais ce n'est jamais en vertu des mots de & à.

D. Ne met-on pas quelquefois l'article défini avant les noms propres?

R. Oui: quand on les conçoit comme fufceptibles de divers attributs, & par conféquent de diverses déterminations: ce qui regarde principalement le nom de Dieu; ou quand on les conçoit comme pouvant convenir à plusieurs sujets.

D. Donnez-en quelques exemples?

R. Si je dis, vous devez tout attendre DE Dieu, je confidere Dieu fans faire attention à fes attributs; au lieu qu'en difant, vous devez tout attendre DU Dieu des misericordes, je le confidere par un de fes attributs, ou plutôt je conçois Dieu comme multiplié par le nombre de ses perfections, ne l'envisageant que du côté de la miléricorde : & cette maniere d'envisager Dieu, est déterminée par l'article défini.

Quand on dit, LE Brutus qui conspira contre Cesar, l'article défini mis avant Brutus, détermine ce nom à signifier un autre Brutus que celui qui chassa les rois de Rome. On dit par la même raison, LE Socrate d'Athenes, LE Ciceron de nos jours, LE mecredi saint, Sc.

D. Quels sont les pronoms qui prennent l'article défini ?

R. Ce font, le mien, la mienne, & les autres poffeififs relatifs; lequel, laquelle; l'un, Pautre; le même, la même; parce qu'étant purement relatifs, ils ont befoin de l'article défini pour déterminer précifément la perfonne ou la chofe à laquelle ils fe rapportent : comme on peut le voir dans les exemples que nous en avons donnés au Chap. V. Art. III. & fuivants.

D. Les noms de nombres absolus ne prennentils pas aussi quelquefois l'article défini?

R Oui: quand les noms auxquels ils font joints, sont déja déterminés à un nombre fixe, ou par eux-mèmes, comme quand on dit, LES trois perfonnes de la sainte Trinité: LES douze Apôtres: LES quatre saisons: LES sept jours de la semaine, Sc. ou par les circonstances du discours, comme quand on dit, LES 402 Explication des Articles. deux livres que vous avez lus : LES dix louis que je vous ai donnés, Sc.

D.Les mots de S à ne servent-ils qu'à marquer les cas, S ne se mettent-ils qu'avant les articles définis, les noms, S les pronoms?

R. Ils fervent encore à exprimer une infinité de rapports différents qu'il n'est guere possible d'apprendre que par l'usage de la langue; & ce n'est pas seulement aux noms & aux pronoms qu'ils se joignent; mais encore aux autres parties du discours, & prinpalement aux infinitifs des verbes, avec lesquels ils ont des significations qu'il feroit difficile de rapporter à des regles générales.

D. Comment peut-on regarder de S à , soit qu'ils marquent les cas, ou qu'ils aient d'autres significations ?

R. On peut les regarder comme de véritables prépositions, puisque, de quelque maniere qu'ils soient employé, & à quelques mots qu'ils soient joints, ils expriment ordinairement quelques rapports particuliers, de même que les autres prépositions.

De l'Article partitif ou indéterminé.

D. Qu'est-ce que les Articles partitifs ou indéterminés?

R. Ce sont, comme nous avons dit page

CHAP. XIII.

403

65. les génitifs des articles définis & indéfinis, lorlqu'ils deviennent nominatifs ou accufatifs, & dont on fait une classe féparée, parce qu'ils ont un ufage particulier.

D. Comment emploie-t-on ces articles?

R. On les met avant les noms des personnes ou des choses dont on ne veut exprimer qu'une partie indéterminée, sans en désigner ni la quantité ni le nombre précis.

D. Quel est l'effet de ces mêmes articles?

R. C'eft toujours de reftreindre l'étendue de la fignification des noms avant lesquels ils font mis. C'eft pourquoi on peut ordinairement y fubstituer le pronom quelque. Ainfi quand je dis, DES gens favants pensent comme moi, je ne parle pas de tous les gens favants, mais de quelques gens savants. J'ai acheté DES livres; c'est-à-dire, quelques livres. Un beau discours déplaît souvent 'A DES ignorants, c'està-dire, à quelques ignorants; & l'on voit que à des ignorants a moins d'étendue que si je difois, aux ignorants.

D. Je conçois cette explication pour les articles partitifs mis au plurier: mais comment expliquerez-vous ceux qui sont employés au singulier?

R. De la même maniere: car comme ces articles au plurier font mis avant les noms des perfonnes ou des chofes dont le nombre est restreint; de même ils sont mis, étant au singulier, avant les noms des choses dont on restreint la quantité. Ainsi quand je dis, DU

404 Explication des Articles.

vin me feroit plaisir, c'est-à-dire, une certaine quantité ou une certaine partie de vin, & non pas le vin en général. J'ai acheté DE LA viande, c'est-à-dire, une certaine quantité de viande. J'aiemployé mon argent 'A DE LA marchandise, c'est-à-dire, à une certaine quantité de marchandise.

D. Quelle différence y a-t-il par rapport à l'étendue, entre les noms précédés de l'article défini, lorsqu'ils ne fignifient qu'une partie des fujets de l'espece, E les noms précédés de l'artiçle partitif?

R. Quoique l'étendue des noms foit reftreinte dans l'une & dans l'autre circonftance, cependant ceux qui font précédés de l'article défini, ont toute l'étendue qu'ils peuvent avoir, fuivant les déterminations exprimées ou fous-entendues, c'est-à-dire, qu'ils s'étendent à tous les fujets déterminés ; au lieu que les noms précédés de l'article partitif, n'ont pas toute l'étendue qu'ils peuvent avoir, c'est-à-dire, qu'ils ne s'étendent qu'à une partie indéterminée des fujets dont on veut parler.

D. Les raisons de cette différence ne peuvent bien s'entendre que par quelques exemples.

R. Dans cette phrase, LES bommes ont the rachetes par Jesus-Christ, il s'agit de toute l'espece des hommes; & dans celle-ci, DES bommes sont prédestinés, on n'en désigne qu'une partie indéterminée. De même

CHAP. XIII.

405

quand je dis, LES bommes favants, quoique cette expression restreigne l'espece des hommes, elle a cependant toute l'étendue qu'elle peut avoir, c'est-à-dire, qu'elle s'étend à tous les hommes savants; au lieu que si je dis, DES bommes savants, non seulement je restreins l'espece générale des hommes, mais je ne donne pas même à l'expression d'bommes savants, toute l'étendue qu'elle peut avoir, puisque je n'entends parler que d'une partie indéterminée des hommes savants.

D. Pourquoi ces articles sont-ils appellés partitifs ou indéterminés?

R. Ils font appellés partitifs, parce qu'ils ne défignent qu'une partie des fujets; & indéterminés, parce que cette partie est toujours vague & indéterminée.

D. Ne pouroit-on pas donner une raison pourquoi les articles partitifs ont été faits des génitifs des articles définis & indéfinis?

R. On pouroit conjecturer que c'est parce qu'ils peuvent absolument se résoudre par les génitifs des articles définis & indéfinis ; car quand on dit, DES bommes, ou, DE savants hommes, n'est-ce pas comme si on disoit, une partie des hommes, ou, une certaine quantité de savants bommes? on ne doit pourtant pas les regarder comme des génitifs, puisque les noms auxquels ils sont joints, peuvent être nominatifs ou régimes absolus des verbes. D. Les nominatifs Saccusatifs des articles

406 Explication des Articles. partitifs étant semblables aux génitifs & ablatifs des articles définis & indéfinis, comment pourat-on les diftinguer ?

R. Si du, de la, de l', des, de, précedent des noms qui soient ou nominatifs, ou régimes absolus de quelques verbes, ou à la suite de quelques prépositions qui régissent l'accufatif, ils sont toujours articles partitifs; mais s'ils précedent un nom qui soit ou à la fuite d'un autre, ou régime relatif d'un verbe, ce sont des génitifs ou ablatifs des articles définis ou indéfinis.

D. Donnez-en des exemples?

R. Dans ces phrases, Du pain & DE L'eau me suffisent : DE LA musique me divertiroit : DES auteurs rapportent cette histoire: pain, eau, musique, auteurs, sont nominatifs du verbe : par conséquent du, de l', de la, des, sont articles partitifs.

Dans celles-ci, je demande DU tems: now cherchons DE LA monnoie; vous achetez DES chevaux; du, de la, des, sont articles partitifs, parce que tems, monnoie, & chevaux, sont régimes absolus des verbes.

Dans celles-ci, on se nourit avec DU PAIN: il faut mettre ces fruits dans DE LA paille : j'ai disputé contre DES philosophés; du, de la, des, font aussi articles partitifs, parce que pain, paille, & philosophes, sont régimes des prépofitions avec, dans, & contre.

Mais dans celle-ci , la science DU blazon: j'ai reçu un présent DE LA reine : je suis aime

CHAP. XIII.

407

Des honnêtes gens ; du, de la, des, font articles définis, parce qu'ils précedent des noms qui ne font ni nominatifs, ni régimes abfolus des verbes, ni à la fuite des prépositions qui régissent l'accusatif.

D. Quelle différence y a-t-il entre les articles partitifs faits des génitifs des articles définis, S Particle partitif fait du génitif de l'article indéfini ?

R. Il n'y en a pas d'autre, finon que les premiers se mettent toujours avant les noms, ou qui sont fuivis de leur adjectif, ou qui n'en ont pas, comme on l'a vu dans les exemples précedents; au lieu que quand le substantif est après son adjectif, on peut quelquess fe fervir de l'article partitif de, si ce nom est au singulier; mais s'il est au plurier, l'article partitif de est celui que l'on emploie ordinairement.

D. Donnez-en des exemples.

R. Nom. DeBON PAIN & DE BONNE E AU fusifient pour la nouriture du corps humain. DE GRANDS E'VE'-NEMENTS & DE GRANDES RE'VO-EUTIONS suivirent la mort de Cesar. Dat. Les gens de guerre sont souvent réduits 'A DE MAUVAIS PAIN & 'A DE MAUVAISE VIANDE. Les personnes destinées 'A DE GRANDS EMPLOIS, doivent se préparer 'A DE FÂCHEUSES DIS-

GRACES.

408 Explication des Articles.

Acc. Pour bien écrire, il faut employer DE BON PAPIER & DE BONNE EN-CRE. Un discours n'est beau qu'autant qu'il contient de sollides RAISON-NEMENTS & DE NOBLES EX-PRESSIONS.

Il y a néanmoins des occasions où quoi que le nom substantif soit au plurier, & qu'il foit précédé de son adjectif, il faut employer l'article partitif des & non pas l'article de. C'eft lorfque le substantif & l'adjectif ne préfentent ensemble qu'une seule idée, & qu'ils sont censés ne faire qu'un même mot, en forte que l'adjectif y sert moins à exprimer une qualité particuliere du substantif, qu'à en rendre la signification complette. Ainsi quoiqu'on dise, Cet komme a DE belles terres. Cet écrivain forme DE belles lettres. Ce capitaine ne veut que DE grands foldats ; il faut dire au contraire, Cet homme a DES belles lettres : il voit DES beaux efprits, DES grands Seigneurs; parce que, belles lettres, beaux esprits, grands seigneurs, ne veulent dire autre chose ici que, sciences, savants, gens de grande qualité. Au lieu que si l'on disoit, cet bomme a de belles lettres, il voit de beaux esprits, de grands Seigneurs, on entendroit par là des lettres qui sont belles, des esprits qui sont beaux, des Seigneurs qui sont grands : ce qui présenteroit des idées toutes différentes. 10-4-54

D. Pourquoi n'avez-vous pu donné d'exemples

CHAP. XIII.

409

ples pour le génitif & l'ablatif de cet article?
R. Parce qu'ils font femblables à ceux des articles partitifs faits des génitifs des articles définis, & qu'ils fe mettent avant les noms précédés ou fuivis de leurs adjectifs. Ainfi on dit également, il est coupable DE crimes borribles, ou D'horribles crimes, &c.

De l'Article un, une.

D. En quelles occasions un où son féminin une, peut-il être mis au rang des articles?

R. Quand il n'est pas employé comme nom de nombre, c'est-à-dire, qu'il ne marque pas précisément l'unité numérique dans un sujet.

D. Quel est donc l'usage de cet article?

R. C'est de marquer simplement que le nom auquel il est joint, est pris dans un fens indéterminé, soit par rapport à l'étendue, soit par rapport aux circonstances. Et à cet égard on pouroit le regarder comme un véritable article indéfini.

D. Eclaircissez cette réponse par quelques exemples.

R. Si l'on me demande combien il y a d'hommes dans une chambre, & que je réponde *il y en a* UN, je n'ai intention de faire entendre par *un*, que l'unité numérique à l'exclusion de la pluralité, c'est-à-dire, qu'il n'y a qu'un homme dans la chambre, & non pas plusieurs; au lieu que quand je

410 Explication des Articles. CH. XIII dis, UN roi doit être le pere de son peuple ; un, n'exprime qu'une unité vague & n'exclut pas la pluralité, puisque je ne veux pas parler d'un seul roi, & que ce que je dis, peut s'appliquer à tous les rois. De même quand je dis, UN homme m'a infulté, quoique l'unité exprimée par un exclue la pluralité, mon principal objet n'est pourtant pas de faire connoître cette exclusion; mais je me fers de l'article un, parce que je ne détermine par aucune circonstance, quel est l'homme qui m'a infulté.

D. Cet article doit-il toujours être regarde comme article indéfini?

R. Non: puisqu'on peut souvent y subtituer l'article défini, quand le nom auquel il est joint, s'étend à plusieurs sujets. Ainsi il est égal de dire, UN bomme sage doit être maître de ses passions, ou L'homme sage doit être maître de ses passions.

D. Quel est le plurier des articles un, une?

R. Ils n'en ont point qui foit formé d'euxmêmes : mais ils prennent les pluriers des ou de des articles partitifs, avec la même fignification. Ainfi comme on dit au fingulier, UN homme, OU UN favant homme, on dit au plurier, DES hommes, OU, DE favants hommes.

De l'Orthographe.

D. Q U E L fruit peut-on tirer de tout ce que nous avons dit jusqu'ici? R. C'est d'apprendre & de concevoir par raisonnement, les principes communs à toutes les langues, & les regles fondamentales de la langue françoise.

D. Y a-t-il encore quelques autres connoissances générales qu'il soit nécessaire d'avoir, & sur lesquelles nous ne nous soyons pas encore entretenus?

R. Oui: ce n'est pas affez d'ètre en état de bien entendre une langue & d'en posséder tous les principes; il faut encore favoir en écrire les mots, & les prononcer correctement. Ainsi il reste à donner quelques regles générales sur l'Orthographe, les Accents, la la Ponctuation, & la Prononciation.

D. Qu'est-ce que l'Orthographe?

R. C'est la maniere d'écrire correctement tous les mots d'une langue.

D. Qu'entendez-vous par écrire correctement?

R. J'entends fe fervir en écrivant de toutes les lettres & figures prefcrites par l'ufage.

D. L'orthographe françoise est-elle aisée à apprendre?

R. Non: & il y en a quatre raisons principales.

De l'Orthographe.

412

1. Il entre dans la composition de la plupart des mots françois, beaucoup de lettres qui ne se prononcent pas. Ainsi monuments, esprits, saints, ils donnent, ils donnoient, Esc. se prononcent à peu près comme s'il n'y avoit que monuman, espri, sin, il done, il donêt, Esc.

2. Souvent une même lettre ou un même affemblage de lettres, est employé pour signifier différents sons. Ainsi e est muet dans retour, il est fermé dans région, & ouvert dans regne : ai se prononce comme un é fermé dans je chantai, je chanterai, & comme un è ouvert dans palais, dais, raison, Sc. oi se prononce différemment dans, loi, foi, emploi, dans, connoître, paroître, & dans, je lisois, je lirois, Sc.

3. Un même fon est aussi très-souvent désigné avec des caracteres tout différents. Ainsi on prononce le même son an dans diamant, normand, serment, sang, banc, sens, sans, camp, plan, faon, paon, Laon, Caen, Sc. le même son in dans venin, vain, vin, saint, peint, dessein, faim, Sc. le même son ai un peu plus ou moins ouvert, dans procès, arrêt, plaît, fais, promets, connois, écrivoient, Sc.

4. Enfin un grand nombre d'expressions françoises étant empruntées de la langue grecque & de la langue latine, elles s'écrivent d'une maniere qui en fait connoître l'o-

413

rigine. Ainfi on écrit philosophie & non filosofie, orthographe & non ortografe, phrase & non frase, syllabe & non silabe, rhétorique & non rétorique, mystere & non mistere, prudent & non prudant, intention & non intansion, Ec. parce que ces mots dérivent du grec ou du latin, & pour conserver la trace de leur étymologie.

D. Comment peut-on diviser l'orthographe françoise?

R. On peut la diviser en orthographe de principe, & en orthographe d'usage.

D. Qu'entendez-vous par orthographe de principe ?

R. J'entends celle qui est fondée sur les principes mêmes de la langue, & dont on peut donner des regles générales, comme l'orthographe des différentes terminaisons des noms par rapport aux genres ou aux nombres, & des verbes par rapport aux tems & aux personnes.

D. Comment apprend-on cette orthographe? R. Il n'est pas possible de l'apprendre & de la posséder parfaitement, que par une étude particuliere de la Grammaire françoife : & nous croyons que ce que nous

avons dit jusqu'ici sur chaque partie du discours, suffira pour en donner une connoissance exacte.

D. Qu'eft-ce que l'orthographe d'usage? R.C'eft celle dont on ne peut guere don-

5 3

De l'Orthographe.

414

ner de regles générales, & fuivant laquelle les fyllabes des mots s'écrivent d'une maniere plutôt que d'une autre, fans autre raifon que celle de l'ufage ou de l'étymologie. Ainfi l'ufage veut que l'on écrive honneur avec deux nn, & honorer avec une feule: on écrit fils avec une l, parce qu'il vient du latin filius, Sc.

D. Comment cette orthographe d'usage s'apprend-elle ?

R. Comme la plus grande partie des mots françois font tirés du grec & du latin, ceux qui favent ces deux langues ont un grand avantage pour écrire par connoiffance les fyllabes de ces mots fuivant les étymologies. Mais à l'égard de ceux qui ne favent que la langue naturelle, ils doivent, après avoir appris l'orthographe de principe par l'étude de la Grammaire françoife, recourir aux Dictionnaires & à la lecture des bons livres, comme au feul moyen d'écrire correctement tous les mots fur lefquels on ne peut pas établir des regles générales & certaines.

D. A quoi se réduit donc ce que vous avez à dire de l'orthographe?

R. A faire quelques observations générales & particulieres sur l'orthographe des noms & des verbes.

Regle générale sur l'Orthographe des voyelles nasales.

Les voyelles nafales prennent l'm au lieu de l'n, toutes les fois qu'elles font fuivies dans le même mot, d'un b, d'un p, de pb, ou d'une m, comme dans, chambre, ample, amphithéatre, puissamment, embaras, empire, emphase, emmener, imbu, importun, nimphe, tomber, trompeur, triomphe, nommer, humble, Sc.

Observations sur l'Orthographe. des Noms.

Suivant un usage introduit depuis longtems, & autorisé même par des bons auteurs. on forme les pluriers de la plupart des noms terminés au singulier par ant ou ent, en changeant le t en s, comme le bâtiment, les bâtimens : le jardin charmant, les jardins charmans : le conseil prudent, les conseils prudents.

Cette orthographe ne paroit pas tout à fait exacte, parce qu'elle est contraire à une regle des plus générales de la Grammaire françoise, qui veut qu'à quelques exceptions près, tous les noms qui n'ont pas d's au singulier, en prennent une au plurier, saus aucun autre changement. D'ailleurs quelle raison y a-t-il de supprimer la lettre t, plutôt dans les pluriers des noms en ant & ent, que dans les pluriers d'un grand

S 4

416

nombre d'autres noms qui y confervent le t de leurs finguliers? Car ceux mêmes qui écrivent bâtimens, charmans, prudens, Sc. laissent le t dans combats, ouverts, petits, contraints, Sc. venant des finguliers, combat, ouvert, petit, contraint, & dans une infinité d'autres noms femblables. Ainsi il femble qu'il feroit mieux de ramener les noms terminés par ant & ent, à la regle générale, & de former leur plurier par la simple addition d'une s. Le bâtiment, les bâtiments : le jardin charmant, les jardins charmants; le conseil prudent, les conseils prudents.

Il ne faut excepter de cette regle générale, que tous, plurier de tout, & gens dont le singulier gent n'est presque plus en usage.

Noms de nombre.

De tous les noms de nombre abfolus, il n'y a que vingt & cent qui prennent une s, quand on les multiplie par un autre nombre abfolu, c'est-à-dire, quand on parle de plusieurs vingts ou de plusieurs cents; comme quand on dit, quatre-vingts, quatre-vingts-un, quatre-vingts-dix : deux cents, trois cents, quatre cents, Sc.

Les autres noms de nombre s'écrivent toujours fans variation, comme on l'a vu à la page 39.

Mille ne prend jamais d's, & il faut écrire deux mille, trois mille, quatre mille, Ec.

417

On ne se fert de mil, que quand on marque l'année courante depuis une époque : comme quand on dit, l'an mil sept cent trentedeux depuis la naissance de Jesus-Christ.

Cent ne prend pas d's en cette occasion, quoique précédé de sept, parce que c'est un nombre absolu pour un nombre ordinal, & que l'on n'y parle que d'une année, comme s'il y avoit, l'an millieme sept-centieme trenteideuxieme.

Observations sur l'Orthographe des Verbes.

Comme les infinitifs en ir & en oir de la feconde & de la troisieme conjugaison, ont à peu près le même son que les infinitifs en ire & en oire de la quatrieme, & qu'il n'est presque pas possible de les distinguer par la feule prononciation; nous donnerons ici une liste de ceux qui sont terminés en ire & en oire, en avertissant que ceux que l'on n'y trouvera pas, doivent s'écrire par ir & oir.

Les infinitifs des verbes terminés en ire, sont,

Dire, & fes composés contredire, dédire, interdire, maudire, médire, prédire, redire: confire: lire, & fes composés élire, relire: rire, & fon composé sourire: écrire, & fes composés circonscrire, décrire, inscrire, prescrire, proscrire, récrire, souscrire, transcrine: frire: cuire: duire, & fes composés, conduire,

5 5

418 De l'Orthographe.

éconduire, enduire, induire, introduire, reconduire, réduire, séduire, traduire: luire & son composé reluire: nuire, bruire, détruire, instruire, construire.

Les infinitifs des verbes terminés en oire, sont,

Boire : croire & ses composés accroire, décroire.

Terminaisons communes & particulieres pour les personnes des Tems simples.

Quoique les regles de formation que nous avons données à l'article 3. du chapitre 6. foient fuffifantes pour apprendre de quelle maniere on doit écrire les terminaifons des perfonnes de chaque tems fimple dans tous les verbes, on fera peut-être bien aife de les trouver ici raffemblées fuivant l'ordre des tems & avec quelques obfervations qui en faciliteront l'orthographe.

Présent de l'Indicatif.

La premiere perfonne de ce tems est toujours terminée par un e muet dans les verbes de la premiere conjugaison, dans ceux de la seconde qui ont l'infinitif en frir, & en vrir, excepté appauvrir, & dans cueillir & ses composés. Elle est terminée en s dans tous les autres verbes. La connoissance de cette premiere personne servira à trouver les terminaisons des autres personnes du même tems dans la table fuivante.

SINGULIER.

I.	e.	s.	cs.	ds.	ps.	ts.
	es.			ds.	ps.	ts.
	c.			d.	pt.	1,

PLURIER.

I.	ons.	ons.	quons.	dons.	pons.	ttons	
			quez.				
3.	ent.	ent.	quent.	dent.	pent.	ttent.	

Imparfait de l'Indicatif.

Les terminaisons de ce tems sont les mémes dans tous les verbes tant réguliers qu'irréguliers fans aucune exception. Ce sont,

	PI	ret	erit	de	l'Inc	lic	ati	f.	
3.	•		oit.		3.			oient.	
2.			ois.		2.			iez.	
4.		•	ois.		I.	•	• •	ions.	

Les premieres perfonnes du fingulier de ce prétérit, font terminées dans tous les verbes de la langue françoise, ou en *ai*, ou en *is*, ou en *us*, ou en *ins*.

La terminaison en *ai*, n'est que pour les prétérits des verbes de la premiere conjugaison.

La voyelle *a*, s'y conferve jusqu'à la troifieme perfonne du plurier où elle fe change en *e*.

Les terminaisons en is & en us, conviennent chacune indifféremment aux prétérits des verbes des trois dernieres conjugaisons, & la

5 6

De l'Orthographe.

420

terminaison en ins, à ceux des verbes en enir, comme on l'a vu page 218. & suivantes : en sorte que tous ces prétérits n'ont que l's pour terminaison commune.

Les voyelles, *i*, *u*, ou *in*, qui précedent la lettre *s*, s'y confervent dans toutes les perfonnes.

Ces terminaisons communes & particulieres sont,

SINGULIER.

1.	ai.	5.	is.	us.	ins.
2.	'as.	s.	is.	us.	ins.
					int.

PLURIER.

Τ.	âmes.	mes.	imes.	ûmes.	înzmes.
2.	âtes.	tes.	îtes.	ûtes.	întes.
3.	event.	vent.	irent.	urent.	inrent.

Les voyelles \hat{a} , \hat{i} , \hat{m} , & \hat{in} , font toujours longues & marquées d'un accent circonflexe (^) dans toutes les premieres & fecondes perfonnes du plurier des prétérits, fans aucune exception.

Futur de l'Indicatif.

Les terminaisons du futur dans tous les verbes, sont,

SII	NG	UI	IER.	1	P	ĽŬ	RIER.
т.	5		rai.	. т.		•	Y0725.
2.			ras.	2.			rez.
3.			ra.	3.		•	ront.
	1	Con	adition	nel p	ré	len	t.

Ce tems a toujours les terminaisons sui-

SINGULIER.					PLURIER.			
1.		•	rois.	I I.			rions.	
2.			rois.				riez.	
3.		•	roit.	3.			roient.	
	-	1	c			-		

Présent du Subjonctif.

Les terminaisons communes de ce tems

SI	NO	GU	LIER.		,	Pı	U.	RIER.	
1.	•		e.	1	I.,			ions.	
2.			es.		2.	•		iez. ent.	
3.	•	•	e.		3.		•	ent.	•
	Im	DA	rfait	du	G	ibie	nd	Tif.	

Les terminaisons communes des personnes de ce tems, sont toujours précédées des mêmes voyelles qui précedent celles des prétérits de l'indicatif d'où il se forme, c'està-dire, d'un *a* pour les verbes de la premiere conjugaison, d'un *i* pour ceux qui sont le prétérit de l'indicatif en *is*, d'un *u* pour ceux qui sont le même prétérit en *us*, & de la voyelle nafale *in*, pour ceux qui le sont en *ins*.

Ainfi les terminaisons communes & particulieres de cet imparfait, sont,

SINGULIER.

4.	ffe.	affe.	iffe.	uffe.	infe.	
2.	ffes.	affes.	iffes.	uffes.	in∬e. in∬es. înt.	
3.	t.	ât.	ît.	ût.	înt.	

PLURIER.

4.	flions.	affions.	iffions.	uffions.	infions.
2.	fiez.	affiez.	iffiez.	uffiez.	infiez.
3.	Jent.	affent.	iffent.	uffent.	in font.

422 De l'Orthographe.

Les voyelles \hat{a} , \hat{i} , $\hat{\mu}$, & \hat{in} , font toujours longues & marquées de l'accent circonflexe (^A) dans la troisieme perfonne du fingulier de ce tems.

Elles font également longues dans les autres perfonnes: mais elles n'ont pas l'accent circonflexe, parce que les deux *f* dont elles font fuivies, en tiennent lieu, & font allonger la fyllabe.

Observations sur l'Orthographe de quelques mots, & sur l'usage de quelques lettres.

D. Que reste-t-il à dire sur l'orthographe? R. Il reste à parler de quelques mots & de quelques lettres dont on se sert fort ordinairement, & sur lesquels il est important d'avoir des regles certaines. Les voici.

La ou Là

La, s'écrit toujours fans accent, quand il est article ou pronom conjonctif: comme quand je dis, LA terre ne produiroit rien, fi elle n'étoit échauffée par les rayons du soleil, S bumectée par les eaux de LA pluie, qui LA disposent à pousser au debors les plantes dont elle a reçu LA semence.

Là, s'écrit toujours avec l'accent grave, quand il est employé comme adverbe de lieu,

ou qu'étant à la fuite d'un pronom démonftratif, il fert à montrer & à défigner quelque objet. Ainfi on écrit, Que faites vous L'A? c'est-à-dire, dans ce lieu. Allez-L'A, c'est-àdire, en ce lieu. Partez de L'A, c'est-à-dire, de ce lieu. On écrit de même, celui-L'A, celle-L'A, cet homme-L'A, cette femme-L'A, Gc.

DN OU Dù.

Du, s'écrit toujours fans accent, quand il est article, & il prend l'accent circonflexe, quand il est participe passifi du verbe devoir, par où on le distingue de l'article. Ainsi on écrit, Les Romains n'avoient point l'usage DU verre pour les fenêtres, ni DU linge pour les chemises, ni DU papier pour l'écriture. Mais il faut écrire, Vons auriez Dû renoncer plutôt au jeu 3 à la mauvaise compagnie. Rendons a Dieu l'hommage qui lui est Dû.

Des ou Dès.

Des, s'écrit toujours fans accent, quand il est article: mais il prend l'accent grave, & fe prononce même plus ouvert quand il est préposition ou conjonction de tems. Ainsi on écrit, La commodité DES étriers pour monter à cheval étoit ignorée DES anciens. Au lieu qu'il faut écrire, Un jeune bomme studieux doit se lever DE's le point du jour. Quintius Cincinnatus reprit la charue, DE's qu'il eut quitté la dictature.

A ou à.

A, fefant feul un mot, s'écrit toujours Tans accent, quand il est troisieme personne du singulier du présent de l'indicatif du verbe avoir; & avec l'accent grave, quand il est article: comme on le voit dans ces phrases, Il y A moins de gloire 'A vaincre un ennemi, qu'A sui pardonner quand on l'A vaincu. C'est 'A la boussous sommes redevables de la découverte que l'on A faite d'un nouveau monde.

Ce, Ces, ou fe, fes.

Ce par un c, est pronom démonstratif, joint ordinairement au nom de la chose qu'il sert à indiquer; & se par unes, est pronom conjonctif, toujours joint à un verbe : comme on le voit dans cette phrase, Croiriezvous que CE papier sur lequel vous écrivez, SE sait avec les chiffons de linge qu'on ramasse dans les rues?

Ces par un c, est le plurier de ce, pronom démonstratif. Ses par une f, est le plurier de fon ou sa, pronoms possessité, toujours joints à un nom pour marquer la possession de la chose exprimée par ce nom, comme dans cette phrase, Que sont devenus CES fameux conquérants que l'homme aveuglé mettoit au mombre de SES Dieux?

12A

Leur.

Leur, est indéclinable & ne prend jamais d's à la fin, quand il est pronom conjonctif, c'est-à-dire, quand il est joint à un verbe, & qu'il peut se tourner par à eux ou à elles; au lieu que leur avec une s, est toujours plurier de leur, pronom possessifié absolu ou relatif, comme dans cette phrase, Quand je vois les oiseaux former LEURS nids avec tant d'art & d'adresse demande quel maître LEUR a appris les mathématiques & l'architecture.

Mes & mais.

Mes, est le plurier des pronoms possessies mon & ma. Mais, qui se prononce plus ouvert que mes, est conjonction adversative. Exemple, MES livres m'auroient désennuyé dans ma folitude : MAIS on a eu la dureté de me les enlever.

Dont ou donc.

On écrit dont avec un t, quand il est pronom relatif, c'est-à-dire, quand il se rapporte à quelque nom qui est auparavant, & qu'on peut le tourner par duquel, de laquelle, desquels, ou desquelles; & on écrit donc avec un c, quand il est conjonction conclusive, & qu'on s'en sert pour tirer une conséquence, comme dans cette phrase, Tous les

De l'Orthographe.

426

biens & tous les avantages DONT nous jouissons sur la terre, viennent de Dieu; nous devons DONC lui en rendre de continuelles actions de graces.

Quand ou quant.

Quand avec un d, est une conjonction qui marque quelque circonstance de tems, & quant avec un t, est une préposition qui gouverne le datif, & qui peut se tourner par, pour ce qui regarde, comme dans cette phrase, QUANT au genre de vie que vous devez embrasser, ne vous y déterminez que QUAND vous vous serez bien examiné, & que vous aurez consulté un directeur prudent & sage.

Sur ou fur.

Sur s'écrit fans accent, quand il est préposition; & avec l'accent circonflexe, quand il est adjectif, & qu'il signifie la même chose qu'assuré. Exemple, Pour peu que vous vouliez faire reflexion s UR l'instabilité des choses d'ici-bas, je suis sur que vous vous tournerez vers le seul bien réel & solide, qui est Dieu.

On & oit.

Ou, s'écrit toujours sans accent, quand il est conjonction disjonctive, c'est-à-dire, qu'il marque distinction, choix, ou alterna-

427

tive : comme quand on dit, Tout nombre est pair OU impair. Toute substance est spirituelle OU matérielle. OU changez de conduite, OU ne paroissez plus devant vos amis.

Où, s'écrit avec l'accent grave en deux occalions.

1. Quand il est adverbe de lieu. Où allezvous? Dites-moi Où vous demeurez, d'Où vous venez, S par Où vous avez passé. Remarquez l'endroit Où nous en sommes, Sc.

2. Quand il est mis pour les pronoms relatifs ou absolus, tant au singulier qu'au plurier. Exemples. La haine S la flaterie sont les écueils Où la vérité fait naufrage, c'est-à-dire, contre lesquels. Quels sont les principes d'Où vous tirez cette conséquence? c'est-à-dire, desquels. Voilà Où nous avons manqué, c'est-à-dire, en quoi.

Quelque, tout, & même.

Ces trois mots sont le plus ordinairement employés comme adjectifs déclinables, & prennent une s au plurier; quelquefois auffi ils sont employés comme adverbes indéclinables, & ne prennent point d's, quoique joints à des noms pluriers. Mais ce n'est à l'égard de quelque & de tout, que quand ils sont suivis de que, & qu'ils peuvent être suppléés par quoique, comme on l'a vu, page 162.

I. Quelque, dans le sens dont nous ve-

428

nons de parler, est adjectif déclinable quand il est joint, ou avec un seul substantif, ou avec un substantif suivi de son adjectif, ou avec un adjectif suivi de son substantif: comme quand on dit, QUELQUES actions que je fasse. QUELQUES actions éclatantes que je fasse.QUELQUES éclatantes actions que je fasse.

Mais quelque est adverbe indéclinable, toutes les fois qu'il n'est joint qu'avec un nom adjectif séparé de son substantif: comme dans ces exemples, QUELQUE éclutantes que soient les actions que j'ai faites. Avec le tems Es la patience, on apprivoise les animaux, QUELQUE féroces qu'ils puissent être. QUELQUE éloignées de la terre que soient les planetes, on en mesure la distance par les calculs astronomiques.

Il est encore indéclinable quand il fignifie environ. Exemple. Il y a QUELQUE trois cents ans que l'Imprimerie a été trouvée, c'està-dire, il y a ENVIRON trois cents ans.

2. Quand tout est avant un nom adjectif ou confidéré comme tel, suivi de la conjonction que;

Si cet adjectif est masculin, tout est indéclinable. Ainsi il faut écrire, Les anciens philosophe's TOUT éclairés qu'ils étoient, ignoroient les véritables causes de bien des effets naturels.

Si cet adjectif est féminin, & qu'il soit au fingulier, ou qu'étant au plurier, il commence par une consonne, alors tout est dé-

429

clinable, & on écrit, TOUTE agréable TOUTE belle que soit la campagne, on s'y ennuie, si on n'y trouve compagnie ou des livres. Il y a eu des jeunes gens qui ont entendu d'euxmêmes les propositions d'Euclide, TOUTES difficiles qu'elles sont.

Si cet adjectif est féminin au plurier, & qu'il commence par une voyelle, tout redevient indéclinable. Ainsi il faut écrire, La mere, la femme, E les filles de Darius, TOUT affligées E TOUT abattues qu'elles étoient, ne purent s'empêcher d'admirer la générosité d'Alexandre.

Ces mêmes règles conviennent à tout, lorsqu'il est pris dans la signification d'entiérement. Ils sont TOUT résolus de n'y plus retourner. Elle est TOUTE consolée, ou elles sont TOUTES consolées de leur perte. A ces mots, elles demeurerent TOUT interdites.

3. Même est toujours déclinable, quand il est pronom ou adjectif d'identité, de parité, & d'énergie, comme nous l'avons expliqué, page 156. Le même auteur : les mêmes livres: mêmes vertus : mêmes vices : les princes mêmes, Sc. mais il est indéclinable, quand après la conjonction S, ou après un nom ou pronom, il est employé dans le sens des adverbes, aussi, de plus, ou en outre : & on connoît qu'il a cette signification, lorsque, fans altérer le sens de la phrase, on peut le transposer avant le nom ou pronom, en y joignant la conjonction S. Ainsi on écrit, Les Egyptiens reconnoissoint pour Dieux, des animaux, des reptiles, des plantes ME ME, c'està-dire, S même des plantes.

Quand même est joint avec quelque verbe, il est toujours adverbe, & par conséquent indéclinable.

De la lettre h.

Quelques Grammairiens prétendent que quand l'b marque une afpiration, elle eff une véritable confonne, parce que, comme les confonnes, elle ajoute quelque chofe au fon fimple des voyelles, en les fefant prononcer avec une modification particuliere, qui confifte dans un mouvement ou dans un effort du gofier : comme quand on dit, k béros, la barpie, le bennissement, Sc.

Mais ce qu'ajoute l'h au fon fimple des voyelles, ne les fefant pas prononcer avec une articulation fenfible & marquée, comme quand elles font jointes aux autres confonnes, mais feulement avec un peu plus de force que fi elles étoient fans afpiration; on a cru pouvoir dire, fans prétendre condamner le fentiment opposé, que l'h étoit moins une lettre qu'une marque d'aspiration.

L'effet de l'afpiration est d'empêcher la liaison du mot qui commence par une b

430

aspirée, avec celui qui le précede : c'est àdire, que les voyelles e & a des articles ou pronoms conjonctifs ne se fuppriment pas, comme avant les mots qui commencent par une voyelle, & que les consonnes finales du mot précédent ne se prononcent pas plus que fi l'h étoit une confonne. Ainfi on écrit & ou prosnonce le héros, la haine, vous me haiffez, il se hâte, & non pas l'héros, l'haine, vous m'haisfez, il s'hate : & dans, les hameaux, un discours bardi, plus bonteux, une ame bautaine, on ne doit pas prononcer l's finale de les, de discours, & de plus, comme on la prononceroit dans, les amis, un discours artificieux, plus honnête. Il faut au contraire prononcer l'e muet d'ame, comme on le prononce dans ame noble.

On observe la même chose à l'égard des mots huit, huitieme, & huitaine, quoique l'h n'y soit pas aspirée. Ainsi on écrit & on prononce sans élision ni liaison, le huit, du huit, le huitieme, du huitieme, la huitieme, la huitaine, les huit, dans huit, Sc.

Quand l'b est précédée d'un c, elle sert à lui donner en françois un son particulier que l'on reconnoîtra dans ces mots, chaleur, chevre, cheval, chimere, chose, chute: excepté dans quelques mots dérivés du Grec, où le ch représentant le χ de cette langue, en conferve le son dur & semblable à celui du k: comme, écho, méchanique, Sc. H, à la fuite d'un p, lui donne fans exception le fon de l'f, & ces deux lettres repréfentent, dans tous les mots où elles font employées, le φ des Grecs qui répond à notre f, comme dans ces mots, triomphe, philosophie, phrase, Sc.

Quand l'h est précédée d'un r, d'un t, ou d'un autre consonne, elle n'én change point le son & n'y ajoute rien. Elle marque seulement l'étymologie grecque, comme dans rhétorique, méthode, arithmétique, Sc.

Ce feroit une faute effentielle contre l'orthographe, de supprimer l'b dans les mots qui la prennent au commencement, soit qu'elle s'y aspire ou non, & d'écrire par une f, les mots qui doivent s'écrire par pb : l'ufage ne le souffre pas. Ainsi il faut écrire l'honneur & non l'onneur. La philosophie & non la filosofie.

A l'égard des autres mots ou l'h fe met après l'r, le t, le c, ou autres lettres, par la feule raifon de l'étymologie, & fans changer le fon de la lettre; comme cette raifon d'étymologie n'est connue que de peu de perfonnes, ce ne seroit pas une faute considérable d'omettre l'h, à moins que ce ne fût dans des mots d'un usage très-fréquent : comme dans JESUS-CHRIST, Chrétien, Catholique, Sc. De bons auteurs même la retranchent souvent de bien des mots où elle devroit être, & écrivent, trône, téatre, métode,

CHAP. XIV. . .433 de, mécanique, Sc. au lieu de thrône, théatre, méthode, méchanique, Sc.

De l'j & de l'v consonnes distingués de l'i & de l'u voyelles.

La prononciation de l'j confonne avant les cinq voyelles, est semblable à celle du g avant e & i, comme dans ces mots, jardin, Jerusalem, j'ignore, j'ordonne, jumeau.

Celle de l'v confonne se reconnoît dans les mots, vanité, vérité, ville, volage, vulgaire.

L'i & l'u voyelles au contraire se prononcent avec le son simple des voyelles, comme dans le mot *puni*.

Comme l'j & l'v confonnes fe prononcent très-différemment de l'i & de l'u voyelles, ils doivent auffi s'écrire avec des caracteres tout différents, & c'est à quoi on manque très-ordinairement. L'j confonne doit toujours être allongé par en bas: l'v confonne est pointu; & quand ils font voyelles, ils s'écrivent ainsi, i, u.

De l'y grec.

L'y grec n'a par lui-même en françois d'autre son que celui de l'i simple, comme nous l'avons dit page 13.

Les Romains l'ont introduit dans leur

434

langue, pour exprimer en certains mots l'upfilon des Grecs (v), & le prononçoient comme eux, c'eft-à-dire, comme nous prononçons notre u voyelle; au lieu qu'ils donnoient à leur u ordinaire le fon de notre ou. On l'a confervé en françois par raifon d'étymologie, dans les mots dérivés du grec, où il tient la place de l'upfilon, comme dans fynode, mystere, Ec. Mais au lieu de lui laisser le fon de l'u, on lui a donné celui de l'i: en forte qu'en l'approchant de fon origine par le caractere, on l'en a éloigné par la prononciation.

On lui a ensuite fait prendre sans aucun fondement, la place de l'i simple à la fin d'un grand nombre de mots, comme de fourmy, huy, celuy, essay, Roy, loy, j'ay, j'aimay, Sc.

Le meilleur usage qu'on en ait fait, a été de l'employer dans les mots où il exprime le son de deux *ii* voyelles, comme dans, frayeur, crayon, moyen, Ec.

Il y a apparence que les deux *ii* s'écrivoient autrefois dans ces mots, & que le dernier ayant été allongé de cette forte, *ij*, afin qu'on les distinguât de l'*ii* avec deux points, on les a ensuite transformés en y.

Comme il n'y, a guere que les gens de lettres qui puissent favoir par la connoiffance de la langue grecque, en quelles occasions il convient de se fervir de l'y grec. plutôt que de l'i fimple; que d'un autre côté l'y ayant un fon bien différent de celui de l'upfilon grec, il n'en rappelle qu'imparfaitement l'étymologie; il femble que ce ne feroit pas abfolument pécher contre l'orthographe, que d'employer l'i fimple dans les mots dérivés du Grec, fans avoir égard à leur origine, l'ufage en étant fur-tout autorifé, comme il l'eft, par un grand nombre

de bons écrivains.

Mais quand il s'agit d'exprimer le son de deux *ii* voyelles, on peut alors se servir utilement de l'y grec: c'est un emploi qui lui est propre & particulier. En voici la regle.

On fe fert toujours de l'y grec pour exprimer le fon de deux *ii*, dont le premier fait partie de la fyllabe précédente, & le fecond entre dans la fyllabe qui fuit. Ainfi il faut écrire payeur, joyeux, voyons, pays, payfan, abbaye, Sc. qui fe prononcent comme s'il y avoit pai-ieur, joi-ieux, voi-ions, pai-is, pai-isan, abbai-ie; mais on écrira fans y grec, païen, faïance, caïer, aïeul, Sc. parce qu'on n'entend dans ces mots que le fon d'un *i*, pa-ien, fa-iance, ca ier, a-ieul, Sc.

Il est bon d'observer que dans presque tous les verbes où l'y grec s'emploie pour deux *ii* en certaines personnes, il se change en *i* simple en d'autres, parce qu'il n'y tient plus lieu que d'un *i*. Ainsi quoiqu'on écrive, soyons, soyez, voyons, voyez, Ec. il

De l'Orthographe.

436

faut écrire, qu'ils soient, qu'il voie, qu'ils voient, ces personnes se prononçant comme s'il y avoit simplement, qu'ils soi-ent, qu'il voi-e, qu'ils voi-ent, & non pas soi-ient, voi-ie, voi-ient. C'est l'oreille que l'on doit confulter pour écrire conformément à ces deux prononciations différentes.

Il y a quelques mots où l'on entend en quelque forte le fon de trois *i*, & où par conféquent il convient d'ajouter un *i* fimple à la fuite de l'y grec. Ces mots font les premieres & fecondes perfonnes du plurier de l'imparfait de l'indicatif, & du préfent du fabjonctif des verbes qui ont un y grec avant la terminaifon *int* du participe actif.

Suivant la regle que nous avons donnée p. 228 & 229, les premieres & fecondes perfonnes du plurier de l'imparfait de l'indicatif & du préfent du subjonctif, se forment du participe actif, en changeant ant en ions & en iez: par conséquent de payant on fait nous payions, vous payiez, que nous payions, que vous payiez; de voyant, nous voyions, vous voyiez, que nous voyions, que vous voyiez; d'employant, nous employions, vous employiez, que nous employions, que vous emploiez; d'ayant, que nous ayions, que vous ayiez, Sc.

On conferve encore affez communément l'y grec dans les mots, yeux, gure, & yvoire, où on l'a mis fans doute dans le tems que l'i & l'u confonnes ou voyelles s'écrivoient avec les mêmes caracteres, & pour empècher que l'on ne prononçât, jeux, jure, juoire. L'y grec fait quelquefois feul un mot, quand il est ou pronom conjonctif, ne vous y fiez pas; ou adverbe de lieu, nous y courons; ou qu'il rend impersonnel le verbe avoir, il y a sujet de croire.

DH Z.

Nous ne parlerons que de l'usage qu'il a à la fin des mots & à la fuite de la voyelle e.

Le z à la fin des mots, donne à l'e qui le précede ordinairement, le son de l'é fermé, comme dans, chantez, lisez, finissez, Ec.

C'est pourquoi bien des auteurs l'emploient au plurier des noms tant substantifs qu'adjectifs, qui ont leur singulier terminé en é, comme la bonté, les bontez. L'amitié, les amitiez. L'homme sensé, les hommes sensez, Sc.

D'autres au lieu du z, terminent les mêmes pluriers par une s, en laissant l'accent aigu sur l'é, & écrivent bontés, amitiés, sensés, Ec.

Ces deux orthographes font bonnes & également autorifées par l'ufage.

Nous nous fommes déterminés pour la derniere, parce qu'elle est plus conforme à la regle générale que nous avons établie pour la formation du plurier des noms,

. . 3

De l'Orthographe.

en ajoutant seulement une s au singulier; & nous ne fesons servir le z, que pour caractériser dans les verbes les secondes personnes du plurier, dont les terminaisons ont le son de l'é fermé, comme, Vous aimez. Vous donniez. Vous finirez. Vous avez reçu. Vous auriez permis, Ec.

Il y a quelques mots à la fin desquels l'ufage a confervé le z, comme, le nez, chez, assez, Ec.

Lettres Doubles.

Il entre dans beaucoup de mots françois, des confonnes doubles qui ne fe prononcent pas autrement que si elles étoient simples. Appeller par exemple se prononce comme apeler; & ainsi des autres.

La plupart de ces confonnes se sont confervées doubles dans notre langue, parce qu'elles le sont dans les mots latins d'où elles tirent leur origine. Approuver, offrir, viennent des mots latins, approbare, offerre. D'autres se doublent sans aucune raison d'étymologie, comme dans, combattre, donner, personne, Ec.

L'ulage est partagé sur cette partie de l'orthographe françoise. Parmi les auteurs, il y en a qui confervent encore toutes les lettres doubles, d'autres les ont toutes supprimées, d'autres n'ont supprimé qu'une partie de celles qui n'ont point d'étymologie,

439

ou qui font même contraires à l'étymologie latine.

Ceux qui confervent toutes les lettres doubles, le font pour ne pas laisser perdre de vue les origines de notre langue, & pour ne rien changer à l'ancien ufage. Ceux qui les suppriment toutes, voudroient rapprocher l'orthographe de la prononciation, & la rendre plus facile aux étrangers. Enfin l'intention de ceux qui n'en suppriment qu'une partie, est, en confervant la trace des étymologies, de débarasser notre orthographe d'un grand nombre de lettres doubles dont l'usage n'a aucun fondement folide.

Chacune de ces trois manieres d'écrire a fes partifans. La premiere cependant nous a paru la plus autorifée jufqu'ici, & la plus généralement luivie; & nous evons cru devoir nous y conformer, à l'exception de quelques mots que nous avons hazardé d'écrire fans lettres doubles, comme je pourai, il a falu, conclure, clore, & quelques autres, au lieu de je pourrai, il a fallu, conclurre, clorre, parce que nous n'avons trouvé dans cette orthographe, rien de contraire à l'étymologie ni à la prononciation.

Nous avons retranché le ç de favoir, parce qu'après de bons auteurs, nous croyons qu'il vient plutôt de fapere que de scire. Mais nous avons laissé le c dans science, parce qu'il vient de scientia. Le motif qui nous a déterminés à préférer fesant à faisant, dans le verbe faire, c'est que les jeunes gens, en lisant faisant, s'accoutument si bien à prononcer ai en é ouvert, comme dans maison, que l'on a ensuite beaucoup de peine à leur en faire perdre l'habitude, & à leur faire prononcer ai dans quelques tems de ce verbe, comme un e muet.

Au refte l'ufage est l'arbitre fouverain de l'orthographe, auffi-bien que du langage. Il femble tous les jours se déclarer de plus en plus contre les lettres doubles; & s'il vient enfin, comme il poura arriver, à les profcrire absolument, toutes les raisons d'étymologie ne seront pas capables de les rappe'ler.

S retranchée.

Malgré toutes les oppositions de beaucoup d'habiles gens, & de l'Académie ellemême, l'ufage est venu à bout de faire supprimer généralement la lettre s du milieu des mots où elle ne se prononce pas, sans aucun égard pour son étymologie. Ainsi on écrit maintenant maître, bonnête, j'étois, écrire, répondre, Sc. au lieu de maissre, bonnesse, j'eslois, escrire, respondre; & on n'admet l's au milieu des mots, que quand elle s'y prononce, comme dans, esprit, estime, espérance, protestation, Sc.

CHAP. XIV.

441

Ettres majuscules ou capitales.

C'eft ainsi qu'on appelle les grandes lettres.

Elles se mettent toujours au commencement des noms propres de Dieu, d'anges, d'hommes, de royaumes, provinces, villes, bourgs, villages, châteaux, mers, fleuves, & rivieres.

Les noms de dignités & de qualités s'écrivent auffi avec des majufcules, quand on en fait l'application à quelque fujet particulier : comme quand on dit le Roi, c'elt-àdire, le Roi de France, l'Empereur de la Chine, le Duc d'Orleans, le Prince de Conti, le Comte de Toulouze, Sc. Mais fi ces mêmes noms de dignités & de qualités, font pris dans un fens général, & fans aucune attribution particuliere, on les écrit alors avec les lettres ordinaires : comme on le voit dans ces phrafes, Un roi fage S pieux fait le bonheur de fes fujets. La mort n'épargne pas plus les empereurs ni les princes, que les autres bommes.

commencement des noms de tribunaux & de jurifdictions, comme le Parlement, le Présidial, Sc.

Au commencement des noms de sciences, d'arts, & de professions, quand elles sont le principal sujet du discours.

Ľ

442 Des Accents.

Enfin au commencement du premier mot d'un difcours, d'une phrase, & d'un vers, pour y mettre plus de distinction & de netteté.

A linea.

On appelle écrire à linea, recommencer une nouvelle ligne., quoique la précédente ne foit pas entiérement remplie.

On doit le faire toutes les fois que ce que l'on a à écrire, n'a pas une liaison prochaine & immédiate avec ce que l'on a déja écrit: comme on peut le reconnoître dans tous les à linea de cet ouvrage.



CHAPITRE XV.

Des Accents.

D. Q U'ENTENDEZ-VOUS par Accents? R. J'entends de certaines marques qu'on met fur les voyelles, pour les faire prononcer d'un ton plus fort ou plus foible, & pour marquer les diverses inflexions de la voix.

D. Combien y a-t-il de sortes d'accents?

R. Il y en a de thois fortes; favoir, l'accent aigu (') l'accent grave ('), & l'accent circonflexe (A).

CHAP. XV.

D. Quel est dans l'écriture l'usage le plus er dinaire des accents?

443

R. I. L'accent aigu se met sur tous les é fermés, soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots, comme dans, vérité, témérité, les amitiés, les traités, Sc.

II. L'accent grave fe met fur les è fort ouverts fuivis d'une s à la fin des mots, comme dans, procès, après, auprès, dès, progrès, accès, Ec.

Il fe met encore fur à, lorfqu'il est article, pour le distinguer d'a verbe; sur là adverbe, pour le distinguer de la article ou pronom conjonctif; sur où adverbe, pour le distinguer de ou conjonction, &c.

Quelques Grammairiens veulent que l'on mette encore l'accent grave sur les é ouverts, au commencement & au milieu des mots, & que l'on écrive, règle, zèle, poète, rèspè-Eter, lumière, règne, Ec.

Mais cette pratique nous paroit également inutile & embarassante. Voici quelques réflexions à ce sujet.

Les é ouverts se trouvent, ou au commencement d'une syllabe, & suivis d'une consonne, comme dans *ef-prit*; ou au milieu d'une syllabe, & entre deux consonnes, comme dans, per-mis; ou à la fin d'une syllabe, & précédés d'une consonne ou d'une voyelle, comme dans mode-le, lumie-re.

Dans les deux premieres circonstances, les

e sont nécessairement ouverts à cause de la consonne dont ils sont finivis, & avec laquelle ils sont liés, de sorte qu'il ne seroit pas possible de les prononcer autrement, sans faire violence à l'usage & au génie de notre langue : comme on peut le reconnoître dans ces mots, ter-rasser, cru el-lement, respectable, net-tement, ob-jet, mor-tel, Sc. Par conséquent l'e étant naturellement ouvert dans ces syllabes, il n'a pas besoin de l'accent grave.

La maniere de prononcer l'e au commencement ou au milieu d'une fyflabe, eft tellement dépendante de la confonne fuivante, qu'il est plus ou moins ouvert, à proportion que cette confonne demande une ouverture de bouche plus ou moins grande: & c'est par cette raison que dans imperceptible, per se prononce plus ouvert que cep.

Les feules confonnes m & n, au lieu de faire prononcer ouvert l'e qui les précede dans une fyllabe, lui donnent, fuivant ce que nous avons dit page 8. le fon d'un a ou d'un e nafal : d'un a nafal, comme dans ces mots, en-tête-ment, em-ploi, em-porte ment ; d'un e nafal, comme dans ceux-ci, en-nemi, bien-fait, li-en, Sc.

Il y a néanmoins quelques mots que l'ufage apprendra, où l'e se prononce muet, quoique suivi de deux consonnes, comme appeller, ressentir, se ressouvenir, Sc. Mais

CHAP. XV.

445

alors les deux confonnes doivent être regardées comme une seule, & comme n'ayant aucune liaison avec l'e qui les précede, ape-ler, re-sentir, se re-souvenir.

Tout ce que l'on vient de dire doit auffi s'appliquer à l'e qui fe trouve dans la derniere fyllabe d'un mot, lorfqu'il fe joint dans la prononciation avec la confonne qui le fuit, comme à la fin des mots, avec, relief, éternel, byver, fujet, Sc. Et s'il n'est point ouvert dans ces mots, bled, clef, aimer, olivier, bommes, Sc. c'est qu'il n'emprunte rien du fon des confonnes dont il est fuivi.

Dans aimer & dans tous les infinitifs de la premiere conjugailon, l'e fermé devient un peu ouvert, lorsque l'infinitif est fuivi d'un mot qui commence par une voyelle ou par une b non aspirée, parce qu'alors l'r se prononçant, il change naturellement la prononciation de l'e qui le précede. Ainsi l'e de l'infinitif aimer est fermé dans aimer la lecture, & il est un peu ouvert dans aimer à lire.

Dans les monofyllabes, c'eft-à-dire, dans les mots d'une fyllabe, l'e suivi d'une s est toujours ouvert, les, des, mes, tes, fes, ces. On met l'accent grave sur dès, près, très, adverbes, parce que l'e s'y prononce plus ouvert que dans les monofyllabes précédents.

A l'égard de l'e dans la troisieme circonstance, c'est-à-dire, lorsqu'il est à la fin d'une syllabe, & précédé d'une consonne ou d'u-

1 13

ne voyelle, on peut avancer comme une regle générale, qu'il est toujours ouvert, quand la fyllabe qu'il termine, est la pénultieme ou l'avant-derniere d'un mot, & que la derniere finit par un e muet, soit que cet e muet soit suivi d'une s, comme dans les pluriers des noms, ou des deux lettres nt, comme dans les pluriers des verbes. Ainsi on prononcera l'e ouvert dans les pénultiemes syllabes des mots, espece, siecle, remedes, regles, collegues, parallele, phénomene, caractere, carriere, planetes, éleve, ils possedent, ils chancelent, ils considerent, ils interpretent, ils élevent, Sc.

Si cette regle générale a des exceptions, ce ne peut être que dans quelques mots en ege, comme collége, piége, fiège, $\mathfrak{Sc.}$ où l'on prononce affez ordinairement l'e pénultieme comme un é fermé long, parce que cette prononciation s'accorde affez naturellement avec le fon du g.

Cette regle générale paroît fondée dans la nature même de la langue. Comme les e muet qui font à la fin des mots, n'ont qu'une chute fourde qui fait baisser & précipiter en quelque forte le ton de la voix, il est naturel qu'elle fe releve & fe foutienne davantage fur la fyllabe précédente, pour regagner d'un côté ce qu'elle perd de l'autre. Or la voix ne peut guere appuyer fur l'e, qu'en lui donnant un fon ouvert; par conséquent c'est une espece de nécessité que l'e

2 . . .

CHAP. XV. 447 foit ouvert dans la pénultieme fyllabe des mots qui finiffent par un e muet. On auroit même de la peine à l'y prononcer autrement, & l'e fermé ou muet ne rendroit communément en cette occasion qu'un son désagréable & forcé.

Cette prononciation de l'e ouvert eft fi naturelle & fi propre à la langue françoife, que les e muets dans la pénultieme de plufieurs verbes deviennent ouverts, lorfque la derniere fyllabe prend l'e muet. Ainfi on prononce avec l'e muet, jetter, acheter, mener, appeller; mais il faut prononcer avec l'e ouvert, je jette, j'achete, je mene, j'appelle.

C'est encore pour cette raison que l'e muet des premieres personnes des verbes, devient fermé & prend l'accent aigu, quand ces personnes sont fuivies du pronom personnel je, avec lequel elles ne sont qu'un mot. Ainsi en prononçant, aimé-je? parlé-je? comme collége, piége, on évite la prononciation choquante des deux e muets qui se rencontrent de suite dans aime-je? parle je?

En général les e qui terminent d'autres fyllabes que la pénultieme, ou qui terminent la pénultieme dans les mots dont la deniere ne finit pas par un e muet, font fermés ou muets, & prennent toujours l'accent aîgu, s'ils font fermés, pour les diffinguer des e muets: comme dans ces mots, répondre, depuis, défaut, retenir, méconnoître, reconnoître,

Des Accents.

448

répétition, sejour, mouvement, séparément, Se.

Il est aisé de conclure de tout ce qu'on vient de dire, qu'à l'exception de quelques mots, les e ouverts n'ont pas besoin d'être marqués de l'accent grave, puisque ce son leur est naturel dans les endroits où ils sont employés, & qu'on ne pouroit les prononcer autrement, sans forcer l'usage de la langue.

Ainfi on connoîtra qu'un mot dont la derniere fyllabe est terminée par ent, est la troifieme perfonne du plurier d'un verbe, & que par conséquent les lettres ent ne s'y prononcent que comme un e muet, quand l'e de la syllabe précédente sera fans accent, comme dans ils different, ils précedent, au lieu que dans les adjectifs différent, précédent, l'accent aigu qui est sur l'e de la pénultieme syllabe, marque que la derniere ne se prononce pas en e muet.

C'eft aux bons Dictionnaires & à l'ufage que l'on doit recourir pour favoir quand ces e font muets ou fermés, & quand ils prennent ou ne prennent pas l'accent aigu.

La feule regle générale que l'on puisse donner à ce fujet, est que l'e est ordinairement muet dans la syllabe re, quand elle est la premiere d'un mot qui signifie réitération ou redoublement d'action, comme dans, redire, refaire, recommencer, représenter, Sc.

CHAP. XV.

C'eft pour cela que l'e de la fyllabe re eft muet, quoique fuivi de deux *ff*, dans les mots, ressemblance, ressemblant, ressembler, ressentiment, ressentir, ressemblant, ressembler, ressent, ressentir, ressemblant, resserrer, ressert, ressert, ressenter, ressenter, où l'e de la fyllabe re eft fermé.

Il y a pourtant deux occasions où la syllabe re, quoique préposition réduplicative, se prononce avec l'é fermé & accentué.

I. Quand elle est ajoutée à un mot qui commence par un é fermé, ou par une autre voyelle, comme on le voit dans les mots suivants, échaufer, réchaufer : écrier, récrier : écrire, récrire : édifier, rédifier : équiper, réquiper : échafauder, réchafauder : échaper, réquiper : élargir, rélargir : émoudre, rémoudre : efsuyer, ressuyer : établir, rétablir : étendre, rétendre: étudier, rétudier: aggraver, réaggraver: assigner, réassigner : habituer, réhabituer : intégration, réintégration : unir, réunir. On prononce re avec l'e muet dans rehausser formé de hausser, parce que l'h y est aspirée.

2. Quand la préposition re marque réduplication, fans qu'on puisse dire qu'elle soit ajoutée à un mot, c'est-à-dire, quand le mot réduplicatif où elle se trouve, ne seroit pas un mot françois, ou auroit une fignisication toute différente, si on l'en séparoit. Ainsi on dit récidive & récidiver avec l'é fermé, parce que cidive & cidiver ne sont pas des mots françois. Il en est de même des fuivants, récoller & récollement, récriminer & récrimination, rédimer, réduplicatif & réduplication, réfléchir, réfraction, régénérer & régénération, réhabiliter & réhabilitation, réintégrer, réitérer & réitération, réparer & réparation, répercuter & répercussion, répéter, répétiteur & répétition, réspission, répéter, répétiteur & répétition, réspission, résumer, résurretion, réverbération.

Il faut en excepter réconfronter, réformer, & les mots qui en sont composés, où l'e de la syllabe re est fermé, quoiqu'on dife dans le même sens, confronter & former.

Il y a encore à l'égard de la fyllabe re une bizarerie que l'ufage a introduite contre toute regle. On la prononce avec l'é fermé dans réception, quoique ce mot foit dérivé de recevoir, où l'e est muet. De même l'é est fermé dans réfugier, & il est muet dans refuge. Il est fermé dans rélégation, & muet dans reléguer. On dit rémi/Jion, quoiqu'on dife remettre : rétention, quoiqu'on dife religion & irréligieux, quoiqu'on dife, religion & religieux, Sc.

'Souvent un même mot a des fignifications toutes différentes, en y prononçant la fyllabe re avec l'e muet ou avec l'é fermé : ce gu'on ne peut diftinguer dans l'écriture qu'en y mettant ou en n'y mettant pas l'accent aigu. Répartir avec l'é fermé fignifie distribuer, subdiviser; & repartir avec l'e muet fignifie

CHAP. XV.

répondre on partir un seconde fois. Répondre signifie faire une réponse, & repondre signifie pondre une seconde fois. Rétendre signifie étendre de nouveau, & retendre signifie tendre de nouveau.

Cet essai d'observations sur la seule syllabe re, fait assez connoître qu'il n'est guere possible de donner des regles sûres, générales, & uniformes pour la position de l'accent aigu sur les e, sans entrer dans un détail considérable d'exceptions & d'irrégularités, quinous meneroit au delà des bornes que nous nous sommes prescrites. Ces recherches ne peuvent entrer que dans un traité particulier de la prononciation.

III.L'accent circonflexe ne se met & ne doit se mettre que sur les voyelles longues, tant au milieu qu'à la fin des mots, comme dans empêchement, entêtement, problême, suprême, côte, gîte, flûte, dépôt, aussi-tôt, tantôt, arrêt, intérêt, Sc.

Il ne s'enfuit pourtant pas qu'on doive le mettre fur toutes les voyelle longues : l'ufage ne l'admet qu'à l'égard de quelques-unes. Ainfi dans grace, chapitre, muse, l'a, l'i, & l'u font longs fans avoir l'accent circonflexe.

Lorsque l'e est long, il est presque toujours très-ouvert, comme on le reconnoitra dans les mots précédents : mais il n'est long & il ne prend l'accent circonflexe au milieu. des mots, que quand il est à la fin d'une fyllabe, & que ce n'est pas la confonne suivante qui le fait prononcer très-ouvert. Ainsi il ne prend point l'accent circonflexe, dans vertu, permis, guerrier, Sc.parce qu'il n'y est pas long, quoique très-ouvert.

Bien des gens croient que l'accent circonflexe est mis simplement pour marquer quelque lettre supprimée, & qu'on ne l'emploie par exemple dans honnête, que parce qu'on écrivoit autrefois honneste: & sur ce principe ils écrivent encore avec l'accent circonflexe, apperçû, connû, vû, pû, Sc. par la seule raifon que dans l'ancienne orthographe on écrivoit, apperceu, conneu, veu, peu, Sc.

Il est vrai que dans honnête, & dans plufieurs autres mots, l'accent circonflexe eft mis à la place de l's; mais c'est seulement dans les fyllabes longues, & où la lettres s ne fervoit qu'à étendre le son de la voyelle. A l'égard des autres mots dont la nouvelle orthographe a retranché quelques lettres, il nous paroît inutile de les remplacer par l'accent circonflexe. C'eft éviter une inutilité par une autre. D'ailleurs est-il bien important de fe reflouvenir par une marque particuliere, des lettres que l'on a supprimées dans plufieurs mots? Nous pensons néanmoins qu'il est à propos de conferver cet accent dans certains mots, pour prévenir quelque équivoque, comme dans du, participe du verbe

CHAP. XVI.

devoir, pour le distinguer de du article; dans crû, participe du verbe croître, pour le distinguer de cru participe du verbe croire; dans sûr adjectif, pour le distinguer de sur préposition, & c. Du reste son emploi doit toujours être de marquer les voyelles ou syllabes longues.

CHAPITRE XVI.

De la Ponctuation & de quelques figures dont on se sert en écrivant.

I. DE LA PONCTUATION.

D. QU'EST-CE que la Ponctuation? R.C'est la maniere de marquer en écrivant, les endroits d'un discours, où l'on doit s'arrêter, pour en distinguer les parties, ou pour reprendre haleine.

D. La Ponctuation est-elle d'un usage fort ancien?

R.Non: elle étoit inconnue aux Grecs & aux Latins qui écrivoient tout de suite, & sans aucune interruption: & elle a été introduite par les Grammairiens des tlerniers siecles, pour donner plus de clarté au discours.

D. De quelles notes ou caracteres se sert-on pour distinguer les parties du discours?

R. On fe sert de la Virgule (,) du Point

De la Ponctuation.

454

avec la virgule (;) des deux Points (:) du Point (.) du Point interrogatif (?) & du Point admiratif (!).

D. Que faut-il savoir avant que d'entrer dans l'explication de ces différents caracteres ?

R. Il faut favoir ce que c'est que Phrase & Période.

Il y a de trois fortes de Phrases; savoir, la phrase simple, la phrase composée, & la phrase complexe.

Toute phrase [ou proposition] doit avoir au moins un Sujet & un Attribut.

Le Sujet d'une phrase est ce dont on affirme ou dont on nie quelque chose. On l'appelle encore Nominatif du Verbe.

L'Attribut est ce que l'on affirme, ou ce que l'on nie du sujet, & il est ordinairement exprimé par le verbe avec son régime.

Ainfi dans cette phrafe, Le foleil gouverne les faisons : le soleil est le sujet dont j'affirme quelque chose; & gouverne les saisons, est l'attribut, ou ce que j'affirme du soleil.

La phrase fimple est celle qui n'a qu'un sujet & qu'un attribut, ou un seul nominatif & un seul verbe avec son régime : comme, Le soleil éclaire la lune.

La phrase composée est celle qui a, ou plufieurs sujets & un attribut, ou un sujet & plusieurs attributs, ou plusieurs sujets & plusieurs attributs. Exemples.

La lune & les autres planetes reçoivent leur lumiere du soleil.

CHAP. XVI.

Alexandre a été le plus généreux de tous les rois, & le vainqueur de Darius.

Ni les maisons, ni les terres, ni les plus grands amas d'or & d'argent, ne peuvent chasser la fievre du corps de celui qui les possede, ni délivrer son esprit d'inquiétude & de chagrin.

La phrase complexe est celle qui n'a proprement qu'un fujet & qu'un attribut; mais dont le sujet ou l'attribut, ou tous les deux ensemble, renferment d'autres phrases qui les modifient, & y ajoutent quelques circonstances.

Les phrases qui dépendent du fujet ou de l'attribut, & qui les modifient en quelque maniere que ce soit, s'appellent phrases incidentes, & sont ordinairement amenées dans la phrase principale, par des pronoms relatifs, par des participes, ou par des conjonctions. Exemples.

(1)Son courfier écumant sous un maître intrépide, Nage tout orgueilleux de la main qui le guide.

(2) Sous un air serein S tranquille, il formoit (Louis XIV.) ces foudres dont le bruit a retenti par tout le monde, S ceux qui grondent encore, sur le point d'éclater.

Les phrases incidentes qui modifient le sujet ou l'attribut, peuvent encore être ellesmêmes modifiées par d'autres phrases incidentes : comme quand JESUS-CHRIST

Defpreaux.
 Peliffon.

De la Ponchuation.

dit : Celui qui fera la volonté de mon pere qui es dans le ciel, entrera dans le royaume des cieux.

456

Une phrase peut être composée & complexe tout ensemble, si elle a plusieurs sujets ou plusieurs attributs, & que ces sujets ou ces attributs soient modifiés par des phrases incidentes. Exemple.

L'estime singuliere que sit Alexandre le Grand des poésies d'Homere, & les égards qu'il eut dans le sac de la ville de Thebes, pour la mémoire de Pindare, ne lui ont guere moins acquis de réputation que toutes ses conquêtes.

La période est un assemblage de plusieurs phrases ou simples, ou composées, ou complexes, dépendantes les unes des autres, & liées ensemble par des conjonctions, pour faire un sens complet, & ne former qu'un feul tout.

(1) Si vous êtes réfolus, Meffieurs, d'imiter Philippe, ce que jusqu'ici vous n'avez pas fait; fi chacun veut s'employer de bonne foi pour le bien public; les riches en contribuant de leurs biens, les jeunes en prenant les armes; enfin, pout tout dire en peu de mots, si vous voulez ne vous attendre qu'à vous-mêmes, S renoncer à cette paresse qui vous lie les mains, en vous entretenant de l'espérance de quelque secours étranger; avec l'aide des Dieux, vous reparerez bien-tôt vos fautes S vos pertes, S vous tirerez vangeance de votre ennemi.

(1) Demosthenes prem. Phillip.

Los

CHAP. XVI.

457

Les parties qui composent une phrase ou une période, en sont appellées les Membres.

Les membres d'une phrase sont les phrases incidentes qui en modifient les sujets & les attributs.

Les fujets & les attributs fimples & fans modification, n'en font appellés que les parties, à cause de leur peu d'étendue.

Les membres d'une période sont les phrases, ou simples, ou composées, ou complexes, dont elle est formée.

D. Quel est l'usage de la Virgule?

R. On peut dire en général qu'elle s'emploie dans tous les endroits d'une période, où l'on peut faire naturellement une pause, quoique le fens ne soit pas fini, & que l'on attende encore quelque chose pour l'intelligence de la pensée.

C'est avec la virgule que l'on distingue ordinairement les parties ou membres de la phrase, & les membres de la période, quand elle est courte : comme on le voit dans ces phrases,

Si la bonne chere S le luxe de la table peuvent procurer quelque solide gloire, Lucullus étoit le plus grand homine de son tems.

L'Histoire, la Géographie, le Blazon, la Musique, la Grammaire, sont des sciences S des arts qu'il convient aux Dames d'étudier.

Boire, manger, dormir, jouer, se prome-

ner, se visiter, sont les occupations les plus erdinaires des personnes du grand monde.

Un discours doit être prononcé clairement, distinctement, noblement, & vivement.

(1) La modestie qui semble jetter un voile sur les plus belles actions, S qui n'est attentive qu'à les couvrir, sert malgré elle à les relever davantage, S à leur donner un lustre qui les rend plus éclatantes.

Il paroît inutile d'expliquer en détail quels font les endroits d'une période, où l'on peut se reposer, & où par conséquent il faut mettre la virgule. On les connoîtra aisément, pour peu que l'on fasse d'attention à ce qu'on lit, ou à ce qu'on écrit.

Nous observerons seulement que les conjonctions &, ni, ou, comme, & quelques autres, tiennent lieu de la virgule, quand les termes qu'elles assemblent sont simples & courts: comme quand on dit, L'exercice & la frugalité fortifient le tempérament. Je ne veux plus vous voir ni vous parler. Il faut satisfaire à la justice de Dieu dans ce monde ou dans l'autre. J'agis comme vous me l'avez ordonné.

Mais on met la virgule avant ces conjonctions, fi les termes qu'elles affemblent, font accompagnés de circonstances ou de phrases incidentes : comme quand on dit, L'exercice que l'on prend à la chasse, S la (1) M. Rollin.

CHAP. XVI.

419

frugalité que l'on observe dans les repas, fortifient le tempérament. Je ne veux plus vous voir dans l'état où vous êtes, ni vous parler des risques que vous courez. Il faut satisfaire à la justice de Dieu dans ce monde, ou s'attendre à en éprouver toute la rigueur dans l'autre. J'agis dans l'affaire dont vous m'avez confié le soin, comme vous me l'avez ordonné par votre derniere lettre.

D. Quel est l'usage du Point avec la virgule, & des deux Points?

R. C'est en général de marquer un plus grand repos que la virgule.

1. Le Point avec la virgule s'emploie ordinairement pour féparer les principaux membres d'une période, quand ils font longs, & qu'ils renferment d'autres membres ou parties féparées par des virgules. On s'en fert encore, pour distinguer les phrases qui sont sous le même régime, ou celles que l'on a lieu d'attendre comme une suite & une dépendance des précédentes: ce qu'on reconnoîtra dans les exemples fuivants.

(1) Oui, Monsieur, que l'ignorance rabaisse, tant qu'elle voudra, l'Eloquence & la Poésie, & traite les habiles écrivains de gens inutiles dans les états; nous ne craindrons pas de le dire à l'avantage des lettres, & de ce corps fameux dont vous faites maintenant partie; du

(1)Difcours prononcé par M. Racine dans l'Aca démie Françoise à la réception de Thomas Corneille

De la Ponchuation.

moment que des esprits sublimes, passant de bien loin les bornes communes, se distinguent, s'immortalisent par des chef-d'œuvres, comme ceux de Monsieur votre frere; quelque étrange inigalité que durant leur vie la fortune mette entre eux S les plus grands béros, après leur mort cette différence cesse.

On distingue dans les états de l'Europe, quatre especes de gouvernements ; savoir, le despotique, le monarchique, l'aristocratique, E k démocratique.

2. Les deux Points marquent un plus grand repos que le Point avec la virgule, & fervent à diftinguer des phrafes ou mmbres qui fuppofent les premiers fans an dépendre abfolument : en forte que le fens de ce qui précede les deux Points est fini, & que ce qu'on ajoute ensuite, n'est que pour l'étendre ou l'éclaircir : comme on le voit dans ces phrases.

(1) Roscius est un si excellent acteur, qu'il paroit seul digne de monter sur le théatre : mai d'un autre côté il est se bomme de bien, qu'il paroit seul digne de n'9 monter jamais.

(2) Maintenant Athenes paroît avoir échou: genre de malheur commun à tous les mortels, lorsqu'il plaît ainsi au souverain Etre.

Il n'est pas étonnant que l'on confonde ordinairement l'usage des deux points avec

(1) Ciceron pour Quint. Rofcus.

(2) Demoft. pour Cteliphon.

CHAP. XVI.

46t

l'ufage du point & de la virgule. Les circonftances où on les emploie font en si grand nombre, & si différentes les unes des autres, qu'il est presque impossible d'en donner des regles sûres, & dont on puisse faire une application exacte. Celles que nous avons données sont générales, & ne renferment que les circonstances qui nous ont paru les plus ordinaires.

D. Quel eft l'usage du Point?

R. On le met à la fin d'une phrase ou d'une période dont le sens est absolument fini: c'est-à-dire, lorsque ce qui la suit en est tout à fait indépendant: les phrases précédentes peuvent servir d'exemples.

Nous observerons que dans le stile concis & coupé, on met souvent les deux points à la place du point, parce que les phrases étant courtes, elles semblent moins détachées les une des autres. Exemple.

(1)... Voilà Canius amoureux de la maifon : il presse Pithius de la lui vendre : Pithius paroît avoir bien de la peine à s'y résoudre : il s'en fait beaucoup prier:enfin il y consent. Canius qui soubaitoit ardemment cette maison & qui étoit riche, l'achete tout ce que l'autre voulut, & l'achete même toute meubléo. On fait le contrat : voilà l'affaire consommée.

D. Où met-on les Points interrogatif & admiratif?

(1) Cic. off. 1. 3.

De la Ponctuation.

462

R. I. Le Point interrogatif se met à la fin des phrases qui expriment une interrogation. Exemples. (I) Qui sit jamais de si grandes choses? Qui les dit avec plus de retenue?

2. Le Point admiratif se met à la fin des phrases qui expriment une admiration ou une exclamation. Exemples.

Qu'il est difficile d'être victorieux & d'être bumble tout ensemble !

(2) O mere, ô femme, ô Reine admirable digne d'une meilleure fortune, fi les fortunes de la terre étoient quelque chose !

II. Des autres figures dont on se sert en écrivant.

D. Quelles sont les figures que l'on emploie encore en écrivant?

R. Ce font, l'Apostrophe (') le Trait Aunion (-) les deux Points sur voyelle (…) la Cédille (5) & la Parenthese ().

D. Quel est l'usage de chacune de ces figures?

R. I. L'Apostrophe marque une élision, c'est-à-dire, la suppression d'une voyelle finale, & elle se place au haut de la lettre qui précede la lettre supprimée. Ainsi on dit l'esprit au lieu de le esprit.

L'élision d'une voyelle finale ne se fait

(1) Oraif. Fun. de M. de Turenne par M. Fléchier. (2) Oraif. Fun. de la Reine d'Anglet. par M. Bossuet. ordinairement, que quand le mot fuivant commence par une voyelle ou par une b non afpirée.

CHAP. XVI.

Il faut en excepter l'adjectif féminin grande, qui perd quelquefois l'e muet final, & prend une apostrophe à la place, avant certains substantifs, quoique ces substantifs commencent par une consonne: comme grand'messe, grand'chambre, grand'sale, grand'chere, grand'mere, grand'peur, grand'pitié, grand'chose.

- Grand'chere, grand'peur, grand'pitié, grand'chose, ne s'emploient que dans le discours familier.

Au reste il n'y a guere que des monofyllabes qui prennent l'apostrophe. Ce sont,

Le, la, de, articles ou pronoms conjonctifs, l'accord, l'harmonie, livre d'étude, pour le acord, la harmonie, livre de étude. Je l'aime, pour je le aime ou je la aime.

Me, te, se, pronoms conjonctifs avant les verbes, vous m'obligerez, je t'avertis, il s'occupe ou ils s'occupent, pour vous me obligerez, je te avertis, il se occupe ou ils se occupent.

Ce, pronom démonstratif avant les troifiemes perfonnes du verbe étre. C'est la vérité. C'étoient de grands hommes, pour ce est la vérité. Ce étoient de grands hommes.

Que, pronom ou conjonction. La bataille qu'Alexandre a gagnée, pour que Ale464

xandre, &c. Qu'avez-vous fait? pour que avez-vous fait? Je n'ai qu'un écu, pour que un écu.

Ne, adverbe de négation. Vous n'obéissez pas, pour vous ne obéissez pas.

Si, conjonction avant les pronoms perfonnels il & ils. S'il étudie ou s'ils étudient, pour fi il étudie, fi ils étudient.

Jusque, préposition. Jusqu'à Rome, pour jusque à Rome. Jusques avec une s ne s'apostrophe jamais : jusques à Rome.

Quelque avant un. Quelqu'un, pour quelque un.

Quoiqu'on fasse en prononçant, une élifion de l'e muet final dans tous les mots, lorfque le mot fuivant commence par une voyelle ou par une b non afpirée, on ne le retranche pas pour cela en écrivant. Ainsi on écrit gloire immortelle, & on prononce gloir'immortelle, Sc.

II. Le Trait d'union sert à joindre deux mots pour les prononcer comme s'il n'y en avoit qu'un.

On le met entre le verbe & le pronom perfonnel, toutes les fois que le pronom perfonnel se trouve après le verbe : ce qui arrive dans plusieurs cas.

1. Quand la phrase interroge, comme nous l'avons dit page 186. Veut-il venir? Croit-elle se moquer de moi? Ec.

2. Dans certaines phrases où le verbe

漢

CHAP. XVI.

eft précédé des mots, aussi, peut-être, du moins, au moins, en vain, à peine, Ec. Aussi reconnut-il sa faute. Peut-être arriverez-vous trop tard. Du moins ou au moins lui dirai-je ce que j'ai sur le cœur. Eu vain voudroit-on m'en détourner. A peine étoient-ils revenus, Ec.

3. Dans d'autres phrases, où le pronom personnel rejetté après le verbe, tient lieu des conjonctions quoique ou quand même, mises avant le verbe, ou marque un souhait. Dût-il m'en couter la vie : c'est-à-dire, quoiqu'il m'en dût, ou quand même il m'en devroit couter la vie. Puissez-vous réussir c'est-à-dire, je souhaite que vous réussir.

4. Lorsqu'en rapportant les paroles de quelqu'un, on met entre deux virgules, ditil, répondit-il, s'écrierent-elles, Ec.

Quand le pronom perfonnel il ou elle est après une troisieme perfonne du singulier terminée par une voyelle, on ajoute un t entre le verbe & le pronom avec deux traits d'union, un avant le t & l'autre après. Ainsi on écrit, Aime t-il l'étude? A-t-il lu? Jouet-elle? Prosita-t-il de vos avis? Alla-t-elle à la campagne, Ec.

Toutes les fois que les perfonnes de l'impératif font suivies d'un pronom conjonctif, on les joint par le trait d'union. Réjouis-toi: donnez-moi: repentons-nous: souvenez-vous: aimez-nous: répondez-lui: voyons-le: cherchezla: écrivez-leur: allez-y: prenez-en: mangezen, Sc. V 5

De la Ponctuation.

466

Si le pronom conjonctif étoit suivi d'un autre pronom conjonctif, il faudroit encore joindre les deux pronoms par le trait d'union. Montrez-le-moi: fiez-vous-y: envoyeznous-en: rendez-les-lui: allons-nous-en, Ec.

On fe fert encore du trait d'union, quand le pronom démonstratif ce est après les troifiemes perfonnes du verbe être, & qu'il ne s'accorde pas avec le substantif suivant. Estce à vous de commencer? Qu'est-ce que la Philosophie? Sont-ce vos livres? Etoient-ce des hommes, Ec.

Quand les monofyllabes ci, là, ça, font joints à quelques mots que ce foient, de maniere qu'on ne puisse les en séparer en parlant. Celui-ci, celui-là, cet homme-ci, cette femme-là, demeurez-là, là-baut, là-bas, ci-dessurez, ci-dessor, venez-ça, Sc.

Enfin quand deux ou plusieurs mots sont tellement joints ensemble qu'ils n'en fassent plus qu'un, comme quelques-uns, quelquesunes, courte-pointe, chef-d'œuvre, avant-coureur, porte-manteau, s'entre-battre, contretems, peut-être, tout-à-fait, Ec.

III. Les deux points se mettent sur une voyelle, pour marquer que cette voyelle ne fait pas une même syllabe avec la voyelle qui la précede immédiatement. Ainsi dans baï, n roteté, on met deux points sur l'i, parce qu'il fait une syllabe séparée de l'a qui le précede, & que sans ces deux points, on le

CHAP. XVI.

467

prononceroit avec l'a, comme dans je fais, aimant, naisfance.

On ne doit employer les deux points fur une voyelle, que quand elle pouroit avoir avec la précédente, deux prononciations différentes, & que ces deux points fervent à ôter Péquivoque. Ainfi dans Saül, Pirithoüs, Moïfe, aiguë, ambiguë, on met deux points fur l'u, Pi, & l'e, afin qu'on ne prononce pas Saül comme Saul ou Paul, les deux dernieres fyllabes de Pirithoüs comme tous, les deux premieres de Moïfe comme la premiere de moifi, & les dernieres d'aiguë, ambiguë, comme les dernieres de langue, fatigue.

Mais c'est une pratique vicieuse ou du moins inutile, que de mettre les deux points sur une voyelle qui fait une même fyllabe avec la précédente, ou sur celle qui ne peut pas se joindre ni faire une seule syllabe avec la précédente, & qui par conféquent ne fait aucune ambiguïté pour la prononciation. Ainfi ceux qui écrivent avonier, jouir, prove, avenue, rive, vue, Sc. ne font pas des deux points, l'usage qu'il convient d'en faire ; parce qu'ils les mettent, ou sur une voyelle qui fait une syllabe avec la précédente, comme dans avoiler, joüir, proue; ou fur une voyelle qui sans les deux points se prononceroit : toujours de la même maniere, comme dans avenue, rue, vue, Bc.

En metant l'accent 'aigu fur l'e qui précede une voyelle, il est inutile de mettre deux points sur cette voyelle pour la séparer de l'e; parce que l'accent aigu fesant prononcer l'e fermé, il ne peut plus être confondu avec la voyelle suivante. Ainsi dans geolier, l'e & l'o ne font qu'une syllabe; mais dans géant, géométrie, géographe, obéissant, réitérer, réussir, Sc. l'accent aigu donne à l'e une prononciation distinguée de celle de la voyelle suivante.

C'est encore une espece d'abus, que de mettre deux points sur l'i, pour lui donner le son de deux *ii*: comme dans païs, envoïer, moïen, Ec. Il est beaucoup mieux de se fer vir alors de l'y grec, & d'écrire pays, envoyer, moyen, suivant ce que nous avons dit page 435.

IV. La Cédille qui est une espece de virgule ou de petit c retourné, se met sous le c pour en adoucir le son, c'est-à-dire, pour lui donner avant l'a, l'o & l'u, le même son qu'il a avant l'e, & l'i. Ainsi dans il commença, il prononça, leçon, avançons, il conçut, nous reçûmes, Sc. le c se prononce avec le son de l's rude, qui est le même que celui du c avant l'e & l'i: il commensa, il prononsa; leson, avansons, il consut, nous resumes, Sc.

V. La Parenthese est figurée par deux especes de crochets qui renferment un pe-

468

469

tit nombre de paroles qu'on infere dans le discours, qui en interrompent le sens, & qu'on croit nécessaires pour l'intelligence de la phrase : comme on le verra dans les exemples suivants.

Le Rhéteur fera observer (c'est Quintilien qui parle) comment dans l'exorde on se rend les auditeurs favorables : quelle clarté il y a dans la narration, quelle briéveté, quel air de sincérité, quel dessein caché quelquesois, & quel artifice, (car ici le secret de l'art n'est guere connu que des maîtres de l'art) quel ordre ensuite & quelle justesse de l'art) quel ordre ensuite & quelle justesse de l'art advision : comment dans les preuves l'Orateur est subtil, vis & serré, &c.

Que peuvent contre lui (contre Dieu) tous les rois de la terre ?

Quand la phrase interposée est très courte, on se sert plutôt de virgules que de la parenthese, pour la séparer. Exemple.

Qui fournira à mes yeux, dit le prophete Jéremie, une fontaine de larmes, pour pleurer les malheurs de Jérusalem?

#\$ 56 #5 56 #5 56 #5 58 #5 58 #5 56 #5 58 #5

CHAPITRE XVII.

De la Prononciation.

D. Q U'EST-CE que la Prononciation? R. C'est la maniere d'articuler de vive voix, distinctement, & suivant les

De la Prononciation

regles, ou conformément à l'usage, tous les mots & toutes les lettres d'une langue.

470

D. Qu'avez-vous à dire sur la prononciation françoise?

R. Comme ce feroit entrer dans un trop grand détail, que de vouloir en marquer toutes les regles, ce qui feroit la matiere d'un traité affez étendu, je me contenterai de faire quelques obfervations générales & effentielles, & d'attaquer en particulier certaines prononciations qui pour être fort en ufage, n'en font pas moins vicieufes.

Le fond de la prononciation françoise s'apprend en même-tems que l'on apprend à lire. C'est pourquoi il a paru inutile de donner des regles particulieres fur la maniere d'articuler chaque lettre & chaque fyllabe. La plupart des réflexions que l'on a coutume de faire à ce sujet, sont plus curieuses que nécessaires, ou elles ne peuvent tout au plus fervir qu'aux étrangers qui n'ont aucune connoissance de notre langue. Les François n'ont befoin que d'une pratique réguliere, & c'est aux maîtres à donner de bons principes aux enfants, lorfqu'ils leur apprennent à lire. L'usage & la fréquentation des perfonnes qui parlent correctement, les perfectionneront ensuite dans la prononciation, mieux que ne pouroient faire les regles les plus exactes & les plus recherchées.

CHAP. XVII. Observations générales.

Il y a en françois deux prononciations différentes; l'une pour les vers & le difcours foutenu, & l'autre pour la profe commune & pour le difcours ordinaire.

Dans les vers & dans le difcours foutenu, c'eft-à-dire, dans les difcours prononcés en chaire, au bareau, ou en d'autres occafions qui demandent de la gravité & de la nobleffe, on prononce la plupart des lettres qui font à la fin des mots, quand les mots fuivants commencent par une voyelle ou par une *b* non afpirée.

Cette prononciation est fi effentielle dans les vers, à l'égard des s qui terminent les noms pluriers, & des t qui se trouvent à la fin des troisiemes personnes muettes du plurier dans les verbes, que si on ne les y prononçoit pas, le vers manqueroit d'une sy prononçoit pas, le vers manqueroit d'une sy par conséquent n'auroit plus de cadence ni d'harmonie : comme il arriveroit dans ces deux vers,

O que d'écrits obscurs, de livres ignorés, Furent en ce grand jour de la poudre tires!

fi on n'y prononçoit pas l's qui est à la fin de livres, & le t qui est à la fin de furent, & que l'on dit de livre ignorés, fure en ce grand jour.

Il y a quelques remarques à faire fur la lettre n, quand elle est à la fin d'un mot.

Elle se prononce toujours à la fin d'un pronom ou d'un nom adjectif immédiatement suivi de son substantif commençant par

472 De la Prononciation.

une voyelle ou par une b non afpirée. Ainfi on prononce, mon ame, un bon ami, un ancien bistorien, comme s'il y avoit, mon name, un bon nami, un ancien nistorien.

L'n finale ne se prononce pas dans les autres mots, soit substantifs, soit adverbes, ou autres, de quelque maniere que commencent les mots suivants, & on dira fans faire entendre le son de l'n, intention excellente, pafsion aveugle, illusion étrange, prédestination éternelle, des gens non éclairés, un bien avantageux, un plan utile, un dessein bonnête, Sc. & non pas, intention nexcellente, passion naveugle, illusion nétrange, prédestination néternelle, des gens non néclairés, un bien navantageux, un plan nutile, un dessein navantageux, un plan nutile, un dessein navantageux, un plan nutile, se seamen, où l'n se prononce toujours, soit que le mot suivant commence par une voyelle ou par une consonne.

La raifon que l'on pouroit donner de cette regle de prononciation, est que l'n à la fin d'un mot exprime ordinairement avec la voyelle dont elle est précédée, le son simple & permanent d'une espece particuliere de voyelle que l'on appelle nafale, & que l'on auroit pu écrire avec un seul caractere, comme les autres. Or une voyelle finale ne se lie pas par elle-même dans la prononciation avec la voyelle fuivante, à moins que d'y ajouter une consonne dont le son lui est absolument étranger: comme quand on dit, aima-t-il, aima-t-elle, étudie-t-on,

CHAP. XVII.

473

donnes-en, donnes-y, au lieu de dire, aima-il, aime elle, étudie on, donne en, donne y: & fi le fon de la voyelle nafale étoit exprimé par un caractere unique & particulier, il n'y auroit pas plus de raifon alors de la lier avec la voyelle fuivante par le moyen de la confonne n, que de toute autre, puifqu'elle participe auffi peu du fon de l'n, que de celui des autres confonnes.

Il paroît donc que l'on peut conclure de ces principes, que la voyelle nafale à la fin d'un mot, y doit être confidérée comme une des voyelles fimples a, e, i, o, u, & que c'est un ufage abusif, quoique affez commun, & dont on croit pouvoir dire que les oreilles délicates seront toujours blessées, que d'y prononcer une n, à laquelle on n'a eu recours, sans aucune raison de préference, que pour exprimer avec la voyelle précédente, le son nafal, faute de caracteres particuliers & distingués de ceux des autres voyelles: comme nous l'avons dit, page 5. & 8.

Il ne feroit pas difficile de justifier les exceptions de cette regle dans les adjectifs & dans quelques monofyllabes où l'*n* finale se prononce. Mais comme l'usage n'en est pas contredit, les raisons que l'on pouroit en apporter seroient moins utiles que curieus.

Dans les monofyllabes on & en, on prononce l'n quand ils précedent d'autres mots qui commencent par une voyelle ou par une b non afpirée, & dont ils font infé-

474 De la Prononciation.

parables: comme dans on aime, en étudiant, en Italie, on en envoie: au lieu que on étant après fon verbe, & en étant après un impératif, on n'en prononce pas l'n, de quelque maniere que commencent les mots fuivants, comme dans, va-t-ON à la campagne, donnez-EN un autre.

L'n dans bien adverbe, & dans rien, fe prononce ordinairement avant une voyelle ou une b non afpirée, quand ils ont une relation étroite avec le mot fuivant. Ainfi on dit, en prononçant l'n, Bien écrit. Bien agréablement. Rien autre chose. Il n'y a rien au monde de fi beau. Mais il faut dire fans prononcer l'n, Je sai bien où vous allez. Il ne fait rien, ou il fait peu de chose.

Quand un mot commence par in fuivi d'une feconde n, ou par im fuivi d'une feconde m, comme dans innocent, innombrable, immobile, immoler; il ne faut faire entendre, en prononçant in & im, que le fon de l'i, & non pas celui de la voyelle nafale ain, comme dans ingrat, impoli: avec cette différence qu'on ne prononce qu'une n dans innocent, innombrable, & qu'il faut prononcer les deux min dans immobile, immoler, & les autres.

Lorfque le d fe prononce à la fin des mots, c'est toujours avec le fon du t. Un grand homme, il entend à demi mot, comme s'il y avoit, un gran tomme, il entent à demi-mot. Le g avec le fon du k, il sue sang S eau, comme s'il y avoit san ké eau.

CHAP. XVII.

Le p ne se prononce pas ordinairement. Le camp ennemi, un champ étendu, comme s'il y avoit, le can ennemi, un chan étendu. Excepté à la fin des mots beaucoup, Strop: j'ai beaucoup étudié, vous êtes trop beureux, comme s'il y avoit, j'ai beaucou pétudié, vous êtes tro peureux.

L'x se prononce avec le son de l's douce ou du z. Les feux étincelants, comme s'il y avoit, les feu zétincelants.

L'*n* finale ne se prononce jamais dans non, ni le t dans et.

Dans la profe commune & dans le discours ordinaire, ce seroit une affectation ridicule, & qui tiendroit du pédantisme, que de vouloir prononcer les consonnes finales, & même les s & les t avant les mots qui commencent par une voyelle ou par une b non aspirée, aussi exactement que dans les vers & dans le discours soutenu. Ainsi on peut prononcer, Mes freres & vos sœurs reviennent ensemble, comme s'il y avoit, Mes frere & vos sœurs revienne ensemble, & de même dans une infinité d'autres occasions.

Il faut en excepter les adjectifs immédiatement avant leurs substantifs, & les pronoms, quels qu'ils puissent être, avant les mots avec lesquels ils ont une liaison étroite: comme de belles actions, de bons avis, mes affaires, vos ouvrages, vous aimez, vous avez lu, Ec.où l's finale des premiers mots se prononce. De belle-zactions, de bon-zavis, Ec. Mais aimez-vous à étudier? se prononce comme s'il y avoit aimez-vou à étudier?

Il est affez d'usage de prononcer auffi le t final dans les troisiemes personnes du plurier des verbes, lorsque leur derniere syllabe n'a pas le son de l'e muet, comme dans, Ils vont à Rome. Ils sont à Paris. Elles étoient à table. Ils espéroient en venir à bout, Sc. au lieu qu'on peut prononcer, Ils donnent à manger tous les jours, comme s'il y avoit ils donne à manger, Sc.

On néglige encore la prononciation des r à la fin des infinitifs en er, auffi-bien avant une voyelle qu'avant une confonne, & on prononce aimer à lire, comme aimé à lire, Ec.

L'r final des infinitifs en ir, ne se prononce pas ordinairement avant une consonne,& se prononce avant une voyelle. Ainsi on prononce avec le son de l'r il faut convenir ensemble. Mais on prononce, il faut convenir de tout, comme s'il y avoit, il faut conveni de tout.

Les noms repentir, souvenir, plaisir, déplaisir, loisir, se prononcent aussi avant une confonne, comme repenti, souveni, plaisi, déplaisi, loisi, & reprennent l'r avant une voyelle.

On ne prononce pas l'l dans il ou ils, file verbe fuivant commence par une confonne. Il mange, ils mangent, fe prononcent comme i mange, i mangent.

Mais si le verbe suivant commence par une voyelle, l'/ ne se prononce qu'au singulier, il aime; & au plurier ils aiment, il faut prononcer i zaiment.

CHAP. XVII.

On ne fait pas entendre l'r dans votre, notre, quand ils font pronoms possessifies absolus, c'est-à-dire, quand ils précedent leur substantif, & on prononce notre maison, votre chambre, comme s'il y avoit, note maison, vote chambre: mais quand ils sont pronoms possessifies relatifs, & qu'on dit le notre, la votre, sans substantif, il faut y prononcer l'r

Cet se pronouce comme st, & cette comme ste. Ainsi quoiqu'on écrive cet oiseau, cet bonneur, cette femme, il faut prononcer stoifeau, stbonneur, ste femme.

Quelque, quelqu'un, se prononcent aussi comme s'il y avoit quèque, quèqu'un, sans l.

On prononce encore en converfation craire, je crais, pour croire, je crois; frèt pour froid, Sc. Mais on rétablit la véritable prononciation de ces mots, aussi bien que des précédents, dans la poésie & dans le difcours soutenu.

Lorsque François exprime un nom propre, il se prononce toujours avec le son de la diphtongue oi: comme dans ces vers de la Henriade,

La Difcorde inhumaine Sous l'habit d'Augustin, sous le froc de FRANÇOIS, Dans les Cloitres facrés fait entendre sa voix. Chant 4.

Mais lorsqu'il fignise les habitants de la France, il se prononce présentement avec le son de la voyelle *ai*, comme s'il y avoit *français*, tant dans le discours soutenu que dans le discours familier.

478 De la Prononciation.

Il est pourtant nécessaire de le prononcer encore en oi dans les vers, quand il rime avec un mot qui a la même prononciation, sans quoi les oreilles seroient choquées de la difsonance des rimes: comme dans ces autres vers de la Henriade,

Ah! s'écria Bourbon, quand pouront les FRANÇOIS Voir d'un regne aussi beau fleurir les justes loix? Chant 1.

Que ne puis-je plutôt ravir à la mémoire Des fuccès trop heureux déploré tant de fois! Mon bras n'eft encor teint que du fang des FBAN.

çois. Chant. 3.

Mais l'usage de prononcer françois en ai dans toutes fortes de discours est devenusi général, que les poétes mèmes doivent éviter de le faire rimer avec des mots terminés en oi.

Nous renvoyons pour les autres différences de prononciation, à l'usage & à l'autorité de ceux qui parlent purement.

C'est ici le lieu de faire quelques observations sur la prononciation des diphtongues.

Plusieurs voyelles ne forment une diphtongue, que quand elles expriment, comme nous avons dit page 14. un fon double qui se prononce en une seule syllabe. Ainsi quand ces mêmes voyelles se prononcent en deux syllabes, elles cessent alors d'être diphtongues.

Dans le discours familier, presque tous les affemblages de voyelles qui expriment un double son, ne forment qu'une seule syl-

CHAP. XVII.

479

labe, & on prononce, biai-ser, ma-té-riaux, é-tu-diant, pa-tient, am-bi-tion, joué, Ec. & non pas bi-ai-ser, ma-té-ri-aux, é-tu-di-ant, pa-ti-ent, am-bi-ti-on, joué. Par conséquent, iai, iau, ian, ien, ion, oué, Ec. doivent être regardés dans ces mots comme de véritables diphtongues.

Mais la plupart de ces mêmes voyelles qui ne font qu'une fyllabe dans le difcours familier, doivent nécessairement en former deux dans la poésie & dans le difcours soutenu, & cessent par cette raison d'y être regardées comme diphtongues. Ainsi il faut y prononcer, vi-o-ler, ru-i-ner, for-ti-fi-ant, mu-fi-ci-en, pré-ci-eux, con-di-ti-on, Ec. & non pas vio-ler, rui-ner, for-ti-fiant, mu-fi-cien, pré-cieux, con-di-tion, comme on le feroitdans le difcours familier.

Il n'est pas aisé de déterminer par des regles générales quels font les assemblages de voyelles exprimant un double fon, qui doivent se prononcer en une ou en deux syllabes dans la poésie & dans le discours foutenu. Nous observerons seulement,

I. Que presque toutes les voyelles que nous avons appellé diphtongues au Chap. I. ceffent de l'être & se prononcent en deux tems ou en deux syllabes, quand elles sont à la suite d'un r ou d'une l précédée d'une autre consonne. C'est pour cela qu'on prononce, cri-a, pri-ant, pu-bli-ons, san-gli-er, meur-tri-er, cli-ent, Ec, 2. OI se prononce toujours en une seule syllabe, soit dans le discours familier, soit dans la poésie & le discours soutenu, comme dans roi, voi-la, droi-ture, moi, toi, soi, Sc.

3. ION, ne se prononce en une syllabe dans la poésie, & dans le discours soutenu, que quand il forme la terminaison des premieres personnes du plurier de l'imparfait de l'indicatif, du conditionnel présent, du présent ou de l'imparfait du subjonctif des verbes, comme dans nous ai-mions, nom ai-me-rions, nous ai-mas-fions, Sc. à moins qu'il ne soit à la suite d'un r précédé d'une autre consonne, auquel cas on prononce, nous met-tri-ons, nous ren-dri-ons, nous rompri-ons, nous vain-cri-ons, Sc. Par tout ailleurs ion forme deux syllabes, vi-si-on, espi-on, com-mu-ni-on, li-on, ac-ti-on, Sc.

4. OIN est toujours d'une seule syllabe, dans quelque discours que ce soit, join-ture, ap-poin-té, témoin, Sc.

5. Les autres affemblages de voyelles, que nous avons appellé diphtongues fimples, composées, ou nafales, se prononcent dans la poésie & dans le discours soutenu, tantôt en une syllabe, & tantôt en deux. Ains ie, ui, ieu, ian, ien, ne forment qu'une syllabe dans bie-re, ce-lui, Dieu, vian-de, bienfait, & ils en forment deux dans ni-er, ru-i-ne, o-di-eux, ri-ant, li-en, Sc. Ce n'est que par l'usage & par la lecture des vers que l'on apprendra

CHAP. XVII.

43T

apprendra ces différences de prononciations. Observations particulieres.

Rien n'est plus défagréable que la prononciation vicieuse que l'on substitue trèscommunément à celle de l'1 mouillée, que l'on prononce dans *fille*, oreille, feuille, paille, Versailles, Sc. comme s'il y avoit fye, oreye, feuye, paye, Versaye, Sc. Ce défaut n'est pas moins ordinaire à Paris que dans les provinces, & il ne paroit pas que l'on ait beaucoup d'attention à rompre de bonne heure dans les enfants, une habitude dont ils ont honte, quand ils entrent dans le monde, & dont il est rare qu'ils se défassent aisément.

Il n'est pas moins ordinaire d'entendre prononcer norir, noriture, norise, aujord'hui: au lieu que pour parler purement, il faut dire, nourir, nouriture, nourisse, aujourd'hui.

On doit prononcer beureux, malbeureux, & non pas bureux, malbureux.

Bien des gens font entendre séparément l' e & l'u du participe eu, dans j'ai eu, nous avons eu, j'avois eu, Bc. & disent, j'ai é-u, nous avons é-u, j'avois é-u, au lieu qu'il faut prononcer comme s'il y avoit, j'ai u, nous avons u, j'avois u, Bc.

Août se prononce en une seule syllabe sans a. Le mois d'Août, la mi-Août, comme s'il y avoit, le mois d'Oût, la mi-Oût.

La plupart des Parisiens prononcent, anneau, en parlant d'un jeune mouton. Mais il faut néceffairement dire agneau, en conser-

482 De la prononciation.

vant au gn le son qu'il a dans ignorant, & ou ne doit prononcer anneau qu'en parlant d'une bague.

Il ne faut pas manquer de prononcer toujours par un é fermé les premieres perfonnes du fingulier des prétérits de l'indicatif des verbes de la premiere conjugaifon, & les premieres perfonnes du fingulier de tous les futurs qui s'écrivent par ai. J'allai, j'aimai, je demandai, j'irai, j'aimerai, je demanderai, Ec. comme j'allé, j'aimé, je demande, j'iré, j'aimeré, je demanderé.

L'e qui précede les terminaisons du futur de l'indicatif, est toujours muet, à moins que ces terminaisons n'aient deux rr, auquel eas l'e précédent devient ouvert. Ainsi on prononce j'aimerai, nous cuillerons, avec l'e muet, & je verrai avec l'è ouvert, comme s'il y avoit je vairai. Mais c'est une faute très groffiere, & cependant très-commune, de prononcer avec un è ouvert, je trouverai, comme s'il y avoit, je trouvairai; puisque l'r y est simple, & que l'e ne doit pas y avoir d'autre son que dans j'approuverai.

Dans les futurs où les deux rr se pronom cent fortement, comme dans j'acquerrai, je courrai, je mourrai, Sc. on met ordinaire ment en prononçant, un e muet entre les deux rr, ce qui allonge le mot d'une syllabe, & on prononce j'acquérerai, je courerai, je mourerai, Sc. Cette prononciation est très vicieuse. Il faut prononcer les deux rr en un 483

feul tems, en sorte que j'acquerrai ne fasse que trois syllabes, courrai & mourrai chacun deux.

Ce que nous venons de dire du futur, doit s'entendre également du conditionnel présent : j'acquerrois, je courrois, je mourrois, Sc.

On prononce avec l'é fermé, toutes les fecondes perfonnes du plurier du futur, auflibien que des autres tems des verbes, quand elles finissent par ez. Ainsi quelques perfonnes font très-mal de prononcer, vous ferais, vous dormirais, vous chanterais, Sc. au lieu de vous ferez, vous dormirez, vous chanterez.

L'e muet ne se fait point entendre avant les terminaisons du futur & du conditionnel présent, quand il est précédé d'une autre voyelle. Ainsi on prononce, j'étudierai, il estaiera, nous emploierons, vous apuierez, je tuerai, je louerai, Sc. comme j'étudirai, il estaira, nous emploirons, vous appuirez, je tûrai, je loûrai, j'estuierois, je paierois, Sc. comme j'estuirois, je paierois, Sc. comme j'estuirois, je pairois.

L'usage général veut que l'on prononce le futur & le conditionnel présent d'envoyer, comme j'enverrai, j'enverrois, & nous l'avons écrit de même, quoiqu'on lise encore dans plusieurs bons auteurs, jenvoierai, j'envoierois.

Les deux $\int \int$ qui terminent l'imparfait du fubjonctif dans tous les verbes, doivent toujours se prononcer fortement: Il ne croyoit pas que je le voulusse; cependant on les supprime très-communément dans la prononciation,

X 2

De la Prononciation.

484

& rien n'eft plus ordinaire que d'entendre dire tous les jours à quantité d'honnètes gens, & fur-tout aux Dames, Il faloit que j'écrivis; il vouloit que j'allas avec lui; il attendoit que j'eus diné, Ec. au lieu de, il faloit que j'écrivise; vouloit que j'allasse avec lui; il attendoit que j'eusse diné. Cette prononciation est absolument irréguliere & contraire aux principes que nous avons établis pages 208 & 232.

Quand le pronom conjonctif le est mis après l'impératif, il doit toujours se prononcer avec le son foible de l'e muet, comme on le prononceroit, s'il étoit la derniere syllabe de tout autre mot. Ainsi dans dites-le, demandez-le, aimons-le, Sc. le se prononce comme à la fin du mot fidele, & non pas avec le son de l'é ouvert, dites-lès, demandez-lès, aimons-lès, comme on fait asse ordinairement.

On prononce encore très-communément ce même pronom conjonctif le & la, avant les verbes qui commencent par une voyelle ou par une b non afpirée, comme s'il y avoit deux II, jell'aime, jell'ai étudié, noull'ignorons, Sc. au lieu qu'il ne faut faire entendre dans ces phrases & autres semblables, que le son d'une seule l; je l'aime, je l'ai étudié, nous l'ignorons, Sc.

Nous bornerons ici nos remarques, pour ne pas donner trop d'étendue à un ouvrage dans lequel nous n'avons annoncé que des principes généraux.



ABREGLES DES REGLES

DELA

VERSIFICATION FRANÇOISE.



N lit tous les jours ou l'on entend réciter des vers. Mais il n'est guere possible d'en sentir les beautés ou les défauts, sans une connoissance

au moins générale des regles de la versification. Nous avons dans notre langue un grand nombre d'exellents ouvrages en vers, que l'on peut lire avec autant d'utilité que de plaisir. Et il seroit honteux d'ignorer quelles sont les regles d'un langage qui nous flate si agréablement.

Ces regles nous paroiffent d'autant mieux placées à la fuite des principes de la Grammaire, qu'elles sont pour la plupart fondées fur ces principes, & qu'elles nous donneront occasion d'étendre ce que nous avons déja dit sur la prononciation, & d'expliquer quelques difficultés d'orthographe.

Х 3

486 Abrégé des regles

Au reste nous ne parlerons que de ce qui regarde la forme des vers, & de ce qui peut les rendre bons ou mauvais, sans entrer dans la différence des stiles par rapport aux différents sujets qui peuvent être du ressort de la Poésie.

La Versification françoise est l'art de faire des vers françois fuivant certaines regles.

Les regles que l'on peut en donner regardent, ou la ftructure des vers, ou la rime, ou le mélange & la combinaison des vers les uns à l'égard des autres.

ARTICLE PREMIER.

De la Structure des Vers.

L'Aftructure des vers françois ne confifte qu'en un certain nombre de fyllabes. Ainfi on peut d'abord diviser les différentes fortes de vers par le nombre des fyllabes qui les composent.

Des différentes sortes de Vers.

On en compte communément de cinq fortes; favoir,

Les vers de douze syllabes que l'on appelle encore alexandrins, héroïques, ou grands vers,

Le-bon-heur-de-l'im-pi-e eft-tou-jours-a-gi-te.

Ceux de dix syllabes que l'on appelle vers communs, de la Versification françoise. 487

A-nos-fan-glots-don-nons-un-li-bre-cours

Ceux de huit syllabes,

Je-veux,-&-n'ac-com-plis-ja-mais, Et-je-fais-le-mal-que-je-hais.

Ceux de sept syllabes,

Mes-fens-font-gla-cés-d'ef-froi. Dieu-juf te,-ré-pon dez-moi.

Ceux de six syllabes,

O-ré-veil-plein-d'hor-reur ! O-dan-ge-reu-fe er-reur !

Les vers de chacune de ces especes dont le dernier mot est terminé par un e muet, ou feul comme dans pere, aime, ou suivi d'une s, comme dans le plurier des noms, les peres, les princes, ou suivi des lettres nt, comme dans les pluriers des verbes, ils aiment, ils reçoivent, ont toujours une syllabe de plus: c'est-à-dire, que les vers de douze syllabes qui finissent par un e muet, en ont treize: comme on peut le voir dans ces trois vers,

La - foi - qui - n'a - git - point, - eft - ce u - ne - foifin - ce - re ?

Dieu-tient-le-cœur-des-rois-en-tre-ses-mains-puisfan-tes.

De leur-au-da-ce en-vain-les-vrais-Chré-tiens-gémif-fent.

& que les vers de dix syllabes qui finissent par un e muet, en ont onze, comme dans ces trois vers,

Abrégé des regles

Mau - di-te - foit - la - mon - dai - ne - ri- chef-fe. Pau-vres-bre-bis, -on-vous-a-bien-fé-dui-tes. Dieu-gard - tous - ceux-qui - pour - la Fran - ceveil-lent.

Les vers de huit, de sept, & de six syllabes, ont également une syllabe de plus, quand ils sont terminés par une e muet.

Mais le son sourd de cette voyelle s'y fait entendre si foiblement, que la syllabe où elle se trouve est comptée pour rien.

Il ne faut pourtant pas mettre au nombre des e muets, celui qui fe trouve fuivi des lettres nt dans les troisiemes perfonnes du plurier de l'imparfait de l'indicatif & du conditionnel présent des verbes, comme dans ils aimoient, ils aimeroient; parce que la terminaison oient y a entiérement le son de l'é fort ouvert.

Les vers dont le dernier mot est terminé par toute autre voyelle que l'e muet, ou par une confonne fans l'e muet, n'ont point, comme les autres, de fyllabe furabondante. Ainsi il n'y a précisément que douze fyllabes dans chacun de ces trois vers,

L'i-gno-ran-ce-vaut-mieux-qu'un-fa-voir-af-fecté.

Hâ-tons-nous : -le-tems-fuit, -&-nous-trai-ne tvec-foi.

Dieu - ne-fait - ja-mais - gra-ce à -qui-ne-l'ai-mepoint. de la Versification françoise. 489 Les vers qui finissent par un e muet sont appellés, vers féminins, & les autres sont appellés, vers masculins. Ce qui forme une nouvelle division des vers en masculins & féminins.

On fait encore quelquefois des vers qui ont moins de six syllabes: mais ce n'est guere que dans des pieces libres & badines, ou destinées à être mises en musique.

Les vers qui ont le plus d'harmonie & de majesté, sont ceux de douze syllabes : aussi les emploie-t-on dans les pocmes héroiques, les tragédies, les comédies, les eglogues, les élégies, & autres pieces sérieuses & de longue haleine.

De l'e must à la fin des mots.

Quand dans le corps du vers la derniere fyllabe d'un mot est terminée par un e muet feul, & que le mot qui suit commence par une voyelle ou par une b non aspirée, cette fyllabe se mange & se confond dans la prononciation avec la premiere du mot suivant, comme dans ces deux vers,

Dieu fait, quand il lui plaît, faire éclater sa gloire, Et son peuple est toujours présent à sa mémoire.

& dans celui-ci,

D'une fecrete borreur je me fens friffonner.

Mais si le mot terminé par un e muet est suivi d'un mot qui commence par une consonne ou par une b aspirée, l'e muet fait sa

X

Abrégé des regles

190

syllabe & se prononce, comme dans ces vers,

Quelle fausse pudeur à feindre vous oblige? Dieu veut-ilque l'ongarde unehaine implacable?

L'e muet final suivi dans le même mot d'une s ou des lettres nt, se prononce comme s'il étoit seul, quand le mot qui est après commence par une consonne, ou par une b aspirée, comme dans ces vers,

Tu crois, quoi que je fasse, Que mes propres périls t'assurent de ta grace. Traîne d'un dernier mot les fyllabes honteuses Ma vie & mon amour tous deux courent hazard.

Quand l'e muet fuivi d'une s ou des lettres nt est avant un mot qui commence par une voyelle ou par une b non aspirée, outre qu'il fait sa fyllabe, l's & let se prononcent comme s'ils fesoient partie du mot fuivant. Ainsi dans ces vers,

Les prêtres arrofoient l'autel & l'affemblée. Que les méchants apprennent aujourd'hui A craindre ta colere.

il faut prononcer comme s'il y avoit, les prêtre zarrosoient: apprenne taujourd'hui.

C'est à quoi il faut faire une attention particuliere en lisant ou en récitant les vers : car si dans ces occasions on manque de prononcer l's ou le t final, on confondra nécefsairement l'e muet avec la voyelle qui commence le mot suivant, & par conséquent le de la Versification françoise. 491 vers aura une syllabe de moins: ce qui ne peut produire qu'un effet défagréable à l'oreille.

Rencontre des voyelles.

On doit abfolument éviter dans les vers, la rencontre des voyelles qui ne fe mangent point par la prononciation : c'eft-à-dire, qu'un mot qui finit par une voyelle autre que l'e muet, ne peut jamais fe trouver avant un mot qui commence auffi par une voyelle, ou par une b non afpirée: ce que M. Defpreaux a très-bien exprimé par ces deux vers.

Gardez qu'une voyelle à courir trop hâtée, Ne foit d'une voyelle en fon chemin heurtée.

Ainsi on ne pouroit jamais faire entrer dans des vers, ces mots, la loi évangélique, Dieu éternel, vérité immortelle, le vrai bonneur, Ec.

Les anciens poétes ne s'affujetifioient pas à cette regle, mais elle est devenue indispenfable pour ceux d'aujourd'hui.

Quoique l'affirmation oui commence par une voyelle, on peut néanmoins la répéter avec grace dans un vers, ou la mettre à la suite d'une interjection terminée par une voyelle, comme dans ces vers,

Oui, oui, si son amour ne peut rien obtenir, Il m'en rendra coupable & m'en voudra punits

X 6

He ! oui, tant pis, c'eft là ce qui m'afflige.

L'b afpirée étant regardée comme une véritable confonne, en a toutes les propriétés dans la prononciation, c'eft-à-dire,qu'elle peut être précédée des mêmes lettres, & que celles qui fe pronnoncent ou ne fe prononcent pas avant les confonnes, fe prononcent auffi ou ne fe prononcent pas avant l'b afpirée. Ainfi elle peut fe rencontrer à la fuite de quelque voyelle que ce puiffe être, comme dans ces vers,

Chacun s'arme au bafard du livre qu'il rencontre. Dieu, qui voyez ma bonte, où me dois-je cacher? Si je la baïffois, je ne la fuirois pas.

On appliquera dans la fuite à l'b non afpirée, ce que nous pourons dire des voyelles; & à l'b afpirée, ce que nous dirons des confonnes.

Let qui est renfermé dans la conjonction S, ne se prononçant jamais, on ne peut pas mettre dans les vers cette conjonction avant un mot qui commence par une voyelle. Ainsi ce vers ne vaudroit rien,

Qui fert & aime Dieu, possede toutes choses.

Quoique l'n finale de la négation non, ne fe prononce pas plus que le t de la conjonction &, cependant les poetes font en poffession de la mettre avant des mots qui commencent par une voyelle, comme dans ces vers, de la Versification françoise. 493 Non non, unroiquiveut seulement qu'on le craigne, Et moins roi que celui qui sait se faire aimer.

Nous observerons, malgré cet usage, que la prononciation de *non* avant une voyelle, n'est pas moins désagréable que celle d'une voyelle avant une autre, & qu'il est toujours mieux de mettre cette négation avant une consonne, comme dans ce vers,

Non, je ne puis souffrir un bonheur qui m'outrage.

On peut dire la même chofe des autres mots qui font terminés par une voyelle ou par une diphtongue nafale, dont l'*n* ne fe prononce pas avant un mot qui commence par une voyelle, comme on l'a obfervé page 472. Ainfi quoiqu'on trouve fouvent dans les poetes, ces mots avant d'autres qui commencent par une voyelle, la rencontre de la voyelle ou diphtongue nafale avec une autre, a toujours quelque chofe de rude à l'oreille: comme on peut le reconnoître dans ces vers,

Apperçut le lion, animal redoutable, Il eut une peur effroyable,

Et s'enfuit bien loin à l'écart.

Cet usage étant établi & autorisé par les meilleurs poetes, nous ne prétendons pas le condamner. Mais on conviendra au moins qu'une confonne à la fuite d'une voyelle ou diphtongue nasale dont l'*n* ne se prononce

Abrégé des regles

494

pas, rendroit le vers plus doux & plus coulant, comme dans ceux-ci,

L'un paitrit dans un coin l'embonpoint des chanoines :

L'autre broie en riant le vermillon des moines.

Les mots qui ont une voyelle avant l'e muct final, tels que font, vie, envie, partie, vue, proie, joie, facrée, Sc. ne peuvent pas entrer avec grace dans le corps du vers, à moins qu'ils ne foient fuivis d'un mot qui commence par une voyelle avec laquelle l'e muet fe mange. Ainfi ces vers ne valent rien, Anfelme, mon mignon, crie-t-elle à toute heure. Ah! n'aye point pour moi fi grande indifférence. La bourfe est criminelle, & paye fon delit. Mais ceux-ci font réguliers,

C'est Venus toute entiere à sa proie attachée.

J'ai prisla vie en haine, & ma flamme en horreur. Athenes par mon pere accrue & protégée, Reconnut avec joie un roi si généreux.

Si dans le même mot l'e muet précédé d'une voyelle, est suivi d'une s ou des lettres nt, ce mot ne peut se mettre qu'à la fin du vers, comme dans ceux-ci,

Je vois combien tes vœux sont loin de tes penses Aussi-tôt maint esprit sécond en rêveries,

Inventa le blazon avec les armoiries.

Tandis que dans les airs mille cloches émues. D'un funebre concert font retentir les nues.

Au seul nom de Henri les François se rallient : La honte les enflamme, ils marchent, ils s'écrient.

de la Versification françoise. 495

Souvent dans leurs projets les conquérants échouent.

Ainfi ces deux vers ne valent rien,

Tu payes d'imposture & tu m'en a donné. Ceque voyent mes yeux, franchement je m'y fie-

L'e muet au dedans d'un mot & à la fuite d'une autre voyelle, fe fupprime toujours & ne fait pas une fyllabe particuliere dans la prononciation : ce qui arrive le plus ordinairement dans les futurs des verbes. Ainst tuerai, crieront, louerez, facrifiera, enjouement, Sc. fe prononcent tûrai, crîront, loûrez, facrifira, enjoûment, comme dans ces vers.

J'espere toutesois qu'un cœur si magnanime Ne facrifiera point les pleurs des malheureux... J'avouerai qu'autresois au milieu d'une armée, Mon cœur ne soupiroit que pour la renommée. S'il vient, il paiera cher un si fensible outrage.

facrifiera ne fait que quatre syllabes, j'avouerai n'en fait que trois, & paiera n'en fait que deux.

Des voyelles qui forment ou ne forment pas de diphtongues.

Il est encore très-effentiel de favoir quand plusieurs voyelles forment dans les vers une diphtongue ou n'en forment pas, c'est-àdire, quand elles doivent se prononcer en une ou en deux syllabes: sur quoi nous don-

Abrègé des regles

496

nerons ici quelques regles particulieres, en parcourant les différentes fortes de diphtongues dont nous avons parlé page 13 & fuivantes, & dont nous avons dit que la plupart devoient fe prononcer en deux fyllabes dans la poésie & dans le discours soutenu.

IA, forme généralement deux syllabes, foit dans les noms, foit dans les verbes, comme dans, di-amant, di-adême, étudi-a, confi-a, oubli-a, Sc. excepté dans quelques mots qui se réduisent à peu près à ceux-ci, diable, fiacre, liard, familiarité, familiarise.

De peur de perdre un liard fouffrir qu'on vous égorge.

Sa familiarité jusque là s'abandonne.

Je hais... ces gens...

Dont la fiere grandeur d'un rien se formalise, Et qui craint qu'avec elle on ne familiarise.

IE, avec l'e ouvert ou fermé n'est ordinairement que d'une syllabe, de quelque consonne qu'il soit suivi, comme dans ciel, troisie-me, sie-vre, pie-ce, ami-tié, bar-rie-re, pa-pier, pre-mier, Sc.

Il faut ajouter à ce que nous avons obfervé page 479 & fuivantes, que dans les verbes en *ier* de la premiere conjugaison, *ie* forme deux syllabes à l'infinitif, à la seconde personne du plurier du présent de l'indicatif, ou de l'impératif, & au participe passif. Ainsi il faut prononcer, *etudi-er*, con-fi-er, de la Versification françoise. 497 déli-er, mari-er; vous étudi-ez, vous confi-ez, vous déli-ez, vous mari-ez; étudi-é, confi-é, déli-é, mari-é.

Iai, dans la premiere personne du prétérit de ces verbes, se prononçant comme ié, forme aussi deux syllabes : J'étudi-ai, je confi-ai, je déli-ai, je mari-ai.

On prononce de même, vous ri-ez, vous souri-ez, impi été, inqui-et, inqui-éter, inquiétude, hardi-esse, matéri-el, essenti-el, & quelques autres mots en el de plus d'une syllabe.

Hier, s'emploie quelquefois en une seule syllabe, comme dans ce vers,

Hier j'étois chez des gens de vertu finguliere.

Mais on en fait plus communément deux [yllabes, comme dans ce vers, Mais hier il m'aborde, & me ferrant la main, Ah! Monfieur, m'a-t-il dit, je vous attends demain.

Il est d'une seule syllabe dans avant-hier.

Le bruit court qu'avant-hier on vous affassina.

Io, est communément de deux syllabes, comme dans vi-olence, vi-olon, di ocese.On pouroit en excepter, fio-le & pio-che.

Prends la fiole où...

Je crains en ce défordre extrême

OE, ne fait qu'une fyllabe, comme dans boe-te, coe-fe, moe-le, poe-le: excepté dans po-ésie, po-eme, po-ete. OI, avec le fon de l'o & de l'é ouvert, n'est jemais que d'une fyllabe, comme dans roi, loi, voi-là, emploi, Ec.

UE, avec l'e ouvert ou fermé, est toujours de deux syllabes, comme dans du-el, tu-er, tu-é, attribu-er, attribu-é, su-er, sué.

UI, ne forme qu'une fyllabe, comme dans lui, ce lui, dé-dui-re, con-strui-re, fuir, fui, ai-gui-ser, Sc. excepté dans ru-ine, ru-iner, bru-ine.

IAI, est de deux syllabes dans ni-ais: il est quelquefois de deux & quelquefois d'une seule dans bi-ais-, bi-aiser, ou biais, biai-ser.

IAU, est toujours de deux fyllabes, comme dans mi-auler, besti-aux, provinci-aux, impéri-aux, Ec.

IEU, se prononce ordinairement en deux syllabes, comme dans pi-eux, odi-eux, suri-eux, préci-eux: excepté dans cieux, Dieu, lieu, lieu-tenant, milieu, mieux, pieu, épieu, effieu, vieux, yeux.

OUE, avec l'e ouvert ou fermé, est de deux syllabes, comme dans jou-et, lou-er, lou-é, avou-er, avou-é: excepté dans fouet, & fouet-ter.

OUI, est de deux syllabes, comme dans ou-ir, ou-i, jou-ir, jou-i, éblou-ir, éblou-i; excepté dans bouis, & dans oui, marquant affirmation.

498

de la Versificotion françoise. 499 Et deux fois defamain le bouis tombe en morceaux.

IAN & IEN, avec le même fon, forment deux fyllabes, comme dans étudi-ant, fortifi-ant, ri-ant, li-ant, cli-ent, pati-ent, impati-ence, expédi-ent, expéri-ence: il faut feulement en excepter vian-de.

Autour de cet amas de viandes entaffées, Régnoit un long cordon d'alouettes pressées.

IEN, avec le fon qui approche de celui de l'é fermé, ne forme ordinairement qu'une feule fyllabe, dans les noms fubstantifs, les pronoms poffessifs, les verbes, & les adverbes, comme dans, bien, chien, rien, mien, tien, fien, je viens, je tiens, combien, Ec.excepté li-en, parce qu'il vient du verbe lier de deux fyllabes.

Ien, est de deux syllabes, quand il termine un nom adjectif d'état, de profession, ou de pays, comme dans Grammairi-en, commédi en, musici-en, bistori-en, gardi-en, magici-en: excepté chré-tien.

ION, n'eft d'une fyllalle que dans les premieres perfonnes du plurier de l'imparfait de l'indicatif, du conditionnel préfent, du préfent & de l'imparfait du fubjonctif des verbes, quand il ne fe trouve pas avant la terminaifon de ces perfonnes, un r précédé d'une autre confonne, comme nous l'avons déja dit page 480. Il eft de deux fyllabes dans les premieres perfonnes du plurier du préfent de l'indicatif ou de l'impératif des 500 Abrégé des regles verbes qui ont l'infinitif en ier, & dans quelque autre mot que ce puisse être, comme dans nous étudi-ons, nous confi-ons, nous déli-ons, nous mari-ons, nous ri-ons, li-ons, religi-on, uni-on, passi-on, visi-on, créati-on, Ec.

OIN, n'est jamais que d'une syllabe, comme dans coin, soin, besoin, appointement, Ec.

Enjambement des vers.

Les vers n'ont ni grace, ni harmonie, quand ils enjambent les uns fur les autres, c'est-à-dire, quand le sens demeure fuspendu à la fin d'un vers, & ne finit qu'au commencement du vers fuivant: ce qui arrive principalement toutes les fois que le commencement d'un vers est régime ou dépendance nécessaire de ce qui se trouve à la fin du vers précédent, comme dans ceuxci,

C'étoit votre nourisse. Elle vous ramena, Suivit exactement l'ordre que lui donna Votre pere, &c.

où l'on voit que votre pere a une liaison néceffaire avec la fin du vers précédent, puilqu'il est le nominatif du verbe donna.

Cette regle est effentielle dans les vers d'un stile noble & sérieux: on s'en dispense néanmoins quelquesois dans les vers d'un stile familier, comme dans les comédies, de la Versification françoise. 501' les fables, les contes, les épitres, &c.

Mais l'harmonie, en quelque stile que ce pût être, ne seroit pas blessée, si le régime ou la dépendance d'un vers s'étendoit jusqu'à la fin du vers suivant, comme dans ceux-ci,

L'amour effentiel à notre pénitence, Doit être l'heureux fruit de notre repentance. Mais admire avec moi le fort dont la pourfuite Me fais courir alors au piege que j'évite.

Transposition des mots.

Quoique le langage de la poéfie françoife ne foit pas différent de celui de la profe, & qu'on y emploie communément les mêmes mots; il est cependant permis d'y faire dans la construction de la phrase, certaines transpositions que la prose n'admettroit pas, & qui contribuent beaucoup à l'harmonie & à la noblesse des vers. Mais il faut toujours faire ces transpositions avec esprit & avec goût, de maniere qu'elles n'apportent ni dureté ni obscurité dans les vers.

Elles confiftent à changer l'ordre naturel des mots : ce qui peut se faire de plusieurs manieres.

I. En mettant le nominatif après le verbe, comme on le met aussi quelquefois en prose. Ainsi dans ces vers,

Ce traitement, Madame, a droit de vous furprendre. Mais enfin, c'est ainsi que se vange Alexandre. 502 Abrégé des regles l'ordre naturel feroit, c'est ainsi qu'Alexandre se vange.

II. En mettant le régime absolu à l'accufatif avant le verbe qui le gouverne : œ qui ne doit pourtant se faire qu'avec beaucoup de réserve, comme dans ces vers,

Le fort vous y voulut l'une & l'autre amener, Vous pour porter des fers, elle pour en donner.

Vous direz à celui qui vous a fait venir, Que je ne lui faurois ma parole tenir.

l'ordre naturel & indispensable en profe, seroit, le sort voulut vous y amener l'une El l'autre, Ec. que je ne saurois lui tenir ma parole.

III. En mettant un nom au génitif avant celui dont il dépend, comme dans ces vers,

Celui qui met un frein à la fureur des flots, Sait auffi des méchants arrêter les complots.

au lieu de dire, sait aussi arrêter les complots des méchants.

IV. En mettant le régime relatif au datif ou à l'ablatif, avant le verbe auquel il a rapport, comme dans ces vers,

Quels charmes ont pour vous des yeux infortunés, Qu'à des pleurs éternels vous avez condamnés ?

au lieu de dire, que vous avez condamnés à des pleurs éternels.

La Grece en ma faveur est trop inquiétée :

De soins plus importants je l'ai crue agitée. au lieu de dire, je l'ai crue agitée de soins plus importants. de la Versification françoise. 503 V. En mettant entre le verbe auxiliaire & le participe, des mots qui ne s'y souffriroient pas en prose, comme dans ces vers,

Aujourd'hui même encore, une voix trop fidele M'a d'un trifte défastre apporté la nouvelle.

au lieu qu'il faudroit dire en prose, m'a apporté la nouvelle d'un triste désastre.

Le ciel enfin pour nous devenu plus propice, A de mes ennemis confondu la malice.

au lieu de dire, a confondu la malice de mes ennemis.

VI. Enfin en mettant avant le verbe tout ce qui peut en dépendre, & ce qui devroit naturellement être mis après. Ce font le plus communément les prépositions avec leurs régimes : comme on le reconnoîtra fans peine dans les vers suivants.

A ce discours ces rivaux irrités, L'un sur l'autre à la fois se sont précipités. Pour la veuve d'Hector ses seux ont eclaté. Contre mon ennemi laisse-moi m'assure. Si la foi dans son cœur retrouvoit quelque place. Par de stériles vœur pensez-vous m'honorer? Peuple ingrat! Quoi toujours les plus grandes

merveilles, Sans ébranler ton cœur fraperont tes oreilles?

Mots à éviter dans les vers.

Comme un des principaux objets de la poésie est de flater agréablement l'oreille,

Abregé des regles

504

on doit en bannir tous les mots qui pouroient la choquer, ou parce qu'ils feroient trop rudes, ou parce qu'ils auroient quelque conformité de fon avec d'autres mots déja employés dans le même vers, ou parce que la répétition n'en feroit ni néceffaire ni agréable, ou enfin parce qu'ils feroient trop bas & qu'ils fentiroient trop la profe.

Il est un heureux choix de mots har monieux. Fuyez des mauvais sons le concours odieux. Le vers le mieux rempli, la plus noble pensée, Ne peut plaire à l'esprit, quand l'oreille est blessée.

Le goût & le discernement appuyés d'une lecture réfléchie des meilleurs poctes, contribueront à faire éviter ces défauts, mieux que toutes les regles que l'on pouroit donner.

Nous nous contenterons d'indiquer ici quelques-uns des mots qui appartiennent à la prose, & que l'on ne doit faire entrer que très-rarement dans les vers, surtout dans ceux qui ont un peu de noblesse.

Ce font les conjonctions, c'est pourquoi, parce que, pourvu que, puisque, puis, ainsi, car, en effet, de sorte que, donc, or, d'autant que, outre que, d'ailleurs, en vérité, Sc. Celui & celle, quand ils sont relatifs à quelques noms précédents, lequel, laquelle, lefquels, Sc.

de la Versification françoise. 505 De la Césure.

La céfure est un repos qui coupe le vers en deux parties, dont chacune s'appelle *hémiftiche*, c'est-à-dire, demi vers. Et ce repos bien ménagé contribue beaucoup à la cadence & à l'harmonie des vers françois.

Les regles que l'on peut donner sur la césure, sont renfermées dans ces trois vers de M. Despreaux,

Ayez.pour la cadence une oreille févere. Que toujours dans vos vers le fens coupant les mots, Suspende l'hémistiche, en marque le repos.

Il n'y a que les vers de douze fyllabes & ceux de dix qui aient une céfure : les autres, c'est-à-dire, ceux de 8, de 7, & de 6 fyllabes n'en ont point.

La césure des vers de douze syllabes ou des vers alexandrins, est à la sixieme syllabe, en sorte qu'elle partage le vers en deux parties égales, comme dans ceux-ci,

Justes, ne craignez point-le vain pouvoir des hommes:

Quelque élevés qu'ils foient, - ils font ce que nous fommes.

La céfure des vers de dix fyllabes ou des vers communs est à la quatrieme fyllabe, & elle coupe le vers en deux parties inégales dont la premiere est de quatre fyllabes, & la derniere de six, comme dans ceux-ci,

L'esclave craint-le tyran qui l'outrage : Mais des enfants-l'amour est le partage. Quand on dit que la césure des vers alexandrins est à la sixieme syllabe, & que la césure des vers communs est à la quatrieme, on entend qu'après l'une ou l'autre de ces syllabes il doit y avoir un repos naturel qui mette un intervalle entre le premier & le fecond hémistiche : en sorte qu'on puisse les distinguer en récitant les vers, fans forcer & fans obscurcir le sens de la phrase. Ainsi la césure est vicieuse, quand le mot qui la forme & qui termine le premier hémistiche, ne peut être sens du mot suivant dans la prononciation.

Il n'eft pas néceffaire, pour la régularité de la céfure, que le fens finitse absolument après la fixieme ou la quatrieme fyllabe, & qu'il n'y ait rien dans un hémistiche, qui foit régime ou qui dépende de ce qui est dans l'autre. Il suffit que ce régime ou cette dépendance n'empêche pas le repos, & n'oblige pas à lier en prononçant, la derniere fyllabe d'un hémistiche avec la premiere de l'autre. Ainsi quoiqu'en ce vers,

Tant de fiel entre-t il-dans l'ame des dévots ?

dans l'ame des dévots, soit le régime du verbe, entre-t-il, la césure en est réguliere, parce que, fans forcer le sens de la phrase, on peut faire naturellement après entre-t-il, une pause qui distingue les deux hémistiches.

506

de la Versification françoise. 507 Il en est de même de ces deux vers,

Que de ton bras-la force les renverse. Que de ton nom-la terreur les disperse.

où l'on peut se reposer après de ton bras & de ton nom, quoique ces deux génitifs soient régis par les noms suivants, la force & la terreur.

Nous nous contenterons d'observer ici les principales circonstances qui peuvent rendre la césure défectueuse.

I. Le repos étant, comme nous avons dit, effentiel à la céfure, elle ne peut être formée que par une fyllabe qui finit un mot: c'est-à-dire, que la fixieme ou la quatrieme fyllabe d'un vers de douze ou de dix fyllabes, doit toujours être la derniere d'un mot, afin que l'on puisse s'y reposer. Ainfi cette phrase, quoique de douze fyllabes,

Que peuvent tous les foi-bles humains devant Dieu ?

ne feroit pas un vers, parce que la fixieme syllabe est la premiere du mot foibles, & que l'on ne peut pas s'y reposer. Au lieu qu'en changeant l'ordre des mots, & en difant,

Que peuvent devant Dieu-tous les foibles humains?

on a un vers parfait dont le repos tombe fur la fixieme syllabe formée par le mot Dieu. II. L'e muet ou féminin, seul ou suivi des lettres s ou nt, n'ayant qu'un son sourd &

Y 2

508 Abrégé des regles imparfait, ne peut jamais terminer la syllabe du repos.

Mais lorfqu'un mot terminé par un e muet feul, est fuivi d'un mot qui commence par une voyelle avec laquelle l'e muet fe mange; alors la césure peut tomber sur la fyllabe qui précéde l'e muet, & qui, par l'élision de cet e, devient la derniere du mot. Par exemple, *funeste* qui a trois syllabes, quand il est suivi d'un mot qui commence par une consonne, comme quand on dit, *funeste passion*; n'en a plus-que deux, quand il est fuivi d'un mot qui commence par une voyelle, comme dans *funeste ambition*; & c'est sur la feconde que peut tomber la céfure, quand la derniere fe mange avec le mot fuivant. Ainsi dans ces deux vers,

Et qui seul, sans minis-tre à l'exemple des Dieux, Soutienstout par toi mê-me, & vois tout par tes yeux.

la céfure tombe fur la feconde fyllabe de ministre, & sur la premiere de même, les dernieres syllabes de ces deux mots se mangeant avec les voyelles suivantes.

III. Les articles, quels qu'ils foient, étant inféparables des noms, ne peuvent jamais former la céfure d'un vers, & celui-ci ne vaudroit rien,

Vous devez vaincre le-panchant qui vous entraîne. IV. La césure ne peut pas tomber sur us de la Versification françoise. 509 nom substantif suivi de son adjectif, comme dans ces vers,

Sais-tu qu'on n'acquiert rien-de bon à me fâcher? Mais j'aurois un regret-mortel, fi j'étois cause, Qu'il fût à mon cher maître arrivé quelque chose.

ni fur un nom adjectif suivi de son substantif, comme dans ces vers,

Et pourions par un *promt-achat* de cette esclave, Empêcher qu'un rival nous prévienne & nous brave.

C'est encore un plus grand-sujet de s'étonner.

Cependant si le substantif est suivi ou précédé de plusieurs adjectifs, il peut en être séparé par la césure. Ainsi ces vers sont bons,

Morbleu, c'est une chose-indigne, lâche, infame, De s'abaisser ainsi jusqu'à trahir son ame. Vangez-moi d'une ingrate & perfide parente.

V. Les adverbes monofyllabes, comme plus, très, fort, bien, mal, mieux, trop, Ec. ne peuvent pas être féparés par la céfure, des adjectifs ou des verbes auxquels ils font joints, comme dans ces vers,

Ce jargon n'est pas fort-nécessaire, me semble. Si le chef n'est pas bien-d'accord avec la tête. De grace, contez-moi-bien tout de point en point. Nous verrons qui tiendra-mieux parole des deux. Vos yeux ne sont que trop-assirés de lui plaire.

VI. La céfure ne peut pas féparer les pronoms perfonnels des verbes dont ils font

Y 3

510 Abrégé des regles

verbes dont ils font régimes, quand ils les précedent ou les fuivent immédiatement. Ainfi ces vers ne vaudroient rien,

Je me flate que vous-me rendrez votre estime. Songeons que la mort nous-furprendra quelque jour.

VII. Les pronoms ce, cet, ces, mon, ma, mes, que, qui, quel, quoi, dont, lequel, laquelle, ne peuvent jamais former la césure d'un bon vers, comme dans ceux ci,

Fuyons les vices qui-nous font perdre la grace. Tant mieux. Vous faurez que-depuis tantôt la belle Sent toujours de fon mal quelque crife nouvelle.

Celui, celle, & ceux, s'y fonffrent quelquefois, mais ils ont toujours quelque chose de languissant & de profaïque, comme dans ces vers,

Il n'est Fort entre ceux-que tu prends par centaines, Qui ne puisse arrêter un rimeur six semaines.

VIII. Le verbe substantif être suivi d'un nom adjectif, ne peut pas en être séparé par la césure, surtout quand il est à la troisieme personne du singulier du présent de l'indicatif, comme dans ces vers,

On fait que la chair *est-fragile* quelquefois. Si notre esprit n'*est pas-sage* à toutes les heures. Les plus courtes erreurs sont toujours les meilleures.

IX. Les verbes auxiliaires immédiatement suivis des participes, ne doivent pas de la Versification françoise. §II en être séparés par la césure, surtout s'ils ne sont que d'une syllabe, comme dans ces vers,

Que vous ferez toujours, quoique l'on se propose, Tout ce que vous avez-été durant vos jours.

Et comme je vous ai-rencontre par hazard, J'ai cru que je devois de tout vous faire part.

Je ne faurois souffrir, a-t-il dit hautement, Qu'un honnête homme soit-traîne honteusement.

X. Quand deux verbes ou un verbe avec un nom font un sens indivisible, la césure ne doit pas les séparer, comme dans ces vers,

Mon pere, quoiqu'il eût la tête des meilleures, Ne m'a jamais rien fait-apprendre que mes heures.

Car le ciel a trop *pris-ploisse* de m'affliger, Pour me donner celui de me pouvoir vanger.

Si bien que les jugeant-morts après ce teme-là , Il vint en cette ville, & prit le nom qu'il a.

XI. La céfure ne peut pas se trouver entre un verbe & la négation pas, ou tout autre adverbe négatif, comme dans ces vers.

Non, je ne souffrirai - pas un pareil outrage. Croyez que vous n'aurez-jamais cet avantage.

XII. La céfure est encore mauvaise quand elle sépare une préposition de son régime, comme dans ces vers,

Peut être encor qu'avec-toute ma fuffifance, Votre esprit manquera dans quelque circonstance. Par vos gestes durant-un moment de repas....

Y.

Si j'avois j'amais fait cette basseffe insigne, De vous revoir après-ce traitement indigne. J'y suis encor, malgré-tes infidélités.

XIII. Enfin les conjonctions composées de plusieurs mots dont le dernier est de ou que, comme afin de, de peur de, avant que de, aussitôt que, tandis que, encore que, Sc. ne doivent pas être séparées par la césure. Ainsi ce vers servit mauvais,

Quoi ! vous fuyez tandis-que vos foldats combattent ?

Au refte comme la céfure est faite pour l'oreille, on peut donner pour regle générale & infaillible, qu'une césure est bonne, si elle fatisfait l'oreille, & qu'elle est vicieuse si l'oreille en est choquée. Et ce n'est que par la lecture des bons vers, qu'on peut se mettre en état d'en juger.

Des licences dans la Versification.

On appelle licences certains mots qui ne feroient pas reçus dans la profe commune, & qu'il est permis aux poetes d'employer. La plupart même de ces mots, furtout dans la poésie sublime, ont beaucoup plus de grace & de noblesse que ceux dont on se sert ordinairement. Le nombre n'en est pas grand. Voici les principaux.

Les humains ou les mortels pour les hommes.

Mon cher fils, dit Louis, c'est de là que la grace Fait sentir aux bumains sa faveur efficace.

112

de la Versification françoise. 513

Plus fage en mon respect, que ces hardis mortels, Qui d'un indigne encens profanent tes autels.

Forfaits pour crimes,

O toi, de mon repos compagne aimable & sombre, A de fi noirs forfaits préteras-tu ton ombre?

Coursier au lieu de cheval.

Les moments lui font chers, il court dans tous les rangs,

Sur un courfier fougueux, plus léger que les vents.

Glaive pour épée.

Ils s'at aquent cent fois, & cent fois se repoussent, Leur courage s'augmente, & leurs glaives s'émous.

fent.

Penser pour pensée.

Votre ame à ce penser de colere murmure.

Les ondes pour les eaux.

Le limon croupissant dans leurs grotes profondes, S'éleve en bouillonnant sur la face des ondes.

Flanc pour sein.

Les Dieux m'en sont témoins, ces Dieux qui dans mon flanc,

Ont allume le feu fatal à tout mon fang.

Antique pour ancien.

Suivez-moi, rappellez votre antique vertu. C'est un usage antique & facré parmi nous.

L'Eternel au lieu de Dieu. E'Eternel en ses mains tient seul nos destinées : Il fait, quand il lui plaît, veiller sur nos années.

Hymen ou hymenée pour mariage. Crois-tu que d'une fille humble, honnête, charmante,

Y

5.1.4 Abrégé des regles L'hymen n'ait jamais fait de femme extravagante? A qui même en fecret je m'étois deffinée, Avant qu'on eût conclu ce fatal hymenée !

Espoir a plus de noblesse qu'espérance.

D'un espoir renaissant le peuple est enyvré.

Jadis pour autrefois.

Serments jadis facrés, nous brifons votre chaine.

Soudain pour aussitôt.

Le falpêtre enfoncé dans ces globes d'airain, Part, s'échauffe, s'embrafe, & s'écarte soudain.

Alors que pour lorsque.

Aveuglé par son zele, il te désobéit, Et pense te vanger, alors qu'il te trahit.

Cependant que pour pendant que,tandis que

Cependant que j'embrasse une image frivole, Rome entiere m'appelle aux murs du Capitole.

N'a guere pour il n'y a pas long-tems. Cette loi que n'a guere un faint zele a dictée, Du ciel en ta faveur y femble être apportée.

On supprime fouvent ne avant les verbes, dans les interrogations négatives,

Vois-tu pas que sa haine égale mon amour ? au lieu de dire, ne vois-tu pas, Ec.

Il est très ordinaire de supprimer l'e muet du mot encore, pour le faire de deux syllabes, en écrivant encor.

Encor, fi ta valeur à tout vaincre obstinée, Nous laissoit pour le moins respirer une année. de la Versification françoise. 515 Encore de trois syllabes avec l'e muet a quelque chose de languissant dans le corps du vers avant un mot qui commence par une consonne, & il est mieux de ne l'employer ainsi qu'à la fin du vers.

Etudions enfin, il en est tems encore.

On fait aussi quelquesois avec de trois syllabes, en y ajoutant que.

Quittons donc pour jamais une ville importune, Où l'honneur est en guerre avecque la fortune.

ARTICLE II.

De la Rime.

L A rime qui fait la plus grande beauté des vers françois, est une convenance de son à la fin des mots: & chaque vers doit finir par un mot qui ait cette convenance de son avec le dernier mot d'un autre vers. Ainsi ces deux vers riment ensemble,

A ta foible raison garde-toi de te rendre : Dieu t'a fait pour l'aimer, & non pour le comprendre.

La rime n'étant que pour l'oreille, & non pas pour les yeux, on doit plutôt en juger par le fon que par l'orthographe. Ainfi quoique les fyllabes finalles de deux mots s'écrivent différemment, il fuffit ordinairement qu'elles produisent le même fon, pour qu'elles riment ensemble, comme repos & maux dans ces deux vers, Y 6 Tout confpire à la fois à troubler mon repos, Et je me plains ici du moindre de mes maux.

516

Par la même raison, si les fyllabes finales de deux mots s'écrivent de la même maniere & qu'elles se prononcent différemment, elles ne peuvent rimer ensemble. Ainsi la rime de ces deux vers est défectueuse,

Abrege des regles

Ma colere revient, & je me reconnois : Immolons en partant trois ingrats à la fois.

De la rime masculine & féminine.

La rime se divise en masculine & séminine : d'où les vers sont appellés masculins ou séminins, comme nous l'avons dit page 489.

La rime féminine est celle qui finit ou par un e muet simplement, comme dans ces deux vers,

L'Eternel est fon nom. Le monde est fon ouvrage. Il entend les soupirs de l'humble qu'on outrage.

ou par un e muet suivi d'une s, comme dans ceux-ci,

Objet infortuné des vangeances célester, Je m'abhorre encor plus que tu ne me détester.

ou par un e muet suivi des lettres nt, comme dans ceux-ci,

C'eft lui-même. 11 m'échaufe. 11 parle. Mes yeux s'ouvrent :

Et les fiecles obscurs devant moi se découvrent.

de la Versification françoise. 517 La rime masculine est celle qui est formée par toute autre terminaison que par un e muet, soit par une voyelle, comme dans ces vers,

Miférables jouets de notre vanité, Fesons au moins l'aveu de notre infirmité.

foit par une consonne, comme dans ceux-ci,

Le faux est toujours fade, ennuyeux, languissant : Mais la nature est vraie, & d'abord on la sent.

Les troisiemes perfonnes du plurier de l'imparfait de l'indicatif & du conditionnel préfent des verbes, n'ont pourtant pas la rime féminine, quoique terminées en oint, parce que ces cinq lettres ont, comme nous avons dit, le son de l'e ouvert, & qu'ainsi elles forment une rime masculine, comme dans ces deux vers,

Aux accords d'Amphion les pierres se mouvoient, Et sur les murs Thébains en ordre s'elevoient.

On ne confidere presque jamais que le fon de la derniere syllabe des mots pour la rime masculine. Ainsi vérité rime avec piété, raison avec maison, malbeur avec douleur, succès avec procès, Ec.

Mais le fon de la derniere fyllabe des mots ne fuffit pas pour la rime féminine, parce que la prononciation fourde & obfcure de l'e muet empêche d'y appercevoir une convenance fenfible. Ainfi quoique la derniere fyllabe de monde foit femblable à la derniere 5-18

de demande, cependant ces deux mots ne riment pas, non plus que louange avec mensonge, fidele, avec scandale, Sc.

Il faut donc encore prendre la convenance des sons, nécessaire pour la rime féminine, de la pénultieme syllabe des mots. Ainsi monde rimera fort bien avec profonde, demande avec offrande, louange avec mélange, fidele avec modele, scandale avec morale, Sc.

De ce qui suffit ou ne suffit pas pour la rime.

La rime tant masculine que séminine est d'autant plus parfaite qu'il y a plus de refsemblance dans les sons qui la forment. Ainfi quoique plaisir rime bien avec soupir, & prudence avec récompense; cependant plaisir rime encore mieux avec desir, & prudence avec providence, parce qu'outre la conformité des sons ir & ence effentielle à l'une & à l'autre rime, les consonnes s & d qui les précedent sont encore les mêmes: ce qui ajoute un nouveau degré de perfection à la rime.

Quand les fyllabes qui forment la rime, c'est-à-dire, la derniere pour la rime masculine, & la pénultieme pour la rime féminine, commencent par une voyelle, il est nécessaire, si elles ne sont pas les premieres du mot, qu'elles soient précédées d'une autre voyelle : comme on peut le reconnoître dans les mots, li-en, nati-on, prési-eux, artifici-elle, vertu-euse, sci-ence, Sc.

de la Versification françoise. 519 Or il faut, pour la plus grande perfection de la rime de ces fyllabes, que non-feulement elles soient précédées des mêmes voyelles, mais encore que les confonnes qui précedent ces voyelles, foient les mêmes ou aient le même son. Ainsi lien qui rime avec gardien, rimera encore mieux avec italien; nation qui rime avec union, rimera mieux avec ambition; précieux qui rime avec curieux, rimera mieux avec audacieux; artificielle qui rime avec citadelle & matérielle, rimera beaucoup mieux avec effentielle ; vertueuse qui rime avec fameuse, & monstrueuse, rimera mieux avec impétueuse ; science qui rime avec espérance & confiance, rimera beaucoup mieux avec patience, edc.

On appelle rime riche ou heureuse, celle qui est formée par la plus grande uniformité de sons; & rime suffisante ou commune, celle qui n'a rien de plus que les sons essentiels.

Il arrive même que les fons effentiels à la rime ne fuffifent pas en bien des ocafions, & qu'il faut encore y ajouter le fon des confonnes ou des voyelles précédentes. Ainfi *liberté* ne rimeroit pas avec *aimé*, quoique l'é fermé foit le fon final de l'un & de l'autre mot; ni créa avec *allia*, quoiqu'ils aient tous les deux la voyelle a pour derniere fyllabe.

Les sons essentiels à la rime ne suffisent

Abrégé des regles

\$20

pas,quand ils ne font ni affez pleins ni affez marqués, ou qu'ils fe trouvent à la fin d'un grand nombre de mots, parmi lesquels on peut aisément choisir ceux dont la rime a plus de convenance.

Les fons effentiels à la rime fuffifent, quand ils font pleins, ou qu'ils se trouvent dans des monofyllabes, ou qu'ils ne font précédés des mêmes confonnes ou des mêmes voyelles, que dans un très-petit nombre de mots.

I. Les fons que l'on appelle pleins, font ceux de l'a & de l'o, des e ouverts, des voyelles composées, ai, ei, oi, au, eau, eu, & ou, des voyelles nafales an, am, en, em, in, im, ain, ein, aim, on, om, un, um, des voyelles longues, des diphtongues ie, oi, ui, ieu, ien, ion, oin, & des voyelles fuivies de plusieurs confonnes femblables ou différentes. Ainfi combats rimera avec embaras, fatale avec inigale, repos avec béros, parole avec immole, progrès avec succès, mer avec enfer, ouvert avec offert, méme avec extrême, jamais avcc parfaits, maître avec paroître, reine avec peine, tableau avec fardeau, rigoureux avec cheveux, bonheur avec ardeur, couroux avec genoux, venin avec deffein, pardon avec leçon, common avec importun, lumiere avec carriere, vouloir avec favoir, emui avec aujourd'hui, condu te avec poursuite, entretiens avec conviens, témoin avec besoin, horrible avec sensible, injure avec murmure, Sc.

de la Versification françoise. 52I Le fon de l'a n'est plein & fuffisant pour la rime, que quand il est dans la pénultieme fyllabe du mot, ou qu'étant dans la derniere, il est fuivi de quelque confonne, comme dans agréable, favorable, état, senat, trépas, foldats, remparts, étendards. Mais s'il est la derniere lettre du mot, comme dans toutes les troisiemes personnes du singulier du prétérit des verbes de la premiere conjugaison, il faut qu'il foit précédé de la même confonne ou de la même voyelle. Ainfi condamna rimeroit avec donna, mais non pas avec tomba, marcha, confia, ni avec d'autres où l'a ne feroit pas précédé d'une n.

Quoique le fon de la rime en ant ou en ent, foit plein, néanmoins à cause du grand nombre de mots où elle se trouve, on ne doit faire rimer ensemble que ceux ou ant & ent sont précédés des mêmes consonnes ou des mêmes voyelles. Ainsi diamant ne rimeroit bien qu'avec un mot terminé en mant ou ment, comme égarement; & suppliant ne rimeroit bien qu'avec un mot terminé en iant comme criant, Esc.

Par la même raifon eu & on précédés d'une confonne ne riment pas bien avec eu & on précédés de la voyelle i. Ainfi heureux ne rime pas bien avec ambitieux, ni moisson avec passion; mais heureux rimera avec courageux, moisson avec trabison, ambitieux avec furieux, & passion avec religion.

Abrégé des regles

Les voyelles qui n'ont pas un fon plein; font l'e fermé, ou feul, comme dans beauté, ou fuivi des confonnes f, z, & r, comme dans beautés, aimez, aimer; l'i & l'u, ou feuls, comme dans ami, vertu, ou fuivis d'une confonne qui n'en allonge pas fenfiblement le fon, comme dans amis, vertus, babit, tribut, Sc. Et ces voyelles ne pouront former de bonnes rimes malculines, qu'autant qu'elles feront précédées des mêmes confonnes ou des mêmes voyelles. Ainfi beauté rimera bien avec divinité, beautés avec divinités, aimez avec animez, aimer avec animer, pitié avec amitié, ami avec endormi, vertu avec combattu, amis avec endormis, Sc.

On peut donner pour regle générale, que quand les rimes masculines sont bonnes ou suffisantes, elles sont encore meillieures, en devenant séminines par l'addition de l'e muet; parce qu'outre la nouvelle conformité de son que l'e muet y ajoute, il oblige encore d'appuyer davantage sur la pénultieme syllabe, & en rend par là le son plus plein qu'il n'étoit auparavant. Par exemple, si confacré & révéré, soupir & desir, sujet & discret, interdit & petit, timent bien; consacrée & révérée, soupire & desire, sujette & discrette, interdite & petite, rimeront encore mieux.

Mais de ce que les rimes féminines sont bonnes, comme puissante & chancelante, heureuse & furieuse, il ne s'ensuit pas que les rimes semblables masculines le soient aussi: car

522.

de la Versification françoise. 523 puissant rimeroit mal avec chancelant, & heureux avec furieux, comme nous l'avons obfervé plus haut.

II. On ne cherche pas une si grande conformité de son, quand on fait rimer un monofyllabe avec un autre monofyllabe ou avec un mot de plusieurs syllabes. Il suffit que le son effentiel à la rime s'y trouve. Ainsi loi rimera avec foi & avec effroi, pas avec bas & avec états, paix avec faix & avec jamais, mis avec pris & avec sourceux, Sc. & par la même raison il n'y a rien d'irrégulier dans la rime de ces deux vers,

Lui que tu fis languir dans des tourments honteux, Lui dont l'aspect ici te fait baisser les yeux.

III. Quand il n'y a qu'un très-petit nombre de mots où les fons effentiels à la rime foient précédés des mêmes confonnes ou des mêmes voyclles, cette rareté difpenfe des regles que nous venons d'établir, & autorife à fe contenter de rimes fuffifantes. Ainfi parce qu'il n'y a que très peu de mots terminés en pir, ou fait rimer foupir avec defir; & on fait rimer trabir avec obéir, à caufe du petit nombre de mots où ir est précédé des mêmes voyelles.

Cette licence ne peut regarder qu'un trèspetit nombre de mots terminés en u, us, ut, is, it, & ir : encore faut-il en user avec beaucoup de ménagement, & quand on y est abfolument forcé par la difette de la rime. \$24

Mais à l'égard des mots terminés en é fermé feul ou fuivi des lettres s, z, r, & en i feul, le nombre en est fi grand, qu'on ne doit jamais se dispenser de les faire rimer par les confonnes ou voyelles qui précédent l'e & l'i. Ainsi quelque beaux que soient ces vers pour le sens, ils pechent par la rime. Un juge incorruptible y rassemble à ses pieds. Ces immortels esprits que son sousse a créés. Ayez pitié d'un cœur de soi-même ennemi, Moins malheureux centsois, quand vous l'avez hai.

La terminaison en *ai* des prétérits de l'indicatif des verbes de la premiere conjugaison, des futurs de tous les verbes, & du préfent de l'indicatif du verbe *avoir*, ayant le son de l'é fermé, on peut fort bien la faire rimer avec un mot terminé en é férmé, comme dans ces vers,

Vaincu, chargé de fers, de regret confumé,
Brûlé de plus de feux que je n'en allumai
Mon oncle, foyez fûr que je ne partirai,
Qu'après vons avoir vu bien cloué, bien muré.
Non, je ne prétends plus demeurer engagé,
Pour un cœur où je vois le peu de part que j'ai.

La rime féminine de l'é fermé ne doit pas être moins parfaite que la masculine, & il n'y a guere de poetes qui n'observent les mèmes regles à l'égard de l'une & de l'autre. Ainsi aimée ne rimera bien qu'avec un mot terminé en mée, & consiée ne rimera bien qu'avec un mot terminé en iée.

Il n'en est pas de même des rimes féminines en ie & en ue que l'on emploie quelde la Versification françoise. 525 quefois fans qu'elles soient précédées des mêmes consonnes, comme dans ces vers,

O Ciel ! pourquoi faut-il que ta fecrete envie Ferme à de tels héros le chemin de l'Asse?

Polinice, Seigneur, demande une entrevue: C'eft ce que d'un héraut nous apprend la venue.

Les mots terminés en *ui*, *uie*, *uis*, *uit*, doivent toujours rimer avec des mots qui aient la même terminaison : & le son de la diphtongue *ui* étant affez plein de lui-même, il n'est pas nécessaire qu'elle y soit précédée des mêmes consonnes.

En quelles occasions il faut faire accorder la rime avec l'orthographe.

Quoique nous ayions dit plus haut qu'il n'étoit pas néceffaire, pour la validité de la rime, que les dernieres fyllabes des mots s'écrivissent avec les mêmes lettres, & qu'il fuffisoit qu'elles produisissent le même son; il y a néanmoins quelques occasions où l'or thographe doit s'accorden avec la rime.

I. Un mot terminé par une s, par un x, ou par un z, ne rimeroit pas avec un mot qui ne feroit pas terminé par l'une de ces trois lettres. Ainfi aimable ne rimeroit pas avec fables, ni discours avec jour, ni vérité avec vanités ou méritez, ni genou avec vous ou couroux, ni cheveu avec heureux, Ec. Et la rime de ces deux vers est défectueuse, \$26

Oui, vraiment, ce visage est encor fort mettable: S'il n'est pas des plus beaux, il est des agréables.

Mais il n'est pas nécessaire que les mots dont la rime est terminée par l'une de ces trois lettres, soient du nombre plurier, ni que ce soit la même lettre qui les termine. Ainsi le discours rimera avec les jours, célestes avec tu détestes, le nez avec vous donnez, vanités avec méritez, vous avec couroux, paix avec jamais, loix avec rois, Sc.

II. Quoique l'r ne se prononce pas à la fin des vers, dans les mots terminé en er avec l'e fermé, cependant ils ne doivent rimer qu'avec des mots également terminés en er, comme dans ces deux vers,

Un ennemi si noble a su m'encourager : Je suis venu chercher la gloire & le danger.

III. On ne fait guere rimer une personne de verbe terminée en ois ou en oit ayant le fon de l'e ouvert, avec un mot qui auroit le même son, mais qui s'écriroit différemment, comme j'aimois avec jamais, manquoit avec banquet. Il faut ordinairement recourir à une autre personne de verbe terminée par les mêmes lettres, comme dans ces deux vers,

Et fans trop s'enquérir d'où la laide venoit, Il sut, c'en fut affez, l'argent qu'on lui donnoit.

IV. Les troisiemes perfonnes du plurier des verbes, terminées en ent ou en oient, ne doivent jamais rimer qu'avec d'autres troide la Versification françoise. 527 fiemes personnes de verbes qui aient les mêmes terminaisons. Ainsi ils disent ne rimeroit pas avec marchandisse, ni fassent avec surface: mais disent rimeroit bien avec lisent, & fassent avec effacent.

V. Les mots terminés par anc & ang, ne riment ordinairement au fingulier qu'avec des mots qui aient l'une ou l'autre terminaifon, comme dans ces deux vers,

Remplissez les autels d'offrandes & de fang, . Des victimes vous même interrogez le flanc.

VI. Quand un mot est terminé par un t, il ne peut rimer qu'avec un mot qui soit aussi terminé par un t ou par un d. Ainsi bazard rimera avec départ, verd avec couvert, nid avec finit, accord avec fort, sourd, avec court, Sc. comme dans ces deux vers,

Sur l'argent, c'est tout dire; on est déja d'accord. Ton beau-pere futur vuide son cofre-fors.

& dans ceux-ci,

Vous voyez quel effroi me trouble & me confond Il parle dans mes yeux, il est peint sur mon front.

VII. On fait rimer enfemble tous les mots dont la derniere fyllabe a le fon de la voyelle nafale in, de quelque maniere qu'elle s'écrive. Ainfi divin rimera avec bumain, faim, dessein, & chacun de ces mots rimera avec les autres; comme dans ces vers,

Je n'y puis plus tenir, j'enrage, & mon dessein. Est de rompre en visiere à tout le genre humain. 528 Abrégé des regles
Déja d'un plomb mortel plus d'un brave est atteint, Sous les fougueux courfiers l'onde écume & se plaint.

VIII. Quand les mots font terminés par une s ou par un x, la convenance des confonnes ou des voyelles précédentes ne s'exige plus avec la même févérité. Il fuffit que les dernieres fyllabes dient le même fon. Ainfi combats rimera avec trépas, rangs avec tyrans, effets avec satisfais, béros avec travaux, balcons avec féconds, debors avec accords, jours avec sourds & courts, &c.

IX. Enfin, hors les circonftances que nous venons d'expliquer, on peut faire rimer enfemble, toutes les confonnes & voyelles qui ont le mème son, quelque différentes qu'elles puissent être par le caractere. Ainsi être rimera avec connoître & maître, race avec terrasse, contraire avec frere, chose avec cause, Ec.

X. L'I mouillée ne peut jamais rimer avec l'I fimple. Ainfi travail ne rimeroit pas avec cheval, ni merveille avec nouvelle, ni famille avec tranquille, Ec.

- Rime d'un mot avec lui-même.

Un mot ne peut pas rimer avec lui-mème, à moins qu'il ne foit pris dans des fignifications différentes. Ainfi la rime de ces deux vers est irréguliere,

Les chefs & les foldats ne se connoissent plus. L'un ne peut commander, l'autre n'obéit plus.

au

de la Versification françoise. 529

au lieu qu'il n'y a rien de répréhensible dans les rimes des vers suivants,

Prends-moi le bon parti. Laiffe-là tous les *livres*. Cent francs au denier cinq combien font-ils ? vingt *livres*.

Cependant, par un fort que je ne conçois pas, Votre douleur redouble & croît à chaque pas.

Quand notre hôte charmé, m'avisant sur ce point, Qu'avez-vous donc, dit-il, que vous ne mangez point?

Pour favoir où la belle est allée, Va-t-en chercher par tout. J'attends dans cette allée.

Suffit, j'en suis quitte, Après ce que j'ai dit, souffrez que je vous quitte.

Il est vrai, cher Crispin, mais enfin tu fais bien. Que cela ne fait pas presque le quart du bien.

Rime d'un simple avec son composé.

Un mot fimple ne rime pas avec son composé, comme ami avec ennemi, écrire avec Jouscrire, voir avec prévoir, mettre avec remettre, faire avec défaire, Ec. Ainsi la rime de ces deux vers ne peut passer qu'à la faveur de la pensée,

Je connois trop les grands, dans le malheur amis, Ingrats dans la fortune, & bientôt ennemis.

A l'égard des composés d'un même mot, on peut les faire rimer ensemble, lorsque leurs significations n'ont point de rapport.

530 Abrégé des regles comme dans ces deux vers,

Dieu punit les forfaits que leurs mains ont commis, Ceux qu'ils n'ont point vangés, & ceux qu'ils ont permis.

Rime de l'é fermé avec l'e ouvert.

L'é fermé ne rime pas avec l'é ouvert. Ainsi l'oreille est blessée de la rime des mots terminés en er avec l'é fermé, comme, aimer, triompher, mériter, chercher, consier, Sc. avec les mots terminés en er avec l'e ouvert, comme la mer, l'enser, Jupiter, cher, sier, Sc. Ce défaut se trouve dans les vers suivants,

Hé bien, brave Acomat, si je leur suis si cher, Que des mains de Roxane ils viennent m'arracher.

Attaquons dans leurs murs ces Conquérants si fiers. Qu'ils tremblent à leur tour pour leurs propres foyers.

De même les oreilles délicates auront peine à accorder la rime de terre avec celle de pere, quoi qu'en puisse dire l'auteur de ces deux vers,

La main, la même main qui t'a rendu ton pere, Dans ton fang odieux pouroit vanger la terre.

non pas parce qu'il y a deux rr dans terre, & qu'il n'y en a qu'un dans pere, mais parce que l'e est fort ouvert dans terre, & qu'il n'est qu'un peu ouvert dans pere, ce qui fait deux sons différents.

de la Versification françoise. 531

En sorte que par cette raison terre ne rimera bien qu'avec des mots où l'e sera fort ouvert, tels que guerre ou tonnerre, comme dans les vers suivants du même auteur,

Et ce peuple autrefois, vil fardeau de la terre, Semble apprendre de nous le grand art de la guerre.

Ce peuple de vainqueurs armés de son tonnerre, A-t-il le droit affreux de dépeupler la terre?

Rime des voyelles longues avec les voyelles breves.

Les voyelles longues, soit qu'elles se trouvent dans la derniere syllabe des vers masculins, ou dans la pénultieme des vers féminins, riment mal avec les voyelles breves, comme mâle avec cabale, intérêt avec objet, conquête avec coquette, dépôt avec dévot, côte avec grote, fantôme avec bomme, trône avec couronne, gîte avec visite, Sc. Ainsi la rime de ces vers n'est pas tout-à-fait exacte,

Je me porte encore mieux que tous tant que vous êtes: Je fais quatre repas, & je lis fans lunettes.

Je l'inftruirai de tout, je t'en donne parole, Mais fonge seulement à bien jouer ton rôle.

Si ce n'est pas affez de vous céder un trône, Prenez encore le mien, & je vous l'abandonne.

Cependant une voyelle breve peut rimer avec une longue, quand elle a de sa nature un son assez plein, & que la différence du bref au long n'étant pas trop sensible, elle

2 2

532 Abrégé des regles peut être facilement aidée & corrigée par la prononciation: ce qui regarde principalement les voyelles a & ou. Ainfi quoiqu'elles foient breves dans les mots préface & tout, on peut faire rimer ces mots avec grace & goût,

où elles font longues, comme dans ces vers, Un auteur à genoux dans une humble préface,

Au lecteur qu'il ennuie a beau demander grace.

Aimez-vous la muscade? On en a mis par-tout. Sans mentir ces pigeons ont un merveilleux goût.

Au reste, c'est à l'oreille à juger si les voyelles longues & breves peuvent ou ne peuvent pas former de bonnes rimes.

Rime des hémistiches.

Un vers est défectueux, quand le premier hémistiche rime ou a quelque convenance de son avec le dernier, comme dans ceux-ci,

H ne tiendra qu'à toi de partir avec moi. Allez, vous êtes fou dans vos transports jaloux. Je suis rustique & fier, & j'ai l'ame grossiere. Il en est que le ciel guida dans cet empire, Moins pour nous conquérir, qu'afin de nous instruire.

ou quand le dernier hémistiche d'un vers rime avec le premier du vers qui le précede, comme dans ceux-ci,

Un fiacre me couvrant d'un déluge de boue, Contre le mur voi*sin* m'écraie de fa roue, Et voulant me fauver, des porteurs inbu*maini*, De leur maudit bâton me donnent dans les reins de la Versification françoise. 33 ou quand le dernier hémistiche d'un vers rime avec le premier hémistiche du vers suivant, comme dans ceux-ci,

Il faut, pour les avoir, employer notre soin, Ils sont à moi du moins, tout autant qu'à mon frere.

ou quand les deux premiers hémistiches de deux vers qui se suivent riment ensemble, comme dans ceux-ci,

Sinon demain matin, fi vous le trouvez bon, Je mettrai de ma main le feu dans la maison.

Mais c'est quelquefois une beauté, lorfque par figure on se sert ou des mêmes rimes, ou des mêmes mots dans les deux hémistiches, ou qu'on répete même l'hémistiche, comme dans ces vers,

Tantôt la terre ouvroit ses entrailles profondes, Tantôt la mer rompoit la prison de ses ondes.

Là le corps immortel à notre ame obéit, I ci le corps mortel l'aveugle & la trahit.

Qui cherche vraiment Dieu, dans luifeul se repose: Et qui craint vraiment Dieu, ne craint rien autre chose.

Quelque grace qu'aient ces confonnances & ces répétitions, on ne doit les employer qu'avec beaucoup de réferve & de ménagement.

Retranchement de l's dans certains verbes.

On retranche souvent dans les vers, l's

Z 3

534

finale de la premiere perfonne du fingulier du préfent de l'indicatif & de la feconde de l'impératif de quelques verbes des trois dernieres conjugaifons, principalement de ceux qui ont ces perfonnes terminées en ois & en is. Et cette licence fervira à confirmer ce que nous avons dit page 235, que l'ufage d'écrire en profe quelques-unes de ces mêmes perfonnes fans s, avoit été vraifemblablement introduit par les poetes qui y laisfent ou retranchent l's finale, felon qu'elle leur est nécesfaire ou non, pour la liaison des mots, ou pour la justeffe de la rime.

Il femble qu'on ne peut mieux le prouver, qu'en fefant voir par des exemples, que pour obferver des regles indifpenfables de la verfification, un poete emploie avec l's finale, un verbe qu'un autre emploie fans s, & que fouvent le même auteur admet ou n'admet pas l's dans le même verbe. Ainfi M. Defpreaux qui écrit crois avec une s, pour le faire rimer avec doigts, dans ces deux vers,

Mais moi qui dans le fond fais bien ce que j'en crois, Qui compte tous les jours vos défauts par mes doigts.

l'écrit fans s dans ceux-ci, pour le faire rimer avec moi,

En les blamant enfin, j'ai dit ce que j'en croi, Et tel qui me reprend en pense autant que moi. de la Versification françoise. 535 Racine écrit vois avec une s, pour le faire rimer avec fois dans ces deux vers,

Depuis cinq ans entiers, chaque jour je la vois, Et crois toujours la voir pour la premiere fois.

& fans s dans ceux-ci, pour le faire rimer avec moi:

Vous ne répondez point? Perfide je le voi, Tu comptes les moments que tu perds avec moi.

Moliere écrit je dis avec une s, pour le lier avec la voyelle fuivante dans ce vers,

Je te le dis encor, je saurai m'en vanger.

& fans s dans ceux-ci, pour le faire rimer avec étourdi.

Un brouillon, une bête, un brusque, un étourdi, Que fais-je? un... cent fois plus encor que je ne di.

Je sais est employé avec une s dans les vers suivants,

Je ne sais où je vais, je ne sais où je suis. Rac. Je sais où je lui dois trouver des défenseurs. Id.

Je sais où git le lievre, & ne puis fans travail, Fournir en un moment d'hommes & d'attirail. Mol.

il est émployé sans s dans ceux-ci, pour rimer avec blesse,

Monsieur, ce galant homme a le cerveau blessé. Ne le favez-vous pas?

Je Sai ce que je Sai. Mol-

-- -

Dois avec une s,

Apprends-moi fi je dois ou metaire ou parler. Defpr.

Z 4

J'ignore, dites-vous, de quelle humeur il est, Et dois auparavant consulter, s'il vous plaît. Mol.

Abregé des regles

Doi fans s,

\$36

¢

Sans parents, fans amis, fans espoir que sur moi, Je puis perdre son fils, peut-être je le doi. Rac.

Celle-ci peut-être aura de quoi Te plaire. Accepte-la pour celle que je doi. Mol.

Reçois avec unes,

Je reçois à ce prix l'amitié d'Alexandre. Rac.

Reçoi fans s,

Je ne puis t'exprimer l'aise que j'en reçoi. Et que me diriez-vous, Monsieur, si c'étoit moi? Mol.

Paverti & je fremi fans s,

Visir, songez à vous, je vous en averti, Et sans compter sur moi, prenez votre parti. Rae.

Ah! bons Dieux, je frémi. Pandolfe qui revient! fut-il bien endormi! Mol.

Moliere a pouffé la licence encore plus loin, puisqu'il a retranché l's du prétérit je vis dans ces deux vers,

Hélas! fi vous faviez comme il étoit ravi, Comme il perdit fon mal, fitôt que je le vi.

Ce peu d'exemples suffira pour donner lieu de juger que ce retranchement de l's est une licence poétique, & qu'il est plus régulier, comme nous avons dit, de ne pas l'admettre dans la prose.

Il est bon d'observer, avant que de finir

de la Versification françoise. 537 cet article, que la plupart des regles que nous venons d'établir, furtout de celles qui regardent la céfure & la rime, ne sont que pour la plus grande perfection des vers, & qu'elles ne doivent pas toujours être prises à la rigueur. Outre qu'il est quelquefois permis d'en facrifier quelques-unes à une belle pensée, les vers doivent être plus ou moins parfaits à proportion que le sujet que l'on traite est plus ou moins relevé. Ainsi dans les comédies, dans les fables, dans les contes, & autres pieces d'un stile simple & familier, on ne doit pas exiger que les vers foient auffi harmonieux & auffi réguliers que dans les poemes épiques, dans les tragédies, dans les fatyres, & autres pieces d'un stile noble & férieux.

ARTICLE III.

Da mélange & de la combinaison des vers les uns à l'égard des autres.

L E mélange des vers les uns avec les autres, peut fe confidérer, ou par la rime, ou par le nombre des fyllabes dont ils font composés : c'est-à-dire, que dans les différents ouvrages de poésie les rimes masculines sont mélées avec les féminines, & souvent les grands avec les petits vers.

Il n'y a point d'ouvrage en vers où les ri-

338 Abrégé des regles mes masculines ne soient mèlées avec les séminines, & qui par conséquent ne soit composé de vers masculins & séminins.

Mais il n'est pas également nécessaire que les vers d'un ouvrage ou d'une piece, soient toujours d'une même longueur ou d'un même nombre de syllabes.

On observe généralement aujourd'hui de mêler les rimes masculines & féminines de maniere que deux différentes rimes de même espece ne se trouvent jamais ensemble dans une même suite de vers : c'est-à-dire, qu'une rime masculine ne peut être suivie que de la rime masculine qui y répond ou d'une rime féminine : ce qui n'étoit point pratiqué par les anciens poetes qui méloient toutes les rimes au hazard, & comme elles se présentoient : comme on le voit dans Marot.

Le mélange des vers par rapport au nombre des fyllabes, n'est pas réglé : il dépend ordinairement du goût & de la volonté du poete.

Suivant les différentes manieres dont on peut arranger les rimes masculines & féminines, on les divise en rimes suivies & en rimes entremêlées.

Les rimes font appellées fuivies, lorfqu'après deux rimes masculines, il s'en trouve deux féminines, ensuite deux masculines, & ainsi de suite, comme dans ces huit vers,

de la Versification françoise. 539

On ne m'a jamais vu, furpaffant mon pouvoir, D'une indiferete main profaner l'encenfoir: Et périffe à jamais l'affreuse politique, Qui prétend sur les cœurs un pouvoir despotique, Qui veut, le fer en main, convertir les mortels, Qui du sang hérétique arrose les autels, Et suivant un faux zele, ou l'intérêt pour guides, Ne sert un Dieu de paix que par des homicides.

Les rimes font appellées entremêlées, lorfqu'une rime masculine est séparée de celle qui y répond, par une ou deux rimes féminines; ou l'orsqu'entre une rime féminine & sa semblable, il se trouve une ou deux rimes masculines, comme dans ces exemples,

Vous, qui ne connoissez qu'une crainte fervile, Ingrats, un Dieu si bon ne peut-il vous charmer! Est-il donc à vos cœurs, est-il si difficile Et si penible de l'aimer?

Dieu parle, & nous voyons les trônes mis en poudre.

Les chefs aveugles par l'erreur,

Les foldats consternés d'horreur, Les vaisseaux submergés, ou brûlés par la foudre.

Lorfque les rimes sont fuivies, les vers sont ordinairement du même nombre de syllabes. Ainsi les vers que l'on appelle suivis, sont ceux qui ont communément le même nombre de syllabes, & dont les rimes sont suivies.

Lorfque les rimes sont entremêlées, les vers sont que que sois du même nombre de sy llabes, mais le plus souvent ils ne le sont \$40

pas; & on appelle vers entremêlés, ceux qui font composés de divers nombres de syllabes, & dont les rimes sont entremêlées.

On ne fait guere que de quatre fortes de vers suivis; savoir,

 I. Les vers de douze fyllabes ou alexandrins que l'on emploie ordinairement dans les poemes héroïques, dans les tragédies, les eglogues, les élégies, les fatyres, &c.

II. Les vers de dix fyllabes ou communs, qui font en ufage dans les ouvrages d'un stile naif & familier, tels que font les épitres de Marot, les épitres & les allégories de M. Rouffeau.

III. On fait encore des vers fuivis de huit fyllabes : mais l'usage en est affez rare, & on ne s'en sert guere dans des sujets sérieux.

Si on fait quelquefois des vers fuivis de sept, de fix, ou d'un moindre nombre de syllabes, ce n'est que dans des pieces badines & de caprice.

IV. Une autre forte de vers fuivis qui est fort belle, quoiqu'elle ne foit pas fort ordinaire, est de mettre alternativement un vers de six syllabes à la suite d'un grand vers avec des rimes suivies.

Le principal défaut que l'on doit éviter dans les vers suivis, est de faire rimer deux vers masculins avec deux vers masculins, quand ils ne sont séparés que par deux vers de la Versification françoise. 541 féminins; ou deux vers féminins avec deux vers féminins, quand ils ne sont séparés que par deux vers masculins: comme on voit que dans ces six vers, les deux premiers séminins riment avec les deux derniers qui sont aussi féminins.

Par les mêmes ferments Britannicus fe lie, La coupe dans fes mains par Narciffe est remplie : Mais fes levres à peine en ont touché les bords, Le fer ne produit point de si puissants efforts, Madame, la lumiere à ses yeux est ravie, Il tombe sur son lit, sans chaleur & fans vie.

La confonnance ou la convenance des fons dans les rimes masculines & féminines qui se fuivent, produit encore un effet désagréable à l'oreille, comme dans ces quatre vers,

Et toutes les vertus dont s'éblouit la terre, Ne sont que faux brillants, & que morceaux de verre.

Un injufte guerrier, terreur de l'univers, Qui fans fujet courant chez cent peuples divers....

Des Stances.

Les rimes entremêlées s'emploient plus ordinairement dans les stances qu'ailleurs.

On appelle Stance, ou quelquefois Strophe, un certain nombre de vers après lesquels le sens est fini & complet.

Le nombre des vers qui peuvent composer une stance n'est pas fixe : mais il ne doit pas être moindre que de quatre, & 542 Abrégé des regles communément il ne s'y en trouve guere plus de dix.

La mesure des vers qui entrent dans une stance n'est pas plus fixe que le nombre. Ils peuvent être tous d'une même sorte, c'est-àdire, avoir un même nombre de syllabes, comme douze, dix, huit, & fept; ou l'on peut y mèler diverses fortes de vers par rapport au nombre des syllabes, sans autre regle que le goût & la volonté du poete : ce qui fait qu'en considérant les stances par le mélange des rimes, par le nombre des vers, & par le nombre des fyllabes de chaque vers, on peut les varier en une infinité de fortes, dont nous ne pourions déveloper les combinaifons, fans entrer dans des calculs immenses, qui ne seroient d'aucune utilité au lecteur, & ne manqueroient pas de l'ennuyer.

Une stance n'est proprement appellée stance, que quand elle est jointe à d'autres : mais si elle est seule, elle emprunte ordinairement son nom du nombre de vers dont elle est composée ; en sorte qu'on l'appelle Quatrain, si elle est de quatre vers, Siscain, si elle est de six, & quelquesois, en la considérant par le sujet, on l'appelle Epigramme ou Madrigal.

On donne souvent le nom d'Ode, à une suite de stances sur un même sujet.

Quand les stances d'un même ouvrage

De la Versification françoise. 543 ont un même nombre de vers, un même mélange de rimes, & que le nombre des fyllabes de chaque vers s'y trouve également distribué, on les appelle stances régulieres.

Au lieu qu'elles font appellées irrégulieres, fi elles font différentes les unes des autres, ou par le nombre des vers, ou par le mélange des rimes, ou par le nombre des fyllabes de chaque vers.

Il est encore nécessaire, pour la perfection des stances, que celles qui sont faites sur un même fujet, commencent & finissent par les mêmes rimes : c'est-à-dire, que si la premiere stance commence par une rime féminine, & finit par une rime masculine, la feconde doit auffi commencer par une rime féminine & finir par une rime masculine, & ainsi des autres. D'où il arrive que quand une stance commence & finit par une même rime, comme par une rime féminine, celle qui est après commençant aussi par une rime féminine, il se trouve deux différentes rimes de même espece à la suite l'une de l'autre : ce qui n'est pas contraire à la regle que nous avons établie page 538; parce que chaque stance doit être considérée séparément, & comme détachée de celle dont elle eft fuivie.

Le dernier vers d'une stance ne doit jamais rimer avec le premier de la stance suivante. 544

Enfin c'eft une regle indispensable que le fens finisse avec le dernier vers de chaque stance : en quoi les stances françoises sont plus parfaites que les stances latines où le sens est très-souvent continué de l'une à l'autre.

Les ftances confidérées par le nombre des vers dont elles font formées, peuvent fe divifer en ftances de nombre pair, & en ftances de nombre impair.

Les stances de nombre pair, sont celles qui sont composées de quatre, de six, de huit, ou de dix vers.

Les stances de nombre impair, font celles qui font composées de cinq, de sept, ou de neuf vers.

Comme nous avons dit que le mélange des vers par rapport au nombre des fyllabes, étoit arbitraire dans les stances, les regles que nous allons donner pour chaque espece de stances, regarderont principalement le mélange des rimes.

Regles pour les Stances de nombre pair.

I. Stances de quatre vers.

Les rimes peuvent s'entremêler de deux manieres dans les stances de quatre vers ou dans les quatrains.

1. On fait rimer le premier vers avec le troisieme & le second avec le quatrieme,

de la Versification françoise. \$45

comme dans cette stance,

Combien avons-nous vu d'éloges unanimes, Condamnés, démentis par un honteux retour ! Et combien de héros, glorieux, magnanimes, Ont vecu trop d'un jour !

2. On faitrimer le premier avec le quatrieme & le fecond avec le troisieme, comme dans cette stance,

> Infenfés ! notre ame fe livre A de tumultueux projets : Nous mourons fans avoir jamais Pu trouver le moment de vivre.

11. Stances de six vers.

La stance de six vers ou le sixain, n'est autre chose qu'un quatrin auquel on ajoute deux vers d'une même rime.

Ces deux vers d'une même rime se mettent pour l'ordinaire au commencement, & alors il doit y avoir un repos à la fin du troisseme vers: c'est-à-dire, que le sens y doit finir de maniere que l'oreille puisse s'y arrêter: ce qui donne beaucoup d'harmonie aux stances de six vers.

Du reste on y entremêle les rimes des quatre derniers vers comme dans les quatrains : ce qu'on reconnoîtra dans les deux stances suivantes,

Renonçons au stérile appui

Des grands qu'on adore aujourd'hui : Ne fondons point fur eux une espérance folle :

Leur pompe indigne de nos vœux, N'eft qu'un fimulacre frivole, Et les solides biens ne dépendent pas d'eux.

O Dieu ! que ton pouvoir est grand & redoutable ! Oui poura fe cacher au trait inévitable, Dont tu poursuis l'impie au jour de ta fureur ? A punir les méchants ta colere fidele,

Fait marcher devant elle

La mort & la terreur.

Quelquefois les deux vers de même rime se mettent à la fin de la stance : alors le repos n'est pas nécessaire à la fin du troisieme vers, & le mélange des rimes dans les quatre premiers vers, est le même que dans les quatre derniers des stances précédentes, comme dans celles-ci,

> Seigneur, dans ton temple adorable Quel mortel est digne d'entrer? Qui poura, grand Dieu, pénétrer Dans ce lejour impenetrable,

Où les faints inclinés, d'un œil respectueux, Contemplent de ton front l'éclat majestueux ?

Seigneur, de qui je tiens la couronne & la vie, L'une & l'autre fans toi, par un fils inhumain

Me va bientôt être ravie : Viens donc à mon secours, prends ma défense en main:

Entends mes triftes cris, vois ma peine excellive Et prête à ma priere une oreille attentive.

III. Stances de huit vers.

Les stances de huit vers ne sont ordinairement que deux quatrains joints ensem-

de la Versification françoise. 547 ble, dans chacun desquels les vers sont entremêlés comme nous l'avons déja dit : le repos doit s'y trouver à la fin du premier quatrain, comme dans cette stance,

> Venez, nations arrogantes, Peuples vains, & voifins jaloux, Voir les merveilles éclatantes Que fa main opere pour nous. Que pouront vos ligues formées, Contre le bonheur de nos jours, Quand le bras du Dieu des armées, S'armera pour notre fecours?

On peut encore, dans les stances de huit vers, arranger les rimes de maniere qu'elles commencent ou finissent par deux vers de même rime, & que des six vers qui restent, il y en ait trois sur une rime & trois sur une autre: ce qu'il est aisé de s'imaginer sans exemples.

IV. Stanses de dix vers.

Les stances de dix vers ne sont proprement qu'un quatrain & un sixain joints ensemble, dans chacun desquels les rimes s'entremêlent comme nous venons de le dire.

Ce que ces stances ont de particulier, & ce qui en fait l'harmonie, ce sont deux repos dont l'un doit être à la fin du quatrieme vers, & l'autre à la fin du septieme, comme on le verra dans cette stance,.

> Montrez-nous, guerriers magnanimes, Votre vertu dans tout son jour,

> > 5

Abrègé des regles

Voyons comme vos cœurs fublimes Du fort foutiendront le retour. Tant que fa faveur vous feconde, Vous êtes les maîtres du monde, Votre gloire nous eblouit : Mais au moindre revers funeste, Le masque tombe, l'homme reste, Et le héros s'évanouit.

\$48

Regles pour les stances de nombre impair.

Ces stances doivent nécessairement avoir trois vers sur la même rime, & conformément à la regle que nous avons déjà donnée, on ne doit jamais les mettre de suite. Il faut ou qu'ils soient tous les trois séparés par des rimes différentes, ou qu'au moins il y en ait un séparé des deux autres.

1. Stances de cinq vers.

On n'observe dans ces stances que les regles générales que nous avons données pour le mélange des rimes. Le reste est au choix du poete. En voici un exemple.

Je tâche d'étouffer ces flames criminelles Qui m'ont fait méprifer votre juste couroux. Je déclare la guerre à mes fens infideles, Et veux les élever aux choses éternelles, Mais je ne puis, mon Dieu, les domter que par vous.

11. Stances de sept vers.

. Les stances de sept vers commencent par

de la Versification françoise. 549 un quatrain à la fin duquel on observe ordinairement que le sens soit fini, comme dans la suivante,

> L'hypocrite en fraudes fertile, Dès l'enfance est paitri de fard : Il fait colorer avec art Le fiel que fa bouche distile : Et la morsure du serpent

Eft moins aiguë & moins fubtile, -Que le venin caché que fa langue répand.

III. Stances de neuf vers.

La premiere partie de ces stances est un quatrain terminé par un repos, & la seconde partie est une stance de cinq vers, comme dans celle-ci,

Homere adoucit mes mœurs Par fes riantes images. Seneque aigrit mes humeurs Par fes préceptes fauvages. En vain d'un ton de Rhéteur, Epictete à fon lecteur, Prêche le bonheur fuprême : J'y trouve un confolateur Plus affligé que moi-même.

De quelques onvrages composés de Stances.

Les principaux de ces ouvrages après l'Ode, font le Sonnet & le Rondeau dont il est à propos de parler ici, parce que ce font de petites pieces de poésie qui sont encore affez en usage, & qui ont des regles particulieres.

Du Sonnet.

Nous n'avons rien de plus beau dans notre poésie que le Sonnet, quand il est bien exécuté. Les pensées doivent y être nobles & relevées, les expressions vives & harmonieuses; & l'on n'y souffre rien qui n'ait un rapport essentiel à ce qui en fait le sujet. Mais il est assugetti à des regles si gênantes, qu'il est très-difficile d'y réussir & que nous en avons fort peu de bons.

Il est composé de quatorze vers toujours de la même longueur, & pour l'ordinaire de douze syllabes, quoiqu'on en fasse quelquesois de dix, & même de huit & de sept. Mais ils ont moins de beauté & d'harmonie.

Ces quatorze vers sont partagés en deux quatrains & un sixain.

Les deux quatrains doivent avoir les rimes masculines & séminines semblables, que l'on entremêle dans l'un de la même maniere que dans l'autre.

Le fixain commence par deux rimes femblables, & il a après le troisieme vers, un repos qui le coupe en deux parties que l'on appelle *Tercets*, c'est-à-dire, stances de trois vers.

Il faut éviter, autant qu'il est possible, que le mêlange des rimes dans les quatre derniers vers du sixain, soit le même que dans les quatrains. de la Versification françoise. 551 On observe encore de n'y pas répéter deux fois le même mot.

M. Defpreaux pour exprimer les regles du fonnet, feint qu'Apollon

Voulant pouffet à bout tous les rimeurs françois, Inventa du fonnet les rigoureuses loix, Voulut qu'en deux quatrains de mesure pareille, La rime avec deux sons frappât huit fois l'oreille, Et qu'ensuite six vers artistement rangés Fussent en deux tercets par le sens partagés. Surtout de ce poeme il bannit la licence : Lui-même en mesura le nombre & la cadence, Défendit qu'un vers foible y pût jamais entrer, Ni qu'un mot déja mis os fat s'y remontrer. Du reste il l'enrichit d'une beauté suprême. Un sonnet sans désauts vaut seul un long poeme.

Voici pour premier exemple un fonnet qui exprime la nature du fonnet même.

Doris qui fait qu'aux vers quelquefois je me plais, Me demande un fonnet, & je m'en défefpere. Quatorze vers, grand Dieu ! le moyen de les faire? En voilà cependant déja quatre de faits.

Je ne pouvois d'abord trouver de rime, mais En felant on apprend à fe tirer d'affaire. Pourfuivons, les quatrains ne m'étonneront guere, Si du premier tercet je puis faire les frais.

Je commence au hazard, & si je ne m'abuse, Je n'ai pas commencé sans l'aveu de la muse; Fuisqu'en si peu de tems je m'en tire si net.

Pentame le second, & ma joie est extrême, Car des vers commendés j'acheve le treizieme. Comptez s'ils sont quatorze; & voilà le sonnet.

Quoique le fameux sonnet de Desbarreaux

Abrégé des regles

552

foit déja affez connu, on ne fera peut-être pas faché de le trouver encore ici. Il est fi beau pour l'expression & les fentiments, qu'on ne peut trop le répéter.

Grand Dieu, tes jugements font remplis d'équité. Toujours tu prends plaisir à nous être propice : Mais j'ai tant fait de mal que jamais ta bonté Ne me pardonnera, qu'en blessant ta justice.

Oui, Seigneur, la grandeur de mon impiété Ne laisse à ton pouvoir que le choix du supplice: Ton intérêt s'oppose à ma félicité, Et ta clémence même attend que je périsse.

Contente ton defir, puisqu'il t'est glorieux. Offense-toi des pleurs qui coulent de mes yeux : Tonne, frappe, il est tems, rends-moi guerre pour guerre.

J'adore en périffant la raifon qui t'aigrit : Mais deffus quel endroit tombera ton tonnerre, Qui ne foit tout couvert du fang de Jefus-Chrift?

Du Rondeau.

Une ingénieuse simplicité fait le caractere propre du rondeau.

Le rondeau né gaulois a la naïveté. Despr.

Le rondeau commun est composé de treize vers, qui sont ordinairement de dix syllabes.

Les rimes de ces treize vers doivent être femblables, huit masculines & cinq féminines, ou sept masculines & six féminines.

Après le huitieme vers & à la fin du rondeau de la Versification françoise. 555 deau, il y a un refrain qui n'est autre chose que la répétition d'un ou de plusieurs des premiers mots du premier vers. Mais ce refrain doit être amené avec esprit, & faire un sens avec ce qui le précede.

Comme il ne doit y avoir que trois rimes féminines dans les huit premiers vers, on peut mettre de fuite trois vers de rime mafculine, qui font le cinquieme, le fixieme, & le feptieme : ce qu'on ne fait pas ordinairement dans les cinq derniers vers.

Le rondeau a deux repos néceffaire, un après le cinquieme vers, & l'autre après le premier refrain. Nous en donnerons deux pour exemples, dont le premier contient les regles du rondeau même.

Ma foi, c'est fait de moi, car Ifabeau M'a conjuré de lui faire un rondeau : Cela me met en une peine extrême. Quoi treize vers, huit en eau, cinq en ême! Je lui ferois auffitôt un bateau. En voilà cinq pourtant en un monceau : Fesons-en huit en invoquant Brodeau.

Et puis mettons par quelque stratagême,

Ma foi, c'est fait. Si je pouvois encor de mon cerveau Tirer cinq vers, l'ouvrage feroit beau: Mais cependant me voilà dans l'onzieme, Et si je crois que je fais le douzieme: En voilà treize ajustés au niveau,

Ma foi, c'est fait. A la fontaine où s'enyvre Boileau,

Le grand Corneille, & le facré troupeau De ces auteurs que l'on ne trouve guere.

Aa

Abrégé des regles

\$34

Un bon rimeur doit boire à pleine aiguiere , S'il veut donner un bon tour au rondeau. Quoique j'en boive aussi peu qu'un moineau, Cher Benserade, il faut te fatisfaire, T'en écrire un. Hé! c'est porter de l'eau A la fontaine.

De tes refrains un livre tout nouveau A bien des gens n'a pas eu l'heur de plaire : Mais quant à moi, j'en trouve tout fort beau, Papier, dorure, images, caractere, Hormis les vers qu'il faloit laisser faire

A la Fontaine.

De l'Epigramme.

L'Epigramme est une petite piece de vers qui doit être terminée par une pen sée vive, ingénieuse, & brillante, ou par un bon mot: ce que l'on appelle la chute ou la pensée de l'épigramme; & elle ne doit contenir qu'autant de vers qu'il en faut pour amener cette pensée. C'est pourquoi il n'y en entre guere plus de dix ou de douze. L'Epigramme plus libre, en son tour plus borné, N'est souvent qu'un bon mot de deux rimes orné.

Au reste elle n'est assujettie à aucune regle particuliere pour le mélange des rimes & pour la mesure des vers, qui dépendent de la volonté du poete. En voici une pour exemple.

> Certain huissier étant à l'audience, Crioit toujours, paix là, messieurs, paix là: Tant qu'à la fin tombant en défaillance, Son teint pâlit, & sa gorge s'ensta. On court à lui. Qu'est ceci, qu'est cela!

de la Versification françoise. 555 Maître Perrin, du fecours, il expire. Bref on le faigne, il revient, il respire. Lors ouvrant l'œil clair comme un basilic. Voilà, Messieurs, se prit-il à leur dire, Ce que l'on gagne à parler en public.

Du Madrigal.

Le Madrigal est une autre petite piece de vers dont la chute moins vive & moins frapante que celle de l'épigramme, doit toujours avoir quelque chose de fin & de délicat. Il n'a pas ordinairement moins de fix vers, & il peut en avoir jusqu'à dix-sept que l'on peut même quelquesois partager en stances, fans aucune regle particuliere. En voici un, fait à la louange de Louis XIV.

Les Muses à l'envi travaillant pour la gloire De Louis le plus grand des Rois,

Orneront de son nom le temple de mémoire :

Mais la grandeur de ses exploits, Que l'esprit humain ne peut croire, Fera que la postérité, Lisant une si belle histoire, Doutera de la vérité.

Des Vers libres.

On appelle vers libres ceux qui n'ont aucune uniformité ni pour le nombre des fyllabes, ni pour le mélange des rimes, & qui ne font point partagés en stances, c'est-àdire, que dans les pieces en vers libres, un auteur peut entremêler les rimes à son choix, & donner à chaque vers tel nombre de syl-

Aa 2

556 Abrégé des regles, &c.

labes qu'il juge à propos, fans fuivre d'autres regles que les regles générales de la verfification.

On met ordinairement en vers libres, les sujets qui ne demandent qu'un stile simple s familier, comme les fables, les contes, s même quelquesois les comédies, ou les poemes destinés à être chantés, comme les Opera & les Cantates.

Dans les vers libres, surtout dans ceux qui sont faits pour la musique, il est permis de mettre trois vers de suite sur la même rime, masculine ou féminine.

Au reste nous renvoyons à l'art poétique de M. Despreaux, ceux qui voudront avoir une consoissance plus exacte & plus étendut de la poésie françoise.

FIN.



\$57

TABLE

ALPHABETIQUE

Des Verbes irréguliers, défectueux, & autres.

C ETTE table, outre les verbes irréguliers & défectueux, contient encore,

1. Tous les verbes réguliers qui font entiérement conjugués dans le Chap. VI. & fur lesquels doivent fe conjuguer les autres, comme aimer, finir, Sc.

2. Quelques verbes réguliers dont la conjugaison peut paroître difficile, comme perdre, mordre, tor, dre, Ec.

3. Ceux fur lesquels on a fait quelques observations particulieres, comme demeurer, passer, &c.

4. Tous les verbes compris dans les trois différences de la seconde conjugaison, pages 218 & 219, tous ceux de la troisieme conjugaison, & tous ceux que peuvent renfermer les quatre différences de la quatrieme conjugaison, pages 219 & 220.

5. Enfin les composés de tous ces verbes.

En forte que de tous les verbes françois, les feuls qu'on ne trouvera pas dans cette table, font les verbes réguliers en er de la premiere conjugaifon, qui fe conjuguent comme *aimer*, ceux en ir de la feconde, qui fe conjuguent comme *finir*, & ceux en dre de la troifieme, qui fe conjuguent comme rendre. Mais quoique ces verbes foient en grand nombre, la conjugaifon en est aisée, étant réduite à des regles générales & uniformes, fur lesquelles il ne

Aa 3

46.4

558

peut pas y avoir de difficultés, après les explications que nous en avons données au Chap. V I.

Les chifres renvoient à toutes les pages du livre où il est question des verbes de la table, ou des verbes simples dont ils suivent la conjugaison.

236, 305. BBATTRE, comme Attraire, comme traire, battre, pages 222, 223, 317. Aveindre, comme pein-236, 307. Abfoudre, 223, 236, dre, 220, 236, 209. Avoir, 172, 222, 226, 315, 330. s'Abstenir, comme tenir, 227,229,2;1,238,283. 219, 225, 227, 301. Accourir, comme cou- D ATTRE, 222, 236, 221, 226, 296. rir, 307. Accroître, comme pa- Bénir, 219, 295, Boire, 222, 228, 307. 220. roitre, Accueillir, comme cueil- Bouillir, 218, 296. lir, 221, 226, 234,296. Braire . 222, 307. Acquérir, 221, 225, 228, Bruire, 222, 307. 299. Admettre, comme met-EINDRE, comme _ peindre, 220, 236, tre, 223, 236, 312. . Aimer, 175. 309. Cheoir, Aller, 221, 225, 228, 222, 302. Circoncire, 222, 308. 231,234,238,249,293. Circonferire, comme t-Apparoître, comme pa-220. Crire , roitre, 222, 310. Appartenir, comme te-Clore, 222, 308. Combattre, comme batnir, 219,225,227,301. Appercevoir, comme re- tre, 222, 236, 307. cevoir, 178, 219, 225, Commettre, comme 227. mettre, 223,236, 312. Apprendre, comme pren- Comparoître, comme dre, 223, 228, 314. paroitre, 220, Affaillir. 300. Complaire, comme plat 4 s'Affeoir, 222, 226, re, 220.

irréguliers, défectueux, &c. 559

- Comprendre, comme pre, 223,236, 238, 314. prendre, 223,228,314. Coudre, 222, 309. Compromettre, comme Courir, 221,226,296. 223, 236,312. mettre, Couvrir, 219,234. Concevoir, comme rece- Craindre, 220,236,309. yoir, 178, 219,225,227. Croire, 222, 309. 222, 308. Croitre, comme parol-Conclure, Concourir, comme cou- tre, 220. Cueillir, 221, 226, 234, 221, 226, 296. fir, Conduire, comme pro-296. 220. Cuire, comme produire, duire, Confire, 222, 309. 220. Conjoindre, comme E'BATTRE, joindre, 220,236,309. comme battre, 222, 236, Connoitre, 220. Conquerir, comme ac-307. querir, 221, 226, 228, 299. Décevoir, comme rece-Confentir, comme fen- voir, 178, 219, 225, 227. tir, 2.18. Decheoir, 222, 226, 302. Construire, comme pro- Découdre, comme couduire, 220. dre, 222, 309. Contenir, comme tenir, Découvrir, comme cou-219,225, 227, 301. Vrir , 219, 234. Contraindre, comme Décrire, comme écrire, craindre, 220 236, 309. 222, 310. Contredire, comme di-Décroître, comme pa-222, 229, 310. roître, re, 220. Dedire, comme dire, Contrefaire, comme faire, 222, 226, 228, 229, 222, 229, 310. Défaillir, comme faillir, 230, 238, 311. Contrevenir, comme ve-221, 297. Défaire, comme faire , nir, 219,225, 227, 301, Convaincre, comme 222, 226, 228, 229, 230, vaincre, 221, 235, 317. 238, 311. Déjoindre, comme join-Convenir, comme venir, 219, 225, 227, 301. dre, 220,236,309. Corrompre, comme rom-Démentir, comme men-Aa 4

tir , 218. Disjoindre, comme joint-Démettre, comme met- dre, 220,236,309. 223, 236, 311. Difparoître, comme patre. Demeurer, 249. roitre, 220. Demordre, comme mor- Diffoudre, 236, 315, 330. 312. Distraire, comme traire, dre, Départir, comme partir, 223, 317. Dormir, 218. 218. Dépeindre, comme pein-E 220, 236, 309. S' T BATTRE, comme dre, Déplaire, comme plaire, L battre, 222, 236, 120. 307. Déprendre, comme pren- Ebouillir, comme bouildre, 223,228,314. lir, \$18,295. Défapprendre, comme Echeoir, 222, 226, 238, prendre, 223,228, 314. 302. Descendre, Eclore, 250. 108. Desfervir, comme fer- Econduire, comme provir, 218. duire, 220. Déteindre, comme pein- Ecrire, 222, 310. 220,236,309. Elire, comme lire, 223, dre, Détenir, comme tenir, 311. 219,225,227, 301. Emoudre, comme mou-Détordre, comme tor-dre, 223, 313. dre, 316. Emouvoir, comme mou-Détruire, comme pro- voir, 212,228,303. duire, 220. Employer & tous les Devenir, comme venir, verbes en yer, 294. 219,225,227, 301. Enceindre, comme pein-Dévêtir, 301. dre , 220,236,309. Devoir, comme 'rece-Enclore, comme clore, voir, 178,219,225,227. 222, 308. Dire, 222,229,310. Encourir, comme cou-Disconvenir, comme rir, 221,226, 296. venir, 219, 225, 227, 301. Enduire, comme pro-Difcourir, comme cou-duire, 220. 221,226,296. Enfreindre, comme peinwr,

irréguliers, défectueux, &c. 561 dre, 220, 236, 309. н s'Enfuir, comme fuir, AIR, 221, 298. 221, 297. Enjoindre, comme join-220, 236, 309. Nours, comme prodre, Enquérir, comme ac- duire, 220. Inferire, comme écrire, querir, 221, 226, 228, 299. s'Enfuivre, comme fui-222 , 310. Instruire, comme pro-223,316. vre, Entremettre, comme duire, 220. Interdire, comme dire, 223,236,312. mettre, Entreprendre, comme 222,229,310. prendre, 223, 228, 314. Interrompre, comme Entretenir, comme te- rompre, 223, 236, 238, nir, 219, 225, 227,301. 314-Entrevoir, comme voir, Intervenir, commevenir, 219, 225, 227, 301. 222,226,306. Envoyer, 225, 295. Introduire, comme pro-Epreindre, comme pein- duire, 220. Joindre, 220,236,399. dre, 220, 236, 309. Eteindre, comme pein-AISSER, 220, 236, 309. dre, 2954 Etre, 173, 222, 226, 228, Lire, 223,311. 229,230,231,238. Luire, 223,312. Exclure, 222, 308, 330. AINIENIR, COMME Extraire, comme traire, 223, 317. LV tenir, 219, 225, F 227, 301. Maudire, 211, 229, 310. AILLIR, 221, 297. Faire, 222, 226, 228, Méconnoître, comme 220. 229,230, 238, 311. connoitre, Médire, comme dire, Faloir ,222, 226, 228, 222, 219, 310. 282. Mentir, 218. Feindre, comme peinse Méprendre, comme 220, 236, 309. dre; 177. prendre, 213,228,314 Finir, Meloffrir, comme souf-223, 311. Frire, Fuir, 221, 297. Aa4

frir , 219, 234. Plaindre, comme crain-Mettre ,223,236, 312, dre , 220, 236, 309. Monter, Plaire, 250. 120. Mordre, 312. Pleuvoir, 222, 303. Moudre, Poursuivre, comme sui-223 , 313. Mourit, 221,226,298. vre, 223 , 316. Mouvoir, 222, 228, 303. Pourvoir, 222, 226, 306. Pouvoir, 222,226,228, AITRE, 230, 238, 303. 223, 313. Prédire, comme dire, Nuire, 223,313. 222, 229, 310. Prendre, 223, 228, 314. BTENIR, comme tenir,219,225,227, Frescrire, comme écrire, 201. 222, 310. Offrit, comme souffrit, Pressentir, comme sen-219,234. tir, 218. Oindre, comme joindre, Prévaloir, comme valoir, 222, 226, 228, 306. 220, 236,309. Prévenir, comme venir, Omettre, comme mettre, 223, 236, 312. 219, 225, 127, 301. Prévoir, comme voir, Ouir, 221, 298, Ouvrir, comme couvrir, 222, 226, 306. Produire, 219, 234. 220. Promettre, comme met-P Aître, comme repai- tre, 213, 236, 312. 220. Proferire, comme écrire, tre, Parcourir, comme cou-222, 310. Provenir, comme venir, fir . 221, 226, 296. Paroître, 219, 225, 227, 301. 220. Puer, 221, 234, 295. Partir, 218. Parvenir, comme venir, UERIK, 219,225, 227, 301. 221, 200. Faffer , 250. Peindre, 220, 236, 309 ABBATTRE, comme Percevoir, comme recebattre, 222, 236, Voir, 178, 219,225,227. 307. Perdre, 313. Raffeoir, 305. Permettre, comme met- Rebattre, comme battre, tre, 223, 236, 312. 222, 236, 307.

irréguliers, défectueux, &c. 563 Recevoir, 178, 219, 225, Rendre, 180. 227. Rentraire, comme trai-Reconduire, comme pro- re, 123, 317. Repaitre, duire, 220. 220. Reconnoitre, comme se Repentir, 218,270. 220. Reperdre, comme perconnoître, Recoudre, comme cou- dre, 313. 222, 309. Reprendre, comme prendre, . Recourir, comme cou- dre, 223, 228, 314. 221, 226, 296. Requérir, comme acqué-Tir . Recouvrer, 295. rir, 221, 226, 228, 299. Recouvrir, comme cou- Refoudre, 223, 236, 315, 219, 234. vrir , 330. Récrire, comme écrire, Ressentir, comme sentir, 212, 310. 218. Recueillir, comme cueil- se Ressouvenir, comme 221,226,234, 296. venir, 219,225,227,301. lir, Restreindre, comme Redéfaire, comme faire, 222, 226, 228, 229, 230, peindre, 220, 276, 109. 238, 311. Retenir, comme tenir, Redire, comme dire, 219, 225, 227, 30L 222, 229, 310. Retordre, comme tor-316. Réduire, comme produi- dre, 220. Retraire, comme traire, re, Refaire, comme faire, 223, 317. Revaloir, comme valoir, 222, 226, 228, 229,230. 138, 311. 222, 226, 228,238, 306. Rejoindre, comme join- Revenir, comme venir, 220, 236, 309. dre, 219, 225, 227, 301. Revetir, 221, 301, Relire, comme lire, 223, Revivre, comme vivre, 311. Reluire, comme luire, 223, 317. 223,312. Revoir, comme voir, 222, 226, 306. Remettre, comme met-223, 236, 312. Rire. 223, 314. tre, Remoudre, comme mou- Rompre, 223, 236, 238, dre, 123, 313. 314. Renaître, comme naître, Rouvrir, comme cou-223, 313. VIII, 219, 2;4.

C AILLIR, Surprendre, comme 221, 299. Satisfaire, comme fai- prendre, 223,228, 314. 10, 122, 126, 218, 229, Surfcoir, 222, 226, 305. 210, 238, 311. Survenir, comme venir, Savoir, 222, 226, 227, 219, 225, 227, 301. 229, 251, 258, 303. Survivre, comme vivre, Secourir, comme cou-223, 317. 221, 226, 196. sir , Т Seduire, comme produi-AIRE, 220. Teindre, comme re, 120. Sentir, 218. peindre, 220, 236, 309-Seoir, 222, 226, 234, 304. Tenir, 219, 225, 227, 301. Servir, Tomber, 218. 250, Sortir, 218, 250. Tordre, 316. Soudre, Traduire, comme pro-223, 315. Souffrir, 219,234. duire, 220. Soumettre, comme met-Traire, 223,317. Transcrire, comme ecri-• 223, 234, 312. tre, Sourire, comme rire, re, 222, 310. Transmettre, comme 223, 314. Souscrire, comme écri. mettre, 223,236,312. Treffaillir, 221, 301. 12. 222, 310. Soustraire, comme trai-V re, 223, 317. / AINCRE, 223, 235, Soutenir, comme tenir, 317. Valoir, 212, 126,228, 219, 225, 227, 301. se louvenir, comme ve-238, 306. nir, 219, 225, 227, 101. Venir, 219, 225, 227, 301. Vétir, Suffire, 223, 316. 221,301. Suivre, Vivre, 223, 316. 223,317. Surfaire, comme faire, Voir, 222, 226, 306. Vouloir, 222,226,228, 222,220, 228, 229,2 30, 238, 306, 238, 311.

Fin de la Table des Verbes.

364

S

785

TABLE

Des Chapitres, Articles, & Titres.

HAPITEE I. Contenant quelques reflexi préliminaires sur la Grammaire en général, les Mots, les Syllabes, les Voyelles, les Dipbi	Jur
gues, les Conformes, & les Parties du Discon	ists.
page	
Article I. De la Grammaire en général, des Mo	
Ef des Syllabes.	I.
Art. II. Des Voyelles.	4.
Art. III. Des Dipbtongues.	17.
Art IV. Des Consonnes.	18.
Art. V. Des Parties du Discours.	27.
CHAP II. Du Genre, du Nombre, & du Cas.	
CHAP. III. du Nom.	31.
Art. 1. Du Nom substantif.	32.
Art. II. Du Nom adjectif.	34.
Art. III. Des Noms de nombre.	39.
Art. IV. Du Genre des Noms.	41.
Art. V. Du nombre' des Noms.	47.
Art. VI Des Cas des Noms.	51.
Art. VII. Des Degrés de Comparaison.	\$2.
	\$2.
Du Positif.	53.
Du Comparatif.	55.
Du Superlatif.	\$6.
CHAP. IV. De l'Article.	\$7.
Art. I. De l'Article defini.	62.
Art II. De l'Article indefini.	65.
Art. III. De l'Article partitit ou indetermine.	70.
Art. IV. De l'Article Un, Une.	71.
CHAP. V. Du Pronom.	72.
Art. I. Des pronoms personnels.	1
Art. II. Des pronoms conjonctifs.	80.
Observations sur les Pronoms conjonctifs.	86.

566 TABLE.	
Art. III. Des pronoms poffefifs	93
Art. IV. Des Pronoms demonstratifs.	104
Art. V. Des Pronoms relatifs.	111
Art. VI. Des Pronoms absolus.	131
Art. VII. Des Pronoms indéfinis ou indétern	nines. 145
CHAP. VI. Du Verbe.	163
Ast. 1. Des diverses Conjugaisons des Verb	es. 170
Conjugai fon du Verbe auxiliaire Avoi	
Conjugai fon du Verbe auxiliaire Etre.	173
Premiere Conjugaison.	175
Seconde Conjugaison.	17
Troisieme Conjugaison.	178
Quatrieme Conjugaison.	180
Art. II. Des Propriétés du Verbe.	181
Des Nombres.	18:
Des Personnes.	18:
Des Tems.	188
Des Modes.	200
De l'Indicatif.	200
De l'Impératif.	202
Du Subjonctif.	20
De l'Infinitif.	21
Art III. De la formation des Tems.	21
Art. IV. Des différentes sortes de Verbes.	23
Du Verbe substantif.	240
Des Verbes adjectifs.	24
Du Verbe actif.	24
Du Verbe neutre.	24
Du Régime du Verbe.	25
Du Verbe passif.	26
Du Verbe réciproque.	26
Du Verbe impersonnel.	27
Des Verbes auxiliaires.	28
Art. V. Du Gérondif.	29
Art. VI. Conjugaisons des Verbes irréguli	
Etueux.	29
Verbes irréguliers & défectueux de	
Conjugai jon.	29

TABLE.	567
Verbes irréguliers & défectueux de la	
Conjugaison.	295.
Verbes irréguliers & défectueux de la 1	
Conjugaison.	302.
Verbes irréguliers & défectueux de la qu	
Conjugaison.	307.
CHAP. VII. Du Participe.	318.
Art. I. Des Farticipes actifs.	319.
Art. II. Des Participes passifs.	325.
CHAP. VIII. De l'Adverbe.	341.
CHAP. IX. De la Préposition.	351.
CHAP. X De la Conjonction.	361.
De la Conjonction Que.	372.
Observations générales sur les Conjonction	15. 376.
CHAP. XI. De l'Interjection.	382.
CHAP. XII. Explication des Cas.	383.
Du Nominatif.	384.
Du Génitif.	386.
Du Datif.	387.
De l'Accusatif.	388.
Du Vocatif.	390.
De l'Ablatif.	395
CHAP. XIII. Explication des Articles."	393.
De l'Article défini.	394-
De l'Article indéfini.	397.
De l'Article partitif ou indéterminé.	402.
De l'Article Un, Une.	409.
CHAP. XIV. De l'Orthographe.	411.
Regle générale sur l'Orthographe des Voy	elies na
Jales.	415-
Observations sur l'Orthographe des Noms.	
Noms de Nombre.	416.
Observations sur l'Orthographe des Verbe	
Terminaisons communes & particulieres	-
personnes des Tems simples.	418.
Présent de l'Indicatif.	418.
Imparfait de l'Indicatif.	419.
Prétérit de l'Indicatif.	417.
Futur de l'Indicatif.	420.

•

368 Garditio	T	10 March 10	B	L	E.	
Condition	mel pre	jent.			6. 44	420.
Présent		1				421.
Imparfat					3	421.
						ques mots
	r l'ufage	ae qu	leiqu	es les	Yes.	422.
La ou						422.
Du ou			÷. *			423.
Des ou					4	423.
A ou d		-				424
Ce, ces	, ou je,	Jes.				424
Leur.				~		425
Mes &						425.
Dont ou						425
Quand	ou quan	t.				426.
Sur ou	Jur.					426.
Ou & o	ù.					426
Quelque	, tout,	& n	nême.		÷	427
De la la	ettre h.	10.1				430
De l'je	3 de l'v	conso	nnes	difti	ngués d	e lig d
l'u z	oyelles.	2.00				433
De l'y						433
Du z.	. , ,	1				437
Lettres	doubles.					438
S retra	achèe.			5		440
ALC	majuscu	les ou	cap	itales		441
A line						442
CHAP. XV		locent	s.			442
CHAP. XV				ion .	E? de a	
Eure	s dont on	e se	fert a	n éci	ivant.	453
CHAP. XV	II. De	a Pr	onon	ciatio	n.	469
	tions ge					47
	ations pa					48
Abrégé de	s Regles	de la	Verl	ficati	ion fran	
Art. I. De						480
	Ferentes J					480
Dele	nuet à la	fina	les m	ots.		489
Rencon	tre des	vonel	les.			491
				b2/	ne form	ent pas a
	btongues			AND 1	an Janua	
P.2.	Ani Panti					495

.

.

÷.

2

. . .

71 A 70	
TABLE.	569
Enjambement des Vers.	500.
Transposition des mots.	SOT.
Mots à éviter dans les Vers.	503.
De la Césure.	505.
Des licences dans la Versification. Art. II. De la Rime.	S 12.
	\$15.
De la Rime masculine & féminine.	\$16.
De ce qui suffit ou ne suffit pas pour la R	ime. 518.
En quelles occasions il faut faire accorde avec l'ortbographe.	er la rime
Rime d'un mot avec lui-même.	525.
Rime d'un simple avec son composé.	528.
Rime de l'e fermé avec l'e ouvert.	5.29.
Rime des voyelles longues avec les voyell	530.
sente the copenes tongets were tes boyen	
Rime des bémistiches.	531.
Retranchement de l's dans certains verbe.	\$32.
Art. III. Du melange & de la combinaison	5. 533.
les uns à l'égard des autres.	AC 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Des Stances.	537.
Regles pour les Stances de nombre pair.	541.
I. Stances de quatre vers.	544.
II. Stances de fix vers.	544. 545.
III. Stances de buit vers	546.
V. Stances de dix vers.	547.
Regles pour les Stances de nombre impair.	548.
. Stances de cinq vers.	548.
II. Stances de sept vers.	548.
III. Stances de neuf vers.	640
De quelques ouvrages composés de Stance	5. 549.
Du Sonnet.	550.
Du Rondeau.	552.
De l'Epigramme.	554.
Du Madrigal.	555.
Des Vers libres.	\$55.
FIN.	

\$70

APPROBATION.

J'Ai lu par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, la troisieme Edition des Principes généraux & raisonnés de la Grammaire françoise, par Mr RESTAUT, qui m'a paru plus travaillée & par conséquent plus utile encore que les précédentes. A Paris le 4 Août, 1736. GROS DE BOZE.

PRIVILEGE DU ROI.

OUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRAN. CE ET DE NAVARRE: A nos amés & feaux Confeillers les Gens tenants nos Cours de Parlements, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Confeil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenants Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Notre cher & bien aime le Sieur RESTAUT, Avocat au Parlement, Nous ayant fait remontrer, qu'il fouhaiteroit faire imprimer & donner au Public un ouvrage de fa compofition qui a pour titre: Principes généraux & rai/onnés de la Grammaire françoise, avec l'Abrégé par ledit fieur RESTAUT, avec des additions; s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege fur ce nécessaires ; offrant pour cet effet de le faire imprimer en bon papier & beaux caracteres, fuivant la feuille imprimée & attachée pour modele sous le contre-scel des Présentes ; A CES CAUSES, voulant traiter favorablement le dit Sr. Exposant & reconnoître fon zele en lui donnant les moyens de nous le continuer; Nous lui avons permis & permettons par ces Préfentes, de faire imprimer ledit ouvrage ci-deflus specifie, en un ou plusieurs volumes, conjointement ou separement, & autant de fois que bon lui femblera, fur papier & caracteres conformes à lad. feuille imprimée & attachée pour modele fous notre contrescel, & de le faire vendre, & débiter par tout notre Royaume pendant le tems de fix années confécutives, à compter du jour de la date desdites Présentes. Faisons défenses à toutes fortes de perfonnes de quelque qualité & condition qu'elles foient, d'en introduire d'impreffion étrangere, dans aucun lieu de notre obéiffance, comme auffi à tous Libraires, Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, debiter ni contrefaire ledit Ouvrage ci-deffus exposé en tout, ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits, sous quelque prétexte que ce foit, d'augmentation, correction, changement de titre, feuilles léparées ou autrement, fans la permission expresse & par écrit dudit Sieur exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confifcation des Exemplaires contrefaits, de 3000 livres d'amende contre chacun des contrevenants, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel Dieu de Paris, l'autre tiers audit Sr Expofant, & de tous dépens, dommages & intérêts; à la charge que ces Préfentes feront enregistrées tout au long fur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression de cet Ouvrage fera faite dans notre Royaume & non ailleurs, & que l'impétrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725, & qu'avant que de l'expofer en vente, le Manuscrit ou Imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Livre, sera remis dans le même état où l'aprobation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur CHAUVELIN; & qu'il en fera enfuite remis deux exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre très-cher & féal

571

B b 2

572

Chevalier Garde des Sceaux de France le Sr CHAU-VELIN : le tout à peine de nullité des Préfentes ; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Expofant ou fes ayant caufes pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement; Voulons que la copie desdites Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, foit tenue pour duement fignifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Confeillers & Sécrétaires, foi foit ajoutée comme à l'Original : Commandons au premier notre Huiffier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & necessaires, fans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires ; CAR tel est notre plaisir. DONNE' à Versailles, le vingtdeuxieme jour du mois de Juin, l'an de grace mil fept cent trente-fix, & de notre Regne le vingttroifieme. Par le Roi en fon Confeil. SAINSON.

Registré sur le Registre IX. de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N. 319. fol. 221, conformément au Réglement de 1723, qui fait défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance, & autres que les Libraires & Imprimeurs de vendre, débiter & faire afficher aucuns livres pour les vendre en leurs noms, soit qu'ils s'en disent les auteurs ou autrement, & à la charge de fournir les Exemplaires prescrits par l'Art. CVIII. du même Réglement. A Paris, le 15 Juillet 1736.

G. MARTIN, Syndic.

Ce Volume fe vend 50 fols relié.

70715145

•

